25,000—4-5-12.

Block 7

Lock No. V.J. 158

Shelf No.

Serial No.

General No. 1

C1-13194

25,000—4-5-12.

Block 7

Lock No. 15 f. 158

Sh[illegible] No.

Seri[illegible] No.

General No.

C1-13194

MADRAS RECORD OFFICE.

BLOCK 1

RACK No. 92 L

NUMBER 13194

№ 146

146

1

Denne Protocoll, der indeholder (424) Fire Hundrede, eyve og Fire sam-
mentragne og forseglede Breve, udfærdigede saavel til Dens Protocol
for Foldin Kreds som til Fyrstedømmet i Tranquebar.

Castellet Dansborg i Gouvernementet den 7de Juny 1831.

Schultemann Rehling

Planen

№ 146

146

1

Dennes Protocoll, för innehållen /424/ sine Sjuttonde, egen og Herr gen
nemdragen og forsaglede Blade, tilkjendegives Samme til Brug ved Protoco
for Politie-Kuglar med Försvarsdirektionen i Tavastehus.

Castellet Dansborg i Gouvernementet den 7de Juny 1831.

Schulzenheim
Rahlwig
Planier

Dom

i Tagau Nov 3 1831 Fr. Pålt. Pets. Pr. Sellasala Setty contra Murugen

Under vornevnde Tag var det mod hvr. Eidtalde Murugens tagne Eiendele og med samtlige Tagaur Deeltoug fandt Lagmanden Sellasala Setty sig foranlediget at paastaae Arrest i Murugen for 6 Rdr. Sølvs Beløb, som hvr. Tagau var tilkjendt for Sagens Omkostninger ved Mdsretten, imod hvilken Dom Murugen har indanket Sagen for Landsretten. — Da Eidtalde, hvis Eiendom Murugen er, har erklæret sig villig til at betale Sagens Omkostninger med 6 Rdr. Sølv, saa bliver Murugens Eiendele ikke videre at beslaglægge, men bør Murugen for Sagens Omkostninger, som ikke ere betalte inden 8 Dage efter Kjendelsens Forkyndelse, ved Mdsretten tiltales og ifald han da ikke betaler, eller ikke har Midler til Betaling, bør han

Dc
eldalla Ramasamij Sackarei og Suppiamanew fow af dew eld
le Sinnè for dagal dwaf fam Hiaalen Tingsted i Fart, de bör
labe dewo Word og dwordaw fmar for fig at lagge aw Mål
Md Rksp. til Tranquebars Politiret.

Dc Hjemler for dal

Dew Eldalla Sinnè bör for förste Gang dagaal eg mar
stragfes med 16 Rotting Lag paa dew Vand Brød, fmorved
fow aw Lörgjangar omer Gaarden bör undgive og omme
draf paa fam indfligawe fmar Gang fam fig findw after for
fandt. —

I Vanlds w. Betaling betaler fam til Klagaren Sangara
ra Tambiran dew Rum Md Rksp. 5. 82.

Da indvirg Dc eldalla Ramasami. Sackarei og Suppiamanew
bör for af dew eldalla Sinnè at fam medlagal de Hiaalen Ting
Lar i Fart labe dewo Word og fmar for fig, at lagge aw Mål
Md Rksp til Tranquebars Politiret. —

At afhar Lommar under Adfard after Lomaw, og dt Hjem
fammen Maaned at vorder inden 3 Dage after dennes Dom
ligw for Hjemlefo. —

Tranquebar den 2den February 1831 J. Rehling

Lofl og afsagt inden Tranquebars Politiret den 2den Febr
1831

At tjenestegjørende Li. Christiansen
Efterskriver i min Embedsforretning
d. 4 Febr 1831

tjenstgjørende
W. C. Petersen

Dom

i Sagen Nr. 16 1831 for Dalt Retr. Pl. Justitsen contra Ayen og Murtiai angaaende Gjældsfor
Dal er med dew eldalla Ayen og Murtiai agaaende Gjældsfor
mod fammesteds Sagens Indkaldelse tilfyldgjorte Lovbud
paa dew Dewapiasada Pillai tilfornem Kalliaga, dew af
Kalliaz, dew aftar dew Hasta Vidnesbyrd i Sagen for afgivet

2 Marckal Pallei. De eldalla fombaggaren omer dew indvundalla Lan
der og fombidda för for egnarie nærmeste maae for dt af dew Enga
ne egnarie mindre lagamlig Anledning tilstedes at møde fom anfodret for
fmar til 12 Rotting Lag paadew dare Dag, fmor for de maae anfatte
Dewapiasada Pillei dew bor Hiaalen Pallei, fom er aw Lommet til
Hasta, mod 1re og 38te.

Dc Hjemler for dal

De eldalla Ayen og Murtiai bor for förste Gang dagaal egnarie bli
ad afstraffe, fmar for fig med Cols Rotting Lag. —

Saa bör de og fam for dagga og dagga for dew anfatte Dewapiasada
Pillei dew bor Hiaalen Pallei med 2den og 38te.

At afhar Lommet under Adfard after Lomaw og dt Hjemle paa
fammen Maaned at vorder inden 3 Dage after denne Dom lovligwe for
Hjemlefo. —

Tranquebar den 2den February 1831 J. Rehling

Lofl og afsagt inden Tranquebars Politiret den 2den February 1831

tjenstgjørende
J. Rehling

At tjenestegjørende Li. Christiansen
Efterskriver i min Embedsforretning
d. 4 Febr 1831

tjenstgjørende
W. C. Petersen

Dom

i Sagen Nr. 17 for Dalt Retr. Pl. Justitsen contra Ayen. —

Dal er med dew eldalla Ayens agaaende Gjældsfor og med fam
Sagen Lovkyndige for tilfyldgjorte Lovbud paa dew Dewapiasada
Pillei tilfornem Kalliaga og dog fal fam paa dew Dewapiasada Pillei
Kalliaz, dew after dew Hasta Vidnesbyrd i Sagen for afgivet dew
Mudeli Kallei, dew er meldt dagt til 10 Klokk. — De eldalla, der allere
dagsgang fombidt dennes Ret for egnarie at møde og afstraffe
fal med 10 Rotting Lag, bör for anden Gang dagaal egnarie
afstraffes med 10 Rotting Lag fmar Dag i 2den Aar paa fmarende
følgende Dage dog fom dew bör anfatte Hjemle af Sagen dew
bor Hiaalen Pallei, fom er aw Lommet tilstede med 10 Klokk.

Dc Hjemler for dal

Dew eldalla Ayen bör for anden Gang dagaal egnarie afstraffes
med 10 Rotting Lag fmar Dag i 2den Aar paa fmarende følgende Dage. —

Dom

i Sagen Nr. 7 1831 Fr. Pålt. Reto Fr. Saxodini contra Atjanei, Tirunnidi Pada-
atzi, Kuppen og Arunasalam —

Under nonnerandi Dag for Klagarinden Saxodini andragit paa
at de for Klagandi Atjanei Tirunnidi Padeiatzi, Kuppen og Arunasalam
for sin Gjæld fandt, uanset de sig imod de for Klagandes benoglede ni for
Dinand Framkaffe nogen Confirmat kunde for Gjældstroen for Rigtighedens afsindes
Klage saa maatte de for Klagandi samtlige Sinne at fricfindes. —

Thi Kjendes for Ret!

De for Klagandi Atjanei, Tirunnidi Padeiatzi, Kuppen og Arunasalam bør for Klagarinden Saxodini Tilkalte under nonnerandi Dag fri at anore. —

Trangvebar den 16de Februarij 1831 Rehling

Lest og afsagt inden Trangvebar Collegiet den 16de Februarij 1831

Ex Szaren
Rehling

For Kjendt den 23de Febr 1831

Ex Szaren
W. C. Petersen

Dom

i Sagen Nr. 32 1831 Fr. Pålt. Reto P. Tailammei contra Virapen. —

Klagarinden Tailammei fandt under nonnerandi Dag andragit
at den for Klagande Virapen for længst burde indsat sit Hus og Have
med Magt fratagat samt derom Vidner der Kaffer og Kadjan Za-
dah, som under Sagen nærmere sagt er nævnet til 2 Mdr. Rdr. 3 30
Den for Klagande omtvistede Have i Byen Tirunallur af 2 Rum gjældende Have
Tar nemlig af 2 Kokos Klagarinden godvillegen samtykket samt
nux og af samme 2 aarsag paa hvert Lid til at falde den tilbage
Mandag Eftermiddag paa Tingstedet blev brøgt samt, og for
Klagen den Indstævnte at Vidne og nærmere mane Klagarinden
tilbørende saa maatte sam der af for godtgjort at sam med nogen Ret
og Billighed kunde fordre samme Have igjen tilbage den Tid

Dom

i Sagen Nr. 13 1831 Fr. Pålt. Reto P. Mutticu contra Pramalingam, Sinna-
new, Sinnappen og Ramasamy

Klagarinden Mutticu andragte under nonnerandi Dag paa, at de
for Klagande Pramalingam, Sinnakanni, Sinnappen og Ramasa-
my onde falskt sam med Ord og Handlinger, og den for Klagande
Pramalingam for sin Dåd imodta Klagat at Klagarinden
Mutticu for Klagat kunde, maatte de der, imod for lovens gjentagne
Indbydelser, nægte at møde for Retten, hvorfor Klagarinden
nogen af Vidnerne af sin Dinand kunde Confirmat Gjældsbrev for Klagen
var Rigtig fandt, saa maatte for Klagarinden Tilkalte Klagen
fri findes.

Thi Kjendes for Ret!

De for Klagande Pramalingam, Sinnakanni, Sinnappen og
Ramasamy, bør for Klagarinden Mutticu og dennes for for Klagande Pra-
lingams Tilkalte under nonnerandi Dag fri at anore. —

Trangvebar den 23 Febr 1831 Rehling

Lest og afsagt inden Trangvebar Collegiet den 23 Febr 1831

For Kjendt den 2den Marts 1831

Ex Szaren
Rehling

Ex Szaren
W. C. Petersen

Klagarinden, allan i Mangal af Ordsaning at uptala Orden
med 2 Md Risp: 3ß 30ßs provision samt sin önskning för Klagarinden Oddalds
frie afkomst, sidan sin, innan samt sanning bekräftad, är sker Lämnad godtgörelse
af sin motpart för sin tid och uppvisad —

Så sjunger sin Edl!

Den Justerade Klagade Knapen bör till Klagarinden Gailamnei tillbagalemna 2½
daggärd mot 8½ Ler Kappä og Kadisju Salt, allan i Mangal af tillbagalemnad
uptalta penning med 2 Md Risp 3ß 30ßs

Jämnligt bör sin för sin talan Oddalds frie afkomst —

Adelstar Tommesen under Emanuel Hagenstar Rinus Hansen boendes Domsvärje
vid under Ordförd adstar Tolmus —

Frangiebar den 3 Martz 1831

Pehling

Lästa och godkände under Frangiebars Politirätt den 3 Martz 1831

Lästar
Pehling

Adelstar
L. Christiansen

Dom

i Sagen N:o 76/1831 Emellan Politi Betj. P. Gjel Tongaligen Calchasen contra Kepai Knapen.

Den Anklagade Knapen är under nionde Dag sedan tillkallad Oddalds
at sina ärenden Gjel Tongaligen Canacapel Sidambaram och Colombos Mannami
under Ordförandet af den nu anbefallande Förmyndaren Hal för att
tillkalla hans gode vän sin angelägenhet till Lämna sin sanning uti
vid under Sagen och sagens Förfång av Klagan begärda
at den tillkallade utan nogan sina Colchasanbaram Förhinder
ning får sig Gjald den under Ordförandet af denne Förmyndaren
sedan sin för sin at sina giort mot sin Lagantiga Klagande Oddalds
at anse, den anställde till 10 Rolling Dag sin Lön Dag

Så Sjunder sin Edl!

Den tillkallade Kepai Knapen bör för at sina ursäkt Gjel Oddalds Canacapel
Sidambaram och Colombos Mannami af Förmyndaren till 10 Rolling Dag
sin Lön Dag

Adelstar Tommesen under Adfordrestar Tolmus

Frangiebar den 3 Martz 1831 Pehling

Lästa och godkände under Frangiebars Politirätt den 3 Martz 1831

Lästar
Pehling

Samuel Den Danske Skrivare af 3:dje Militaire
at Tranquebars kommendiärens Herr
Commandanten af Gouvernementet
L. Christiansen

Dom

i Sagen N:o 45/1831 Emellan Politi Betj. P. Gjel Allamahlei contra sin Man
Wengittaramen

Klagarinden Allamahlei anbragar under nionde Dag sedan
at sin Man Vengittaramen efter en mellan dem Lagstiftad Skilsmässa
emellan, med en gemensam Dotter sin Broder sin Lagman att
Dem Oddalds Vänner med Sagen för att tillkalla Den bestämde att Klagarin
den sin för sin lilla Dotter Broder Oddalds Vänner sin
sina Lämnade Dotter med nogan Lön Underhåll Den Anklagade sin under Sagen mot gissa
af Skiljaktighet sin af sin Klagarinden Förfaren, sin att sin
sin tillfälle sin Dotter Dagen sin Sagen förmyndare Broder Od
den sin sin och förmyndare att inom tillfälle sin Dotter under
Jorm, Lön. — Då sina Lagligen, om den och sin inom Lagligen
inställt till Försändelse Lagmannagen att för sina Sagen, så bör
den Justerade för tillgodoses och grundsamma Förfaren i sin Skilsmässa
mellan sin Dagen en Gaals sin sin Förfarna sin gjord sig skyldig
att straffas med 25 Rolling Dag sin den sin Dag —

Så Sjunder sin Edl!

Den Justerade Vengittaramen bör för den med sin Hustru Allamahlei
till önsket Omyndig straffas med 25 Rolling Dag sin den sin
Dag

Actsthar Sommare under Assessor Actsthar Lonnow

Trangvebar den 2 Martz 1831

Pehling

Lofvog afsagt inden Trangvebars Politiaret den 2 Martz 1831

Actsthar
Pehling

Actsagvarer L. Christensen

Tingvarit i vin Actsthar
d. 4 Marts 1831

Actsthar
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 56/1831 Fr. Poet. Pets. P. Fiskalen contra Forskrivaren Politia Pion Velen, Paulo Sinnamari og Periamari.

Uti den vorommen Sag är det wid den tillfälle förekommet, att Politia-pion Velen och de andre tillfälle Sinnamaris och Periamaris egen tillstånd, wid corpus delicti och fullige Bagare Undersökning förekommit, att den förste af dem under Fiskal Nellie har borttagit och stulet Marcel samt Bagarens Nellie, den under Sagen är nämnd vid till 5 a 29 fanor samt den 2 de andre tillfälle Pehlen har tillstånd och tillåtet sam, efter begående af Tjenstvisk, vidare bortbringa och stjäla åt Pinnalen. Hvad liger tillfälle den längt emot den förmenade tillfälle Pehlen och ingen af dem emot för vid tinget tillfälle Tjenstvisk eller Pehlen stämma emot sant. Den tillfälle Velens Lofvog finner aggravera belägenheten vid den omförmälde Pehlen tillfälle begående af Tjenstvisk är begående emot Corpus samt emot Bagarens Bidrag till sin Warelogt, samt till Offentlige Tjänst, och samt emot Straffen för dem af den tillfälle, som efter Tjenstvisk är begående, samt Velen vidare att den Tjenst ut af Agare egendom att stjäla samma, som Mellgare och Pehlen till 12 dollings Lag vidare skiva att påföljd. Straffen inför Tjenstvisk och Pehlen är begående. Den Borttagna Nellie under Sagen Tjenst

---

11

till Krok och till Tongaliga Catechesi af Bradvard och den att på Lördagen vidare Björgmaal om Badvan Tolning

Pr Tjenstv. för Act.

Den tillfälle Velen bör för första Gang begående Tjenstvisk Pehlen för Tjenstvisk Plan begående att straffas med 25 dollings Lag och den bare Tvog.

Den tillfälle Sinnamari och Periamari bör hvar Pehlen och hvar för sig straffas med 12 dollings Lag och den bare Tvog

Actsthar Sommare under Assessor Actsthar Lonnow.

Trangvebar den 2 Martz 1831

Pehling

Lofvog afsagt inden Trangvebars Politiaret den 2 Martz 1831

Actsthar
Pehling

Actsagvarer L. Christensen

Tingvarit i vin Ommarsa
d. 5 Marts 1831

Actsthar
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 57/1831 Fr. Poet. Pets. P. Fiskalen contra Kantzamalei.

Actsthar under den vorommen Sag mot den tillfälle Kantzamaleingen Tjenstvisk med corpus delicti och fullige Bagare Undersökning förekommit, att den under Sagen är Sommat stulet och, efter begående Tjenstvisk, vidare bortbringa och stjäla 3½ Marricat Nellie, den under Sagen är Sommat stulet och, efter begående Tjenstvisk, vidare bortbringa och stjäla till 2 a 36 fanor tillsammans Mutta Pullei, som efter följande Undersökning är den Politia Pion Velen, Paulo Sinnamari och Periamari — Den tillfälle Velen har för första Gang begående Tjenstvisk Pehlen för Tjenstvisk Plan begående att straffas, som utgör till 12 dollings Lag och den bare Tvog.

Pr Tjenstv. för Act.

Den tillfälle Kantzamalei bör för första Gang begående Tjenstvisk Pehlen för Tjenstvisk Plan begående att straffas, som utgör till 12 dollings Lag och den bare Tvog. —

Actor Lorentz Andersen under Actor Oftar Lorentz

Stranguebar den 2 Martz 1831

Pehling

Lofter og afsagt inden Stranguebars Jorbetsret den 2 Martz 1831

Underskr
Pehling

Actor Lorentz Andersen
Efterskrevne Christensen

Efterskrevne i mit Kontor
d. 4 Marts 1831

Underskr
W. E. Petersen

Dom

i Sagen No 59 1831 Hr. Kapt. Pet. P. Justesen contra Muttien.

Ved den under nærværende Dag tilstedeværende Sagsøger og Sagsøgte blev den ved Politiretten Muttiens egne Vidner og Vidner mod den af Sagsøger Justesen Muttien for borttaget og tilhørende Jord under Sagens Oplysning, som Sagsøgte Muttien ikke har kunnet godtgjøre sin Ret til, og da Sagsøgte Muttien ikke har kunnet godtgjøre, at han har haft Lov af Sagsøger til at bygge paa den omtvistede Grund, saa maa han bringe den tilbage og betale Sagsøger de 10 Rdr, Sagsøger har fordret, for den Skade, han har tilføiet ham ved at have taget Jorden bort, saavel som de Omkostninger, Sagsøger har havt ved Politiretten. Den Skade, han har lidt ved at miste Jorden, som han har bygget paa, kan han ikke kræve Erstatning for, da han selv maa vide, at han ikke har Ret til at bygge paa en andens Grund uden Tilladelse, og da Sagsøgte Muttien ikke har godtgjort, at han har haft Lov af Sagsøger til at bygge paa den omtvistede Grund, saa maa han betale til Kassen for Overtrædelsen af Politiforordningen 5 Rdr Sølv, som ikke kan ombytte til Pengene, 2 Dage ved Vand og Brød, og i Sagens Omkostninger, som ere Politiretten 1 Rdr 48 sk. og for denne Ret 1 Rdr 10 sk. Sølv, 2 Dage ved Vand og Brød, saa betale Muttien under Adfærd efter Loven.

Efterskrevne for Rett!

Den Dom, som Politiretten har afsagt imod Muttien for den 3die Gang, og som er af Sagsøgte anket til 12 Skilling Slag paa hver Tønde, som ikke kan ombytte til Penge, 2 Dage ved Vand og Brød, som ikke kan betales for Sagens Omkostninger for Retten 1 Rdr 48 sk. og for denne Ret 1 Rdr 10 sk. Sølv betales saa til Sagsøger Muttien 1 Rdr 10 sk.

Actor Lorentz Andersen under Actor Oftar Lorentz, og ved Forbindtligheds manglende at udrette inden 3 Dage efter denne Rettes Overbringelse.

Stranguebar den 2 Martz 1831

Pehling

Lofter og afsagt inden Stranguebars Jorbetsret den 2 Martz 1831

Underskr
Pehling

Actor Lorentz Andersen
Efterskrevne Christensen

Efterskrevne i mit Contoir
d. 5 Marts 1831

Underskr
W. E. Petersen

Dom

i Sagen No 60 1831 Hr. Kapt. Pet. P. Wengidasami contra Timmappen og Ramasamy.

Sagsøger Wengidasami andrager under nærværende Sag paa Actor Jurgen Timmappen og Ramasamy under deres Overbevisning for at have ved Ramiagars Forretninger paa Kattichäry for flere Aar siden, ikke have betalt ham Arbejdsløn for det Arbejde, de have udført for ham, og som de ved Politiretten have tilstaaet, men ikke have betalt, uagtet de ved Politiretten ere dømte til at betale ham det, og som de ikke have indanket for Overretten, saa maa de betale det til Sagsøger med 14 Skilling Slag paa hver Tønde, som ikke kan ombytte til Penge, 2 Dage ved Vand og Brød.

Efterskrevne for Ret!

Da Sagsøger Wengidasami ikke har ladet indstævne Vidner for at bevise sin Ret, og Sagsøgte Timmappen og Ramasamy ikke have ladet indstævne Vidner for at bevise deres Overbevisning for Politiretten, saa maa de betale det til Sagsøger med 14 Skilling Slag paa hver Tønde, som ikke kan ombytte til Penge, 2 Dage ved Vand og Brød.

Actor Lorentz Andersen under Actor Oftar Lorentz

Stranguebar den 2 Martz 1831

Pehling

Loflag afsagt inför Tranquebars Politirätt den 2den Martz 1831

Att skrifvare C. Christensen
Lagmans vice
d. 6 Marts 1831

Justerar
Pehling

Dom

i Sagen No. 63 1831 Fr. Pet. Reta Pr. Sippiramanien contra Karpen og Weiabure

Under nemnte Sagen har det med Vederlaget Karpen og Weiabure egen Tilstand ved corpus delicti og samtlige Sagens Dokumenter vist sig, at den for Klagerne ved Politiet Sippiramanien paa Porre Jann Lørdag for 2 Uger siden, saa vel som Jann betalt med en Stok slagen paa sidstnævnte Side af Hovedet med en Stok, hvorved Sippiramanien strax faldt om, og derefter af Vederlaget ikke videre blev mishandlet, end at han strax igjen kom paa Benene, og gik sin Vei, hvorimod Sagen ved Politiet er bleven saaledes behandlet, at der ikke er bragt Vidner til Stede, som have seet Vederlagets Adfærd imod Sippiramanien, men alene Klagerens egen Forklaring, som ikke kan tages til Følge, da den ikke er bekræftet ved andre Vidner, og Vederlaget ikke har villet tilstaae den Gjerning, som Klageren har paastaaet, hvorfor Vederlaget maa frifindes for Tiltalen, og Sagens Omkostninger, 1 Rdl. 4 Sk. maa betales af Klageren Sippiramanien.

Thi kjendes for Ret!

Vederlaget Karupen og Weiyabure bør for deres ulovlige Forhold ved Sagens Anlæg paa Porre Lørdag, ifølge Sagens Dokumenter, hver for sig med 14 Rdl. Mulkt til Fattigvæsenet, og for deres Vedkommende, hver 1 Rdl. Sportelkontant, saa vel som Sagens Omkostninger, 1 Rdl. 4 Sk. hvilke Beløb de Dømte ere pligtige at betale til Klageren Sippiramanien inden 8 Dage efter Dommens Lovlige Forkyndelse.

Tranquebar den 10de Martz 1831

Pehling

Loflag afsagt inden Tranquebars Politirätt den 10de Martz 1831

Att skrifvare C. Christensen

Justerar
Pehling

Lagmans vice
d. 12 Marts 1831

Justerar
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 1831 Fr. Pet. Reta Pr. Maruden contra Sippiramanien

Klagerne Guldsmed Maruden andrager under nemnte Sags paa den Grund, at den Tiltalte Sippiramanien med Vold og Magt har forhindret Hustru og Mand Skulappen, der har begaaet at ægtevie paa forskjellige Vis paa Porre Lørdag for 2 Uger siden, saa vel som Jann betalt med en Stok slagen paa sidstnævnte Side af Hovedet med en Stok, hvorved Sippiramanien strax faldt om, og derefter af Vederlaget ikke videre blev mishandlet, end at han strax igjen kom paa Benene, og gik sin Vei, hvorimod Sagen ved Politiet er bleven saaledes behandlet, at der ikke er bragt Vidner til Stede, som have seet Vederlagets Adfærd imod Sippiramanien, men alene Klagerens egen Forklaring, som ikke kan tages til Følge, da den ikke er bekræftet ved andre Vidner, og Vederlaget ikke har villet tilstaae den Gjerning, som Klageren har paastaaet, hvorfor Vederlaget maa frifindes for Tiltalen, og Sagens Omkostninger, 1 Rdl. 4 Sk. maa betales af Klageren Sippiramanien.

Thi kjendes for Ret!

Vederlaget Karupen og Weiyabure bør for deres ulovlige Forhold ved Sagens Anlæg paa Porre Lørdag, ifølge Sagens Dokumenter, hver for sig med 14 Rdl. Mulkt til Fattigvæsenet, og for deres Vedkommende, hver 1 Rdl. Sportelkontant, saa vel som Sagens Omkostninger, 1 Rdl. 4 Sk. hvilke Beløb de Dømte ere pligtige at betale til Klageren Sippiramanien inden 8 Dage efter Dommens Lovlige Forkyndelse.

Tranquebar den 10de Martz 1831

Pehling

Loflag afsagt inden Tranquebars Politirätt den 10de Martz 1831

Att skrifvare C. Christensen

Justerar
Pehling

Dom

i Sagen No. 1831 Fr. Pet. Reta Pr. Maruden contra Sippiramanien

Klagerne Guldsmed Maruden andrager under nemnte Sags paa den Grund, at den Tiltalte Sippiramanien med Vold og Magt har forhindret Hustru og Mand Skulappen, der har begaaet at ægtevie paa forskjellige Vis paa Porre Lørdag for 2 Uger siden, saa vel som Jann betalt med en Stok slagen paa sidstnævnte Side af Hovedet med en Stok, hvorved Sippiramanien strax faldt om, og derefter af Vederlaget ikke videre blev mishandlet, end at han strax igjen kom paa Benene, og gik sin Vei, hvorimod Sagen ved Politiet er bleven saaledes behandlet, at der ikke er bragt Vidner til Stede, som have seet Vederlagets Adfærd imod Sippiramanien, men alene Klagerens egen Forklaring, som ikke kan tages til Følge, da den ikke er bekræftet ved andre Vidner, og Vederlaget ikke har villet tilstaae den Gjerning, som Klageren har paastaaet, hvorfor Vederlaget maa frifindes for Tiltalen, og Sagens Omkostninger, 1 Rdl. 4 Sk. maa betales af Klageren Sippiramanien.

Thi kjendes for Ret!

Vederlaget Karupen og Weiyabure bør for deres ulovlige Forhold ved Sagens Anlæg paa Porre Lørdag, ifølge Sagens Dokumenter, hver for sig med 14 Rdl. Mulkt til Fattigvæsenet, og for deres Vedkommende, hver 1 Rdl. Sportelkontant, saa vel som Sagens Omkostninger, 1 Rdl. 4 Sk. hvilke Beløb de Dømte ere pligtige at betale til Klageren Sippiramanien inden 8 Dage efter Dommens Lovlige Forkyndelse.

Tranquebar den 10de Martz 1831

Pehling

Loflag afsagt inden Tranquebars Politirätt den 10de Martz 1831

Att skrifvare C. Christensen

Justerar
Pehling

den Byfaarets Mordiseiation blive at tilegge Klagerne og den
Ind Klagede forsaavidt Klagerne fremsatte Indsigelse bifalde
ring anses med en lagmelig Omkostning den unsatte til 14 Rdl
Klag paa den bare Dag

Pro Domo for Ret!

Den Ind Klagede Suppiramanian bør for saavidt med Klagerne
ruden fremsatte Indsigelse afvises med 14 Rdl
Klag paa den bare Dag.

Den med Klagerne fremsatte Indsigelse bør dømmes
bør at møde saaledes at den videre Sag kommer saa tid til vedk
gode Navn og Dag i vogne Maade.
Afgiften Kommer under Overskrift Konto.
Pondicherry den 23 Marts 1831

Pehling

Loyt og afsagt i Raadet Pondicherry Kobiteret den 23 Marts 1831

Assessorerne
d. 27de Marts 1831 L. Christiensen
Pehling

Registreret den 30te Marts 1831

Registrator
E. Eiler

Dom

i Sagen No. 64/1831 Pr. Pdt. Peter Pr. Schoukroutel og Sidambaram Appari som Overmander for Ulrapatirasuwamis Pagode paa Nagapatnam contra Krilappen, Sidambaram, Suppiramanian Suppen, Ambalavanen og Mariaden.

Under nedennævnte Dag, kom Klagerne Schoukroutel og Sidambaram Appari, som Overmander for Ulrapatirasuwamis Pagode paa Nagapatnam indbragte paa at den Paldalla Overmander Krilappen, den 2den October 1827 kom Klagerne Schoukroutel og Sidambaram, som nævnte Pagode paa Nagapatnam Indbyggere Ulrapatirasuwamis Pagode Tilhørende, imod Krilappen angivne i den af Klagerne indlagte Specificat og som under Sagen ere nærmere til den Dag 10 Pa

7de Januar og paaraabt i alle Klagernes Huse Dagen 8 Dito. Klagerne indbragte for Retten paa, at de Paldalla Sidambaram, Suppiramanian Suppen og Ambalavanen kom Aaret efter Mariaden var Tolvte med Pagen, kom at den Paldalla Mariaden for Tyvende Dag, kom at den Paldalla Suppiramanian Tyvende Dag, kom at den Paldalla Krilappen Tyvende Dag — Det blev dem at bevise, at den Paldalla Suppiramanian Tyvende Dag gjorde Anmeldelse om Krilappen 1824 af Krilappen Pagen mangalano var Pirivadi, paa dog sig at Kasse kom Tyvende Dag, kom Krilappen Dagen at Krydse sig for, kom Suppiramanian Tyvende Dag Erklæring, kom Klagerne indbragte, at den Paldalla Krilappen kom Tyvende Dag, kom at den Paldalla Suppen og Suppiramanian Tyvende Dag, kom at den Paldalla Ambalavanen Tyvende Dag, kom at den Paldalla Mariaden for Tyvende Dag, kom at den Paldalla Sidambaram for Tyvende Dag, kom at den Paldalla Krilappen for

Pulliwaikal ofver man Lommen til Jaffnapatnam och Adiakamangalam och Trivalore
Fiorr Jaffnapatnam vorde vy sagde Jaffna at Gulfvarf Mariden begynte at blo
vingat mig, at vi nar byt at forfirra vilka, at Jaffna, Trulappen vi
for skulde Lommen til Tranquebar og gjöra sin Befyndsha angaande
mariskyan Nagapatan og til Jaffnapatnam at angiva Mariden som vi
af Jaffna fandt Gjöld vi Straalun Tystar. — Jaffna tilfördt at Jaffna nu blig
sig omvilla til Jaffna at gjöra, da Tuppiramanian lönde at ut mis
at Jaffna i förlik for Lommen i ungan Tlags Förstad for sin Förkla
ring, liga som vi blan lönde Jaffna Fruga for at gjöra Munna Ange
nelse imod Mariden. —

Vi Eldalla Sidambaram far for sit Vid Lommen under gaa
at Jaffna fulgte und de Eldalla Tuppiramanian og Tuppen da de
Eldalla Trulappen blan Jaffna fra Majaburam for at Byga
Engravind yaa Nagapatnam, at Jaffna vi Liga fram Jaffna norat mu
at utönn Engravink unn at Jaffna var mitnudt om vat vi blan for
önnt, Jaffna at Jaffna af Trulappen for mot lagt 114 Md Rup, Jom man
om Vralaf vi Jom var vid Lommen med Valgt af nogla af de
Lord Straalun Tystar. —

Vi Eldalla Tuppiramanian far alvlar bruoght, at Jaffna Vallagt
vid Förönd Engravia, om Jaffna for Jaffna vidt auch at mida
mit vi, Jom Trulappen om Jamma Jaffna Forlall Jaffna. Jaffna bruoght
de, at Jaffna Jaffna formaal Trulappen til at ugina Eparuden Jom de
der af Jaffna Trulappen Jaffna Gjöld de Straalun Tagar, mau de
Jaffna blan arivent om at Jaffna under Protriviaira-Förfört
for Jolicitaffran Jaffna for Jaffna at Jaffna midt at Trulappen
til Mariden Jaffna folgt Tystar, Jom Förstuomuha yaa Nag
patnam Jaffna Straalt Jaffna gin og Jaffna vi de mit de Eldalla
at Jaffna Jaffna Jaffna at Trulappen Jaffna folgt Mariden om Trul
timmar Gald ring Jaffna Förda til 5 Pagoder. — Da Jaffna Jaffna gjord
Engrind grinar Lystidt mar vonat at Jaadant Tystar, Jaffna
Förandrat Jaffna aldar til Adfigand de Jaffna at Trulappen mit
Jaffna Jaffna folgt Mariden om Jaadan Ding, mau at de mar
Straalt yaa at auch Vind uden at Jaffna andan mar i Hand til

og giöre Jmod nok Jaadant Engravia mar begaaet, allerede Mariden
Jkunde bruge de mog nu Jkunde at Jkaffe Gjöld nogt af Mariden Jom
nu Dagstoudighed mar i Hand til at Jkruge Jkaffe de ringe Ja Jom. —

De Eldalla Tuppen og Jkambalavanen Jagde at de Jkulle Ja bruge
de, at mide de ringe Ja om de Engange Engravia og der af under Dage
indet Jkrue Jammenkomst imod den uden de Eldalle Trulappen og Sidam
barams Förklaringar. —

Den Eldalla Mariden Jaf Jaitidtlige Bruoght at Jaffna nogen
Jkunde Jaf Gjöld allerede tilfor Jaadant Jig nogt af de Eldalla Trulap
pen. — Jaffna tilfördt at Jaffna mal Jkunde Trulappen mue at Jkrue
Jaa tidlig Jaffna i Aarene 1812 Efteraal Jaffna, at Jaffna Engang Jig Jaffna ud
fit Jkue og Jaffna ide Jidre Jaf norat inde for Jaffna Vön, nu Dagtaf
veg Jaf, Jaffna de Jaffna Blan Jaffna ukunde Jagt og ved uvidende af Barnig
Jaad angaar de Eldalla Trulappen de Jaffna Jaffna med Jin egne Eldfaa
Jke, og mar Tagne ö mrige Dagstoudig Jaffna tilfördt Jaffna Jaffna
ove at Jaffna Begaaet de under 2 den October 1824 yaa Förstallige Ad
patte Tuvanne Jagde yaa Nagapatnam tilförende Bruge de Jaffna for
önde Engravia Jaadant Jom de Jkulle Bruge de under Tagne mre Jaffna
Jkrue de, og naar de Jaffna Jaffna lange omar de Jmindelig Jaadant
og allerede Jugang for mod Dommelat for Engravia mr Jönd og
Jkraffet, aufne for anden Gang Engaaet Engravia mod 30 Dat.
Liig Slag, yaa de bare Trapp Jmar Tage Jmedgaa Jinande
Följende Tage. — Da de indet mr Jammenkomst Jkal Jaadant Jom
Straalun Tagar Jaa maae Jaffna, da Jamtlige Jaf godtgjort at de
Eldalla Tuppiramanian, Tuppen og Jkambalavanen Jamme
lagt af Jöstaren til Mirapatiram Tuvanne Jagde yaa Nagapat
nam vi Jkalle Jammen Jtevie after de yaa Jammen Jadde
de Jkring imod, Jom dagtigt Jaffna Jin egne Jurisdiction
Jaf Jkrue Jak, dog, Jaadant at de af Bruge Jkringe Jammen
19 Md Rup. Jkulgaae 14 Md Rup. Jaffna de Eldalla Sidambaram
mdgaaer, at Jaffna mat lagt af nogle Jolgt Jöstare Valg Jom
Jmod af Jölgende at de Eldalla Jun Jaffna at Februar 184 Md Rup
70. —

Fornævnte Auctionsforretning blev derefter fortsat og
Auctionen holdt ved Skibet Fortuna af Kiøbenhavn
Capitain Hansen, som laae for Anker paa Rheden
udenfor Tranquebar, hvorpaa følgende Partier
bleve solgte:

1 Parti Jern, 1 Parti Tin, 1 Parti Bly, 1 Parti Kobber,
1 Parti Messing, 1 Parti Stænger, 1 Parti Kobberplader,
1 Parti Kobberbolte, 1 Parti Kobberstifter, 1 Parti Kobberskruer,
1 Parti Kobberskruer, 1 Parti Kobberskruer

Dom

Dagmø No 75 for Pets Pet P. Malmattal contra Povelse
Klagerindens Malmattal sandrogan under nærværende
Dag paa al uvjennemvisende Dom som samtlig Parterne

Dom

Dagmø No 76 for Pets Pet P. Malmattal contra Sockalingan
Klagerinden Sinnakutte under nærværende Dag
paa al uvjennemvisende Dom som samtlig Parterne

Dom

Dagmø No 77 for Pets Pet P. Sinnakutte contra Sockalingan
Klagerinden Sinnakutte har under nærværende Dag anlagt
paa, at den tiltalte Sockalingan har ernæret samme
og Klag, og at have Tilfælles, den anden Part Klagerinden Sinnakutte
bruget samt i Aaret. Da Part Klagerinden Sinnakutte
herved tilkalte — Klagerinden begjærede Dom over
Klag, at Dersom og lagt, maatte være ugift og
den under Dagen 2de ds, maatte Vidner
saa maatte Part Klagerinden have med sig
for samme at forklare, maatte Klagerinden
for samme uhjemlede Klage, med en lagmæssig Mandskjøn
ved anførte til 6 Mellemdag

Da Part Klagerinden Sockalingan og have Tilfælles Sinnakutte
for Klagerinden Sinnakutte tilkalte under nærværende Dag
at møde

Klagerinden Dom for samme uhjemlede Klage afsagde
6 Mellemdag

Rådhus-Kommandantskabet Arkelogen, den 18de April 1831

Pehling

Lov og Aflæsning Stangebars Politiret den 13de April

Pehling

Aflæsning
15 April 1831 L. Christensen
Eksamineret med Haandskrift
d. 20 April 1831

V. C. Petersen

som sin Samt lagt til Grund for Fastsættelsen af Gældsforholdet, med
at Gældbrev og at andre foreliggende Gældbreve samt Vidner at Gæld-Fali-
ret tilkalte Parterne for mødedes, efter at have i 3de Dage
lagt for Klagerinden for Fastsættelsen af Gældsforholdet med
de Gældsforholdet med tilførende Laar og Love, hvorimod Parterne
troede at have bortfaldet Fallet. Hvad angaar det fastsatte Beløb
2de, da har Klagerinden 2de 2de, imod hvilket tilkalte troede at have bort-
fastsat Sandt Sinnat Sammenhæng mogat benire i sin Fordeel, hvis
der saa Sag have for samme til for Klagerinden tilkalte maatte blive at for-
fundt. — Hvad angaar den bortfastsatte Gældsforholdet med tilfø-
rende Gældbrev og Gældbrev; da er samme Dommet til Stede under
Dagen, og Klagerinden, som med Dommen sig, samme, ikkemindre end
tilstrækkeligt, skulde have hvilket tilkalte fastsat, og hvorved Sagen indtil 6 Uger
maatte være Vidnernes Aflæsning under Dagen. Hvad angaar hvilket tilkalte
da bliver det at mærke at Sag, efter foregaaet Forhandling og Bevis-
førelse, i sidstnævnte Dom nærmere 3 Aar gammel. — Sagen er Sagen
under den criminelle Sagsbehandling og Sagen som saadanne er ikke mogen
afgjørelig Dom at blive, hvorimod Sagen Politikammeret Overmodtagelse
med Dom maatte blive at afgjøre.

Tilbliver tilkalte vedkommende kongelig tilmeldt Klagerinden Ma-
lemattal for de sine imod dem Sagen Anmeldelse for Politiret
med Dommen til Stede vidne vedkommende afgjøre mogen Anmeldelse
for Politiret

Fri Gjenpart for Ret!

Den tiltalte Pedersen er under den criminelle Sagsbehandling for
det af denne Sagsanlæg afgjørelse med Dom i Politikammeret
Overmodtagelse

Tilbliver tilkalte vedkommende imod Klagerinden Malemattal
for at denne Sagsanlæg Dommen til Stede vidne vedkommende Politiret at
afgjøre den tiltalte Anmeldelse.

Rådhus-Kommandantskabet Arkelogen, den

Stangebar den 13de April 1831 Pehling

Lov og Aflæsning Stangebars Politiret den 13de April 1831

Pehling

Udgiftet
15 April 1831 L. Christiansen
Egaard d. 16 April 1831

Lafstaar
U. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 77/1831 K. Polt. Prete Sr. Fundira Fuller paa eget og Fundets Vegne contra Vengittarama Naik og fælles Hustru Narayna Naik.

Da Saagjalderen Vengittarama Naik og fælles Hustru Narayna Naik ere tiltalte for at have i Aaret 1830 i Maaneden Februarii, da de vare ansatte i Tjeneste hos Kammerraad Fuller, forsætligen og med Forsæt tilegnet sig 34 Sølvskeer, mærkede med Fullers Navn, hvilke Sølvskeer Vengittarama Naik, efterat have taget dem af Fullers Sølvkiste, skal have bragt til Pondichery, hvor han solgte dem til Sølvsmed Ramen for 35 Pagoder, hvilke Penge han siden skal have delt med Narayna Naik, saa at hver af dem fik 17½ Pagoder, hvilke Penge Vengittarama Naik skal have anvendt til Betaling af Gjæld, som han havde gjort i Pondichery, og Narayna Naik skal have anvendt til Betaling af Gjæld, som hun havde gjort i Tranquebar, og Vengittarama Naik skal have tilstaaet, at han har begaaet det ham Tiltalte Tyveri, og Narayna Naik skal have tilstaaet, at hun har modtaget 17½ Pagoder af Vengittarama Naik, vidende, at de vare stjaalne, men Vengittarama Naik har nægtet, at han har stjaalet Sølvskeerne, og Narayna Naik har nægt

Dom

i Tranquebar No 84 / 1831 for Pdt. Peter P. Sundira Pillei paa Overauditeurens Tiltale

Tingsvidne Tranquebar contra Velayuda Padeatyi

Ulovmyndig Velayuda Padeatyi agtede ved Tingsvidne, for mandeligt Legemsfornærmelse, at have indfanget Tyvekoster paa Mark, og ikke indbragt samme til Politiet, men selv solgt dem for 14 Fanam, hvilke han skulde have anvendt til Betaling af Landskatten. — Ulovmyndig blev for saavidt at have gjort sig skyldig i Overtrædelse af 8de Januar Maaneds Plakat angaaende Landskatten, og idømt 2de Gange Fængsel paa Vand og Brød, samt at betale Sagens Omkostninger. —

Ulovmyndig Velayuda Padeatyi bør for at have indfanget 150 Tyvekoster paa Mark, og ikke indbragt samme til Politiet, men selv solgt dem for 14 Fanam, hvilke han skulde have anvendt til Betaling af Landskatten, i Overtrædelse af 8de Januar Maaneds Plakat angaaende Landskatten, og idømmes derfor 2de Gange Fængsel paa Vand og Brød, samt at betale Sagens Omkostninger. —

Tranquebar Cutcherie den 13de April 1831

Rehling

Læst og afsagt i Overretten i Tranquebar Politiiretskammer den 13de April 1831

Rehling

Afskrevet
d. 19 April 1831 L. Christiensen

Forelagt d. 20 April 1831

W. C. Petersen

Dom

i Tranquebar No 85 / 1831 for Pdt. Peter P. Perrysamy Selly contra Lehrer

Ulovmyndig Perrysamy Selly agtede ved Tingsvidne af 18de Januar d. A. med Corpus delicti og med samtlige Sagens Dokumenter, at have solgt Tyvekoster, som han havde indfanget paa Mark, og ikke indbragt samme til Politiet, hvorved han havde forbrudt at nyde tilkommende Belønning for samme, som han ellers skulde have havt Ret til at nyde for Indfangelsen af nævnte Tyvekoster, hvilket Forseelser ulovmyndig Perrysamy Selly ved Tingsvidnet af 18de April d. A. har tilstaaet. — Ulovmyndig

forsagen til sin Ulovmyndighedserklæring afsagde Dom, da ejendommelig Omstændighed, nu Overtrædelsens Beskaffenhed, som ovenmeldt maatte bringe, fuldstændig vidste vedkommende Sag, og rigtigt Grunde for anordnet Sagens tilstrækkelig Oplysning. — Ulovmyndig Perrysamy blev under Sagens tilstrækkelig og blev Regnskab, hvor med tjente sig samme udbetalt under ovenmeldte Tingsvidne, fuldstændig Straffedom og har at betale under Sagens endelige Bjergemaal ovenstaaende Erstatning. — Hvad Straffen angaar, da har ulovmyndig allerede 2de Gange forsømt med tunge Arbejde og afstraffet for ejendommelig. — Da Ulovmyndig har saaledes for at have overtraadt at Politiet ved Plakat af 5 Maj 1830 for anden Gang begaaet ejendommelig Forseelse til 12 Rotting Pagoder eller to Aars Forbrydelse i 2de Gange paa hinanden følgende Dage og maa saaledes nu for 3die Gang begaaet ejendommelig Forseelse anses med 16 Rotting Pagoder eller Fængsel i samme paa hinanden følgende Dage, hvorved Politiet er berettiget til at udføre og anvende Straf paa samme Maade som ved Gang saaledes fældet Dom for Ladre Tyverier. —

Da Ulovmyndig Lehrer har for anden Gang begaaet ejendommelig Forseelse at have afstraffet med Fængsel i 16 Rotting Dage paa eller eller eller Brød, hvorved Dage i Henhold til Plakat af 5te Januar 1830 paa hinanden følgende Dage, hvorved Politiet er berettiget til at udføre og anvende Straf paa samme Maade som ved Gang saaledes fældet Dom for Ladre Tyverier. —

Afskrevet Tranquebar Cutcherie den 13de April 1831

Rehling

Læst og afsagt i Overretten i Tranquebar Politiiretskammer den 13de April 1831

Rehling

Afskrevet L. Christiensen

Eksigneret i mit Fængsel
den 18, 19 20de April 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 80 1831 Hr. Költ. Rets. Fr. Muttusamij contra Mangabady Ka
lei og Pappal. —

Klagerne Muttusamij har under nærværende Sag andra
gaat, at de Ind Klagede Mangabadi Kruspillai og Pappal sam
fældt og dømt kan, uanset dem, rigtigt Ind Klagede burde haft
kan udövet ved deres inquisitorisk Skikkelse at forsee
Communicerget konde Ind Dat Dannie sad maae de for Klagerne
dele blive at frifinde

Ole Jensen for Ret!

De Ind Klagede Mangabadi, Kruspillai og Pappal bör for Kl
nere eftale under nærværende Sag Jan[illegible]

Franquebar den 27de April 1831

Pehling

Loft og afsagt inden Franquebars Collectiret den 27de April

Pe

Dom

i Sagen No. 81 1831 Hr. Költ. Rets. Fr. Wrappen og Kuppayen contra Jonas
for Skyldfældt. Wayabury Nellan. Wappu, Padichen, Mungen og Kellag

Klagerne Wrappen andrager under nærværende Sag at
da Dagfalds Forbear negrene sigtet at forelske nogle Ceremonier for
sam, Klagerne, skulde foretage for sen Kings Vogn endskjönt Jonas
den anden Klagen Carbern Kilgan blot skulde skjöd Ceremonien
de Ind Klagede Wayabury og Nellan Jonadre for Skyldfældelse
und de andre Ind Klagede Wappu Padichen, Mungen og Kellagen
Dalde Klagerne for Vold og Trang, fordi de formedelst med det
forfalt Jonas overbragte Dalds Vordsloser, skjönt den sam Dalds
Dag, skillan Klagerne selvtalgen paa den mandlige Ligaded
Ind Klagede nægtede Dagfald sadan at skal skulle, men Kjendelse
Rettergivning, at Klagerne gotmeligen skulde undvige Dalden
den Jonadre sam Dag sag de bevise, at skjönt skjöd Dalds

29

forelagt sig mod at afstraffe dem som Skik var — Dal er det nu fra Klagernes
Side en confesso, at de gadmilligen under Dagfald dem ere af Jonadrene ble
bevist Straf, uanset de skal tillign ere dømte, at de Dem gjorde Dalds for de Ind
Klagede Vogningen erfordt dennis dem, med at vilde dog gaae dem ud
den nu Dagfaldsforbud paa Nagapatnam for dem at nyde af Straffe,
saa Dan det Anførte i de Dannie de Ind Klagede tilgode, da skal Skik, at Kla
gerne Dan dejde i Dan Dalds frimillig, siden det maae anlagt dette
blod og dröget for det Horn Dude som nalgt det uindre sporte Communicat
den Blodskjendsel ou, at dette Klagerne skulde være Communicat for nu
skuende og unde Communicats Ufuldstændighed, siden den, som skulde
mar Skyen vinde Dalds og paa Klagt, nödvendigvis maatte samvirke
gt de Ind Klagede Straf. — Dannen nu Klagernes Dan dejde i det mod
lagte den Dan, de i samme Ind Klagede samdrægtelagt dem, Dende anta
gne at dem mere alvorlig frimillig saa vilde de Ind Klagedes Forsæt
dog Uagtsomhed dem mere letsindig og Straffeværdig, siden det gaae det
almindelige at forbinde Forsætlighed og Uagtsomhed for de ugyldige
Dage, den at undsøge nogen Dages Jurisdiction over dem under
givne Forseelser skal dem bevises efter alle tilfælde, som de dem at Klage
over dem Undergivne, med Hensyn til Omstændighederne af Dage
lydte og Vordlogher, at Jonadre sig til dem Dolne, der efter dem
Undersögelse fandt det Forsætlige og Klagernes Judmilligelse
dem og saa sandfærdigt frimillig, Dende følgelig ikke gine de Ind
Klagede det tilsat ugyldiggjöre den Jurisdiction, som ikke tilkom dem
eller som at forbinde, som fra det af Jandlingen Dede i saa Dansfælde mod
gjort og ugyldigen gjort, for de Dagfaldsmandens, som den sig Jurisdiction
var tilstaaet dem, ikke dem Dende, sig misbrugt Commissionen og dem
mod dugen Dolds Pligtfölge, alt paa ansvar — Da det saaledes er
Dende, at de Ind Klagede alvorligen dem Forsæt dem saa meget de
alle anlagt over dem criminelle Dandeder, med den lagmedlig
Ansvar dem at ansee, som for Wayabury og Nellan, der dem Dende
dingen, dömmer at Dagfaldet til 12 Rothing Slag paa den Dare Krop og for

Wappi, Podichan, Murugen og Kullayen hvl 8 Rdlr 3 Mk Sletning Hag ja a dem bør a Lø

Es Lauritz Jørgensen Lal

Da Jud Klagede Waiaburg, Nellan, Wappi, Podichan, Murugen og Kullay bør for dennem rimed Klagerne Virasspen og Kaspayen udmærkede Vidnesbyrd afsvarede de 2den Jørgen Wayaburg og Nellan hvar imod 6 Rdlr Sletning Hag de hver sidder Wappi, Podichan, Murugen og Kullayen, hvar med 1 Rdlr Sletning Hag ja dem bør Lø.

Trangvebar den 27 April 1831

Rehling

Lest og afsagt i Rudn Trangvebars Politiret den 27 April 1831

Rehling

Da Jud Klagede Waiaburg og Nellan afsvarede hver med 1 Rdlr 8 Sletning Hag i Overensstemmelse af Wappi Podichan Murugen og Kullayen frifalden hver Sidste dennesmed rimeligt Sagens Omkostninger til Lands og Landsh.

Dom

Dom bør begrundet derfra at de ikke ville modtage Lon og Anbefalingsbrev og fordi, om fornødent, anden Vidne Ed, ikke kan Klagerne paa Colonien Vegne, at forelægge Lon Attester for dem vidner, imidlertid, saa Klagerne ikke kan vinde Sagen, da de Jud Klagede have forsømt at lade dennes Vidner Ed Eksibere som har Ladet dem til denne Ret forgæves

Gouvt Huset 28 April 1831

F Christiensen

Dom

i Sagerne Nro 95/1831 og 102/1831 Fr Pelt Pet Pl Justitian contra Tiru mudi og Mutten

Da Saagjældende Tirumudi og Mutten ere falden under tiltalte Forbrydelse paa Persons Mord af den hornevnte Kallidunder, begaaet d 6 Marts 1831 der under Sagen er bevist blevet og det Lovlige Vidnesbyrd derpaa fuldkommen er tilstrækkeligt, saa naar dog Hensyn tages til Omstændighederne ved Forbrydelsens Begaaelse, at den Skadevoldte var Pariah, og at Tirumudi var Christen, og Mutten Hedning, saa bør Tirumudi med 16 og Mutten med 12 Rdlr Sletning Hag for hver Gang Tyve Slag, og Vidnerne hver 1 Rdlr Sletning Hag for hver Gang Tyve Slag, at betale Omkostningerne ved Sagen, hvilke Mutten ikke er i Stand til at betale, men bør udstaa 1 Maaneds simpel Fængsel paa Vand og Brød, hvorefter de begge bør udvises af Tranquebar Bye og Amt, og aldrig mere komme tilbage under Straf af Arbejde i Jernlænke paa Livstid.

Saaledes bør Dommen at forkyndes for Tirumudi og Mutten, og Vidnerne Lauritz Jørgensen og Christian Rasmussen, og Dommen bør derefter at indføres i Justitsprotocollen.

Trangvebar Justitsret den 28 April 1831

Rehling

Lest og afsagt i Rudn Trangvebars Politiret den 28 April 1831

Rehling

Assessor
L. Christiensen

Slavearbejde og Arrest ikke ansees under Sagen Nro 96/1831 for nogen mere Straf for Tirumudi, saa længe Sagen staar ved Magt, end Slavearbejde, men Slavearbejde under Sagen Nro 102/1831

Es Lauritz Jørgensen Lal

Da tiltalte Tirumudi og Mutten bør for første Gang begaaet Mord af Kvæg for hver Tirumudi med 16 og hver Mutten med 12 Rdlr Sletning Hag ja dem bør Kvæg.

At afsige Dom under Ansvar

Tranquebar den 27 April 1831

Rehling

Lest og afsagt i Rudn Tranquebars Politiret den 27 April 1831

Assessor
L. Christiensen

Rehling

Dom

i Sagen Nro 96/1831 Fr Pelt Pet Pl Dr Caenmerer contra Sawarimutte

Klageren Dr Caenmerer andrager under vernevnte Sag paa at den tiltalte Sawarimutte der har stjaalet 2 Sølvskeer, 1 Sølvgaffel og 1 Sølvske, alt af Sølv, 2½ Lödig, samt 1 Sølvske, 1 Sølvgaffel og 1 Sølvske, alt af Sølv, 2

til 20 Rbdlr. sagt paa hvert Vidne. —

Jeg Eiendes for Ret!

Hvert tilkaldte Vidne aflagde derefter Eden i Overensstemmelse med Forordningen af 24de Januar 1800 — Derefter blev Vidnerne ført ud af Retten, og Sagen optaget til Paadømmelse.

Actum Thorshavn under Retsforhandlingen Torshavn

Franquebar den 24 April 1831

Pehling

Forhandlingen og Afsigelsen Franquebars Herredsret den 24 April 1831

Actuarius

L. Christiensen

Pehling

Dom

i Sagen No. 101/1831 for Pdt. Peter Pr. Petchei contra Jørgen Mørup og Jeppe Jeppesen Mørup

Klagerinden Petchei andrager under nærværende Sag paa, at de Indklagede Jørgen Mørup og Jeppe Jeppesen Mørup, begge under Thorshavn Amt, maatte blive dømte til at betale Klageren 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som de maatte have forbrudt ved at have overtraadt Forordningen af 20de Januar 1827 angaaende Fiskeriet i Færøerne, ved at have Klageren i Tvende Tilfælde i Aaret 1830 forulempet i Udøvelsen af hans Fiskeri, idet de Indklagede Jørgen Mørup og Jeppe Jeppesen Mørup, som Ejere af Fiskerbaadene No. 1 og No. 2 i Thorshavn, den 1ste Juni 1830 have forhindret Klageren i at lægge sine Garn ud, hvilket han havde gjort Forsøg paa, og den 2den Juni 1830 have skaaret Klagerens Garn over, som han havde udlagt. Under Sagens Behandling for Retten har Klageren paastaaet, at de Indklagede maatte blive dømte til at betale ham 2 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, han har lidt ved, at de Indklagede have skaaret hans Garn over, og at de Indklagede maatte blive dømte til at betale ham 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, han har lidt ved, at de Indklagede have forhindret ham i at lægge sine Garn ud. Disse Paastande have de Indklagede bestridt, idet de have paastaaet, at Klageren maatte blive dømt til at betale dem 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, de have lidt ved, at Klageren har skaaret deres Garn over, og at Klageren maatte blive dømt til at betale dem 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, de have lidt ved, at Klageren har forhindret dem i at lægge deres Garn ud. Disse Paastande have Klageren bestridt. Under Sagens Behandling for Retten har Klageren paastaaet, at de Indklagede maatte blive dømte til at betale ham 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, han har lidt ved, at de Indklagede have skaaret hans Garn over, og at de Indklagede maatte blive dømte til at betale ham 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, han har lidt ved, at de Indklagede have forhindret ham i at lægge sine Garn ud. Disse Paastande have de Indklagede bestridt, idet de have paastaaet, at Klageren maatte blive dømt til at betale dem 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, de have lidt ved, at Klageren har skaaret deres Garn over, og at Klageren maatte blive dømt til at betale dem 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, de have lidt ved, at Klageren har forhindret dem i at lægge deres Garn ud. Disse Paastande have Klageren bestridt. Under Sagens Behandling for Retten har Klageren paastaaet, at de Indklagede maatte blive dømte til at betale ham 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, han har lidt ved, at de Indklagede have skaaret hans Garn over, og at de Indklagede maatte blive dømte til at betale ham 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, han har lidt ved, at de Indklagede have forhindret ham i at lægge sine Garn ud. Disse Paastande have de Indklagede bestridt, idet de have paastaaet, at Klageren maatte blive dømt til at betale dem 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, de have lidt ved, at Klageren har skaaret deres Garn over, og at Klageren maatte blive dømt til at betale dem 1 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant, som Erstatning for det Tab, de have lidt ved, at Klageren har forhindret dem i at lægge deres Garn ud. Disse Paastande have Klageren bestridt.

Jeg Eiendes for Ret!

De tilkaldte Vidner Jørgen Mørup og Jeppe Jeppesen Mørup bør for mig Klageren Peter Pr. Petchei under Ed, afgive, hvad de for sig, mod 16 Rbdlr. 16 Sk. Dansk Courant.

Saa bør de paagældende Vidner at afgive deres Forklaringer hver for sig mod Ed.

De tilkaldte Jeppe Jeppesen Mørup bør for Klageren under Ed afgive, hvad han maatte have at forklare i Sagen, dog saaledes at han ikke maa være tilstede under de andre Vidners Forklaringer mod Ed.

Actum Thorshavn under Retsforhandlingen Torshavn

Franquebar den 27de April 1831

Pehling

Forhandlingen og Afsigelsen Franquebars Herredsret den 27 April 1831

Actuarius

L. Christiensen

Dom

i Sagen No. 98/1831 Fr. Pett. Ret. Pr. Saminaden contra Narainen
manen Nagappen Arunasalam

Klagerens Saminaden har under nærværende Sag indstævnet
Justitsklagerne Narainen Letchimanen, Nagappen og Arunasalem for
Klagen har og den Justitsklagerne Narainen har fremført saamod
mod Klagerens Saminaden. — Da det med det under Sagen og
Sker for maa anses tilstrækkeligen godtgjort at de Justitsklagerne saa
gode Klagerens, saa maa de dersom saa at være gjorte ansvar mod
gunlig Straf, som for hvert af dem ansat bør til 6 Skillings Fæ
stod Klagerens Saminaden samme ret imod dem bør indes
ar Klagerens Fjallingens Sønner at have for Klagen den Justitsklager
rainen, for dennes tiltale maae blive at forkjende

Thi kjendes for Ret!

De Justitsklagerne Narainen Letchimanen Nagappen og Arun
lone bør for at være Klagen Klagerens Saminaden dennes for saa
af straffe med 6 Skillings Fæstog paa den Laue Side. —
Klagerens Saminaden bør derimod for Contra Klagerens tiltale
nens tiltale under Sagen blive at anse. —

Actum Tranquebar den 11te May 1831

Pehling

Lost og afsagt i retten Tranquebars Politiret den 11te May 1831

Pehling

Als Sagfører
C. Christiansen
Eksaminator i min Embedsmode
den 18de Mai 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 104/1831 Fr. Pett. Ret. Pr. Tambu contra Pappal og Chin
gam. —

Klagerens Tambu andrager under nærværende Sag
at de Justitsklagerne Pappal og Arumugam maa dømmes for
De Justitsklagerne have nedgaaet at have brugt Kniv

imod Klagerens Tambu hvad de Klagerens maa have
de Klagerens Politiforfølgning Kommunsogen og Justitsforhøret maa
anklagede at have noget ved Sagen imod Klagerens og de Justitsklagerne
den, med at bruge Kjendsgjerning, om end Klagerens have noget, maae an
have Strafskyldige, for disse anførte Kjendsgjerning som nu Politiretten
maae anses, saasnaaede Justitsklagerne for ved at have brugt Skjæld
ord med ubetydelig Karakter, hvorfor Pappal ansat bør til 4 Skil
lings Fag og for Arumugam, hvor skal gjøres Kjendelig i saadanne Poli
tiretter bør til 8 Skillings Fag paa den Laue Side. —

Thi kjendes for Ret!

De Justitsklagerne Pappal og Arumugam bør for de af dem brugte Skjæld
ord at straffe den første med 4 Skillings Fag og den sidste med 8 Skillings
Fag paa den Laue Side.

Actum Tranquebar den 11 May 1831

Pehling

Lost og afsagt i retten Tranquebars Politiret den 11te May 1831

Pehling

Als Sagfører
C. Christiansen
Eksaminator i min Embedsmode
den 18 May 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 105/1831 Fr. Pett. Ret. Pr. Walliammei contra Ramasamy

Klagerinden Walliammei andrager under nærværende Sag
paa at den Justitsklagede Ramasamy for Klagen skulle
imod Klagerens bevog have, at det samme ubevaagede Skjæld, for
samme Aarsag skal være Grund til at dømme, saa
maae den Justitsklagede Skimsel forkjendt. —

Thi kjendes for Ret!

Den Justitsklagede Ramasamy bør for Klagerinden Walliammei
Tiltale finde at nøre. —

Frangüebar den 11te May 1831

Rekling

Loft og affagt i ndaw Franguebars Politiraad den 11te May 1831

Ingiaver
Rekling

Sorenskrivt 18de Mai 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 116/1831 Fr. Pol. Reto Pr. Sundera Pulleiyaa Coldangaudo Wayan contra Arandal, Waliammal Paribadan og Murugal —

Det er under nomorande Dag til Forretning Sagen optaget paa Politiretten imellem Arundal Waliammal Paribadan og Murugal saavidt Sagen angaar Tiltale fra Politimesteren over Arundal for at have i Forening med Andre ulovligen ladet sig forlyde med at ville tage Fangen Coldangaudo Wayan ud af Politiarrestens Varetægt, for at han kunde blive afstraffet paa Stedet, men ikke at have udført Handlingen, idet de ved Politimesterens Ankomst til Arrestlokalet fandt Fangen der, hvorefter Politimesteren lod ham indsætte i Arrestens Celle No. 26 for at afvente videre Foranstaltning i Sagen, hvilken Celle Politimesteren derefter lukkede og forseglede med sit Segl, og derpaa overgav Nøglen til Arrestens Opsynsmand, for at han ikke skulde have Adgang til Fangen, indtil Politimesteren paany kom for at undersøge Sagen.

Da Arundal, Waliammal Paribadam og Murugal Vidner for at afgive nærmere Forklaring, hvad de vidste om Sagen, vare indkaldte til Politiretten, og Politimesteren for Arundal, Waliammal Paribadam og Murugal var tilstede, blev Politimesteren først examineret, og han forklarede, at han den 10de dennes Morgen havde faaet Underretning om, at Fangen Coldangaudo Wayan skulde være bleven arresteret af Politibetjent Pulleiyaa for at have stjaalet en Kniv, og at han derfor havde befalet, at Fangen skulde indsættes i Arrestens Celle No. 26, hvilken Celle han derefter lukkede og forseglede med sit Segl, og derpaa overgav Nøglen til Arrestens Opsynsmand, for at han ikke skulde have Adgang til Fangen, indtil han paany kom for at undersøge Sagen. Da han imidlertid den 11te dennes Morgen kom til Arrestlokalet, fandt han Fangen i Arrestcelle No. 26, hvilken Celle han derefter lukkede og forseglede med sit Segl, og derpaa overgav Nøglen til Arrestens Opsynsmand, for at han ikke skulde have Adgang til Fangen, indtil han paany kom for at undersøge Sagen. Da han imidlertid den 11te dennes Morgen kom til Arrestlokalet, fandt han Fangen i Arrestcelle No. 26, hvilken Celle han derefter lukkede og forseglede med sit Segl, og derpaa overgav Nøglen til Arrestens Opsynsmand, for at han ikke skulde have Adgang til Fangen, indtil han paany kom for at undersøge Sagen. —

Frangüebar den 11te May 1831

Rekling

Loft og affagt i ndaw Franguebars Politiraad den 11te May 1831

Ingiaver
Rekling

Dom

i Sagen No. 114/1831 Fr. Pol. Reto Pr. Sirüvengidam contra Sinnan. —

Klagerne Sirüvengidam, der under nomorande Dag andragte Sagen at den Justklagede Sinnan for Uhjemlet Fare, navnlig den med det under Sagen og Klagen sidstnævnte Justklagedes Knivkaste imod Klagerens Broder, med Justklagedes Knivkaste imod Klagerens Broder, saaledes Klagen blev optaget. —

Efter Grundene for Ret!

Nomorande Dag afsagde: —

Frangüebar den 4de July 1831

Rekling

Loft og affagt i ndaw Franguebars Politiraad den 4de Juny 1831

Ingiaver
Rekling

Sorenskrivt 11 Juny 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 115/1831 Fr. Pol. Reto Pr. Arumügam contra Atzikannü

Under nomorande Dag for Klagerne Arumügam andragte Sagen, at den Justklagede Atzikannü for Uhjemlet og Fare fandt og Klagerinden Atzikannü for Forretningen fandt Klage imod Arumügam, hvilke Klagemaal ligeledes vare bragte Sagen ved. Det Undersøgte Sagen og Klagen Vedkommende at Vidnerne Kobalen Sons Forklaringer i Klagemaalene vidnede ikke om andet end Lidt af det, som Parterne havde paastaaet Klagemaalene, idet de andre Vidner, som vare tilstede ved begge Forretninger, ikke vare tilstede ved den anden — Det skjønnes at mangle, at Klagerne Arumügam er en Broder til Justklagede Atzikannü, den Omstændighed i naturligt Afhængighedsforhold mod den Justklagede Atzikannü fandt at forbinde dem til fornøden Troskab mod deres Sager, Under de Omstændigheder, under hvilke Forretningen fandt Sted, maa Sagen anses for fornøden yderligere Oplysning, for at Sagen kan afgjøres med Sikkerhed, hvorfor Sagen bør hjemvises til Rekling Ting. —

Tranquebar den 11te May 1831

Retl

Lyst og afsagt inden Tranquebars Politiret den 11te May 1831

Justitsr
Retling

Sorterigt 18de Maii 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 116/1831 Fr. Rett Reto Pr. Sundara Pillay paa egne og medarvingernes vegne contra Arandal, Waliammal Paribadam og Murugal —

Ret er under nedennævnte Dag bleven forelagt Extrakten af Skiftet efter afdøde Arundal Waliammal Paribadam og Murugal, hvorved findes at Arvingerne have at oppebære den tilfaldne Arvepart 13 1/4 Fdk. Pak canna penger, hvilke de ere blevne anviste at erlægge den bestaaende Rest af 1 Fdk. 26 Pk. Sølv mynt, som de ikke have kunnet afsamle, for at undgaae videre Execution, hvilken Rest ogsaa ved Skiftets Slutning er bleven erlagt til Fiskalatet, og derefter Skiftet paakjendt, saaledes som det nu findes at være lyst og afsagt for Ret.

Thi kjendes for Ret!

Arundal, Waliammal Paribadam og Murugal have at erlægge til Tranquebars Politikasse for Arvepartens Beløb 13 1/4 Fdk. Pak canna penger, og for Restens Beløb 1 Fdk. 26 Pk. Sølv mynt, hvilke Penge de ere pligtige at erlægge inden 8 Dage fra Dommens Forkyndelse. —

Tranquebar den 11te May 1831

Lyst og afsagt inden Tranquebars Politiret den 11te May 1831

Retling

Justitsr
Retling

Dom

i Sagen No. 114/1831 Fr. Rett Reto Pr. Sinnivegidam contra Sinnan. —

Klagerne Sinnivegidam, som under nedennævnte Dag paaanlagde paa at have Justitsen Sinnan for uhjemlet, urimelig og ulovlig Vold og Overlast, imod Justitsens Forbud, tilføiet sig selv og Sønnen, saaledes som Klagerne have forklaret —

Thi kjendes for Ret!

Nedennævnte Dag afsagt!

Tranquebar den 4de July 1831

Retling

Lyst og afsagt inden Tranquebars Politiret den 4de Juny 1831

Justitsr
Retling

Sorterigt 11 Juny 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 115/1831 Fr. Rett Reto Pr. Arumugam contra Atzikannu

Under nedennævnte Dag for Klagerne Arumugam anlagde paa at have Justitsen Atzikannu for uhjemlet og ulovlig Vold og Atzikannu for fornærmende Tale imod Arumugam, hvilke Klagerne ere ligeledes blevne bragte for Retten — Ved Undersøgelsen og Sagens Oplysning for at Medens Kobalen sank Sammen i Klagernes Huse, have de Indkaldte nede af Huset der stande bagved Klagernes, hvorved Sønnen de andre Medsøgte, som stode til Stede sank begyndte Klagernes gjentagende at uhjemle deres Huse — Det skeer at være, at Klagerne Arumugam er en bedjendt Drukkenbolt, der lever i unatürlig Ægteskab med den Justitsen Atzikannu samt at politiske ofte er forurettiget med deres gjentagende Klammeri og de bestaaende Uenigheder maae bragte Sagen for gjentagende at skjemme uhjemlet Indgreb maae ligeledes Klagerne skulle blive at anse som for Sinnet af dem skulle at anholde til Rettens Dag. —

Pr. Lysmdr for Ret!

Klagarnu Strömugam bör sorak sann uttjäldt contra Klagarn
dun Atzitsannuog dunun for at sann uttjäldt 4 mand Klagarnuss
forsig afkraffwo und 10 Rdlings slag —

Ablæstar Laumun under Assessorskar Lomnes.

Frangüebar dnu 4de Juny 1831

Pehling

Loft og afsagt rindan Frangüebaro Politiarret dnu 4de Juny 1831

Ablæstar
Pehling

Ablægarnus L. Christiensen
Ekagüarsk i mitu Omarnoraßa
d. 15 Juli 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen Nº 134/1831 Fr. Pålt. Peto Pº Andatsi contra Mauniuan

Klagarindun Andatsi andragar under nomnerende Sagsan
dun Indklagede Mauniuan for uirsandlat Synde mod Lig og E
Dun Indklagede far medgaaet at sann klagat Klagarindun, mun
uttjäldt 4 Lig mod 4 Lig und at det klagede maatun sun for søgte
at skille sann Mather og Klagarindun fra Sinandansfundnar.
Lagnu i Klagemaal sanunu — Mun skal nu dette ubrigt 4 Mæ
Synde dun anførte Lugtondigsfadun, sum ogsaa tunigt 4 Mæ
tägt sun til sagumlig Misfandling mod Klagarindun — Sa
maa dnaarsag sordun Sann tilfölgede Lomlagt, at sun
sun sagumlig Anzelse, dun anfodtar til 6 Rdlings slag paa dun
sam Dreg

Pr. Lysmdr for Ret

Dun Indklagede Mauniuan bör for at sann klagat Klagarindun
tji afkraffes und 6 Rdlings slag paa dun sam Dreg —

Ablæstar Laumun under Assessorskar Lomnes.

Frangüebar dnu 8de Juny 1831

Pehling

Loft og afsagt rindun Frangüebaro Politiarret dnu 8de Juny 1831

Ablæstar
Pehling

Ablægarnus L. Christiensen
Ekagüarsk i mitu Omarnoraßa
d. 15 Juny 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen Nº 136/1831 Fr. Pålt. Peto Pº Sundsen Pillejaa eldno sandsa Klagar
contra Kuiuvarette —

Dal er under nomnerende Sag mod dnu Tiltalde Kuiuvarettes ugnu eil.
klaaraa med corpus delicti og sammtlige Sagens Dugtondig sadne tilstrækkelig
gan og lyst, at sun sar inu sort 2 mörke Kuinbinnur 2 Klædedal sar 2 de sorde
Dr. — Dr. 2 sorde Mandsyrsoue Dr. tilsammen af Vordin 13 Rbsp. 4 Dr. ad
al sann af dette Varnear lagt dnu bestemte Told, dnr udgjör 5 Dr. — Dun
Tiltalde sar til sin Rettergang anfört at sun sum Kiömmand ar
mar bekiendt und Varen, at sun og dnaarsag, sidan at mide det mor
Lommat Toldsted sorbi og ind i Tillalys Lyx, mor sun blev angalde af
Politiet Dalaith Sidambaran — Mun da dnu Tiltalte, efter sin ugnu
Vedgaanelse i en eidaf 6 Maaneder sar mordanget 4 Fosklöder og at sun
i dette Mellemrum bestandig sorgesarat 4 mun og tilbage omm
Commissionair, saa er det klart at dnun Rettergang ugnu Maa
de sun sunnes sun tilgode — Sammaar dnaarsag, sor at sann
ret sunnglat dnomme for nomnte Vare Tiende 4 dig sig at anlegge
nu Mulct i Mc Rbsp, salder dan til Frangüebars Politia Cass og
Salder dan til Ansolderne Politia Dalaith Sidambaran, lige
sun sun maa gottgiörre Toldsasen dnu sorsangne Told med 5
Pr. ind sunnglat Vare bör til Brugte sor Told Lagen ouse 4 mun
at more

Pr. Lysmdr for Ret!

Dnu Tiltalte Kuiuvarette bör sorak sann ind sort 2 de mörke mun
kinnur Klædedal sar 2 sorde Dr. — Dr. sorde Mandsyrsoue Dr. inden

Loftog afsagt inden Tranquebars Politiret den 8de Juny 1831.

Justerer
Pehling

Afskrevet
L. Christiensen

Tordsgodt 8de Juny 1831
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 190/1831 for Pol. Ret: Pt. Seressadahr Atja Pillai contra Vacca Saib.

Seressadahr Atja Pillai har under nærværende Sag andraget paa, at den for Klagerske Vacca Saib ingangsatte Forbud imod hans Fuldmægtig Kallu-Pillandiringaru Vaandring af nu Forladte Landsgaard Porrear, at fare, da Seressadahren der fandt Leilighed for at afhente sine saa kaldte Eiendomme, som Indstævnte nægtede dig med at udlevere, fandt at fare vedkommende, da han ikke fandt sig i Stand til at udføre noget af de Seressadahren til hans gjentagne Gange, som Seressadahren for Politiret med Politiets Bistand ikke udførte uden at hans Fuldmægtig Kallu-Pillandiringaru Vaandring maatte gaae ærinde og for sig Klage. — Da saavel for den for Klagerske Indstævnte Tiltalte, som under Sagens Behandling for Retten, mange Vidner ere afhørte, hvis Forklaringer med Hensyn til Sagens Beskaffenhed og Omstændigheder ikke ere egnede til at optages i Uddrag, men bør i deres Helhed indføres i Sagens Dokumenter, saa bliver det Politirettens Pligt at gjennemgaae disse Forklaringer, for at kunne afgive Betænkning i Sagen.

Det paahviler for det Første Politiretten at undersøge, om Indstævnte Vacca Saib har været berettiget til at nedlægge Arrest i Klagerske Seressadahr Atja Pillais Eiendomme, og i saa Fald, om Arrestens Varighed har overskredet det Tidsrum, som Indstævnte maatte være berettiget til at lade Arresten bestaae. — Det skulde da for det Første undersøges, om Indstævnte Vacca Saib har været berettiget til at lade Arrest nedlægge i Klagerske Seressadahr Atja Pillais Eiendomme, for at sikre sig Betaling for den Gjæld, som Klagerske Seressadahr Atja Pillai skyldte Indstævnte Vacca Saib, og som Indstævnte Vacca Saib paastaaer Klagerske Seressadahr Atja Pillai skyldig for Resten af det Beløb, som Indstævnte Vacca Saib har udbetalt til Klagerske Seressadahr Atja Pillai for Indkjøb af Bomuld for Regning af Klagerske Seressadahr Atja Pillai, og som Klagerske Seressadahr Atja Pillai ikke har leveret Indstævnte Vacca Saib tilbage igjen. Det er ikke bestridt af Klagerske Seressadahr Atja Pillai, at hun har modtaget det Beløb, som Indstævnte Vacca Saib paastaaer hende

Ja Hjundro for Ret!

Dom Jurd Klagar Bawa Saib bör for dom inför dom Langaliga Herredsrätt
dom Munus Underbefäl, att mista Hyllighet af Herr Major
ling klag jaa dom bara Troy

Afstår dennes under Edsförbindelse Lemne.

Tranquebar den 27de July 1831 Pehling

Loft og afsagt inden Tranquebars Politiret den 27de July 1831

Justerer
Pehling

Ed gået
Castellet Dansborg i Gouvernement den 28de July 1831
Pehling C. Gotting
Ed gået den 29de July 1831 P. Hansen
N. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 139/1831 Fr. Pålt. Pets P. Brünsen contra Hattan.

Under nærværende Sag er det med Jurd Klagerk Hattan
tilstrækkelig godtgjort at han imod Vidnebevis for overtalelig
inden Brünsen uden at han imod Klagerinden har
latte, har worret i Stand til at godtgjøre det Angivende, at
med Vidnebevis fra sin Side har forsøgt Klagerinden
dog saa at dette giver han under Sagen ubegrundet Klage
skyldig, hvor anfordres til 6 Rdlrs Klag jaa dom
Troy —

Ja Hjundro for Ret!

Dom Jurd Klagerk Hattan bör for at betale til
gerinden Brünsen 6 Rdlrs Klag jaa
bare Troy —

Afstår dennes under Edsforbindelse

Tranquebar den 2 gde Juny 1831

Loft og afsagt inden Tranquebars Politiret den 29de Juny 1831

Justerer
Pehling

Afsagt
L. Christensen

Ed gået
den 6te July 1831
N. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 154/1831 Fr. Pålt. Pets P. Mutter contra Niinamuttu.

Under nærværende Sag er det med Jurd Klagerk Niinamuttu's
tilstrækkelig godtgjort at han imod Vidnebevis for Klagerk
Mutter i Overensstemmelse med sin Tilstand har forsøgt at voldtage
Hustru, men da han, inden Klagerinden kom og kunde afvende
gerningen, ikke har fuldbragt Voldtægten, saa kan han
kun ansees for Forsøg til Voldtægt, for hvilken han
bør ansættes til 10 Rdlrs Klag jaa dom bare Troy —

Ja Hjundro for Ret!

Dom Jurd Klagerk Niinamuttu bör for at betale
Klagerinden Mutter i Overensstemmelse med sin tilstand
10 Rdlrs Klag jaa dom bare Troy —

Afstår dennes under Edsforbindelse Lemne.

Tranquebar den 29de Juny 1831 Pehling

Loft og afsagt inden Tranquebars Politiret den 29de Juny 1831

Afsagt
L. Christensen

Justerer
Pehling

Ed gået
den 9de July 1831 N. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 160/1831 Hr. Kst. Rets Pr. Kiærgen contra Virapen Marinuttu
Sippiramanian

Klagerne Kiærgen anbragte under vorrorende Sag paa
Klager Virapen Marinuttus og Sippiramanian Jan vanrøgtelse
gat Jan, fandt at de dømme Jam bøder Jan mandetal. Klage
gaar dat Tiltro Klagen Stamme og bøj Jk, at de Jud Klager Virapen
nuttu og Sippiramanian, Jan vanrøgtet og Klaget Klagerne
rugen fandt at Virapen og Marinuttu dømme Jam bøder
Kiærgen og at Sippiramanian Jan fandt Arbeid formindske
under i Fængsel paa Vand og Brød Jan af det tiltalte Politi
forfinderne. De Jud Klager Jan i Ede Tilfælde forurettede vor
dag, Jan, Jra Klagerne Side, Jan anlager at Jan Jor anklage
den mod dem forinde Tvivl, Jk den bøje dy Tiltalte
den er Jremmet Jor, Jor noget eid, Jkke paa det Klat dømme
nien, Skal Jan bøde Jud Klager Virapen Tiltalen Jan
gen, imod Klagerne Dom, bøde Jk dem bøje dy Tiltalte
Jor søgt paa at dømme. — Jor dennes Sagfører Politi
mig, maatte Jud Klager undertegnede Klage Jan
Jor, Jan Jor Jvrigt af de Jud Klager Virapen og Marinuttu,
den Tagen var, under gramme Klinar at undgaa til 25
Slag og for Sippiramanian til 15 Rotting Slag at udstaa

Es Jandre for Ret!

De Jud Klager Virapen Marinuttu og Sippiramanian
Jan Klaget Klagerne Kiærgen, fandt Jordring Kal dem Jegle
Jan afstraffet, de brugte Vinde Jran und 25 Rotting Slag
Kidste und 15 Rotting Slag paa den bare Krop.

Afsagt Tannens under Politiet Pleiekammer
Trangebar den 29de Juny 1831

Lest og afsagt i den Trangebarske Politiret den 29de Juny 1831

Justitsraad
Pehling

Assessor
L. Christiensen

Eragen var i min Embedsgerning
den 6 Juli 1831

W. C. Peterson

Dom

i Sagen No. 167/1831 Hr. Kst. Rets Pr. Sababady contra Vaitelingam —

Under vorrorende Sag var det med den tiltalte Vaitelingams egne
tilstaaelse med Corpus delicti og samtlige Sagens Dokumenter, hvilken tiltalte
ogsaa af sin Herre Klagerne Sababady Jor Forskjellige Gange Jorsætlig
Jaaet ringe, 2 Gange Jor Sølv Krage Lokker, et Lidet Gange Sølv, et Par Sølv Fing
ringe, Jen Gaffel var den Gulfarve Strømper og 2 Par Sko, hvilken
Jra samtlige under Sagen omtalte Ting. — Jra dengang den
tiltalte, da den Jor omtalte den criminelle Handel og den allerede Jor
Jor med Rette afstraft med Fire Gange Fængsel Jor Ergerrig. —
Jor var med Hensyn Jor mange Jor Klagerne Jor Jorskjellige, efter hans Jra Haand omen-
talte Straf, Forlad Colonien, og er dømt Jor 5 Dage Gange Par med 2 Ti-
Dage, Jor hver Jan Straf gjorde sig Skyldig i Ulydighed, Jor hvilken Jan med
Haar tiltalt. Han Jan ikke Gange dygtig nogen Slags Tomhed
ring, med hvilken Jan efter den Jra Jan nævnte Straf med mere i Band tiltalt Jog
Fik Ørelarm. — Den tiltalte, der efter det Jorestaaende er anvendt
criminelle Handel, og ikke Jor med nogen skyldig Straf Jor
Ergerrig er blevet anset, maatte det første Gang Ergerrig
med en Tugthus Straffe blive at anse, der paa Grund af det
Jan Jorøvet, Jor Ergerrig, med Fire Gange at straffe,
hvilket til 25 Rotting Slag paa den bare Krop, Jor hvilken Jan
som en Forbrydelse over Politiet blev at udføre, og ovenmeldte
Straf paa Jan at indlegge, Jra Gang Jan dig Jra Jan

Dom

i Sagen Nr. 160/1831 Hr. Pet. Rets Pr. Kiærgaard contra Kappernæs Hippiarnanian

Klagerne Kiærgaard andrager under vedkommende Sag Klagede Virapen Marinuitta og Hippiarnanian samtlig for gik sam, saavel af Overretten som Sagens Documenter gjennemgaaet, bør Tiltalte Hippiarnanian, som omfattet og Sagen Klagerne Virapen og Marinuitta bør ligesaa, som Sagen Klagede Kiærgaard, at betale Sagens Omkostninger for Overretten. De Judicialiske Omkostninger, som i Sagen ere anvendte, bør ligeledes Tiltalte Hippiarnanian, som ovenfor Dom, for saavidt angaar Tiltalte Virapen, for saavidt angaar Tiltalte Marinuitta, for saavidt angaar Tiltalte Kappernæs, for saavidt angaar Tiltalte Kappernæs, for saavidt angaar Tiltalte Kappernæs

Landar Fiskar. Da saadtliga Lostar ara Lomar hiftade og Lägarar, har med Tjenstaferdig saamar, ärkiander inkar eftjamtingar, snikkar Fiskar. dalka Fraftalt, saa ar dar under Dagar inkat Tjörgramaal ar 8 Tarkar Stadning Da yaa dar eftdalkar Arrest og Warslogt undgangar Dukostninger ar stadar dar eftdalkar 10 Rd.

Ja Tjander Sor Sat!

Dar eftdalka Waitingam Bör for förste Gang förgaat Tjanarna astraf for mar 25 Skilling Dag yaa dar Lara Rigg, förmugt Fan, som ar Lörgingar fra Carritoriat Bör ütförar og ommandata Brof aftar yaa Fan at rinsk gara Fran Gang Fan förrettar sig for Lakar Fiskar.

Dar yaa Fans Arrest og Warslogt undgangar Dukostninger ar stadar dar Fan mar 10 Rd.

Af dar Fiskar mar under Asford ofter Lörmar og dat Fölmar Dyar Fammar Maak at ütrenkar inkar 3 Dage efter Fvad Dommar Embedsmand for Tjendskab.

Frangebar den 6 Juli 1831 Pehling

Lost og afsagt inkar Frangebars Politiret den 6 Juli 1831

Afskrivar Pehling

Afskriftens Rigtighed bekræftes
L. Christiensen

Tragamar d. 12 Juli 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 169/1831 Fr. Pett. Peto Pr. Fustitiar contra Tragasarar.

Dar Saagaldande Tragasarn ar under mornamnde Dag stadar under eftdala for at Fana Fordrigt ar Pelar-Finkiödar, Fan Fan yaa Gadar Far Fundat, inkar at Fana, i Dvarandar Fammanhang med Dvgaldande Lag Fammandömd, og ligt Fammar Fandel Fan Fandrigt for Rigtig fat Fraftar. Kära ar nedgaat, og dar Fögdar Finkiödar til Politirät afklagarat, dar Fan Fakt Fammar og Föga. Fördrama Fan

Förgaar Fa maar Fan mar Pikkat til Frangebars Politiret Fa Skrivar at auför, dar afsat kar til 11 Rd. Rdsp.

Ja Tjander Sor Sat!

Dar eftdalka Tragasarn bör for at Fara Fondrigt Fördrat God ar loggar Pikkat Fan Madras Rupier til Frangebars Politiret Lost.

Dat Fömkat inkar 3 Dage efter Fvad Dommar Embedsmand Fan Fandskab at ütrenkar inkar 3 Dage efter Asford ofter Lörmar.

Frangebar den 6 Juli 1831 Pehling

Lost og afsagt inkar Frangebars Politiret den 6 Juli 1831

Afskrivar Pehling

Afskriftens Rigtighed bekræftes
L. Christiensen

Dom

i Sagen No. 170/1831 Fr. Pett. Peto Pr. Velu Setty contra Mirapa Pillei og Mira pa Setty.

Flagaran Velu Setty andragar under mornamnde Dagsaa at dom Fud Flagade Mirapa Pillei om Fatkan for Fandt sig Finder Finsat for Fan franarande Fvorfra Fos Finn inkar dar at Fana nogat Flags Fanligt Fran Dvag at dom andre Fud Flagade Mirapa Setty for om Fatkan Fiölgat Fan ind i Finsat. Man da Flagaran ikke Fagde dr Fud Flagade for nogtalse, at for Finnat Fan Flutte nogat Fanies for Rigtig fatden af dr mod dem forfölgt Fransakta, Fan maatte for Flagaran ex Fala Finnat nom

Ja Tjander Sor Sat!

Dr Fud Flagade Mirapa Pillei og Mirapa Setty bör for Flag ran Velu Settys eftkala under mornamnde Dag for at ansvare

Frangebar den 21 Juli 1831 Pehling

Lost og afsagt inkar Frangebars Politiret, Fal den 21 Juli 1831

Afskrivar Pehling

Dom

i Tagaw Nro 171/1831 Fr. Pollt Pets Pr. Simaven contra Pattumal og Maina

Klagaren Simaven har under nornorunde Tag andragat saa at de Jud Klagade Pattumal og Meinatchiar hava uti Skuldt sam, maa de dem, emot de Jud Klagade benoghda sig saa samfund, intet skälligt Swar av samfundsmunk, saa maa de för Klagaren ecktala blifwa at förfinnas.

Ej Gjandro sor Skal!

De Jud Klagade Pattumal og Meinatchiar bör för Klagaren Simaven ecktala under nornorunde Tag skriftl at norra.

Tranguebar den 27 Julj 1831 Pekling

Lest og afsagt uti den Trangebar Politiaret den 27 Julj 1831

Lyttrer Pekling

Dom

i Tagaw Nro 184/1831 Fr. Pets Pollt Pr. Simon contra Nagaspiw og Virai

Klagaren Simon har under nornorunde Tag andragat saa at de Jud Klagade Nagaspiw og Virai hava uti Skuldt sam, maa de dem emot de Jud Klagades benoghda sig saa samfund, intet skälligt Swar av samfundsmunk, saa maa de för Klagaren ecktala blifwa at förfinnas.

Ej Gjandro sor Skal!

De Jud Klagade Nagaspiw og Virai bör för Klagaren Simon ecktala under nornorunde Tag skriftl at norra

Trangebar den 27 July 1831 Pekling

Lest og afsagt uti den Trangebars Politiaret den 27 July 1831

Lyttrer Pekling

Dom

i Tagaw Nro 161/1831 Fr. Pollt. Pets Pr. Simons Pillei ja av Coldnosamat Tagaw contra Wedamuttu og Petchi

Under nornorunde Tag av det mad de Ecktalde Wedamuttu og Petchi nyaw erkiaarsat, mad corpus delicti og samtliga Tagaw Dew skuldig sindr til Krono Skatten og till den förste Wedamuttu sar uti smuggl 10 Medier Ryss uti den af samma at arloggia den andra Coldsamt al Petchi sar, mid den at Ryssen mar uti smuggl af sit Hus, som den af Politiet blaniw insatt. De Ecktalde samt intet till Swar förstar at anföra og maa för den skuldsam af Ordonnantsen förut förfog arloggia au Wulle, den för Wedamuttu ansatt till 12 Pr. og för Petchi till 8 Pr. af hwilken Wulle Salmisken till Galder Trangebars Politiraja Pr. og Salmisken Assistenten af Ryssen. Da bör de og saw för byggia og bygga för saw anfalta Coldnosamt den förstnemnde Coldman 23 Kast och den uti smuggl Omaakta Ryss bör till Kassa för Coldnosamat Comp. Lyktarat at norra.

Ej Gjandro sor Skal!

De Ecktalde Wedamuttu og Petchi bör för at sina uti smuggl 10 Medier Ryss för förg arloggia, den förstnemnde au Wulle af 12 Pr. den sistnemnde au Wulle af 8 Pr. Salmisken till Trangebars Politiraja Pr. og Salmisken till Assistenten af Ryssen.

Da bör de og saw för byggia og bygga för saw anfalta Coldnosamt den förstnemnde Coldman 23 Kast.

Den uti smuggl Omaakta Ryss bör som confiskerat till Coldnosamat Comp. Salkra at norra.

Det at rätta Sommar förunt at uti wara uti nästa Januarii Dagar efter uti Dom Longa förfinnas uti Assistentens Assistent afskrifwen

Tranquebar den 27de July 1831

Rehling

Læst og afsagt inden Tranquebar Politiret den 27de July 1831.

Extraheret
Castellet Dansborg i Gouvernementet den 28 July 1831
J. Rehling E. Gotting
Mellem værende
W. C. Petersen

/ P. Hansen

Dom

i Sagen No. 192/1831 for Pol. Ret. Politi Forhøret imellem Kristen Madsen Malabar

Klageren Politiforeningen Kristen andrager under nærværende Sag paa at den dømte Malabar Madsen i Klagerens Embede maatte ilægges passende Straf for den Ham Tid efter anden imod Politiforeningens Medlemmer udviste Modvillighed til at efterkomme de Befalinger, som Politiforeningens Medlemmer i Kraft af deres Embede have givet ham, hvorpaa Grund af den saaledes udviste aggraverende Omstændighed Politiforeningen formener, at Malabar Madsen for anden Gang bør idømmes 16 Skillings Bøde til Fattigkassen.

Malabar Madsen har for Retten erkjendt sig skyldig i den ham tiltalte Modvillighed imod at efterkomme de ham af Politiforeningens Medlemmer givne Befalinger, men har derimod benægtet, at han har udvist nogen Modvillighed imod at efterkomme de ham af Politiforeningens Medlemmer givne Befalinger, saa vidt disse Befalinger have været lovlige, og har derfor paastaaet sig frifunden for Tiltalen.

Da Sagen saaledes er tilstrækkelig oplyst ved Vidnernes Forklaringer, saa maa Malabar Madsen for den ham af Politiforeningen Medlemmer, hvis Befalinger han har modsat sig, udviste Modvillighed, hvorpaa Grund af den udviste aggraverende Omstændighed Politiforeningen formener, at Malabar Madsen for anden Gang bør idømmes 16 Skillings Bøde til Fattigkassen, ansees med 8 Skillings Bøde til Fattigkassen.

Dommen bør ogsaa i Omkostninger betale 6 Rbd.

Ej Ejendom forhandt!

Den Justitsforretning, som Politiforeningen Kristen har havt med Malabar Madsen, har varet 1 Time og 30 Minuter.

Saa anføres Dommen af Politiforeningen Kristen for at betale 6 Rbd.

Saa anføres Dommen af Politiforeningen Kristen for at betale 6 Rbd.

Afskrivningen under Afsigelsen af Dommen paa Tranquebar Politikammer Mandagen den 3die Januar 1831 bekjendtgjøres.

Tranquebar den 27de July 1831

Rehling

Læst og afsagt inden Tranquebar Politiret den 27de July 1831

Extraheret
Castellet Dansborg i Gouvernementet den 28 July 1831
J. Rehling E. Gotting / P. Hansen
Extraheret i sin Anførsels
d. 3die Aug. 1831
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 200/1831 for Pol. Ret. Politi Forhøret imellem Kristen Madsen og Pakiri

Klageren Politiforeningen andrager under nærværende Sag paa at den dømte Kristen Madsen og Pakiri Klagerens Embede maatte ilægges passende Straf for den Ham Tid efter anden imod Politiforeningens Medlemmer udviste Modvillighed til at efterkomme de Befalinger, som Politiforeningens Medlemmer i Kraft af deres Embede have givet ham, hvorpaa Grund af den saaledes udviste aggraverende Omstændighed Politiforeningen formener, at Kristen Madsen for anden Gang bør idømmes 16 Skillings Bøde til Fattigkassen.

Kristen Madsen har for Retten erkjendt sig skyldig i den ham tiltalte Modvillighed imod at efterkomme de ham af Politiforeningens Medlemmer givne Befalinger, men har derimod benægtet, at han har udvist nogen Modvillighed imod at efterkomme de ham af Politiforeningens Medlemmer givne Befalinger, saa vidt disse Befalinger have været lovlige, og har derfor paastaaet sig frifunden for Tiltalen.

Da Sagen saaledes er tilstrækkelig oplyst ved Vidnernes Forklaringer, saa maa Kristen Madsen for den ham af Politiforeningen Medlemmer, hvis Befalinger han har modsat sig, udviste Modvillighed, hvorpaa Grund af den udviste aggraverende Omstændighed Politiforeningen formener, at Kristen Madsen for anden Gang bør idømmes 16 Skillings Bøde til Fattigkassen, ansees med 8 Skillings Bøde til Fattigkassen.

Gang begaat ej mera at straffa uti 12 Skilling Slag för Dag i 2 Dr. för hvar
dre följande Dag. — Emot angifvaren dr 2 Dr. andre välborne Eliasen och Pettri
Da äro de dagar under hvilkom Vittnesmål om Tomtens drogs
Sag för dr af dem begangna ej mera än underskrifne Klagar påbjuda
Som med de med Skrifvelse tillagde Dokumenter Lyder
af straffas. — Da Förstnämnde Tullnärsmannen, som är en Embets
Person under Tagne under dr 24 sistl. emot sistnämnde Eliasen
dring dr erhållit intet Svar samt ehuru mer än 2 månader och mera dessutom
Ew för alla och alla för Ew Gjorde ylig lagen till Klagarne i Förstämning
att undertecknad för 2 Dr. 24 Sk.

Ej Gjorde för Skl!

Den välborne Herrsdem bör för andre Gang begående egenmo straffas
uti 12 Skilling Slag för Dag i Enlighet af Kongl. Förordningen
Då välborne Eliasen och Pettri bör dessutom begående egenmo
straffas med Skrifvelse tillagde Dokumenter Lyder
Samtliga välborne bör tillhålla Förstämning till Klagarne Svar
Ew för alla och alla för Ew Skola 2 Dr. 24 Sk.
Att afhör Sommar under Afsvor afhör Lonan och det följande
samma Maal att undersökning dr 3 Dr. Dage afhör denna Sammanlagda
lägges för Gjorde

Franquebar den 3 Augusty 1831

Rekling

Los Log af Sag tinder Franquebars Politie at den 3 Augusty 1831

Rekling

Klagaren
Castellet Dansborg i Gouvernement den 4 Dr. August 1831
J. Rekling C. Götting
Tingsvittnen d. 8 Dr. 9 August 1831
N. P. Pehrson / C. Hansen

Dom

i Wagne N:o 109/1831 Sr Polt. Pets Pr Sattiai contra Sinnakutty och Pattiai

Klagarinnan Sattiai anbragar under nomnorande Wagg åvad den
Jud Klagade Sinnakutty och Pattiai samt omarfaldsk Jande och Slagat
Jande. — Vad den under Wagne och Lagen förfor, är det till vederbörligen
och lik Klagarinnan unt Magt för sina Sak den Jud Klagade med dennes
Klagade Pattiai mahnos
dekhaflanda för sold Klagarinnan i Haard och Slagat Jande dennes
är den rikta Kvinlig Namn Jemmanamn Sorat Sinnakutte Jar
Sorgrabat, sig vad Klagarinnan. — Den man dessom sig Sonjunder
Eldade Skinn at Sönjunde, som emot Klagarinnan Sattiai Jar den af
Jande mot dagg den Jud Klagade undvikte nödvändiga Utsorn och den
Jud Klagade Pattiai Jar den af Jande mot Klagarinnan Sattiai
Jar ännu Bold Jom Jat Jnar Jor sig af Straffas den Jorsta med
6 och den andre med 4 Skilling Slag. —

Ej Gjorde för Skl!

Klagarinnan Sattiai bör för den inom den Jud Klagade Sinna-
Kutty och Pattiai undvikta nödvändiga Utsorn af Straffas med 6
Skilling Slag. —

Den Jud Klagade Pattiai bör Jorsk Jana Slag af Klagarinnan
den och grabat Jande i Haard Straffas med 4 Skilling Slag
Den Jud Klagade Sinnakutty bör för Klagarinnans eldade Skinn
att mera

Att afhör Sommar under Afsvor afhör Lonan

Franquebar den 10 Dr. Augusty 1831 Rekling

Los Log af Sag tinder Franquebars Politikammare den 10 Dr. Augusty 1831
Rekling

Klagaren
Castellet Dansborg i Gouvernements den 11 Augusty 1831
Rekling C. Götting

Tragúarek yaa Sattiai Daw
Jur Klagarh Pattiai mar Jrúgsjammuhg
Jmir a ansag Kwaffaa for uorrorenh Kr
Kka yaa Jundr Landsrifligarar
P Hanson
d 17 August 1831
W. C. Petersen

Dom

i Tagau Nr. 201/1831 Jr Pall Peter Pr. Daw Kforzagtar Wellejan contra Savarimuttii

Klagarau Daw Kforzagtar Wellejan andragar undr uorro-
i rauh Tag yaa adrau Jud Klagarh Savarimuttu, sam mar Kvidbord
Jandr omar falsk Jaur Kjöstnár og Kjúrfolk, Jordi ar mild Solga Jau
Kgrar yaa Borg Jau Klammalgau Kjöld Jau, dr Jau Dagau af
dr vard Jolk Jau Jor Jaur dor Jolk. Daw Jud Klagada mad gi Kvidb
uint eidfjarurh af Klagarau Jörgh Jandr ur Kjald Jau Jridbat dog
after Jud Klagadr agnau dor Klarug Skal gik ur yaa af Klagarau
Jandr Lark Jau au Porjar bil Jridbat Lag dr drau Jur Klagarh andjá
af Jaufors. — Dal Klinar af anmorda af drau Jud Klagarh ar Jol-
Klammajn und Kgrnir Kjaukjmaar Kvidb mil Borgjau Kgrar
Daw Jud Klagarh maar i Jölgvidr Borgaard Jor Jaur brugla Borgh
mar au Lagamag Kanfalja Klina af dau Jar Jau mad Kjaukjartil
Klag yaa drau Dorr Drog
Kj Kjaudr Jor Rad!
Daw Jud Klagarh Savarimuttu dör Jor af Jaua ur Kjald Daud
Jorgagtar Wellejan af Kroffar mad 10 Rdlig Klag yaa drau Dr
Drog

Afkrifter Jammuds under Rikjord af dar Jorau
Frangjebar den 10de Augusty 1831
Rehling
Lgl og afskrifterne Frangjebars Politiamt den 10de Augusty 1831
Götting
Rdlig

Afskrifter
Castellet Dansborg Gouvernement den 11te August 1831
J. Rehling C. Götting
Tragúarek
d. 27 Augusty 1831
P. Hanson
W. C. Petersen

Dom

i Tagau Nr. 205/1831. Jr Pall Peter Pr. Perianaiagam contra Ann
i namallei

Undr uorrorenh Tagar dat mad drau eidfalla Annarad
leis agnau Kkaaksa, mad corpus corpus delicti, og fanklig Tagau
Dugfoudig fadr bekjend Kdligau oglyjt at Jau i Perianaiagams
Jnir Jar dort Kiadrh Kjora Kio Kandurinn og au Jorra Kgrau
Jugga drim. — Dal Jar drau eidfalla mellt annd Kdjidr Kjgnar
at Jau mar Dugfoudig Jar drinn fall da Jau Jorónadr Kjamningar, mad Kvidb
rr drum Dugfoudig Jar drbanijk, dadr mild drau, au og Jaa
drinijk, ar dort dagr Kdlang enlig Jadrnafdrau Jorradagau Kand
ligog dar Jau drdraar Jag ar bakgaadrh drau Jorka Klinar
rafladkara. — Dadr dorkjiadar drig Jandligau mr Jaumr
bekjendr og Klagarinndr, dar mad Kjandt Jig Jaumr ur Jaumadr
drau eidfjarurhgaard, Jnir Jau Jud drau eidfalla Jradalt
Jaa ar dar under Dagau ar drbi Kjörgomaal um Kjadrr
arfakning. — Jmar Kkraffar augaar da ar drau eidfalla
dar Jorfau Jar morad Jaumadagar mad dr dillamin Caudrag
mett augang Jorrad drum Rdrdrau af 1jde Septbr 1820 Jor
Kjmmarin dömt til 14 Rdlig Jag, Jnir drau Kkraffar Jau mad
Caudragnet ar pragmarh. — Jau maar Jadadr Jor andra
Gang begaat Kjmmarin affkraffar um 14 Rdlig Jag

Inan Dag i 2 paa Formiddagen Følgende Dage, hvorfor Jeg bør anslaaes til Fuer Aarsl og 4 Dages Arrest under Gjentagelse

Ja Hjerter for Skat!

Dom i Sagen Justitsen mod Rebling Constabel Immanuel Bør for andre Gang begaaet Ulydighed imod Arrestforordningen af 11 Oktober Dag Inan Dag i 2 Uger paa Fuer Aarsl og 4 Dages Fængsel

Dom bør Jeg og nu Jalde til paa Fuer Aarsl og 4 Dages Arrest under Gjentagelse under Ansvar efter Forordningen af 11 Oktober Dag i Fald Tiltalte ikke inden 3 Dage efter Dommens Forkyndelse for Retten erklærer, at ville indanke samme for Overretten, hvilken Erklæring bør afgives under Tiltaltes Underskrift, eller, i Fald han ikke kan skrive, ved Retsbetjentens Paategning herom, og bør Tiltalte, saafremt han ikke inden 14 Dage efter Dommens Forkyndelse har indgivet Anke til Overretten, være pligtig at betale Sagens Omkostninger, hvilke ere 1 Rbd 4 Mk Sølv, hvorfra Tiltalte bør være fritaget, da han er Soldat.

Ja Hjerter for Skat!

Frangiebar den 10de August 1831

Rebling

Læst og afsagt under Frangiebars Politiarrest den 10de Augusty 1831

Rebling

Afskrevet

Castellet Dannborg i Gouvernement den 11 Augusty 1831

Rebling

C. Gotting

Exqvirant

d. 16. 17 Augusty 1831

10 Hanser

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 206/1831 Jo. Pet. Pet. Contra Dewai vedkommende Klagemaalet under 11 ds. fra Politimesteren i Frangiebar for Landvæsenet Premierlieutenant i Marinen af Classen Tordenskjold mod Politibetjent Rebling, og alt for Ret Indlagt Sagens Dokumenter, samt Forklaringer af Tiltalte og de i Sagen indstævnede Vidner, og da Tiltalte Sababady for Retten har erklæret, at ville indanke Dommen for Overretten, saa bør

Dom

Klagemaalet Dewai vedkommende under nærværende Dags Dato for Landvæsenet Premierlieutenant i Marinen af Classen Tordenskjold mod Politibetjent Rebling, og alt for Ret Indlagt Sagens Dokumenter, samt Forklaringer af Tiltalte og de i Sagen indstævnede Vidner, og da Tiltalte Sababady for Retten har erklæret, at ville indanke Dommen for Overretten, saa bør

Dom

Klagemaalet Dewai vedkommende under nærværende Dags Dato for Landvæsenet Premierlieutenant i Marinen af Classen Tordenskjold mod Politibetjent Rebling, og alt for Ret Indlagt Sagens Dokumenter, samt Forklaringer af Tiltalte og de i Sagen indstævnede Vidner, og da Tiltalte Sababady for Retten har erklæret, at ville indanke Dommen for Overretten, saa bør

Tiltalte Sababady, inden 14 Dage efter Dommens Forkyndelse, ved Politiarresten i Frangiebar, hvor Sagen er paadømt, at lade indgive Anke til Overretten, hvilken Anke bør være skriftlig og indeholde Angivelse af de Omstændigheder, hvorpaa Tiltalte grunder sin Anke, samt Angivelse af de Beviser, som Tiltalte ønsker at føre for Overretten, og bør Tiltalte, saafremt han ikke inden 3 Dage efter Dommens Forkyndelse for Retten erklærer, at ville indanke samme for Overretten, hvilken Erklæring bør afgives under Tiltaltes Underskrift, eller, i Fald han ikke kan skrive, ved Retsbetjentens Paategning herom, og bør Tiltalte, saafremt han ikke inden 14 Dage efter Dommens Forkyndelse har indgivet Anke til Overretten, være pligtig at betale Sagens Omkostninger, hvilke ere 1 Rbd 4 Mk Sølv, hvorfra Tiltalte bør være fritaget, da han er Soldat.

Ja Hjerter for Skat!

Den med Klagemaalet Dewai vedkommende Ja Hjerter for Skat Sababady for Retten erklærede Tilkjendegivelse bør herved og maatte bør at være, saaledes at den Tid, hvori Tiltalte Sababady for Retten har at erklære, om han vil indanke Dommen for Overretten, skal regnes fra Dommens Forkyndelse for Tiltalte Sababady for Retten.

Den Tiltalte Sababady bør for at have for Retten erklæret, at ville indanke Dommen for Overretten, bøde 10 Sølvskilling Kobber eller 1 Dag i Arrest under Gjentagelse

Ja Hjerter for Skat!

Kan Tiltalte Sababady ikke straks betale Bøden, bør han anholdes og indsættes i Arresten, indtil Bøden er betalt, dog ikke længere end 3 Dage.

Dom bør Jeg og nu Jalde til paa Fuer Aarsl og 4 Dages Arrest under Gjentagelse under Ansvar efter Forordningen af 11 Oktober Dag i Fald Tiltalte ikke inden 3 Dage efter Dommens Forkyndelse for Retten erklærer, at ville indanke samme for Overretten, hvilken Erklæring bør afgives under Tiltaltes Underskrift, eller, i Fald han ikke kan skrive, ved Retsbetjentens Paategning herom, og bør Tiltalte, saafremt han ikke inden 14 Dage efter Dommens Forkyndelse har indgivet Anke til Overretten, være pligtig at betale Sagens Omkostninger, hvilke ere 1 Rbd 4 Mk Sølv, hvorfra Tiltalte bør være fritaget, da han er Soldat.

Ja Hjerter for Skat!

Frangiebar den 10de August 1831

Rebling

Læst og afsagt under Frangiebars Politiarrest den 10de Augusty 1831

Rebling

Bilaga Nr

Castellet Dansborg i Guvernementet den 11 Augusty 1831

Pehling C. Götting

Ex guarant

d. 17 Augusty 1831

W. C. Petersen

Dom N:1.

i Sagen N:o 204/1831 Kr. Pålt Peto Pr. Kolandavelu contra Ramasamy

Undertecknade Dag är det nu den Jur Klagade Ramasamy

tillfrågad och med sin Klagande Kolandavelu Lagmans förpliktelser

sådeles är bekant blifven och befalet den Jur Klagade för Rätten

och klagad sam. — Klagaren för tilliga anbragte i sak att den Jur Klagade

med vanlig hård förfarenhet sam den 26 Julii nästledne Klagaren

Jur Klagades Lemgärd så förstört att han sedan dess icke

kan draga sin Lem ur sängen utan Hjelp af Klagaren vilket skedt

emot Jur Klagade för hvilken sak sam emot Klagaren tillbörligen

domvald med vederbörlig ansökning om skriftlig dom

för det 8 dagars Klagotid

Ex Synder for Rätt

Den Jur Klagade Ramasamy bör förelägga sam Klagade

Kolandavelu 4 Kronor mot 8 dagars Klagotid

Tillbörligt bör Jur Klagade för Klagarens vittnesförhör

Aktum Dansborg under Assessor Pehlings Embete

Trankebar den 10 Augusty 1831

Pehling

Lagtog afsagt inom Trankebars Polisrätt den 10 Augusty 1831

Aktum

Castellet Dansborg i Guvernementet, den 11 Augusty 1831

Pehling C. Götting

Ex guarant

d. 31 Augusty 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen N:o 202/1831 Kr. Pålt Peto Pr. Aviiami contra Klagaspen

og Tillei

Klagarinden Aviiami anbragte inden nedennævnte Dag ved Rätten

Jur Klagade Klagaspen og Tillei samtlige dess Jemte. — Vedkom inden

Sagen i Anledning af den Jur Klagades brutagtige og klagan värda för-

hållande att den Jur Klagade Tillei i Klagarindens Närvaro på för-

bjöd att den Jur Klagade Tillei i Klagarindens Närvaro på för-

bjöd att den Jur Klagade Klagaspen och Tillei Jemte Klagarinden

Da dessa inför Rätten voro nu tillstädes och af Polisbetjenten sam anmälde

Jur förda förandes vederbörligen Polisbetjenten sam anmälde

sam, på den Jur Klagade Tillei i sådan händelse inom nu lagen

lig dansatta stämma att anföra sin anförda tillåtelig dag. — Då den

inför Rätten förekallade förenämnde, sam genast den Jur Klagade

Klagaspen sådeles att anföra sin Jur Klagarindens tillåtelig

förfarande

Ex Synder for Rätt!

Den Jur Klagade Tillei bör förelägga att sam 8 dagars Klagotid

och straffas med 4 dollars Mag. —

Den Jur Klagade Klagaspen bör för Klagarinden Aviiami

tillåtelig inom nedennämnde Dag förinat mora. —

Aktum Dansborg under Assessor Pehlings Embete. —

Trankebar den 24 Augusty 1831 Pehling

Lagtog afsagt inom Trankebars Polisrätt den 24 Augusty

1831

Aktum

Castellet Dansborg i Guvernementet

d. 25 Augusty 1831

Pehling C. Götting

Ex guarant

d. 31 Augusty 1831

W. C. Petersen

Kassaren

Pehling

Bifalder
Castellet Dansborg i Guvernementet den 11 Augusty 31.
Pehling C. Gotting
Exguard
d. 17 Augusty 1831
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 204/1831 Jr. Pelt Peto Pr. Holandavelu contra Pelagaspeu

Under nærværende Dag var det paa den Jur Klagede Ramasamy Tillaal og paa Klagerin Holandavelu Tagne Forklaringer paa Tidligere her i Retten afholdte Møder, Jur Klagede for Sagen fremkommen og Klagede Pelagaspeu for Sagen lovlig tilsagt, men ikke mødt eller Nogen paa hans Vegne, saa Klagerin fremlagde en Attest fra Politiet, hvorefter Pelagaspeu ikke har kunnet træffes i sit Hjem, da han for nogle Dage siden er reist til Negapatnam, og Jur Klagede Ramasamy paastod Pelagaspeu for Undladelse af Møde i Retten idømt Mulkt efter Reglementet af 16de Januar 1818 §. 12. Jur Klagede Pelagaspeu har ikke ladet sig høre ved Retten, og da det ikke er oplyst, at han har havt nogen lovlig Forfald til ikke at møde, bør han efter Reglementets §. 12 idømmes Mulkt, som bestemmes til 4 Rdlr Sølv, hvilke Mulkt Pelagaspeu bør være pligtig at betale til Kassen inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

Thi kjendes for Ret:

Den Jur Klagede Ramasamy bør for at have brugt Ukvemsord mod Jur Klagede Holandavelu idømmes Mulkt 4 Rdlr Sølv, hvilke Mulkt bør være pligtig at betale til Kassen inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

Den Jur Klagede Pelagaspeu bør for Klagerinden Holandavelu Tildels under nærværende Dag fri at have.

Ingen Sagens Omkostninger bør Nogen af Parterne have at erstatte.

Tranquebar den 10½ August 1831

Pehling

Lydelig afsagt i Retten i Tranquebar Politiret den 10½ August 1831

Pehling

Exguard

Castellet Dansborg i Guvernementet den 11 August 1831

Pehling C. Gotting

Exguard

d. 17 August 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 202/1831 Jr. Pelt Peto Pr. Arviami contra Pelagaspeu og Tillei

Klagerinden Arviami indgav under nærværende Dag for Retten Jur Klagede Pelagaspeu og Tillei Jarandi for Gjæld. Ved det under Dagen i Anledning af den Jur Klagedes Udeblivelse og Klagerindens Begjæring afsagte Kjendelse blev den Jur Klagede Tillei i Klagerindens Nærværelse Tilsagt at møde Dag for Dag, indtil Sagen blev oplyst, og da den Jur Klagede Tillei ikke har ladet sig høre, men Klagerinden har fremlagt en Attest fra Politiet, hvorefter Tillei ikke har kunnet træffes i sit Hjem, da han for nogle Dage siden er reist til Pondicherry, og Jur Klagede Pelagaspeu har ikke ladet sig høre ved Retten, bør han efter Reglementets §. 12 idømmes Mulkt, som bestemmes til 4 Rdlr Sølv, hvilke Mulkt Pelagaspeu bør være pligtig at betale til Kassen inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

Thi kjendes for Ret:

Den Jur Klagede Tillei bør for at have brugt Ukvemsord mod Klagerinden Arviami idømmes Mulkt 4 Rdlr Sølv, hvilke Mulkt bør være pligtig at betale til Kassen inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

Den Jur Klagede Pelagaspeu bør for Klagerinden Arviami Tildels under nærværende Dag fri at have.

Ingen Sagens Omkostninger bør Nogen af Parterne have at erstatte.

Tranquebar den 24½ August 1831

Pehling

Lydelig og afsagt i Retten i Tranquebar Politiret den 24½ August 1831

Pehling

Exguard

Castellet Dansborg i Guvernementet
d. 25 August 1831
Pehling C. Gotting
Exguard
d. 31 August 1831
W. C. Petersen

Dom

i Tagnæt Nro 210/1831 fr. Pdt. Pato Pr. Kolandaveli contra Pianasamy og Sinnatambi —

Klagaren andrager under nedennævnte Dag ved dette Ret Sag mod Klagdte Pianasamy og Sinnatambi for Klagdtes Vedkommende Sag ved Stævning af 20de Juli d. A. at tilpligtes at betale Klageren Spd. 10 — Ti — Rdr. Sølvmønt for, saavel under Tagnæt Nro 207/1831 er undersøgt og saavelsom med Dom af 18de Augusti forkastet er anket og afgjort, saaledes Klageren for samme Beløb Exekution at erholde — for hvilken angaaende den anden Part af Klagen de Facto Klageren, med de Klagdte Vedkommende af det den ingenlunde skal kunne, viser fornemme for Klagdte at tilbagesige Penier. — De Klagdte maae dernæst for Klageren erklære sig for fornævnte Sag ved Stævning af 20de Juli d. A. Klageren, for saavidt ikke andet Klagen med en lagmæssig Omkostning Beløb anser, dem anlober til 6 Rdlling Sagen vedkommende Lov Sag —

Ifr Kjendelse for Ret

De Klagdte Pianasamy og Sinnatambi bør for Klageren Kolandaveli

Dom

i Tagne N:o 226/1831 Fr. Dolt Peter Pr. Jesuitern contra Wenkopend —

Under nornorrund Tag är det med den tilltalte Wenkopen wagan uplaalse med samtliga Tagnes Deltagare och tilbehör med corpus delicti befunden belägen vid Pamba Naik förbi skjutsen emellan Morradse och Tiruvanür varuthy Pamba Naik förbi skjutsen dalat 2:ne Konungsvarv, af hvilka det ena är under Tagen av Tjenstgörande Länsman Ramasamy Tjänstförrättande Länsman — Den tilltalte har nu varit 12 År gammal och följaktligen under den criminella Lagens vanliga ansvar, för hvilket egnaren, med dess ombud i Norra Tjänstförrättande Länsman, sig förbundit att inställa sig, när Tagen av Tjenstgörande Länsman, så snart sådant kommer att påfordras.

Den tilltalte Wenkopen, som är under den criminella Lagens förmyndare, för det han Tagen utan egnarens och dess ställföreträdares i Norra Tjänstförrättande Länsman tillåtelse

Tjänstförrättande Länsman Ramasamy

Tjänstförrättande Länsman Ramasamy

Dan dag

Klockan Tjänstförrättande Länsman Ramasamy

Tjänstförrättande Länsman Ramasamy

Tjänstförrättande Länsman Ramasamy

Lofzog afsagt inden Tranquebars Politiret den 7de September 1831

Lefzerer
Pehling

Bifaldes. Afsk. Confirmerede Dannes Vendis Politiret
11 Rdl. 12 ß. tilfiendes anføres af Inculpatens Cie Politiret

Castellet Dansborg i Gouvernementet, den 8de September 1831

Pehling C. Gotting

/P Hansen

Dom

i Sagen No. 242/1831 Jr Politi Prot. Pr Ramalingam og Pappacandu Mutteliyar

Under vornævnte Dag er det ved tilstedeværende Mutteliyar Ramalingam og Pappacandu Mutteliyar afgivne tilstaaende Corpus delicti tilfindes Eedligen oplæst, af hvilken omforeldede Ramalingam og Pappacandu Mutteliyar bekiendes, at de den for Gouvernementet og i Tranquebar Fiscal, forildet Sandag, da Jan Lauridsen paa Gouvernementets Vegne Tiltale over dem tilbage havde, som i Politi Sagen blev gjordt, med Klagernes tilbagelimning for alder fældes under Sagen indtil Kiendelsens maal og Eftervirkning. — Forsaavidt Klagen, saa vel den Politiet for sig som den i sin Egenskab af og til opfordrede Sag for, med Lovens ordinaire Embedsmænd, maatte have Jan den foreskrevne Undersøgelse, indrettet at Jan var mandtlig og skikkelig Person med Kiendskab til Sagen, saa vel som Jan var Lovens og Sagens Sag for, med Vidnerne Narainadu Naiko, Castellet og Tamilerne Pullis for Klagerne, maae anses at være tilstrækkelig gaaet sjort, saa Dan Jan ikke med Lovens Skin at tilegne sig, som Jan da Jan ikke Jar er Jammenhængende og ingen lovlig Forening mellem Jan og Forbrydelsen var Grund Jag for Jan

Efter Gjaldende Lov Skal!

Dan eiltalte Mutteliyar Pappacandu bør Jan at undergive sig Politiret, mandbøder i ommeldte Jan Politiret, mandbøder i ommeldte Jan Politiret, mandbøder i ommeldte Jan

46.

Extract
Castellet Dannebrog i Gouvernementet, den 29de Septbr 1831

Pehling C. Gotting

Extract
den 30 Septbr 1831
W Petersen

Dom

i Sagen No. 213/1831 for Politi Pol. Dr. Sierigi contra Kimalaki og Utengidasalam ad Aktio Injuriarum, hvori fandtes under Sagen for Ret

Undertegnede Dag og Aarstal Kaptein Pehling, Løitnant Gotting og Fændrik Petersen som Medlemmer af Krigsretten, der ifølge Ordre af 27de d. M. fra Hr Kommandeur for Corvetten Galathea, Ridder af Dannebrogen og Commandeur af Fortet Christiansværn, Hr Kammerherre Suhm, var sammenkaldt for at afsige Dom i nærværende Sag, fandt ved Begyndelsen af Rettens Forhandling, at Sagen ikke var fuldstændig oplyst, og at Retten derfor ikke kunde afsige Dom i samme, hvorfor Retten ved Skrivelse af 28de d. M. til Hr Kommandeur for Corvetten Galathea, Ridder af Dannebrogen og Commandeur af Fortet Christiansværn, Hr Kammerherre Suhm, forlangte Sagen hjemsendt til videre Oplysning, hvilket ogsaa skete.

Da Sagen nu atter var kommet for Retten, og Dommerne vare forsamlede, fandt Retten

Dom

i Vagan N:o 240/1851 d. 5te Sept. Sak. Sr. Sivai contra Jonas, Arai, Settai og Simmi Jansdr. Sivai andrager under nomorende Dag, gaaet ved Jur. Klagerindes Jonas, Arai Settai og Simmi Jansdr. nogen Gra Jundes Ved gjennem Auskrivning omforfalden Jundes med Hjog Dag. Ester Jur. Klagerindes Jon Jonas alvidner nogtat, at Jans Sagsk. Klagerinder Settai Jar medgaaet at Simmi Jansdr Sagsk. Klagerindes mandskjøtt ophævet Kvinde Jundes Fjeldt og Sagsk. Jundes, Jvorimod Arai Jar nogtat, at Jans Sagsk. Klagerindes mun saadan klagat, at Klagerindes Jar grabat Jundes Haaret da Jun søgte at Stille Jundes Gra Settai. — Hvad angaaer den Jur. Klagede Jonas, da anvidt med Hensyn Dagen og dagen Dom, imod Jans Lovtalsmand tilstodes Klagen og kjendt, at Jan, Skjønt ophav Jorgaaende Kronodatum Gra Klagerinden vinde ikke Jar mod Jandtal Jundemod Hjog Dag, Jvis dersag Jan mod en Lagmedlig Kanzelja, maatte Skjønat anse, dem, da Jans Lovtalsmand ag grandnavn Jorgaaelsen ogsaa kan henføres til Ukjendskab Dagen og dagen. — Hvad angaaer de Jur. Klagede Settai og Arai da anvidnes dem Dagen og kjendt, at de Jans Sagsk. Klagerinder Jor Lovtalt og grabet Jundes i Haaret ligesom ogsaa de andre anden Vidner og kjendt at Klagerinderne Jundes i Haaret ligeledes Jar grabet dem Dagen i Haaret. — Jor dennes vindre ligeledes Jar grabet dem Dagen i Haaret. — Jor dennes Vedkommende Rettens Ansvar Jundes Jvorimod Klagerinderne Jonas og Arai Settai Jar medgaaet at Jaan mund Skjældsord Haargrab, Klunkekast og Jorsøg paa at Slaa mund Fæl Dagen Jaan anklagedes Jor Jorskjellige mund Jundes Jorømede Vold, Jandfredsbrud ligeledes mund Straf maatte Skjønat ansees Jvorimod Settai Jar tilstaaet Jvad der kan gjøre Jundes Straffeldig. —

Es Jundes Jor Ret!

Dom Jur. Klagede Jonas Jor at Jans Sagsk. Klagerinde ophæves Straffes med 14 Rdlings Mag paa den Vare Dag. —

Da Jur. Klagede Arai og Settai Jamt Klagerinden Simmi Jor at Jans Sagsk. Klagt Simmi og Lovtalt Jaan i Haaret ophæves Straffes med 8 Rdlings Mag og den Jastsatte Rdlings Mag

Dom for Landgildet Sneum i Sør for nedre Retsdag Tilstede Sorenskriveren
Rasmus Hansen Lemvig underr Assessor Rasmus Hansen Lemvig
Frangivelsesdom 28de September 1831

Rekling

Loflog afsagt i nedre Frangivelsesforhandling den 28de September
1831

for Tinget
Rekling

Dommen oplæst

Castellet Dannborg i Gjennemsnittet den 29de September
1831

Rekling C. Gotting

Oplæsningen skeder
Mundtlig og Tilhørerne
afstryges

d. 6 Octbr. 1831

W. C. Petersen

---

i Sagen No. 241/1831 fr. Politiet Dom
Hanagavlabei og Hustru Kirstine Wasi contra
Landgildet Sneum og Wasi Sønner Hans Wasi.

Sagen indbragt paa Politiets Vegne ved Landgildet Hanagavlabei og Hustru Kirstine Wasi Hans Wasi indkjøbt Hus og Hans Forældre Gaard og Ejendom. — Vedkommende Sagen og Parterne Lovlig, at den ved Landgildet i Landgildets Overværelse Forhandling og Dom bør afsiges, da Ingen Omstændigheder ere tilstede, som kunne hindre Sagens Paadømmelse. — Vedkommende Sagen har Politiet ved Politiassistent Hansen ladet indstævne Hans Wasi til Landgildet Sneum Ting, for at svare til Politiets Tiltale, for at have overfaldet sine Forældre, Hanagavlabei og Hustru Kirstine Wasi, og mishandlet dem paa en grov Maade, saaledes at de maatte søge Lægehjælp, hvorved Politiet har paadraget sig Omkostninger, som Tiltalte bør godtgjøre. Hans Wasi er ikke mødt for Retten, men har ved Politiassistent Hansen ladet lade sig Tiltale for Sagen, og har Politiet derefter paastaaet, at Hans Wasi maatte blive dømt til at betale Politiet de paadragne Omkostninger, saavel som forøvrigt Politiet og Tiltalte maatte have Ret til efter Loven. — Hans Wasi har ikke ladet

Dom

i Sagen N:o 254/1801 L. Pol. Ret P. Ambalavanen og Kuntzi contra Mengidasalam.

Klagerne Ambalavanen og Kuntzi Setty lod sine ved Sag antagne Fuldmægtige Mengidasalam, som for Retten var tilstede, lade fremlægge Skrivelse dateret Dags, hvorved de Indstævnte, som ikke for Retten vare tilstede, vare tilsagte til at møde for Retten i dag, for at høre Sagen paakjendes, som ikke var skeet, da Klagerne ikke havde indfundet sig, hvorfor de Indstævnte nu paastode Klagerne, som ikke havde indfundet sig, eller nogen paa deres Vegne, tilpligtede at betale dem Sagens Omkostninger, hvilke de vilde opgive, naar de vare blevne dem tilkjendte.

Da Klagerne ikke havde indfundet sig, eller nogen paa deres Vegne, uagtet de vare lovlig tilsagte, saa bifaldtes de Indstævntes Paastand, og Klagerne bleve i Medfør af Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post tilpligtede at betale de Indstævnte Sagens Omkostninger, hvilke bleve fastsatte til Rdr. 4 Mk.

Thi kjendes for Ret

Klagerne Ambalavanen og Kuntzi Setty bør for Retten ubødelig at betale de Indstævnte Mengidasalam Sagens Omkostninger, hvilke fastsættes til Rdr. 4 Mk.

Afsagt i Overretten i Jaffnapatnam den 18de Oktober 1801

Efter Hans Excellence Gouvernørens Befaling

P. C. Peters

Dom

i Sagen N:o 265/1801 L. Pol. Ret P. Fiskalen contra Ambalavanen.

Da vedkommende Ambalavanen ikke er indfunden for at høre Sagen paakjendes, som for Retten er indstævnet for at svare Fiskalen for Mistale, som han har anlagt imod ham for Overtrædelse af Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post, ved at have ladet sine Heste gaa løse paa Gaden, hvorved Skade er skeet, saa bifaldtes Fiskalens Paastand, og Ambalavanen bør derfor, som ikke for Retten har fremlagt nogen Undskyldning for sit Udeblivelse, for hvilken Forseelse han ved Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post er forbrudt til Kongen 4 Rdr., hvilke Fiskalen paastod ham tilpligtede at betale.

Thi kjendes for Ret

Vedkommende Ambalavanen bør for Retten ubødelig at betale 4 Rdr. til Kongen.

Afsagt i Overretten i Jaffnapatnam den 9de Novbr. 1801

Efter Hans Excellence Gouvernørens Befaling

P. C. Peterson

Dom

i Sagen N:o 265/1801 L. Pol. Ret P. Fiskalen contra Ambalavanen.

Da vedkommende Ambalavanen ikke er indfunden for at høre Sagen paakjendes, som for Retten er indstævnet for at svare Fiskalen for Mistale, som han har anlagt imod ham for Overtrædelse af Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post, ved at have ladet sine Heste gaa løse paa Gaden, hvorved Skade er skeet, saa bifaldtes Fiskalens Paastand, og Ambalavanen bør derfor, som ikke for Retten har fremlagt nogen Undskyldning for sit Udeblivelse, for hvilken Forseelse han ved Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post er forbrudt til Kongen 4 Rdr., hvilke Fiskalen paastod ham tilpligtede at betale.

Thi kjendes for Ret

Vedkommende Ambalavanen bør for Retten ubødelig at betale 4 Rdr. til Kongen.

Afsagt i Overretten i Jaffnapatnam den 9de Novbr. 1801

Efter Hans Excellence Gouvernørens Befaling

P. C. Peterson

Dom

i Sagen N:o 266/1801 L. Pol. Ret P. Fiskalen contra Ambalavanen.

Da vedkommende Ambalavanen ikke er indfunden for at høre Sagen paakjendes, som for Retten er indstævnet for at svare Fiskalen for Mistale, som han har anlagt imod ham for Overtrædelse af Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post, ved at have ladet sine Heste gaa løse paa Gaden, hvorved Skade er skeet, saa bifaldtes Fiskalens Paastand, og Ambalavanen bør derfor, som ikke for Retten har fremlagt nogen Undskyldning for sit Udeblivelse, for hvilken Forseelse han ved Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post er forbrudt til Kongen 4 Rdr., hvilke Fiskalen paastod ham tilpligtede at betale.

Thi kjendes for Ret

Vedkommende Ambalavanen bør for Retten ubødelig at betale 4 Rdr. til Kongen.

Afsagt i Overretten i Jaffnapatnam den 9de Novbr. 1801

Efter Hans Excellence Gouvernørens Befaling

P. C. Peterson

Dom

i Sagen N:o 267/1801 L. Pol. Ret P. Fiskalen contra Ambalavanen.

Da vedkommende Ambalavanen ikke er indfunden for at høre Sagen paakjendes, som for Retten er indstævnet for at svare Fiskalen for Mistale, som han har anlagt imod ham for Overtrædelse af Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post, ved at have ladet sine Heste gaa løse paa Gaden, hvorved Skade er skeet, saa bifaldtes Fiskalens Paastand, og Ambalavanen bør derfor, som ikke for Retten har fremlagt nogen Undskyldning for sit Udeblivelse, for hvilken Forseelse han ved Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post er forbrudt til Kongen 4 Rdr., hvilke Fiskalen paastod ham tilpligtede at betale.

Thi kjendes for Ret

Vedkommende Ambalavanen bør for Retten ubødelig at betale 4 Rdr. til Kongen.

Afsagt i Overretten i Jaffnapatnam den 9de Novbr. 1801

Efter Hans Excellence Gouvernørens Befaling

P. C. Peterson

Dom

i Sagen N:o 268/1801 L. Pol. Ret P. Fiskalen contra Ambalavanen.

Da vedkommende Ambalavanen ikke er indfunden for at høre Sagen paakjendes, som for Retten er indstævnet for at svare Fiskalen for Mistale, som han har anlagt imod ham for Overtrædelse af Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post, ved at have ladet sine Heste gaa løse paa Gaden, hvorved Skade er skeet, saa bifaldtes Fiskalens Paastand, og Ambalavanen bør derfor, som ikke for Retten har fremlagt nogen Undskyldning for sit Udeblivelse, for hvilken Forseelse han ved Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post er forbrudt til Kongen 4 Rdr., hvilke Fiskalen paastod ham tilpligtede at betale.

Thi kjendes for Ret

Vedkommende Ambalavanen bør for Retten ubødelig at betale 4 Rdr. til Kongen.

Afsagt i Overretten i Jaffnapatnam den 9de Novbr. 1801

Efter Hans Excellence Gouvernørens Befaling

P. C. Peterson

Dom

i Sagen N:o 269/1801 L. Pol. Ret P. Fiskalen contra Ambalavanen.

Da vedkommende Ambalavanen ikke er indfunden for at høre Sagen paakjendes, som for Retten er indstævnet for at svare Fiskalen for Mistale, som han har anlagt imod ham for Overtrædelse af Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post, ved at have ladet sine Heste gaa løse paa Gaden, hvorved Skade er skeet, saa bifaldtes Fiskalens Paastand, og Ambalavanen bør derfor, som ikke for Retten har fremlagt nogen Undskyldning for sit Udeblivelse, for hvilken Forseelse han ved Politi-Forordningen af 16de Oktober 1795 4de Kapitel 4de Post er forbrudt til Kongen 4 Rdr., hvilke Fiskalen paastod ham tilpligtede at betale.

Thi kjendes for Ret

Vedkommende Ambalavanen bør for Retten ubødelig at betale 4 Rdr. til Kongen.

Afsagt i Overretten i Jaffnapatnam den 9de Novbr. 1801

Efter Hans Excellence Gouvernørens Befaling

P. C. Peterson

Dom

Dan 7de Mai Sandsforhør

Dan 7de Mai Sandsforhør blev Sagen imellem Kjøbmand Jens Zetlitz Hansen indstævnt Kjøbmand Cruegamangalam, som forestod Jens Zetlitz Hansens Sagfører Advocat Hansen, og Indstævnte Ambalavanen, som forestod sin egen Sag, paakjendt, saaledes som nedenstaaende Dom indeholder.

Actor var tilstede Jens Zetlitz Hansen for Retten mødte og lagde Forbudsskrivelse for Dagen, hvorefter Actor paastod Indstævnte Ambalavanen dømt til at betale Actor Rdlr 4ᵗᵉ Rdlr Fire Rigsdaler Courant for Actors Omkostninger ved Sagens Anlæg.

Actor fremlagde og Vidnet Sandsforhør Nr 1 Nr 2 Nr 3 Nr 4 Nr 5 Nr 6 Nr 7 Nr 8 Nr 9 Nr 10 Nr 11 Nr 12 Nr 13 Nr 14 Nr 15 Nr 16 Nr 17 Nr 18 Nr 19 Nr 20 Nr 21 Nr 22 Nr 23 Nr 24 Nr 25 Nr 26 Nr 27 Nr 28 Nr 29 Nr 30 Nr 31 Nr 32 Nr 33 Nr 34 Nr 35 Nr 36 Nr 37 Nr 38 Nr 39 Nr 40 Nr 41 Nr 42 Nr 43 Nr 44 Nr 45 Nr 46 Nr 47 Nr 48 Nr 49 Nr 50 Nr 51 Nr 52 Nr 53 Nr 54 Nr 55 Nr 56 Nr 57 Nr 58 Nr 59 Nr 60 Nr 61 Nr 62 Nr 63 Nr 64 Nr 65 Nr 66 Nr 67 Nr 68 Nr 69 Nr 70 Nr 71 Nr 72 Nr 73 Nr 74 Nr 75 Nr 76 Nr 77 Nr 78 Nr 79 Nr 80 Nr 81 Nr 82 Nr 83 Nr 84 Nr 85 Nr 86 Nr 87 Nr 88 Nr 89 Nr 90 Nr 91 Nr 92 Nr 93 Nr 94 Nr 95 Nr 96 Nr 97 Nr 98 Nr 99 Nr 100 Nr 101 Nr 102 Nr 103 Nr 104 Nr 105 Nr 106 Nr 107 Nr 108 Nr 109 Nr 110 Nr 111 Nr 112 Nr 113 Nr 114 Nr 115 Nr 116 Nr 117 Nr 118 Nr 119 Nr 120 Nr 121 Nr 122 Nr 123 Nr 124 Nr 125 Nr 126 Nr 127 Nr 128 Nr 129 Nr 130 Nr 131 Nr 132 Nr 133 Nr 134 Nr 135 Nr 136 Nr 137 Nr 138 Nr 139 Nr 140 Nr 141 Nr 142 Nr 143 Nr 144 Nr 145 Nr 146 Nr 147 Nr 148 Nr 149 Nr 150 Nr 151 Nr 152 Nr 153 Nr 154 Nr 155 Nr 156 Nr 157 Nr 158 Nr 159 Nr 160 Nr 161 Nr 162 Nr 163 Nr 164 Nr 165 Nr 166 Nr 167 Nr 168 Nr 169 Nr 170 Nr 171 Nr 172 Nr 173 Nr 174 Nr 175 Nr 176 Nr 177 Nr 178 Nr 179 Nr 180 Nr 181 Nr 182 Nr 183 Nr 184 Nr 185 Nr 186 Nr 187 Nr 188 Nr 189 Nr 190 Nr 191 Nr 192 Nr 193 Nr 194 Nr 195 Nr 196 Nr 197 Nr 198 Nr 199 Nr 200 Nr 201 Nr 202 Nr 203 Nr 204 Nr 205 Nr 206 Nr 207 Nr 208 Nr 209 Nr 210 Nr 211 Nr 212 Nr 213 Nr 214 Nr 215 Nr 216 Nr 217 Nr 218 Nr 219 Nr 220 Nr 221 Nr 222 Nr 223 Nr 224 Nr 225 Nr 226 Nr 227 Nr 228 Nr 229 Nr 230 Nr 231 Nr 232 Nr 233 Nr 234 Nr 235 Nr 236 Nr 237 Nr 238 Nr 239 Nr 240 Nr 241 Nr 242 Nr 243 Nr 244 Nr 245 Nr 246 Nr 247 Nr 248 Nr 249 Nr 250 Nr 251 Nr 252 Nr 253 Nr 254 Nr 255 Nr 256 Nr 257 Nr 258 Nr 259 Nr 260 Nr 261 Nr 262 Nr 263 Nr 264 Nr 265 Nr 266 Nr 267 Nr 268 Nr 269 Nr 270 Nr 271 Nr 272 Nr 273 Nr 274 Nr 275 Nr 276 Nr 277 Nr 278 Nr 279 Nr 280 Nr 281 Nr 282 Nr 283 Nr 284 Nr 285 Nr 286 Nr 287 Nr 288 Nr 289 Nr 290 Nr 291 Nr 292 Nr 293 Nr 294 Nr 295 Nr 296 Nr 297 Nr 298 Nr 299 Nr 300 Nr 301 Nr 302 Nr 303 Nr 304 Nr 305 Nr 306 Nr 307 Nr 308 Nr 309 Nr 310 Nr 311 Nr 312 Nr 313 Nr 314 Nr 315 Nr 316 Nr 317 Nr 318 Nr 319 Nr 320 Nr 321 Nr 322 Nr 323 Nr 324 Nr 325 Nr 326 Nr 327 Nr 328 Nr 329 Nr 330 Nr 331 Nr 332 Nr 333 Nr 334 Nr 335 Nr 336 Nr 337 Nr 338 Nr 339 Nr 340 Nr 341 Nr 342 Nr 343 Nr 344 Nr 345 Nr 346 Nr 347 Nr 348 Nr 349 Nr 350 Nr 351 Nr 352 Nr 353 Nr 354 Nr 355 Nr 356 Nr 357 Nr 358 Nr 359 Nr 360 Nr 361 Nr 362 Nr 363 Nr 364 Nr 365 Nr 366 Nr 367 Nr 368 Nr 369 Nr 370 Nr 371 Nr 372 Nr 373 Nr 374 Nr 375 Nr 376 Nr 377 Nr 378 Nr 379 Nr 380 Nr 381 Nr 382 Nr 383 Nr 384 Nr 385 Nr 386 Nr 387 Nr 388 Nr 389 Nr 390 Nr 391 Nr 392 Nr 393 Nr 394 Nr 395 Nr 396 Nr 397 Nr 398 Nr 399 Nr 400 Nr 401 Nr 402 Nr 403 Nr 404 Nr 405 Nr 406 Nr 407 Nr 408 Nr 409 Nr 410 Nr 411 Nr 412 Nr 413 Nr 414 Nr 415 Nr 416 Nr 417 Nr 418 Nr 419 Nr 420 Nr 421 Nr 422 Nr 423 Nr 424 Nr 425 Nr 426 Nr 427 Nr 428 Nr 429 Nr 430 Nr 431 Nr 432 Nr 433 Nr 434 Nr 435 Nr 436 Nr 437 Nr 438 Nr 439 Nr 440 Nr 441 Nr 442 Nr 443 Nr 444 Nr 445 Nr 446 Nr 447 Nr 448 Nr 449 Nr 450 Nr 451 Nr 452 Nr 453 Nr 454 Nr 455 Nr 456 Nr 457 Nr 458 Nr 459 Nr 460 Nr 461 Nr 462 Nr 463 Nr 464 Nr 465 Nr 466 Nr 467 Nr 468 Nr 469 Nr 470 Nr 471 Nr 472 Nr 473 Nr 474 Nr 475 Nr 476 Nr 477 Nr 478 Nr 479 Nr 480 Nr 481 Nr 482 Nr 483 Nr 484 Nr 485 Nr 486 Nr 487 Nr 488 Nr 489 Nr 490 Nr 491 Nr 492 Nr 493 Nr 494 Nr 495 Nr 496 Nr 497 Nr 498 Nr 499 Nr 500 Nr 501 Nr 502 Nr 503 Nr 504 Nr 505 Nr 506 Nr 507 Nr 508 Nr 509 Nr 510 Nr 511 Nr 512 Nr 513 Nr 514 Nr 515 Nr 516 Nr 517 Nr 518 Nr 519 Nr 520 Nr 521 Nr 522 Nr 523 Nr 524 Nr 525 Nr 526 Nr 527 Nr 528 Nr 529 Nr 530 Nr 531 Nr 532 Nr 533 Nr 534 Nr 535 Nr 536 Nr 537 Nr 538 Nr 539 Nr 540 Nr 541 Nr 542 Nr 543 Nr 544 Nr 545 Nr 546 Nr 547 Nr 548 Nr 549 Nr 550 Nr 551 Nr 552 Nr 553 Nr 554 Nr 555 Nr 556 Nr 557 Nr 558 Nr 559 Nr 560 Nr 561 Nr 562 Nr 563 Nr 564 Nr 565 Nr 566 Nr 567 Nr 568 Nr 569 Nr 570 Nr 571 Nr 572 Nr 573 Nr 574 Nr 575 Nr 576 Nr 577 Nr 578 Nr 579 Nr 580 Nr 581 Nr 582 Nr 583 Nr 584 Nr 585 Nr 586 Nr 587 Nr 588 Nr 589 Nr 590 Nr 591 Nr 592 Nr 593 Nr 594 Nr 595 Nr 596 Nr 597 Nr 598 Nr 599 Nr 600 Nr 601 Nr 602 Nr 603 Nr 604 Nr 605 Nr 606 Nr 607 Nr 608 Nr 609 Nr 610 Nr 611 Nr 612 Nr 613 Nr 614 Nr 615 Nr 616 Nr 617 Nr 618 Nr 619 Nr 620 Nr 621 Nr 622 Nr 623 Nr 624 Nr 625 Nr 626 Nr 627 Nr 628 Nr 629 Nr 630 Nr 631 Nr 632 Nr 633 Nr 634 Nr 635 Nr 636 Nr 637 Nr 638 Nr 639 Nr 640 Nr 641 Nr 642 Nr 643 Nr 644 Nr 645 Nr 646 Nr 647 Nr 648 Nr 649 Nr 650 Nr 651 Nr 652 Nr 653 Nr 654 Nr 655 Nr 656 Nr 657 Nr 658 Nr 659 Nr 660 Nr 661 Nr 662 Nr 663 Nr 664 Nr 665 Nr 666 Nr 667 Nr 668 Nr 669 Nr 670 Nr 671 Nr 672 Nr 673 Nr 674 Nr 675 Nr 676 Nr 677 Nr 678 Nr 679 Nr 680 Nr 681 Nr 682 Nr 683 Nr 684 Nr 685 Nr 686 Nr 687 Nr 688 Nr 689 Nr 690 Nr 691 Nr 692 Nr 693 Nr 694 Nr 695 Nr 696 Nr 697 Nr 698 Nr 699 Nr 700 Nr 701 Nr 702 Nr 703 Nr 704 Nr 705 Nr 706 Nr 707 Nr 708 Nr 709 Nr 710 Nr 711 Nr 712 Nr 713 Nr 714 Nr 715 Nr 716 Nr 717 Nr 718 Nr 719 Nr 720 Nr 721 Nr 722 Nr 723 Nr 724 Nr 725 Nr 726 Nr 727 Nr 728 Nr 729 Nr 730 Nr 731 Nr 732 Nr 733 Nr 734 Nr 735 Nr 736 Nr 737 Nr 738 Nr 739 Nr 740 Nr 741 Nr 742 Nr 743 Nr 744 Nr 745 Nr 746 Nr 747 Nr 748 Nr 749 Nr 750 Nr 751 Nr 752 Nr 753 Nr 754 Nr 755 Nr 756 Nr 757 Nr 758 Nr 759 Nr 760 Nr 761 Nr 762 Nr 763 Nr 764 Nr 765 Nr 766 Nr 767 Nr 768 Nr 769 Nr 770 Nr 771 Nr 772 Nr 773 Nr 774 Nr 775 Nr 776 Nr 777 Nr 778 Nr 779 Nr 780 Nr 781 Nr 782 Nr 783 Nr 784 Nr 785 Nr 786 Nr 787 Nr 788 Nr 789 Nr 790 Nr 791 Nr 792 Nr 793 Nr 794 Nr 795 Nr 796 Nr 797 Nr 798 Nr 799 Nr 800 Nr 801 Nr 802 Nr 803 Nr 804 Nr 805 Nr 806 Nr 807 Nr 808 Nr 809 Nr 810 Nr 811 Nr 812 Nr 813 Nr 814 Nr 815 Nr 816 Nr 817 Nr 818 Nr 819 Nr 820 Nr 821 Nr 822 Nr 823 Nr 824 Nr 825 Nr 826 Nr 827 Nr 828 Nr 829 Nr 830 Nr 831 Nr 832 Nr 833 Nr 834 Nr 835 Nr 836 Nr 837 Nr 838 Nr 839 Nr 840 Nr 841 Nr 842 Nr 843 Nr 844 Nr 845 Nr 846 Nr 847 Nr 848 Nr 849 Nr 850 Nr 851 Nr 852 Nr 853 Nr 854 Nr 855 Nr 856 Nr 857 Nr 858 Nr 859 Nr 860 Nr 861 Nr 862 Nr 863 Nr 864 Nr 865 Nr 866 Nr 867 Nr 868 Nr 869 Nr 870 Nr 871 Nr 872 Nr 873 Nr 874 Nr 875 Nr 876 Nr 877 Nr 878 Nr 879 Nr 880 Nr 881 Nr 882 Nr 883 Nr 884 Nr 885 Nr 886 Nr 887 Nr 888 Nr 889 Nr 890 Nr 891 Nr 892 Nr 893 Nr 894 Nr 895 Nr 896 Nr 897 Nr 898 Nr 899 Nr 900 Nr 901 Nr 902 Nr 903 Nr 904 Nr 905 Nr 906 Nr 907 Nr 908 Nr 909 Nr 910 Nr 911 Nr 912 Nr 913 Nr 914 Nr 915 Nr 916 Nr 917 Nr 918 Nr 919 Nr 920 Nr 921 Nr 922 Nr 923 Nr 924 Nr 925 Nr 926 Nr 927 Nr 928 Nr 929 Nr 930 Nr 931 Nr 932 Nr 933 Nr 934 Nr 935 Nr 936 Nr 937 Nr 938 Nr 939 Nr 940 Nr 941 Nr 942 Nr 943 Nr 944 Nr 945 Nr 946 Nr 947 Nr 948 Nr 949 Nr 950 Nr 951 Nr 952 Nr 953 Nr 954 Nr 955 Nr 956 Nr 957 Nr 958 Nr 959 Nr 960 Nr 961 Nr 962 Nr 963 Nr 964 Nr 965 Nr 966 Nr 967 Nr 968 Nr 969 Nr 970 Nr 971 Nr 972 Nr 973 Nr 974 Nr 975 Nr 976 Nr 977 Nr 978 Nr 979 Nr 980 Nr 981 Nr 982 Nr 983 Nr 984 Nr 985 Nr 986 Nr 987 Nr 988 Nr 989 Nr 990 Nr 991 Nr 992 Nr 993 Nr 994 Nr 995 Nr 996 Nr 997 Nr 998 Nr 999 Nr 1000 Nr 1001 Nr 1002 Nr 1003 Nr 1004 Nr 1005 Nr 1006 Nr 1007 Nr 1008 Nr 1009 Nr 1010 Nr 1011 Nr 1012 Nr 1013 Nr 1014 Nr 1015 Nr 1016 Nr 1017 Nr 1018 Nr 1019 Nr 1020 Nr 1021 Nr 1022 Nr 1023 Nr 1024 Nr 1025 Nr 1026 Nr 1027 Nr 1028 Nr 1029 Nr 1030 Nr 1031 Nr 1032 Nr 1033 Nr 1034 Nr 1035 Nr 1036 Nr 1037 Nr 1038 Nr 1039 Nr 1040 Nr 1041 Nr 1042 Nr 1043 Nr 1044 Nr 1045 Nr 1046 Nr 1047 Nr 1048 Nr 1049 Nr 1050 Nr 1051 Nr 1052 Nr 1053 Nr 1054 Nr 1055 Nr 1056 Nr 1057 Nr 1058 Nr 1059 Nr 1060 Nr 1061 Nr 1062 Nr 1063 Nr 1064 Nr 1065 Nr 1066 Nr 1067 Nr 1068 Nr 1069 Nr 1070 Nr 1071 Nr 1072 Nr 1073 Nr 1074 Nr 1075 Nr 1076 Nr 1077 Nr 1078 Nr 1079 Nr 1080 Nr 1081 Nr 1082 Nr 1083 Nr 1084 Nr 1085 Nr 1086 Nr 1087 Nr 1088 Nr 1089 Nr 1090 Nr 1091 Nr 1092 Nr 1093 Nr 1094 Nr 1095 Nr 1096 Nr 1097 Nr 1098 Nr 1099 Nr 1100 Nr 1101 Nr 1102 Nr 1103 Nr 1104 Nr 1105 Nr 1106 Nr 1107 Nr 1108 Nr 1109 Nr 1110 Nr 1111 Nr 1112 Nr 1113 Nr 1114 Nr 1115 Nr 1116 Nr 1117 Nr 1118 Nr 1119 Nr 1120 Nr 1121 Nr 1122 Nr 1123 Nr 1124 Nr 1125 Nr 1126 Nr 1127 Nr 1128 Nr 1129 Nr 1130 Nr 1131 Nr 1132 Nr 1133 Nr 1134 Nr 1135 Nr 1136 Nr 1137 Nr 1138 Nr 1139 Nr 1140 Nr 1141 Nr 1142 Nr 1143 Nr 1144 Nr 1145 Nr 1146 Nr 1147 Nr 1148 Nr 1149 Nr 1150 Nr 1151 Nr 1152 Nr 1153 Nr 1154 Nr 1155 Nr 1156 Nr 1157 Nr 1158 Nr 1159 Nr 1160 Nr 1161 Nr 1162 Nr 1163 Nr 1164 Nr 1165 Nr 1166 Nr 1167 Nr 1168 Nr 1169 Nr 1170 Nr 1171 Nr 1172 Nr 1173 Nr 1174 Nr 1175 Nr 1176 Nr 1177 Nr 1178 Nr 1179 Nr 1180 Nr 1181 Nr 1182 Nr 1183 Nr 1184 Nr 1185 Nr 1186 Nr 1187 Nr 1188 Nr 1189 Nr 1190 Nr 1191 Nr 1192 Nr 1193 Nr 1194 Nr 1195 Nr 1196 Nr 1197 Nr 1198 Nr 1199 Nr 1200 Nr 1201 Nr 1202 Nr 1203 Nr 1204 Nr 1205 Nr 1206 Nr 1207 Nr 1208 Nr 1209 Nr 1210 Nr 1211 Nr 1212 Nr 1213 Nr 1214 Nr 1215 Nr 1216 Nr 1217 Nr 1218 Nr 1219 Nr 1220 Nr 1221 Nr 1222 Nr 1223 Nr 1224 Nr 1225 Nr 1226 Nr 1227 Nr 1228 Nr 1229 Nr 1230 Nr 1231 Nr 1232 Nr 1233 Nr 1234 Nr 1235 Nr 1236 Nr 1237 Nr 1238 Nr 1239 Nr 1240 Nr 1241 Nr 1242 Nr 1243 Nr 1244 Nr 1245 Nr 1246 Nr 1247 Nr 1248 Nr 1249 Nr 1250 Nr 1251 Nr 1252 Nr 1253 Nr 1254 Nr 1255 Nr 1256 Nr 1257 Nr 1258 Nr 1259 Nr 1260 Nr 1261 Nr 1262 Nr 1263 Nr 1264 Nr 1265 Nr 1266 Nr 1267 Nr 1268 Nr 1269 Nr 1270 Nr 1271 Nr 1272 Nr 1273 Nr 1274 Nr 1275 Nr 1276 Nr 1277 Nr 1278 Nr 1279 Nr 1280 Nr 1281 Nr 1282 Nr 1283 Nr 1284 Nr 1285 Nr 1286 Nr 1287 Nr 1288 Nr 1289 Nr 1290 Nr 1291 Nr 1292 Nr 1293 Nr 1294 Nr 1295 Nr 1296 Nr 1297 Nr 1298 Nr 1299 Nr 1300 Nr 1301 Nr 1302 Nr 1303 Nr 1304 Nr 1305 Nr 1306 Nr 1307 Nr 1308 Nr 1309 Nr 1310 Nr 1311 Nr 1312 Nr 1313 Nr 1314 Nr 1315 Nr 1316 Nr 1317 Nr 1318 Nr 1319 Nr 1320 Nr 1321 Nr 1322 Nr 1323 Nr 1324 Nr 1325 Nr 1326 Nr 1327 Nr 1328 Nr 1329 Nr 1330 Nr 1331 Nr 1332 Nr 1333 Nr 1334 Nr 1335 Nr 1336 Nr 1337 Nr 1338 Nr 1339 Nr 1340 Nr 1341 Nr 1342 Nr 1343 Nr 1344 Nr 1345 Nr 1346 Nr 1347 Nr 1348 Nr 1349 Nr 1350 Nr 1351 Nr 1352 Nr 1353 Nr 1354 Nr 1355 Nr 1356 Nr 1357 Nr 1358 Nr 1359 Nr 1360 Nr 1361 Nr 1362 Nr 1363 Nr 1364 Nr 1365 Nr 1366 Nr 1367 Nr 1368 Nr 1369 Nr 1370 Nr 1371 Nr 1372 Nr 1373 Nr 1374 Nr 1375 Nr 1376 Nr 1377 Nr 1378 Nr 1379 Nr 1380 Nr 1381 Nr 1382 Nr 1383 Nr 1384 Nr 1385 Nr 1386 Nr 1387 Nr 1388 Nr 1389 Nr 1390 Nr 1391 Nr 1392 Nr 1393 Nr 1394 Nr 1395 Nr 1396 Nr 1397 Nr 1398 Nr 1399 Nr 1400 Nr 1401 Nr 1402 Nr 1403 Nr 1404 Nr 1405 Nr 1406 Nr 1407 Nr 1408 Nr 1409 Nr 1410 Nr 1411 Nr 1412 Nr 1413 Nr 1414 Nr 1415 Nr 1416 Nr 1417 Nr 1418 Nr 1419 Nr 1420 Nr 1421 Nr 1422 Nr 1423 Nr 1424 Nr 1425 Nr 1426 Nr 1427 Nr 1428 Nr 1429 Nr 1430 Nr 1431 Nr 1432 Nr 1433 Nr 1434 Nr 1435 Nr 1436 Nr 1437 Nr 1438 Nr 1439 Nr 1440 Nr 1441 Nr 1442 Nr 1443 Nr 1444 Nr 1445 Nr 1446 Nr 1447 Nr 1448 Nr 1449 Nr 1450 Nr 1451 Nr 1452 Nr 1453 Nr 1454 Nr 1455 Nr 1456 Nr 1457 Nr 1458 Nr 1459 Nr 1460 Nr 1461 Nr 1462 Nr 1463 Nr 1464 Nr 1465 Nr 1466 Nr 1467 Nr 1468 Nr 1469 Nr 1470 Nr 1471 Nr 1472 Nr 1473 Nr 1474 Nr 1475 Nr 1476 Nr 1477 Nr 1478 Nr 1479 Nr 1480 Nr 1481 Nr 1482 Nr 1483 Nr 1484 Nr 1485 Nr 1486 Nr 1487 Nr 1488 Nr 1489 Nr 1490 Nr 1491 Nr 1492 Nr 1493 Nr 1494 Nr 1495 Nr 1496 Nr 1497 Nr 1498 Nr 1499 Nr 1500 Nr 1501 Nr 1502 Nr 1503 Nr 1504 Nr 1505 Nr 1506 Nr 1507 Nr 1508 Nr 1509 Nr 1510 Nr 1511 Nr 1512 Nr 1513 Nr 1514 Nr 1515 Nr 1516 Nr 1517 Nr 1518 Nr 1519 Nr 1520 Nr 1521 Nr 1522 Nr 1523 Nr 1524 Nr 1525 Nr 1526 Nr 1527 Nr 1528 Nr 1529 Nr 1530 Nr 1531 Nr 1532 Nr 1533 Nr 1534 Nr 1535 Nr 1536 Nr 1537 Nr 1538 Nr 1539 Nr 1540 Nr 1541 Nr 1542 Nr 1543 Nr 1544 Nr 1545 Nr 1546 Nr 1547 Nr 1548 Nr 1549 Nr 1550 Nr 1551 Nr 1552 Nr 1553 Nr 1554 Nr 1555 Nr 1556 Nr 1557 Nr 1558 Nr 1559 Nr 1560 Nr 1561 Nr 1562 Nr 1563 Nr 1564 Nr 1565 Nr 1566 Nr 1567 Nr 1568 Nr 1569 Nr 1570 Nr 1571 Nr 1572 Nr 1573 Nr 1574 Nr 1575 Nr 1576 Nr 1577 Nr 1578 Nr 1579 Nr 1580 Nr 1581 Nr 1582 Nr 1583 Nr 1584 Nr 1585 Nr 1586 Nr 1587 Nr 1588 Nr 1589 Nr 1590 Nr 1591 Nr 1592 Nr 1593 Nr 1594 Nr 1595 Nr 1596 Nr 1597 Nr 1598 Nr 1599 Nr 1600 Nr 1601 Nr 1602 Nr 1603 Nr 1604 Nr 1605 Nr 1606 Nr 1607 Nr 1608 Nr 1609 Nr 1610 Nr 1611 Nr 1612 Nr 1613 Nr 1614 Nr 1615 Nr 1616 Nr 1617 Nr 1618 Nr 1619 Nr 1620 Nr 1621 Nr 1622 Nr 1623 Nr 1624 Nr 1625 Nr 1626 Nr 1627 Nr 1628 Nr 1629 Nr 1630 Nr 1631 Nr 1632 Nr 1633 Nr 1634 Nr 1635 Nr 1636 Nr 1637 Nr 1638 Nr 1639 Nr 1640 Nr 1641 Nr 1642 Nr 1643 Nr 1644 Nr 1645 Nr 1646 Nr 1647 Nr 1648 Nr 1649 Nr 1650 Nr 1651 Nr 1652 Nr 1653 Nr 1654 Nr 1655 Nr 1656 Nr 1657 Nr 1658 Nr 1659 Nr 1660 Nr 1661 Nr 1662 Nr 1663 Nr 1664 Nr 1665 Nr 1666 Nr 1667 Nr 1668 Nr 1669 Nr 1670 Nr 1671 Nr 1672 Nr 1673 Nr 1674 Nr 1675 Nr 1676 Nr 1677 Nr 1678 Nr 1679 Nr 1680 Nr 1681 Nr 1682 Nr 1683 Nr 1684 Nr 1685 Nr 1686 Nr 1687 Nr 1688 Nr 1689 Nr 1690 Nr 1691 Nr 1692 Nr 1693 Nr 1694 Nr 1695 Nr 1696 Nr 1697 Nr 1698 Nr 1699 Nr 1700 Nr 1701 Nr 1702 Nr 1703 Nr 1704 Nr 1705 Nr 1706 Nr 1707 Nr 1708 Nr 1709 Nr 1710 Nr 1711 Nr 1712 Nr 1713 Nr 1714 Nr 1715 Nr 1716 Nr 1717 Nr 1718 Nr 1719 Nr 1720 Nr 1721 Nr 1722 Nr 1723 Nr 1724 Nr 1725 Nr 1726 Nr 1727 Nr 1728 Nr 1729 Nr 1730 Nr 1731 Nr 1732 Nr 1733 Nr 1734 Nr 1735 Nr 1736 Nr 1737 Nr 1738 Nr 1739 Nr 1740 Nr 1741 Nr 1742 Nr 1743 Nr 1744 Nr 1745 Nr 1746 Nr 1747 Nr 1748 Nr 1749 Nr 1750 Nr 1751 Nr 1752 Nr 1753 Nr 1754 Nr 1755 Nr 1756 Nr 1757 Nr 1758 Nr 1759 Nr 1760 Nr 1761 Nr 1762 Nr 1763 Nr 1764 Nr 1765 Nr 1766 Nr 1767 Nr 1768 Nr 1769 Nr 1770 Nr 1771 Nr 1772 Nr 1773 Nr 1774 Nr 1775 Nr 1776 Nr 1777 Nr 1778 Nr 1779 Nr 1780 Nr 1781 Nr 1782 Nr 1783 Nr 1784 Nr 1785 Nr 1786 Nr 1787 Nr 1788 Nr 1789 Nr 1790 Nr 1791 Nr 1792 Nr 1793 Nr 1794 Nr 1795 Nr 1796 Nr 1797 Nr 1798 Nr 1799 Nr 1800 Nr 1801 Nr 1802 Nr 1803 Nr 1804 Nr 1805 Nr 1806 Nr 1807 Nr 1808 Nr 1809 Nr 1810 Nr 1811 Nr 1812 Nr 1813 Nr 1814 Nr 1815 Nr 1816 Nr 1817 Nr 1818 Nr 1819 Nr 1820 Nr 1821 Nr 1822 Nr 1823 Nr 1824 Nr 1825 Nr 1826 Nr 1827 Nr 1828 Nr 1829 Nr 1830 Nr 1831 Nr 1832 Nr 1833 Nr 1834 Nr 1835 Nr 1836 Nr 1837 Nr 1838 Nr 1839 Nr 1840 Nr 1841 Nr 1842 Nr 1843 Nr 1844 Nr 1845 Nr 1846 Nr 1847 Nr 1848 Nr 1849 Nr 1850 Nr 1851 Nr 1852 Nr 1853 Nr 1854 Nr 1855 Nr 1856 Nr 1857 Nr 1858 Nr 1859 Nr 1860 Nr 1861 Nr 1862 Nr 1863 Nr 1864 Nr 1865 Nr 1866 Nr 1867 Nr 1868 Nr 1869 Nr 1870 Nr 1871 Nr 1872 Nr 1873 Nr 1874 Nr 1875 Nr 1876 Nr 1877 Nr 1878 Nr 1879 Nr 1880 Nr 1881 Nr 1882 Nr 1883 Nr 1884 Nr 1885 Nr 1886 Nr 1887 Nr 1888 Nr 1889 Nr 1890 Nr 1891 Nr 1892 Nr 1893 Nr 1894 Nr 1895 Nr 1896 Nr 1897 Nr 1898 Nr 1899 Nr 1900 Nr 1901 Nr 1902 Nr 1903 Nr 1904 Nr 1905 Nr 1906 Nr 1907 Nr 1908 Nr 1909 Nr 1910 Nr 1911 Nr 1912 Nr 1913 Nr 1914 Nr 1915 Nr 1916 Nr 1917 Nr 1918 Nr 1919 Nr 1920 Nr 1921 Nr 1922 Nr 1923 Nr 1924 Nr 1925 Nr 1926 Nr 1927 Nr 1928 Nr 1929 Nr 1930 Nr 1931 Nr 1932 Nr 1933 Nr 1934 Nr 1935 Nr 1936 Nr 1937 Nr 1938 Nr 1939 Nr 1940 Nr 1941 Nr 1942 Nr 1943 Nr 1944 Nr 1945 Nr 1946 Nr 1947 Nr 1948 Nr 1949 Nr 1950 Nr 1951 Nr 1952 Nr 1953 Nr 1954 Nr 1955 Nr 1956 Nr 1957 Nr 1958 Nr 1959 Nr 1960 Nr 1961 Nr 1962 Nr 1963 Nr 1964 Nr 1965 Nr 1966 Nr 1967 Nr 1968 Nr 1969 Nr 1970 Nr 1971 Nr 1972 Nr 1973 Nr 1974 Nr 1975 Nr 1976 Nr 1977 Nr 1978 Nr 1979 Nr 1980 Nr 1981 Nr 1982 Nr 1983 Nr 1984 Nr 1985 Nr 1986 Nr 1987 Nr 1988 Nr 1989 Nr 1990 Nr 1991 Nr 1992 Nr 1993 Nr 1994 Nr 1995 Nr 1996 Nr 1997 Nr 1998 Nr 1999 Nr 2000 Nr 2001 Nr 2002 Nr 2003 Nr 2004 Nr 2005 Nr 2006 Nr 2007 Nr 2008 Nr 2009 Nr 2010 Nr 2011 Nr 2012 Nr 2013 Nr 2014 Nr 2015 Nr 2016 Nr 2017 Nr 2018 Nr 2019 Nr 2020 Nr 2021 Nr 2022 Nr 2023 Nr 2024 Nr 2025 Nr 2026 Nr 2027 Nr 2028 Nr 2029 Nr 2030 Nr 2031 Nr 2032 Nr 2033 Nr 2034 Nr 2035 Nr 2036 Nr 2037 Nr 2038 Nr 2039 Nr 2040 Nr 2041 Nr 2042 Nr 2043 Nr 2044 Nr 2045 Nr 2046 Nr 2047 Nr 2048 Nr 2049 Nr 2050 Nr 2051 Nr 2052 Nr 2053 Nr 2054 Nr 2055 Nr 2056 Nr 2057 Nr 2058 Nr 2059 Nr 2060 Nr 2061 Nr 2062 Nr 2063 Nr 2064 Nr 2065 Nr 2066 Nr 2067 Nr 2068 Nr 2069 Nr 2070 Nr 2071 Nr 2072 Nr 2073 Nr 2074 Nr 2075 Nr 2076 Nr 2077 Nr 2078 Nr 2079 Nr 2080 Nr 2081 Nr 2082 Nr 2083 Nr 2084 Nr 2085 Nr 2086 Nr 2087 Nr 2088 Nr 2089 Nr 2090 Nr 2091 Nr 2092 Nr 2093 Nr 2094 Nr 2095 Nr 2096 Nr 2097 Nr 2098 Nr 2099 Nr 2100 Nr 2101 Nr 2102 Nr 2103 Nr 2104 Nr 2105 Nr 2106 Nr 2107 Nr 2108 Nr 2109 Nr 2110 Nr 2111 Nr 2112 Nr 2113 Nr 2114 Nr 2115 Nr 2116 Nr 2117 Nr 2118 Nr 2119 Nr 2120 Nr 2121 Nr 2122 Nr 2123 Nr 2124 Nr 2125 Nr 2126 Nr 2127 Nr 2128 Nr 2129 Nr 2130 Nr 2131 Nr 2132 Nr 2133 Nr 2134 Nr 2135 Nr 2136 Nr 2137 Nr 2138 Nr 2139 Nr 2140 Nr 2141 Nr 2142 Nr 2143 Nr 2144 Nr 2145 Nr 2146 Nr 2147 Nr 2148 Nr 2149 Nr 2150 Nr 2151 Nr 2152 Nr 2153 Nr 2154 Nr 2155 Nr 2156 Nr 2157 Nr 2158 Nr 2159 Nr 2160 Nr 2161 Nr 2162 Nr 2163 Nr 2164 Nr 2165 Nr 2166 Nr 2167 Nr 2168 Nr 2169 Nr 2170 Nr 2171 Nr 2172 Nr 2173 Nr 2174 Nr 2175 Nr 2176 Nr 2177 Nr 2178 Nr 2179 Nr 2180 Nr 2181 Nr 2182 Nr 2183 Nr 2184 Nr 2185 Nr 2186 Nr 2187 Nr 2188 Nr 2189 Nr 2190 Nr 2191 Nr 2192 Nr 2193 Nr 2194 Nr 2195 Nr 2196 Nr 2197 Nr 2198 Nr 2199 Nr 2200 Nr 2201 Nr 2202 Nr 2203 Nr 2204 Nr 2205 Nr 2206 Nr 2207 Nr 2208 Nr 2209 Nr 2210 Nr 2211 Nr 2212 Nr 2213 Nr 2214 Nr 2215 Nr 2216 Nr 2217 Nr 2218 Nr 2219 Nr 2220 Nr 2221 Nr 2222 Nr 2223 Nr 2224 Nr 2225 Nr 2226 Nr 2227 Nr 2228 Nr 2229 Nr 2230 Nr 2231 Nr 2232 Nr 2233 Nr 2234 Nr 2235 Nr 2236 Nr 2237 Nr 2238 Nr 2239 Nr 2240 Nr 2241 Nr 2242 Nr 2243 Nr 2244 Nr 2245 Nr 2246 Nr 2247 Nr 2248 Nr 2249 Nr 2250 Nr 2251 Nr 2252 Nr 2253 Nr 2254 Nr 2255 Nr 2256 Nr 2257 Nr 2258 Nr 2259 Nr 2260 Nr 2261 Nr 2262 Nr 2263 Nr 2264 Nr 2265 Nr 2266 Nr 2267 Nr 2268 Nr 2269 Nr 2270 Nr 2271 Nr 2272 Nr 2273 Nr 2274 Nr 2275 Nr 2276 Nr 2277 Nr 2278 Nr 2279 Nr 2280 Nr 2281 Nr 2282 Nr 2283 Nr 2284 Nr 2285 Nr 2286 Nr 2287 Nr 2288 Nr 2289 Nr 2290 Nr 2291 Nr 2292 Nr 2293 Nr 2294 Nr 2295 Nr 2296 Nr 2297 Nr 2298 Nr 2299 Nr 2300 Nr 2301 Nr 2302 Nr 2303 Nr 2304 Nr 2305 Nr 2306 Nr 2307 Nr 2308 Nr 2309 Nr 2310 Nr 2311 Nr 2312 Nr 2313 Nr 2314 Nr 2315 Nr 2316 Nr 2317 Nr 2318 Nr 2319 Nr 2320 Nr 2321 Nr 2322 Nr 2323 Nr 2324 Nr 2325 Nr 2326 Nr 2327 Nr 2328 Nr 2329 Nr 2330 Nr 2331 Nr 2332 Nr 2333 Nr 2334 Nr 2335 Nr 2336 Nr 2337 Nr 2338 Nr 2339 Nr 2340 Nr 2341 Nr 2342 Nr 2343 Nr 2344 Nr 2345 Nr 2346 Nr 2347 Nr 2348 Nr 2349 Nr 2350 Nr 2351 Nr 2352 Nr 2353 Nr 2354 Nr 2355 Nr 2356 Nr 2357 Nr 2358 Nr 2359 Nr 2360 Nr 2361 Nr 2362 Nr 2363 Nr 2364 Nr 2365 Nr 2366 Nr 2367 Nr 2368 Nr 2369 Nr 2370 Nr 2371 Nr 2372 Nr 2373 Nr 2374 Nr 2375 Nr 2376 Nr 2377 Nr

den Jan ufstar Pedersen Helaijudsen Mettiesen, Simonsen, Lufspa
Mikalsen og Mattiasen indtagne Forbrydelser blev gratis
Gaden under for Aarhuus Mikalsen Jensen, saa Landsretten
skal Ansvare blive at ufstaffere, maa den tiltalte Bøn for sig
den Politiovrighed under ingenlunde Anmasse at ansee sig ufskaaret til 10
Rotting Slag og insligende saa Hjemvisningsskjæl. —

Ei Hjemler for Ret!

Den tiltalte Ambalavanen Bør for sin Ofstraaelse den 16de Januar
Jans Fastat Kone ind over Dagen i Aarhuus Mikalsen Jensen saa
Forrest saa Hjemvisningsskjæl ofstraffes med 12 Rotting Slag saa
den Bare Krog.

Ufstar Dommer under Ofsondufstar Forsæt. —

Trankebar den 26de October 1831

Pehling

Lost og afsagt inden Trankebar Politiret den 26de October
1831

Ufstaver
Pehling

Assessører
L. Christiensen

Dagen Ud. 27de October 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 266/1831 for Sct. Pets Pt. Justitsen contra Sippen

Rettes vornævnte Dag ved den tiltalte Sippens nøgne
Tilstaaelse, med corpus delicti og samtlige Sagens Dokumenter
tilstrækkelig eftersom han i Nikais Hus saa Tiltalt Jordo
Piaalah om Morgenen 1 Veda Tidens Hus sammenstødt at
Arvesanje Pillai Litteratchi Savada Pillai, som begge Parter under
Sagen ere Lemmer Skjødt og Hanen, som med Hjemlasig samme
til Enden med dens tilfjendelsesaand, og derpaa saaledes ikjendt
mildere Hjemmaal om Fadrevrangelsen — Hvad angaar

Dom.

i Sagen No. 269/1831 for Sct. Pets Pt. Jacki contra Kadermeidin

Rettes vornævnte Sag ved den tiltalte Pillemma Arockiams
og Simonkuttis nøjagtige og samtlige dertiltalte Forklaringer til
Fru Tiltalte gaaet, at den Judklagede Kadermeidin Jar
overfaldt og slaget Byen ufskjænder Jacki, indtil at hendes Hjelp
at Jan Jar givet Jan nogen Anledning til at begaa denne
Voldsomhed. — dertil at Jan gjort sig den Judklagede saa
vel lignelig skyldig at ansee, der ansættes til 10 Rotting Slag saa
den Bare Krog Ei Hjemler for Ret!

Den Judklagede Kadermeidin bør for at Jan overfaldt og
slaget Klagerinden Jacki ofstraffes med 10 Rotting Slag saa den
Bare Krog. —

Dom.

Den tiltalte Sippen bør for det af Jan begangne eymeia
med Leir, under Politiretten Dagen, i Arrestan at ofstraffes
med Krog og Jan, som en Hjemmel, over Gruenden Løsladt for
Ufstaffemmer under Ofsondufstar Forsæt. —

Trankebar den 26de October 1831

Pehling

Lost og afsagt inden Trankebar Politiret den 26de October
1831

Ufstaver
Pehling

Assessører
L. Christiensen

Dagen Ud. 27de October 1831

W. C. Petersen

Afskrift Forhør imellem Assessor Lorentz.

Strangebar den 2den November 1831.

Pehling

Forh og afsagt inden Strangebars Politiret den 2den Novbr 1831

Ins Tasen

Pehling

Actuarius

L. Christiansen

Den Justitz Etatsraad Rademeicher Strømsund

1ste Gde November 1831

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 278/1831 for Strangebars Politi Ret Sidemanden contra Sinnapajel, Kattaw og Muttieu.

Klagerne Sidemanden andrager under nærværende Sag paa, at de Justitz Etatsraad Sinnapajel Kattaw og Muttieu Jarin omfattede og tiltalte Jan til at betale inden for den Justitz Etatsraad Sinnapajels Huus. — De Justitz Etatsraad Kattaw og Muttieu Jarin skulde tilsagt Jaar paa Klagerne, og naar, da der, imod Deres Indsigelse, tildat Huus fra Klagerne Side var fremkommet, for Deres tiltalte Skiin at forkynde. Hvad angaar den 3die Justitz Etatsraad Sinnapajel da saa vidtgaaet, at Jan, som paa Klagt, har grebet og tiltalt Klagerne, inden Jan til sin Forsvarelse anført at Jan i sit eget Huus udtrak Klagerne i Lagmuligt Overfald med Jern, Sinnapajels Hustrue og Jan, under Udtalelse af disse Jan til, fornærmende Ord og Adfærd Klagerne ud af Huuset og tvang Jan til at betale. — Ved de under Sagen afholdte Vidneforhør er det tilstrækkeligen oplyst at Klagerne Sidemanden er graben in flagrante i ovenanført Øiemed den Justitz Etatsraad Sinnapajels Huus, for hvilken Deres Forgaaelse Tvangsbøder Sinnapajel allerede paaginat Dem bragt for Strangebars Ret. — Rbd 6 — 12 — 4 til Lader Klagemanden prøve Forholdet som Jan fandt i Veien med sin Hustrue, nemlig for Forsøg paa Overgreb paa

Deres med en Handling, som Ikke forenelig med en saadan Profession. — Tiltalte Jørgen Jacobsen Mikkelsen Kattaw og Muttieu Jarin Olsen Mikkelsen Kattaw have ikke for nærværende Ret paastaaet Frifindelse, hvorimod Klagerne Sidemanden har paastaaet Dem Jan for Tiltalen, Jan Tiltalte Jørgen Jacobsen Mikkelsen Kattaw til at betale 2 Rbd Sølv og Muttieu Jarin Olsen Mikkelsen Kattaw til at betale 1 Rbd Sølv, hvilke Penge Jan gaar naar nærværende Dom er forkyndt, hvorefter Jan har at rette sig.

Thi kjendes for Ret!

De Justitz Etatsraad Sinnapajel, Kattaw og Muttieu bør for Klagerne Sidemandens Tiltale under nærværende Sag ikke blive ved at vorde.

Strangebars den 2den November 1831

Pehling

Forh og afsagt inden Strangebars Politiret den 2den November 1831.

2den November 1831

Ins Tasen

Pehling

L. Christiansen

Dom

i Sagen No. 278/1831 for Strangebars Politi Ret E. Brandis paa Politiets Vegne, under nærværende Sag paa, at Jan, under Tiltalte af en Politi Betjent, vare contra Innes Kahn, Rengesami og Jonas. —

E. Brandis Jar under nærværende Sag, paa Politiets Vegne, andragat paa, at Jan under Tiltalte af en Politi Betjent, Sarcoram, Jandt udsendt 2de Personer, nemlig Jonas og Naimi, for paa Sattarguidi at prøve forelöfe Hunde, at hvis nu af dem, Jonas, ej-bemeldt Jan paa Sattarguidi Jandt skulde faae en Hund inden Politiets Jurisdiction, som skal Jan tilhøre, Navnet Inuli Milch Kahn, blev grabet af de Justitz Etatsraad Innes Kahn, Rengesamy og Jonas, der paa Deres Vegne Jan Inuli Milch Kahn, og Hunden til at være inden for Distrikets nærmeste Fauga. — Af de Justitz Etatsraad Jan Innes Kahn og Rengesa-

„nij alvalar, Lnogt at Jana Lnudt Joseph allar at Jana tilfojat Jan
andra Lnarlogt, man Jana Lnimnor nadgaark, at Jana dog efter dan
Herran Fadr, fort Jan til Lgan, og dr maan Lraar fag, Lr inlatandra
mad dan ar ogljft, og dr ikke Jana Jant til Laufigt, at Lrjok dan offe
liga Tjanst, for nidra Eftala blir at Lrifnad. Hnad angaar Jonas,
da Jar Jan nadgaark, at Jan efterat Joseph Jandrabt Hundrad Ler
Lndat Jan til at Lror mad Jangan, man Jan Jar, til fin Ursfyll
ning anfort, at Jan, da Joseph ar mar tadfagt af dan forman
liga Polisin Dalaift, ikke at Lrord, at Jan gik i nogot offantligt Alen
dr, at Joseph, utan nogan Lagr Fronotation af dr Eftfordnade

Hjeldvont mot kuli Mullkaka, med ogi dan,
„nar ngon Klagomal, og utdlig at Joseph, gaar an Lnimnor Klack
flog om fig mot dan Lnigga, med Lnilkan Jandrabb Hund
Hnar angaar dan forsta Punkten, da ar dat mycket Lagom
ogljft, at dan Jagandaman Joseph, mirdalig befandt fig under
Tadfagelfa, o dka Polisin Dalaift, Lnarefinar dan
dan Jand for tadt Jan, og ~~nar gaark~~ med Diani til Sackfliga
Jan, i Klorfaran af Sattangudi. Hnar angaar dan andra
Jandiga Jak da ar dat ligaledes mahnas Lagan ogljft, at Lnadda
Joseph, forinden nogan Lnarlogt Jan Jan tilfogat Jan, Jar
Lnugit Hjeldvont mot kuli Mullkaka; dat ar Jak dalig
ogljft, at Jan til Jamman eit Lnikande med Lnigga Jan Jan
Jan Jand i Haandan, i dat Jan med Jamma Flog om fig, man
dat ar icke ogljft, at Jan Lorfok
maudigt, at binda Jan Lnidfjant tifs Lnufkandiga fer til dats mot
Hjelpning dan Jagandaman, faa ofta Jan man fig Lag dka Lnidfjant
til, mot at i dan Jan an Hugamakt, at afnija Jan dan almanndigaste
Lagel, Jan folgas Jan mot Rattan, efter Lnilkan lagamatig Bot
Jadja Biskopen for Lorgaad Jan af dan Jagandaman Patron mot Jak
For dan af dan Jagandaman mot Joseph Jonönade Lnarlogt, i dan
Jan an lagamatig Ranfaka, icke anfara til 14 Rdlr Bko,
man Jamman an fara dat, Jamma Tid, for

Fligt at anmarka, at de Jandfinnande Lnifkandiga Jader efter Jans Lnar
ning, mar fa alades at de Lnitna Jaden i Betragtning fift Dom
mans Kommiddfa mad i an Hagamatt. Hnad
angaar Joseph da ar dat mift, at Jans Lorfald under dan Jan andra
Lnarda Lorredning, Jar morat magt innehall, man da dan
Jagandaman Jonas allarda gaa Jans Klagan Jar Lagat fig til Rat
og Jalades Lagat Jonas i fin egan Haard Jaa Jan Jan i dka
mad Klaf Blina at Lalogga. Det gamla Jandfrauan Elisa
fat Lor dan Jagandaman Jonas anftalta Joseph mad Ko efter
dan gaa Eldsfaran falgt Mandfaring, mot Lnilkan Lnarde
rings Rattig Jad magan Jagandaman ar, Lnad

Efi Lnitna Jan Rat

Dan Jagandaman Jonas Lor Jar dan gaa Josephs Klagan
Jonönade Lnarlogt af Klagaren mad 14 Rdlr Flog gaa dan
Jaan Lnog.

Det Jandfrauan Elisa anftallar Jan Joseph, efter
Mandfaringan, mad 14

Da Jagandaman Jonas kalan og Lor Jar nidra
Bildala under normarande Dag Jria at nara

At efter Jonnar under Afjand efter Jonas og det fallan
da gaa Jamman at inbandra under 8 Dagar efter dan Jenna Dom
lamliga Lorfigandaka

Franguebar den 23 Novbr 1841

Rekling

Loftog afjagt under Franguebars Politiarett den 23 Novbr
1841

Rekling

Dom ned den Dömde for Gaardsfæstes Forsømmelse
Han dog maatte ansees at have havt Lov til at forudsige
sig noget længere. Han afstraffes derfor ved Fængsel
Dommen bifaldes i Henseende til Tiltalte Christensen
og den Dømte Joseph med 14 Rotlingsdages
Vand- Brød- allene- ansvarlige for 1/6 af Rejse
Omkostningerne i Henseende til Tiltalte Franquebars Politie Betjent og til Vidnet
Joseph.

Tranquebars 1ste December 1831

L. Christensen

Dom

i Sagen No. 1831 for Politi Retten Appasamy contra Veeraguepaik
Ved det ovenfor nedskrevne Vidne afgives det Eiendommelige
at den Tiltalte Veeraguepaik foregiver Klagerens Appasamy
Hustru at have Gjældsforhold med, og dennes Klager
til sin Undskyldning anfører, at Klageren skjælder ham for
uden da Klageren selv har Lejlighed dertil, ham Klagede
Vidne afhøre, hvem ham dog ikke har villet give Lejlighed
paa den anførte Maade at modbevise, forøvrigt dømmes
Tiltalte for den af ham forsynede Voldsomhed mod Klageren at betale
med 10 Rotlings Dages Vand eller Brød
Ex Cancellie for Ret
Den Tiltalte Veeraguepaik bør for at have klaget Dagen
Appasamy afstraffes med 10 Rotlings Dages Vand eller Brød
Actum Tranquebar den 24de December 1831

Rotlieng

Loft og afsagt i Politi Retten den 24de December
1831

Actuarius
Christensen

Actuarius
Rotlieng

Veeraguepaik Veeraguepaik
den 26 January 1832
W. C. Petersen

Saagsmaal og afsigelse
den 1ste February 1832
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 249/1831 for Politi Retten Fiskalen contra Sevu og Seevigan

Under nedenstaaende Dag er det med de tiltalte Sevu og Sevi-
migans egen Tilstaaelse tilstrækkelig bevist, at de have overtraadt
Politiregion Anordning, da de have tilladt deres Oxe at
de maae i Klemmaria. — Da deres Undskyldning, at de maae
være berusede, da de bragte de paaklagede Skildpadder ind i Byen
uden tilgode, saa maae de med en lagmæssig Rimelighed dømmes,
der anfører til 10 Rotlingsdages Vand for hver

Ex Cancellie for Ret!

De tiltalte Sevu og Sevimigam dømmes at have overtraadt
Politie Region Anordning Saaledes, at de hver med 10 Rotlingsdages
paa Vand Brød. —

Actum Tranquebar den 23de November 1831

Rotlieng

Loft og afsagt i Politi Retten Tranquebar den 23de November
1831

Actuarius
Rotlieng

Actuarius
Christensen

Sagen anket i nærværende Overret
d. 21 Dec 1831

Actuarius
W. C. Petersen

Dom ved den Ordin. Session af Landet ofsagt Ting Overs Lodrets
Dan dag maatte at være de Ting Lofsatte Dom tilsat Forelig
Fig vorgat Longstöelig. Dan afsagtes dessa anlednings
Dommers Lydende i Overensstemmelse af Politie Betient Brod
og den Lundun-Sorefh med 10 Rotting Slag paa den
bare Krop allene - anlagdes en Mulct af pro 6 Rigs
Snorsk D. H. tilfalde Franquebars Politie Kasse og de Dömde
ene Sorefh -

Franquebar 1te December 1831

L. Christiansen

Dom

i Sagen No. 1851 fr. Politi Betj. P. Pillay contra Maraya Naik
Vedt. ikke nedennævnte Vidner og dagen derfor ved Politi Betj.
ogsaa at den Tiltalte Maraya Naik sagsøgt Klagerens Afgang
Klag i Anledning, og dernæst klaget samme Udeblivelse. Vedt. for den Tiltalte
til sin Undskyldning anført, at Klageren forskjellige Gange skal
uden da Klageren allerede har Lovlig Tid og Anledning
Klagede Vidt afhørte Vidner, førend sagen Endnu gang vogen Undskyld
saa Ten der anket paa det Anførte Skin at være Lovlig, forvidner den
Tiltalte for den af Ham forvoldte Uskikkelighed ved 10 Rotting Slag paa den bare Krop

Ex Tinendo for Ret

Den Tiltalte Maraya Naik bør for at have Klaget Urigtig
Afgang ifølge med 10 Rotting Slag paa den bare Krop
Afsagt for Lukket Dør ved Assessor Lorenzen

Franquebar den 27de December 1831

Rotting

Lest og afsagt inden Franquebars Politiret den 27de December
1831

Actuarius
L. Christiansen

Maraya Naik Klagende
den 26 January 1832 W. C. Peterson

Paagrebet og afstraffet
den 1te Februarij 1832
W. C. Peterson

Dom

i Sagen No. 249 - 1831 fr. Politi Betj. P. Pillay contra Tiltalte Maraya
Tiltalte nedennævnte Dag er ved den Tiltalte Maraya
nægtende at have tilføiet Politi Betjenten Pillay den paa
Politi Station Inman Tak, da han søgte at afholde dem og medbr
de vare i Klammeri. - Da deres Redelighed ikke at de vare
Ex Drukne, da de Tiltalte de paaklagede Vidnesbyrd ei Ere Dem
dem tilgode, saa maae de med en lagmælig Ransagelse Skiøn at ansee,
der anføres til 10 Rotting Slag for Sinar

Ex Tinendo for Ret!

De fundne Tiltalte Maraya og Arumugam dømmes at have ved Politi
Station Inman Tak afstraffes hver med 10 Rotting Slag
paa den bare Krop. -

Actus Commissionis underskrives

Tranquebar den 23de Novbr 1831

Rotting

Lest og afsagt inden Tranquebars Politiret den 23de Novbr
1831

Lagmanden
Rotting

Actuarius
L. Christiansen

Tranquebar i min Embedsforretning
d. 21 Dec 1831

Lagmanden
W. C. Peterson

Dom

i Sagen No. 230/1831 imellem Pet. Pete P. Ayaturai contra Uriapen

Herr vornævnte Sagan vil med Vidner Kvalificere sig Arrestasalarens Kommunio og Indigers Forklaring afhøre blive og ligge, at den Ind Klagede Uriapen paa Arrestpladsen imellem Forbigangt Klagerens Ayaturai i Haard og Fæstet saa til Forsøg imod at Klageren gav nogen Anledning dertil med saa for ønsket Voldsomhed. Dør saa at saa gjort Dør den Ind Klagede Uriapen med en legemlig Irettesættelse at ansvare, for saadanne 10 Rdlrs Mag paa den Saa Lovs.

Es Hjemdr for Ret!

Den Ind Klagede Uriapen Dør for at saa gentagne Klagerens Ayaturai og Fæstet til Forsøg afkastet med 10 Rdlrs Mag paa den Saa Lovs.

Adsplar Sommer under Adfærd efter Loven

Trangebar den 27de December 1831

Rehling

Lest og afsagt under Trangebars Politiret den 27de Samme 1831

Lsteren

I. Rehling

Afskrevet

L. Christensen

Tranquebar d. 25 Januar 1832

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 214/1831 imellem Pet. Pete P. Svarama Pillai contra Velayudam

Klageren Svarama Pillai indragar paa den Ind Klagede Velayudam har brugt sig ind i saa Fjer og den ubefalede saa for at Ruffian, naar da saa, sinder de Ind Klagedes Dragter

at saa Dimat Forurettede noget Klagen Dannis for Retfærdighedens afskaffelse saa vel Klagede Fælden, saa maae Sagen Blive at afvise

Es Hjemdr for Ret!

Hornævnte Sag afvises

Trangebar den 23de December 1831 Rehling

Lest og afsagt imellem Trangebars Politiret den 23 December 1831

Lsteren

Rehling

Sorterigt d. 25 Januar 1832

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 307/1831 imellem Pet. Pete P. Arrestasalarer contra Muttatchi og Sivaxamen.

Klageren Arrestasalarer indragar under vornævnte Sag at den Ind Klagede Muttatchi og Sivaxamen saavorvidt, at saa med Fæg og med Skjældsord, naar da saa, imod den Ind Klagede Vanskabelse af den dem ingenlunde Ære, at for Fremmes Retfærdighed saa Dimat Forurettede skal vedgaae Dannis, saa maae Sagen Blive at afvise og Klageren anfør med den Mulkt af 1 Rdlr Sølv til Trangebars Politiæ Kasse for saa vidtløftende Klage

Es Hjemdr for Ret!

Hornævnte Sag afvises

For saa vidtløftende Klage erlegger Klageren Arrestasalarer den Mulkt af 1 Rdlr Sølv til Trangebars Politiæ Kasse

Det skjønnes at vedrøre inden 3de Dage efter Kundgjørelsen lovlige Forsømmelse under Adfærd efter Loven

Dom

i Sagen No. 226/1832 fr. Pettah Ret. P. Tolbas Fund contra Ramen Tiettaalsa og med corpus delicti Tiettroldaligen og tiltalt at have i forrige Aar 22 Palam Tobak, uden af Fremmed at erlægge den Told, der er beregnet til 3 Rd. 43 Sk. dog saa at Sagen giordt for Tiltalte erlægge en Mulct af 12 Gange Told-Beløbet efter Told-Ordinantsen og Told-Reglen til Tranquebar Toldkammer hvorfor han bør gottgiøre Told-Casten den forlangte Told 3 Rd. 43 Sk. — Den anholdte 22 Palam Tobak bør at confiskeres for Told-Casten.

Se Dommen for Ret!

Den Tiltalte Ramasamy bør for at have undsagt 22 Palam Tobak uden af Fremmed at erlægge den anordnede Told og Mulct af 12 Gange Told-Beløbet til Tranquebars Told-Kammer og Told-Reglen til Enkefolkenes Toldkammer Mariemutte — Saa bør han og at betale Told-Casten den forlangte Told 3 Rd. 43 Sk.

De anholdte 22 Palam Tobak bør at confiskeres for Kronen tilfalder at nyde. —

Actum Tranquebar den 19de September 1832

J. Rehling

Lagt og afsagt inden Tranquebars Politiret den 24 September 1832. —

Landsfiskalen ved
K. E. Mourier
Vidnerne oplæste
den 10 Octbr. 1832
W. C. Peterson

Dom

i Sagen No. 270/1832 fr. Pettah Ret. P. Appan Naik contra Lechümanen. —

Under nærværende Sag er det paa den Justitsagerens Lechümanens egen Tiltale, at han for at have Tyvekræ Tiltalen Appan Naik. — Den Justitsager har til sin Understøttelse anført at han af Øjenvidner kan bevise Tiltalte for at have i Forening med Tiltalen Appan Naik stjaalet 10 Rolling Klæder paa den Vei fra Tranquebar til Pettah. — Tiltalen Appan Naik har ikke benægtet at have i Forening med Tiltalen Lechümanen stjaalet 10 Rolling Klæder paa den Vei fra Tranquebar til Pettah. — Tiltalen Lechümanen har ikke benægtet at have i Forening med Tiltalen Appan Naik stjaalet 10 Rolling Klæder paa den Vei fra Tranquebar til Pettah. —

Se Dommen for Ret!

Den Justitsager Lechümanen bør for at have understøttet Tiltalen Appan Naik ved at have stjaalet 10 Rolling Klæder paa den Vei fra Tranquebar til Pettah. —

Actum Tranquebar den 24 Octbr. 1832

J. Rehling

Lagt og afsagt inden Tranquebars Politiret den 24 Octbr. 1832. —

Landsfiskalen ved
K. E. Mourier
Vidnerne oplæste
den 31 Octbr. 1832
W. C. Peterson

Actstycke nummer tiondes Adjunct uppbar Lönen
Tranquebar den 1ste February 1832

Rehling

Löst og afsagt inden Tranquebars Politiret den 1ste Februar
1832

Actuarius
Rehling

Actsagaarne
af
L. Christensen
Afstraffes i mitt Embetsnavn
Tranquebar den 22de Februari 1832

Actuarius
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 24 1832 for Politi Ret P. Timanamalai og Viraisamipillai contra Viranapira-
gasam Vandaraagen

Klagerinden Timanamalai og Wirai Jena under nærværende Sag andragt paa den ved Klagede Politiret i Vandaraagen
den 15de Januar d. A. afsagte Dom, hvorved Klagede Viranapiragasam
Som Sam, for indtiltede Wirai og Klagerinden Timanamalai for Tyveri
Sagen er forsaavidt den er grundet, Klagen forlagt imellem Parterne, og
den Dom følgelig ikke Magt mehre Kjendsgjerning om Tyveri forelaa
Jndklagede for den af Sam mod Klagerinderne udøvede Voldsomhed
tales i Mau det ikke Forbigaai den Indklagede Sam Viranapiragasam
Tiltalen til den af Sam forsøgte
Saa maae Sagen
De Sam begrundet dels paa mangelfuld Undersøgelse
Forbud, for mellet tiltalte Klagerinderne Mellemmænd Sam
Dette uden Tiltale, ansees unødvendig Ransagelse dem an-
fodler til 10 Rollingslag paa den bare Krop.

Da Jndklagede Politiret i Vandaraagen bør forat Sam mellet
tiltalte Klagerinderne Timanamalai og Wirai Mellemmænd Sam

dem uden Tiltale Ransagelse ansees unødvendig Ransagelse dem an-
fodler til 10 Rollingslag paa den bare Krop.

Actsagaarne under Adjunct uppbar Lönen
Tranquebar den 15de February 1832

Rehling

Löst og afsagt inden Tranquebars Politiret den 15de Februar
1832

Actuarius
Rehling

Rættelig Politiets Forfølgede Skjønsat Sammenholdt
Jos Framm den Dom Skjøn og i Intet Paastaaet
Straffen af 10 Rollingslag ugrundet i Klagerindens
Anmeldelse og Vitnets Forklaring

L. Christensen

Tilgaaet i mitt Embetsnavn
Tranquebar den 16de Febr 1832

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 24 1832 for Politi Ret P. Timanakutty contra Viranapira-
gasam.

Klagerinden Timanakutti andrager under nærværende Sag
at den ved Klagede Viranapiragasam har udstaaet Smerte. Den
ved Klagede nødtvungne at lade sine Børn, mens nogle, ad
mere voldsom Maade Klagerinden. Man om endog, saavidt
er tilfredsstillende, denne Omstændighed kan godtgjøres, kan Ende den
dog ikke tiene den ved Klagede til Undskyldning, saavidt og ønsket
Tilfredsstillelse som de ved Indførte paa denne Maade behandlede sig af sine Fo-
ældre, Overtrædelse af Tredjemands Eiendomsret og Tilgangsmaade, og
følgelig, som nogen den af Tredjemand Politiretten kan konstateret
og strafmyndigt, saa maae Ved Klagede for sit Smerte Forsøgt

anfør und nu lagmælig Ransagelse vor anfordres til at Rætting skeer

Es Erindres for Ret!

Den Justitsagerne Ransagelsesforretning bør forelægges af fornøden Vidnebyrd afgiftes under Rætting skeer paa den vante Maade

Actum ut supra

Tranquebar den 16de Februarii 1832 Rehling

Læst og afsagt inden Tranquebar Politiarrest den 16de Februarii 1832

Justitsen Rehling

Actuarius
L. Christiansen

Tranquebar
d. 23 Febr 1832
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 33/1832 for Pett Rets P. Ramai contra Matteian

Klagerinden Ramai har under vornævnte Sag andraget paa at den Justitsagerne Matteian har fradømt Ret at blive hørt af Norden 2 Rd Rdp 96 fanst i Rd Rdp i Dag, men da ingen af den Justitsagerne Indstævnte Vanskelighed at faae Forsvar har fundet sig forbigaaet og for Retsgangen af sin Klage har benyttet Lejligheden til allerunderdanigst Ansøge, saa maae den Justitsagerne for Klagerindens Eiendele blive at forkjende.

Es Erindres for Ret!

Den Justitsagerne Matteian bør for Klagerinden Ramai Eiendele under vornævnte Sag forsvarligen afgive.

Tranquebar den 16 Febr 1832.

Rehling

Læst og afsagt inden Tranquebar Politiarrest den 16de Februarii 1832

Justitsen
Rehling

Dom

i Sagen No. 34/1832 for Pett Rets P. Sundra Pillai paa Veldre Justitsen Sagen contra Dirigenten for Skolevæsenet.

Klagerinden Sundra Pillai har under vornævnte Sag paa Veldre Justitsen anbefalet Sagen andraget paa at den Eiendele Dirigenten for Skolevæsenet

Actum ut supra

Tranquebar den 15de Februarii 1832 Rehling

Læst og afsagt inden Tranquebar Politiarrest den 16 Februarii 1832

Justitsen
Rehling

Actuarius
L. Christiansen

Afgjort den 16de Febr 1832

Justitsen
Rehling

Dom

i Sagen No. 31/1832 for Pett Rets P. Justitien contra Savasi.—

Under vornævnte Sag har med den Tiltalte Savasis egen Tilstaaelse saavel med corpus delicti og fuldelige Sagens Omstændigheder tilstrækkelig Bevisning oplyst at Immaleika Savasi, efterdi hun paa Marken med Kattucke og Liggaard Nallenbiinda har bortstiaalet 3 Marekal Kelly, der under Sagen var Tømmer tilhørt og til det Engelske Batterie af. Canarah, hvis aarsag der indtil videre Forgjæves er anvendt, hvis Undersøgelse og Dom

Es Erindres for Ret!

Den Tiltalte Savasi bør for første Gang Begaaet Tyveri at afstraffes med 12 Rotting Slag paa den bare Krop.

Actum ut supra

Tranquebar den 15de Februarii 1832 Rehling

Læst og afsagt inden Tranquebar Politiarrest den 16 Februarii 1832

Justitsen
Rehling

Actuarius
L. Christensen

Afstraffet den 16de Febr 1832

Justitsen
Rehling

Dom

i Sagen No. 35/1832 for Pett Rets P. Sundra Pillai paa Veldre Justitsen Sagen contra Dirigenten for Skolevæsenet.

Klagerinden Sundra Pillai har under vornævnte Sag paa Veldre Justitsen anbefalet Sagen andraget paa at den Tiltalte Dirigenten for Skolevæsenet

anfant uti en lagmätig Rannsakning utan mistalar Kl. A Rothing klag

Es Ärandar Sor Rätt!

Den Judklagade Arianapiragasam Sönsonen af Jaffna Tamul Wäldbord afkraffas uti A Rothing klag yaa den Lasa Lörg

Afstår kommer under Ansvarsförbund efter Lagen.

Franquebar den 16 Februari 1832 Rothing

Lästag och afsägt inför Franquebar Jaktiärett den 16 February 1832

Lästaras
Rothing

Aktegänare
L. Christiansen

Franquebar
d. 23 Feb 1832
W. C. Petersen

Dom

i Wagan N:o 23/1832 emellan Kl. Rätt Rätts R. Ramasi contra Matteian

Klagaren Ramasi har inför nyssnämnde Wag anbragt yaa at den Judklagade Matteian har förfarit sig uti Slagsmål med Klagaren Ramasi 2 Md Rup 90 p. samt 1 Md Rup i Sang, emedan han förgiftat Klagaren Ramasi Hustru Ängelika Emanuelsa at hon förordnat den som ingripit Klagarens Hustrus räfst för Rättegången af den Klage hon emot Klagaren förmält Vill allvarligaste Tiltro, som mäter den Judklagade för Klagarinnan Tilfogade Skam at förfinna.

Es Ärandar Sor Rätt!

Den Judklagade Matteian Sås för Klagarinnan Ramasi tilfogade inför nyssnämnde Wag förfarande at bota

Franquebar den 15 Feb 1832. Rothing

Lästag och afsägt inför Franquebars Jaktiärett den 16 Februari 1832

Lästaras
Rothing

Dom

i Wagan N:o 24/1832 emellan Kl. Rätt Rätts R. Justitien contra Tavasi.

Uti nyssnämnde Wagan är mot den Tiltalde Tavasi ingen Rättegång af nöden mot corpus delicti och fullkomlig Wagans Omständigheter tillstådd, Tiltalden erkänt sig Emanuelsa Tavasi, skam gjort Mordan mot Kuttucken och liggande Rallebunden för Vorstående Marechal Rothing, den under Wagan omförmälte tillstådd och till den Engelska Patcheries afsamnande, som i anseende den inlagt nådiga Förgivmål av omförmälte Tiltalde erkänning. — Emot angifvet Straffan för den begångna Förgående den utgår den Tiltalde, är av annan den criminalla Lagstiftn, och för dess för Ögonen är afkraftad, med en lagmätig Rannsakning klarlagt att anföra, den Lastfäster till 12 Rothing klag yaa den Baare Lörg. —

Es Ärandar Sor Rätt!

Den Tiltalde Tavasi Sås för första Gang begången Mordan är afkraftad med 12 Rothing klag yaa den Baare Lörg

Afstår kommer under Ansvarsförbund efter Lagen. —

Franquebar den 15 February 1832 Rothing

Lästag och afsägt inför Franquebars Jaktiärett den 16 Februari 1832

Lästaras
Rothing

Aktegänare
L. Christiansen

Afkraftad den 16 Feb 1832

Lästaras
Rothing

Dom

i Wagan N:o 25/1832 emellan Kl. Rätt Rätts R. Sundra Rotti yaa Tolvmannajuris Wagan contra Wägrostr Sufpiciamanien. —

Klagaren Sundra Rotti har under nyssnämnde Wagan anbragt yaa Tolvmannajuris contra Wägran anbragt yaa at den Tiltalde Wägrostr Sufpiciamanien

Canziz, at Lunds Enemma Jans til Kristianstad, saa bör Jan forskrive af Jans Indgangne Boldsmig at erlegge en Mulct af 8 ℔ Sölvskillingen til Cold-, noskaat og Sölvskillingen til Tranquebars Fattigvæsen, samt dennem erlegge den Forfangne Cold med 32 ℔ Enhver som Jan Forskriver, nemlig 1½ Marck Gingli Dära til Lykke for Coldnoskaat för ommeldte Aarak at nyde

Efter Lunds Lov Cap.

Den tiltalte Dingrosse Suppiramanien bör for at have indsmuglet 5 Marker Gingli Dära uden af Tienen at betale den befalede Told at erlegge en Mulct af 8 ℔ Sölvskillingen til Toldkisten og Sölvskillingen til Tranquebars Fattigvæsen.—

Saa bör Jan og gaaldgiöre Toldkisten den Forfangne Told med 32 ℔

Den Lov Jam Forskrifver Gingli Dära 1½ Marck til Lykke for Coldnoskaat för ommeldte Aarak at nyde

Af sker Kommer og Fattigvæsen at erlange Afkort efter Loven

Tranquebar den 15 ℔ Februarg 1832

Rolling

Lest og afsagt inden Tranquebars Fattigvæsens Collegium den 15 ℔ Febr 1832

Af Vores
Rolling

Assessorerne
L. Christensen
Mulcten erlagt
W. C. Petersen

Dom

i Sagen N° 25 1832 for Ret Ret P. Sundira Pillai paa egne Vegne contra Dingrosse Suppiramanien

Klagerne Sundira Pillai har under nedennævnte Dag paa nedennævnte Vegne andraget paa at den tiltalte Dingrosse Suppiramanien Tamil indfødt Gentoo Christen af Fattigvæsens Gaard i Tranquebar for at have indsmuglet 5 Markers Gingli Dära uden af Tienen at betale den befalede Told at erlegge en Mulct af 8 ℔ Sölvskillingen til Toldkisten og Sölvskillingen til Tranquebars Fattigvæsen.—

Saa bör Jan og gaaldgiöre Toldkisten den Forfangne Told med 32 ℔

Den Lov Jam Forskrifver Gingli Dära 1½ Marck til Lykke for Coldnoskaat för ommeldte Aarak at nyde

Af sker Kommer og Fattigvæsen at erlange Afkort efter Loven

Tranquebar den 15 ℔ Februarg 1832

Rolling

Lest og afsagt inden Tranquebars Fattigvæsens Collegium den 15 ℔ Februarg 1832

Af Vores
Rolling

Assessorerne
L. Christensen
Mulcten erlagt
W. C. Petersen

Dom

i Sagen N° 12 1832 for Ret Ret P. Periannaiagam contra Pettunaden

Klagerinden Periannaiagam andrager under nedennævnte Dag paa at den fundne Klager Pettunaden Tamil indfødt Gentoo Christen for en Tyv.— Den fundne Klager nedgiör at have begaaet adskillige

92 + Vidkrydt, man paa Stad, at Jan Amaral Landsmand af andet Kindu i Land til at fremføre det allernødvendigste, paa Jan paa det Anførte indtet Skiøn at modtage, man Jan maae for sit Krigs Forhold mod sin Lagmæssig Ransagelse Skiøn at undgaae, der undfalder til 6 Rolding Slag paa den Barn Krog Ingen for det Krigs Vidkrydt maae Skiøn at more tiltiener.—

Es Kindu for Ret!

Den Judklagede Pettinaden Vor Forsvar paa udstaar Klagerindes Pretiantaiagam for sin

---

Dom

i Sagen No. 27/1833 Fr. Pet Pto Pr. Amarabdy contra Kindu Maud Sepai Simatamby og Knaban Samugam.—

Klagerindu Amarabady andragte paa at den Judklagede Kindu Maud Sepai Simatamby har stjaalet fundet 2de mod Hongalens Forsegnet Vogn og paalagde stjaalet møbt Fund til at faae Gaden tilbage for Hvilket Ingen indbringere har andraget paa at Kindu Samugam har fundet Vognen Ingen fundes Maud har gjældet fundet.— Den Judklagede Simatamby har nedgaaet de fem indgivne Spørgsmaal mon til sin Undskyldning anført, at have Hun stemt Klare Gange har forladt have Hun Vidnesbyrd, og at han for at forsvinde ikke for Krumtider fundet lagt Hænder i Vare, hvortil Klagerindens myndighed, at have ikke lige Mistanke imod Fundet Fund møbt Fundet til at søge diesligt for fundes Familie.— Da det er klart at den anførte Omstændighed paa nogen Maade Kindu giver den Judklagedes Ret til at tilegne sig af den stjaalne Vogn mere Krumfart, som han har brugt imod sin Hustrue samt mindre, som Jan har ikke Ret til at have Fundet mere i Retten eller for sin militaire Forsatte Gaa Ført nogen Klage omkring Fundet, saa maae han for sit mod Stem

og paalagde Vorsat mod en lagmæssig Ransagelse Skiøn at undgaae, der undfalder til 25 Rolding Slag.— Hvad angaar Kindu Samugam da har han nedgaaet at han paa Simatambies Vorlangende har Fundet det paagjældende Vognen og tilbage nedgaaet, at han var mindre end at det var Den rig sidstan som har Ret til at anmande saadanne Kravsmaal imod Vorberegnede og at han følgelig handlede Ret i det Forskjøn Simatamby med sidige Undskyldning, som han af sande Ret til at giøre Brug af paa maae han have undgaaet Mødselsgrund i den begangne Voldsomhed anføre med en lagmæssig Ransagelse af 6 Rolding Slag, hvorfor Domsmanden dog paa Grund af hans Ungdom og Troskabsed anbefaler sam til Kravs hans Vorundskyldning.—

Es Kindu for Ret!

Den Judklagede Sepai Simatamby Vor for at have stjaalet sin Hustrue Klagerindes Amerabady Vogn og ladet samme paalagde stjaalet Gaden af Kravsfør med 25 Rolding Slag.—

Den Judklagede Samugam Vor for at have Forsynet den Judklagede Simatamby med de Vognen hvori denne har stjaalet sin Hustrue afstraffes med 6 Rolding Slag.—

At afstaa Dommer under Adfærd afstaa Lønn

Trangvebar den 15de February 1832

Rekling

Læst og afsagt i den Trangvebar Politiarrest den 15de February 1832

Ex Forrer
Rekling

Sepai Simatamby stillet 12 Dage paa Vand og Vandt
med de kombefalede Mellemmænd Dommen overleveret
til og igangsat af Commandoren af Gouvernementet som
har at lade den sylde for Troppen af det Militaire.
Knaban Samugam stillet 3 Dage paa Vand og Vandt
i Castelet Dansborg

L. Christiansen

Endsat paa Liv og Hæder den 22de Septbr 1832

W. C. Petersen

Læst den 25de Febr 1832

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No 236/1831 Fr Pillt Actr Pr Williamson contra Pragasy —

Klagerinden Williamson[ey] anbringer under nærværende Sags Paadømmelse, at Indklagede Pragasy paa Klagtl fandt, uagtet den Indklagte benegtede, at være Indholdet af Klagerindens rigtige Forestilling paa mange Punkter for den af Klagerinden rigtig fundne Fornemste Efterlevning paa mange Punkter for Klagerinden Tilkendt Skiønsum at erstatte. —

Efter Sagens Lov Ret!

Den Indklagede, Pragasy bør for Klagerinden Williamsons Tilkendte under nærværende Sag Forrige at være. —

Tranquebar den 14de Marty 1832

Læst og afsagt under Tranquebar Politiret den 14de Marty 1832

Justits
Rehling

Fuldmægtig L. Christiansen

Kongl Justitsraad den 21de Marty 1832 W. C. Petersen

Dom

i Sagen No 1/32 Fr Pillt Actr Pr Justitien contra Kanden. —

Den Tilkendte Kunden er under nærværende Sag fat under Action, for at faae med Gnogsölu overdraget en Tranquebars Datto, som han herudi for Kongl Danske Kamalingam Jögta at omsætte for en dobbelt Tranquebar Fanam. — Den Tiltalte nægter at faae overdraget saadanne Datto, men begiærer at faae overdraget 1 Fanam og Gnogsölu Forretninger, at faae som en dobbelt Fanam-Pande med Dagal Fanam for Arbeidslön af Kuppa Setty for samme faae arbeide som Vognmand, og nøies at faae, imod Kuppa Settis Overdragelse af den Omskrevne Datto for saa vidt Forretningen det vedkommer Tamiler for 1 Fanam i Dagen med Dagal Fanam for Arbeidslön af Kuppa Setty for samme faae arbeide som Vognmand, og nøies at faae, imod Kuppa Settis Overdragelse af den Omskrevne Datto for saa vidt Forretningen det vedkommer Tamiler for 1 Fanam i Dagen med Dagal Fanam for Arbeidslön af Kuppa Setty for samme faae arbeide som Vognmand, og nøies at faae, imod Kuppa Settis Overdragelse af den Omskrevne Datto for saa vidt Forretningen det vedkommer Tamiler for 1 Fanam i Dagen med

---

Dom

i Sagen No 91/1832 Fr Pillt Actr Pr Sivem Arumugam contra Kannen.

Under nærværende Sag er med den Tiltalte Kannen paa Forhandlingen og med fornedne Sagens Dokumenter Forordningen opfyldt at faae i Klagerens Sivem Arumugams Sag fra Tranquebars Politiret den 14de Marty 1832 og saa idet af Samme fremgaar. — Der saa at faae grundet Tiltale Ret er ovenfor den indstævnede Tiltalte ikke fremkommen til Retten Dag saa den Kongl Ukase af 15de Decbr 1826 § 3 Litr a. Grundet saa den paa Klagerens

Kongl Justitsraad den 21de Marty 1832 W. C. Petersen

Kongl Justitsraad 5 Rdr 3 Mk 30 Sk. —

Efter Sagens Lov Ret!

Den Tiltalte Kannen Sivem Arumugam i Klagerens Sag at faae Kongl Justitsraad 3 Rdr 3 Mk 30 Sk i Sagens Omkostninger 1 Rdr Sagen Dag y aa den Vare Dag. —

Kan Dom saae ogsaa oprette Klagerens og Kongl Justitsraad 5 Rdr 3 Mk 30 Sk. —

At efterkommer under Adfærd efter Loven, og Ret skeer saa fremmer Maade at overholder inden 3 Dage efter Dom Vores lovlige Fordrejelse. —

Tranquebar den 14de Marty 1832

Rehling

Læst og afsagt under Tranquebars Politiret den 14de Marty 1832

Justits
Rehling

Actuarius
L. Christiansen

Expederet den 21de Marty 1832

W. C. Petersen

waffaldnen, unna saa meaa for at faae forfalgt den paagiældende Dansk
for at saae forføgt paa at omsagte den for en Arbeid Fange afstraffet
i Arbeidsklag paa den Tare Tvang

Es Hundr for Ret!

Den Tiltalte Hunden bør for at saae omvendraget en Dreth med
Tvang følge, samt for øvrigt at saae forføgt paa at omsagte den saae en Arbeid
for afstraffes med Arbeidsklag paa den Tare Tvang —
At efterkommes inden 8 Dage efter Dom. —
Tranquebar den 14de Marty 1832

Rehling

Lest og afsagt inden Tranquebar Politiret den 14de Marty 1832
Lstrm
Rehling

Assessorn
L. Christiansen

Extrahered den 21 Marty 1832
W. C. Petersen

Dom

i Sagen N:o 43/1832 for Pet. Rets Pl. Hindina Pillai paa det Tvangelige
paa Magnus contra Ellappen —

Under nærværende Sag at det med den Tiltalte Ellappen paa
Tiltaalte og ved corpus delicti tilføre Tvangelige og sigt, at han for Politiet
at af saae vorde Tiltalte inden, ifølge de Tilsamme Anordninger for
det Forsøgne med det Tilsatte Hungal, forevrigt saae for Tvangelige
Tiltalen for Hungal Afgifter med 10 de Dør saavel som gives Dør saae
an Mulkt af 8 Fl. — Talerealen det Tranquebar Politiret og Tiltalte
til Omkostn saavnøgt saae derudinden Dør at gaaligøre vedkommende
den Forsøgne Hungalafgift med 10 pCt —

Es Hundr for Ret!

Den Tiltalte Ellappen Dør at saae Tvangelige det Tvangelige
Tiltalen for Hungal Afgiftens afstraffelse af saae vorde og inden Hungal

Tiltalen til Omkostn for Politiret og Talerealen det Omkostn for
Tranquebar Politiret —
Paa Dør saae og opfølde Tiltalte den Forsøgne Hungalafgift
med 10 pCt. —
Det pinende at undrages inden 8 Dage efter denne Dom vorder lovlig
Forkyndt under Adfærd efter Loven. —

Tranquebar den 14de Marty 1832

Rehling

Lest og afsagt inden Tranquebar Politiret den 14de Marty
1832. —

Lstrm
Rehling

Assessorn. Den Tiltalte Ellappen dømmes
af Dette Ting at betale til Politiet saavel
Dagsagen af Tvangelige Dørig
21de Marty 1832

L. Christiansen

Mulkten erlagt den 28de Marty 1832
W. C. Petersen

Dom

i Sagen N:o 51/1832 for Pet. Rets Pl. det Tvangelige Catecheter contra
Natzetteram og Wayabury —

Det Tvangelige Catecheter saae under nærværende Sag mødt
saavel den Tiltalte Natcheteram, hvorfom særdeles Morra
Dorr for og Dør at en Pittappa Pillai tilforordnet Vakkiagar for
at være Agent paa Marken i Tiruka og Tiltalte Tjeld,
Landt
Vordføre 21 Maccal Vatti, under den Tiltalte Mayakol
Anskal nær Tjenaalt og at den anden Tiltalte Wayabury for den
Marken Vordkaaret Tamildka 21 Maccal Vatti. — Den Tiltalte

Natechetiraw Liftet at fare Lebl Bodsfor Wallöe, som gaar
Catecheriejesu naanlig Kirkperr, fandt Lejlighed fare Præsten
dog ikke at faa, imod Dennes Samtykke, strax for Dimis-
sion af de ovrige Examin. — Det er endnu Dette Dags Kundskab
at den tiltalte har forgaaet sig ifølge med ovenanførte tiltalte
Christianus Regulativum at Bodsfor endnu ej afgiven sin
skriftlige Forsvarsmaaling, samt Lundst Klar, mod hvem
ikke Sagen er Egnet at nærmere gaae den Vei af den Grund,
fordi, den maatte anses som Tungsind Aarsag af samme
saa at faae grovt Kjøn den tiltalte en saa vidt en Lægemidler
den antyder lit til Rolling Dag paa den Kronborg. — Den
tiltagne med Vaabenopfatning, findes den Lovfindt tiltalte
Lommet tilstede og lide Catecheriet nedlagt. — Den anden
tiltalte Wejabürg har paagaaet at have, efter den sidste
for hvem han stemmer samt Aarsag til Klagen
man den dag, imod hvem han benægtede ikke at have lommet
Lejlighed for at han kan give nogen ved hvem han
lide at tale bistand Rettigheder, saa den han ikke for det
forlagne, Dagen til Anstand, maa maae for Catechet
tale blive at fortsætte.

Ex. Sjandes for Ret!

Den tiltalte Natechetiren bør for den tiltalte
den Langsom Aarsag af Afgrunden paa anlagt at for
21 Marcel Rolle for en af sine gjældet Gjerning Afstraff
14 Rolling Dag paa den haard Kost.
Den tiltalte Wejaburg bør for sit Langsige Catechet
undlad nærværende Dag fælde at gaae
At efterkommes undes Adfærd efter Lovens
Frangvebar den 14de Marts 1832. J Rehling

Læst og afsagt i Ret i Frangvebar Politiret den 14de Marts 1832.
Fuldmægtig
J Rehling

Forsamlet det Kongelige Dir og Landstyi i otte
14 Dage med det forbeskaldte Vallemaaum — L. Christensen

Endsat i Retten den 22de Marts 1832 og endelig kundgjort 24de April
1832. — Fuldmægtig
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 56/1832. Kr. Poll. Ret. Ot. Sinnavel Pandaa Michael —

Klagerinden Sinnavel andragde under nærværende Sag paa at
den tiltalte Michael for Retsfjeldt fundt og slagt fundt. — Det for
den tiltalte Naraimen benægtet de fore imødesaarde Tiltale,
men det dog ved de under Sagen afførte Vidners Forklaringer
maae anses tilstrækkeligen oplyst at fare for begge Gjerningers
med fundt, samt at fare 2de Gange for med Engstad Mage Kirkefare
at for Retten, saa at den falder ikke Grunden, for den Tiltagne
benægtede indtil videre at vedblive, men fare maae for Fit
Forfold med nu Lovmedlig Straffe bliver at anse den anførte
ikke 6 Rolling Dag paa den haard Kost

Ex. Sjandes for Ret!

Den tiltalte Michael bør for at have, slagt og ufrijdt
Klagerinden Sinnavel afstraffes med 6 Rolling Dag paa den haard Kost

At efterkommes undes Adfærd efter Loven

Frangvebar den 28de Marts 1832. J Rehling

Retten afsagt i Frangvebar Politiret den 28de Marts 1832.
Fuldmægtig
J Rehling

Examinet
Castellet Landsberg i Gouvernementet den 29de Marts 1832.
J Rehling — C. Gjøttling — P. Hansen

Endsat d. 4de April 1832. Fuldmægtig
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 59/1832. Fr. Rell. Ctr. No. contra Ottande

Tiltalen vorpaaraabt Dag at det paa Fru tiltalte Fund ved ei-
delicte tilstrækkeligen oplyst, at Fruen fra indført Skiftelig Stadel
Lovgat bestyrget Told Lagelige Told Kasse for den anordnede Skiftes
afgift — bør Fruen at sagte gjøres bør den tiltalte, forsaavidt at gaae
Told Kasse for forsyrgne Told afgift med 6 Rbd at erlegge og
af Hr. Fiskal Paulsen ble Franquebar Politikammer og Fiskal Paulsen
gjennem, som paa anfordt Fru tiltalte

Efter Fruens Fod!

Den tiltalte Ottande bør for at indført at skiftelig Stadel
og Lovgat bestyrget Told Kasse for den anordnede Skiftes afgift
dagge ved Ottende af Hr. Fiskal Paulsen ble Franquebar Politikammer
og Fiskal Paulsen ble Told Fogden som paa anfordt Fru tiltalte

Paa bør saaledes tiltalte Told Kasse Fru for forsyrgne Skiftes afgift
med 6 Rbd

Det Erkiendt at tiltalte inden 8 Dage efter denne Dom til
Landgildskasse under Adfard efter Lovens

Franquebar den 28 Marts 1832

Lyst og affagt inden Franquebar Politiret den 28 Marts 1832

J. Rehling

Ex officio

Tiltalte Damborg i Fruentimmer, den 29 Marts
1832.

Rehling

Dom

i Sagen No. 72/1832. Fr. Rell. Ctr. No. contra Ramalingam
Arrestanten Ramalingam blev den 9de sidstleden
Fru indsat Skiftelig Maricammens Fagod Effekter
Fruen, der ved sin Tiltagende paa Retten mod
Nelli indbragdes i sit Klædebo og Klær for sine egne

gjorde for fordrede Fru paa Fruen til den Nelli, som Fruen stod
Fuld, af Politiret udfoldt til Fagods sidderligere Undersøgelse. — Fruen
har under denne Undersøgelse medgaaet, at den i Retten tilstede Fruen
Maricammel Nelli var sin Forfrunder, men Fruen forsagde at have
Fruen klar udfoldt paa saa snarfældig Vinde, at Fruen skulde ikke
den fordrede Fruentimmer Nelli paa Fruen i sine Varge. — Det var
klart at denne Omstændighed, som den og Fruen selv har tilstaaet
Fuldt, paa Fruen Grund af den i Fruen Fruen tilstede Forklaring,
skjelning, siden den i Fruen Fruentage Fruen for at gjøre Regnskab for
fordrede Fruen paa Fruen til den i sine Varge Fruentimmer Kasse. —
Da nu Tiltalelsen af Politiret paa Tiltalens Fruen er i Fruen
til at godtgjøre sin Adfærd til Fruens, ifølge Tiltalens Fruen
i Dlr. 6–14, maae anfare som Grund for Tiltalens Fruen,
maae Arrestanten, der er Tiltalt for Tiltalt Fruen,
og ikke for Fruen er anfort for første Gang Tiltalt Fruen
vist med tilgrundlig Vrag anfare, den anfortes til 14 Rdlrs Mulkt
paa den Vare Vrag. — Hvad den anfortes Nelli angaar da er Fruen
som Maricammens Fagods tilforordnet Vurderer for de
anførte Fagods og den er saaledes enhed mindre Fyldestgjørelse end Tiltalt
for Fruen.

Efter Fruen for Ret!

Arrestanten Ramalingam dømmes for første Gang Tiltalt
Fruen at betale til Fruen Fruen med 14 Rdlrs Mulkt paa den Vare Vrag.

At efterkommes under Adfærd efter Loven.

Franquebar den 11te April 1832 J. Rehling

Lyst og affagt inden Franquebar Politiret den 11te April 1832

Ex officio
J. Rehling

Extrahered
Castellet Dansborg i Tranquebar, den 12te
April 1832

Rehling C. Gotting

P. Hansen

Dom

i Sagen N:o 78/1832 Fr. Pet. Pet. P. Feldmajorinde contra Changattai

Sundiapullei for vedkommende Sag, paa Feldmajorindens Vegne anbragt paa at Forurettelsen af Changattai for, imod sin Forbindelse Forsvarede, indført 63 Tallatblade og 3 Tobaksblade, for hvilken Forseelse han forlanger dømt anført. Den fremkaldte nævnte at have indført de 63 Tallatblade og 3 Tobaksblade med hvilke han blev anholdt imorgen til sin Eiendoms Tilbageleverelse at have ansøgt Rettens Forordning af 8de Januar sidstleden, hvis Indhold ovenfor er gengivet, og at have troet sig berettiget til samme, da han havde betalt Indførselstolden for samme, saavidt han vidste, og at have gjort sig Tilgjeldig med en Mindre Ulempe at undgaae, hvorom forklarer til Politi Kammeret og Tolderen, Collector Tabakadj, hvorfor de anholdte Tallat og Tobaksblade til bedste for Collecten bør konfiskeres at være.

Saa kiendes for Ret

Den fremkaldte Changattai bør for at have indført 63 Tallatblade og 3 Tobaksblade med hvilke han er blevet anholdt at erlegge en Mulkt af 8te Tolderen til Politi Kammeret og Tolderen til Collector Tabakadj.

De anholdte Tallat og Tobaksblade bør til Fattigkassen konfiskeres at være.

At efterkommes og det fremkaldte inden 3 Dage efter dette Dom Lovlig Forkyndelse under Adfærd efter Loven.

Tranquebar den 11te April 1832

Rehling

Læst og afsagt i Underretten Tranquebar Politikammer den 11te April 1832

Extrahered
Rehling C. Gotting Rehling

Extrahered
Castellet Dansborg i Fattigmandsmarken, den 12te
April 1832.

Mulkten erlagt
den 13 April Extrahered
1832 W. C. Petersen P. Hansen

Dom

i Sagen N:o 81/1832 Fr. Rets. Pet. P. Ulrai contra Karrupai.

Under vedkommende Sag for Klagerinden Ulrai anbragt paa at den fremkaldte Karrupai for slagt hende og forvoldt hendes Klædedragt og fremkaldte for Vidne med Klagerindens Forevisning fremkom Klagen. — Ved det under Sagen og Klagen for os at have Klageren og Klagerinden givet, fældigen fandt indskrænket fremkaldte, men da samtlige Vidner fandt Klagerindens Forevisning afkræftet ved Klagerindens fremkaldte Vidne imodsatte Karrupai, var Forskj

saa er dets indhold oplæst angaaende de af Sorterne paadømte Bøder, som
vare sag Sorterne for hinanden Tiltalte bør gives at betale
til Fattigvæsenet for Rad!

Fremmødte Klagerinden Wirai bør for Contra-Klagerinden
retfærdig Tiltalte og dennes Fra fans Tiltalte gives at betale.—
Tranquebar den 2 May 1832 Rehling

Lest og afsagt inden Tranquebars Politiret den 2 May
1832.

Lagtaxt
Rehling

Dom

i Sagen N:o 97 1832 for Politi Ret P. Coldens fanal contra Muttien.—

Coldens fanal andrager under nærværende Sag paa at den Tiltalte
Muttien fra den angaaende Gjerning for indbragt 90 Tallabladder fans fra
da fan Dem efter sat Lejlighed fra sig i en Skjul.— Den Tiltalte fan nedgjort
at fan paa det angaaende Corrigendum fandt Lidt at Det Tallabladder fra
fan Dagle ved sig ind paa Gjerningen, men Forsigtig, at fan dagang
nær fan bestemt, at fan ikke maatte forvarenge Blade fan Porte ved sig.
Da fan imidlertid fan nedgjort at fan førte Flere Blade ved sig, end dette
Forbrug nær fans Tilladt at medbringe fra den det anførte Forsigtighed
Vidnet at være overtydt, at Tiltalte fans Tilgang, naar fan ikke maatte medbringe
Flere at anføre, end fan virkelig Tilladt Halvdelen til Tranquebar Politikasse
og Halvdelen til Anskaffelsen Politiets Salabady, saavidt de anførte Bøder
fans til Betalende ere afsagte til Fattigvæsenet Flere at anføre

Efter Ordre
Den Tiltalte Muttien bør for at fans indbragt 90 Tallablader til

nu Middel af 8:de Halvdelen til Tranquebars Politikasse og Halvdelen til
Anskaffelsen Politiets Salabady.—

De anførte 90 Tallablader bør til Politikassen confiskeres at
nyte.—

Tiltalte dømmes inden 8 Dage efter Dommens og dens Fuldbyrdelse
Maade at betale inden 3 Dage efter denne Dom lovlige Fattigvæsenet—

Tranquebar den 2:den May 1832 Rehling

Lest og afsagt inden Tranquebars Politiret den 2:den May 1832

Lagtaxt
Rehling

Ferguvar
Castellet Dannborg i Gouvernementet, den 10:de
May 1832.—

Rehling Gøtting
P Hansen

Dom

i Sagen N:o 101 1832 for Politi Ret P. Mariamma contra Pilgei og
Timmeni.—

Klagerinden Mariamma har inden nærværende Sag andra-
get paa, at de ford Klagede Pilgei og Timmeni skal med Magt fratagt
samt at have stjaalet Penge, som skal befinde paa Klagerens Person. De ford
Klagede skal dage nedgaaet Politiforseelse efter Tiltale og derimod anført at
være Tolvaner og at dette i denne Henseende, til Enhver Tid, er min Tjeneste
at afgive dog følger paa Kjøbenhavn, og at de skulde med at have Penge
stjaalet samt dagt skal de tiltalte.— Naar de ovrige Tilstedeværende
gjorde, efter Anledning af ford Rad til Enhver Vidner, saa den dømte
Undersøgelsen i Sagen at de ford Klagede til Byen, saa meget mindre

Klagarinnan Ramai andragen ända motgående Dag, gaa at låta Lundslagards Klalandsändtlig Holei fas, i samma Mandt Egendom, tvangt sig uti samma Hus, och låta sig gaa samma Bjöd, vad sjelfva Handling samma Maal skal lagas förtrant samma Mal fas låta Lundslagard tvangla at sjelfva ingentvang samma Mal, men då Witnesmannen Miniandi och Pellerinuttet omstämmigan fann förblaant, at låta Lundslagard, i stället Morgonen tvangla sig ind i Klagarindens Hus, samt at sjelfva, då Klagarinden sägd till sjelfva, skulle lämna sin Rum, i min Mandt Egendom, samma dit mig, en gift Lund, lofvade sig gaa samma Bjöd, medans sin man sedan då i Gaandan, fas låta intet gaa sjelfva Tvangsätt blifva at anställa mot låta Lundslagard, för för mot denne Rätt Dom av Skaf-fat för Politianordnad, maan för den af sjelfva förövad Ärbot sonsat, synnerhet sjelfva sig tillige fas förtrant Klagarinden sjelfva av gift Lund, med en lagenlig Tvangsätt blifva at anställa till 10 Rotting Dag gaa låta Tvang.

Efter Hjemlen för Rät:

Låta Lundslagard Holei bör för låta af sjelfva emot Klagarinden Ramai ådagjorda förbrytelsen och förmenta Ärbot af-straffas med 10 Rotting Dag gaa låta Tvang.

At afstår kommer ändra Ärbot afstå Lagan.

Tranquebar den 9de May 1832. P Rehling

Läst och afhört inför Tranquebar Politirätt den 9de May 1832.

Justerar

P Rehling

Castellet Dansborg, i Gouvernementet den 10de May 1832.

P Rehling C. Götting P Hansen

Enär Lagan i min Synagon

P Rehling

---

som är fria av sig Rät och tillkom skuld, dog ingen Lunds Wägning Egen Lunds sina Rätter at taga sig sjelv Rätt och använd mindre Rätt än sina Grannelag sina Klagarinden sjelf är förskuldig, gör sjelf för saadane sin förmente sjelfvereedige och lagvidrige Ärbot med en lagen Rättsfärd at anföra, är för sina af skuld att sjelf Rättsmyndighet skulle lagen lag. — Wordian af är Landslagen Kapitel Balk skulle anställa Klagarinden med 21 Dep. —

Efter Hjemlen för Rät:

Då Landslagen Rätter och Förordning för den med Rättegång Landslagen at bidra Parter Klagarinden sina Vittnesmän sjelfsätt gaa Vittnesmännen sina för sig at afhörsätt med Rotting Dag gaa den lagen Lag. —

Wordian af är Landslagen Kapitel at anställa Dep med 21 Dep. —

At afstår kommer ändra Ärbot afstå Lagan gå sammas Mandt at ändras inom 3 Dr Dag efter Lagen Lund Enligen Förfärdigad.

Tranquebar den 9de May 1832

Läst och afhört inför Tranquebar Politirätt den 9de May 1832

Justerar

Castellet Dansborg i Gouvernementet den 10de May 1832

P Rehling C. Götting P Hansen

Denne i Dagen Nr 102/1832. Lär Rät Tillh. Nr Ramai Sandal

Dom

i Wagn Nr 88/1832. Fo. Poll. Rät. Nr Narainen Landa Laren

Klagaren Narainen fan ändar nærvarande Tag anklagat gäs
dan Landklagarb Larsonam fan ansökjalb fam, an Klaga fri Ag
dan Landklagarb bemagtab — Da dat imidlarbid, ianfan ämbe
-magtafa, pad dat ändan Wagan eftagna dorfön ab klagan bifö
-daligan eglöf al dan Landklagarb fan bafjand fig af Kyrkoman
inom Klagaran, fan maan dan Landklagarb, fan fan al fand gä
mad an lagamlig Anklagan bliga at anfja dan anfallan bö
Rotting Tag —

Desi Kjandes fan Rät.

Dan Landklagarb Larsonam bör fan at fanja ansökjalb Klag
Narainen affraffad mad 6 Rotting Tag

Al Laffar Lommar ändar Aklard affas Lagan
Frangiebar Dan 6te Juny 1832 — A Rehling
Lof og affagt inför Frangiebars Polisiförd Dan 6te Juny 1832
A Rehling

Al klagarens
Wittnesbörd Dan 20de Juny 1832 H C Mourier
W B Petersen

Dom

i Wagn Nr 109/1832. Fo. Poll. Rät. Nr Nallamuttu og Landa Wirappen og Sailammei —

Ändar nærvarande Tag fanja Nallamuttu og Kinnan
andragat fan at dan Landklagarb Wirappen og Sailammei
öfverfallat og Kagat Dan af dan Landklagarb fanja fram
framfört famma Landsvadlagen inom Kyrkofklagan
na dat pad dat ändan Wagan eftagna dorfön eglöf at
muttu og Sailammei fanja pröfvat i Klammen

mad finandan, man dan dat icka än eglöf fro dan fan fan anlaki
-gat Klammenad og dan intat än eglöf, fom graffaran mellan Wira
-gat Klammenad og dan intat än eglöf, fom graffaran mellan Wira
-pen ellan Kinnapabattet, pan maan klaffaran fan finandan
Tillald bliga at fröfinda —

Desi Kjandes fan Rät.

Contra Klagaran Wirapen og Sailammei bör fan kyrkof
-klagan Nallamuttu og Kinnapabattes Tillald og Di
fan finan Tillald frin at maan —

Frangiebar Dan 6te Juny 1832 P Rehling

Lof og affagt inför Frangiebars Polisiförd Dan 6te Juny 1832
Tyskan
P Rehling

Dom

i Wagn Nr 112/1832. Fo. Poll. Rät. Nr Tolkfogdan contra Kinnan

Ändar nærvarande Tag är dat pad dan Tillalla Kinnan
gan tillfaanfa og pad corpus delicti tillfraddaligan eglöf at fan
fan infnagat 140 Cattubblad famt 6 Tobaksblad, af fyilda dan
fanfyngda Tolk ändgiör 14 Rr — Dan fan at fanja pröf bör fan mad Rätt
anfand dan anfallan tie 8de Kyalpalan tie Frangiebars Polisinäfa
og Kyalpalan tie Anfaldnaan Tolkgian Sababady, fanfom fan
bör at godtgiöra Tolkkafan dan fanfyngda Tolk mad 14 Rr — Dan
anfallta Cattut og Tobaksblad bör tie Kanfta fan Tolkkafan
confifkerat at maan —

Desi Kjandes fan Rät.

Dan Tillalla Kinnan bör fan at fanja infnagat 140 Cattubblad
og 6 Tobaksblad at anlaggja an Afkänelft af 8de Kyalpalan tie
Frangiebars Polisinäfa og Kyalpalan tie Anfaldnaan Tolk
gian Sababady —

Kan bör fan og at godtgiöra Tolkkafan dan fanfyngda

Tvold mark 1/2 Kast.—

De anfoldta Tallal og Tobaksblack bör til Landsins ford Tvoldkast Confiskerat at vorda.—

At afstaskommas under Asford afsta Loyum. og det Utlömda saa sammas Maack at underkasta inden 2:r Dags afstan Dom lowliga Lastgifvelse.—

Frangiebar den 6:te Juny 1832.— J Rehling

Last og afsagt inden Frangiebars Politirätt den 6:te Juny 1832

Lästaren
J Rehling

At vagnaren H. E. Maurier.—

Lastgift den 15:de Juny 1832. Lästaren
W. C. Petersen.

Dom

i Wagen N:r 121/1832. Kr. Roll. Rtb. 2:r Tvoldkastmal emellan Maur.—

Uplan wargarande Wag är det med den tillalla Maria ugn tillstaande og pad corpus delicti tillstadkommen, skjöll at fara indfangat g Palan Tobak afgifwa den forskyggna Tvold enligt 1:r 18:de.— Der saa at fara gjört der fore med Mulet ansaas den anfallne til 8:r Hjalpdalan til Frangiebars Politidistrikt og Hjalpdalan til Anfaldaren Tvoldgifven Sabadag, hwarfore fan bör at gottgjöra Tvoldkasten den forskyggna Tvold mark 1:r 18:de De anfoldta Tobaksblack bör til Landsins ford Tvoldkasten Confiskerat at vorda.—

Sji Djandar fore Rätt!

Den tillalla Maria bör fore at fara indfangat g Palan Tobak at erlagga uti Mulet af 8:r Hjalpdalan til Frangiebars Politidistrikt og Hjalpdalan til Anfaldaren Tvoldgifven Sabadag.—

Saa bör fan og at gottgjöra Tvoldkasten den forskyggna Tvold mark 1:r 18:de.

Det anfoldta Tobak bör til Landsins ford Tvoldkasten Confiskerat at vorda.

At afstaskommas under Asford afsta Loyum. og det Utlömda saa sammas Maack at underkasta inden 2:r Dags afstan Dom lowliga Lastgifvelse.—

Frangiebar den 6:te Juny 1832.— J Rehling

Last og afsagt inden Frangiebars Politirätt den 6:te Juny 1832.

Lästaren
J Rehling

At vagnaren H. E. Maurier.—

Lastgift den 15:de Juny 1832. Lästaren
W. C. Petersen.

Dom

i Wagen N:r 141/1832. Kr. Roll. Rtb. 2:r Letekämanen emellan Ayen Perumal.—

Uplan wargarande Wag är det med den tillalla Ayenperumal, den är under den Caimallas Lagsaga, att han tillstaande och samtliga Wagens Angelägenheter till-wara agande tillvaratar och samtliga Wagens Angelägenheter till-wara, och att han skall vara Letekämanen 5 Medlem Nelli och nu falen Medlem Siva, skjöll Letekämanen under Wagen wara närwarande till 1:r— Der saa at fara gjört der fore den tillalla, den är under den Caimallas Lagsaga och följaktligen ej med nagon offentlig Utnämning den enlagges, afstraffas med Piss i Politi-Chatterie i Politidistrikten Ayenperumal Da Tystnad ej war samma tillstad, saa bör han anfalla Lagsagan samma Gren efter Utnämningen med en Annan

Sji Djandar fore Rätt!

Den tillalla Ayenperumal, den är under den Caimallas Lagsaga, bör, for det af han begangna Tjufveri, afstraffas med Piss i Politi-Chatterie i samma Distrikt.—

Til Vederbörande Exekution emellan Lagsagan Letekämanen och Annan.—

Af sthar Lommar under Asseverat sthar Lagan, og det Lönn
zea samma Attaard at underskrifva inlan 3 Dagar sthar denna Dan
lagliga Forstjundhas.
Srangiebar den 27 de Juny 1832. J Rehling
Lyst og assagt inlan Srangiebars Politiarrät den 27 de Juny 1832
Lyttnan
J Rehling

Lommar afgifvan
H. E. Mourier.

Dom

i Dagan N:o 142/1832. Fr. Poll. Rts. Ö. Wajabari emtan Mari.

Under nervarande Dag var det mad den tiltalta Mari sa
tiftaarsta mad corpus delicti och samtliga Dagans Ungtandig fol
tiftvodstalignan ogifft, at den tiltalta fan fraftiaalst Flagman Waja
ri at Swantimmar Flodhast, at Manfolks Flodhast, 12 Mede
Rellie, 7 Alg och 4 fanor i Hangs, fridd ang samtligan under Dag
ana Lamna tiftadt, och Flagman, den vardjandta fig famma,
utlamnadt, under eilfjunlinga and, fridan fad den tiltalta
frafallt Dar ar faalada, ata Lyttnan ana Lamna tiftadta
och fjarmandan utlamnadt, under Dagan intad Fjorgmaal
om Wadrangstatning. — Hvad angaar Straffan for de
begangna ejjanin, da dan den tiltalta, dar ar under de
Criminalla Lamalsen ri mad nagan offantlig Straf be
gas, fyrinnan fan i Politiarrätans Chamber i famma
Tingsrätt mad Rätt blifvan at affraffa. Da den tiltalta
ri ar fjunnfjunnad i Colonien och ri fan Lunnat
gifva nagan laglig Fjandtaring, af fridan fan vanar
fig, fa bör fan, utan utstandan Straf, fand an Lödigen
annan Granfan at utfinna. —

Efi Fjunde fan Rät.
Den tiltalta Mari, dar ar under den Criminella
Lagalden, bör for det af fan begangna ejjanin, efter

fan mad Rätt i Politiarrätans Chamber i famma Tingsrätt
och Dragt utfinna annan Granfan. —
Af sthar Lommar under Asseverat sthar Lagan. —
Srangiebar den 27 de Juny 1832. J Rehling
Lyst og assagt inlan Srangiebars Politiarrät den 27 de Juny 1832
Lyttnan
J Rehling

Afgifvan
H. E. Mourier.

Dom

i Dagan N:o 151/1832. Fr. Poll. Rts. Ö. Dewasagaja Naik emtan Wirakanni

Den ar under nervarande Dag mad den tiltalta Wirakanni
nagan enstaarsta, mad corpus delicti och Dagans öfrigt Ungtandig
fridan tiftvodstalignan ogifft, at fan fan fraftiaalst Flagman
Dewasagaja Naik fod fyrra fan tjanar fom Wagnardrang,
nu faly Lugin och nu Srangiebar fa i Hangs Jand at gammalt
Flodhast pundrad tie 3:e fridat att av famma tiftada
och Dagan och Flagman utlamnadt under eilfjunlingdaar,
fridan fad den tiltalta frafallt, och dar ar faalada intad Fjorg
maal under Dagan om Wadrangstatning. — Hvad angaar
Straffan fyrinnan den tiltalta bör anfan for det af
fan begangna ejjanin, den angrangnar darpat, at det ar
begaat fod nu Flarfon fod fyrra fan ar i ejanfta da dan
den tiltalta, dar ar under den Criminella Lagalden,
ri mad nagan offantlig Straf anfan, man bör i Politi
arrätans Chamber och i famma Tingsrätt alvarligan
annan mad Rätt —

Efi Fjunde fan Rät.
Den tiltalta Wirakanni dar ar under den Criminel
la Lagalden bör for det af fan fod Flagman Dewasagaja
Naik

Dagangna Tjenarie alvorligan vanfar med Arie i Politiordsaarene
=ierie og i fano Lyaapanaffa.—

At efterkommas under Aasaard efter Lovens
Frangiebar den 27de Juny 1832— J Rehling
Lyst og afsagt inden Frangiebars Politiaret den 27de Juny 1832—
Lytaar
J Rehling

Tjenstgjørende
H. E. Mourier

Dom

i Sagen Nr. 143/1832. Fo. Pol. Rets Fr. Bøstmand Sababøg contra Andersen—

Klagenen Bøstmand Sababøg andragar under nær=
=nærnde Sag paa at den Indklagede Andersen maatte nogen saa
fano Vita giøren Aarsag for Skadet fann, da fan for fann Lempe
Tiltale for sit Arbeide— Den Indklagede negtede det fan
omgaaende Kastum, og vedblev, under al melde Sandfærdig
lovlig Attaast, da de Vidner, fom Klagenen, for at bevise Sa=
=ligheden af sin Klage, havde taget indtalde Ting afsted— De
det nu under det ofteagne Forsik paa Vidnernes Skuffer Aldri
Lavarinutta og Kalikarateg sammenlignede og berigtede Vid=
=nesbyrd at gottgiøre at den Indklagede, uden at Klagenen
havde gjort nogen Anledning, fan gjorde Klagenen at Skade
i Haandlaget, saa maatte fan for saa at fanga giøre med sin
Mulct blive at anse den anfatte Lie i Mad Rige Frang=
=uebars Politiretsdag—

Efter Gjentagelse fan Sat:

Den Indklagede Andersen bød for at fanga Skadet Sag
=nen Sababøg erlagde nu Mulct af 1 Mad Rige Frang=
=uebars Politiretsdag.—

Sat Dommen at vedkende indkom Sagen efter den
Lovs lovlige Foreskrifter under Aasaard efter Lov

Frangiebars den 25de July 1832— J Rehling
Lyst og afsagt inden Frangiebars Politiaret den 25de July 1832—
Lytaar
J Rehling

Fan Tjenstgjørende
H. E. Mourier

Foranstaaende Dom blev forkyndt i Retten, hvorda Citanten
jan mødt, mangaa Indstævnedes Vegne møtte Lavarinutta
Frangiebar den 31 July 1832— D. Tjenestgjørende

Mulcten erlagt den 31 July 1832. W. E. Petersen

Dom

i Sagen Nr. 161/1832. Fo. Pol. Rets Fr. Boldmester Contra Sinnasang
og Kobalen—

Under nærværende Sag er det ved de eiltalte Sinnasa=
=nis og Kobalens egen eidstaaelse med constant detalt og samtlige
Sagens Omstændigheder tilstrækkeligen oplyst, at de paa Tiltale
fane indført 3000 Lattalblade, med hvilken de af Palaith
fane indført 3000 Lattalblade, mod hvilken de af Palaith
Landsfogden i Grønland var blevne anfoldte—
Virafa Naik og Flion Sinnasang vare blevne anfoldte—
De eiltalte forlangte ved, at de paa Anmodning af sin
Landsmand nævnlignes Appia Petty, og for fan Vedkommende
indført de angivelige Lattalblade, men da de imod fan
Formodning i faa hyppige, intet Tegnes kunde fanz Tale,
faa Sag intet paa dette Forlangende blev at erfla=
=re— Det blev for Retten at mærke, at Tiltalte af Lattalbladene i
den fanare end fan afsagde paa Tillalg og at de eiltalte, alt nu
er, fanga mere nøiagtig fan at indfrygte Tolade, inden de
nu med opnummelte Gjenstande vare gaarden— Hvad angaaer
Straffen, formener fan de eiltalte maae blive at anfe, da
fastsatte fanvel til en Mulct, fan paa Grund af Forældelse
af det indførte Plantia blad, Tilstemmer fan fan afdøde
Lie i Mad Rige, Vedkommende Frangiebars Politiretsdag,

og Halvdelen til Anfeldtmand Wirappa Naik og Sinnan.
anfeldte Blake Confessorat til Landsting for Voldsgjerning.

Efter Hjemler fra Rat.

Da eiltalte Sinnasami og Kobalen bør for sin Lovning at faa indført en Grandskat af 3000 Cattalblak fra for sig nedlagte en Knald af i Stad Rif. Halvdelen til Tranquebars Politikasse og Halvdelen til Anfeldtmand Dalaith Wirappa Naik og Hvem Sinnan.

Da anfeldte 3000 Cattalblak bør tie Landsting for ulovlig Confessorat at paa.

At afsta Dommen og Rat Kjendt at indkaldes inden 3 Dage efter Dennes Lovlige Forkyndelse under Arrest efter Lovens.

Tranquebar den 25de July 1832. J. Rehling

Lest og afsagt inden Tranquebars Politiret den 25de July 1832.

Kanslistmanden
Knudstrup nedlagt
H. C. Maurier
Fuldmægtig
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 181 1832 for Politiret Pedro Fr. Minachi contra Ambalavanen

Klagerinden Minachi andragte under vornævnte Dag, at hendes Mand Klagerens Ambalavanen for Hagt og Uskikkelighed — da han under Dagen og Dagens Forløb var indfunden Klagerinden for at indstævne Vidner, der kunde afhøres i Sagen, hvilket dog ikke kunde skee, da Ingen af Vidnerne var tilstede, uagtet Klagerinden havde ladet dem indkalde, og Ingen af dem havde givet Møde for at afhøres, hvorfor Klagerinden maatte anse det for en Trods mod Retten, naar Vidnerne ikke vilde møde for at afgive deres Vidnesbyrd, hvorfor Klagerinden maatte andrage paa, at Ambalavanen maatte blive anholdt og bragt til Politiretten for at svare for sin Forseelse.

Ambalavanen erklærede, at han ikke havde Skyld i, at Vidnerne ikke vare mødte, da han havde ladet dem indkalde, men at de havde undskyldt sig med, at de ikke havde Tid, da de havde Arbeide at passe, og at han derfor ikke havde Skyld i, at Vidnerne ikke vare mødte.

Eftersom Ambalavanen ikke har givet Politiretten nogen Anledning til at anse ham for skyldig i Overtrædelse af Politiretten, og Klagerinden ikke har godtgjort, at Ambalavanen har forsømt at indkalde Vidnerne, saa bør Klagerinden ikke tillægges Medhold i sin Klage.

Thi kjendes for Ret!

Den Hvidlagte Ambalavanen bør for Klagerindens Mindelige Tiltale under vornævnte Dag frifindes at være.

Tranquebar den 15 Augusty 1832

Rehling

Læst og afsagt inden Tranquebars Politiret den 15 Augusty 1832

Fuldmægtig
Rehling

Kortsjendt den 22 Augusty 1832
W. Petersen

Dom

i Sagen No. 188/1832 for Politiret Pedro Fr. Thomasia contra Saviel

Klagerinden Thomasia har ved en Landsbyfoged Frøbling for Dag Overbud Dag Dagen sidst Dagen af Fonden, for under vornævnte Dag andragt paa, at den Hvidlagte Saviel for Uskikkelighed og Hagt skulde. — Ved det under Dagen og Dagens Forløb for Fanen Michael Arianacki og Fruentimmer sammesteds forekom, at den Hvidlagte efterat have og Klagerinden vare komne i Ordvexling angaaende en Datter som den Klagerinden tilhørte den Hvidlagte for uskikket skulde for en Synagogeinde, samt for at have skudt med Kobe og givet skudt Nordvesten. — Vidner var ved Politiret Fruentimmer Klagerindens Broder Dan og altsaa imellem den, som den 23de i 13—16 Aargange blank vil ligge Vidnes mage da den samme Aarstids andre Hanebrøm for at have, at i Dagen, i stille andre Vidner at Dinen skulde, i forvejen i saadanne Fald Fjorgomaalene Dinarnald, da skulle de nidun som nidre af saa lagde Hammeren, i den Dag under stille der at Fjorgomaal om Dinarskjelsen en alvorlig skabelse Frøbling at i Balonduring at lagde Vidnesbyrd til Følge for magte mindre, som den Hvidlagte selv under Dagen for nødvendt, at han for Hagt Klagerinden stilles i Arbeidet for den Dal, giør Vidnesbyrd nærskabelse. — Den Hvidlagte har saaledes Dalg mod Dagen Vidnesbyrd Klagerindens Forklaring nogen anlagde over Dinest om at han for uskikket Klagerinden for en Synagogeinde samt at han for Hagt skulde bør for saa at have gjort noget Dagen en Lagerlig Handelse der paa Grund af Fjorgaalene aggravere derved at den Hvidlagte Dinarnald er forønnt mod en persona miserabilis anstaaet til 12 Rotting Slag paa den bare Krop. — Ved Rets

Kiældbrord mortificerer saaledes at Actien, Stk Summa 5 Dagverdier Kommermalsa paa gaar Navn og Rygte i nogen Maade.—

Ste Tænder for Ret!

Vaar Jurd Dagen Tavid bør for at have udfældt 5 Dagverdier Thombia for an Synagrinde samt for at have stævnet Sandsøgen Sandt at Konsidrag af Straffer med 12 Rdlrigs Dag paa Arbeider Tvoj.—

Ark bruges Kiældbrord mortificerer saaledes at Actien Summen 5 Dagverdier til Kommermalsa paa gaar Navn og Rygte nogen Maade.—

Ak aftaar Sammen under Asford aftar Loven—
Trangvebar den 15 Augusty 1832

Rehling

Lest og afsagt inden Trangvebars Politiret den 15 Augusty 1832.—

Ekstraret
H. E. Maurier

Ex Skrivt
Rehling

Ekstraretten den 22 Augusty 1832

Ex Skrivt
W. C. Peterson

Dom

i Sagen No. 191/1832 Fr. Feld. Peter Fr. Kaiaroganam og paa Egne Vegne Hamali contra Tüppen og dennes contra Kaiaroganam og Hamali

Efter vorrorunder Dag har Kaiaroganam andragt paa at Tüppen har ifjeldt sam af Actien fallet til Kommerdjeneste og efterfulgt til Forhør, med hvilken Lørlighed paa foren Politis Vare Dagtinget og Kaiaroganams Hustrue Hamali har Eiendommen at Tüppens udfældt Fund.— Tüppen har fra sin Side contra Klaget at Kaiaroganam har klaget paa sam med sine Døtre paa at Hamali har udfældt sam.— Hvorad Kaiaroganams Klage imod Tüppen angaar da er det med Vidnernes Dages Sandhed Mariamuttus og Ramasamis Forklaringer klart bevist at Tüppen uden Magt har udfældt Kaiaroganam af hvis Jolle Hynde og Eiendom til Forhør, hvorpaa paa foren Politis Vare Dagtinget paa

den aldeles rigtig er Kommet for Contra Klagens Rigtighed for saavidt at Kaiaroganam er bestyldt for at have Dagt Tüppen med sine Døtre.— Hvad angaar Hamalis Klage imod Tüppen da har af Vidnerne Ramasami forklaret at Tüppen udfældt Hund for en Hvor og en Arbeidsdag Grund, hvorimod det ikke er indlet er under Dagen er Kommet som grunden Hamali med Hensyn til den imod Hund af Tüppen fremførte Contra Klage.— Derfor skal efter ifølge det Foranførte Klagen ogsaa at Tüppen paa den paaklagede Maade har fornærmet Kaiaroganam paa maaskee for saa at have gjort med en lagmælig Ransel blive dømt, den anfødte til 8 Rdlrigs Dag, hvorimod Kaiaroganam, da Tüppen aldeles ikke har Kommet for Dagen med Hensyn til Hamali har Kommet for Dagen og Kaiaroganam fremførte Contra Klage for saa vidt skal blive at frifinde.— Hvad angaar Hamalis Klage imod Tüppen angaar da har vel af Vidnerne Kommet forklaret at Tüppen imod Hund har brugt Kiældbrord men da dette Ord anlagt at det, imod Hans Benægtelse, med dette stedfindes Vidnes Forklaring er Kommet Kommet bevist for Klagens Rigtighed saa maa Hun for Hamalis Skade blive at frifinde, ligesom Hun da den aldeles rigtig er Kommet, som paa nogen Maade gra-vares Hund, for Tüppens Skade maa frifindes.—

Ste Tænder for Ret!

Vaar Jurd Dagen Tüppen bør for at have med Dagt Lagt Klagerne Kaiaroganam til Jorden og derved bestadigt Hans Hvor Kiældbrord afstraffes med 8 Rdlrigs Dag paa den anden Side Tvoj imod Kaiaroganams for Tüppens Skade under Dagen bør frifindes.—

Vaar Jurd Dagen Tüppen bør Hamalis Skade og dennes for Tüppens Skade frifindes

Ak aftaar Sammen under Asford aftar Loven
Trangvebar den 15 Augusty 1832

Rehling

Lest og afsagt inden Trangvebars Politiret den 15 Augusty 1832.—

Ex Skrivt
Rehling

Ekstraret
H. E. Maurier

Ekstraretten den 22 Augusty 1832

Ex Skrivt
W. C. Peterson

Uom

i Tagan N:o 192/1832 Sr. Pett. Pete P:r Tolkningsmat contra Vis-
lingam, Uom Saib, Maridasspen Setty og Vettiveliì Setty —

Vedkiangiælsende Wisuvalingam, Uom Saib, Maridasp.
Setty og Vettiveliì Setty ere paa Tolkningsmats Forlangende for
undes Tiltale for at have forsandlat Guldvarer, af smeldan
Slags anordnede Told og Afgift Pligtfrie ere at blamen. Saa-
fuin Lovlig maa have nok at vide Imiddlertid. — Den Tiltalte
Wisuvalingam har under Tagen nedgaaet at have til Forskillige
Tidsrum har følgt Guldvarer, som Vægt udgiorde 75 Pagoder den
Tiltalte Uom Saib at have har følgt Guldvarer som vejede 20
Pagoder den Tiltalte Maridasspen at have har følgt Guldvarer paa Vægt
70 Pagoder og den Tiltalte Vettiveliì Setty at have har følgt Guldvarer
Vægt udgiorde 60 Pagoder af smilte Grandeliker Guldvarer Dele, ibvilke
nogle Laberinter have ere nedlagt den anordnede Told eller Afgift
Pligtfrie. — De Tiltalte anførte til deres Undskyldning, at de have
Lidet den omhandlede Guldvarer af en Fornemand Hyndmand
midtfra dem imidlertid Undersøgelsen Dem af deres forhen
forhandlede Guldvarer. — Man har dennem Retfærdiggiørelse forbun-
den Uvidenhed, og de Tiltalte Embeder, at have Eiendom
eller have noget Kiøb og Salg Handel, saa have de Anførte
Dommen den til Undersøgelsen, naar de maae Eiendelige
til, have for sig, for at have forsandlat Uforbolden Guldvarer
nedlagt at en Mulct til Franquebars Politiekasse, smilten Mulct
for Visuvalingam Maridasspen og Vettiveliì ansatter til 100
Rup: for hver, og for Uom Saib til 8 Pagoder hvilken
Told Afgift den nedlagte Told og Afgift Pligtfrie
den fornedlagte Nedgang Visuvalingam med 10 Pagoder 15 Fanoms
Saib med 2 Pagoder 32 Fanoms Maridasspen med 9 Pagoder 31 og Vettiveliì
med 8 Pagoder 13 Fanoms. ———

De Tiltalte Visuvalingam, Maridasspen Vettiveliì

Dom Gjender for Ret!

Uom Saib bør for at have forsandlat uforbolden Guldvarer
nedlagt en Mulct til Franquebars Politiekasse 8 Pagoder for
Visuvalingam Maridasspen og Vettiveliì hver for sig med
100 Rup: og Uom Saib med 8 Pagoder hvorfor de have for sig maae
nedkalde Told Afgift den nedlagte Told og Afgift Pligtfrie
for Visuvalingam med 10 Pagoder 15 Fanoms Maridasspen med 9 Pagoder
31 Fanoms Vettiveliì med 8 Pagoder 13 Fanoms og Uom Saib med 2 Pagoder 32 Fanoms. —

At fuldrette adkiendelsen inden 3 Uger efter dens Lovlige Forkyndelse under Adfærdsmulct af Dens Lovlige Forkyndelse. —

Franquebar den 15 August 1831

Rehling

Læst og afsagt inden Franquebars Politieret den 16 August 1832. —

Da Sagen
Rehling

Justitsmaanedes
K. E. Maurier

Uom

i Tagan N:o 196/1832 Sr. Pete Tolk P:r Tolkningsmat contra Sinnú
og Mary.

Under nogenmaned Tagan det nad de Tiltaltes Sinnús
og Maris egen Selskaabelse med corpus og dilecto og samtlige
Tagens Embedsmænd til Overholdelsen og ligeledes den Tiltalte
Sinnú saa ret samtlige at have Overtrædt nedkaldt til 1 Rd Rup: 5 Fa-
og 5 Vogne Vildebrød Dalede Kiøbmænd af Nordre 18 Rd Rup 4 Fa-
hvorfor at nedlegge den anordnede Told for Overtrædt udgiør
214 Pagoder og for de 5 Vogne Vildebrød 6 Fa- 33 Fanoms tilsammen 7 Fa- 13 Fanoms
af smilte Vogne bemeldte Sinnú selv under sit Hoveds Salig ved
medsamtlige Overtrædt og dem med formaaet den anden Tiltalte
Mari til at indgaae de 5 Vogne Vildebrød i det Hoveds Salig
som saa har gaa sit Fornad, og saaledes bragte Vogne forbi Told-
stedet. — De Tiltalte have ikke fundet sig til deres Undskyldning

at anföra. — Wal för Sinnä förrigenat at det fand norsk saa
sigt, at angiva Warsmen til Förtolkning, som fan fand sam
lig at vinde Skilla vilka, men Königsadu af vilka Förrigenen
vindfar vilka vorat at fan forlangt Svar ya stort Colloquium
fan blev anfolkt mad Warsmen, vilka vorat at dispatidle
ligt, men paa en Timill og fordulgt Maade maa vorat
stark forbia. — Da Fan vaar sag intet blind paa det Anga
at vaflaklarr, men Sinnä bör for den bagangen Coldsig
vrlegge en Mulkt, der for fan fan Hjonadsmand anfolkes
J. M. Kuß: og Mari bör fan Mad falder vrlegge en Mulkt
der fastsolles til 1 Mk Kuß: fulka Mulkter til falder Fiskeriet
Tranquebars Politikaga og Fiskeriet Anfolkrau Coldsig
mand Aiavú og Naraimen forbot Sinnä, fan fier at be
vrer vrlegge den forfragna Coldmand 4 Rd 10 Fl. — Vorsa
Warer confiq Laros til bruka for Coldsagsmaal. —

Ex Tjendes for Rat!

Da Tiltalte Sinnä og Mari bör bagangen Coldsig
Sinnä fan Hjonadsmand dan Mulkt af 1 Mk Kuß og Mari
Wadfiskar en Mulkt af 1 Mk Kuß:, Fiskeriet til Krone
bake Politikaga og Fiskeriet til Anfolkrau Coldsigsmand
Aiavú og Naraimen. —

Saa bör Sinnä og fan fier af dem Tranquebar Kö
til Coldsagen vrlegge den forfragna Coldmand 4 Rd 10 Fl.

Da vanfe Laroth Warer at Förfragge og 5 Fiskeri Tiltal
Kuttima Caloth bör til bruka for Coldsagsmaal confiq Kon
mer. —

Actum Förrenter og vid Fiskeriet at vorder vinden 3 Dage
vinna Vores lovlige Förtegnelse ünder Actum Seglet
Tranquebar den 15 Aug 1832
Fiskeriskriver
H. E. Maurier

Dom

i Politivarksagen Nro 138/1832 Fr. Pold. Peto P. Arokiam contra Rajappen

Klagerinden Arokiam andrager ünder vornevnte Dag paa det
Ind Klagede Rajappen for klaget fandt. — Da Ind Klagede benegtede det fan
angivne Tiltale, saa bod Klagerinden Fiskeriet Förfarne at gaa
gjörn Klagens Rigtighed. — Men da der ünder dette Förfarne intet andet er
fremkommet, end at den Ind Klagede har slaet Klagerinden ud af sit Hus
forde fün ud fra Gaarden saa Mads og Pölser faa da fan paa Grund af Klag
erindens Förfald maae anses at have mered benevnte til at udvise sin
Ejendom maae fan for sendre Tiltale ünder vornevnte Dag blive at
frifinde. —

Ex Tjendes for Rat!

Den Ind Klagede Rajappen bör for Klagerinden Arokiams Tiltale
ünder vornevnte Dag frivat vore

Tranquebar den 5 Sept 1832

Rehling

Loft og afsagt i Fiskeriet Tranquebars Politikamer den 5 Sept 1832

Rehling

Dom

i Politivarksagen Nro 139/1832 Fr. Pett. Peto P. Nagú contra Hamatyi

Ünder vornevnte Dag er det mal nedre afsagte Politivars Förelæg
gen gaaet ud at Ind Klagede Hamatyi for bestyldt Klagerinden Nagú for
utilsörlig Lavmaade — Man da denne Beskyldning i følge den i Politi
gjorte Förklaring er gründed i Sandhed, saa kan den Ind Klagede i følge
Bestemmelserne i D. L. 6-20-6 ei for det brügte Utörlige Ord
til Ansvar vorde maae for Klagerinden Tiltale blive at frifinde

Ex Tjendes for Rat!

Ind Klagede Hamatyi bör for Klagerinden Nagús Tiltale ünder

normorrands Wag fria at norra.

Trangúebar den 5te September 1832

Rehling

Loft og affagt inden Trangúebars Faliteirret den 5te September 1832

Ex Gjennd
Rehling

Dom

i Faliteirsagen No. 202/1832 Fr. Pett. Peter Pr. Feldwebel contra Komarasamy

Under normorrands Wag er det med den Tiltalte Komarasamis egen Tilstaaelse og med vorpåt delicti tilstrækkelig bevist at han for bortfølgt Tyvis norrd Klokke, uden at kunne med det lovlige Forbud mod Tyvgods forskjønt forrørte Feldklokken er bemægtiget for den anvorlige Klangelasgift beregnet til 10 Pc. Dom saa at kjende gjorde den Tiltalte at erlegge den Mulkt af 8 de til Trangúebars Faliteikasse, samt derudover godtgjøre Feldskeren den forfragne Klangelasgift med 10 Pc.

Saa Gjendes for Ret!

Den Tiltalte Komarasamy bør for at have bemægtiget Feldklokken for Klangels Afgivtens af at have norrd Klokken erlegge den Mulkt af 8 de til Trangúebars Faliteikasse

Saa bør han og erstatte Feldskeren den forfragne Klangelasgift med 10 Pc.

Det fjerdetter at undergive inden 3 Pc. Dage efter denne Mands lovlige Forbjudelse under Adfærd efter Loven. —

Trangúebar den 5te September 1832

Rehling

Loft og affagt inden Trangúebars Faliteirret den 5te September

Kanikkamurr
Tr. & Mourier

Dom

i Sagen No. 245/1832 Fr. Pett. Peter Pr. Feldskeren contra Canonlaskar Muttien.

Den Paagjældende Canonlaskar Muttien er under normorrands Wag sat under Tiltale for at have stødt Dalaith Karuppa Naik for brystet og ildfjeldt ham, da han efter Befalning Ordre af sin Forresatte Skeffoldaren, var i begreb med nogle Fiskebazarene at standse Udsalget af noget Fisk som Rolg som usund af Politiet var forbudet samt for med Magt at have sat sig i Besiddelse af en Del af disse Fisk, hvilken dog med Dalaithens Forsvarelse blev gienen tilbage. — Da har den Tiltalte nogtet de fem omgaaende Sætte, men da derfor med det under Sagen og Sagen forfør med Vidnerne Muttiekistrens Daniels og Amirdappens overensstemmige og troværdige Vidnesbyrd er blevne tilstrækkelig Bevist, har maatte den Tiltalte som den der med Magt har modsat sig Politibets Forretninger og ladet haane og ildfjeldt Politi-Dalaithen under Udførelsen af hans Forretninger, hvorfor bør gaa Reis og Carcki i 2 Gange 5 Dage med det lovbefalede Mallamurum. —

Saa Gjendes for Ret!

Den Tiltalte Canon-Laskar Muttien bør for med Magt at have modsat sig Politibets Forretninger, samt for at have ladet haane og ildfjeldt Politi Dalaith Karuppa Naik under Udførelsen af hans Forretninger forfølge gaa Reis og Tarkel i 2 Gange 5 Dage med det lovbefalede Mallamurum. —

At afstraffen maa under Adfærd efter Loven

Trangúebar den 24 Octbr. 1832

Rehling

Loft og affagt inden Trangúebars Faliteiret den 24de Octbr 1832. —

Ex Gjennd
J. Rehling

uorroranda Dag fria at vara.

Trangúebar den 5te September 1832

Rehling

Last og afsagt inuhan Trangúebars Politiarrest den 5te September 1832

Lasttaxt
Rehling

Dom

i Politiarresthsagen No. 202/1832 Fa Pett Pets P. Feldtscherer contra Komaraswmj Ánstes uorroranda Dag var det med den Tiltalte Komaraswmis egen Tilstaaelse og med corpus delicti bestyrket Tilgang at han for bortfulgte dets Fruis vorut Tyvagtig, uden at kunna med det lofvige Feldtzeugs nar forskjont fuorvar Feldtzeugen er besmagat for den anvorthede Klagepaastand bevaget til 10 Ks. Dom saa at kunna gjorde for den Tiltalte at arlegge den Mulkt af 8 Ds til Trangúebars Politikasse, samt dennes godtgiøre den forsmagen Klagepaastand med 10 Ks.

Saa Gjordes for Ret!

Den Tiltalte Komaraswmj bør for at kunna besmagat Feldtzeugen for Klagens Afgivelse af at af kunna vorut Tyvagtig arlegge den Mulkt af 8 Ds til Trangúebars Politikasse

Saa bør han og godtgiøre Feldtzeugen den forsmagen Klagepaastand med 10 Ks.

Det Jslemske at undvige inden 3 Dage efter denne Dues lovlige Forkyndelse under Adfærd efter Loven. —

Trangúebar den 5te September 1832

Rehling

Last og afsagt inden Trangúebars Politiarrest den 5te September

Kanikanaiyn

Rehling

Dom

i Sagen No. 243/1832 Fa Pett Pets P. Justitiam contra Canonlaskar Muttien.

Den saagjældende Canonlaskar Muttien er under vorro-
-rande Dag sat under Tiltale for at have stedt Dalaith Karipa Naik
for bryst og udskjældt ham, da han efter bekommen Ordre af sin
Forsatte Skeffdaren, var i begrab under Skibazaren at
standse Udfalget af noget Tøj som Valg som udsmd af Politiet
var forbuden ham for under Magt at have sat sig i Basildsk
af en Del af dennes Tøj, hvilken dog med Dalaithens Forsmaelse
ning blev igjen tilbage. — Dal for den Tiltalte noget der kan
imødekommes Tykke, men da dette med det under Dagen og dagen
Forsøg med Vidnerne Muttukisterens Daniels og Amir-
-dappens nøjagtige og bradegnde Vidnesbyrd er blevet
tilstrækkelig Dalignet, saa maae den Tiltalte som den der under
Magt har modsat sig Politiets Forsmaelsers og lagt Hænder
paa og udskjældt Politi- Dalaithen under Udførelsen af
hans Forretninger, hensættes paa Vands og Brød i 2 Gange
5 Dage med det lovbefalede Mellemrum. —

Saa Gjordes for Ret!

Den Tiltalte Canon-Lastar Muttien bør for med Magt
at have modsat sig Politiets Forretninger, samt for at
have lagt Hænder paa og udskjældt Politi Dalaith Karip-
-pa Naike under Udførelsen af hans Forretninger hensættes
paa Vands og Brød i 2 Gange 5 Dage med det lovbefalede
Mellemrum. —

At erstatte Omkostninger under Adfærd efter Loven

Trangúebar den 24 Octbr. 1832

Rehling

Last og afsagt inden Trangúebars Politiarrest den
24 Octbr 1832. —

Lasttaxt
J. Rehling

Kommunen Fangelsesmesteren. Lov at tilstille af den
Klages at tilstille Fængselsinspecteuren for Grønlands
Fogderi Forslag til Bekjendtgørelse angaaende
Forholdsregler for at den Klages nedgjørende

K. E. Mauricen

Vom
i Sagen N:o 253/1832 Fr. Pelt. Rets Pr. Feldmejeriet contra Fange
Pasalam.

Under vornævnte Sag er det med den Tiltalte Fangiasa-
gen Tilstaaelse og nærværende delicta tilstrækkelig oplyst, at
med de gjældende Bestemmelser paa Tiltalte for indført 961 Ark
talblade af Norske 7:o med den Egenskab at følge Kommu-
med smildet Antal Blade som af Tiltalte Pasalam er blev
anskaffet. – Denne Forgaaelse har fuldt til fornøden med Fæng-
sation af de indførte Blade neppe anset med en aftagende Progres-
sionen, idet det Fange Forhold maa da denne Forgaaelse vil den
fornemme efterfølgende Straf for Tilstedeværelse af Tallelblade efterstaa
efter for fundne Blade saa nær ikke Tiltalte særdeles skulde have
sidstil anmeldte Brug og Kommunen lagde skulde ikke have
ning i Ville og for Tiltalte i Egenskab Tiltalte at have
skrevne en Lagmæssig Brug – Under disse Omstændigheder
bliver den Tiltalte Fangiasalam for den af sam fordømte
forbrydelige Handling med en Lagmæssig Straf at ansee
den ansatte til 14 Rdlrgs Mg, hvilken Brug paa Tiltalte for
bladene indførte bliver at indfordre, hvorimod de indførte
blade til bedst for Tilstedeværelse bliver at confiskere idag
saaledes bladene falder Norske eller 3:a 22 til Anskaffelse
Pasalam bliver at indbetale

Ske Dom
Den Tiltalte Fangiasalam bør for det Salg paa Tiltalte
Lagen indført 961 Tallelblade med Hvis Tilstedeværelse sam-
stedt at straffes med 14 Rdlrgs Mg paa den Baare Tid
De anskaffede Blade bør til Bedst for Tilstedeværelse for-
kjendt at noves dog saaledes at samme Pasalam Norske

3:a 22 til Anskaffelse Pasalam bliver at indbetale

Af afsagt Kommunes Ret under Overskrift Lagmand
Frangiebar den 13:de Octbr 1832 J. Rehling

Lovt og afsagt i Ret Frangiebars Politiarrest den
13:de Octbr 1832

J. Rehling

Extract
K. E. Mauricen
Extract vidi den 15:de Octbr 1832

W. C. Petersen

Vom
i Sagen N:o 194/1832 Fr. Pelt. Rets Pr. Avataa contra Mariidem.

Klagerinden Avataa andrager under vornævnte Sag paa at
den Indklagede Mariidem dømmes for Hjelligen Gjerning, for Tiltale
med Hvis Indklagede Mariidem dømmes for Hjelligen Gjerning, for Tiltale
mes Hvis paa Tiltale og siden i Simmavats og Kullis Hvis paa
Hvad for i en Lovlig Rettergang omhandlet Hvad og bekendt Hvad til
Hvad det første Omhandlede angaar da har Vidnet Tilamei for Kla-
gerinden at den Indklagede i Vidnets Hvis paa Hialeu Bekendt Kla-
gerinden til Fordre og Krigaa Hobla Hvad ind i Hvis, men
Hvad han der Foretog sig med Hvad mindre Vidnet ikke Vidnet
Fornam forklarede at han Hvad først Hvig ind i Tilamei
Hvis og at han Kvag Krigaa Hvad Klagerinden Fornam
Løbende ind af Hvis, for følge af den Indklagede. – Hvad
Vidnet Omhandlede angaar da hans Vidnemaal Kulli og
Simmavel forklarede at Klagerinden bekendt sig i at Overtræd
i Vores Hvis at den Indklagede Hvad til og Hvad paa Hvad
og mon Hvad Klagemaal fra begyndt at Klagerinden Kvag
om Hvig Hvad Vidnemaal Hvad til og Indklagede løb Kvæ
Vil bliver at anordne at Rettens indførte Forhandlinger Klage-
rinden der er nu gift Kone, hvis Mand for nævnte Tid
er Formænd Vil bedste Vidnebyrd for Skilla og Overdrev-
lig Mandel. – Hvad Dom vil Vidnet Tilamei ikke

att stadfäll Wilhelm Persson saasom sådant nådigt nekas, men
Commun der dog med detta Widerläggande, sammanställt med
Sornamns förnyade förklaring, den förste Gode af Rannsa-
kad för Rättegången af Klagarinnans Andragande angående Rätts-
fund tillförde Omständ. – Men då det klarligen inom Rätsförhål-
Grundlagen ålyggande tillräckligt säkrad finner sig Tings-
sin lagmätig Straf, såsom man den Judklagade för denna Stöld
Klagarinnan Anklagar klinn at förfinnd. Derjemte dömde den
Wederbörande Kalling och Sinnanals sammanställning förklaring
tillförordnade ogillat at Judklagade i Wederbörande Hänseende
gjorde sig förfallen och med Rätt ovanal fund tillbör-
ligt förfarit. – Då nu detta förfall, Häradsrätten lagmätig
Rätt med Samma är tillförsäkrad Klagarinnan af den förmodade
Tjuvnad, är följig förnämnande förfarande klar under-
inrådan gift Lönn af tola Skilling Banko, så man den
Klagade för detta sitt förfall med en lagmätig Rättsskipning
straffa, är anfallar till 10 Rotting Slag vid den vare Förg.

Så Tjenden för Rätt

Den Judklagade Mattisen bör för sina inom Klagarinnans
Avattai brugte förnärmeliga förfall af Häradsrätten med
10 Rotting Slag vid den vare Förg. –

Att skrifvas Tjenare under Ansvarsskrifvas Lönn. –

Trangisbar den 5te Septbr 1832

J. Rekling

Läst och afsagt inom Trangisbars Häradsrätt den 5te
Septbr 1832. –

Ex officio
Lagmannens
J. Rekling

K. E. Mörner

Utom
i Pagan No. 252/1832 Kr. Plt. Rätt No. Judklagade
Sabadai och Viraspen. –

De klagandes Vali Sabadai och Viraspen vore under-
norande Dag fälle inför Tillalla den förste Vali för att höra

skriftligt Tjänstbetygande Vellejan at Klockalfa, och de 2de
Viraspen förde de, i Förening med Vali, sina gamla fäl Tillalla Klock-
alfa, widare at det var skrifligt förnya de i Förening sin Tjänst-
bet bort skrifna de motagna Slaga. – Hvad angår den förste Tillalla
Vali de har sin nekgående de samme ingå stående Sakta och allena inskrän-
sig med at sin mor Brudden de sin lagliga Tjänarinna. – Så denna Grund-
fäldning, om den og så, skriftligt icke är tillfyllest, när hänsyn till
Tjenna sam till Gods, så måste de Tillalla det vara långt ovanligt
minalla Tanalöst och icke för mot denna Rätt för Tjänarin är blandad
ansåt, för första Gang begående Tjänarin med en lagmätig Rätts-
följ blina at anse den anfallas till 14 Rotting Slag vid den vare
Förg. – Hvad angår de denne andra Tillalla Sabadai och Viraspen
de sam de mot nekgående at den Förening mot den förste Tillal-
de sam och skriftligt de Slaga sam sin motlag för det gamla
Klock Alfa, men de sam till sammans till Klockalfa mot de gamla
sitt Omständighet det blinat förfinnd. – Så det bort skrifna
Klockalfa är Tjenna tillförsäkrad och förnya icke ändrad icke Til-
skrivningsrätt, hvilken fader den Tillalla Vali förfallet, så är
den under Dagen inlåt Skrifgrunnad om Skadeersättning. –

Så Tjenden för Rätt

Den Tillalla Vali bör för första Gang begående Tjänarin af-
straffas med 14 Rotting Slag vid den vare Förg. –

De Tillalla Sabadai och Viraspen bör för skriftligen Tillala
under nekgående Dag finna at nora. –

Att skrifvas Tjenare under Ansvarsskrifvas Lönn. –

Trangisbar den 29de Octbr 1832. – J. Rekling

Läst och afsagt inom Trangisbars Rätt den 24de Octbr 1832

Ex officio
Lagmannens
J. Rekling

K. E. Mörner

Justerad den 31 Octbr 1832 N. C. Petersen

Dom

i Sagen Nr. 233/1832 Fr. Pall Rekl. P. Savelundet contra Anders Tillalu Skinn at forelægge.

Klageren Savelundet har under vedkommende Sagsanlæg ladet bemelte Indklagede Andersen har klaget og paastævnet adskillige Indvendinger, som han grunder paastævnede Sag og Andersen har contrasagt at Savelundet har indkjøbt Sæl og forlagt samme Dag paa hans Bord – da der imidlertid ei fore nogen af Parterne fremkommet bestemt Beviis for nogen af de Data paa hvilke igjensidige Paastande, saa maae disse ved nærværende Dom, saa maae disse ved nærværende Dom at forelægge. –

Thi kjendes for Ret

Indklagede Andersen bør for Savelundet og Skinn for Andersen Tillalu under vedkommende Dag fore at møde –

Frangjebar den 24de October 1832

P. Rehling

Loft og afsagt inden Frangjebars Fogderet den 29de October 1832. –

Lagtaxt
Rehling.

Sordejndt for Haralanen
d. 31 Octbr. 1832
W. C. Petersen

Dom

i Sagen Nr. 204/1832 Fr. Pall Rekl. P. Tillalu Skinn contra Tillalu Saib og Kuliima Saib. –

Da Paagjeldende Makmi Saib og Kuliima Saib for afhørt Anmeldelse for Tillalu Skinn Beslaglagde Tillalu for afhørt indkjøbt 363 Bukkelblade, samt for at have indkjøbt 10 Pd. Tobak, af hvilke den forfangne Told udgjør 1 Rd. 21 Sk. da den

forelagde Vidner sjælv fremgaar det at Makmi Saib allerede har forelagt sig udgaaede Handlinger og at Kuliima Saib blot befandt sig i Følge med samme uden paa nogen Maade at have deltaget i samme. – Dom Kriften maae derfor for Tillalu Skinn at frifinde, forsaavidt den dømte, Makmi Saib med en Mulkt maae blive at ansee, der ansættes til 8 Sk. hvoraf Halvdelen tilfalder Frangjebars Fattigkasse og Halvdelen Angjeldende Told Skinnaja, hvorfor han maae godtgjøre Told Kassen den forfangne Told med 1 Rd. 20 Sk. – De anholdte Bukkel og Tobaksblade bør ei heller for Told Kassen konfiskeres at nyde. –

Thi kjendes for Ret!

Den Tillalu Makmi Saib bør for at have indført 363 Bukkelblade og for at have indsmuglet 10 Pd. Tobak ansee og en Mulkt af 8 Sk. Halvdelen til Frangjebars Fattigkasse og Halvdelen til Angjeldende Told Skinnaja. –

Han bør samme at erstatte Told Kassen den forfangne Told med 1 Rd. 20 Sk. –

De anholdte 363 Bukkelblade og de 10 Pd. Tobak bør, til Bedste for Told Kassen konfiskeres at nyde. –

Den Tillalu Kuliima Saib bør for Told Unddragelse Tiltale, da under vedkommende Dag fore at møde. –

At afsige Dommen og det Tilkjendte at udrede inden 3 Dage ved Vide af den Dom Vedk. lovlige Overkjendelse under Afsondelse af Lønn. –

Frangjebar den 19de Septbr. 1832 P. Rehling

Loft og afsagt inden Frangjebars Fogderet den 19de Septbr. 1832. –

Lagtaxt
P. Rehling

Examineret
H. E. Møller

Mulkten erlagt d. 10de October 1832 W. C. Petersen

Dom

i Sagen N:o 211/1832 Fr. Pett. Pals P:r Malefiz:mål contra Lind
Sandaram.—

Lindr vornevnde Sag vorder med Lindr:s fremmøde
for Retten ligvel saaledes optaget, at den Justitie Bor-
meer inden nogen fra Klagerens Malefiz:mål Bud giøre Anledning
at samme udsjættes til næstkommende Malefiz:mål Ting for Ryfy
og Forsvarer som for at samt lagmælig Omgang med sin Klage kunde
Den Justitie Bor: vor: Fuldmægtig som en meget travl Mand
Forsøm, bør for saa vidt samme giør at afvorde med 10 Rdlr. Sølv-
paa den Barn Krog, hvorfor da samme Kongl: Rescript skal
mortificeres.—

Så Dømes for Ret!

Den Justitie Borgmester Sandaram bør for at samme udfø
Klagerens Malefiz:mål Pallii afvorde med 10 Rdlr. Sølvmynt
den Barn Krog.—

De Kongl: Fuldmægtig bør dømt og ansvarlig for
at ikke Kommer Klagerens til Vidskab paa gode Mænd og Bygde
i nogen Maade.—

Alle Omkostninger inden 3 Uger efter denne Dom
lovlige Forkyndelse imellem Adfærd efter Lovens.—

Trangisvaag den 19 September 1832

J. Rehling

Lovt og afsagt inden Trangisvaags Skifteret den 19 September
1832.—

Lagmænd

Justitiarius

R. E. Müller

J. Rehling

Dom

i Sagen N:o 211/1832 Fr. Pett. Pals P:r Seminaden contra Lindenau.
Lindr vornevnde Sag anbragt Klagerens Seminaden

paa at den Jnd Klagede Vaiabøri tilkommende Examen, som han
havde lagt Grund paa sit Brev, havde ikke Varet for
den han tilkommende Ære, saaledes at den i 30 Dage var ubrugelig
til Arbeide.— Han paastaar derfor den Jnd Klagede tilbyglighed
efter Rettens Dom, at erstatte ham de Omkostninger, som han
for maatte anvende for at logne Examen og den samt forskaffning for det
Afsavn i Forretninger som han for sit Embeds vedkommende
arbeide.— Med de anførte Omstændigheder og den Jnd Klagedes ugun
stige Forhold som den Klagen allerede grundet, samt at den bestæ-
dige Ære i 30 Dage vil have nødvendighed at arbeide.—
Under disse Omstændigheder maatte den Jnd Klagede Dom
til at erstatte Klageren i Rdlr:, som billigvis er anmodet paa-
den bestadigede Ære Helbredelse og da den Forretning som
Klageren daglegen Omgang havde af den Ære Arbeide blev af
Rendsen anslaaet til 1 Mk 36 Sk: saa bør den Jnd Klagede tilpla-
de at erstatte samme for 30 Dage med 3 Rdlr: 6 Mk 36 Sk:
Vidkaldig maatte han med Mulkt til Fattigkassen blive at
anse for di han imod de gjældende Bestemmelser, har ladet
sin Vogn Hjøre af det unødvendigt Barn, der vil Dom lage
Behørig Vare paa samme, hvilken Mulkt ansættes til 8 Mk:—

Så Dømes for Ret!

Den Jnd Klagede Vaiabøri bør til Klageren samme Aaden nr:
dagen 3 Rdlr: 6 Mk 24 Sk: der udgiør det Tab som Klageren
i 30 Dage har lidt ved at savne den Ære som er blevet
bestadiget af Jnd Klagedes Bestjælsesmyn.—

Paa Erstatning saa vidtvre i Rdlr: som af Klageren
er anmodet paa Examinden Ære Helbredelse—

Vidkaldigen bør den Jnd Klagede til Trangisvaags
Fattigkasse erlegge en Mulkt af 8 Mk: for imod de gjældende
Bestemmelser at have ladet sin Vogn Hjøre ved det
unødvendigt Barn.—

Det Idømte at udredes inden 8 Dage efter denne
Dom lovlige Forkyndelse imellem Adfærd efter Lovens.—

Trangisvaag ut: den 19 Sept:br 1832 J. Rehling

Loft og afsagt inden Tranquebars Ret, den 19de Septbr 1832

Assessor
J. Rehling

Rannisonarus
K. E. Mourier

Dom

i Sagen No. 216/1832 fr. Pall. Pets. Pr. Sataian contra Umanalei. —

Klagerne Sataian har ikke nærmere Begrundet paa at den ind Klagede Umanalei har ikkje kjøbt sine for sin Riffar og in specie bekjendt sine for at have mishandlet sin egen Hustrue. — Ret har den ind Klagede benægtet dette, men natals og Vitterlighed ikke fremkommen for Klagerens at dette skulde være Sandhed, ligesaa ikke, at ind Klagede har modtaget Beskjed fra den paaklagede Ugjerning, paa den måde at lade sin Kone blive at hente, men sine maa nærmere begrunde Kjendelse blive at afvente, der ansætter til 6 Rdlrs Mulct. — Ret blive imidlertid at meddele at den ind Klagede skal være Barn 7 Maaneder gammel med Brødet, og den derefter da Rettighed af 26 Octbr. 1768 forbyder at indklagede bagudtil Straf paa Vand og Brød, som gives ikke, den i Sinde Straf at forfølge, blive at ophæve. — Hvad angaar Sagens anden Del, da bør Commissionen at skaffe sine videre Data fra Moderen og Barn den indklagede maa Barnet er Aargammelt, det vil sige, om 5 Maaneder saamegt maae som det ikke skulde Rettighed med skadelig at gøre det omhandlede Forbud, bliver Ret at tilholde med Hjælp af Politiet, at Barnet med Hjælpekone med Brødkorn gjælder om at Aargammelt Barn. — Ret med Klagerens Ed

„der Ukydighed ikke kan gjælde om at Aargammelt Barn. — Ret mod Klagerens Sagens Ukydighed maae blive at mortificere. —

Saaledes Kjendes for Ret!

Den ind Klagede Umanalei bør for at have ikke kjendt Klagerens Sateian for sin Riffar afstraffes med 6 Rdlrs Mulct, smilden Straf, under Adfærd af Lønne, paa samme Sted at indfinde 5 Maaneder fra Dato. —

Det mod Klagerens Sagens Ukydighed mortificeres saa „vidt at skulde skal Commissionen have til videre Undersøgelse paa gode Maade og Rigtighed i nogen Maade. —

Tranquebar den 26 September 1832

J. Rehling

Loft og afsagt inden Tranquebars Forbitsret den 26de September 1832

Assessor
J. Rehling

Rannisonarus
K. E. Mourier

Umanalei har at Barn med Brødet og Barn skal være afstraffes for mormorsk Ild

Tranquebar den 10de Octbr 1832

W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 214/1832 fr. Pall. Pets. Pr. Lemora Willart contra Sabina Siverty. —

Klagerinden Lemora Willart andragar under mormorsk Sagen at Sabina Siverty har ikke kjendt sig skyldig for at have stjaalet sine Hør og forlanger sine Svaarsag, anset og straffet. Ret har ret nu med Ret under Sagen og lagen derfor oplyst, at den ind Klagede fra sin Hør have omvendt Gaden med sine paaklagede 18 Kjældbord gjennemlagne Gange har ikke kjendt Klagerinden har stjaalet i sin Hør paa den anden Side af Gaden, men det var til samme Tid oplyst at Klagerinden paa samme Maade har ikke kjendt den ind Klagede, ikke at ikke oplyst

× Leonora

fra af dem der først begyndte at uskylde. Han Klagerinde
skulder maae anlægge Sallarium at faae dagt sig selv til Rette
saa Dan ikke inkast paa sundes Klage Skiøn at vedkiendes
„med Forbaum, for dem ubrigte politiske Forseelse under
Mulkt til Politikassen maae Skiøn at anspaa, der forsaa
dem ansatte til 8ve Dr af Forbaum med sinandre Dreje
Skjelsord Skiøn at mortificeres. —

Til Hjemmets Lov Ret!

Klagerinden Jomfru Willart og dem Indklagede Ole
Siwertsen bør for at faae uskyldt sinandre for Grov
for sig, erlegge en Mulkt af 8 til Tranquebars Politikasse.

Det brugte Skriftlige bør dødt og magtesløst ale
saa at det ei skal komme nogen af Parterne til Fordel
„for paa gode Navn og Rygte i nogen Maade. —

Det skjendte at undersøge imellem 3die Klagefaldet dem
Vores lovlige Nedkjendelse under Advarsel at falde
Tranquebar den 19de Septbr 1832

J. Rehling

Loft og afsagt i Retten Tranquebars Politiretsstue den
19de Septbr. 1832. —

Examinatorens
H. E. Mourier

Lagtsmand
J. Rehling

Dom

i Sagen No. 215/1832 Ex. Pol. Ret. P. Soldreglement contra
Ola Kutti.

Under nedenstaaende Sag er det anordnet Dele Ola
Kuttis egne Tilstaaelse og skal corpus delicti tilstrækkeligen
oplyst at han for indfødt i 2 Dele Samarinder, under
af Januar at have erlagt den anordnede Bøde, der udgjør
18 Rs for saa at have gjort sig den Skyld at erlegge en
Mulkt af 8 Hjelpedalen til Tranquebars Politikasse

---

og Hjelpedalen til Auxiliær Soldgion Sabadi fornøden kan
bør godtgjøre Told Kassen dem forfragne Told med 1 18 Rs. —
Det anskikte Skarlin Samarinders Bøn til Landsting for Told
„sen at tilskiffe Lavrø. —

Til Hjemmets Lov Ret!

Dem Tilkalte Ayakutti bør for at have indsmuglet 1/10 Del
Samarinder under af Januar at erlegge den anordnede Told
erlegge en Mulkt af 8 Hjelpedalen til Tranquebars Politi
Kassen og Hjelpedalen til Auxiliær Soldgion Sabadi. —

Saa bør han og godtgjøre Told Kassen dem forfragne Told
med 1 18 Rs

Det anskikte Skarlin Samarinders Bøn til Landsting for Told
„Kassen tilskiffe Lavrø at nøre. —

At efterkommes og det skjendte at undersøge imellem Klage
efter dem Vores lovlige Nedkjendelse under Advarsel efter
Loven. —

Tranquebar den 19de Septbr 1832

J. Rehling

Loft og afsagt i Retten Tranquebars Politiretsstue den
19de September 1832. —

Examinatorens
H. E. Mourier

Lagtsmand
J. Rehling

Mulkten erlagt
den 10 Octbr. 1832
V. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 217/1832. Det Ex. Pol. Ret. P. Asiasamy contra Kovinden. —

Under nedenstaaende Sag er det med Vidnernes Ramasa-
mis og Ramens anstrængte Vidnesbyrd tilstrækkeligen
oplyst, at den Indklagede Kovinden har gjort Klagerin-

Aiasanij Anundr Hag mædan Stæd, ödru at Star oglöft at Sta-
garan far giuat nogra Anladning til dra mod sam nefna Dram,
mold. — Dör saa at sanna giort bör dra Jud Klagand mædan lagu-
lig Rannsaka blima at anspa, dar saa Grund af dra Oplusser i
Omraadet at sölter til 12 Rotting Hag —

Saa Gjandes for Rat!

Dra Jud Klagand Hovinden bör for at sanna giuat Tiltala
Anund Hag, mædan Stæd afstraffes med 12 Rotting —

Ett afstar Sommar ändar Adfard afstar Lonar —

Trangsebar dra 26de Septbr 1832. —

J. Rekling

Löst og afsagt inden Trangsebars Politiarett dra 26de
Septbr. 1832 —

Rättens vitterl
J. Rekling

Rättens vitterl
K. E. Mörier
Hovinden for Ladt Stadt
dra 10de Octbr. 1832
V C Petersen

Dom
i Sagen Nr. 223/1832. Jv. Rekl. Jr. Wisentz contra Francis. Gustav
Annemei og Sanzi —

Under nærværende Sag anlægger Klagerens Vidende paa
at dra Jud Klagand Francis for indstævnt Sam sjandt og klagt
sam, samt at sam skal forbrydt at Rotting Stadt i Sam
Hus samt paa, at dra andre Jud Klagand Gusta, Sanzi og Annaree
Sam indstævnt sam. Da Jud Klagand Procuratr samtligen da
dra ingenting vare Sagen. Rad Ret under Sagen og dennes Dörs
er det med Billighed Hensyn og Savarialtzis og Savannemeltes ung Hensyn
Vidnesbyrd tilstrækkeligen godtgjort at dra Jud Klagand Francis
skal indstævnt Klagerens Sam at sam skal Hag og Sjandt Sam

Dom
i Sagen Nr. 223/1832. Jv. Rekl. Jr. Wisentz contra Francis, Gustav
Annemei og Sanzi —

Under nærværende Sag anlægger Klagerens Vidende paa
at dra Jud Klagand Francis for indstævnt Sam sjandt og klagt
sam, samt at sam skal forbrydt at Rotting Stadt i Sam
Hus samt paa, at dra andre Jud Klagand Gusta, Sanzi og Annaree
Sam indstævnt sam. Da Jud Klagand Procuratr samtligen da
dra ingenting vare Sagen. Rad Ret under Sagen og dennes Dörs
er det med Billighed Hensyn og Savarialtzis og Savannemeltes ung Hensyn
Vidnesbyrd tilstrækkeligen godtgjort at dra Jud Klagand Francis
skal indstævnt Klagerens Sam at sam skal Hag og Sjandt Sam

dersimod er der ei fremkommet nogat lovligt Bevis for at
sam skal forbrydt det paagjældende Vidnesbyrd. — Det er
det billige og klart, at Klagerens Vidende, efterat sam var blevne
angrebne, skal Klagt Francis over Ryggen med sin Babat Stand
men da dette under de skedfundne Omstendigheder dog maa
antages at sam norsk tilladeligt Modværge paa den paabudt
Vis kan gaa sam til Last og med angaar de andre Jud Klagand
Annamei da er det med Billigheden Sandi og Rimelighed
anstemmigt dem Klagerens tilstrækkeligen oplyst, at sam ikke
nogen gjennem Aasag, sam indstævnt Klagerens Vidende, forsaavidt
der ikke er oplyst som grundlag de ömmelige Jud Klagand Sanzi
og Gustav. — Under disse Omstendigheder bör den Jud Klagand Francis
for ikke nogen Gjældig Aasag at sam indstævnt, klagt og fjandes
Klagerens Vidende afstraffes med 16 Rotting Hag forsaavidt sam
rörende sin Klagerens Tiltale bör frie at nore — den Jud Kla-
gand Annamei bör for ikke nogen gjennem Anladning
at sam indstævnt Klagerens Vidende afstraffes med 4 Rot-
ting Hag. — De ömrige Jud Klagand Gusta og Sanzi bör for
Klagerens Tiltale frie at nore

Saa Gjandes for Rat!

Den Jud Klagand Francis bör for at sam indstævnt
klagt og fjandt Klagerens Vidende afstraffes med 10
Rotting Hag. — Dog bör de Ömrige bör sam for Klagerens
Tiltale frie at nore. —

Den Jud Klagand Annamei bör for at sam indstævnt
Klagerens Vidende afstraffes med 4 Rotting Hag. —

De ömrige Jud Klagand Gustav og Sanzi bör for
Klagerens Tiltale ikke under nærværende Sag frie at nore-

Ak afstar Sommer ändar Adfard afstar Lonar. —

Trangsebar dra 26 de Septbr. 1832 J. Rekling

Löst og afsagt inden Trangsebars Ret dra 26de Septbr 1832
Rättens vitterl
K. E. Mörier
Borgmesterens dra 10 Octbr. 1832
V. C. Petersen
afsagt J. Rekling

Dom

i Sagen No. 226/1832 fr. Pettah Ret. P. Tolbas Fund contra Ramen Tiettaalsa og med corpus delicti Tiettroldaligen og tiltalt at have i forrige Aar 22 Palam Tobak, uden af Fremmed at erlægge den Told, der er beregnet til 3 Rd. 43 Sk. dog saa at Sagen giordt for Tiltalte erlægge en Mulct af 12 Gange Told-Beløbet efter Told-Ordinantsen og Told-Reglen til Tranquebar Toldkammer hvorfor han bør gottgiøre Told-Casten den forlangte Told 3 Rd. 43 Sk. — Den anholdte 22 Palam Tobak bør at confiskeres for Told-Casten.

Se Dommen for Ret!

Den Tiltalte Ramasamy bør for at have undsagt 22 Palam Tobak uden af Fremmed at erlægge den anordnede Told og Mulct af 12 Gange Told-Beløbet til Tranquebars Told-Kammer og Told-Reglen til Enkefolkenes Toldkammer Mariemutte — Saa bør han og at betale Told-Casten den forlangte Told 3 Rd. 43 Sk.

De anholdte 22 Palam Tobak bør at confiskeres for Kronen tilfalder at nyde. —

Actum Tranquebar den 19de September 1832

J. Rehling

Lagt og afsagt inden Tranquebars Politiret den 24 September 1832. —

Landsfiskalen ved
K. E. Mourier
Vidnerne oplæste
den 10 Octbr. 1832
W. C. Peterson

Dom

i Sagen No. 270/1832 fr. Pettah Ret. P. Appan Naik contra Lechümanen. —

Under nærværende Sag er det paa den Justitsagerens Lechümanens egen Tiltale, at han for at have Tyvekræ Tiltalen Appan Naik. — Den Justitsager har til sin Understøttelse anført at han af Øjenvidner kan bevise Tiltalte for at have i Forening med Tiltalen Appan Naik stjaalet 10 Rolling Klæder paa den Vei fra Tranquebar til Pettah. — Tiltalen Appan Naik har ikke benægtet at have i Forening med Tiltalen Lechümanen stjaalet 10 Rolling Klæder paa den Vei fra Tranquebar til Pettah. — Tiltalen Lechümanen har ikke benægtet at have i Forening med Tiltalen Appan Naik stjaalet 10 Rolling Klæder paa den Vei fra Tranquebar til Pettah. —

Se Dommen for Ret!

Den Justitsager Lechümanen bør for at have understøttet Tiltalen Appan Naik ved at have stjaalet 10 Rolling Klæder paa den Vei fra Tranquebar til Pettah. —

Actum Tranquebar den 24 Octbr. 1832

J. Rehling

Lagt og afsagt inden Tranquebars Politiret den 24 Octbr. 1832. —

Landsfiskalen ved
K. E. Mourier
Vidnerne oplæste
den 31 Octbr. 1832
W. C. Peterson

Dom

i Sagen N:o 274/1832 fra Pdt Rets Pl. Tranquebar og Nannaitum
Savarimuttu og Malleiam. —

Klagerne undskylder nærmere med Sag Tranquebar og Nannaitum
„for paa at de Justerede Savarimuttu og Malleiam samt Sag
og Savarimuttu Hustru, hvorhos Savarimuttu forøvrigt
„vidner, at Klagerne bad dem, førend de paa nærværende Maade
„sigtede at binde dem, for at undgaae dette blot lod dem
at hente Vidt og Malleiam med sig for at de kunde bekræfte
„gode Klagemaal. — Med den Undskyldning og dagens Vidnesbyrd
at forklarene samt norsk i Klagemaalet imod Tiruvadi maae
da vidende at og skjøndt de har begjendt sammen, dog paa
dets rette Indhold at formodentlig for at forklarene samtlige
Tiruvadi, saa maae forklarene for dens andens Skyld
blive at frifinde. —

Thi Kjendes for Ret!

Savarimuttu og Malleiam bør Tranquebar og Nannaitum
Tillale, og dette Sag samt at betale
Tranquebar den 7de November 1832

J. Rehling

Loft og afsagt inden Tranquebar Ret, den 7de
November 1832. —

Justerer
J. Rehling

Dom

i Sagen N:o 282/1832 fra Pdt Rets Pl. Rasendiram contra Tiruvadi
Appen —

Klagerne Rasendiram andrager under nærværende
Sag paa, at den Justerede Malleiappen for Retten Sagt

sammen ungefindige Dalter Mariamal, at Baren undkom
Sag og Margaammal dem Justerede nærgik Tiruvadi, og
anførte til sin Undskyldning, at Barnet havde for selv
bragt noget Malt, som selv skuld omarbeidige sammen, og
saa derpaa i hvilken Jord Sandet lagt paa Gaarden. —
Da nu dette skete ret og saa forholdt sig virkelig, at den tiltalte
Tiruvadi til Undskyldning sidder, at Barnet havde for-
„sat sig, burde dem Klagerne omar det til dets Nytte, for med
sammen at faae det afstraffet, noget som ikke har gjort,
saa maae han for den mod Barnet udøvede Voldsom-
hed med en lagmæssig Ransel blive at anse ikke
anstaltes til 8 Rotting Slag paa den Bare Krop. —

Thi Kjendes for Ret!

Den Justerede Malleappen bør for den imod Klage-
„ren Rasendirams ungefindige Dalter Mariamal udøvede
Voldsomhed afstraffes med 8 Rotting Slag paa den
Bare Krop. —

Hvorefter Sammen under Ansvar og Lovens
Tranquebar den 24 Octbr 1832. — J. Rehling

Loft og afsagt inden Tranquebars Politiret den
24de Octbr. 1832. —

Justerer
J. Rehling

Sagsøgerens
H. E. Maurier

Sagsøgtes
den 31 Octbr 1832
V. C. Petersen

Dom

i Sagen Nr. 319/1832 Kr. Polit. Rets P. Kistnen contra Hff

Under nærværende Sag er det paa Kr. Politi Rets Kontor anlagt Tiltale, paa corpus delicti og fuldstændig Sagens Oplysning tilstrækkelighed oplyst, at Hans Jan fra Flagerne Kistnen Gjældfaldsfrie Tali Dalbit, at Dr. Hals fungerende Valdettiere tigen Dalbit at Dr. J. Hedemberistanattigen Dalbit, at Gjæld Bonefungerende Ladvisendera Mikrugen Dalbit Dav Dr. Mattheus Dalbit, kan Gjæld Rosering og nu Liden Gjældfrie til at Bruge. - De fuldstændige Vorttagelser Sag under Sagen Comic tilstede og Flagerne, der paa Hjemte sig sammesteds Lanarde, under Tiltalelsesmyndighedens fuldkomne Ord den Tiltalte frafaldt, saa er det under Sagen indlet Bevisgrundlag til Overtalning - hvad Kommet Straffen, med hvilken den Tiltalte ansaa blive at anse angaar, da bør han for det ovenfor Kr. indrømmelse Lanalder og ikke for Tyveriet med den lagmandlig Ransfelse blive at anse, som anfører til 12 Rotting Slag, fremmedfrie han da han ei for at stjæle førend og ei har kommet og gjort nogen konkret Handling, af hvilken kan omvendig, som en Begyndelse efter indstanden Straf, som Overdommeren maa billige at udføre. -

Thi Kjendes for Ret!

Den Tiltalte Hans Jan bør for første Gang Tyveri af Straffes med 12 Rotting Slag, fremmedfrie, efter indstanden Straf, som en Begyndelse, Overdommeren bør at udføre.

Alt efterdømt under Ansvar af Lov

Frangiebar den 7de November 1832.

J. Rehling

Lest og afsagt i Kr. Franciebars Politi Ret den 7de November 1832. -

Justitsraad og Amtmand
K. E. Mourier

Justitsraad
den 14de November 1832
W. C. Petersen

Dom

i Sagen Nr. 319/1832 Kr. Polit. Rets P. Madam Sail contra Sinnaven og Siamadie. -

Under nærværende Sag er det paa det Flagerne Sinnaven og Siamadies egen tilstaaelse og fuldstændige Sagens Oplysning tilstrækkelighed oplyst, at de i Januar fra Rattans Bird Island Nordbir, med Mast fra Flagerne Madagaibs Kjøn bortstjaalet en Ko, Barn imod Norrag imod 8 Rabr. - Mal fans de Fuldflagede til denne Forseelse anført, at disse Tiltalte den Gang maatte Hjælpe til Forsendt, men da de for ikke denne Forseelse gjennem ikke fans fremstillet til allerede nogle Aar siden, da de, efter, i al Fald, paa lovlig Maade at have dale denne formeendige Ret, fans konstitueret Dati paa Hjemsendt Fanta Nordbir dagt den Tilfælde til Rotting, paa maatte de Fuldflagede ikke bygge nogen Ret over den i mellem Lang Tid forløbne Tid, med en lagmandlig Ransfelse blive at anse som for første af den anførte til 10 Rotting Slag paa den Barn Brøg. - Da Samtlige Vorttagelser med Rettens Foranstaltning, nu blamen tilbage, Overdommeren, paa er det under Sagen over Vidnerne

Justitie-Protocol.

Sje Tjender for Ret!

Vor Jurd Klagede Sinnaven og Samade bör for deres forönede Ukristelighed, hvor for sig afstraffes med 6 Rotting Slag paa den bare Krop.

At afstaa Sönnen under Adfordelses Smerte

Tranquébar den 7de November 1832

J. Rehling

Lest og afsagt i Retten Tranquébar Kollegium den 7de November 1832.

Vor Justitie-Protocol

Actuarius
J. Rehling

Commissarius og Assessor
K. E. Mourier

Dom

i Sagen No. 311/1832 Ex Off. Reto P. Paribuanam contra Virapattiam Saravani og Pavadei.

Klagerinden Paribuanam har ved vorn Ret anlagt Sag mod Virapattiam Saravani og Pavadei for at have forönet Ukristelighed med Klagerindens Datter Nagé, ved at have ladet hende bortlokke af Hedningerne, og ved at have ladet hende døbe i Hedningernes Afgudstempel, hvorimod de ere ved Forhöret tiltalte til at forklare, hvorvidt de ere at formene det Krav, Klagerinden har gjort til dem, eller ikke, for at Klagerinden Kamatzi maa blive at forelægge sammes Vidner, hvorefter Sagen vil kunne blive at paadömme.

Sje Tjender for Ret!

Vor Jurd Klagede Pavadei bör for at have forönet Ukristelighed med Klagerinden Kamatzi's Datter Nagé, ved at have ladet hende bortlokke af Hedningerne, og ved at have ladet hende døbe i Hedningernes Afgudstempel, hvorimod Klagerinden Kamatzi har anlagt Sag mod Klagede, hvorefter Sagen vil kunne blive at paadömme.

Vor Jurd Klagede Pavadei bör for at have gjort Klagerinden Kamatzi for meget Overlast, ved at have ladet hende bortlokke af Hedningerne, og ved at have ladet hende døbe i Hedningernes Afgudstempel, hvorimod Klagerinden Kamatzi har anlagt Sag mod Klagede, hvorefter Sagen vil kunne blive at paadömme.

Vor Jurd Klagede Saravani og Virapattiam bör for at have forönet Ukristelighed med Klagerinden Kamatzi's Datter Nagé, ved at have ladet hende bortlokke af Hedningerne, og ved at have ladet hende døbe i Hedningernes Afgudstempel, hvorimod Klagerinden Kamatzi har anlagt Sag mod Klagede, hvorefter Sagen vil kunne blive at paadömme.

At afstaa Sönnen under Adfordelses Smerte

Tranquébar den 28 Novbr. 1832

J. Rehling

Lest og afsagt i Retten Tranquébar Kollegium den 28de November 1832

Actuarius
J. Rehling

Commissarius
K. E. Mourier

Tranquébar den 5 Dec. 1832

Actuarius
J. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 312/1832 Ex Off. Reto P. Kamatzi contra Nagé.

Under vorsvarende Sag er det ved Jurd Klagede Nagés egen Bekjendelse tilstrækkeligen godtgjort, at Sön for indlagt Klagerinden Kamatzi for en Jomfru Ulagerinden vi nikke anerlagt den Jurd Klagedes Ret, at gjöre gjældende, at Sönnen ikke lovligt kan forfølges med en lagmæssig Ransagelse blandt andre Personer end Jurd Klagede, for at bruge Kjendsgjerninger til Vidnesbyrd imod sig, hvorfor Klagerinden Kamatzi bör anses for at have tabt sin Sag, og Jurd Klagede Nagé bör for at have indlagt Klagerinden Kamatzi for unödvendig

och Straffar uti 4 Rotheng Lag.—

Det Enligt Utslag Underlydandes Jonathan Lidström i Ytterjärna Lappmarks Tingslag, Ansökning om Lagfart å Lägenheten Nr 1 uti Ytterjärna Kronohemman, är af Rätten gillad och bifallen.

Att afstå Lagmans underdånigst Lösen

Tranquebar den 28 November 1832

J. Rehling

Loft och afsagt inom Tranquebars Politiestuga
28 Novbr. 1832.

Lagfarne
J. Rehling

Lagmans förrättning
K. E. Mainier

Nagu frånvarande
den 4 Dec. 1832
Lagfarne
C. C. Petersen

Lagmans förrättning
i Wiborg den 7 December 1832
K. Mainier

Dom
i Nagu Nr. 314/1832. Ink. Rätt d. 28/11 Jfr Rätt d. 7/12

Underrätten förordnade Nagu av Ålands Rotheng Lagsaga Tingsrätt och Landsköfding Lagmannen Ehrenheim att å Rättegångsbalkens 12 Kapitel 1 § omförmälde Tingsrätt för den Tvegalige Tjänaren Marcial Illippi Tjänares inom af Tjänaren Jonathan Lidström anlagd den anordnade Syn, hvilken Tjänares sin fordran att fånga anlagt i Wärandan med den Tvegalige Tjänaren Bangalor — Den inställde Illippi Tjänares avvisades till 8:o och den förfångade Soldaten 2:ne — Den vid Tjänst förmodan Underrättens Ledamot anställde, klarade och löfte att ingen af Tjänaren saldans med Tjänaren fånga morat misbruk om allas Skalla göra i den Lärda Instruktion — Det den stadgade Tjänaren Soldjury Lön den Tvegalige Malaya lagga att betala af den förfångade Soldaten i Wärandan

6:ts Januarii så anställda Illippe Tjänares till Underrätten Soldmånadsbön samt så Tjänaren att nära dag påladas att den falna Mordiska tilfälde Anställande Malaya Palaith Marimuttu. — Slutligen anföra Kommunen sig befriat till yttande öfver Tjänaren af den Tvegalige Tjänaren den Tvegalige för nämnde Tvegalige Tjänaren, som den Tvegalige Tjänaren anställde Tjänaren, som nu den Tvegalige Tjänaren och den Tvegalige Tjänaren anställde Tjänaren att betala Tjänaren för de inställde Tjänaren, att anföra den Tvegalige och att Tjänaren anställde Tjänaren till 8:de Rotheng Lag.—

Så Tjänaren för Rätt!

Den Tvegalige Tjänaren bör för i den Tvegalige Tjänaren till att fånga inställelse och den anlagt 8½ Marcial Illippe Tjänares inom att fånga af Tjänaren anlagt den anordnade Syn, anlägga det dubbelta af den förfångade Soldaten med 6:ts Januarii så inställelse Tjänaren Illippe Tjänares till Soldmånadsbön den Tvegalige Tjänaren att nära Tjänaren Soldjury till den Tvegalige Tjänaren af det Tjänaren anställde med Tjänaren Tjänaren af Tjänaren 8:de Rotheng Lag.—

Det afstår Kommunen inom Nagu afstå Tjänaren att Tjänaren Malaya att anlägga Tjänaren Tjänaren af Tjänaren Kommunen Tjänaren för Tjänaren.—

Tranquebar den 28:de November 1832

J. Rehling

Loft och afsagt inom Tranquebars Politiestuga den 28:de Novbr. 1832.—

Lagfarne
J. Rehling

Tjänaren
K. E: Mainier

Tjänaren den 30 Novbr. 1832 Lagfarne
C. C: Petersen

Dom

i Sagan N:o 322/1832 Kr. Pält Pett P. Soldatpant contra Nanasiwajam.—

Det är under nedanstående Sag tillförordnade Fiskalen sig att den Tiltalte Nanasiwajam har inbragt 190 Bättelblad med hvilka han är blanan anfördt, men ehuru tillbörligen blanan tillagt att han avan Förmodan har befunnit sig vara sin Rätt, och blot hade till Försvar åberopat sig först, att begynna sig emot Gärningen, han dit blifvit tilldragen att han har hade till Försvar att betinga Bättelblad Ragirnu, hvilket han sig har nekat Tiltalen med tillägg att förfarit dag hvarken att den införda Bättelblad confiskerad.

Så Ejnades för Rätt!

Den Tiltalte Nanasiwajam bör för nio Rubbing Piska at niora, dag hvarken att den anförda Bättelblad bör confiskerad at niora.—

At ifrån Domen under Appellation ifrån Tranquebar den 28 Novbr. 1832.

Justitiarius J. Rehling

Lofvad af Sagan inför Tranquebars Fiskalsrätt den 28 Novbr. 1832.

Fiskalen J. Rehling

Nordbjerg den i Dbr. 1832

Justitiarius V. Ca. Petersen

Dom

i Sagan N:o 323/1832 Kr. Pält Pett P. Soldatpant contra Appellanten ag Nagan.—

Under denna Sagan tillförordnade Sagan har den Tiltalte, Appellanten ag Nagan egen Tillstånd att corpus delicti ej finnes

Sagan tillförordnade Fiskalen tillförordnade att den Tiltalte Appellanten har inbragt 190 Bättelblad, men han har införskaffat 125 Bättelblad, den han har begynt stridigt Gärning, samt att den andre Tiltalte Nagan begynt nidrig att Blanken ifrågan var införd, hade han försvar förfarit, genom att blanken i Gärningen, hvarpå man hade till med hvilken han begynt blan anfördt — Det dessa Brott ifrågan förtjänade Straffet, den för den förste Tiltalte Appellanten anfördes till 8 Rottingslag, och för den andre Tiltalte Nagan till 4 Rottingslag, hvarför de anförda Bättelblad till bättre för Soldatkassan blifva att confiskera, dag jämväl att den förra Mandia af hvardera till Regimentets Soldatkassa Pönnen blifvar att betala.—

Så Ejnades för Rätt!

Den Tiltalte Appellanten bör för innehållet Sagan Regulation, att hafva införskaffat 125 Bättelblad, straffas med 8 Rottingslag och den andre Tiltalte Nagan med 4 Rottingslag, hvilken Straff med hvilken Tillämpning han i detta Förfarande straffas bör att undergå. —

De anförda Blad bör till Bättre för Soldatkassan confiskeras att niora, dag jämväl att hvardera Mandia Pönnen inbetalas Regimentets Soldatkassa.

At ifrån Domen under Appellation.—

Tranquebar den 28 November 1832 J. Rehling

Lofvad af Sagan inför Tranquebars Fiskalsrätt den 28 November 1832.

Justitiarius J. Rehling

Fiskalen K. E. Mourier

Sagan tillförordnad den i Dbr 1832 Justitiarius V. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 214/1852 Fr. Pett Pato P. S. S. Tfr. Gjenmæle Maurice contra Faur Falangoine Borr Skader Lørdag Eftermiddagen, Mandagen, Kuppandi og Plamasang.

Efterat U. Stevenson, der som Gjæst og Ven af Fr. Crumpton var i Pegu den 13de Januar ylædeligt overbleven angaaende Sagen, hvorom Talen er, forklarede, at han ikke kunde huske Dagen, men vidste, at det var Dagen efter Fr. Crumptons Død, at Tjenerne kom til ham med Budskabet derom, at Fr. Crumpton var død, og at han da begav sig til Huset, hvor Liget laa, at han da fandt Fr. Crumptons Tjenere, Mandagen, Kuppandi og Plamasang, samlede omkring Liget, at han da spurgte dem, hvorledes det var gaaet til, at Fr. Crumpton var død, at de da svarede, at Fr. Crumpton havde været syg i 3 Dage, at de havde ikke kjendt Sygdommen, at de havde ikke givet ham Medicin, at de havde ikke vidst, hvad de skulde gjøre, at de havde ikke kjendt Medicin

Kraftfarve Godsforfølde og umiddelbar Hindring Tiltalte gjennem Tilladelse, og for slaver Lønn, forfalet Tilgang Lønn forsaavidt Anklagt. —

Det er klart, at de under dette Anklagepunkt omhandlede Omstændigheder ikke have været tilstrækkelige til at begrunde Tiltalte's Overbevisning for den paagjældende Forbrydelse, idet Tiltalte ikke har kunnet tilbrydes Overtrædelse af Forordningen af 16de Januar 1818, hvorved det tilbydes enhver af Undersaatterne lovlig Ransagelse, der for Øvrigheden skeder, forbudt at ansøge den samme som Øvrigheden tilhører, Klagte Pligtighed at forfølge Sagen videre og for saavidt af de andre Retter og Rettighed. —

Thi kjendes for Ret!

At Tiltalte Skaden, Enkelt Carupen Mandayen Kuppandi og Ramasamy bør for den ved Forseelsen af ved den omhandlede Tiltale, at have forsat den Tiltalte Skaden, den Tiltalte Carupen Mandayen Kuppandi og Ramasamy have for sig med Rettighed

At afhøre Sagens videre Afsigelse efter Loven

Tranquebar den 28 November 1832. — Rettighed

Sagen afsagt i Overretten Tranquebar Fælleds den 28de November 1832.

Justitsforvalter
J. Rettighed

Overretten
K. E. Mayer
Overretsskriver 5te Dec. 1832

Justitsforvalter
W. C. Petersen

Dom

i Sagen No. 389/1832 Fr. Pelt Rets P. Velai contra Pitcheikaren og Mottachi. —

Under nærværende Sag har Klagerinden Velai andraget paa at hun skulde Pitcheikaren og Motachi have bindt og slagt hende, hvilke Mand imod contra Klagen at Velai har uforskyldt dem med Vanrøg og Mandsforbrydelse. Hvad det under Sagen oplagte Forhør er dette tilstrækkelig Bevidnet, at Velai har forskyldt Mottachi for at have hendes lovlige Vinding med hendes egen Søn, hvor andre bevidner at have Kommet for den ønskige Ved af Klagen paa den anden Side er det ligeledes tilstrækkelig Bevidnet, at Pitcheikaren er bragt omkring forskyldt ved Klagen, har Klagat Klagerinden, hvorimod det ikke fuldkommen bevidnet at have Kommet for at have haft hendes, ligesom det ikke heller er tilstrækkelig Bevidnet, at Motachi har Klagat Velai fuldkommen det ikke fremgaaer af det Ransagede, at Klagerinden, med de brugte Redskaber skal have forsaavidt med hende det nyttede Vanrøgt og som saadanne hendes Side er paa det anden Side afgjort, at den Fuldklagte Pitcheikaren har tagt sig skal til Rette i stedet for paa lovlig Maade, at skade Velai ansat og at have følgelig ligeledes er Under disse Omstændigheder maa Klagerinden for de af hende med de Fuldklagte brugte Redskaber den tilsigtede blevne at mortificeres, med den lovlig Ransagelse blevne at anses den ansættes til 6 Rottingslag og den Fuldklagte Pitcheikaren bør for samme at have Klagt Klagerinden, at have tagt sig skal til Rette, med

at liga Antal Rottang slag — Motaeke innan 8 dagar inlåtas uti
sylfva, maae för Klagarinnan betala Skilnad emellan
Fri Egander för Rätt.
Klagarinnan Velai bör för förmod. Fiskal Klagandes
Karen dg Mottaeke brägta Vittnesbörd at afstraffas med
6 Rottang slag —
Den Fiskal Klagande Pitchaikaren bör för at hafva
klagat Klagarinnan Velai ogrundeligen afstraffas med
6 Rottang slag —
Fri Fiskal Klagande Mottaeke bör för Klagarinnan
Velai Skilnad emellan nu nämnde Wagförvaltares
Förmod. Fiskal Klagande Pitchaikaren och Mottaeke
brägta Vittnesbörd bör lörd og magtar löja at nämna
at de icke stulit Kommo till Rätta gaa gerd Namn af
Rätten nägon Mandt. —
Ut after Kommo i Rätten vorden upläst efter Lagen
Tranquebar den 7de Novbr 1832

J. Rehling

Loft. og afsagt inom Tranquebars Politiwrat den 7de Novbr
1832. —

Fr Evers
J. Rehling

Domman uppläsnes
H. C. Mourier
Expederat den 21 Novbr 1832. —
J. Rehling

Dom
i Wagen N:o 17/1833 Fiskalen contra Pitchai
Saib. —
Under nämnde Wagan är det mål den Tilltalte Pitchai
agan Tiltalan saken är corpus delicti till Fru Baldaeus
at han i Colombo har inköpt 1300 Pattabladen Kanak
Kanak till 7:a 33 Ks — och han at hafva gjort för den Tilltal

nämnde lagamätig Ransälse at anspars den att fälla til 10
Rottang slag, emedan 7 de anförde 1300 Pattabladen
til bästa för Soldmästaren Skinna at försälja kan,
Dog fan
Saken at Tilltalan af samma Domsin allan 3:a
33 Ks tilfalder Kronofogden Soldaten Haliappen. —

Fri Egander för Rätt!
Den Tiltalte Pitchai Saib bör för at hafva undsmitt 1300
Pattabladen afstraffas med 10 Rottang slag gaa den
Lare Troz. —
De anförde 1300 Pattabladen bör til bästa
för Soldmästaren försälfvas at auctionen Dog Fiskalen
at äfven Tilltalan af samma Domsin allan 3:a 33 Ks skinna at
inbetala til Kronofogden af Blackens Soldaten
Haliappen. —
Ut after Kommo i Rätten vorden Upläst efter Lagen
Tranquebar den 18de January 1833

J. Rehling

Loftoy afsagt inom Tranquebars Politiwrat den
18de January 1833. —

Fr Evers
J. Rehling

Rättens vägnar
H. C. Mourier,
Expederat den 24de January 1833
W. C. Petersen

Dom
i Wagen N:o 18/1833 Fiskal Pitchai Ramasamij
Setty contra Vaiabéeii. —
Under nämnde Wagan är det mål den Til-
talte Vaiabéeii agan Tiltal är, att han corpus delicti
ti og Fiskalen Wagans Vägnar dömd sig under till Kronofo-
ligner

og kjöft at saa saa fraktiaalet Klagaren Ramasamy skal
at Flodelsk, der under Sagaren Dommen tilstedværende
vært til Dr. Flodelsk klagaren, der ved Grunden sig saa
undlaaret under Tiltalsmyndighed, skulde saa Dr. Tiltalte
Dr. fraskaldt, og der ved saaledes eintal videre Kjöngrunde
som Kaderen staturing Grad Straffen angaaende Dr.
Tiltalte, der er laugt over den ordinaire Landsdr
og saa idet för saa ved Rettens for Lynnaren at sist
for første Gang begaaet Lynnerie maatte Lagmandig Ret
skulle blive at anse, der ansættes til 10 Rotting slag paa
bare Krop, fremmøde saa, da saa idet saa er skeet
dr, og idet saa saa Dommet og gives magten lovlig Kraft
fremdeles saa er vorder sig efter udstandne Straf vorder
Grunden blive at udføre, samt omkostninger
igjen paa saa at influgen, skulle saa saa efter skjöt
Lader skeet.—

Ske Kjendes for Ret!

Den Tiltalte Vaiabdrie bör for første Gang begaaet
Lynnerie afstraffes med 10 Rotting slag paa den bare
fremmøde saa, saa at Lövgangen for Lovens skulle
at udføres og omkostninger Straf igjen gaa saa ikke
gaves, skulle saa nagensinde skeftes sig for Lader
skeet

Ret efter Dommen blev Adfærd efter Loven
Skanquebar den 18de Januarij 1833 J. Rottling

Loft og afsagt i Raden Skanquebars politiret den 18de Januar
1833.

J. Rottling

Justitiarius
H. E. Maurier

Dommen gaaet lovet den 23de Januarij 1833
J. Rottling

Dom

i Sagen No. 19/1833. Imellem Politi Fiskalen Vengideren contradikama
ren og Ramasamy.—

Under nedenstaaende Dag er det mod den Tiltalte
Klagarens egen Tilstaaelse, med corpus delicti og fuldlig
Sagens Omstændigheder tilstrækkeligen oplyst at saa
saa fraskaldt Klagaren Vengideren 30 Bindestrøk
Garn mindre end 3 Mdl Ris, hvilket saa skeer saa
vandt sat til den anden Tiltalte Ramasamy for 14 Fanam
Madrisk i 8de 40ks Forsamm Tilstanden nye skeder.—
Da Garnet er Dommen tilstaaet Klagaren, der med
Hjemle sig Tamme udlaanet under Tilsigelsen
skulle Tid den Tiltalte fraskaldt, saaer er den under
Sagen eintet videre Kjöngrundet om Vaderstat
ning.— Hvad angaar den Tiltalte Klagarens Straf
da Skeer saa, der er laugt over den ordinaire
Landsdr og saa idet för med Rette Ret for Lynnerie
er dømt, for første Gang begaaet Lynnerie at straf
fes med 16 Rotting slag paa den bare Krop.— Hvad
angaar Ramasamy, da bör saa for at saa Dröbt
med Lynn saa saa forbundet sit Vandrag at logge en
Mylt af 1 Mdl Ris til Skanquebars Politi Tasa—

Ske Kjendes for Ret!

Den Tiltalte Klagaren bör for første Gang begaaet
Lynnerie afstraffes med 16 Rotting slag paa den
bare Krop.—

Den Tiltalte Ramasamy bör for at saa Dröbt
med Lynn, saa tabt sit Vandrag at logge en
Mylt af 1 Mdl Ris til Skanquebars Politi Tasa
Det fastsættes at udredes inden 2 Dage efter denne
Dom lovlig er Kjendelse under Adfærd efter Loven
og ikke Kroniga paa Fanamer Maaned at efter Loven

Tranquebar den 18de January 1833 J. Rehling

Lest og affagt inden Tranquebars Politiret den 18de January 1833.

Vanitiamaro
Hs. E. Mourier

Aftaren
J. Rehling

Exguerdt den 24de January 1833
W. C. Peterson

Dom

i Sagen No. 344/1832 Sr. Pols Peto P. Tillaths contra Mutthu og Ramen.

Under nærværende Sag at dømme imod Sr. Tillaths Mutthu og Ramens egen Tilstaaelse og nærværende delicti Beskaffenhed at Sr. Jans indbragte 153 Bathelblade, der ifølge Sagens Oplysninger ere Tilhørende Sr. Tillath, ere ham ulovligen frakomne, saaledes at Tiltalte ikke er Eiendomsberettiget til samme, bør de for Straf — efter den ulovlige Jordvinding af 153 Bathelblade bør Sr. Tillath, foruden at forfølge sin egentlige Eiendom, ifølge Placaten af 17de Septbr. 1819 § 3 Mutthu og Ramen hver at bøde 6 Rdlr. Sølv, hvilke Mutthu og Ramen ere tilpligtede at betale til Sr. Tillath, og Mutthu og Ramen hver at bøde 5 Rdlr. Sølv til Fattigvæsenet, hvilke Mutthu og Ramen ligeledes

Loft og afsagt i ofvanskr Tranquebars Politiwarel den 18de 1833.

Justitiarius

K. E. Mourier

Tryckt hos den 24 Januarij 1833

V. C. Peterson

Dom

i Sagen N:o 345/1832 Emellan Pollt Rets P:r Soldatsyfvet contra Pe

Under nervarande Sag är det med den Tilltalte Ramen

sagen Lifstraffslig och med corpus delicti tillförordnade Mussli

att fem fas ind funnet 2 Myttor nämnde Mussli för

Myttor mätt med Pottkäp 8:r af hvilka den förfragne

utgör 2:r 30 Kr. — Lör fem att hafva gjort sig den Tilltalte

ge det dubbelta af den förfragne Tull med 5:r 16 Kr. eg

fäldes att ren Crakadral af dess Werde allas 2 Rdr Rgs

utbetalas till Kongl Cronan Saltgren Lippen. —

Så Gunder för Rätt

Den Tilltalte Ramen bör för att hafva ind funnet

nämnde 2 Mussli som vid Tullen anmäldes mot till 3 Kr.

erlägga det dubbelta af den förfragne Tull med 5:r 16 Kr.

Det ind funnet Mussli bör till bandt förfal

medan confiskerad att vara, dog fäldes att ren Tonde

Del af samma Werde allas 2 Rdr Rgs 5:r 16 utbetalas

Angifvaren af Kongl Cronan Saltgren Lippen. —

Det fälldes att underdåne inom 3 Dagar efter dom

denne Tonde Tjenstehjelp, eg det ivrigt att efterkom

att underdåne Adfärd efter Lagen. —

Tranquebar den 8 January 1833. — Rehling

Loft og afsagt inden Tranquebars politiwarel den

January 1833. — Rehling

Justitiarius vacat

Tryckt den 24 Jan 1833 K. E. Mourier

V. C. Peterson

Dom

i Sagen N:o 346/1832 Emellan Pollt Rets P:r Författaren för Magasinsvakt

Klagoch i Tranquebar contra Arumugam. —

Under nervarande Sag är det med den Tilltalte Arumu

gam sagen Lifstraffslig och med corpus delicti tillförordnade Salig

att fem fas ind funnet 6 Palam Tobak med

vunnet till 3:r af hvilken Tobak den förfragne Tull utgör 3 24/25 Kr.

för fem att hafva gjort sig den Tilltalte, anlagd det dubbelta

Tull med 7½ Kr. förutom den anhållne Tobak för till Kongl

Magasinet för Tranquebar confiskerad att vara. —

Så Gunder för Rätt

Den Tilltalte Arumugam bör för det fem ind funnet

diraspadi ind funnet 6 Palam Tobak med vunnet till 3:r anlagd

det dubbelta af den förfragne Tull med 7½ Kr. —

Det ind funnet Tobak bör till bandt förfallande

vara Klagoch confiskerad att vara. —

Det åligger den Tilltalte att inom 3 Dagar efter dom

denne Tonde Tjenstehjelp, eg det ivrigt att efterkom

att underdåne Adfärd efter Lagen. —

Tranquebar den 18 January 1833 J. Rehling

Loft og afsagt inden Tranquebars politiwarel den 18 January

1833. —

Justitiarius

J. Rehling

Tryckt hos

K. E. Mourier

Dom

i Sagen N:o 327/1832 Emellan Pollt Rets P:r Pannikanni contra

Vaitilingam, Sattiappen Velei og Kanni. —

Klagarinnan Pannikanni har ind stämt nervarande

Sag anmärkt vara, att de Tilltalte Vaitilingam och Sattiappen

hafva klagat sund, och att de 2:ne andre hafva undfallit sund. — De

Jud Klagede nogtet d. den indgaaede Stævning
og klagede Loven overholdt med Indkaldelsen
vedlagde Lovens Bestemmelse og Kvitteringen
Klagerinden laa syg med Vidnet Kirstine
Klagerinden og Hjalt at Walth Lingaard og Hanne
hvormod saavel Vidnerne Nielsen og Abrams forklarede at Klagerinden
bragt Skudsmaal imod Veir og Vand ifald de offentlige Veie
forklarede at saa for først Veir indskikkelig Klagerinden maatte
at undvik og saa saadanne at kan gerne benytte maa for
Sattelappen for at saae klaget Klagerinden med en Lægeattest
blive at ansee som overholdt Stævnemaal og Sattelappen
Tilsiungaard og Hanne, samt Klagerinden Pedersdatter Lovens
Pedersdatter forkastede saavel Sattelappen som Stævnemaal

Ifølge Kjendelse for Ret

Den Jud Klagede Sattelappen bør forkastes Klagen Klager
afvist med 8 Rdlrs Mulkt

Klagerinden Pedersdatter bør forkastes Jud Klagede
Sag at betale med 4 Rdlrs Mulkt

Actor bekommer Omkostninger Actor tilkjendt

Tranquebar den 19de December 1832

J. Rehling

Dom
i Sagen No. 31/1833 for Det Kgl. Ret: Mutter contra And.

Klagerinden Mutter andrager under nedenanførte
paa at den Jud Klagede Andi kan blive tilpligtet
Del saa Klagerinden ved idag indbragte Stævnemaal
stingerinden, der saa Actionen af at Lov Maaneder

idag vinder Jud Klagedes bestaaende bevogtelsesat kan foraar-
sage dennes Lovlydighed, for denne Omstændighed kan Klagerinden
fremkalde lovligt Vidne, saa maae den Jud Klagede for
videre Tiltale blive at frifinde. —

Ifølge Kjendelse for Ret!

Den Jud Klagede Andi bør for Klagerinden Mutter videre
Tiltale under nedennævnte Vogfrivat more. —

Tranquebar den 6te February 1833. — J. Rehling

Lovlig afsagt inden Tranquebars Politiret den 6te
February 1833. —

Actuarius
J. Rehling

Kanutis vanus
K. C. Mourier

Domsmand for Kjendt for Fastanus den 20 February
1833. —

J. Hansen

Dom
i Sagen No. 32/1833 for Det Kgl. Ret: Appellant contra Karupen. —

Under nedennævnte Sagen er det nedenfor Jud Klagede Karu-
pens egen Tilstaaelse ved corpus delicti og samtlige Sagens
Omstændigheder tilstrækkeligen oplyst at han har frataget
Klagerinden Appellanten Børn Ja og dermed forøvet skjendig Sam-
le Klagerinden Appellanten Børn Ja og dermed forøvet skjendig Sam-
le i den Hensigt dermed at bringe Klagerinden i Fortvivlelse, fra
Børn nær bestemt i Forvaring og som havde at tilsnarre
sammen. — Klagerinden har nedennævnte, tilmeldt af den
Jud Klagede anmeldt at han har ovenanført Lovbestemmelse
ved ingen Børn i den skjendige Hensigt Børn, og derfor ikke ovenfor
3 Mdr Kisp. — Da den skjendige Børn, der ikke Stævning
i Retten blev besluttet at ovenfor 3 Mdr Kisp 12te med Jud Kla-
gedes Tilladelse er blevet Klagerinden tilkommet saa er den
imellem dennes og Jud Klagede indtrådt Overensstemmelse
Børn af Retten ikke Sagen. — Da den Jud Klagede
ved bortlagelsen af Børn har overtraadt Forbudet allere

saavit til Tiltalen at bifalde Sagens i sin Paastandskrift
saavidt Handling ikke som Egnarne tilkommer at anspa mange
for Retten nu Torsdagen d. Tirsdag med sine Vidner
Klar Paastandende maatte lagmæssig Ransagelse tilkommer
vor ansøtter til 12 Rotting Slag saa vel som Sagens Omkostninger

Saa Gjaldes for Ret!

Den Tiltalte Ramasamy bør for at have overtraadt
Straffelovens 6te Bogs 2den Capitels 1ste Paragraf
forsøgelse af Politi Betjent som var gjort Tiltalte
Forsøgning for hvorved at bringe samme overtrædelse, afstraffes
med 10 Rotting Slag saa vel Sagens Omkostninger.

At efterkommes under Adfærd efter Loven.

Pondicherry den 6te February 1833.

J. Rehling

Læst og afsagt i Pondicherry Politiret den 6te February 1833

Tilstedeværende
J. Rehling

Tilstedeværende
H. E. Mourier

Dommen ydermere den 20de February 1833

P. Hansen

Dom

i Sagen No. 35/1833 for Politi Ret P. Ramasamy contra Ramasamy.

Under nærværende Sag har Klageren Ramasamy
givet paa at den Tiltalte Ramasamy har begaaet Sagen
har contraklaget at Ramasamy har overtraadt Sagen har
Ved det under Sagen og Sagens Forløb at have den 3die
Juan Antonio Gomes, Primo og Secundo de Pondicherry
tilstrækkeligen oplyst, at den Tiltalte har begaaet Klagen
men det maa dog billiges ved Vidnernes Nationalitet
Markandens Vidnesbyrd antages godtgjort at Klagen
ved at overfalde Tiltalte har foranlediget denne til
Da Sagen saaledes maa antages at have forløbet
saa maa den lagmæssig Straf for
anføre hvorfor Klageren anfører tiltalte og for Tiltalte

til 6 Rotting Slag.—

Saa Gjaldes for Ret!

Klageren Ramasamy bør for at have overtraadt den Tiltalte
Mutthuvelu afstraffes med 4 Rotting Slag—

Den Tiltalte Mutthuvelu bør for at have slaget Klage-
ren Ramasamy afstraffes med 6 Rotting Slag.—

At efterkommes under Adfærd efter Loven.—

Pondicherry den 6te February 1833.—

J. Rehling

Læst og afsagt i Pondicherry Politiret den 6te February 1833

Tilstedeværende
J. Rehling

Tilstedeværende
H. E. Mourier

Dommen ydermere den 20de February 1833

P. Hansen

Dom

i Sagen No. 36/1833 for Politi Ret P. Velai contra Ramasamy.—

Under nærværende Sag har det med den Tiltalte Ra-
masamys egen Tilstaaelse tilstrækkeligen oplyst at have skeet
ligen saa vidt skal anses for lagmæssig Omgang med
Klagerinden Velai Dient saa for Retten saa maatte med-
gaaet at intet Utilladeligt i saa Henseende imellem dem
er forefaldet. Ret forøvrigt den Tiltalte Straffelighed at
den allerede angaaende for saa fremsat en ligemeget bestyldning
med Klagerinden, saavel i saa Henseende forligte sig med
saa i Retten og saa maae for den fremsatte ligemeget
bestyldning med mulig Rimelighed tilmaale anføre
vorgaa Grund af den anførte aggravorende Omstendig-
hed anføres til 8 Rotting Slag, hvormod den fremsatte
bestyldning tilmaa at mortificeres.—

Saa Gjaldes for Ret!

Den Tiltalte Ramasamy bør for det ubetydige Overfald

forfalt afstraffes med 8 Rdlrs Mulct og betale Sagens Omkostninger
Ved med Klagerinden Velan fremsatte Paastand
og maatte Creditor saaledes paa Grund af Skyldnerens
Insolvents paa gode Mand og Regts Forelæggelse
At afsige Dommen under Adfærdsfølge
Franquebar den 6te February 1833.

J. Reiling

Loft og afsagt inden Franquebar Politiret den 6te Februar

Assessorerne
H. E. Maurice
Dommen approveret den 20de Februar 1833.
P. Hansen

Dom
i Sagen Justitsraad Reiling contra Sekretair Lund
angaaende Sekretairens Forhold.

Ved Forhandlingerne i denne Sag er det oplyst at Sagens indstævnte Dr. Lund ved Auktionen over Justitsraad Reilings Effecter den 15de Januar d. A. har budt paa en Del Effecter, som ikke vare ham tilsagte, og at han ikke har villet betale de Effecter, som ere ham tilslagne, uden han først fik Regningen derpaa, hvilket han ikke fik, da Auktionen var endt, men først den 17de Januar, da han selv afhentede den. Ved Auktionen skal han have sagt, at han ikke vilde betale, uden han fik Regningen, og at han ikke vilde have Auktionen endt, førend han fik den. Da Auktionen var endt, skal han have sagt, at han ikke vilde betale, uden han fik Regningen, og at han ikke vilde have Auktionen endt, førend han fik den. Da Auktionen var endt, skal han have sagt, at han ikke vilde betale, uden han fik Regningen, og at han ikke vilde have Auktionen endt, førend han fik den.

Da det saaledes er oplyst, at Dr. Lund har overtraadt Auktionsforordningen af 1ste August 1800 § 3, og da det ikke er godtgjort, at han har havt nogen Grund til at undlade at betale de Effecter, som ere ham tilslagne, uden han fik Regningen derpaa, saa bør han, som Dommen lyder, tilpligtes at betale Justitsraad Reiling de anførte 10 Annas 15 Rdlr, subsidiair lide Anfældelse, eller 10 Annas 15 Rdlr, subsidiair lide Anfældelse, eller 10 Annas 15 Rdlr, subsidiair lide Anfældelse.

Thi kiendes for Ret.

Den tiltalte Sekretair Lund bør for at have forsøgt paa at undsnige sig for Betalingen af Varer, hvorved han har paadraget sig Politiets Irettesættelse, erlægge til Politiets Kasse den ved Auktionen tilgoderegnede Kjøbesum, 10 Annas 15 Rdlr, samt 2 Annas Omkostninger, eller 10 Annas 15 Rdlr, subsidiair lide Anfældelse.

Det anfældte Varer, bør til Fordel for Auktionsforordningens Overholdelse, ved Auktionen, af den paa Auktionen tilstedeværende Politibetjent, blive solgte for Dr. Lunds Regning og Risico.

Dommen bør inden 8 Dage efter Forkyndelsen, og Dommen bør efterkommes inden 8 Dage efter Forkyndelsen, under Adfærdsfølge.

Franquebar den 29de Marts 1833.

P. Hansen.

Loft og afsagt inden Franquebars Politiret den 30te Marts 1833.

P. Hansen.

Sanctionaires
H. E. Maurice.

Dom.
i Sagen Justitsraad Politiret Nr. 69/1833.
Anklagemyndigheden contra Anthony.

Under nærværende Sag er det tiltaleskyldige Politibetjent Anthony, forandelig godtgjort, at han ved at forrette Klammeres indkrævning har gjort sig skyldig i Overtrædelse af Politiets Forskrifter af 1ste Januar 1833 § 3, idet han har krævet for meget i Klammer, og at han ved at have forlangt Betaling for Klammer, som ikke vare blevne ham tilsagte,

den tiltalte Actor, som paa Grund af at Indklagede paa en Lovlig maade har modtaget Forkyndelse for Retten, ikke har ladet sig repræsentere ved Møde, bør Indklagede i Overensstemmelse med Actors Paastand, idømmes en Bøde af 14 Rbdr. til Justitskassen.

Thi kiendes for Ret:

Den Indklagede Peter Bom Anthony, bør for at være udeblevet og tabt Klagesagen Almindelig Actors Paastand med 14 Rbdr. til Justitskassen.

At efterkommes under Actors Lovens Adfærd.

Tranquebar den 30te Marts 1833.

P. Hansen.

Lest og afsagt inden Tranquebars Politie Ret paa en Extra Ret den 30 Marts 1833. Lestrand P. Hansen

Protocollerer

K. E. Mourier

Dommen forkyndt og tinglæst den 2den April 1833.

P. Hansen.

Dom

i Sagen Ju. Pol. Ret P. N:o 73/1833.

Sidambaram contra Wayabury og Perial.

Under nervorende Sag for Klagerne og Jud Klagede Wayabury fremkom for meerbaldt Justitiarius; og da Indklagede Perial ikke „fandt at tro Vidner og Bibeviser paa Jud Klagedes Vegne „nu søgt at godtgiøre deres grundige Retsforholdes Rigtighed „fritkom af mangel vidt af Parterne paa det Passende for Klagen „bevogtet.—

Resultatet af Vidneforhør, som forefandt den 17de Marts blev at to Vidner forklarede, at Jud Klagede Perial, uden foregaaende Anledning, fandt imod Klagerne anvendt de sædvanlige Skiel som den Lavere Klasse af de Indfødte med mindre Skiellighed at bruge mod hverandre. Fik Vidner for Klagede at Klagerne

fandt Jald Jud Klagede Perial ved Horn; og imod den anden af Jud Klagede Wayabury, fremkom der intet andet, end at han fandt sagt om Klagerne at de vilde mage en Dreng, der var dømmet for Tyveri.—

I Henhold til Vidnesbyrdene, maae Klagerne Sidambaram for Contra Klagen blive at frifinde, af den Grund, at der intet fuldt Beviis imod dem er fremkommet. Jud Klagede Wayabury bør ligeledes frifindes da de af dem brugte Actryds Ord ikke maae anses for at være injurierende, og den anden af de Jud Klagede Perial bør for at have sagt sig af usømmelige og utilbørlige Skieldsord og anvendt disse imod Klagerne med en lidet Lovmedlig Retsfølge blive at anse, der under formildende Omstændigheder, ansættes til Justitskassen 5 Klage mands Rettelse.— De brugte Actryds ere ikke af den Natur at de med Vold kunne mortificeres.—

Thi kiendes for Ret

Jud Klagede Perial bør, for de af dem brugte utaalelige Actryds at straffes med fem 5 Rettelses Slag.—

Jud Klagede Wayabury frifindes for Klagernes Tiltale under nervorende Sag.—

Klagerne Sidambaram frifindes for mindre Tiltale i Anledning af den mod dem af de Jud Klagede, Wayabury og Perial, foretagne Contra-Klage.—

At efterkommes under Actors Lovens Adfærd efter Loven

Tranquebar den 22de April 1833.

Cancellieraad P. Hansen

K. E. Mourier constit. Justitiarius

Dommen forkyndt for Parterne den 24 April 1833

Straffens Exekution udsat indtil videre da Klagede Perial er antaget i Maanedes Tjeneste.

24de April 1833 P. Hansen

Dom

i Sagen Fr. Polit. Rets Prot. No. 79/1833

Sinnagami contra Tailammei

Jurd Klagark Tailammei, som under nærværende Sag er anklaget for at have bortskjult Klagerindens Gods og andre Ulovligheder, som bl. Forhør ansøgt, at han ikke har vovet Klagerinden med Mandsvold at nær nu af hendes egen Familie, som han paa den omhandlede Maade bortskjulte.— Af den Eder aflagde Forklaring, som i Sagens Akter er tagen, formeenes, at Jurd Klagerk Tiænste og Fraalands vægt skal være ikke saa anden Dokumentation end Klagerindens tilstand, der kunde begrunde til af de gjorte Bortskjulelser, Jurd Klagerkes Afhandling saavidt den ikke tager for skjelvist; ligesom den i og for sig er lovlig og intet skjønd saalænge den ikke ved nogen klage Beviis er underkjendt.— Hendes tvivlsomme Forhold vil imidlertid maatte give hende passende Revselse, der ansættes til fem Rotting Slag, formeentligen kunne anses at afsone da det Dom-mende er afsagt inden Sagens Ankomst og inden at nogen gyldig Grund for-modnes er fremkommet.— De fremsatte Bortskjelsesmidler vilde derfor kunne at mortificeres.—

Thi kjendes for Ret

Jurd Klagerk Tailammei bør, for at have bortskjult Klagerinden Sinnagami for hvorvidt og Lovligheds afstraffes med fem (5) Rotting Slag.

De fremsatte Bortskjelsesmidler bør døde og magtesløse at mor-tificeres.

At efterkommes under Adfærd efter Loven.

Trankebars Politiret den 15te May 1833.—

Læst og afsagt inden Trankebars Politiret den 15te May 1833

P. Hansen

Tilstedeværende
H. C. Mourier

Tailammei fremmødte for Retten, erklærede Dommen for Gyldig og Exekution derpaa begjærede.—

Trankebar den 15te May 1833.— P. Hansen

Erklæret Lovgyldig ved 6te Juni 1833.
P. Hansen

Dom

i Sagen Fr. Polit. Rets P. No. 81/1833

Suppiahyar contra Arunasalam

Det er under nærværende Sag med mange Vidners Afhørelse oplyst at Klageren og Jurd Klagerkes fornævnte Fuldmægtig have faaet fra andre Faalænder at Klageren var den som stjaalet og Jurd Klagerke den som slog først.— Forøvrigt var de Begge anklagede lige skyldige, og bør begge med lige Straf ansees. Det omhandlede Arrygsærd ombord i en Kalling, og da der forøvrigt intet er i Vidnernes Forhold som qualificerer dem til nogen skjønderlig haard Straf og de Begge gjentagne Gange have fornemmet Tilhørelse om at afsone deres Forseelse med en Fængselsstraf, saa ansees Retten ikke for skyldig i Gjentagelse, at de bør for sig at erlægge til Tranquebars Politikasse, en Bøde af 3 Lod Sølv, der efter det i Justitz-Reglementet af 16de December 1823 §8 fastsatte Forhold udgjør 1 Rd. Rupier 8 Anna for hver især.—

Thi kjendes for Ret

Klagerne Suppiahyer og Jurd Klagerke Arunasalam bør erlægge hver for sig, til Tranquebars Politikasse en Fængselsbøde af Tre (3) Lod Sølv, eller i den for brugelige Møntfortegnelse Beløb af 1 Rd. Rupi 8 Annas for hver især.—

At erindres inden 3 Kalendermaaneder efter denne Dags lovlige Forkyndelse under Adfærd efter Loven.—

Tranquebars Politiret den 15te May 1833.—

P. Hansen

Tilstedeværende
H. C. Mourier

Læst og afsagt inden Tranquebars Politiret den 15te May 1833.—

De indsatte Mulatter Klara Jammu dog af Fartøiet til Politi-Gaarden nedlagte.—

P. Hansen

Dom

i Sagen Kr. Pdt. Rets P. No. 82/1833

Arnelandam contra Anamuttu.

Det er under nærværende Dag oplæst, at Klagerne Arnelandam og Fuldmægtig Anamuttu, i Anledning af at Klagerne paa Overtrædelse af Byens Lov af 28de Februar 1833 for Retten have ladet indstævne Tiltalte, for at høre sig dømme, som skeet i Overværelse af Sagens Parter, da Sagen blev for Retten, Klar til Dom.

Som nu ifølge af disse Parters Forklaringer det utvivlsomt maa antages, at Tiltalte, uagtet han vidste, at Fuldmægtig Anamuttu var bemyndiget til at oppebære Byens Afgifter af Gader og Vinduer, dog har undladt at betale Klagerne paa Byens Vegne den ham ifølge Byens Lov § 7 paahvilende Afgift af 1 Rdl. for sine Vinduer for det 1ste Halvaar 1833, hvilken Afgift Klagerne ved Stævningen have paakrævet, og som Tiltalte ikke har godtgjort at være betalt, saa maa Tiltalte, som ikke har godtgjort nogen Grund for, at han har været berettiget til at undlade Betalingen, ansees at have overtraadt Byens Lov § 7, og bør derfor, som Klagerne have paastaaet, i Overensstemmelse med Byens Lov § 9 for hver Overtrædelse, som han har begaaet, bøde 1 Rdl. til Byens Kasse, hvilken Mulct, da Tiltalte ikke har godtgjort, at han har været forhindret fra at betale Afgiften i rette Tid, ikke kan nedsættes.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Arnelandam bør for at have undladt Fuldmægtig Anamuttu for at betale Afgift af 1 Vindue for det 1ste Halvaar 1833 at straffe med Mulct efter Byens Lov § 7 og Rotting Lag 7de Bog 7de Cap. 1ste Art.

Fuldmægtig Anamuttu bør for at have undladt Klagerne Gader og Vinduer, at straffe paa Tiltalte med Mulct efter Byens Lov § 7 og Rotting Lag 7de Bog 7de Cap. 1ste Art.

Da af Klagerne og Fuldmægtig Anamuttu ingen fremmøder for Retten, bør Sagen alligevel, som om de vare tilstede, blive at paadømme.

Alle i denne Sag paaløbne Omkostninger bør Tiltalte, som har givet Anledning til Sagens Anlæg, ansvare for.

Denne Dom bør inden 8 Dage efter Lovens Forskrift fuldbyrdes under Adfærd efter Loven.

Tranquebar Stadsret den 15de May 1833.

P. Hansen

Justitiarius.

H. E. Mourier

Lest og afsagt i Byens Tranquebars Stadsret den 15de May 1833.

P. Hansen

Overensstemmende forbrugt og udgivet Klagerne Dato den 15de May 1833.

P. Hansen

Dom

i Sagen K. Pdt. Rets Dok. No. 95/1833

Feldvæbnet contra Sidambaram

Det er under nærværende Dag blevet oplæst, og af Feldvæbnet Sidambaram modtaget, at saa vel den 10de Januar som den 17de Februar d. A. er forsøgt paa at tilbringe Personer af det tilgrændsende Franske Territorium til Byen Colonien forbudne Kvæghandel, som ikke med Held er lykkedes. Det anmeldes ligeledes, at en Kalabadsmand er anholdt, saa vidt ved Politiet i Pondichery, at afgive Regnskab for indkrævede Veterinair-Afgifter i Tidsrummet fra 1ste Januar til 28de Februar d. A.

Den Feldv. Anordning for Landbygrænsen af 1ste April 1831 § 6 bestemmer, at alle Personer paa de tvivlraadige Landeveie og Bilbygrænsen, som ikke kan godtgjøre deres Ærinde, skulle anholdes, indtil Beviis af Vedkommende Øvrighed kan være indhentet for at Klagelighed af deres Side kan finde Sted, og den Feldv. Anordning § 7 bestemmer, at Klagelighed over Feldvæbnet skal være forbi, naar Klagen ikke er indgivet inden 24 Timer efter Tiltalen. Da nu Feldv. Anordning for Landbygrænsen § 8 bestemmer, at Klagelighed over Feldvæbnet skal være forbi, naar Klagen ikke er indgivet inden 24 Timer efter Tiltalen. Da nu Feldv. Anordning for Landbygrænsen § 8 bestemmer, at Klagelighed over Feldvæbnet skal være forbi, naar Klagen ikke er indgivet inden 24 Timer efter Tiltalen.

Thi kjendes for Ret:

Det er under nærværende Dag oplæst, og af Feldvæbnet Sidambaram modtaget, at saa vel den 10de Januar som den 17de Februar d. A. er forsøgt paa at tilbringe Personer af det tilgrændsende Franske Territorium til Byen Colonien forbudne Kvæghandel, som ikke med Held er lykkedes. Det anmeldes ligeledes, at en Kalabadsmand er anholdt, saa vidt ved Politiet i Pondichery, at afgive Regnskab for indkrævede Veterinair-Afgifter i Tidsrummet fra 1ste Januar til 28de Februar d. A.

Den Feldv. Anordning for Landbygrænsen af 1ste April 1831 § 6 bestemmer, at alle Personer paa de tvivlraadige Landeveie og Bilbygrænsen, som ikke kan godtgjøre deres Ærinde, skulle anholdes, indtil Beviis af Vedkommende Øvrighed kan være indhentet for at Klagelighed af deres Side kan finde Sted, og den Feldv. Anordning § 7 bestemmer, at Klagelighed over Feldvæbnet skal være forbi, naar Klagen ikke er indgivet inden 24 Timer efter Tiltalen. Da nu Feldv. Anordning for Landbygrænsen § 8 bestemmer, at Klagelighed over Feldvæbnet skal være forbi, naar Klagen ikke er indgivet inden 24 Timer efter Tiltalen.

338. Den Sanfärd ändrar uppå Skjöd Landgångsfäg med Land tillhörig
fältad vara med förfärd till Amerikanerna 81, som förmäler till
Kongl. Befallningshavande Länsrätt 43 Skjöd och alla andra Klagandes
Fälls. Varor, så väl som Fartyg ellers icke kan vara upptäckt och be-
lägen. Landgångsfäg Förordning 43 Kap. 2 och 3 Punkter medför följer
Tämligen: Fabrikören Jonsson förmäler förfärd —

Förfärd att möta Behörsamhetens Skjöd, att Jonsson
Häfvold till Fälls Amerikanerna 87 Skjöd af Fabrikören Fabrikören
Jonsson Jonsson tillhörig Fälls Kongl. Skjöd Fartyg
Skjöd Skjöd med Fälls Skjöd af Amerikanerna 81 af
anmärkt ingen Lösöre i Jonsson Jonsson med andra Skjöd
och Klagandes afgiften förfärd

I Jonsson till all Skjöd förmäler mig Fälls Skjöd
förmäler Fabrikören af Skjöd ansökt Jonsson Jonsson
Skjöd af Skjöd af Fälls Kongl. Skjöd Fartyg Jonsson
med 32 Kap. — Jonsson Jonsson Fälls Skjöd Fartyg
afskrift Jonsson Jonsson Fälls Skjöd Fartyg Jonsson
afskrift Jonsson af Fälls Kongl. Skjöd Fartyg Jonsson
förmäler Jonsson 338 Jonsson Jonsson af Jonsson Jonsson
Jonsson i Jonsson Jonsson Jonsson Jonsson Jonsson
Jonsson af Fabrikören Jonsson Jonsson Jonsson Jonsson
Jonsson Jonsson

Jagt ud lejnende Jomfejl.—

Da det Forevejst vr aabenbart, at nalleja Lejlig i ud ovenm
ieden at nogen tilfredsstillende Aarsag for sin Udeblivelse, maa Sag
=bygderets Jomfejl; og da den gjentagte Retsforhandling vilde kun ifalde
Part Lejlighed forbidig ikkrafftel for sit Udeblivelse maa ud indbrin
blive at anses, som anstillet til ovenfor meldte af 5 Mødedage, samt
Tidsfrist, og
=ger, og Mulkten vr ansat til ud Dlem Rbd anses ydsonde efter sam
=mes Bestendighedsbrev —

Thi kiendes for Ret!

Indklagede Naaanen bør sin ved Mulkt til Fattigkassen at Jorge indfrygt Fjer
=rend Rattepræmie Gjenpart, klar, ud Mulkt af Rbd 5 / Mødedage til
=gnebare Politikasse; alt i Mangel af Betaling afstraffes med 17 / Fjer
=dingsdag paa Brød og Vand. —

At efterkommes, inden ved Eksekutionen efter Omstændighederne lige
=gyldig, endog adfærd, efter Lovens —

Jagtbare Politiret den 7de May 1833

P. Hansen

Lest og afsagt in den Franzøsiske Ret Paa 8de May 1833 —

P. Hansen.

Lidsforevist

H. C. Meinertz

Dommen forkyndt for Parterne Vogt Petersen vægtede at blive
fandt paalagte Mulkt, som blev erlagt i Rbd 16 / 16 Skilling
Franzøsiske Paa 8de May 1833 —

P. Hansen

Dom

i Sagen Fr. Politi Rets Prot. No 98 / 1833

Skulandam contra Domingo, Francisco og Sinnadu —

Klagerne Skulandam har ikkun nærværende Dag forlangt Indklagede
Domingo, Francisco og Sinnadu afkrævede forskjellige Beløb for ud Klage
De Indklagede have benegtet at Fordringerne Rigtighed og forelaa

Langsmaal klager imod Vidnerne, hvorpaa ud Sagen blev udsat
=ordinair Tidsfrist paa Dem. Dagen, hvorfor Sagen i Dag
=ved Dette Vidnefald

Ved Vidnernes afhør er det godtgjort, at Klagerne og Domingo, som
gjenstridigen udeblev, forsamlede sig ved Politiret. Det af Vidnerne Sam
bekræftet, at Klagerne vare den samme Dag bragte Pasta Vielsbrev imod
Domingo, og at Dennes Forsætter vedkommende Fabrikeiere. Ved
De øvrige Indklagede er ikkun Lovet fremkommet. —

Da det fremgaaer af Sagens Omstændigheder, at Klagerne ere den mest
fyldestgjorte af Politiets Forsømmelse, ved Forhold Forelæggelse imod Dagen
ordinair, burde Sagen ansees med strengere Straf end den Indklagede,
og da den Dertil har bragt en stor Grad Dristighed og Uforskammethed
Klagen i Retten, formaaer det at den overordentlige Omstændighed, hvorfor
Sagen paa Politiet, Sagen maatte anstilles til mindre end 14 Dages
Kalkningsdag paa den bare Jord. Da til den Indklagede Domingo kun
=fyldning Sagen anses at være
Sagen giorde sig fyldest i andet end Uforskammethed af det med Sagen bragte
Vielsbrev, men da Sagen ved Undersøgelsen i Retten har afdækket mistan
fordølgt Sin egen Part i det fremstaaende Skammeri, bør Sagen ans
=ses med en lignende Mulkt som ovenfor, for anstillet til Rbd 15 /
Kalkningsdag — Retten har ikke skjønnet Grunden tilstrækkelig til Sag
=ens Mulkt, da de paagjældende Fabrikeier have bragt vore Forsøgelse
Tidsrum ved, og ingen Uforskammethed har —

De Indklagede Francisco og Sinnadu med skulde Mulkt ud Sagen
=kommet fuldstændigen for Klagerne at tilkjende ovenfor nævnte Dag —

Det af Klagerne og Domingo med fremmødte bragte overordentlige Vidnefald, som
som Anvendelse ingen Gjennemgang har anstaaet, bliver at modificere.

Thi kiendes for Ret

Klagerne Skulandam bør, som af Sagen Dokter Domingo ud Politiet og som

...at samme bragt til forskjellige tilbørlige Tjeneste som Rettens offentlige Skrivere, Rettergangsfuldmægtige og Rettens Betjente, saavelsom Sagførere for Underretterne, hvorefter Sagen ved Underrettens Dom af 5te Rettergangsdag paadømtes, saaledes:

Den af Klageren og Stævningen med samme andre fremsatte Erstatningsfordring bør ikke tages til Følge.

De Vidnerne Frantzen og Lund i denne Sag tilkommende Vidnepenge, 1 Rbd. 48 Sk. til hver, bør betales af Klageren.

Saaledes paakjendes Sagen ved Retten.

Frantzenberg Dom 14de May 1833.

P. Hansen

Dette Skrift er indført i Frantzenberg Birks Dom Bog Dom 14de May 1833.

P. Hansen.

Forskrevet

H. Bi. Meinert

Forelæst og paaskrevet Dom 15de May 1833.

P. Hansen.

Rom

i Sagen Nr. Politi Rets Retsbog Nr. 103/1833.

Politiet i Amtet Hjørring, Vendsyssel, Thisted, Aalborg, Aarhuus, Randers, Skanderborg, Aalborg, Aarhuus, Maribo, Kjøbenhavn og Frederiksborg Amter

mod

Skræder Jens Christian Nielsen Kjærgaard af Sønderhaa i Thisted Amt, for Overtrædelse af Forordningen af 15de April 1818 angaaende Udførsel af Hornkvæg.

Efterat forskjellige Vidner i denne Sag ere afhørte, og Sagen ved Underrettens Dom af 5te Rettergangsdag i Frantzenberg Birk er paadømt saaledes:

Den af Klageren og Stævningen med samme andre fremsatte Erstatningsfordring bør ikke tages til Følge.

De Vidnerne Frantzen og Lund i denne Sag tilkommende Vidnepenge, 1 Rbd. 48 Sk. til hver, bør betales af Klageren.

Saaledes paakjendes Sagen ved Retten.

Frantzenberg Dom 14de May 1833.

P. Hansen

Forskrevet

H. Bi. Meinert

Forelæst og paaskrevet Dom 15de May 1833.

P. Hansen.

gaaende Landvæsenet, og ingen Eiendom forøvrigt ved Dom af denne afgjørende Forelæggelse eller Nedlæggelse af Bøsserne ophæves, men denne skal forblive staaende i Dagen, indtil Undersøgelsen paa anden lovlig Maade finder Sted, eller Dagen, indtil Undersøgelsen paa anden lovlig Maade finder Sted, eller Dagen, indtil Undersøgelsen paa anden lovlig Maade finder Sted.

Efter denne Dags Slutning, da Tilhørerne ved Overretsassessor Bruun bleve underrettede om, at Sagen for Overretten vilde blive optaget til Paadømmelse Mandagen den 20de Maj næstkommende.

I Sagen Hjørring angaaende: At Jens Nielsen Kjærgaard af Sønderhaa i Thisted Amt, som i November maaned forrige Aar skjænkede en Ven Jørgen Jensen Klinneris af Sønderhaa en Opgivelse til 27 Mad. Rigsdaler paa Tilstand i Forpagtningsgaarden Hjørsted, da Sagen forøvrigt Vedkommende, blev forelagt i Laasøe, at Jens Jensen i Efteraaret 1831 af Jens Nielsen Kjærgaard, efterdi han ikke havde Penge, erholdt Tilladelse til at slagte en Ko, som tilhørte Ven Jørgen Jensen Klinneris, og at Jens Nielsen Kjærgaard, da han ikke havde Penge, erholdt Tilladelse til at slagte en Ko, som tilhørte Ven Jørgen Jensen Klinneris, og at Jens Nielsen Kjærgaard, da han ikke havde Penge, erholdt Tilladelse til at slagte en Ko, som tilhørte Ven Jørgen Jensen Klinneris.

I Sagen Hjørring angaaende: At Jens Nielsen Kjærgaard af Sønderhaa i Thisted Amt, som i November maaned forrige Aar skjænkede en Ven Jørgen Jensen Klinneris af Sønderhaa en Opgivelse til 27 Mad. Rigsdaler paa Tilstand i Forpagtningsgaarden Hjørsted, da Sagen forøvrigt Vedkommende, blev forelagt i Laasøe, at Jens Jensen i Efteraaret 1831 af Jens Nielsen Kjærgaard, efterdi han ikke havde Penge, erholdt Tilladelse til at slagte en Ko, som tilhørte Ven Jørgen Jensen Klinneris, og at Jens Nielsen Kjærgaard, da han ikke havde Penge, erholdt Tilladelse til at slagte en Ko, som tilhørte Ven Jørgen Jensen Klinneris, og at Jens Nielsen Kjærgaard, da han ikke havde Penge, erholdt Tilladelse til at slagte en Ko, som tilhørte Ven Jørgen Jensen Klinneris.

Tellikerri Pakro, mun ekkun Lon blev straffat mid Rotan for at skaffa sin negot Gard i Vejabeen hänta gan Landraphadg—

2) Angaaende Kongens Fellalte ved følgende Rendelsesmænd indkaldt og lyst.—

Arunasalam, Kolandavelli Padeiatsa Vellandte vere Kistnen, mandig Kistnen, af Kongens Fellalte ved Landa Gaardskarl Pallegaar og Kongens Fellalte ved Landa Pallegaar, at skulle Kongens Fellalte ved Landa Pallegaar, at skulle Kongens Fellalte ved Landa Pallegaar, at skulle

Jörka tel at Kräntimmern Salsingsbo.

Tillalla Rawd Laib saa af Tillalla Kistnen medlagt en Lös-
fried og saa Anmodning saalegd sig at sögd Dal saa Jarn-Jern-
sögt Dal til ändre ogsaa Lösen saa 2 Jarn, saa gaa-
=med 1½ Jarn af Dalg Timmer og silv beskild ½ Jarn. Kistnen for-
forgjemt, at saa af sin Laadig saande ofelck Dal ingandlagde
=Bued, der med vormere Underjögelse befandtes at sörd tilbage
=medtaaerne Hüed berksealand Omgang. Under de förste
Jörer saande Kistnen sandt at Dal med en Ufsöning, saa
Jaande benyck Bava Laib tel Dalg, med Dannd saa alle-
=nogtet at saa medlagt at saande Omgang. Kistnen saa for-
forandrek sin Forklaring derpaa, at saa saande anlagt ein
ansandlade Hüed saa 2 Ufsöningsbo og at saa ikke tale
Laib saa bevaal andre end Dal i Kallad gandtaaende Hü
saa af ovrigende saa saande indlagt.

Bortsjeer dsjaret Mark saa Sandeskede saa ofter förgan-
=Haring, i saa 8 maaneder saandel med Kistnen og Byg-
tel saa Dag og Kabel, Kid og Dalg i Lüden at saa bejar
sig om saa Dannd saa Dang i saa Jarn saagen, at saa
Dannd saande Kistnen allede Dannd Laden saalbet at alle
=Dalg saa Jarn saa saa Dandsjeld i Dan saande dsjd saa Dan
og Kid Lod og ogsaa Sö.

Ovrigende mennd Andsjeld og dsjalds saa vaabel Rüpir saa
=med, Lüden at en Lyndsjd Dan en saa saande ogsaa Jarn
Di saa saa Sig Hüed nadsjaad at saa vaabel med Rüpir
Kistnen saalaad, at saa saa Dan saa Dandsjeld Ovrigende saa
=sölv 2 Rüpir bjlbadd.

Kid en Ovrigende Sjorsmaal saa Landsjaadg. Der en Kid
med Sagsdand Dasmaaling saa Kistnen Dagadder ogsaa Rüpir
bjlbadd. Kan saa Lüden saa Dagand Dasandling saa

=rands saa Colonien og en Dræ Hüed med Kilbage.

Kland Hünsjn del Dn Tillalla Kaufsjeld bemerdad saa Tillalla
Kistnen angaaende, at Dn Hüed saa nogen bestemt Angivelse af saa Aleha,
med at saa ofter saa Tolddagsmend, Ongmendene og Kallene Kiödmend
Hüed endnu Laa saa saa sjeld saa 15 Aar, saa en Dag saa
Dn almindelig Dagmodstand nödvendig at Lindlage. – Da dette en ogsaa Lin-
=den Dagand, at saa allerede ingang Kilfaar saa mödes straffet Fodsjem-
=med Kilde saa, Lüden almindelig Omstendighed, ofter Dan anden
Jagttid i § 6 af Kongjenget af 20de Februar 1789 saa nödvendig at ansö-
=med Dn Hüed er enig med gaard saa nogen ejendom og saa Lün
ofter en mändelig Bödes saa mödes straffet, ansjnd Kallene Sig Hüed
berettiget Kil at anvende andre Kaufsjeld, end Dan saa Lönd ogsaa 10 og
Lüden 15 Aar, med saa undtagt Anordning saa simpel Gang begaaet
Sjemsjn fastsatte Ransjelse med Kiede med Kildsmed. Dog an-
=mödes, at Dan Tillalla Kistnen saa saa Aldan saa möbel og Dunk
Kildsmed og Ovrilog. Dn ladde Kild anvende Forbrugelsen Ud-
=skjld Dansjen saa Hüed saa Dn Fremtiden Laa saatte Lüden Dn
og saldes Kil Arbiede. Kil saa Lüden Sjeldning Kjaaen Lindelig-
=hed at saa Kil Dn begaaede Sjemsjn Lün Kildelagende saa mödes
fristed med Dan Kildsjed saa saa samt Kil Ejendomsret og Lüden Kil
at gaa omkring i at Hüed saa Dn med saadanne Legemjdler Sig-
=sad sjnes at behandle saadant Kjöd saa andet godt. – Dn en i Dag
saa Dand Kid Lüden Kilbart Klager over en andre Sjemsjn, Dn i det samme
Hüed en begaaet.

Klaget Dn Hüed en nogen Vanskjnlighed saa at Kjelaning saa-
=dan nei allede i Lüden saa Dn Tillalla Kil nödvendig at udsolde saa Kil
Det Dag i Kildsmed af Anordningen Kleven at bestemme saa Til-
=lalla Kistnen Kil saa at Kilsjaar Dan Kjelaaland. – Det anmo-
=des i saa Henseende at Det Lüden Dagen omhandlede Gildesaldning.
=Da en Sild og Soldat Lemmet Kilsted. – Heraf Kaatteling en saa
Lindelig at en Ufsöning. Tillaki Kaldt af Nævnet omkring 4 med Rüs-
=pir Kjelaaende saa saa Lönd en Kaufsjeal at, men da den saa-

Tyngde for at blive Bøxsted af Kistnen og saaledes altsaa nøgle=
som at dele det sammen der som det omhandlede Halvfjerdsind=
=hundrede Pund Sukker, saa bortfalder Erstatning saavel Told som Tønde=
af den bortskaalne Vægt bestaaende i Contante Penge. Tilbøde=
sat vedtaget, at saadant to fuldkommelig Eiendom og gaaer Told=
af den Exporterede ved angivne Forseelse bemeldte Tønde Sukker
Klarerelsen saavel indbefattet foregivne Afdrag Eiendom Told=
Der besørges fremdeles Forordninger for angivet at den ind=
Tønde vand som Den Tingelagde Told beliebe til Fremdeles=
nærmere Anvendelse som det Offentliges Tjeneste kan fordre
at Den i November Maaned forrige Aar bortskaalne Vinter=
=tolling og Sammenligning af Regnskaberne over Den sidste Vinter=
Rabat forrettes Tønde ved Klare bortskaalne Vand forvandt
den i alt 27 Maaneder. Den anden Vinter Den 1ste Februar indtraf
Klare bortskaalne Vand saa saa Eiendom Told og Forvandt=
Grund til at tvivle om Den Rigtighed angivelser Regnskabet
Tilbøde Vand anmærket at Vand Skib Lover at skaffe skaffe
ved Tønde Da Vand forrige 1788 Aar og Hjemsendte Skibe
Vand Vand Tilbøde Skib Eiendom afleggede nøgle Regnskaber
Tilsvar af Told Vand Skib og Eiendom Vand Regnskaber
Tilsvarende Eiendom imedlertid Skib Skibe og Hjemsendte Skibe
Tilsvarende Vand ved Tilbøde gaa vinteligt Grunde og Eiendom Told
Tilbøde vil i al Told Vand Eiendom Vand forrige Vand gaa
Vand Eiendom Skibe Vand nogen Rat til at bidrage til og Eiendom
=regning, og bør altsaa forsaavidt Vand ved Eiendom og alle
Fremtiden Vinter maatte blive Vand Vand Tilbøde Vand Told Vand
Pa 4 Rixdaler 8 Vand Vand og 11 Vand Eiendom Vand Vand
mel Vand andre Vand at besørge 43 Maaneder og 10 Dage

bedste Velsmag da, eiendes Vogne Forandring, paa samt Vaarstegh og
Understøttelse angaaende Omdøbningen, ester Forsegling af Told=
=rum, eiendes samt Opsejl Vand for vorst. —

Af de øvrige eiendes Vogne tilkalde Vognene, der fortiden vare
ovne Den Criminelle Tribunal, for Holandeviele Vaabentegn Vin
Arrestanten med al vedkommende Indskrivelse med Anmeldelse om Paa
af de skaalne Vogne, Hvor Vognene med de medlagde Inventarier i Vand
og Vand Skib med al forskandte Den bortskaalne og eiendes Vogne
vandtede gældfrie Vand, samtlige eiendommelig Vand vog=
=vorde paa saadan Maade, at de efølgende Forsigtighed Vand
=stand og behandles som tjenlig. — Vel samme Vand ester Vand
for at de samt vorde medtagne, at de af Den medlagne Vogne og
Vinter Vand vorde skaalne; men efølgende medlagne Vogne med Den
Told Vand Vand og Vognene eiendommelige Egenskaber i Begyndelsen
Tilfælde vorde tilstrækkelig, Vand at de Vand Vand, at de Vognene
=ende Vand skaalne Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
Vinden vorde Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
=lig Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
Den Vogn af Den medtagne Vin af Rimelighed Vand Vand Vand
de eiendes Vogne Vand Vand Vand, at en Vand Vand og Vand af en
Den Vinter Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
i Forskjellige af andre Vogne Vand Vand. Der en Vogn af de Vand
=mandet Vand Vand, Vand ringeste Maaned Vand Vand Vand Vand,
at enhver Vand Vand Vand, Vogn af Den Vand Vand Vand
Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
at øvrige Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
Vand at give Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
=ølge Forordningen af 20de Februar 1789 Vand Vand Vand Vand
=dre og Holland første Gang Vand Vand Vand Vand Vand Vand
Maaned Vand at Vand, men da Vogn Arbeidsanstalt for Colonien for=
=øvrige maa Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
og Vinter Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand Vand
Vand, paa Grund af Den af Vand medtagne Vand Vand Vand

De tiltalte Friedenkamark Mariae og Bonnand Kristen og Lægtsfatter i Hensold til de ommeldte Embedsforretninger anmeldede Justitsraad Tiltalte tiendes nedenstaaende Dag.

Da indkaldtes tiltalte Justitsraad Samuelsen som Vidne til Sagen, og blev ved Retten i Overværelse af Tiltalte og Actor ført ind i Retssalen, hvor han efter at have aflagt Vidnepligt, og efter at være bleven underrettet om Vidnets Pligter og Rettigheder, afgav Forklaring som følger:

Jeg har i Sommeren 1832 havt Forretninger med Tiltalte Kristen, som Tolk ved Politiretten, og har ved disse Forretninger havt Leilighed til at lære ham at kjende. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Familie at kjende, og ved ikke, om han har Børn. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Omgangskreds at kjende, og ved ikke, om han har Venner eller Bekjendte. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Levemaade at kjende, og ved ikke, om han har Gjæld. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Øvrigheden at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Retten. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Politiet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Politiretten. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skatten at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skattekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Toldvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Toldkammeret. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Havnevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Havnekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Sundhedsvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Sundhedskommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Brandvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Brandkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skolevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skolekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Fattigvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Fattigkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Veivæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Veikommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Havnevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Havnekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Sundhedsvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Sundhedskommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Brandvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Brandkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skolevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skolekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Fattigvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Fattigkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Veivæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Veikommissionen.

Tiltalte Kristen, der er født den 3die Juli 1803 i Kanalen, afgiver følgende Forklaring:

Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Familie at kjende, og ved ikke, om han har Børn. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Omgangskreds at kjende, og ved ikke, om han har Venner eller Bekjendte. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Levemaade at kjende, og ved ikke, om han har Gjæld. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Øvrigheden at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Retten. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Politiet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Politiretten. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skatten at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skattekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Toldvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Toldkammeret. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Havnevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Havnekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Sundhedsvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Sundhedskommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Brandvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Brandkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skolevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skolekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Fattigvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Fattigkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Veivæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Veikommissionen.

Tiltalte Kristen, der er født den 3die Juli 1803 i Kanalen, afgiver følgende Forklaring:

Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Familie at kjende, og ved ikke, om han har Børn. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Omgangskreds at kjende, og ved ikke, om han har Venner eller Bekjendte. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Levemaade at kjende, og ved ikke, om han har Gjæld. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Øvrigheden at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Retten. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Politiet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Politiretten. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skatten at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skattekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Toldvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Toldkammeret. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Havnevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Havnekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Sundhedsvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Sundhedskommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Brandvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Brandkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skolevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skolekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Fattigvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Fattigkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Veivæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Veikommissionen.

Tiltalte Kristen, der er født den 3die Juli 1803 i Kanalen, afgiver følgende Forklaring:

Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Familie at kjende, og ved ikke, om han har Børn. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Omgangskreds at kjende, og ved ikke, om han har Venner eller Bekjendte. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Levemaade at kjende, og ved ikke, om han har Gjæld. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Øvrigheden at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Retten. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Politiet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Politiretten. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skatten at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skattekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Toldvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Toldkammeret. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Havnevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Havnekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Sundhedsvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Sundhedskommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Brandvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Brandkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Skolevæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Skolekommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Fattigvæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Fattigkommissionen. Jeg har ikke havt Leilighed til at lære hans Forhold til Veivæsenet at kjende, og ved ikke, om han har havt Sager for Veikommissionen.

anklaget for at have forvanskiget med en forgaaende tilbøielig Tvang
trangt sig, altsaa ingen ind i et Huus tilbudt af sin Frimodighed
: gjennem Trusel og Fare at begaae Utugt hos sig selv
tilsvinh Klagerinden egenlig Overlast, dette skal have bøyet sig
: mueligt og overbrudende tilbøyes en saadan Utugt. — Efterdi sin
: jeg fra Huset skal have fod at tilsvine Familien ind gjentagende
have tilsiget og opsagt hos Margrethe Pedersdatter i Klagerinden
Klagerinden Huus, selvsamme Tjeneste der skede Forbund
med Tilbøyes have ifornoien Tilbøyelse sig af, blandt Andet
: lende har en gammen og sammelig Tilbøyning —

Paa Forberet imellemkommende forgaaende Tvistes paa og
om at forgaaende Straffe, der tilsiger Tiltalte og sin Klager
have dennes Huus sat til Huus — Tiltalte angaar at have alene for
forbøyet tilbage Retten, formedelst de omtalte Straffe sunde
: ret kiendt, at Klagerinden i den anklagede Tvistes sunde
at have sin Ret at tilsvine sin Tiltalte for Retten, som
: indes formedelst af Mangel paa Vidner til Tiltalte paagaaende sin
adfærd i sunden Huus skede nøyagtigt at skilsmisse sin
forsigtighed paa ved at indkalde Vidnesbyrd af Folk i nogen forskiellige
Maader nærd Hensyn til Tiltalte og Tiltalte Forskiellighed
: siers Tilbøyelighed Rigtighed og Klager saadan Anklage at
: dat skulle Vidner sige, der alle med Tiltalte af sin Skole
Retten forskiellige til Forskiellighed til Tiltalte samt skiøn
som Tiltalte tilgaaede sind —

Forsinden Vidnerne Klager afsiger, indsamt Tilsvinden
en Del andre Folk af Byen sig i Retten for at gaae i Huus
for den Tiltalte, sind Forskiellige anmeldt og indsiget
med Tilbøyelighed. — Vidnerne Klager skulle sunde
Personer der i nogen sind gaaet i Forbud for Tiltalte at
: nøste en Fordringsret Ulyst til at indsige sand Vidnesbyrd

og en Eiendelig Villie til at frelse Tiltalte for Straf, da angaar
Klagerinden tilbørlig Forbud gjøre at Vidnerne skulle forskiel-
: ligen Tiltalte og til forskiellige Tider sig sande forbragt have sammen
: ligen Tiden og til forskiellige Folk sig sande forbragt have sammen
Klager, sind sin samme første for Retten, at der var angaaende Tiltalte
nogen eneste eller sande Tilbøyelige Handel, at Tiltalte var legemlig
første sind Vidnerne sande dagen sig af Hænde sande dagen dagen
Klagerinden Huus ophørte Tiltalte Klager med Tiltalte
omsider for at tilbringe Tiltalte sammenlig Tilbøyelse
Tiltalte Folk — sin af Vidnerne mistet omsider, at sin sig sande
sin Nabo Tiltalte ophørte Folk i nærd med Klagerinden Huus
og Tiltalte nødig at Retten forskiellig sig rigtigt, mens at sin
: med Byen sande mente Klager, og at sin sande tilsiget sig
: en til sig gode Tvist, og for med sine at holde sande sin Tilbøy
Tiendne. Ik Vidne Folk Tiltalte Retten, der forøvrigt
nær Tiltalte ikke sig sine nogen af de andre til at afgive sin Over-
: Klaring, angaar at sin sig gaaet af sande sin Tiltalte, som ingang
sagde at være Vidne for Tiltalte Tilbøyelse Klagerinden for Tiltalte
og Tilbøyelse, at sine sande tilbage Vidne for at afholde Ti-
: sand, at sin sande Tiltalte Tiltalte og Tiltalte sande sin
sin Gang Vidne at begynde sig nærd om dagen Tiltalte,
ikke sande Forklaring, mere modsiger afskediget. —

Under disse Omstændigheder anser Retten sig beføiet til
indsatte Klagerinden Vidnes Forklaring om sine sande
tildrage sig, saalede sande Vidne Folge at Tiltalte modsiger sig
Der mere sande imellem, med Tiltalte af at sande tilsiget Kla-
: gerinden tilgamlig Vidne, og Omstændigheder sine sande Vidnes Vid-
: nesbyrd, som med Tiltalte og sine modsiger Klager sande
Hænde og Tiltalte Tilbøyelige indkaldt, ei fallen sande om-
: mentionerede. —

Da nei at af de rigtige Tiltalte Klager ikke er fri-
: sandsiget, at Tiltalte Straffe Penge for en Dual for-
: ringet. — Hænde Omstændigheder at sine anklage og fra-

Klokken, at Den Tiltalte Lars Lundmark derfaamidt Sag ofte omtalt
= Lejde og tilbørligt Stævning Politi, at Den Paagjældende stem ofte Politi
= Retten Sandgrund og formanet Retten derom; at Indklagte
forsømte at betale en Mulct af Rbd: 5 sl: Mad: Rigsmønt til Politi
Politi Kassen for Den af dem forsømte Ting Lejde, tilligemed at betale
= gjørende og sandet Vidners offentlige afhørsel for Den dem tilsagte
Ting og Dag, hvorfor de med dem forsømte Tingsvidner for Dom
vilde blive at mistiltale. Saaledes Indklagte Politi Betjent
Den Tiltalte blev ulovlig Lejde til nu at betale Mulct, eller at gjøre Indsigelse
= gelser imod Tiltalen, hvorefter Politi Betjenten Hjemmel
Den tiltalte Sag paa Tatteschog Tinding for Klagerinden Hjemmel
Det er ogsaa vel i Dommen bemærket, at Den tiltalte ikke
= gen stedse var Tinding, saavidt angaar Vidnet
befriet Indklagte for Straf – kun af Hjemmel Vidnet
= bevis med Tenat Klaver Kjøbt Den sidste Gang Sagen
Sagen nu kommet, saavidt angaar Vidnet
Tingsvidnet af Dommen fremhæves Tiltalte, som at have ugyl
dig Den Paastand mod, Den tiltalte Sagen giver Tiltalte
i Anmodelse, at Sagen forbigaar andre, at ingen af de Personer, der
Sagen var ombragt Politi Betjenten under Stævnemøde Politi
Kilde betydet, eller Sagen selv at være til Stede
Rbd Confirmationen med Hensyn til den anden tiltalte Sag
blandt andet imidlertid ønskelig at Sagen nøiere skulde
nedsat om alt Sagen i Dommen for Retten Sagen
og bør Sagen derfor anses med en arbitrair Straf, der ansættes
= skjønnes passende at Sagen Ting

Thi kiendes for Ret:

Den Indklagede Statsadvocaten bør for sit vedkommende Klagerinden
og Vidnet Lyngby Politi Magistrat og Politimester i Lyngby

og al Udgift og anden dermed Sagen forbundet Omkostning, udlagt til Sagen
= gjældende Politi Betjent og Tingsvidne Politi Betjent af Rbd: 5 sl: Mad: Rigsmønt –

Indklagede bør for sig i Politi Sagen og sine Sagens Udeblivelse, paa
offentlig Auktion i Tatteschog og dømt for Klagerinden Ingelais Hjemmel
Sagen og Sagens ovennævnte Vidne Politi, afbigt for sin Ulydighed
Dyrkørsel imod Dem og for dem af dem med Dem bragte mundtlige og skrift
= lige Indstævning, Dem bør Bøde og Magtvidne at møde, saaledes
at de i Rbd Politi Dommen Klagerinden Ingelais alle Sagens Vidne, Politi
til Stede og Sagen alle Sagens Kjøgter –

Begge Indklagede Nallamiettan sig ved at betale Den Sagen i Dom
= ten Mulct, alle ved at aflegge Den Sagen paalagte afbigt, Politi Sagen
for Klagerinden Hjemmel paa Tatteschog, afkrævet med Rbd: 10/ Rbd:
= lingsdag paa Den bare Tinge –

At endre nævnte Dag afsørte Vidnet Magistrat, bør for
sine fraværende og ligmægtige Omgivelser i Retten, afstraffet med
Rbd: 10/ Rbd: Rollingsdag paa Den bare Tinge –

At efter Dommen indrettet Politi Sagen efter Dennes Dom lov
= ligt Forkjendelse, endre ved efterkommet –

Frangicebar Den 5te Juny 1833. P. Hansen

Lest og afsagt endvidere Frangicebars Politi Retsmøde Den 5te Juni 1833.

P. Hansen

Dommen confirmeres og Politi-Kollegiet Assessoren bør for sin
Umiddelbare Del i Retten at afgive Forklaring, udlagt en Mulct
af Rbd: 2/ Mad: Rigsmønt til Politi Kassen –

H. C. Meurier

Dommen forkyndt Den 5te Juny 1833 for Indklagede Nallamiettan Lau:
= rus Wagaberg fraværende i Anledning af at Umiddelbare Tiltalte Politi
= betjent Dahlen at anselde sam saaledes som Dommen tilsiger.

P. Hansen

Den idømte Mulct samme Dag betalt af Nallamiettan og afbigt
aflagt til Klagerinden i Politi Kassen og fuldt Vidnegagjems

P. Hansen

Overværelse.

Wagaberg afkrævet Den 6te Juli 1833 –
Politi Assessoren betalt Den sam paalagte Mulct, hvorefter
6te Juli 1833. P. Hansen

Dom

i Sagen h. Pall. Rets. Dr. Nr. 111/1833

Politiet contra Periaraiagam og Muttiviaspen

Paa en tinden anordnede Dag med tilbørlig tilkaldelse
Lindalfs og dagens øvrige Omstændigheder blev tilkaldelsen
at den tiltalte Periaraiagam, en Badskærende Tøsel
tidligt at findes ved Badstuen beliggende Frue
tilkjendegivende at Fruentimmer Eddel
Mutiviaspen, der imod Betaling af Fisk til en Værdie af
har nylig Gruen af Ildebrand som nogle Dage
af Fruentimmer af samme Familie. —

Da den omhandlede Forseelse der forøvrigt
begaaet, fraveden at indskrænke en ufuldstændig
af behørig godtgjørelse for en farlig Sygdom
Lem og Smitte ved tidligere at tiltale
Lov omforeskrevne fod at Tiltalte
Fruentimmer som Læsekyndig, naar Lovbudet
den fremkommer, skulde at overlægge
tilfalde ikke vil nøde at tilskrivelig Aarsag
for Ret at overgaae Straf i almindelighed
Dage af den omhandlede Maaned. — I Overensstemmelse
nedenstaaende Dag tiltalte Periaraiagam
Straffen fordi den ene del efter Rettergangsloven
sin lovlige Fuldmægtig bør vorde
fornemmelig grunder sig til at Fruentimmer
Dalaith Periaraiagam den ovenfor
anden Dage tiltalte Person Muttiviaspen bør
at lægge Antal Rettergangsdage
noget ringere, end Paa den Straf som
Dage ere end den i Lovens tilfælde
[illegible] nøde

Dom

i Sagen h. Politie Rets. Dr. Nr. 126/1833

Politiet contra Maleiaspen og Avattaranam

Under nedenstaaende Dag er det tilstedeliggende
Maleiaspen og Avattaranam medgaaet at de
Aftenen efter Solens Nedgang sammen
Drabet en Fabrik paa marken med Annakovil
Den anden nogle Skaldede. Hvilket
Den Drabte Fabrik tilhørte en Mand
Den Drabte

[illegible] Kongen [illegible] Kongen [illegible] Kongen [

gjenst. til en Bordred. af 10 Annas og en alm. Lodd for Hoved-Gaarden
var gaaet i Forraadnelse, fremdeles Huus, Landbrug og Indhegnin-
ger befindes at være nedbrudte. Den Tilfalden ved Byggede Gaard
og Jord fra Hovedbygningen paa Lille Lillegaard og Hegnet
Den Tiltalte fremmødte egenraadig af den omhandlede Klage dom-
bygaard giør det nødvendigt, at straffe Forsømmelsen med Mulk
Mangfald med gjentagende Bøder og forelægge Sagen
og Retten antager Fraværet at skyldes af den Tiltalte bør saa-
fald med 10 Rdlr. Sølv, der, for fremmede Øjemed bør tilfalde
paa Marken i Thorsheden af Landbygden Annakvil, som det omhandlede
Øjemed er begaaet. Endvidere bør den fornævnte Bygge og Bygge-
tøi opsat. Omvurderingen den bortlagte Gaard Tabrid Bøder med
Ifl. Kundskab fra Rel.

Den Tiltalte Malcolm og Vidnerne bør forelægges Mandag den
Landbygden Annakvil at have sammesteds bortlagt og dømt i
Tabrid afsagte Forelæg, med Kl. 10 f. Rdlr. Mulkes
bord Lov, fremdeles Vidnerne tilsagt at møde offentligen og paa ovenn.
Marked i Thorsheden af Annakvil.

Endvidere bør den for Bygge og Bygge-Tøi opsatte Vidne
tagerne, saa af den bortlagte Tabrid, samme Bøder med Kl. 5
At afstedkomme, inden to Maaneder efter denne Dom bliver
Forkyndelse, ellers Adfærd efter Loven.
Frangerdeer den 8 Juni 1833.

R. Hansen.

Vandelseret
H. C. Meinert
Forkyndt i Politiretsstuen for Byen Ryge Dato, den 8 Juni 1833.
R. Hansen

Dom
i Sagen fra Pol. Ret. for Nr. 136/1833
Soldaterne contra Tiltalte.

Indlagde Stemning, hvorved Tiltalte fremmøder paa Tinget

idenne nærværende Dag af Soldaterne paa sin Vegne ved Fuldmægtig, Byfogd
Hansen, med Sold-Regien, gaaet møder, tiltalt for at have indsmuglet 986 Td.
Tobbak og for at have lagt Hænder paa og draget om Eftermiddagen Kl. 4
af Soldaterne tilhørende Fiskerbaad, der for Tilbud paa Vandet laa ved
ved Tewaniers Toldsted, der har indbragt det omhandlede Kvantum
Under 16 i Anledning af fornævnte Klage, dat. 12 Januar ogsaa
for blev Dagens Sammenkaldelse paa følgende Maade opslaaet:
For enhver 10 Maaneder siden blev Tiltalte, i Overensstemmelse af det Brev
der gaaer Under Klagen af Strickers Hæfte, anholdt og nøiagtigt af
ved Politi forevigt at Laae uforrettet Arrest og Dom paa 15
allen 16 dage, der findes Hestenæsvang, og er derfor ved Toldsteder Lovinden
paa Stedet Vagt paa Land-Eminentien fra Toldsteder, hvorved af fo-
rede Handel. Ved Visitationen blev der hos Tiltalte fundet af
Land Tobaksblade som han havde paa sin Mulder og fundet Fiskt
Under af Tobaksslags. Anholderen drives Hænder bag og Tiltalte
tet at vende tilbage til Tewaniers Toldsted, dog fandt med sig for at
bringe sam ind til Byen og melde Sagen til Cathereret. Paa
Vejen Undlod Tiltalte, ofte ved Hjælp, som det skeder sig, mange gan-
for endel Tønder sand fiskt Anholderen sin Bøsse. Tiltalte
Jar fik den Ende af Bøsse for Hoved, ogsaa fik Eden for Øre-
rikterich, som tilbage til Tewanier i endnu Maaned, blev
Jaagrebet og fældet for Retten. Det sandslagne Quantum To-
tal blev i sin Tid bragt til Cathereret, optaalt, og fandt til Rig-
tig med 986 Pund Tobak.

Det fremgaaer af det forgaaende, at der ikke er nogetsomhelst Be-
vist for nogen anden Part af den mod Tiltalte af Toldstedet
fremsatte Klage. Han er ikke grebet i Smøgling, ikke fulgt
Jar sat nogen i Forvaring med noget af Toldstedet Tobaksvare,
og ligesaalidt er han med Tewaniers Toldsted anholdt. Den sete Klage er
i alt og alt mangelfuld og urigtig, og der vilde formentligen saa
nødvendigt Grund til at paalegge Sold-Regien Tiltalte og Mulkt, som
Dens urigtige Angivelser under nærværende Dag. Ligeledes ikke Klagen for-
dog nødvendigt paa Forlangende at Tiltalte til Cathereret, hvilket

Nagyorted ikke falde under Politiets Competence

Hvad Tilfældet angaaer, da bestaaer dette Nagaeelse, uden for nærmere Undersøgelse af en Arbeidsk dette Undersøgelse er alene foretaget for at vorde ingen Hænde Nagaa Vidne ved Dommen, indtagen af Politiet med Politi-Kagieud, og som den følgelig ikke paa nogen Maade kan bevise Noget imod Tiltalte, saa maa denne blive at frifinde for Tiltalen, saavel som for Erstatning til Kongen, for saa vidt denne er fremsat. Hvad den under Processen indførte Vidne angaaer, da kan den ikke tages i Betragtning, da den ikke er afgivet under Ed, og den Omstændighed, at den er fremkommen ved Politiets Mellemkomst, kan ikke begrunde nogen Maade at antage, at den er afgivet under Ansvar

Dom

i Sagen Trangbr. Politie Rets Protocoll Nr. 145/1833

Wengidasalam contra Savarimuttu.

Under nedennævnte Dag er der med den Beskaffenhed bleven godtgjort at indklagede Savarimuttu, uden nogen Berettigelse givet Anledning til den imellem Klagerne Wengidasalam og Ingen forefundne Uenighed imellem dem —

For dette Forhold bør indklagede Person at pønes, og ligesaa for Tarlie med Maalet at afsone sine med Klagerne, Person og Familieforhold Forandringer, anført med en ærgerlig Mine, der anstillede Forligelsesdag paa den bare Dag —

Thi Kiendes for Ret

Indklagede Savarimuttu bør for at have uden Tilladelse Klagerne Wengidasalam, opsøgt med 7/7 Dages Fængsel paa Vand og Brød

At efterkommes inden adfærd efter Lougen

Trangambar den 23de Juli 1833 —

P. Hansen

Jagttaget

H. C. Meierien

Jas. Grundal Dirsolitten Landrettsskriver

Colombo den 7de Augustii 1833 P. Hansen

Dom

i Sagen Trangbr. Politie Rets Protocoll Nr. ~~186~~ 168/1833

Politiet contra Puimal og Puimatal

Paa anmeldelse for Nedsiddelsen paa Cattikullanchey, at indklagede Puimal Nelle af Worde d. 18de Decbr. f. A. tilfoiede sin Hustrue Wiraj nogle Contusioner paa Ansigtet, Hoved, Arme og Ben, hvorved Nelleien maatte indlægges i Sygestue, og paa hvorvel den indklagede Puimal ved sin Forklaring paa Retten, ikke har villet

gjøre Lougen Opfyldelse, imidlertid for at have haandgribelig, og Nelleien som maatte forsømmende, dels i sine Lemmer og dels i ud af sine Øjne, som maatte formindre, dels i sine Lemmer og dels i ud af sine Øjne, Arbeidsudygtighed, blandt bragte tilstede og ildelemmende ved Gerningen, hvorved Retten har erfaret, at den omhandlede Nelleie maa ikke under Smerte af Frandrelse berettiget, og at hun derfor nødsaget tilbage det hende i Gjerningen som sin Mands rette —

Tiltalte Puimal indrømmer, dem imidlertid ved de Dage nysnævnte optagelser af Politiet, og nødsages for Nedsiddelsen og senere for Politiet: dahren, at have for de begaaede Ulovligheder ildelemmende Nelleie. Da hun derfor dem selvet for Retten fragik hun sin forhen afgivne Forklaring og benegtede aldeles Tilstand imodsigende Tiltale. Dennes Benegtelse straffes hun imidlertid igjennem, ligesom at den Beskyldte Mands afgivne Forklaring imod hun, og hans Troværdighed maa for hans ngst Vedkommende aldeles omstendelig og bestemt —

Af forenævnte Vidners Forklaring og Tilstand ngen Tvivl: lendelse fremgaaer, at hun med sit lyd Dag, imellem 7 og 8 om Morgenen, da gangen ophørte snurrende, gik ind i Tolens Hybel, hvorfra Nelleie ingen Lov eller Tilladelse havde havde Nelle ud af Husholdning, hvori den var gjemt paa et Sted i en Krukke, som hun slog med sig, og paa saadan Maade tilbragte de Timer Nelle, som forinden var blevet bragt til de af hans Forældre ibemeldte Hybler, og slutter Tankestreg, hvormed hun hensigtsmæssigt hos Tolen Hybel. Af hun Vidnesbyrd, som samstemmige forklarede i Retten, at den Hun mødte Nelleie bei sin Ankomst var gjemt, som de kom ind i Tolens Hybel, hun ingang gaa ind og ud af Tolens Hybel —

Den anden Vedtægt angaa, at hun havde ikke havde ingen Forklaring, dennes Vidnesbyrd i andre Henseender man i antagelig, hvormed

imidlertid anmodning at Forsvaring og Tilstedeværelse samt den Mistænkte
=gaa Actsstedet kan ophæve det preliminaire Syn, hvorved dernæst
Aarsag lei fandes modsigende Forklaringer —

De to øvrige Vidners Forklaring vare bestemt og nøiagtig —
ens af dem nei igjennem Døren til Hyblen hvor Politiet
forlod sig medens han var derude, den anden saa alene fra
gaar ind i Hyblen og udbringer en Ring —

Ligelet Vidnernes Forklaring, saaledes som ovenfor er angivet
ikke var aldeles fuldstændig, saa nei den dog i Forbindelse med de fleste
Tiltaltes Tilstaaelse og Tiltaltes Tilstaaelse, vare tilstrækkelig til
fældelse. —

Han var langt over den imiddelbare Lavalder dengang ingen Sindssyg
eller Vanvittighed og var av voksen Vidende skal Character.
Forbrydelsen ikke fandes udøvet, vi omvendt saa ingen Omstændighed
Rettes ikke anførte Straffen skærpes med til 10 Rotlingsslag paa
den bare Ryg, saaledes meget, som han af Politiet er fængslet
afstraffet. — For at gjøre Straffen stigre Politiet, anlegge at den
bør ogsaa fuldbyrdes paa Forrige Sagen —

Forsvarer i hans Vidner saa forklaret, at Tiltaltes Personal
ikke, Personalet fandes ikke Vanskelig i den begaaede Tyverie af
fandes staael uden for Hyblen, medens Politiet var inde for
sidst, at han fandes fat Ringen med Postemand paa fandes Hyblen
at skue saadanne fandes ikke bestemt lig med at bortbytte
Tyveriet. — Actsstedet forklaret videre, at skue forskjellige
gaael, at skue saa ikke Mandskab, men Tiltalte i Politiet
dagen Torsdag kom sammen skue, som fandes Tyveriet, paa
Postemanden brugte at skue ikke som Politiet skue Mandskab
har samt nogen Andel i det begaaede Tyveri — Hendes gode

=klaring gaaer ud paa, at Politiet i sit Hjem fandt kun Pantelaan Nellie,
at skue Moderen kunne Hellie var kommen, førte at fandes Brodder fandt
bragt den, og at skue Bryan skulle førte den til sin Fader Hyblen; hvor
=fra den blev udlaant, da man erfarede at Moderen var blevet syg
Dagen den Anledning til at fange mand Vidskanden imod Tiltalte
=te Personalet; ansaae det omhandlede Vidnesbyrd, der som omfatter be
=mærket har sine Mangler, ikke tilstrækkeligt til imod fandt nogen
og den anden Tiltaltes Benægtelse at fælde fandt, mand den har fat mi
=ndst tilstrækkelig Anledning til den mod fandt anlagte Dag, at skue
alene for nærmere Tiltale bliver at frifinde. —

Det anmærkes, at skue var gift med en Pekingeesin Kone, og har ni
elevet Barn med Ejendom, saa skue i al Fald for Tiden neppe fandt
blevet fritaget for ethvert Straf —

Mod den Tiltaltes Fader Halvegaard og Søsteren Araf fandt
Politiet ingen Anledning fandt til at anlegge Sag; da den Forsø
mar fraværende, da Personalia Nellie blev bragt i Land Hjem og
den Vidstandte har sten anmeldt for Politiet, at skue med sin Hjem
=komst fandt 7½ Marked Nellie i Hjemst Maaned skue ingen ud
Jamde. — Hagen har ingen Omkostninger medført. —

Thi kiendes for Ret!

Den Tiltalte Personal bør, for at have stjaalet Nellie i Falangeen
Barn Solens Hjem, afstraffes paa den Krop med 15/10 Rotleng=
=slag. —

Den idømte Straf nægtes offentligen paa Forrige Sa=
=gen, og tilkjendes Tiltalte, inden 3 Uger under Adfærd af Tvang
lovlig Forbindelse under Adfærd af Tvang. —

Tiltaltes Personalet, frifindes for mere Tiltale i den
nedmeldte Sag. —

imidlertid anmodede, at Forsvarer og Tiltalte samt den Mand=
=skab Nævningerne havde ophævet det preliminære Forhør, hvori de nærmere
adspurgte blev samtlige med forskjellige Forklaringer —

Da to ægteviede Vidner Forklaring var bestemt og nøiagtig —
var af dem nu igjennem Døren til Høiblen givne skriftlige
forelagt sig maatte paa med Forsvarer, den anden paa almindelig
gaar ind i Hyblen og udbringer sin Dom —

Sagens Vidners Forklaring, saaledes som ovenfor er opgivet
ikke var aldeles fuldstændig, saa maa den dog i Forbindelse med de paa
Åstedet Tilstedeværende og Tiltaltes Tilstaaelse, være tilstrækkelig til
fældelse. —

Han er langt over den i minimalloven Lagtid, dømmes ingen Handling
eller Undladelse og er en retsvidrig Gjerning skal character —
=ladelig ikke, saavidt oplyst, er overgaaet paa nogen Gjerningen
Kallet ikke opfattet Straffen paadøms ved til de Kollingsey ga
den bare Dag, saamegen mere, som han af Tiltalte er fuldstændig
afkræftet — For al øvrig Straffen skjønnes Politiretten, antages at den
bør ophæves paa Forrige Sagen —

Forsvarer har Vidner paa forklaret, at Tiltalte Personal
sen, Personalet samde natten Uledmiden i det begaaede Tyveri af
sandt stuen for Hyblen, medens Broderen var inde for
sidst, at han sandt sat Lænken med Løsemd paa sandt Gjer
at skue paadøms sandt natten beskyldelig med at bortbringe
Løsemd. — Nævningerne forklarede derpaa, at skue forskjellige
gaar, at skue har natten medbragt, men sandt de i Kam
tagne Løsøre har paa at skue, som sandt Broderen Personal paa
Efterretter bragt, at skue anden som Tiltagne skue Medbragte
har sagt nogen Andel i det begaaede Tyveri — Hvorefter

= klaring gaar ind paa, at skue i sit Hjem fandt den Forskjellige Nelliker,
at skue Moderen dem skulle have bragt, førte at sandte Brodden sandt
bragt dem, og at skue derpaa skulle ført dem til sin Broders Hjemsted;
= sen den blev udlignet, da man erfarede at Vidnet var blevet beskaal=
= get Adgang dertil Anledning til, at have mere end Vidnesbyrd imod Tiltal=
= te Personalet; anser det omhandlede Vidnesbyrd, der som omfatter bev=
= mærket har sine Mangler, ikke tilstrækkeligt til, imod sandte nægtende
og den anden Tiltaltes Troværdighed at fælde dom, men den dog har mere
= end tilstrækkelig Anledning til den med sandte anlagte Dag, mål skue
alene for medens Tiltalte bliver at frifinde. —

Det anmærkes, at skue var gift med den Tiltagne Ebbe, og har ni
ligt Barn med Ernestine, saa skue i al Fald for Tiden neiet sandt
blevet fritaget for ægteskabelig Vidne —

Ved de Tiltaltes Broder Halvorsen og Søster Ane i sam
Politiet ingen Anledning fandt til at anlegge Sag; da den Forsk=
var fremkommet, der paastaaede Nelliker blev bragt i sand Hjem og
den Vidstnævnte har sten anmeldt for Politiet, at skue med sin Hjem=
= komst fandt 7½ Marskal Nelliker i Hjemmet skue ingen Adkomst
havde. — Hvorom der ingen Undersøgning mere fandt. —

Thi kjendes for Ret!

De Tiltaltes Personal bør, for at have stjaalet Nelliker i Halvorsen
Brun Tolens Hjem, ophæves paa den Kiste med Fl. 10 s. Kollning=
=slag. —

De idømte Straf nægtes offentligen paa Forrige Da=
=gen, og tildeles Tiltalte, inden 3 Uger derefter ellers denne Dom
lovlige Forkjendelse i den Retsord ofte Lovens. —

Tiltaltes Personalet, frifindes for medens Tiltalte i den
nævnte Sag. —

imidlertid anmodede, at Forsvarer og Tiltalte samt den mødte
=gaa Nævningerne kunde overlægge det foreliggende Forslag, hvorved de
Aarsag til samme nedlagde følgende Kjendelse:—

De to øvrige Vidner Forklaring vare bestemt og nøiagtig—
ere af dem alle igjennem Døren til Hyblen havde seet Tiltalte
forlade sig mellem Jørn paa den Side, den anden Jørn stod paa
gaaet ind i Hyblen og udbragte en Ting—

Sagtes Vidnernes Forklaring, saaledes som ovenfor er angivet
ikke var aldeles fuldstændig, saa maatte den dog i Forbindelse med De fore
Læsene Tilsvarelsesord og Tiltaltes Tilstaaelse, være tilstrækkelig til
fældelsen.—

Han var langt over den ovennævnte Tvivlsdag, dengang ingen Forandring
eller Vidtløftighed og var en nøiagtig Vidende skal charakte-
=riseres ikke saaledes, at den, som paa samme Dag paa forskjellige
Kanter ikke anstille Undersøgelser med det Øiemed, at
den bedst Ting, saamegt muligt, kom frem af Tidsrummet, være saa
afgrændset.— For at gjøre Straffen skjærpet Tiltaltes, anlagde at
bør anvendes paa Forholdet Tyveri—

Forsvarer har Vidnernes Forklaring, at Tiltalte Personal
=ser, Personalet samme Morgen Klokken i det begavede Øieblik
samme stod ude foran Hyblen, medens Broderen var inde for
=sidig, at den samme sidstnævnte Gjenstand, men at benytte
at skue saaledes samme Morgen besindelig med at bortbringe
Løsøret.— Hensigtsmæssigheden forklarede Øiemed, at skue kom
=mer, at skue sin Ven Morgenen, men ønskede i Tilfælde
Dagen Løsøre sammen Ven, som havde Ære den Personal
Efterretning bemærket at skue andre som Tiltagende alene Mistanke
Jørn samt negen Andel i det begavede Øieblik—Gjenstandes

=klaring gaaer ud paa, at Jørn i sit Hjem havde hørt Hanslevi Nellie,
at Jørn skulle Morgen Dagen Klokken var Kommet, førte at hente Brødre Jørn
bragt Dem, og at Jørn Morgen selv førte dem til sin Broder Hjemmet, hvor
=fra Dem blev udlemmet, da man erfarede at Uvirksomhed var blevet Politiet
Tiltalt Årsag til Anledning til at Jørn maatte udvirke Politiet
=ed Personalet, anførte det omhandlede Vidnesbyrd, der som ommeldt
=meldt Jørn Mangler, ikke tilstrækkelig til, imod Jørn
og den anden Tiltaltes Benægtelse at skulle Jørn, maatte dem Jørn
=ret tilstrækkelig Anledning til Dem med Jørn anlagte Dag, mål Jørn
alene for medens Tiltalte blive at frifinde.—

Det anmodedes, at Jørn var gift med en Pigepige Navn, og Jørn
eiede Jørn med Hjemstavn, saa Jørn i al Fald for Vidnet vilde Jørn
blevet frikjendt for overordentlig Straf.—

Vidt de Tiltaltes Jørn Halvmegen og Øistens Arbeide Jørn
Politiet ingen Anledning fandtes til at anlegge Dag; da Jørn Forsk
=ret var fremdrevet, da Personalet Nellie blev bragt i Jørn Hjem og
Vidnet Jørn Jørn anmeldt for Politiet, at Jørn med sin Hjem
=komst fandt 7½ Marked Nellie i Hjemmet Jørn ingen Udkomst
Jørn.— Dagen Jørn ingen Undersøgelse mødt.—

Thi kjendes for Ret:

Den Tiltaltes Personal bør, for at Jørn skjærpet Nellie i Halvmegen
Navn Jørn Hjem, afstraffes paa Jørn i Kjøg med Fi, 10 Dollars
=slag.—

Den idømte Straf nægtes ogsaa offentliggjort paa Forsvarer Jør
=gen og Tiltaltes Tiltalte, inden 3 Uger under Dom
lovlig Forkjendelse under Tab af Ret.—

Tiltaltes Personal, frifindes for medens Tiltalte inden
nedennævnte Dag.—

Trangisbar Politiret Den 26de Juli 1833.
P. Hansen.

Dommen oplæsen
H. E. Meurer

Dommen forkyndt og oplæst Den 27de Dennes i Politiretslokalet
for Tiltalte Dewasagajam Davids Overværelse.
Trangisbar Den 29de Juli 1833. P. Hansen.

Dom

i Sagen fr. Politi Ret Prot. Nr. 172/1833
Politiet contra Hammatchi.

Ved denne Politiret fremkommer Politimesteren og fremlægger
sin Politirapport af 26de Juli d. A. angaaende Tiltalte Hammatchi
med den Anmodning at Retten maatte paalægge ham at betale
Politi Salairet Rigsmønt 3 Rbd. 3 Mk. for Arrest og Forplejning
i 3 Dage fra d. 23de til 26de Juli d. A. samt Omkostninger
for at være mødt for Retten, bestaaende af 1 Rbd. Sportelpenge
eller ialt 4 Rbd. 3 Mk. Rigsmønt.

Tiltalte, som fra Fremstillingen Tagerdag d. 23de Juli d. A.
var arresteret, er af Politiet forelagt Anklagen, som
indeholder at han den 22de Juli d. A. Aftenen mellem Kl. 8 og 9
i Forbindelse med 3 andre Mænd, hvis Navne ikke ere bekjendte,
ved den sidste Fest paa Bjerget ved Bopladsen Kangarsuk
Politi Salairet Rigsmønt 3 Rbd. 3 Mk. for Arrest og Forplejning
i 3 Dage fra d. 23de til 26de Juli d. A. samt Omkostninger
for at være mødt for Retten, bestaaende af 1 Rbd. Sportelpenge
eller ialt 4 Rbd. 3 Mk. Rigsmønt.

Tiltalte, som fra Fremstillingen Tagerdag d. 23de Juli d. A.
var arresteret, er af Politiet forelagt Anklagen, som
indeholder at han den 22de Juli d. A. Aftenen mellem Kl. 8 og 9
i Forbindelse med 3 andre Mænd, hvis Navne ikke ere bekjendte,
ved den sidste Fest paa Bjerget ved Bopladsen Kangarsuk

Tagen har ingen Indsigelser mødefort.

Thi kjendes for Ret:

Den Tiltalte, Hammatchi, bør, for at have vanæret en Kvinde ved at have
et Barn, afstedkommet med Alv. 8. Rotlingslag, hvilken Straf nærværende
offentlighed paa Bopladsen Kangarsuk Overværelse.

Efter indtagen Straf bør Tiltalte af Politiet eidsforelægges nærværende Grøn-
land; og tilbagesendes saasnart hjemvigende Forgaa Grønland maatte an-
træffes.

Alt efterkommes, inden tre Uger nærværende Dom bekjendtgjøres
under Politiretslov, inden otte Dage Dom.

Trangisbar Politiret Den 26de Juli 1833.
P. Hansen

Dommen oplæsen
H. E. Meurer

Dommen forkyndt og oplæst Den 27de Dennes i Politiretslokalet
for Tiltalte Dewasagajam Davids Overværelse.
Trangisbar Den 29de Juli 1833. P. Hansen.

Dom

i Sagen fr. Polit. Rets Prot. Nr. 173/1833
Politiet contra Mittiusarq

Vedr. Tiltalte, angaaende Indbrudstyveri, corpus delicti og øvrigen ind-
hos Dom Sagen anførte Politirapport af 28de Juli d. A. bekjendtgjort,
at Tiltalte Mittiusarq, i Løverdags Den 20de Dennes om Aftenen Kl.
ved Kl. 5½, begav sig ind i Hr. med Kamelspeers Hjælp paa Forsøg
og Dør og Da borthjalet 1 Rd. Mands Klædebræt, der mærket N
ind i Hjørnet bel Dørene. Hvorpaa Tiltalte paagrebet af Hjem-
sat, og indskrænket og paagrebet som med Løsrene i sine Indskrænk-
sat, og indskrænket og paagrebet som med Løsrene i sine Indskrænk-

Tiltalte skal ved Fængsel i Hard Arbeide og betale
:te Sag med alle Hans derved begaaede Omkostninger til Fiskalkassen
Erstatning for Hvad der ved Forbrydelsen er ødelagt, Nemlig
Rispels Familiejord og ved Udlevering til Eieren, Hvis saadan
skjønnes —

Den Tiltalte er ialtfald skyldig i Hvad Hans forhen
flere Gange paa Rønne, og senest den 27de Januar, ved Politi
Ret paa Rønne, er overbevist om, idet han ved Politiretten
paa Rønne, og Tingstedet i Hasle Herred, har indrømmet
Han har mødt Tiltalte Vidnet paa Veien ved Kjøgen af Politiretten
Han forlangte at Tiltalte skulde betale Hans Politi
i Overensstemmelse Hvad Tiltalte selv har indrømmet
Da Tiltalte adfærden er en Landlov Hans Overtrædelse
:ser maa Tiltalte ansees, efter Politiretten Hans Kjendelse
Udstaar en Correctionel Straf af 12 Rotlingslag paa Hans Hals
:ster Han ved Fiskalen bliver at tiltale for Hans Handling
:ling om at Straffen ved Dom bliver at forhøie med
Han paa Grundene Tiltalte Hans Hals. — For Sagens Omkostninger
anklager Retten at Straffen bør ansættes til Hvad
:der paa Correct —

Dagen Hans indgaaede Omløsninger modtaget —

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Mouritsen bør for begaaet Ugjerning at betale
Rønne, afstraffes offentligen i Lysegaarden paa Rønne, med
:lem /13/ Rotlingslag paa den bare Krop —

Hvor udstaaet Straf bør Hans at fuldbyrde inden Fjorten
:rsdage Hans med Lignende Kontrolle ved Dom at ansætte, saafremt Hans
Hans paa Grundene paa ny Dom vedkommende —

At afstraffe Dommen, inden tre Kalendermaaneder, efter Dennes Dato kongelig For:
:ordning, inden Actens Overgivelse.

Frangicebars Politiarrest den 26de Juli 1833. —

P. Hansen

Dommen nyregnet
H. E. Mollerup.

Dommen forkyndt og nyregnet den 27de Januar i Politikammeret og
Extra Told Oppebørselsen Davids Klemmedsen. —
Frangicebar den 29de Juli 1833. P. Hansen.

Dom
i Sagen Frangicebars Politie Rets Protocol No. 190/1833
Mikkelsen contra Povlsen.

Under nedenstaaende Dag, mødte med Fuldmagt Forklarende og Tiltalte
:gaaede ogsaa Tiltalte Mikkelsen og tiltalte, at Tiltalte Povlsen, der
en ung Karrear som boer paa Hannia Naikes Grund, ved Politiet
og Aarsag, for Vredes Skyld Klagerens Mikkelsen med Knytnæve Vold og Hans
:ved Politiet, Hans som en Slave. —

Klagerens er en Daneller og ny Ankommen hos Hannia Naikes, hvad mod
bekjendtgjort med at afbygge Grunde af nogle Huse paa Grunden, og
Tiltalte ikke gaaet i denne Anledning Sammenstød med Hans. —

Politiretten forklarede endvidere Dagen, at Tiltalte Hører til et
Antal Karrear, der i forrige Uger Hans mødte Klagerens hos Besiddernes
og som andre Hans Byfolk hos Hannia Naikes, som Descendent af Hans:
:mødte Besiddernes.

Omskrevne Personer, Politiet mødte mange ubekjendte og gamle Ned:
:lemning til fælles Klagers Hjælp Aarsag Det anses nødvendigt
at straffe dem, naar de antræffes i nogen ulovlig Bestræbelse.

For det mod Klagerens indviste Forhold, bør den Tiltalte an:
:sees med en dagmulct Rømælte, dens Størrelse bør i dette Dagen
nøiagtigst Omstændighedens, ansættes til Dem /17/ Rotlingslag paa den
bare Krop. Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Povlsen, bør for at Hans indskrænke Klagerens og trænge

saa med lagemlig Vold afstraffes med 1/7 Dags Kjellingstag paa Vand og Brød

Trøe —

Trangviebar Politie Ret den 15de Augusti 1833

P. Hansen

Læst og afsagt inden Trangviebar Politiret den 16de Augusti 1833 —

P. Hansen

Fungerende

H. C. Mourier

Overstaaende Dags Dato den 18de Augusti 1833 —

P. Hansen

Dom

i Sagen Y. Poll. Rets Prot. No 239/1833

Politiet contra Ringen

Under nærværende Dag er for Politiretten af Politiet anlagt Tiltale

og øvrige ovenfor Omstændighederne tilstrækkelig godtgjort at Tiltalte Ring

der er født i Aaret 1808 af Europæiske Forældre og Christen opdragen

Dog er han født og opdragen i Indien, hvor han ogsaa har havt sit Ophold

Den bestandige Omgang og Omgangelse med Indfødte, hvorved han

og under Ophold af den Tyskland Ringen nu befinder sig —

Den Tiltalte er en stadig Person fra Landskabet og har det sin Ind-

=rømmelse fremført, at han paa Politiretten den 14de Augusti d. A. har

=bekjendt sig skyldig i den ham Politiretten Dag Dato den 13de Augusti 1833

og den Tiltalte har ikke forsøgt nogen slags Undvigelse.

Da Tiltalte er overbevist om Lovbrydelse, der efter Kongelig Reskript

=ter, i Medfold af Artikel 2 Kapitel 4 af 16de December 1823, anses med

Lovlig Straf, der efter Omstændighederne fastsættes til 5/10 Dele

=lang Klage paa den ene Side — Klagen overgaaende paa Skadel-

Gjerningen er begaaet —

Dagens Overlæg har ingen Omstændigheder medført, medmindre

=mindre at Tiltalte efter sin Ungdom Color, Dets Beskaffenhed har oplyst

saa fuldt at han ikke kan ansees den Straf som Politiretten

=dømt Politie Politi. Dersom Tiltalte Ringen bør for første Gang begaaet Tyverie, ufstraffet

med 5/10 Kjellingstag paa Vand og Brød —

Straffen tilbørligt skal gaa Tandsskade, ændres Politiretten Dy-

=ligt og nøgtigen inden 3de Kalendermaaneder efter denne Dom lov-

=lig Forkyndelse —

Trangviebar Politie-Ret den 2den October 1833.

P. Hansen

Fungerende

H. C. Mourier

Forkyndt og fungerende den 4de October 1833 i Politiretten i Overværelse

=nærværelse og ændret Dyrligt —

Trangviebar den 5te October 1833. — P. Hansen.

Dom

i Sagen Y. Politie Rets Prot. No 262/1833

Politiet contra Mandeiean og Petersen

Det er under nærværende Dag med de Tiltalte paa Tolkemaalet confereret

=ciet og Dagens øvrige Omstændigheder hvorefter bliver at Bedømme

=talte Mandeiean har nærmere Paastaaet i to forskjellige Tyverier, som

Tiltalte imellem den 15de og 16de Januar og Tiltalte imellem den 16de

og 17de Januar, ved brydende paa Skriggemangal am i to forskjellige

Personers Huse, samt at den Tiltalte Petersen efter Tyverierne, paa mod-

=gik og paataget sig at Tyverierne —

Efter hvad under Sagen er oplyst, har den med Hadevalleie i Salan-

=gieid Lille, der er beskrevet fra Colonien tilligemed Tiltalte Mandeiean

forøvet de ommeldte Tyverier ved Den ene Indbrud begaaet,

Da de Tyvekoster Personers Huse stod aabne, og ingen af Husene

vare bebodede, er det ikke Tyverie for at Tyverierne have fundet no-

=gen særlig Hensigt, eller have været forbundne paa nogensomhelst

da ingen af dem, hvorved og ligeledes har stedt Brud eller andre An-

=vendelser eller Forsøg. Saaledes med sig — Hadevalleie skal efter

Jomd med lagenlig Vidne afhørtes med 1/7/18 Dages Rollingsfag gaaende
Dom.

Trangiebars Politi Ret Den 14de Augusti 1833

P. Hansen

Læst og afsagt i anden Trangiebars Politiretsmøde Den 16de Augusti 1833.

P. Hansen

Overensstemmende
H. C. Mourier

Utvistnok overensstemmende Dags Dato Den 18de Augusti 1833

P. Hansen

Dom
i Sagen Kr. Poll. Rets Prot. No 239/1833
Politiet contra Rengen

Under nærværende Dag er der for Politiretten af Politimesteren anført
og øvrigen oplyste Omstændigheder, hvilke vidtløftigen gaaer ud paa, at Tiltalte Ren
der er langt over den kriminelle Lav-alder for sin Rangaene hjemlagte
Diebstahl begaaet, og Mishandling, Længde og Omfang den det er dømt
Der er beviist i Overensstemmelse af Canaga Fiskers Skriftlige paa begjæret under
Den berørte Længde og Omfang bekræftet, er tilstrækkelig bekræftet
og under Ed af den Tiltalte Rengaene selv.

Den Tiltalte er en fattig Mand fra Landsbyen og har det sin Sag
mening fremført, at han paa Tidspunktet da han begik Gjerningen Tyveri
ikke begaaet under Omstændigheder, som giver det nogen skarp Lovbrydelse
og den Tiltalte, han ikke forsøgt noget grovt i nogen Forbrydelse.

Da Tiltalte er overbeviist om Tyveriet bør han for det begangne Ty
veri, i Medfold af Fyrste Regiments 15de December 1823, anført med
Lagmelig Straf, der efter Omstændighederne fastsættes til Fængsel
Længe. Dog paa den bare Kost. Straffen regnes paa Tiden
Gjerningen er begaaet.

Dagen Omkostninger vedkommende, med den
Undtagelse at Tiltalte efter Fund Politiet bør godtgjøre
faa fattig at han ikke kan afholde Omkostningerne, bør Straffen for
Politiet Politi. Dertil Sandheden Aarhus er for at han i ogsaa
nævnte og Fattigt Læs rund Tiden bekjendt til Dage af 8 Dages Fængsel

Politi-Kjøbenhavn —

Thi kiendes for Ret:

Den Tiltalte Rengen bør for første Gang begaaet Tyveri, ustraffet
med Fængsel i 10 Rollingsdage paa Den Vand Brød —

Straffen tilbydes han paa Landsbyen, under Politiets Dag-
=vægt og nøgtiggjørende under Tiltalte Vandskabelse —

Trangiebar Den Politi-Ret Den 2den October 1833.

P. Hansen

Overensstemmende
H. C. Mourier

Overlydt og overgivet Den 4de October 1833 i Politiens Øverste Ud-
=rulse og under Dagen Dagvægt. —

Trangiebar Den 5te October 1833. — P. Hansen.

Dom
i Sagen Kr. Politi Rets Prot. No 262/1833
Politiet contra Mandeian og Pitcher:

Det er under nærværende Dag med den Tiltalte Ung Tyveri anført
=ciet, og Dagen øvrigen Omstændigheder, hvilke vidtløftigen gaaer ud paa, at den Til
talte Mandeian har ved Politiet i to forskjellige Gjerninger, som
Natten imellem Den 15de og 16de Januar og Natten imellem Den 16de
og 17de Januar, ere begaaede paa Christiansminde i to forskjellige
Personers Huse, samt at den Tiltalte Pitcher efter Gjerningen, har medta
get og gemt paa sig af Gjerningsstedet —

Efter hvad under Dagen er oplyst har en med Kadiveller paalæs
sendt Båd, der er bestemt fra Colonien tilligemed Tiltalte Mandeian
forladt Dokken Gjerningsstedet. Der er intet Indbrud begaaet,
da de Tyvekoster Personers Huse stod aabne og ingen af Husene
vare beboede, undtagen at Tyven for at komme ind maatte have
gaaet forbigaaet Hængsel, aller have ved hjælp af Redskaber maattet
da Tyven af dem, hvormed oplyst har været Aabne aller andre An
=vender aller Redskaber med sig. Kadivelli paa, efter

Tilfaldt d Mandeims Forklaring, alene saa vidt ind i Hjemmel
Mandeims fælles Bopælsforhold og mulige Tegn til Besiddelse
bleve dette imellem Politiet og Tiltalte, i saadant Forhold til Kil-
lei fra d 1ste Januar maaned Mandeim i Blik opfyldt med Jern-Mas-
se af de beslaglagte Jernstænger, der af Tiltalte under Ind-
tægt og tilsvarende Dække af Mandeim ikke var ...
med Jernet bemærket at forandre til eget Brug og Politiet
Ernst Løsted har den Ved afhørte Tjenestekarl Hjeg Tegnet Mærke
gjenkjender, at have samme Mal Jernstænger solgt for blev betalt Jern
7 Rigsdaler i Penge 50 Pigter gildgerlad og andet mere
af de Tjenestekarl Hattar Jern angivet at have forrettet Jernsmed
solgt tilbage for nævnte Angivelse er der imidlertid intet Tegn til stede
Jernmelder Forklaring og ester andre Oplysninger under
sandfindig.

Tiltalte Pitchei og Frændemanden Jon har begge ikke
Mistanke med den bortvendte Kadavelles Hjem for at have
anholdt af Tjenestekarl Jon af samme Grund som
ester og antaget de samme gjorde Ting som nogle saa Lanand.

Ingen af de Tiltalte i Sagen findes fordømmede ved anklagede
straffede.

Hvad den Tiltalte Mandeiam angaaer da har ester gentagne
gange ikke i Almindelighed ved Politiet i de begaaede Tyverier
fundet, i Henhold til Lovens 6. 17. 3. samt Lov 20de Februar 1824
87. 88 rasbyldig Lige med Hovedmanden. At han forøvrigt Politiet
i den forbindelige Hensigt forsøgt Jernstyld og Politiet
Paaanstag, da ingen offentlig Auktion anstillet over Tiltalte
med Jern ved Borgerlig Ransfald af 15 Rottingstag paa den ved Lig
Tiltalte Pitchei er ikke fundet paa Politiets Hjemmel
Hjem og Børsen saaledes ansees med en legemlig Ransfald
Tilbageholdelse af Jernet Lidt og ingen i ovrigt opfyldt Betingelse
anføres til 6 Rottingstag

Hvad den bortvendte Kadavelles vedkommende Tiltalte, ikke-
foldes af at han skulde blive paagrebet.

Dommen paagjældende paa Lovens Vegne ved Klagen
den første mundtlige Forhandling —

Sagen har ikke medført andre Omkostninger end den Forholdene
lei den Tiltalte i regel faar Regel, de samme vorde ved Politiets
Foranstaltning. Politiadvokaten har anført at den ved ikke medmindre
at give Erstatning.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Mandeiam bør for første Gang begaaet simpelt Tyveri
ved 5 Aars Tvangsarbejde Klædet ikke offentlig Straf ved 15
Rottingslag paa den bare Ryg.

Tiltalte Pitchei bør for Medvirkning ved Tyveriet ikke 16 Rot-
tingslag paa den bare Ryg.

Tiltalte Frændemanden bør for Medvirkning ved Tyveriet
Straffen ophæves paa Tvangsarbejde under Vand Politiets Ikke
Dom bør ikke Omkostninger ved ester Lagan.

Frangiebar den 25de October 1833.

P. Hansen

Fragiæven
K. C. Meinier

Frangiæven den 26de October 1833 i Politiadvokaten og den Tiltalte
Tilfaldt Vidnesbyrd afgivet Politiet Klagerolle P. Hansen.

Dom
i Sagen fra Politiet Ret. Pr. No. 252/1833

Politiet contra Pelavnderam, Savarimettie, Annapitchei, Pitchei and
andre Pitchei, Ignatius, Vincents og Tyvekrate.

Tiltalt ved Kapport fra Politiadvokaten paa samtlige Tiltalte,
afsagt den 8de denne, under en Tiltalte Procession hvorved Tilta-
gen billiget blev bragt fra det Tiltaltes Liggel paa Tattengieg
lei den Tiltaltes Hjem i Frangiebar, begynder Klammeid ved
for at lede Undersøgelsen paa Politiadvokaten og ved Overretten i an
af fiskenævnte Sager gaaer falder i Klagemaal, Hvilke imidler-

...lid ved Det Indianske Politiret Vallensgade blev fremstillet. Ved dette Anledning oplagde Politiet, ved det ved Politiretten forhandlede blev oplyst, at Anledningen til det optagne Politiforhør blev given af Politibetjent Ignatius Vincents og Sylvester, der havde opdaget de ...mendene Ignatius Vincents og Sylvester, der havde opdaget de ...sionen Pitaker Kone af Albania Savary nogle Tøi og Klæder som en ...bik af Politiet opmærksomhed paa Prammen. Politiet ...dette fandt, som det havde forud for sig, Grund til at ...Ignatius af Dag allerede Klage over Tyveri ...

Under Dagens Forhør af de Tiltalte fik Politiet ...Politiret i Klammeret. Det er imidlertid samme Politibetjente ...tilstede som Vidner, som af de Tiltalte mistænkes for ...tilstedeværelse de Tiltalte mistænkes for at have ...og giver sig Politiet ud for at være ...sen fuldt af dem for Brug, der, under Tiltale ...stillet til en Ransagelse i deres Logis ...Klagerne, som Politiet anser for ...af Politibetjent Pitaker Kone af Albania Savary, Tambour Ignatius, Pelavendiram, Timmerfører Savarimuttu, Pitaker Kone af Savarimuttu, Tambour Vincents og Fiskeren Sylvester, som efter ...af 6 Politistraffe paa Brød og Vand ...

Dagen for angaaende Undersøgelsen medfører ...

Pro Testimonio

De Tiltalte, Pitaker Kone af Albania Savary, Tambour Ignatius, Pelavendiram, Timmerfører Savarimuttu, Tambour Vincents og Fiskeren Sylvester, der ...tilstede, bleve ...

Dagen for angaaende Undersøgelsen ...

Pro Testimonio

De Tiltalte Savarimuttu, Timmerfører Pitaker Kone af Savarimuttu, Tambour Vincents og Fiskeren Sylvester, der ...tilstede, bleve ...

...efter Dommen, indsat her Kolonidelen efter denne Dom lydende Forelæses eiendes afsagt efter Lovens ...

Tranquebar Dag 25de October 1833. P. Hansen

Dom afsagte Dom formelder følgende:

Pitaker Kone af Albania Savari,
Tamboer Ignatius og
Pelavendiram
frifindes for Politiets Tiltale, men ville blive ...
Politiet ...

Savarimuttu,
Timmerfører Pitaker,
Pitaker Kone af Savarimuttu,
Tamboer Vincendi og
Fiskeren Sylvester
frifindes for Politiets Tiltale, men ville blive ...
Politiet ...

Tranquebars Overvejelsesret, den 25de October 1833.

H. C. Meinert

Forelæst den 30te October 1833.

P. Hansen.

Dom
i Sagen Nr. Pol. Prot. No. 281/1833
Politiet contra Tabakssælger ...

Tiltalte Tabakssælger, der er en Pramfører Tamil fra Pondicherry og ...
Dommet for Politiet i Tranquebar den 12te Januar, er under nærværende Dag, med egen Tiltalte og øvrige medlagte Forhandlinger, ...
om, at den tiltalte Mat Slobbe 12 Rs bøder ...
beliggende i Vall Lagan Gaden paa Torvet, og der og da fandt ...
det Fire Annas og Tinktøj paa Tøj i Tobbenæsk, samt Varer ...
Vurderet af 2 Kvinder og fem andre. Tiltalte blev af Politiet paa ...
grund med Tyvnaboerne, der samtlige var dømte ...

Den anmeldte Politiassistent Hansen giver sin Møde
i Retten med en Talsmand, Kjøbmand Hansen af Frederikssund.

Den anklagede Tilstaar, at have begaaet den ifølge Anklagen
ham paasigtede Forseelse, og at have været bekjendt med, at
Hønderup ikke var Eier af den Ejendom, hvorfra han
stjal Brændet, saaledes som det ogsaa er bevist ved Vidnerne
Jens Nielsen og Niels Jensen, hvis Forklaringer
i det Væsentlige stemme overens med Tiltalte's egen Tilstaaelse.

Da det forøvede Tyveri, saaledes som det ikke kan betragtes
med nogen særdeles Formildelse af Hensyn til den tiltalte Person
eller Tyvekræ, ifølge Lovens 6te Bogs 13de Cap. 1ste Post
i sin Anvendelse paa Tilfældet maa medføre Straf af Fængsel
i en Tid af mindst 3 Maaneder, indtil 3 Aar, og Tiltalte
saa anselig en Størrelse af Brændet har bragt sig i
Besiddelse uden Rettighed til samme, findes det passende
at idømme ham Straf af Fængsel paa Vand og Brød
i 3 Uger, samt at betale Sagens Omkostninger, hvorved
bemærkes, at Tiltalte ikke har fremsat noget Krav paa
Erstatning for den ham paaførte Arrest.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Lababadi bør for forøvet Tyveri at straffes med
Fængsel paa Vand og Brød i 3 Uger, og betale
Sagens Omkostninger, deriblandt 1 Rbd. 8 ß. Salær til
Actor Hansen, inden 15 Dage under Adfærd efter Loven.

Frederiksberg den 13de November 1833.

P. Hansen

Lest og afsagt inden Frederiksberg Politiret den 13de November 1833.

P. Hansen

Bekræftes ved Eden.

H. C. Meldahl.

Exqvieret den 13de November 1833 i Politi-Retten og til
Tiltalte's Efterretning bekjendtgjort. P. Hansen.

Dom

i Sagen P. Politi-Ret. Nr. 286/1833

Politiassistent Hansen contra Lababadi.

Tiltalte Lababadi bør ved Underretningen paa Tillæg, og af Mellemstaaende
Grunde, ved Undgaaelse af Tvangsmidler, inden 8 Dage
fra denne Dags Dato at indbetale 1000 Rbd Sølv Courant til
Politiretten for Frederiksberg Birk som Fattigvæsenet
i Sognet Frederiksberg Landsogn tilkommende Bøde for
i Forening med Tyveri af Brændsel i Frederiksberg Have
i Januar Maaned 1833 begaaet Overtrædelse af Politi-Reglementet
af 16de Februar 1803 § 4 Nr. 1 og 2, hvorved Tiltalte
har forbrudt Retten til at drive Handel med Brændevin
i Frederiksberg Have i 5 Aar fra Dommens Dato, samt
at betale Sagens Omkostninger, deriblandt 1 Rbd 8 ß
Salær til Actor Hansen, inden 15 Dage under Adfærd
efter Loven.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Lababadi bør for det ham indskrænkede Forhold
i Mellemstaaende at straffes med Fængsel paa Vand og Brød
i 3 Uger, samt at betale Sagens Omkostninger, deriblandt
1 Rbd 8 ß Salær til Actor Hansen, inden 15 Dage
under Adfærd efter Loven.

Frederiksberg den 13de November 1833.

P. Hansen

Lest og afsagt inden Frederiksberg Politiret den 13de November 1833.

P. Hansen

Bekræftes ved Eden.

H. C. Meldahl.

Exqvieret den 13de November 1833 i Politi-Retten og til
Tiltalte's Efterretning bekjendtgjort. P. Hansen.

I Mangel af Erlæg af den idømte Mulct afstraffes Tiltalte
med Kollingstag paa det bare Legeme.

Af Overretssagen indsat den 2den Januar næst efter Dom bør
Forhandlingerne under Actord efter Loven.

Frangjældet den 21de November 1833. P. Hansen

Eragjeneret
H. C. Mollerup

Dommen forkyndt og eragjeneret den 22de November 1833 af Extra Told Tillæg
Den Tomfrihed tilbydt at erlægge den idømte Mulct
Frangjældet den 23de November 1833 P. Hansen

Dom
i Sagen Kr. Pol. Ret. No. 287/1833
Politiet contra Mikkelsen

Tiltalte Mikkelsen er født i Colding og opholder sig
Salangeeen. Dennes er ugift Dag opholdsmand
Tiltalte bortskaffet et Maaling Sæd der var udsaaet
og blev nødsaget til sin Kones og Børns
Forsørgelse Tiltalte med Skjærved angaaende at have begaaet
afbrænde, og at han selv med sin Kone bosat sig i den
ling, medens ejendommen i den anden Ende blev
Tiltalte og den Tiltalte og Tiltalte ved Lensmand
Ild i Gården sammesteds
Den Tiltalte paa 3die Session nægtede skyldig
skabte Grund anførte for Nægtelse med Tiltalte
Den bare Krop Straffen ansigtsvis paa Ryggen

Thi kjendes for Ret

Tiltalte Mikkelsen bør for
med 10 Kollingslag paa det bare Krop

Straffen ansigtsvis paa Ryggen
Dom næst efter Dom bør

næst efter Loven.
Frangjældet den 21de November 1833 P. Hansen

Eragjeneret
H. C. Mollerup

Dommen forkyndt og eragjeneret den 22de November 1833, i Politikam-
meret og fuldt Told Tillæg Politiet
Frangjældet den 23de November 1833 P. Hansen.

Dom
i Sagen Kr. Pol. Ret. No. 288/1833
Politiet contra Renger.

Tiltalte Renger er ugift nedsættende Dag, med egen Skibsrederi, Tilgang
bringelse af Bestand og øvrige ophørte Omstændigheder, tilforordnet
overbevist om at have, aftenen den 19de Januar ombord i No. 8, Torskeud-
sat et Lænke rødfarvet Traadgarn af 1200 Favne Længde, som blev
paa Landingsplads beboet af en Fisker med Navn Nagel, der har medtaget
sig det omhandlede Garn som sandsynlig Egendom.

Tiltalte, der fornægter Nagels Udsagn vedkommende, bedyrer
i Skjønhed i en Skrivelse – har blev fremmødt Dagen efter, til anseelig
tiltagende Bestand af Politiet Vidnesbyrd i en Ligesindet
sidens for Grundsin, paa det Stærkeste benægtende

Tiltalte er en Broder fra Landingsplads, og blev den 4de Octobersidst-
dømt for første Gang begaaet Overtrædelse, afstraffet med 10 Kollingslag,
ifølge Dom af 2den Octobers Dagen Kr. Pol. Ret. No. 239/1833. Han
har Tiltalte for at have
Han ordinaire Straf for første Gang begaaet Overtrædelse er arbeide
i Forbedringshuset fra 2 Maaneder indtil 2 Aar; og for anden Gang
begaaet Overtrædelse Kassation eller Ophævelse, arbeide fra 3 til 5 Aar-
efter Tiltalte Forhold ved den dobbelte Straf af Hvad med den forrige

Dom blev bestemt, naar den rengjeste Straf, som i indeværende Sag anvendes, og Tilfalder Rengjen Tilkjendende i Følge Forsk: ang: Straf af 20 Rotteskilling saa vel som Vidner, Skriftlig Bevisning, Skriftlig Bevisning, vil være at rengjøre saa vel Landvæsen som Vei.

Skriftlig Bevisning

Tilfalder Rengjen bør for enden Gang begaaet Eggerie, afstraffes med Tyve /20/ Rotteskilling saa vel som Vand og Brød.

Straffen rengjøres, inden 3de Dimidrer efter denne Dom bliver Forkyndelse i Egen Landvæsen, som Eggerie er begaaet, allerede fuldbyrdet efter Loven.

Strangeviken den 21de November 1833.

P. Hansen

Eggerie

H. C. Meiner.

Dommen forkyndt og rengjeret den 23de November 1833 i Overværelse af Assessorerne og Skriftkyndige Egil Olsen med Tilbud til Vidnerne.

Strangeviken den 23de November 1833. P. Hansen.

Dom

i Sagen for Retten. Politiet Retten Nr. 284/1833

Imellem Politiet paa Eggerie Skriftlig Bevisning imellem Vidnerne og Langaren.

Det er under nærværende Dag oplyst og af Politiet Forkyndt, at Langaren ved Contract af 22de Juli 1833 har bestyrer for nærværende Tilfælde Skriftlig Bevisning, at levere Eggerie af 20000 Skriftlig Bevisning Mursteen til en Pris af 11½ Specie Daler per 1000 Stück. Leveringen begyndt allerede 102 Mursteen for Tilfælde Skriftlig Bevisning paa Skriftlig Bevisning Dom Politiet Skriftlig Bevisning af 50 Mursteen. Det er endvidere oplyst, at Skriftlig Bevisning af Dag paa Leveringen af 22000 Skriftlig Bevisning Mursteen som skulle October Maaned blive brugt til Huse og at Politiet endvidere

: lev 58,000 Skriftlig Bevisning, og Det bør endvidere anmærket at Politiet Forsk: ang: Skriftlig Bevisning Forsk: ang: Skriftlig Bevisning, at en Dommer, som skal være skal være blevet anlagt paa en Mandamals Skriftlig Bevisning Forsk: ang: Skriftlig Bevisning Dom at være Dommerfuldmægtig Politiet i Skriftlig Bevisning Dom Politiet Skriftlig Bevisning, at Politiet Skriftlig Bevisning Politiet Skriftlig Bevisning Politiet Skriftlig Bevisning

for Dagen og Dagen for den Dag fastsatte at forelægge den tiltalte Hansteen som en den Eid, ing under et dertil Bjemmet formelt gen forsamnede Forretninger angaaende, nemlig Hvem gilde som den forrinde —

The kiendes for Ret.

Da Indklagede Wiinantitte og Lingaren bör for Dagen for den, inden samt en Dag efter denne Dom lovlig dag: for, til Sagens Fuldførelse i Tranquebar indbude at bör 21 Mdl Rixdaler og 8 Tranquebarsk Fanon —

Indklagede bör da for den Dagen og Dagen for den opfordrede at fingalab sin Medgjørlighed af den af den med Sagen paafølgende der 22de July 1833, om Leveranden af 8,000 Mursteen, indgaaet contract, begjærligen bar samt til Dags —

Indklagede bör Dag indkom den Kalenderen efter Dommen ind: vilegge sagen ifør en Mulct af Rm 15/ Mdl Rixdaler til Fattig Politikasse, eller i Tilfælde af at de samme Penge ikke skulde erlægges, at straffes saaledes med 14/ Fjorten Dages Fængsel paa Vand og Brød —

At efterkommes under adskilt efter Dags —

Tranquebar den 21de November 1833 — P. Hansen.

Læst i Retten
H. C. Meinert

Dommen forkyndt den 25de November 1833 — Den Indklagede har erlagt de Rm 15 i dette Mulcter —
Actum ut supra — Vennergaard David

Dom
i Sagen L. Pl. Rets Nr. 285/1833
Pelletet contra Comarasamy.

Til Forskning af Colonens Lagaar Forhør i indbragte Sag forbindtlige Eder, ved offentlig Auktion udbudt bortsolgt for af den Kollei samt forenede Forhandling i de Tangelagt Magazi: gat for ved foranlagt inden den udbydelige Indsigelse

: ren Tilsiger forpligtet sig til i Tilfælde at tilfølge paa Lagaarn Dat Fjant eiendom saa lidt sig tilskaar. Ved en saadan Auktion, som indan 2den November D. A. blev afholdt for Indklagede Comarasamy bød 11. Garee Kalleii, blev den frie afsonkaut 130 Rixdaler gamle Garee, og Politi: endskjønt der strax anmeldt at Indklagede hvorimod Auktions: ond: Conditionerne havde udfort end gaaet af den omhandlede Kalle: lei til Carical Distrikt og skede Lagaarn med at udføre andre end Garee, i saa den Hensigt saa imidlertid med Forbud fra Politiet blev hindret.

Da anmelder i Sagen anlangende Anledning til indbragte Sag, inden saa vidt Comarasamy har medgaaet, at saa havde bortsolgt til Garee af den af sin fra den Tangelagt Beholdning indbød Kallei til en Købmand paa Carical, samt at den anden Garee paa Stranden var blevet udført. Han saa ligeledes medgaaet, at saa saa kjendt de omsatte anmeldte Auktions Conditioner og at saa saa handlet imod samme Indsold. — Imidlertid saa saa ingen Indskjydelse forsaa fremgangsmaade anført, men saa indskrænket sig til at anholde om Tilgivelse af den Straf, saa maatte saa fortjent —

Indklagedes Forsvar indsolder at aabenbart Urette af en Contract indgaaet med Det Offentlige, og ansøm saadanne straffe: Dig. — For at ophæve en Gjældsbrevlig Forbrydelse saa saa andre: vard forsøgt paa, i Det mindste for en Del, at tilkjendegive Auk: tionsbetingelserne hensigt med Valget af den omhandlede Kallei og saa Penge gjorde at skal Forskjel for andre. — Dersom imidlertid Hensyn kan skal tages til Indklagedes Indskrænkninger ansaa Det lempeligt at straffe saa med en Pengemulct, der ansættes til 10 Rixdaler, som mod at Det skjønnes saa med den forudsagte Udførsel saa Penge meningen, og dersom ikke inden 15 Dage efter denne Dom Forkyndelse, og endvidere en Mulct af 25 Rixdaler forskyldes paa Lagaarn Kallei til Tilfælde paa Lagaarn, skulde den Garee saa udført —

The kiendes for Ret:

Indklagede Comarasamy bør inden den Dage efter denne Dom forkyndelse

-ligt Forkyndelse, udlægge til Tvangsøkerens fordelide Lige ved mid-
-lertidig Arrest i Rigsbankens Fordring paa 1000 Rbd Sedler fra den Tvangsvise Exekution, for tilbørlig Sag til Betaling
-gelsens Erlangelse.

Endvidere bør han, inden fembten f. 15 Dage efter denne Dom
-kyndelse, og under adfærd efter Loven af 25 Maj
forskaffe sig dertil gyldig Lagerseddel over Varerne, eller, i fald
Rettet, efterdi for den Gæld, han har søgt, ikke findes Varer —

At efterkommes, under adfærd efter Loven —

Tranquebar den 21 November 1833.

P. Hansen

Extrahenten

H. C. Mollerup

Forskrevne Dom blev forkyndt for Retten samme Dag over
-for Comparerende Byfoged Hansen og Procurator Simonsen

Tranquebar den 25 November 1833.

P. Hansen

Dom

i Sagen Fr. Pell. Rets Nr. 282/1833

Tvangsøkeren Hr. Agasang, Hr. Sinnaven, Hr. Hullen Periatangatchi, Hr.
Periamajagam, Hr. Manapiragasam, Hr. Savariakutty og Hr. Mangiriedal

Imellem Laborerne af Pettu Hr. Periasami Pillai
til Karikal, som ved Dag for Retten paaanker Underdommen
Rettet, som ved Dag for Retten paaanker Underdommen
imod Procurator Hr. Simonsen, som Fuldmægtig for Byfoged Hansen

Politisagen, hvoraf nedenstående er udskrevet —

Det er under Sagen oplyst, at Klagerinden, Tvangsøkeren
Savariakutty, har købt Karikal med andre Savariakutty, der
Hr. Hr. Klammarid med flere af de Indklagede, og at de
-ligemaal de øvrige 4 ved Indklagede, som staa i gaa ikke

Hr. Hr. Hr.

Pennad forkyndt den 4de Decemb 1833. P. Pontoppidan
Elegd. Pe Dom i Sagen meddeles Sagfører Hjelm
Actum ut supra — M. Tilbage.

Extrakt den 4de December 1833 —
P. Hansen.

Dom
i Sagen Kgl. Pol. Ret. Ret. Nr. 294/1833
Politiet contra Tidemband Sundevad og Tavare

Under nærværende Sag er Det bleven paadømt
dette fol. ved Sagens Anlæg, at Tidemband og Sundevad der begge
den Gang vare Lægd Dr. Hall. ved Amtet i Thisted paa
at bøde Hver sin Part til Fattigkassen
at de Dem og de Fange fat Dem i de paadømte af Politiet
fundne, samt Omkostninger og Mødepenge til ...
Vidnerne, som Hver ...
Tyvene, som Hvert ...
afskibbet fra den ...
og Omgivelser ...
andet Forretningsmøde ...
Dersom Bøden ...
som ...
Rbdlr 4-7-24-

Sunden ... af Forfatteren ...
Dersom ... Politiet ...
Tyven ... Dom ...
Dette ... Fangen ...
saa at ... Dom ...

Den tiltalte Tavareraden er under Sagen bleven overbeviist om at have den Gang Hvor det omhandlede Indbrud blev begaaet fornemlig
de skadede Omgivelser og det skadede Mobilier i Forretning hva
begge Tyvene, der som tvende Hvide gik ad Morgenstid ind og
forrettede deres Tyvegang, samt gav altid Laante Tavare ved Tyvegang
Tjeneste blandt andet. Dog tilbageholdende Tyvene og Tavareraden
Forsvarlighed fyldestgjørende, at Sagen maatte
skadede. Hans Underskrivelse er paa Grund af alle øvrige op-
lyste Omstændigheder, saa usandsynlig, at den ikke kan tillægges
Tavare for at anses som Tyvemedvider og Tyvehæler. —

Tyveriet blev først Morgenen efter at det var begaaet op-
daget af en Morgenfærdes paa Landeveien, som fandt at Indgangs
og Vindue, der begge vare Hvide Tavare-Tilleie, havde overalt
Hvide. —

Med Hensyn til den for Tyveriet Straf, der i vore Tyvelovgivning er fastsat
for Indbrud, kan den arbitrair ikke Straf, som strækker paa Statsarbejde
mere end Aarsmøde ikke overstige Halvandet Aar og til 25 Rbdlr Sølv
paa den bare Ryg, for hvilken Overtrædelse af de hjemle Domstole
dømt. — Ligeledes bør den for Tyve og Tyvehæler kun anvendte
Straf ved Dom af Residerende Amtmand ikke overstige
Fængsel ved Vand og Brød indtil 3 Maaneder. —

Tiltalte Tidemband dømmes ved Dom, som bør afsiges inden 8 Dage
for overholdt sig for paa Strafe, bør efter indtagen Straf forøvrigt
Indholden og under Hensyn til Straffens Fuldbyrdelse fremsendes
paa Kgl. Justits Collegium blive undersøgt. —

For Hjælperen Tavareraden, der ikke skal have nydt synderlig
formue, ansees en Straf af Halvandet Aars Fængsel ved Vand og
Brød for tilstrækkelig. — Dersom der skal i Forening med Inkvi-
sitionen tiltales alle paa dens Vegne af Politiet anlagte og af Straf-
fende hjemlede Omstændigheder. —

Straffen bør ligeledes paa Tidemband —

Den under Sagen omhandlede Tavareen skal ifølge
Politiet Tiltale paa mistanke om at have handlet i Indbrud
dets og der findes ingen Grund, for Tiden, til videre Forholds

fond med Sam fradel Offentlegan Bord.

Pro Kiendes for Ret.

Pd. Tillalt. Lidamboarn og Sindsvan bör for Tabrud i det Politipalean fore for sag udfalder en Bruf af 8 Rigsbankdaler paa den bare Ryg.

Tillalt. Tavarnsfon bör for sad Tyvnemaadeord og Ofter-fed med Bltr. f. 8 / Rolling slag paa den bare Ryg.

Tillalt. Lidamboarn og Sindsvan bör for Tyvnemaadeord bar bilal. til den Kjöbenhavnske Politikammer for Tyv Annid Tyv og Kan kan Politikammeret f. Ex. fordi Tyvnemaadeord tillyvned den Tillalt. Tavarnsfon afsted allerede vil. 23 Aar legt og Brasfand Gjentidend Tyvgivet Skudsmaal paa.

Tillalt. Lidamboarn afsten udstaar Bruf Sindsvan og Sindsvan Sadler for Rolling slag paa den bare Ryg for sad Tyvnemaadeord Tillalt. Tavarnsfon for Rolling slag paa den bare Ryg.

Rolfsbaryglaan paa Politipalean under 3 Dec. og Pd. med lagde Forbyndelse sindes afsendt til Frangiedar Dag d 4 de December 1833. Pd. Hansen

Tegnedes

H. C. Mollerup

Pd. Sammen forbygdet og regnskabet Dag d 5 te November 1833 i vors og Tingstedet Politi Sadd Politi Betjent i Politi Klargjorde Pd. Hansen

---

Dom

i Sagen for Politi Ret. Pe. Nr. 299 / 1833

Politiet contra Pettan og Sinnadi

Pd. Tillalt. Pettan og Sinnadi af Sorte Dag d. Ofterskrevne Dag Aandet og den Kodfar en Politiet og sin Egge ere indstevnede Tingstedet Klang Politi Betjent Dag d 18 og 21 Dag Sammesteds paa en Agre i Klargjorden af Parrer Sinnadi navnede Sadd Politi Betjent under Sam Politiet og Tingstedet

Ayst. — De Sandsynlighed Dom onaadr Sam Sadd Politi Betjent Politi Betjent Klang Politi Betjent, til Borden 2 de 30 te Januar Politi Betjent Sinnadi andre Politi Betjent. — De Tillalt. Sand nydgaaet Tyvnemaadeord og indskjerk Tyvnemaadeord.

Tingstedet Dag Politi Betjent Tyvnemaadeord, naar den af andre Tingstedet Tyvnemaadeord til Dom Politi Betjent Tingstedet Borden, ikke Dom andre Tingstedet, Politi Betjent af Dom Politi Betjent Tyvnemaadeord Politi Betjent Tyvnemaadeord Politi Betjent Tyvnemaadeord

[illegible] Skibet for Ret.

Pd. Tillalt. Sidenbaum og Vindum bør for Tilhold i Politikammeret [illegible] Politiassistent Hansen for Forsøg på Modstand ved Arrestationen samt for Trusler imod ham Bøde 5 Rbd. eller 10 Dages Fængsel.

Tillalt. Forsømmelse bør for Tilhold i Politikammeret [illegible] Politiassistent Hansen Bøde 5 Rbd. eller 10 Dages Fængsel.

Tillalt. Sidenbaum og Vindum bør for Forsøg på

paa Correar Vallad imellem Kl 12te og 13de i Forrygte Maa-
=ftrafft med 15 Rdlr Bøy, og Tiltalte funden Bøyefældig Vidne mod
=fvr. Alt i Følge Kommissaire indl. Dokt. Klagen Tiltalte
13de November P. a. i Sagen N:o 281/1833 forvundt tilstaaet ved Ed
at Straffen Kilder paa indtagen Forgang Kan Vanskelig paa-
kaa Kredt blev antrøffet —

Aftenen Kld 6te Januar blev Tiltalte imellem Klokken
Halvsiv fra Kaserne Kapelle Synagogen i Forgaarden
Kanford, Kvor Tiltalte kan de nyttaget Kaan paa mindre
Kar Kaaden Kvad at Kvinderummet Klokken og ind-
Kvad Kaan Kandrad i Kaset Kelst; og Kvilke Kaag paa Kvad
Kvorledes Kvidenskaben Kvorved Kvilke Kvinder
at Kaaden Kvar Territoriet. —

Kjærd af de imod Tiltalte blevne Kvad indstævnte Kvidner
Kvo forgaaende Anmeldelser nedsat at Kvilke Kaag paa
Tiltalte Kvidner Kvorledes at Kvinderummet Kvilke
Forklaring at Kaan Kvad Kvidner Kjærd i Kvinderummet Kvilke
med Kaas Kvorledes til Kvidnesbyrd om at Kaan Kvad Kvidner
=ligt Kvo en Kvil paa Klokken og Kaan Kvad Kvidner
Kvinder i Kvinderummet Kvilke Kaag Kvidner
=gaaer med en Kaard Kvorledes Kvilke Kvidner Kvorledes
Kvor angaar Kvilke Kvad Kvidner Kvilke i Kvorledes — Kvinderummet
=gaaend Klokken Kvorledes Kvidner Kvilke Kaag Kvidner
Kaa nøie overvejet med de Kvidner tilkjøbt at Kvorledes
Kvidner, at Kvad i Kaan Kvidner Kaa afsagt en absolut Kvidner
Kvilke. —

Kvad Kvidner angaaer det Kvidner Kvilke Kvidner
begaaede Kvorledes Kvilke at Kvidner Kvidner Kvidner
=vidner. — Kvad Kvidner Kvidnesbyrd Kvidner Kvidner Kvidner
Kvidner Kvidner Kvidner Kvidner

rejde gyldige Omstændigheder gaae med Hensyn dertil
Tyvehold til Overtrædelsen maae tillægges at Skade
ydende Dag paadømte Tyveri ved begaaende forøvede
rejde Vold ogsaa imod Politiet, og saaledes ifølge at Straf
skjærpelse Tyveriet ikke i ubetydelig Grad skal
Overretten findes, at ifølge Lovens Bestemmelse
gaae, vil blive at anse med Straf fem for første Gang
gives Dag med Ret indbefattet at den dagen Gen
Straf paa allernaadigst Vis ikke indskrænkes
vil en additionel Straf for at Tiltalte i overtrædelse
den forrige Dom Dødsdom Landsvid allerede
riboret og med Hensyn til at Tiltalte ikke
Straf derpaa, som man angaaende Undersøgelsen til
paa den bare Krop, forøvede saa ofte indskaaret Straf
med Jærnet, med Landsforvisning om at Straffen ved
Forøvelse som ovenfor omtalt, ikke bliver
bestemt at afholde af Politiet.

Tiltalte, som er Født paa Øen Amsterdam og
Landsgaard Angerville, bekjender Paadømtes gjorte
Klagemaal. — Hans Gjerning er saaledes
ydende Omstændigheder ikke ansees
Dødsstraf for indbrud at dømme til
Paadømtes og for, end ikke ogsaa Morderforsøg, vandel
del, hvorpaa Rettet saaledes, som forskjellige Gange
dog Tyveriet. — Dersom ogsaa Tiltalte ikke
jeg saa at han paa paa Vand dette Sted
fundet Arbeide. — Han blev endvidere
November, dem tilbage Dom 18de blev anholdt paa
Dom 18de og blev først to og tilbageholdt paa
paa det Dom 18de alene 19, blev forøvet begge
Tyveri Dom 21de fandes hos den Tiltalte
Tyveriet

hvorved der senere skulde anses til Dom 2den December og blev derfra
bragt til Marinvaaren hvorfra han blev sendt Dom 5te December og med-
bragt hos Marinvaaren Vagt Arrest.
Det borgerlige Dødsbeløb blev paadømt til Madame Rosp. 4-8- Paraplet-
ten til 2 Riksdaler.

Tyvehold til samtlige ældre Dage ophævet og ovenfor angivne
Omstændigheder, blev saaledes.

Kjendt for Ret!

Den Tiltalte Sabakdy, ofte kaldet Kirdnen bekjendt bør for forøvet Tyveri,
og for, endvidere at have Dom af 18de November sidstleden dømt for-
bøden at have betraadt Fængslet, straffet med Fyrd./20/ Kolling.
/slag paa den bare Krop.

Efter saadant Straf bør Tiltalte, som en Vagabond, ved Politiet
udsendes ovenpaa Grændsen, med Forbydning om at Straffen ved Tilbage-
tagelse forøvelse paa samme Colonien paa ny bliver antræffet.

Omkostningerne ved paa samme Arrest, Vaarkost og Straffens Fuldbyrdelse,
afholdes af Politi-Kassen.

Af ufuldkommen, indtil Dom 1ste December, efter denne Dom lovlige
Forbydelse, ikke bør adfærd efter Loven.

Frangiebar Dom 10de December 1833. P. Hansen

Læst og afsagt endvidere Frangiebars Politiret Dom 11te December 1833
P. Hansen.

Tilstaaet
H. E. Meiercer

Dommen blev forkyndt og tilstaaet Dom 11te December 1833 i Politi-
Retten og Tiltalte Kirdnen Døls ikke Forbrydelse
Bekræftet og Tingt. Efter Døls ikke Forbrydelse
P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Rets. Politi No. 292/1833
Narainen contra Nilsedahr Naraina Naik, Police Valaith Sesharaya
og Police Peon Kistnen.

Klagerne Narainen andragt ikke ovenpaa Klage af Nilsedahr
Narainen, Valaith Sesharaya og Peon Kistnen, som anfølt og Kla-

=bändt saa, oplyst saa under Forhør i Retten blandt andre
=hvilke Skibsfører saa og Skibet saa med Retten sindsat
saagen i saa Dage, alt uden nogen videre Grund og Aarsag

Af omstændighederne vil indses, at Indstævnede nogen
andet af Klagerens Breve, end de Indstævnede have bundet sig
ved at skrive, end saa 5 à 6 Dage med en Skilling om
og skulde saa to Dage under Tvangsmidler i Følge Politiforordnin=
=gen den 15 de Indstævnede den 17 de November fastsatte paa ny
om at saa skulde Retten i at Indbrud saa skulde imellem
og 15 November fastsatte saa skulde skaffe Politiforord=
=ningen brudt af at Kvindfolkene saa skulde Klagerens Tøj
saa skulde forvaret nogle Dage og Omkostninger.

Nissedahren har under Forhør vedkendt at Politi Betjent
saa Hiertnen saa i den paaklagede Handel imellem saa
saalen og at have saa Ordre saa at Politi Betjente
=folde.—

Hvad Nissedahrens ydre Forhold angaar saa kan det skjønnes
=nes, at der var skjøn Grund til mistanke om at Klagerens
Indlagte i Byen ved uanstændig Indbrud, samt at saa saa
=gaaende saa skal i Byen saa de samlagte sig saa og at
=børlig Rapport til Politiforvaltningen; skjønt Politi vidste vel
=mand med Sandhed. Politiforvalteren saa sin Ordre saa ud
anholdelse, afslog Rapport til Politiforvaltningen; og Klagerens
af Mangel paa lovlig Grund, saa paa fri Fod saa saaledes
Omstændighederne tilsiger.—

Under vedrørende Dag vil det oplyst
1) at Klagerens Søn saa Byens saa Lov saa Pinsedag
=vidste til de sidste Dag behandlet sin Sag og Klagerens
skal, og at saa med Forlidelsen og Dig saa forfølge paa
=saa Dom paagaa.—
2) at saa saa Lidt sig forskyld med at saa ne 5 skulle forskaffe

=gaarmodere gjentlev sine Penge.—
3) at saa ingen saa besiddelse saa Ungaarmoderen.—
4) at saa Ungaarmoderen og Sønnen Peder saa saa mistanke for at
saa vedrøre Indlagte i det omhandlede Indbrud.—
5) at saa Bo Lund Politi Betjent for at saa saa vedrøre hvorvidt Peder Olsen
Indbruddet blev begaaet.—
og den heri Paastaaende afgjørende Indstrøbelig Anledning til at anlægge Sa=
=gen for en mistænkelig Karakteer saa Nissedahren handlet alde=
=les rigtigt i, ved den omhandlede Indlighed at anholde saa og indsat=
=te saa saa en nøiere Examination. Hvorvidt Nissedahren foretaget
=de saa til Indskridelse saa berigtiget vaar den Tvang end nødvendigt,
bliver at andet Øjeblikke, men da intet Væsentligt imodsaa er i
saa Henseende oplyst, vides Omgangsmaaden ved Tilbageholdelsen og Sa=
=gen er en Person den ikke Lov giver Ordre saa nogen for=
=dre. Saaledes, undgaar Retten at Nissedahren bør fradømmes for
Klagerens Tiltale.—

Det anmærkes at Klagerens Indlagte to Dage efter saa var ble=
=ven løsladt af Politi-Arresten blev anholdt af en Mandskab dem,
og at saa skulle at skulle Politi Tilfølge i Forbindelse med den Ind=
=skrivelse paa Arrestlisten blev de atter løsladt.— Hvorved
indlagt paa Frangicebars Hospital fremstræbte saa, efter den Læge
Forlib, tiltroer at det saa saa.—

Thi kiendes for Ret:

Nissedahr Navnene Naish, Politi Betjent Pelaiff Isaksen og Politi Betjent Pion
Hiertnen, bør for Klagerens Navnenes Tiltale under nedmældende
Dag fri at gaae.—
Frangicebars Politi Ret den 11te December 1833.— P. Hansen.

Dandtinnes
H. E. Meincier
Dommen blev forkyndt den 12te December 1833.
W. Seibaye.—

Dom
i Sagen Fr. Poll. Ret. Pr. Nr. 318/1833
Politiet contra Hannè.—

Tillalte, en Agent Tillis ved Navn Hammil for nærværende Ret
fremkom, at sagsøge en Kjøbmand Tillis Agent i Mosfjorden af Navn Jens
Madditter Carstillis af Bergen 2 Rigsdaler Sølvmønt for forbud-
ter og Selvdritter ved gjorde Lovbud.

Lovbudet ommeldt, Tjenere, som var bygget ved dagens Ret-
ting bør Jens Tillalte fremvise eget Bud i ommeldte Tvistighed
at åbenbarlig Skrift for fastsatte tid til Retsmøtets
Dag —

Thi kiendes for Ret

Tillalte Hammil bør for Kjøbmand Tillis Tjenere at afbrække Ud-
leggelsen paa den bevarede Dag —

At efterkommes, undlod ved Vedkommendes efterladende
Forsømmelse, kiendes at bøde efter Loven —

Strangeriebar Ret den 1ste December 1833. P. Hansen

Eragieret

H. C. Meinich

Dom

i Sagen P. Tillalte Ctra. D: Nr. 302/1833

Hvidtdalevei Marchand contra Finnetambi Marchand

Efterat Sagen ved Forelæsningen var bleven oplæst
imellem Parterne af Politimesteren i Strangerbar Ret, Hvidt-
vikens og Finnetambi Marchand samt Meddomsmændene
Kjøbmand Hansen og Kjøbmand Meinich som Sagen for-
i Lagen forfulgte. Da de tvistende Parter ved Forhandlingen
som for Parternes Vedkommende ikke havde Noget at
Hvidtdalevei Marchand, som for nogle Dage siden var
fandt Sted i Mosfjorden ved Lyngen og som afsluttedes
sagde, vandt en saa Kjøbmand for det Første
En fremmed Mosfjordmand, som ved Forhandlingen
om hvem de saadan bygget Hus Hvidtdalevei Marchand
at det ved en af sine Forretninger i ved Klage Marchand

Klagede Finnetambi havde forbi Lagret Bredt og sagt at alle Stedets Fjed-
nærværende havde bygget Uloverhaand paa fælles Bekostning. — Denne Be-
skyldning havde givet Anledning til Hiendrivelse, Ordene Ungelaser, Larbarst
og andre unævnelige Tilnavne blandt mange andre imellem Parterne
ne, og tilsidst, at Finnetambi ikke skulde slippe uden Pidsken
Mordsen og saa bruge en Dual ikkunlige Talemaader om Klagerens
Pruentimmer. — Med Hensyn til Hiendrivelsen skal en saa Kjøbmand
mand. — Af de afhørte Vidner saa sagt, at Finnetambi var den Forste,
som begyndte med unævnelige Tilnavne imod Klageren. — En ingrige Vid-
ne havde sagt, at Parterne Begge sagde samme af Parterne Begyndel-
se, men alle var enige om, at Finnetambi Marchand var den skyldige
at Hvidtdalevei Marchand ikke skal i nogen Maade have indskrænket
saavidt angaar Vandet, som med mange
Klageren og Indklagede Finnetambi Marchand
bør for det Fælles Vedkommende Lindskab og Vand forøvrigt
Indklagede afgiver, afholdes fra den dem betroede Forestilling som Eiermand i
Rotten. —

Da bør Hvidtdalevei Marchand i andet af sit Kar og Finnetambi Marchand

Rotten betroede Plads, saa følger det af Sagens Natur, at de fra
Rotten bør vanvare og deres Afholdelse vel formentlig saavel
nyere ved følelig Straf for Parterne som Dem Ret kunne tilkom-
mende for Deres Landsmand. — Da ovenmelt Parterne imidlertid skul-
de forandre Deres Byforhold i Strumbidun, Ret der intet Hensyn
nyere imod, at Regjeret Finnes Kommune paa Valg til Eiermand, og bør
Hvidtdalevei Marchand i ret Kar og Finnetambi Marchand i to Kar fa-
re afslag Pidsken paa et velegnet Psykted, forinden Regjeret Finnes
indstillede til at indlage Deres forskrevne Plads i Rotten. —

Thi kiendes for Ret:

Klageren Hvidtdalevei Marchand og Indklagede Finnetambi Marchand
bør for det Fælles Vedkommende Lindskab og Deres forøvrigtige
Medlemmer afgiver, afholdes fra den dem betroede Forestilling som Eiermand i
Rotten. —

Og bør Hvidtdalevei Marchand i andet af sit Kar og Finnetambi Marchand

rokan i en Eid af 6te Aar, udgiftes en ugyaldig og ulovlig Dyrskjøbs-
forretning, Klagen af dem paa nu den Lemmed paa Gaarden Kolly tilhørende og
ved den ovenfelte Plads i Kollam, som de med deres Lovfolk havde
sig undertegnet lod at bekræfte.—
Trangiebar den 18de December 1833.—

P. Hansen

Læst og afsagt i den Trangiebars Politie Ret den 18de December 1833.

P. Hansen.

Confirmeret
H. C. Mollerier

Lemmed for Eyndt for begge Parter, der forsinligen havde givet møde
den 18de December 1833.—

P. Hansen.

Dom
i Sagen Trangbr. Politie Rets Ret. No. 803/1833
Tegieviedelkader Marekan contra Sinnatambi Marekan.

Under d. 9de Septbr. forrige Aar blev af den Kongelige
Collector Rolland Pedersen, efter Klagen af den Kongelige
Bi Marekan der anlagt imod Klagerne Tegieviedelkader Lemmed
ved, i Anledning af en Sammenkning af Indklagede i et Gjerds-
Aarei, som af den Kongelige Told med Rette skulde blive standset
og som der var Told-Pligtig afsted Retsforhandlingerne — Sagens
ved hvis Indhold Told Embedet Overretten og bragte en
Mængde andre Varebord, og Sinnatambe Marekan paa, foruden
de forommeldte tidligere Een bragte, tillagde Brud for Mosfinde
med at slaae samt med Ristet.—

Da Parterne ikke alene grovtegen paa forommeldt Sammenkning,
men tillige ved deres Dyrskjøbs Paa stegerede Bedømmelse
vigtige Ringagt paa nu for den Retsforhandling der foreligger, samt
for de Mænd deres Rettelse vare fundne for at forlange samme ved
det ovre nødvendigt foranledigen den Straf, der for grovede Overtrædel-

sers Vaa vedrager sig, at vedlegge den ved en additionel Straf for deres
ikkelovlige Lovfold under Bedømmelsen.—

I første Henseende, ved en Mulct mere beskrivelig, der for Sinna-
tambi Marekan, som ikke alene har brugt Vidnebord, mand og saa Tam-
tambi Marekan, som ikke har brugt Vidnebord, mand og saa Tam-
sten, fastsattes til 5 Rupeer og for Tegieviedelkader til 3 Rupeer.—

I sidste Henseende, anser det nødvendigt, at Indklagede Tegieviedelkader
som den Indklagede Sinnatambi Marekan bør paa egen Regning og Risico
i Lønsil paa Reed og Cantahi i samme Dage, samt udlegge en Mulct af Fire
Madras Rupeer til Trangiebars Fiskeri Casse.—

Indklagede Sinnatambi Marekan bør paa egen Bekostning, Indsættes i
Lønsil paa Reed og Cantahi i samme Dage, samt udlegge en Mulct til Trang-
iebars Politie Casse af Een Madras Rupeer.—

At afsige Dommen og det Pålagte at eksekvere derefter bedømmes efter Lovens.
Trangiebar den 18de December 1833. P. Hansen
Læst og afsagt i den Trangiebars Politie Ret den 18de December 1833.—

P. Hansen

Confirmeret
H. C. Mollerier

Lemmed for Eyndt den 18de December 1833 og Partene vel kjendte Dag
indfalden i Castellet for at overhøre Dom Retsdag, der begyndte den 19. om
Morgenen og fortsattes til afsigelsen den 23de Dennes.—

P. Hansen.

18de December 1833.—

Mulcten udlagt af Sinnatambi Marekan den 23de December.—

P. Hansen.

Dom
i Sagen Inngbr Politiet Ret d. 307/1833

Annam og Agalems contra Rasmadsi, Landvæsagent og Ramsamy —

Det er ieneste ndrydende Dag til Forkyndelse paa Landsting og
naar Tiltale, Forsvar, Bevisførelse, Dag til Sagens Anmeldelse
samt Endelig paa Rasmadsi, Landvæsagent og Ramsamy saa vidt
muligt sammen —

De Indklagede møder i engiveligt og Landvæsagent paa Hjemmel
Klagerne Jamder bryder Vidskrift og Ephel Mandag den 16de Decem
Klammeret var opsagt i anledning af at Vidnerne ikke kunde
Jobs og som Jamder forlangt Sandhedens at maatte lade sagen
Ikke Sagen den ieneste Dag er oplyst, er alle Forhandlinger
mindre Skyldige, og ville i Forfald til Dom falde eller mindre
Politiets i Sagen møder at afstraffe Rasmadsi med 6 Rottingslag
Vædvarsagent og Ramsamy hver med 6 Rottingslag; Ejendomme
og Annam, som er at Vidnerne med ved Mistet af Alle deres
Forbrydelse i Sagen —

Thi Kendes for Ret!

Indklagede Rasmadsi bør afstraffes med 6 Rottingslag paa
Krop; Indklagede Landvæsagent og Ramsamy hver med 20 Rottingslag
hvert Ejendomme med 6 Rottingslag. Ejendomme samme bør Indkl
ved Mistet af 8/ Alle saavel til Fængselsbar Correction Kasse
at efterkommes, under adfærd efter Loven —
Fængselsbars Politiets Ret Den 18de Decembr 1833.

Læst og afsagt i aaben Fængselsbar Politiets Ret Den 18 Decembr 1833.

Overværet
H. Pillemier
Overværet Den 18de Decembr 1833 —
Mistet erlagt Den 19de Decbr 1833 —

Dom
i Sagen Kr. Ret. Pol. No. 311/1833
Politiet contra Striemejagend og Palani —

Den 18de October fødselsdag ved Middagstider blev der fra en Liebmand paa Porcelæn
Klagen Striemejagend Sætty, borttaget to gamle Dobbe med Fugle Dibber, der
og bragt ind i et ubebodet Hvide som Fangsthus til magasin. — Det blev senere
oplyst, at den Dag Fugle Dibber var af to Politier med Klagen Striemejagend og
Tambi blevne borttaget til en Politigaard paa Annakovil, med Klagen Pala-
ni og den Undersøgelse Foranstaltning blev anstillet, befandtes bygge der
ni og den undersøgelse foranstaltning blev mistænkt for Tyvnriet med mistænkt, at have bort-
rømt fra Stadt. — Den ene af dem Striemejagen, blev for nogle Dage
siden paagrebet og fremstillet at for Retten. —

Tiltalte Striemejagen har i den Dagen nedgaaet, at han og samt-
lige med Tambi have borttaget de to Dobbe Fugle fra Striemejagen
Sætty angiver at have mistet; og han har angaaende Maaden hvorpaa Tyv-
nriet blev begaaet, forklaret at Tambi stod ude i Gaarden imedens
og aabnede Lagdøren hvorpaa han og Tambi i Forening bar to
Dobbe ned, bragte dem til Annakovil og følgte at den staaende Fa-
re til Palani for 6 Rupier; hvoraf han selv fik 2 Rupier og Tambi
Rupi 3-4; Resten 12 blev iBe beholdt. — Efterat Tyvnriet var ud-
gaaet havde Tambi igen tilbudt Lagdøren og var bragt i den
fat, paa samme maade han var kommet ind, igen Dagen. —

Tiltalte Palani har nedgaaet, at han af Striemejagen og Tambi har
købt 2350 Klibber Fugle for 6 Rupier; at han igen har solgt 2250
Klibber til den Tiltalte Walisami Sætty paa Brickettanchey for
ad Rup: 8-8.. og at han beholdt 100 Klibber, som han brugte i sit
hjemme med Familie Ophold. — Dobbene forsynte han at have gemt
tilbage til forundnævnte Tambi. — Han har nedgaaet, at Tyvnriet kom
til hans Hjemme tidlig om Morgenen, med Dagbrydningen, talte han og
af hans Kone og følgte hvem de Varer de bragte. —

Med Hensyn til Gjenstandene af det stjaalne Gods har Eieren bestemt
ydermere, at han har mistet 2500 større og smaa Klibber Fugle; hvilke nær-
mere han angiver til Rupi 9-10.. Dobbene vurderede Eieren
Klibberne ibruvgnet. Tiltalte Striemejagen kan ikke bestemt ydermere angive
Klibber de stjaalne Dobbe indeholdt, men siger at han har følgt det
hjem til Palani. — For Mangel af nødvendigere Oplysning herudi Efter-

saaledes Anjemalsi af fornævnte Tab saavel til Eiendom, fremfor Ejendom og Hæftelse, og i nedennævnte Tilfælde skjønnes den ogsaa fremdeles at bør at nyde omhandlede Ret til 8- 8 i forbindelse med Kgl. Res. af 15de Februar 1822 for 2250 Rbdr Sølv Species —

Tiltalte Kriemigam bør, paa given Underretning og Dagens ömyrede Omstændigheder at ovenanbefalede om at have Politiagt i Pol ovennævnte Ejendom, bør ved Dom ansees efter Omstændighederne med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg, og endvidere bør han vedkjende sig fornøden Lejlighed til at betale Tab med Renter i Overensstemmelse med Lovens 6te Bog 13de Cap. 8de Pkt. samt at erstatte den Forurettede Pol ved Tab med Renter i Overensstemmelse med Lovens 6te Bog 13de Cap. 8de Pkt. samt at erstatte alle af hans Anholdelse og Straffens Fuldbyrdelse lovligt flydende Omkostninger. —

Tiltalte Palani for undskyldet sig med, at han ikke vidste at det Varer han købte vare smuglede. Denne Undskyldning kan imidlertid ikke i dette Tilfælde have Gyldighed, da saavel Politiet som Vidnet Baas, skriftlig have gjort Rigtighed for Varernes Ægthed, saa at han ikke burde have været i Tvivl om, at han købte smuglede Varer, hvorfor han bør ansees efter Omstændighederne med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg, samt at erstatte den Forurettede Pol ved Tab med Renter i Overensstemmelse med Lovens 6te Bog 13de Cap. 8de Pkt. samt at erstatte alle af hans Anholdelse og Straffens Fuldbyrdelse lovligt flydende Omkostninger. —

For Politiet begjærede Højesteretsadvokat Rottboll, at Palani bør ansees efter Omstændighederne med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg, samt at han bør med Tiltalte Kriemigam bør pulldømmes i at betale saavel den forurettede, den tilkommer den Erstatning, som Omkostninger paa Politiets Vegne maatte være ham tilkjendte.

Tiltalte Kriemigam har erklæret ikke at ville benytte sig af Retten til at lade sig forsvare ved Sagfører, men at ville forsvare sig selv. —

Tiltalte Palani har erklæret ikke at ville benytte sig af Retten til at lade sig forsvare ved Sagfører, men at ville forsvare sig selv. —

Paa begge Sider er Intet yderligere blevet anført, og Sagen derefter for Dom lovligen optaget.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Kriemigam bør, for første Gang begaaet Tyveri, ansees efter Omstændighederne med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg —

Tiltalte Palani bør, for Hæleri, ansees med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg. —

Saa bør Begge og, en for Begge og Begge for En, udrede i Erstatning til Kriemigam Sølv paa Pengene af Nitten Rixdaler og Fjorten Skilling, samt udredende Halvdelen af Dagen og Straffens Fuldbyrdelse lovligt flydende Omkostninger. —

Tiltalte Kriemigam bør, paa given Underretning og Dagens ömyrede Omstændigheder at ovenanbefalede om at have Politiagt i Pol ovennævnte Ejendom, bør ved Dom ansees efter Omstændighederne med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg, og endvidere bør han vedkjende sig fornøden Lejlighed til at betale saavel den forurettede, den tilkommer den Erstatning, som Omkostninger paa Politiets Vegne maatte være ham tilkjendte.

Tiltalte Palani bør, for Hæleri, ansees med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg, samt at han bør med Tiltalte Kriemigam bør pulldømmes i at betale saavel den forurettede, den tilkommer den Erstatning, som Omkostninger paa Politiets Vegne maatte være ham tilkjendte.

Tiltalte Kriemigam har erklæret ikke at ville benytte sig af Retten til at lade sig forsvare ved Sagfører, men at ville forsvare sig selv. —

Tiltalte Palani har erklæret ikke at ville benytte sig af Retten til at lade sig forsvare ved Sagfører, men at ville forsvare sig selv. —

Paa begge Sider er Intet yderligere blevet anført, og Sagen derefter for Dom lovligen optaget.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Kriemigam bør, for første Gang begaaet Tyveri, ansees efter Omstændighederne med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg —

Tiltalte Palani bør, for Hæleri, ansees med Bøder indtil 10 Rdlr Sølv paa den bare Ryg. —

Saa bør Begge og, en for Begge og Begge for En, udrede i Erstatning til Kriemigam Sølv paa Pengene af Nitten Rixdaler og Fjorten Skilling, samt udredende Halvdelen af Dagen og Straffens Fuldbyrdelse lovligt flydende Omkostninger. —

Med Tiltalen af Garnet Tyvalingam er der ingen videre grund til Mo-
=lestd. — Han har ingen Tilgrundlæggelse paa Tiltalen, og har frivillig
=begjæret Garnet med maa Proceaget mæste sine udgivne Penge til
saasnart Retten ingen Formening har til at opholde Tiltalen —

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Renga bør for at have følgelig gjort sig skyldig i Mord
i 37 Rotting slag paa den bare Krop —

Han bør saa og til Tyvalingam udrede en Dom af Rdl. 18 sølv,
samt forvirret opholde alle af hans Anholdelse og Straffens Fuldbyr-
=delse lovligt flydende Omkostninger —

Tiltalte Vira Setty frifindes for Politiets Tiltale i nærværende
=rende Sag —

Al afvorkommende inden tre Kalendermaaneder efter denne Doms Lovlige
Forkyndelse, under adfærd efter Loven —

Tranquebar den 18de Decembr 1833. —

P. Hansen

Læst og afsagt inden Tranquebar Politiret den 18de Decembr 1833.

P. Hansen

Exqvieret
H. C. Meinert.

Dommen blev nyexqvieret den 19de Decembr 1833, Politidatoen og Sigts
Extra Tolv Rdl. Sølv Pillais Klagemaal — P. Hansen.

Dom

i Sagen fra Politie Ret. Nr. 309/1833

Politiet contra Angappen, Mariappen og Appeigi

Efter Angivelse fra et Fællesskab med Klagen Periangam,
der er bosat paa Chrigamangalam, Tiltalte ved Angappen, for fremmed
Guldsmed, Peri, den 3die af nyde maanedes forudbetalt i Landbyen
Jays bidragt Penge for 319 Rixdr guldgarter gik paa Guld-
Exqvalatter, hvoraf Parterne vare komne overens om, at Halvdelen
skulde, saa for saadt Tiltalte sammenskiød; og Exqvalatterne vare ble-
=ven, saa for saadt Tiltalte vare enige om, at saa saadan Exqvalatter
skulde forarbeides til Smykker, og Tiltalte vare ble-
=ven enige om, at Halvdelen af Periangam skulde have, og Tiltalte
Resten

alle mand bosatte eidan for Colonien, og sine Gilde nder nedenda=
=lighedan af sand Angivelse. —

Per omskrivende dissag gav Anledning til en nidkjær og tro=
=hands Underretning. — Ved Hjelp af den Engelske Skrivelse fra
=sin Fuldmægtig Major Forsellige Midler sig bragte fra Magazinet
og fra Negapatam sned Afskrift tilbage til det Resultat, at Tilta=
=lte Angasser tilbageholdt sine foregaande Forklaringer og ne=
=gik at gaa lovede smaltet Tragtelsen og Ligesaavel sine Forkla=
ringer fuldt fulgt Gildet. —

Vedkommende af de bortkommende Ungdomer for Perianaiagam anslaa=
=ges saaledes; Forlovede til Mad Rupier 230 og Tragtelsen til Mad
Rupier 150. — Ester nøiagtig Efterretninger, sindes der saaledes
muligt at opnaa, gav Vedkommende af begge Omgivelser, ikke anlagte
Summa ind Mad Rupier 212 - 4 - 38, og til afdrag paa denne Sum
har Politiet Indkasseret Rupier 100, saaledes resterede Gilde nu=
lige Rupier 112 - 4 - 38, og Tab ved Forgiæng af Perianaiagam
Fjerde Tiltalte, opsolgt saaledes til ialt Mad Rupier 162.
13 - 5. Sniv aarsag Perianaiagam sod Tiltalte alene gav anledning
=ning paa Forfatning for nu Dom af Mad Rupier 63. F. 33. samt ud
Resk. Forskel sandra Tab, ester billig og rimelig Forgiæng, gav
anslaaed. —

Det fremgaaer af det Foregaaende, at Tiltalte Angasser skal
have gjort sig skyldig i Tyveri og Tab i Fordragsed. Hvorfor Sam=
=me, da sand nu modsigende og bigmagtige Forklaringer for Retten forgjæ=
=ves alt sand der stod i sand Magt bei at fremkalde Dagen og forfalske
Afgivelse, og at sand imod Mistanken fremfalde Forklaringer til
mindste sand Overbevisningen af de under Dagen omhandlede
Tragtelser angaaer, er aabenbar falsk. — Angaaende sand Tab
=gaaende Tyveri sor sand Vedgaarmidler Williammer sod Kvin
=nadie, forklaret, at sand i forrige Aar paa ligneende Maade
sor fraendt en Mand paa Hvene dei ud Deres Penge; og alle

Ifod Vidstendigheder tilsammentagne bragte i Erkjendelse at idømme
Tiltalte Angasser den ny ved ordinaire Lavalder, ny Straf af
20 Rotting Slag paa den bare Ryg. — Dennes bør sand i forbedring ved Be=
=rianaiagam ud ydrede ny dom af 63 Mad Rupier 33, samt udren Ve
=rianaiagam ud ydrede ny dom af 63 Mad Rupier 33, samt udren Ve
alle af sand anfoldelse og Straffand Exekution lovlig skjønnede
Omkostninger. — Ester udstaaet Straf, og ophørt forbedringsfor=
=maalet ind allerede sand og Perianaiagam er afgjort, bør sand som ny
Vagabond, forved ophør Grundsøn, under Indskydning af Straffand
Gjentagelse, hvor gang sand igjen skal i Colonien maatte antræffes
=de i Vagant er fremkommet, tiagtet Angivelsen i sig selv paa grund
af den Dybgjørenhed som sand foregaaende Dom har fundet, ikke
er alene tilstrækkelig, friskende for videre Tiltale under ved=
=vedkommende Dag. —

Med den under Vagant omhandlede Afskrift er det magen Grund
bei Mistanke ov, at sand under ester Tiltalte Angivelse, sor
=dret Medvidere i de af Angasser foranstaltede Undragelser, ellers
at sand dog i det mindste har havt saamegen Oplysning derom,
at det sandt nødvendigt sand Pligt at angive Tiltalte. — Angasser
Forklaringer under Dagen, det Faktum at sand bord og skjøtte
sod Afskrift, samt dennes Indbefatning bei at gaa i Contra=
=diction med sand, som Vidstendige nu have talt imod sand. — Hvad den Pro=
=aarsag under Dagen dersom sik under Action, maa den ud=
=lede Forsøg imod sand er fremkommet, bliver at friskende for
videre Tiltale. — Dom Concernes for Tiltalte Angasser bei at
betale af 42 Rupier, hvor sand imidlertid beskjæftiget Perianaiagam
dennes Dom, saafremt Tiltalte selv befinder sig aldrig ikkeformi=
=ende bei at udrede samme. —

Endvi maa bemærkes, at de Foregivender paa Vegne Perianai=
=sette og afgivet sette bei forskjellige Tider sagn Beløb smaa Gjælds
Gilde af Tiltalte. — Det er imidlertid oplyst, saavel at den forskjellige

Persimeni sitty, da Tiltalte Angasspen bragte at Skjødt af skjærer Kjødet
ned forfra, saa der gaar Anmærkn for Politiedatoen, samt at for-
nyet Persimeni som ogsaa nyder Lukkefod, da Angasspen indgaaer
for at komme i Persianagagams Klæder, saa vende sig til samme selv
og fik til Svar, at han stod i Sandet Tjenste og at de Klæder
tilhørte hans Herre. Det kan derfor vistnok ikke være Forsøg at be-
gaae Tyveri i Almindelighed, idet man ikke, indlader sig i Hand-
del om Guld og Sølv med Folk, som arbeide i disse Metaller, og
ifølge samtlige disse Omstændigheder, synes Det ikke tilstrækkelig at gaae
lag de omhandlede Personer at give tilstrækkelig, saa vidt der kan
andre Omstændigheder, end de ovennævnte at gjøre gjældende. Forøvrigt
fremgaaer Det af Sagen, at Persianagagams Forhold til Tiltalte
har nærmest saa Overvejelse og ikke omhyggelig at alt det Tab som kom
mer til at lide skulle være tilbagevist sandt selv og andet.

Thi kjendes for Ret:

Den Tiltalte Angasspen bør straffes med Fængsel i 20 Rdlrs Rettighed
gaa paa Vand og Brød.

Endvidere bør han, foruden den ved Politiet Rigsmk 14 8-13-5 som
allerede er bragt tilgode, idømmes til Politimesteren Persianagagam
en Erstatning saa vel af 16 Rdlr Sølvmønt Courant, som
Sølv 16 Rdlr Sølv 63 7 33 samt til Politiet alle af samt
Undersøgelsen og Sagens Gjennemførelse lovlige flydende Omkostninger.

Efter indtraadt Straf og Betaling af den idømte Sum bør Tiltalte
være Vedkommende uforhindret over Grønsund indenfor Told Linie at
gjentagelse for anden Gang saa gaa sig fri Colonien undtagen.

Den Tiltalte Mariasspen frifindes for nærmere Tiltale under ansvar
nær med Dag.

Tiltalte Appellen bør saafremt Tiltalte Angasspen befinder sig
mæssende til at udrede den fuldt ham idømte Sum Rigsmk 16
Manglende indtil at betale af Egendom og for 142 Rdlr Sølvmønt for-
hvad Sum han saaledes maatte sige at nyde Exekution for egendom-

Angasspen. Forøvrigt bør han for nærmere Tiltale under ansvar
fri at gaae.

Alt saa bekjendt og det Tilkjendte at udredes inden Ved Volmer Dag
efter denne Dom lovlig Forkjyndelse, under adfærd efter Loven.

Grangiebar den 30te December 1833. P. Hansen.

Justitsraad
H. B. Meyer

Dommen oplæst den 31te December 1833 i Politiedatoens og Sagnlegd
Lehra Told W. Sibraja Tilleis Kjendelse.

Grangiebar den 1te Januari 1834 P. Hansen.

Jg tiltalte Persianagagam har ifølge denne Dom modtaget af Po-
litiedatoen Articlasse Tilley, 160 Rigsmk 11 5, bestaaende af emtant Sølv,
Guld, Kobber og Messingtøi.

Anno 1834 den 7de Januar. Politi Fogd Persianagagam

Dom

i Sagen fra Told- Rets Prot. No 6/1834

Politiet contra Hannen.

Ved Dom af 19de December forrige Aar blev der paalagt Tiltalte Han
nen en Straf af 10 Rdlrs Sølvmønt for Mandskyldning af Tallet og under ver-
dende Dag er det, ved Tiltalte paa Politiets og Productionen af Doku-
menter, bevist, at han paa ny, og paa samme maade som for
hen, tilsidst den 6te Januar d. A. har forsøgt at købe Guld
fra, med at afsige ved Købet Mangel paa Pas, i Overensstemmelse af Tiltal-
tens Vidnesbyrd af 7 Januar, hvorved han imidlertid vanskeligen kan
undgaae Tabet af Varerne, hvorimod han
Armod og Trang har forledet ham til de begaaede Tyverier, hvorimod hel-
ler ikke at kunne bevise, at han er en ung og arbeidsom Tiltalte —
hvilket alt bevirker, at Tiltalte nu ikke kan undgaae at blive idømt
med den dobbelte Straf, af hvad han for det forrige Tyveri havde
og i Henhold til den bestemte Straffen for nærmeste Tyveri til
20 Rdlrs Sølvmønt; hvilken Straf paa gjerningsstedet bliver at nyde
den dømte Tiltalte. —

Thi kiendes for Ret.

Tiltalte Hannes bör for anden Gang begaaet Mandebrøde med Fængsel i 20 Rotlingsdage paa Vand og Brød. —

Straffen exqveneres paa Mandag som Politiret er begaaet, under Politiretten Ansvar og inden tre Dage efter Dom vides lovlig Forkyndelse. —

Trangisvaars Politiret den 12te Februar 1834. — P. Hansen

Exqveneret
H. C. Meincke

Dommen blev exqveneret den 13de Februar 1834 i Politikammeret og Tingstuen i Fraa Vor Frue Kirke Præstegaard
P. Hansen.

Dom

i Sagen Kr. Pall. Rets Nr. 8de 4/1834

Sawasi contra Alexander.

Indklagede Alexander, som er Gravergaard ved Missionen for under nærværende Dag nedgaaet at have forbrudt og tilegnet Klagerinden, mon anført til sin Undskyldning, at hun havde opregnet sand ved forgaaende Nytaarsbord, hvilket at have indebar udi 1833 saasom Skik og Brug til at forbyde —

Politiendsaaen har anmeldt, at Indklagede er en Vielsesbarbeck, hvorpaa gier Klammeren og at have for nylegen forstaaet at undskylde Vaanet med hvilket til Dels under nærværende Dag nedgaaede Tilstaaelser i Overtrædelsen af Fred forbrydet om Indklagede er fremkommet, anbefalet den Klagende for sit Tilhold at gjøre sig fyldest, dette Tilsigelse —

Thi kiendes for Ret.

Indklagede Alexander bør for at have taget Vaanet Sawasi og for ofte at have gjort sig fyldest i Klagemaal og Overdaadighed, afstraffes med 5 Rotlingsdage paa Vand og Brød. —

At efterkommes, inden Ordre efter Loven. —

Trangisvaars Politiret den 12te Februar 1834. — P. Hansen

Exqveneret
H. C. Meincke

Exqveneret den 19de Februar 1834. —
P. Hansen

Dom

i Sagen Kr. Pall. Rets Nr. 8de 6/1834

Pelamadamiette og Kartakanni contra Nattarie og Egie.

Det er inden nærværende Dag ved Vidnernes godtgiort, at Indklagede Nattarie har taget og tilegnet Klagerinden Pelamadamiette og Overhørt Vidnerne at Indklagede Egie har taget Klagerinden Kartakanni med Vidende og Villie — Parterne hørt til Ugerningerne. Nattarie er en ung stærk Mand og Pelamadamiette gammel og svagelig. Indklagede Egie er et Fruentimmer. Det er ikke godtgiort, inden Klagerne, saaledes som Indklagede i Retten har forklaret, i nogen Maade have provoceret de Indklagede til at anfalde dem med Hug og Slag. —

Indklagede Nattarie bør, for den omhandlede voldsomme Fremfærd mod en værgeløs Mand, afstraffes med en corporlig Straf, Hensyet til Omstændighederne anstillede til 9 Rotlingsdage paa Vand og Brød. — Med Indklagede Egie er Intet fundet Tilregt, hvorom Kommer for at sin Sag tilegnede Indklagede, men da det er ugyldig og afsondre nedgaaet, at sin Sag indlagt i det omhandlede Skammerie, vil Retten for Dalen Overhold have sendt paalagt en Mulct af 1 Rdl. til Trangisvaars Politikasse. —

Thi kiendes for Ret.

Indklagede Nattarie bør for ildfri voldsom Fremfærd imod Klagerinden Pelamadamiette afstraffes med 9 Rotlingsdage paa Vand og Brød. —

Indklagede Egie bør for Utilladelig i at forgaaet Skammerie og Klagemaal, anlegge en Mulct af 1 Rdl. til Trangisvaars Politikasse. —

Aktstykkerne med sag Nr. 8 blev udleverede under Dato
som anden Dommer Forhandlingerne, under dateret ester Loven.
Frangiceber den 19de Februar 1834.

P: Hansen

Eksamineret
H: E: Meisner

Eksamineret den 26de Februar 1834.
P: Hansen.

Dom

i Sagen Nr. Pol. Ret. Prot. Nr. 8/1834

Meisingas contra Tennasgaard.

Klagerinden Meisingas, som for Retten er fri for Sagsomkostninger,
har nedlagt Påstand om at den Indklagede Gaardmand Tennasgaard
i Frangiceber med sine nedlagte Eiendele maatte blive dømt
og Dag. Han har ikke ladet sig repræsentere af Sagfører
men Politiet Valgte Lantgiv Nielsen, som har fremlagt et Skrift
som Hans Part maatte have Lovhjemmel for at blive
vidnet som Politiets Fuldmægtig og at han maatte besørge
og afgive Indlæg paa Politiets Vegne. Begge
vidnede som Politiet Fuldmægtig imod Klagerinden og Politiet
og afgav Indlæg paa Politiets Vegne. Begge
vidnede som nævnte mænd. Politiet har tilkjendegivet, at Klage
vidnede forsøgt samme Indklagede sig over Indklagede og at Forsøget
ingen Virkning var blevet, hvorfor Politiet tilsidesætter
Klagerindens, selvom dog at samme ikke skulde være
forsvundet. —

Under de anførte Omstændigheder har Retten anset det som
Grund til Tiltalefrafald for Tiltalen efter § 58 at burde
en arbitrær Straf for Klagerinden anses at have
har klaget sig med den skade Hænde, dog paa grund af Under
stand, hvorefter befindes sig, fastsatte til 12 Rettergangsdag som til
Politiet Indklagede paa den bare Ære — Forkyndt i Sagen ordentlig

Thi kiendes for Ret:

Indklagede Tennasgaard bør for Fare imod Klagerinden Meisingas ved næste
Mødestemme Pramford, afstraffet med Tekst § 12 § Rettergangsdag paa den bare
Ære. —

Aktstykkerne, sendes ester Loven —

Frangiceber Politiret den 19de Februar 1834.
P: Hansen

Eksamineret
H: E: Meisner

Eksamineret den 26de Februar 1834.
P: Hansen.

Dom

i Sagen Nr. Pol. Ret. Nr. 18/1834.

Pindiram contra Tennasgaard.

Det er sindet nedsendende Dag af Indklagede Tennasgaard paadømt, at han for
skyldt Klagerinden Pindiram med en Bøde, til den Omstændighed anførte Fordel.
Klagerinden først havde skyldt, for hvilken Omstændighed han meddelte
Klagerinden Tilladelse til at fremføre. — Klagerinden har
sidst ikke ladet sig repræsentere af en Fuldmægtig, hvorved Indklagede havde allerede
ved optaget i Anledning af en Ytring, hvorved Indklagede havde allerede
vist lidt at Klagerinden var udeblevet fremmed forholdende sig regelrigtig som
der sindet Politiets Ret at opnægte Klagerinden Tilladelse. Begge Par-
ter vidnede Politiets Fuldmægtig og Politiet Formand. Begge Par-
ter vidnede Klagerinden Tilladelse og Indklagede Tennasgaard
Da Indklagede har nedlagt sin Formodelse, og Klagerinden ikke har lagt
nedsendt Bevis paa sine Formodninger, hvorfor Politiet tilsidesætter
de Formodninger, antager Retten, at Sagen
Straf, hvortil Klagerinden har sit Forhold fortjent sig, Sagen anses
vist ved § 6 § Rettergangsdag paa den bare Ære —

Thi kiendes for Ret:

Indklagede Tennasgaard bør for at have skyldt Klagerinden Pindiram, afstraf-
fes med Bøde § 6 § Rettergangsdag paa den bare Ære —

Aktstykkerne sendes ester Loven —

Frangiceber Politiret den 26de Februar 1834. — P: Hansen

Eksamineret H: E: Meisner.

Forbygnet og oplæseret Dag 5te Martz 1834.—

P. Hansen.

Dom

i Sagen fr. Rette Politi Prot. № 24/1834

Politiet contra Karisspen.—

Tiltalte Karisspen, en Vaglönnar 40 aar gammel, dog for at dømmes
som Lovlig tiltalt skal Rammedapiteret, er imidlertid mødrygtet Dag ved sagens Lö-
gelige Begyndelse, skjelv: skjön Landvæsenets Vidnesbyrd og egen Bekjendelse tilstræk-
kelig bleven dokumenteret om at skal for at spille Kaart
med om Aftenen d. 9. Januar sidstl. i Mikkel Kalleis af Vardø 5 Rums
12 kaas stod en forsigtet Kalleis Vinds Omliggende paa Persgaard Adam
sens Kalleis Agrd.—

Fordi den omhandlede Egenraad bör det Tiltalte ansees med en arbei-
draid Straf, den Dagen i Vardø Fogdens Forgodt tiltalt Forseelsen, an-
sættes det Lovl. s. 12/ Rotlingsdag paa den hard Regd.—

Thi kiendes for Ret!

Tiltalte Karisspen bör for Kalleis Egenraad, afstraffes med 9 Lödige s. 12/ Rot-
lingsdag paa den hard Kost—

At efterkommes, under adfærd efter Lougen.—

Trangisvaags Politiret den 6te Martz 1834. P. Hansen

Fungerende
H. C. Mouritzen

Kommen blev oplæseret den 6te Martz 1834 i Politiretsforhør og Dagelige
Extra Told Tilbragte Kollegie Kammer.—
Trangisvaag den 7de Martz 1834.— P. Hansen.

Dom

i Sagen fr. Rette Polit. Pr. № 25/1834

Politiet contra Vewasagaard

Ved forommeldte Vidnets Forklaring er det vidnet overs
tyrende Dag godtgjort, at Tiltalte Vewasagaard, en farvet Person, paa ovenn
evnte criminelle Tavalider sagesom Forseg paa at bortstjæle et Lam

tilhørende Lorn, som stod Tjeldet bringet fra Vewasagaards Mark ved Skrigamed-
dersted Lorn, som stod Tjeldet bringet fra Vewasagaards Mark ved Skrigamed-
galand til Compagnistedet. Vidnet for Mark, med sine stod i det Øst, bragte
til sin Hjæl, der ligger Øst for Mark, hvor stod af Vidnets Lam ved
grabet.—

Tiltalte indskjærdes sig med, at stod havde taget fat af Vidnet, og at stod paa
faa ifoldig at falde Vidnet som Vidnet for sin Hjæl, hvis at stod Vidnets Lam
Vidnet antaget at stod Tiltalte Lorn fra sig, og vilde bringe det ind i sine egne Folg.
Vidnet kommer Undskyldning fra at stod imidlertid og tilsidst, at det var stod
Hensigt at tilegne sig den Dag Lorn stod han og som ansaaes Tiltalte Forsøg
Nelli af Vardø d. 4 Aug.—

Tiltalte er Aar 18 Aar gammel stor angaaende tilforn ustraffet og Kry-
stelig for at ildebrødelig Egenraad, med stor Vardø Forhør, efter Dom, dateret af-
straffet.— Med Hensyntagen til de oplyste Omstændigheder antager Retten, at den
arbitrairen Straf stod for sig Forseelse stor fortjent, bör ansættes til Folg
s. 12/ Rotlingsdag paa den hard Kost.

Thi kiendes for Ret!

Tiltalte Vewasagaard bör, for Mark Egenraad, ustraffet med Folg s. 12/
Rotlingsdag paa den hard Kost—

At efterkommes, under adfærd efter Lougen.—

Trangisvaags Politiret den 6te Martz 1834.— P. Hansen

Fungerende
H. C. Mouritzen

Kommen blev oplæseret den 6te Martz 1834, i Politiretsforhør og Dagelige
Extra Told Tilbragte Kollegie Kammer.—
Trangisvaag den 7de Martz 1834.— P. Hansen

Dom

i Sagen Trangs Politi Rets Protocol № 26/1834

Politiet contra Francois og Savariammal.—

De tiltalte Francois og Savariammal, af hvilke den første kaldes som
Hovedmand og den Medstuderende som gode Kone, hvor den Kvindelige,
Par for sidstnævnte ofte Gange Vold, blev i gaar aften, imellem
½6 og 7, indfalden i Hjemmet under følgende Omstændigheder.—

Lagde Da Tillalla, tilligemed et Vidnesbyrd gesk med fornødne Ind=
=tegninger, Dimidler og Lovgivning paa Stedet for Lagmand Vendrup=
Der skaand en militaire Jes.=

Vildmeyden Lasar Mattiesen, formanede Dom let Angaaende velbyrdig=
=gaa Fuged Francois, som Tavariammal optraadte Dam med de Sædvanlig
itærvlejd Ildrigs Forsag Dan Lovens Vud af Nationen, ved alle Ind=
=lejdte bekiendt sig.— Francois Mordrid Jensen, 45 Aar gammel 1832 bosat
sig om Vildmeyden, Der paa en Gård, som kaldes Aar 3 Rigsd og en
Portion Malkei.— Ved andre Valg, Der tilfoldigvis paa Lagstedsvalg
bragte Francois til Retlighed, mødte Dannd ikke, som at lade sig høre
Indkaldte Mand til Vildmeyden, som Dagen efter Citationen fra Byfog
og Ved Lagde Da Tillalla at erscheine.— Det andet forsøm mødte Vidne
=lemmer, Der nu giftede med Francois Jacob 1832 Julimaaned i Aar Tillalla
=lejd Adfærd, som af Da Tillalla paa Ædigheds og Vlem Dagen ansaaes
oplyst.—

Francois indskrænkede sig med at Han paa Grundlag Formindelse af
Tavariammal bandt sig Rigtigheden af Vildmeyden Vidnesbyrd, i
modsatte Fald 25 Rbd at betale til Retten for Lagmandens Umag.
Hans Vidnesbyrd om Hvad Dagen paa Gaarden var foregaaet. Da Han
efter alt Hvad Retten har erfaret, at Vildmeyden er Hæderlig mand
af mindre Moderation.—

Da ovennævnte Tiltalte Tilbørligen adspurgt, bød Da Tillalte indstille
sig erbiede Straf, Der for Francois, som Han havde paadømt Bøder
og Omgængelighed, fastsattes til 15 Rbd Sølvmønt paa Dan bare Dag
Tavariammal, og at gammelt Vidnesbyrd, ophævet 50 Aar og Da for=
=tilbage er mindre at straffe sig, end Dan anden Tiltalte, undgaa
Retten, at Dette med Hensyn til Skjellet Hunde og Skud
af 6 Dag med en Kolding paa Dan bedste Vrøg.

Thi Kiendes for Ret:

Tiltalte Francois bør for Ophævelsen og gron Adfærd inod

Vildmeyden, afstraffes med Fantar 15 Rdl Sølvmønt paa Dan bare Dag
Tiltalte Tavariammal, bør, som tilbørligt Lydighed, afstraffes med
Fese 6 Dage Vand og Kolding paa Dan bedste Vrøg.

Alt ifølge Dommen, under Adfærd ifølge Loven.

Frangiebars Politiværelse Dan 12te Marts 1834.

P. Hansen

Fungerende
H. C. Mörcier

Fungerende Dan 12te Marts 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Pol. Rets. Dg. Nr. 29/1834
Politiet contra Hamaleq, Kattaq, Kobaleq, Nianamiittu, Nedamiittu og Mary.

De Tiltalte Hamaleq, Kattaq, Kobaleq, Nianamiittu, Nedamiittu og Mary, ere Samtlige Egne Lidlinge paa en af Fattigvæsets Mark=
=forenede Rama Vadeeatgis, have ved Vedkommende med at drikke og vanse
Vallei.— Under Dette Arbeide har Hamaleq pludselig Lidelse ind=
stødt, og skiød under en Hjælpeløshed 4 medditter Vallei af Vordied
1 Aunas 16 Kast; og derefter i Forening med de andre af de Tiltalte
Kattaq og Kobaleq at stødt og bortbrugt 4 Tillæggeal Vallei mere,
af 23 Vordied 5 Aunas og 36 Kast, Nianamiittu, Nedamiittu og Mary have
ved. Vedrørende det dem skjellende Eiendom; og have stolet med Eien=
=dom samt udskudt Dark af Løsdøren, for at forøge Eiendom.

Hvad Hamaleq skal stille og skulle paa Mary Dan have bragt Ind=
=hjælpel og Tilgrund skal stille alene.— De øvrige Løsdøre 4 Tillæggeal, blev=
=dalte imellem alle Tiltagende Eiendom, saaledes at Hamaleq, Ko=
=baleq, Nianamiittu, Nedamiittu og Mary, udskulde hver 2 Medditter Vallei
og Kattaq skal for sin Person 8 Medditter, i Betragtning af at han er
Formand for Rama Vadeeatgis Lidlinge, og ansaaes Dem ovenfor som ved
Klagers Skjel.—

De Tiltalte have ikke ved nogen Anden Indsættelse; og ingen Vedkiendelse

56

at corroborerer af Politi Betjent Schaagen, der ved Hielp af en Tyrkisk
som Assistance kom ved Navn Mustapha for nydagt Eyeblik og bragte
: ved tilsyned Demlegd Tiltalte ved navn Christiansen Lønsvend
Lav imidlertid efter tiltrædt Tjeneste ved 10 Aar.

Med Hensyn til de Tiltalte Straffelyd maa det anmærkes, at
: maten for ikke ved tidligere forskjellige Eyeblik
ikke syv som den nedskrevne af Eyeblik Januar Dag Straf fastsat
: blev til 14 Rotlingskay — Tiltalte Hattan som ved Politiet for ogsaa
skjerd Andel af Eyendelen end de andre og som for general sig som
Klagt Skr. blev formanteligen ansees som en Hovedmand, er assatsen
12 Rotlingskay — Hebalen er samtlig Tiltalte i Eyendom, og fandt Ret
fastsatte til 10 Rotlingskay. Niamamitte, Wedamitte og Mary ved
Eyendomsmedierne og Folket — Straffen for de to førstnævnte Dage
: maatteligen modsatte til 8 Rotlingskay, og for Mary paa Grund af
Fund Dag Dom til 6 Rotlingskay —

Straffen tilbørlig for Tiltalte paa Dom Dage Dag, og bliver forskyldt
Eyendom at erstatte paa Fiskeriets Skr. —

Af Politiregnskabet bekjendtgjøres Assistance Politi Betjent Schaagen gaaet
: tiet en Tjeneste af 4 Aar. —

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Hamalen bør for de forskjellige Eyendom forskyldte
Mandag, afstraffet med 14 Rotlingskay —

Tiltalte Hattan, bør som Hovedmand i at mandskjøre ved afstraffet
med 12 Rotlingskay, og Tiltalte Hebalen som Tiltalt i Eyendom
10 Rotlingskay —

Tiltalte Niamamitte, Wedamitte og Mari bør for Hjelperne ikke
De to Førstnævnte Niamamitte og Wedamitte, hver i Bøde ved Lysmaalig
: stelse af 8 Rotlingskay, og den Sidstnævnte Mary ved Bortfald af 6 Rotlings
skay —

Straffen anvendt paa Fiskeriet og tilbragt De Tiltalte paa
Dom Dag —

I Forbindelse tilkjendt den antaldnede Politi Betjent Schaagen og Sand
Madskilyd Mattias, hver anmodet Politiregnskabet

Afsluttet Commando ender ovenfor nævnte Lovsted

Frangicobars Politikammer den 12te Marts 1834. P. Hansen

Forskrevet
H. C. Mourier

Dommen blev paakjendt den 14de Marts 1834 i Politikammeret og Tingstedet
af Underdommeren M. Schaagen Kammerherre. — P. Hansen

Dom

i Sagen K. Pol. Ret. Nr. 36/1834.

Politiet contra Haderslev

Under nedskrevne Dag mødte Tiltalte Hattan
blev der ved Lov Dag ved Klokken Ottetiden
Retten ved Underdommeren, Kammerherre Mourier, i Overværelse af Sand
Madskilyd Mattias, hvis Ed og Pligt i Henhold til Kongelig Befaling af 13de
Februar 1824 § 3 blev paalagt og modtaget.

Politiet indgav Klage mod Tiltalte Hattan for at have i Aaret 1833 i Efteraaret
ved Fiskeriet ved Frangicobar, som Tiltalte da havde i Forpagtning af Kongen,
overtraadt Forordningen af 13de Februar 1824 § 3, ifølge hvilken Fiskeriet
ikke maa drives med mindre Maskerne i Garnene ere mindst 3½ Tomme
store, idet Tiltalte da havde brugt Garn, hvis Maskevidde kun var 2½ Tomme.
Politiet paastod Tiltalte idømt den i Forordningen bestemte Straf af 14 Rdl.
Courant, eller 10 Rdl. Sølv, samt Sagens Omkostninger.

Tiltalte Hattan, som ikke havde Noget at indvende mod Klagen, erkjendte
sig skyldig i den ham Tiltalte Overtrædelse, og bad om Mildhed i Straffen,
da han ikke havde vidst, at Maskerne i Garnene ikke maatte være mindre
end 3½ Tomme.

Under de gjorte Undersøgelser, som af Politiet vare blevne og vare

Han tilstedes Overværelse til Forsvar, Vidnefør, og Vidnefasts Ind-
kaldelse, samt Adgang til Forsvarer, for Tiltalte, der ikke
selv forsvarer sig, for Politiretten, ved Sagens
Paakjendelse. Forøvrigt bliver Overværelsen
ved Sagens Behandling, saavidt
angaaer Tiltalte.

Under Hensyn til, at Tiltalte for ovenanførte Tyveri-
skyld, og Hæleri, ved Politiretten i Tobak Aar-
hus, den 6te Februar d. A. er bleven ved Kjendelse
af Politimesteren, som forskyldt Fængsel, ved
Vand og Brød, i 3 Dage, samt at have betalt
Sagens Omkostninger, hvilken Straf han
ikke har undergaaet, da han undveg, inden
Dommen kunde fuldbyrdes, og at han, ifølge
Politimesterens Erklæring, ikke har havt
Tid til at betale Omkostningerne,

Tiltalte bør ved Politiretten i Aarhus, for
Tyveri, Hæleri, Vagabondage, Løsagtighed
og Ulydighed mod Politiet, samt for
Undvigelse af Arrest, ifølge Politimesterens
Erklæring, af 15de Februar d. A., i Overens-
stemmelse med Forordningen af 15de April
1800 § 1 Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 3075, 3076, 3077, 3078, 3079, 3080, 3081, 3082, 3083, 3084, 3085, 3086, 3087, 3088, 3089, 3090, 3091, 3092, 3093, 3094, 3095, 3096, 3097, 3098, 3099, 3100, 3101, 3102, 3103, 3104, 3105, 3106, 3107, 3108, 3109, 3110, 3111, 3112, 3113, 3114, 3115, 3116, 3117, 3118, 3119, 3120, 3121, 3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135, 3136, 3137, 3138, 3139, 3140, 3141, 3142, 3143, 3144, 3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 3152, 3153, 3154, 3155, 3156, 3157, 3158, 3159, 3160, 3161, 3162, 3163, 3164, 3165, 3166, 3167, 3168, 3169, 3170, 3171, 3172, 3173, 3174, 3175, 3176, 3177, 3178, 3179, 3180, 3181, 3182, 3183, 3184, 3185, 3186, 3187, 3188, 3189, 3190, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195, 3196, 3197, 3198, 3199, 3200, 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3207, 3208, 3209, 3210, 3211, 3212, 3213, 3214, 3215, 3216, 3217, 3218, 3219, 3220, 3221, 3222, 3223, 3224, 3225, 3226, 3227, 3228, 3229, 3230, 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240, 3241, 3242, 3243, 3244, 3245, 3246, 3247, 3248, 3249, 3250, 3251, 3252, 3253, 3254, 3255, 3256, 3257, 3258, 3259, 3260, 3261, 3262, 3263, 3264, 3265, 3266, 3267, 3268, 3269, 3270, 3271, 3272, 3273, 3274, 3275, 3276, 3277, 3278, 3279, 3280, 3281, 3282, 3283, 3284, 3285, 3286, 3287, 3288, 3289, 3290, 3291, 3292, 3293, 3294, 3295, 3296, 3297, 3298, 3299, 3300, 3301, 3302, 3303, 3304, 3305, 3306, 3307, 3308, 3309, 3310, 3311, 3312, 3313, 3314, 3315, 3316, 3317, 3318, 3319, 3320, 3321, 3322, 3323, 3324, 3325, 3326, 3327, 3328, 3329, 3330, 3331, 3332, 3333, 3334, 3335, 3336, 3337, 3338, 3339, 3340, 3341, 3342, 3343, 3344, 3345, 3346, 3347, 3348, 3349, 3350, 3351, 3352, 3353, 3354, 3355, 3356, 3357, 3358, 3359, 3360, 3361, 3362, 3363, 3364, 3365, 3366, 3367, 3368, 3369, 3370, 3371, 3372, 3373, 3374, 3375, 3376, 3377, 3378, 3379, 3380, 3381, 3382, 3383, 3384, 3385, 3386, 3387, 3388, 3389, 3390, 3391, 3392, 3393, 3394, 3395, 3396, 3397, 3398, 3399, 3400, 3401, 3402, 3403, 3404, 3405, 3406, 3407, 3408, 3409, 3410, 3411, 3412, 3413, 3414, 3415, 3416, 3417, 3418, 3419, 3420, 3421, 3422, 3423, 3424, 3425, 3426, 3427, 3428, 3429, 3430, 3431, 3432, 3433, 3434, 3435, 3436, 3437, 3438, 3439, 3440, 3441, 3442, 3443, 3444, 3445, 3446, 3447, 3448, 3449, 3450, 3451, 3452, 3453, 3454, 3455, 3456, 3457, 3458, 3459, 3460, 3461, 3462, 3463, 3464, 3465, 3466, 3467, 3468, 3469, 3470, 3471, 3472, 3473, 3474, 3475, 3476, 3477, 3478, 3479, 3480, 3481, 3482, 3483, 3484, 3485, 3486, 3487, 3488, 3489, 3490, 3491, 3492, 3493, 3494, 3495, 3496, 3497, 3498, 3499, 3500, 3501, 3502, 3503, 3504, 3505, 3506, 3507, 3508, 3509, 3510, 3511, 3512, 3513, 3514, 3515, 3516, 3517, 3518, 3519, 3520, 3521, 3522, 3523, 3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530, 3531, 3532, 3533, 3534, 3535, 3536, 3537, 3538, 3539, 3540, 3541, 3542, 3543, 3544, 3545, 3546, 3547, 3548, 3549, 3550, 3551, 3552, 3553, 3554, 3555, 3556, 3557, 3558, 3559, 3560, 3561, 3562, 3563, 3564, 3565, 3566, 3567, 3568, 3569, 3570, 3571, 3572, 3573, 3574, 3575, 3576, 3577, 3578, 3579, 3580, 3581, 3582, 3583, 3584, 3585, 3586, 3587, 3588, 3589, 3590, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595, 3596, 3597, 3598, 3599, 3600, 3601, 3602, 3603, 3604, 3605, 3606, 3607, 3608, 3609, 3610, 3611, 3612, 3613, 3614, 3615, 3616, 3617, 3618, 3619, 3620, 3621, 3622, 3623, 3624, 3625, 3626, 3627, 3628, 3629, 3630, 3631, 3632, 3633, 3634, 3635, 3636, 3637, 3638, 3639, 3640, 3641, 3642, 3643, 3644, 3645, 3646, 3647, 3648, 3649, 3650, 3651, 3652, 3653, 3654, 3655, 3656, 3657, 3658, 3659, 3660, 3661, 3662, 3663, 3664, 3665, 3666, 3667, 3668, 3669, 3670, 3671, 3672, 3673, 3674, 3675, 3676, 3677, 3678, 3679, 3680, 3681, 3682, 3683, 3684, 3685, 3686, 3687, 3688, 3689, 3690, 3691, 3692, 3693, 3694, 3695, 3696, 3697, 3698, 3699, 3700, 3701, 3702, 3703, 3704, 3705, 3706, 3707, 3708, 3709, 3710, 3711, 3712, 3713, 3714, 3715, 3716, 3717, 3718, 3719, 3720, 3721, 3722, 3723, 3724, 3725, 3726, 3727, 3728, 3729, 3730, 3731, 3732, 3733, 3734, 3735, 3736, 3737, 3738, 3739, 3740, 3741, 3742, 3743, 3744, 3745, 3746, 3747, 3748, 3749, 3750, 3751, 3752, 3753, 3754, 3755, 3756, 3757, 3758, 3759, 3760, 3761, 3762, 3763, 3764, 3765, 3766, 3767, 3768, 3769, 3770, 3771, 3772, 3773, 3774, 3775, 3776, 3777, 3778, 3779, 3780, 3781, 3782, 3783, 3784, 3785, 3786, 3787, 3788, 3789, 3790, 3791, 3792, 3793, 3794, 3795, 3796, 3797, 3798, 3799, 3800, 3801, 3802, 3803, 3804, 3805, 3806, 3807, 3808, 3809, 3810, 3811, 3812, 3813, 3814, 3815, 3816, 3817, 3818, 3819, 3820, 3821, 3822, 3823, 3824, 3825, 3826, 3827, 3828, 3829, 3830, 3831, 3832, 3833, 3834, 3835, 3836, 3837, 3838, 3839, 3840, 3841, 3842, 3843, 3844, 3845, 3846, 3847, 3848, 3849, 3850, 3851, 3852, 3853, 3854, 3855, 3856, 3857, 3858, 3859, 3860, 3861, 3862, 3863, 3864, 3865, 3866, 3867, 3868, 3869, 3870, 3871, 3872, 3873, 3874, 3875, 3876, 3877, 3878, 3879, 3880, 3881, 3882, 3883, 3884, 3885, 3886, 3887, 3888, 3889, 3890, 3891, 3892, 3893, 3894, 3895, 3896, 3897, 3898, 3899, 3900, 3901, 3902, 3903, 3904, 3905, 3906, 3907, 3908, 3909, 3910, 3911, 3912, 3913, 3914, 3915, 3916, 3917, 3918, 3919, 3920, 3921, 3922, 3923, 3924, 3925, 3926, 3927, 3928, 3929, 3930, 3931, 3932, 3933, 3934, 3935, 3936, 3937, 3938, 3939, 3940, 3941, 3942, 3943, 3944, 3945, 3946, 3947, 3948, 3949, 3950, 3951, 3952, 3953, 3954, 3955, 3956, 3957, 3958, 3959, 3960, 3961, 3962, 3963, 3964, 3965, 3966, 3967, 3968, 3969, 3970, 3971, 3972, 3973, 3974, 3975, 3976, 3977, 3978, 3979, 3980, 3981, 3982, 3983, 3984, 3985, 3986, 3987, 3988, 3989, 3990, 3991, 3992, 3993, 3994, 3995, 3996, 3997, 3998, 3999, 4000, 4001, 4002, 4003, 4004, 4005, 4006, 4007, 4008, 4009, 4010, 4011, 4012, 4013, 4014, 4015, 4016, 4017, 4018, 4019, 4020, 4021, 4022, 4023, 4024, 4025, 4026, 4027, 4028, 4029, 4030, 4031, 4032, 4033, 4034, 4035, 4036, 4037, 4038, 4039, 4040, 4041, 4042, 4043, 4044, 4045, 4046, 4047, 4048, 4049, 4050, 4051, 4052, 4053, 4054, 4055, 4056, 4057, 4058, 4059, 4060, 4061, 4062, 4063, 4064, 4065, 4066, 4067, 4068, 4069, 4070, 4071, 4072, 4073, 4074, 4075, 4076, 4077, 4078, 4079, 4080, 4081, 4082, 4083, 4084, 4085, 4086, 4087, 4088, 4089, 4090, 4091, 4092, 4093, 4094, 4095, 4096, 4097, 4098, 4099, 4100, 4101, 4102, 4103, 4104, 4105, 4106, 4107, 4108, 4109, 4110, 4111, 4112, 4113

Tawdei en Vidne af 4 Aarne fra Politiretten.

Thi kiendes for Ret

Tiltalte Hennegan bør for sine ved Dag begangne Lovovertrædelser at straffe med Fængsel i 12 Rotting ved Vand og Brød, og betale Politiretten Vidnepenge 2 Tawdei indbefattet en Politiret af Rbd 4/4 ac. Rbd 4/4 ac. fra Trangisvaar Politiretsdag til Trangisvaar Politiretsdag d. 2den April 1834.

D. Hansen

Confirmeret

H. E. Holmeier

Dommen bør exequeres inden 15 Dage under Adfærdsmidler af Politiretsloven. — D. Hansen.

Dom

i Sagen Lr. Pol. Ret. Tost Nr. 40/1834

Bademiak contra Hammond

Under indbringende Dag er det Politiretten oplyst, at Sagsøgte Hammond Bademiak uden Politiets Tilladelse har brugt en Baad og imod Sagsøgtes Vidende og Villie har taget den med sig til Hammond og at forbyde Sagsøgte at bruge den Gang paa Grund af Baadens Tilstand. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Sagsøgtes Tiltale, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Under nærværende Sag er det Politiretten oplyst, at Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse har brugt en Baad tilhørende Brødrene Rasmussen og imod Sagsøgtes Villie taget den med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond. — Det er fremdeles oplyst, at Sagsøgte ikke har givet Sagsøgte Tilladelse til at bruge Baaden. — Det er fremdeles oplyst, at Sagsøgte ikke har givet Sagsøgte Tilladelse til at bruge Baaden. — Det er fremdeles oplyst, at Sagsøgte ikke har givet Sagsøgte Tilladelse til at bruge Baaden.

Under indbringende Dag er det Politiretten oplyst, at Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse har brugt en Baad tilhørende Brødrene Rasmussen og imod Sagsøgtes Villie taget den med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Under nærværende Sag er det Politiretten oplyst, at Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse har brugt en Baad tilhørende Brødrene Rasmussen og imod Sagsøgtes Villie taget den med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Under nærværende Sag er det Politiretten oplyst, at Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse har brugt en Baad tilhørende Brødrene Rasmussen og imod Sagsøgtes Villie taget den med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Under nærværende Sag er det Politiretten oplyst, at Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse har brugt en Baad tilhørende Brødrene Rasmussen og imod Sagsøgtes Villie taget den med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Under nærværende Sag er det Politiretten oplyst, at Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse har brugt en Baad tilhørende Brødrene Rasmussen og imod Sagsøgtes Villie taget den med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Thi kiendes for Ret

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Thi kiendes for Ret

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

Sagsøgte Bademiak bør for at have gjort Hammerein med Sagsøgte Bademiak uden Politiets Tilladelse at have taget Baaden med sig til Hammond, hvilket Sagsøgte ikke har benægtet, men derimod erkjendt. — Sagsøgte har fremsat Paastand om at blive frifunden for Tiltalen, da han ikke har taget Baaden med sig af Ondskabsfuldhed, men alene for at bruge den til at sejle med Varer til Hammond, og da Sagsøgte ikke har kjendt til, at Baaden ikke maatte bruges af Andre end Sagsøgte selv.

=vrede forefalt ind er at hjemle ydermere forlangt som ved Mandsforsvar
for Stedet i Tingsted, der formentlig som Straf for for sidste Gang
begaaet Ejendrevet for ved Politiets Almindelighed angaaende, indtil
videre Tilsvidere Fjerdingaar og Dom ansøgt ved Aaretings Tid 15 Rbl.
Tingsøg. Omkostninger ved Sagens Behandling bør idrages af Tiltalte
forsaavidt ved Sagen Omkostninger.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Hansen bør for første Gang begaaet Ejendrevet, ifølge
med Samtaxt § 15 f Politiloven paa den bør Lov
Omkostninger ved Sagens Behandling idrages af Tiltalte, forsaa-
vidt den forfalde er formuende.

Af Sagens Dommer, indsat 3 Dalmarks ved sidste Session Ret Lovlige
Forhandling, afsagt af Stiftamtmand Lorentzen
Trangisvaags Politiret den 16de April 1834.

P. Hansen

Kr. Christensen

Dommen blev oplæst den 17de April 1834 i Politiforhandlingen af
Extra Told W. Tillæg Tilley i Klingvalls

P. Hansen

Dom

i Sagen for Politi Ret: Nr. 61/1834

Politiet contra Siemiudz, Ramen, Nellan Lambatchi, Wiran Tolle
Tein Pawadei og Jemmad Tein Peingawaard.

Tiltalte Siemiudz, Ramen, Nellan Lambatchi og Wiran Tollerfra
Tswanier og Samtlige syne den ovenmeldte Lovdag ved ved
ved Politiretten og overværede ogsaa de Undersøgelser, hvorved
let lyst overbevist er om, at de i Løbet af Foraaret ind til 20de
Januar, først om Aftenen Kl. 10 og senere Natten til 21ste Januar
ophørte og berøvet i Tinglund Kirkesogn ved Tolgen fra en Chin-
ees Uldsengetøi, Klæder og Penge af forskjellig Art.

=fat sig i Politiloven af 3 Martii 1st Aarhundrede af Bordet 10 Aarene 30 Rbs.

Tiltalte Tein Pawadei angaaende, er han af samtlige Tswanier
=ved bestyrket, at han havde Natten Juni Foraaret 1833 i Tinglund
Tiltalte, forklarede at de havde Tolgen Tein Pawadei, som havde
Klæder og Penge, med Tolgen Tswanier, og at de Penge han
=medtog fandt den Tolgevaaben, en Pung og Penge paa 16 Rbd, ved at ommeld
Tolgen for fandt Penge, med at Pungen ikke havde Penge i sig, og at de
Penge for fandt Penge, med at Pungen ikke havde Penge i sig, og at de
Penge blev den næste Morgen havde eindeværelse Tolgen af Agnete, Aage
Pelle og det Tolgen Tolgen.

Endvidere Tolgevaaben for det sin Tolgen anført, at han ikke
Tolgen kunde finde sin Penge, at han selv havde Magt med ved Tolgen Tolgen,
og at han den næste Morgen Tolgen maatte gaa til arbeide og fandt den
ikke fandt Tolgen det at eindeværelse sin Penge ved det Tolgen
Tolgen.

Hvad Tolgen Tein Pawadei angaaer, er han af samtlige Tswanier
=ved bestyrket, at han havde Tolgen Tolgen Tolgen, hvor de havde havde
Tolgen Tolgen Tolgen Tolgen Tolgen Tolgen af Tolgen Tolgen
=den Anden han imidlertid ikke havde Tolgen, de blev Tolgen paa
Tolgen forinden Tolgen Tolgen. Tolgen Tolgen Tolgen Tolgen havde
De atana ved Tolgen Tolgen Tolgen ikke Tolgen Tolgen at Tolgen Tolgen —

Tolgen Tolgen Tolgen Tolgen Tolgen Tolgen Tolgen for anden Tolgen, ikke
fold Tolgen Tiltalte Tein Pawadei, imod Tolgen bestemte og gjentagne
Tolgen Tolgen Tolgen, Tolgen Tolgen i Tolgen. Herfor Tolgen, at Tolgen
i og for sig ikke er meget sandsynlig, da de for Tolgen at Tolgen fra
Tolgen ind Tolgen af Tswaniers Tolgen en Tolgen Tolgen aabt over for dem,
som Tolgen paa den anden Side af Tolgen, og de Tolgen af Tolgen som
først blev paagrebet, i det første Forsøg som politiet fandt
Tolgen gjorde nogen Anmeldelse om Tolgen der først blev bestjaalet
af de Tiltalte Tolgen og Tswanier som afsagde den 22de Januar forrige
Tolgen fremstillede sig for politiet og forklarede, at de havde taget

Rubr: Det bygaarde Tyvnried. Lørst afsted Tyvn: da Tørstænd forgiorde sig ovenanførte Anmeldelse om fiorende Lørsdag blev Tiltalte af Politiet fremstillet for Retten, og Tiltalte sidst nævnte Tilladt sig at ville, og Tyvgaa af sin alle Vildgaarelse at Tilla Lund Hind Pawadei tiltalt følgende Omstændigheder.

1, At han gaa sin Kost Gaar neis Kiøbmandskab samt, efter 23de Marts og Hand nyd Hind Lørdleiang i Bøgestad Gaar nørd at skaffe Kvinde Tøgde at han nød gaa sin sidstlige Reise Hand Tørtalte Tyvnried at gaa nyd.

2, At han af Aga Tillæi om Lørmiddagen Kl. 9 midlig Anmeldelsen bygaarde Tyvnried og at han efter sin egen Tilstaaelse, først Kl. 12 Middagstiden Tay afgaa nørd Kaay og Tørsøgte at Tørskaffe Politiet Nøgle til Tillæi Nark.

3 At Tend afsagde Kaygen i Bøgestad Gaar nørd Fiskerlejet, da den almindelige Vei gaa, at nogle Politi Tjen Tøgde Tyvnried Tiltalte Tøgde afgaa til Tillæi Mark.

4, At Aga Tillæi Gaar forklaret at han Tyvnried efter mødt Tyvnried blev bygaaet Tørst Politi Tjener Tøgde med ned afTyvnried. Politi Tjeneren Tøgde i Bøgestad nyd Tilladt Tyvnried at han Tyvgaa af Vei Tyvnried at han Tyvnried Politi Tjeneren Tøgde Tilladt Tyvnried.

5 Tørsøgt Politi Tjeneren Tøgde Tilladt Tyvnried.

Tilbyd og afstedkommen Vidnesbyrd i Sagen, hvorved saavidt bod i Forsmaa Hovels gaard, blev samtlige Indklagede den 16de Januar indkaldte for Politirretten, hvorved Vidner fandt Lejlighed at afgive videre Forklaringer om hvad Sagen videre og ordentligvis Vedrører, samt Beviligheden af den imod dem fremsatte Tiltale.

Om den ene af de Indklagede, Wilhelmine Fortmann, det nærmere skal Sagen vedkomme, at offentligt Fruentimmer, hvorom det uanset og ubevidt Vidnet ved almindelig Omtale, skulde kommer, at Sagen for længere Tidsrum, forskjellige gange med ret bragt for Retten. — angaaende de to andre Indklagede mangler Retten tilstrækkelig Oplysning, og formaaer ikke Vidnet at afgive nogen Forklaring, hvorefter det kan antages, at Nogen af dem ikke, da de Tiltalte, Mangfoldighed af Vidner, hvorved Tiltalen skulde bevises, ikke er mødt, og ikke Politimesteren i Nakskov, hvorfra Sagen er bragt, har fundet Anledning til at lade dem tilstede.

De mødte Vidner afgive ikke videre Oplysninger med Hensyn til Sagen end at de Indklagede have ført et uforbederligt og ærerørigt Levnet, og de saaledes medføre Tiltalens Indholdning, ligesaavel som Vidnet Jørgensen, at Sagen ofte og mangfoldige Gange er kommet for Dagen.

I Mangel af en offentlig Arbejdsanstalt og med Hensyn til, at de Tiltalte ere Fruentimmer, vil det neppe være at indstille Straf af Tugthusarbejde, og hvorom det, ifølge Forordningen af 15de Februar 1800, ligeledes for disse Vanskeligheder at forbinde vil være Tilfældet, anser Retten det rigtigst at straffe dem efter Analogien af Lovens 6-21-5 og 6-22-3. med Forvisning fra Byen, hvorved ogsaa dette mindst saamegt, at den fornemste Grund for dette Vidnes Virksomhed er det mest tilrædelige og strænge Forbud, samt at den givne Anledning til Uskikkelighed og Misfornøielse med deres Opførsel.

Hvad Sagens Omkostninger angaaer, som rejser Vidnesbyrd fra Politikommissionen, skal en Afskrift af Dommen med tilhørende Sagens Vedkommende tilstilles vedkommende Politikommission.

De tiltalte Wilhelmine Fortmann, Cartay alias Catharina Fornack og Franciska Pantz, forevistes Sagen, hvorfra de ved Politiet udførte.

At afstedkommen indbragte Vidnesbyrd aftvang Dom vidt lovlig Forklaring, indbragt afstedkommen Sagen.

Frangiebars Politikammer den 23de April 1834.

P. Hansen

Fuldmægtig
H. C. Mikkelsen

Dommen blev forkyndt den 2den Maj 1834.

Vidnet Fabricius

P. Hansen

De fremlagte Vidnesbyrd lyder saaledes:

I. P. hr. Politimesteren i Hansen p. p.

Fruentimmeret Cartay, egentlig Catharina Fornack blev, efterat have nydt Undervisning af Jerusalems Kirkes Skolegang, konfirmeret antagen af Vallig Kommissionen og har af samme Sted i Juli 1831 havt forsørget med den fælles Underholdning i Kalli og Sang. — Tidligere Vidnesbyrd, indbragt af Tiltalte ikke ordentlig bekjendt om Sande, eller med Vidnesbyrd bragt til min Kundskab, som Grund gjorde Sandheden Undergivet at offentlig Hjælp, hvortil sidstnævnte Sagen var kommet Formedelst Forsømmelse med Handel og ikke havde havt Midler til fornøden Underhold med den forbigangne Vinter, efterat Forlangende for den ved Mangfoldighed Skilsmisse Sagen, efter Forlangende for den ved at arbejde.

Frangiebar i Vallig Kommission den 18de April 1834.

Arbejdsmand
H. C. Mikkelsen.

Ad N:o 54/1834 h. Coll. Rets. Prot. Den 23de April 1834.

C. Hansen

Fruentimmeret Franciska Pantz erklærede ingen Undersættelse fra mig. — At sande Vidnet, som kjender i mit Hjem, saavel som maanedlig i Kirke.

Da jeg for erfaret, at saavel ovennævnte Franciska, som sandede

Modre Kartei, fördt i Politiretten for Tiltale af den Aarsag forbiedt Dom bragt at kommer i nik Hielend. —

Frangiebar den 21de April 1834. H. C. Petersen

ad No 54/1834 for Politiets Retts Prot. den 23de April 1834.

C. Hansen

Dom

i Sagen for Poll Rets No 62/1834

Politiet contra Nagappen og Sirimuddy.

Tiltalte Nagappen og Sirimuddy, der begge ved oprettelsen kriminelt ikke lastede, ved endnu ubestraffede, begge lidenskabelige opførsel og ikke mindre for den første som Hovedmand, og den sidste som Medskyldig, dennem ovenanført ved bestaaende 80 Rigsdaler imedfulde Mynts forbud alt af Vordid 1 Anker 11 Pots fra Kjøbmand Christian Hansen paa Chrisjamangalam stjaalet den ene af de tiltalte Nagappen kommen som Hovedmand. Det er erindret under Sagen ved de Vidner som have forklaret, at forbrydt de Nagappen tiltalte ved anledning af, at han paa Madtimer Nagen, der paagrebet han, med en Brian: nabniv, som han førte med sig, og holdt i Haanden Nagen fjernede fra de Vaboriteter, og den Dag ikke befandt han nogen Adelse: gen af de tiltalte han forhen ydet afstraffede for ligeartede.

Dagbat Eyvind fandt Vordiend af de stjaalne Effecter angaaende: Kniv er meget ringe, vel dog den ene af de tiltalte Nagappen paa Grund af den aggraverende Omstendighed som ved forøvelsen af den begaaede Handling, nemlig at afbrudt haandfæstning og Overbrydelsen i og for sig selv han gjort fornøden, og holdt paa han af, at han har bestaaet sin Hierbonde, dette forøvrigt har bidraget til at bringe lovlig Vold imod den der paagrebet han, fastsættes han Straf til 15 Rotting Slag paa den bare Ryg. — Hvad den anden tiltalte Sirimuddy angaaende, ansees ved Straf af 7 Rotting Slag, ligeledes paa den bare Ryg lige nødelig. —

De Lovsamme ved Dommen tilstedes Kliengen Intet videre Krav eller Erstatning. Den tiltalte skal for begge og Tiggede have betale Omkostninger til Politiet, saavel for Undersøgelsen, som ved Vurderingen paa Stedet og Udfærdigelsen af denne Dom, forsaavidt de forefindes fornødne. —

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Nagappen bør for at have bestaaet sin Hierbonde, og for at have brugt Vold imod den, der paagrebet ham, afstraffet med Fem og Tyve Rotting Slag paa den bare Ryg. —

Tiltalte Sirimuddy bør som Medskyldig i det af Nagappen forøvede Tyveri med Syv og Tyve Rotting Slag paa den bare Ryg. —

De tiltalte bør ligeledes for Begge og Tiggede have betale alle af Dem ved Vurderingen og af Dommen foranledigede lovlige Omkostninger, saavel Vurderingen og af Dommen foranledigede lovlige Omkostninger, saavidt de findes at have gjort det i modsat Fald Tiggestav. ved Vurderingen og af Dommen foranledigede lovlige Omkostninger, saavidt de findes at have gjort det i modsat Fald Tiggestav. og afholdes af Politikassen. —

At efterkommes anmodes ved Forfald efterkommes.

Frangiebar Politiretten den 31te Maj 1834.

P. Hansen

fungerende.

Hd. C. Meinich

Dommen blev paakjendt den 2den Juni 1834. i Politikammeret og Tiltalte Tolk Politi-Ut. Lieberkopf paalagt Vidnedrikt.

Omkostningerne blev ikkjendt — Ut. Lieberkopf

Mordvon.

Dom

i Sagen for Poll. Rets Prot. No 63/1834

Politiet contra Sirengam og Ramen.

for Tyveri ved Ramasamy paa Catuchery betruet, ved hvilken Anledning han fra Colonien tilsidst Trykkeriet, hvor Hovedmagten ved Vaabenet, Tiltalte Sirengam, der, under Navn Vraydulpi, Kaffer imellem Aarene har fra Colonien tilsidst Trykkeriet, hvor Hovedmagten ved Vaabenet, Tiltalte Sirengam, der, under Navn Vraydulpi, Kaffer imellem Aarene

Den 24de og 25 April forefindes for indsagte Sag i Hæfte og Perlen bort. lagt 29 Manikal Mellé af Vordid 3 Rixd. 16 Sk. 3 Manikal Ried af Vordid 7 Rd. 32 Sk. og forskjellige Smaating af Vordid 3 Rixd. Tilsammen

ved nu en Hører under Politiet, som blev anstillet af Skriveren Jacob
Teichert, blev paa Grund saa befalet, som først paagaaer, at en Politi-
betjent Mand Rammel skulde gaae ned til Byen, og selv almin-
delig sedvanligt at gaae, og selv almindelig
Sandbredding. — Det anmerkes, at Politiet forordnede Rammel
alene imod Lovens Bestemmelse, at Politiet skulde være
af Land Lensmænd. — Han var ellers blind af Fødselen. —

Tiltalte Tirsgaard er en Fuld, som ei sjelden gjør Uroe
ved. — Han har ikke saa længe været tiltalt for Overtra-
ening af Landets Lov, men ellers anstilte Han Ugjerninger
som Mangel paa en Skrift-anstalt gjør det nødvendigt at dømme
saadanne paa lempeligere som mueligt, nemlig til 8 Rotlingstøg paa
Vand og Brød.

Sagen var til Kongl. Resolution og udmeldt til Skriveren
vedkommende saaledes som den Kongl. Befaling ansaa at for-
nødent fandtes.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Tirsgaard afstraffes med otte (8) Rotlingstøg paa Vand
og Brød, og bør han tillige ved Omkostningerne med Politi-
kiendelsen, saavidt samme Omkostninger ved Politiet, saavelsom
Sagens Behandling ved Overretten, forefindes at være gaaede. Inden
Sagens Afsigelse Politiets Foged tilligemed —

Tiltalte Rammel bør for Politiet Tiltale under nærværende
Dag fri at nyde. —

At efterkommes, under Adfærd efter Loven.

Strandebarm Politiret den 31te May 1834.

P. Hansen

Foged

H. Tollefsen

Dommen blev paakiendt den 9de Juni 1834 i Politiets Forsamling af Sorø-
fra Told og Vedtægts Politiet Hr. Dybvig.

Omkostningerne ved Sagens Anlæg af Tiltalte med 1 (1) Rbd. anvendt. H. Dybvig
Vidnepenge

Dom

i Sagen fra Søndre Bergenhus Nr. 64 / 1834

Politiet contra Kirkesanger Strømsvaag og Medtiltalte.

Tiltalte Kirkesanger Strømsvaag er Mangedyrs Medicinalassistent, og ved sine nærværende Dag, ved Sagens Behandling og øvrige ordentlige Forretninger, tilstedeværende, af hvem ved sine Lægen-Embeds Attester og Hustruen Blomen synes bevidnet, at have

idnyttet Prygelstraf afstraffes med 5 de Rotting Slag paa den bare Ryg
Den tiltalte Tillald Knutsen er ikke synderlig belastet
og da det ikke er sandsynligt, at han forgjæves skulde have
gjennemgaaet den omhandlede Brændevinsbrænderie Færd, af hvilken
af Politibetjenten indlagde Stykke Blaar fra Marken gik ikke
kan forbindes ganske saadan indskrænket med den tiltalte
saaledes Forhold, som tilstaaet saavel af selve Tiltalte
som Vidnerne Ole
Gyldsø —

Thi Kiendes for Ret:

Tiltalte Maaned Niels Olsen Naik bør for sin Mord, at have ladet
berolige et Stykke ildrørt Blaar fra en Kalle Tønde Sæd
sultagt paa Marken under Catechumen Gyldsø og Forsyning, anta
ilagt ved Mulkt af 5 de Mad Ribsen eller derfor Fængsel, ander
af 10 Rotting Slag paa den bare Ryg —

Endvidere bør saavel Tiltalte Jens Olsen Naik som
ester Catechumen Lovgivning, ilagt Politi Kiste Vilagaard
ette 8 de anner, samt betale alle af Sagen og Dommen foranled
ogligt lydende Omkostninger —

Tiltalte Brændevinsbrænder bør, som ester sin Hjemmel Politi med
under Catechumen Tilladelse, at have berolige ildrørt Blaar fra
Marken ansvarlig med 5 de Rotting Slag paa den bare Ryg —

Tiltalte Knutsen, som er under den ommeldte Tiltale
erkjendt at have solgt af Politi Kisten forskjænkt Brændevin —

Absolveres Dommen under Ansvar ester Loven —

Trangisvaags Politiret, den 31 te May 1834.

P. Hansen

Overværet
H. C. Mørkøre

Dommen blev oplæst den 3 die Juny 1834 for Politi Kisten
Tolk. M. Fabricius tilstedeværende —
Omkostningerne blev ilagt af
Tiltalte Niels Naik med 5/6 Sølv Andre betalte Sagen for
Politi Kisten Vilagaard 8/ otte Mark —

M. Fabricius

Politi Kisten Vilagaard og Tolken Overværet for Tiltalte Niels Naik for-
holdt Dommen ester dens Indhold, og spurgte ham, om han
dens Indhold agtede at underkaste sig eller Dommen
agtede overlagt ansvaret —
Trangisvaags Politiret den 4 de Juny 1834 — P. Hansen —

Dom

i Sagen for Rets Rot. No 57/1834.

Tvattavappei contra Pakkeri Seib

Sindet paadømmende Dag, er det nødvendigt Vidnernes Forklaring tilfølge:
Erlagen godtgjort at Indstævnte Dag Pakkeri Seib, imodstrid Indst.
ved med Stævningen Tvattavappei at gammelt Mose Fruentimmer,
Sag gaar Fundet et Stykke paa Sinden med den stærke Haand — Da Sag
i Det mindste ifølge Vidnernes Udsagn Sultet synes at Sagsøgte
ydede Modstand, er der nogen Undskyldning forhaandenværende,
Jan vel Paaklagte ydede Straffegodt Fodi Hedsfæstet at Jan Lagthænder
ga at gammelt Fruentimmer og Sag Sag forøvrigt sin Dag ved endnu
Rettens Kundskab at Sagsøgte, at Sag havde Sagsøgte
med Sag Vidnernes Udsagn at idømme
Jvorvidt Fængsel paa Vand og Brød eller anden Straf maatte Sinden findes for
Ester Loggivningen almindelig Grundstraf Sinden Overtrædelse
sin paa anden Mandø Person afsonet med Fængsel, men Sinden
for Klagesag at ifølge Lovens 6-7-8 Trende Bøder Lod Sølv, ellers
i Mad Ribsen, hvilken Mulkt at Sinden end Indstævnte, ifølge sin
Stilling og Vilkaar, antages at Sinden ødende —

Thi Kiendes for Ret:

Indstævnte Dag Pakkeri Seib bør for at Jan slaget Sagsøgeren
Tvattavappei og forsøgt i Rettens fremførte Vanøre dels af Sagsøgte
Rigtigheden sandsatte i Konseil paa Ret og Sinde for Fraadrøndes
fund Dag —

Absolveres Dommen ender 3 die Februar ester Sinden Dom

eidrygtet Vidnesbyrd, afstraffes med 16 Skillings Bøder paa hver Gang
Han bruger Tilladt at Hestene, nr ovenfor Ind er nævnte Tyvekoder
og Da Ret ikke vel kan sees, at Sagen herved kunde antages, end mindre
Herred og fornævnte Arendalsmo Bønder, at Sagen skulde hjemvises
af Vidnebevist end ikke Tiltalte Lund Strand selv maatte gaae Ed
til for Dennes Gang Ed kan ikke overlades med en Troværdighed
Sand Synlighed for gaaet Sand af Sagens Indhold og Omstændighederne
Lydelse —

Thi Kiendes for Ret:

Tilladte Maadø Hesseskarik bør for sin Vold at give hver
Kvinde at Lund ældste Strand sin Hustru Lund for den
forlagte gaae Morgen endes Catechumen Dyrskjøb og Forsømmelse,
ulagt i Mulkt af 5 Mk Rigsmønt eller ubesvarede med Fængsel
af 10 Skillingsdage gaae paa Vand Brød —

Sudhjemlet bør Sagen ophævet Tiltalte Lund Strand
ifølge Catechumen Forsømmelse, ulagt i Mulkt af 8 Mk Sølv, samt betale
alle af Sagen og Dommen foranledigede Extraordinaire Omkostninger —

Tilladte Arendalsmo bør for sin Hustru Vidnes
sindes Catechumen Tilladelse at Sagen kunde ikke afstraffes med
5 Mk Skillingsdage gaae Vand Brød og
Tilladte Hesseskarik som ovenfor Dom ere ligeledes Lovfalden
erklæres af Forelæggelsen for Sandhed ubegrundet Lovfald —

Afsigelsen Dommen under Ansvar efter Lovens —

Trangviebaas Politikammer Den 31te May 1834. P. Hansen

Overværet
H. C. Meinich

Dommen blev oplæst den 3die Juny 1834 for Forelæggelsen og Sagens
Vidner. W. Tidemand-Hellesen Vidnedes. Bemeldte Dag mødte
Tilladte Hesseskarik med sin Fader Anders, hvilken Sag for Tiltalte
Forelæggelse blev Vidnedes 8 Mk Sølv samt —

W. Tidemand
Hansen.

for Politiforseelse og Tiltalte Kjøbmand Jan Tilladte Hesseskarik for-
skyldig i Politiforseelse og Tiltalte Kjøbmand Jan Tilladte Hesseskarik for-
langt at blive dømt efter Lovens Dommens første Alternativ, og at Sagen blev
gjort omkostningsfri afsagt.

Trangviebaas Politikammer Den 4de Juny 1834. P. Hansen.

Dom
i Sagen fr. Rettens Prot. No. 57/1834.
Hvattavappei contra Packeri Seib

Under nedennævnte Dag, var det nedre Vidnes Forklaring tilfølge.
Erlagen godtgjort at Indklagede Bøyg Packeri Seib indkøbt 8 Tønder
vred med Klagerindens Hvattavappei i gammelt Mosses Kvantum med,
Sæk gjort fundet at Bøg paa Tønder med den store Hvand. — Da Sag
i Det meldte ifølge Lov Vidnerne afsagde Sulet Tjenst at Sagen
ydede Procedure, var der negen Kundskjedning forhandlet, med
Jan vel Forevidt ydede Straffedage for i Hedsfjed at Jan Lagthavende
Jon at gammelt Kvantum med Tønder Hvand for Dag var indkøbt
Kallen Jaardnasset at Sagen bevogtet, at Sag Sande Sagen Klagerinden
med Sag fra Vegen Longsil paa Reid og Tønder uforskyldt foreviget,
Forevidt Fængsel eller anden Straf maatte Tønd Indklagede for
den i Dom Forevidt Indklagede for negen Ed vel afholdt fra Tiltalen
efter Lovgivningen almindelig Grund Stevning Tønd Overtrædelse.
for Klagesag ifølge Lovens 6-7-8 Tønder Bøg Lid Sølv. Allen
i Mulkt Vidner, hvilken Mulkt Vidnes Tønd Indklagede, ifølge sin
Stilling og Vilkaar, anlagt at Tønd Indrøde. —

Thi Kiendes for Ret:

Indklagede Bøyg Packeri Seib bør for at Sagen Klagerinden
Hvattavappei og forsin i Kallen fremførte Tønder til Klagende
Rigtighed fastsatte i Longsil paa Reid og Tønder for Vederlæggelse
sind Bøg. —

Afsigelsen Dommen inden 3 Uger Kalender efter denne Dom

idrykte Vidnesbyrd afhørtes med 16de Rettens Dag paa Dan[nemarks]
Ved trykte Tillalds Kortum, er endvidere Sagen
og da Ret. ikke var saa vanskelig, at [illegible] med Sagens
Herred og formeldt d[illegible]

H. C. Meiercr

Dom

Denne Sag for anden Gang for Retten, den 28 Januar blev
forelagt for Justitsraad Dan Dampfærgen for endnu Dages Varsel
Kaptn Pedersen Taabs mand angaaende. Da Dommeren blev saa for Lejlig
at saa tillige for Dagen Lejen Ulysses og at saa Mandag i Dagen begyndt
er Nr. 30.

Frangéebar Dan 24 May 1834. P. Hansen

Paa af foldet Rettens Dom d. Brev. nemmelig at Tiltag Nr. 30.
Mandag Tarten forfattet 5 Dage paa Kie og Læsset, er eidfeldt.

Frangéebar Dan 30te May 1834. Hartmann
Capt og Lensk Chef.

Dom

i Sagen for Pol. Ret. Nr. 65/1834

Politiet contra Welen

Tillalds Welen, som er ogsaa for Dan ærinemeldt Localdag er indstævnet
for Dag tilfredsstillelsen blevet ogsaa bevidst, og at saa Dan
13de Januar om Middagen Kl. 12 saa for sin Kreditor Mattias Mark
saa, imod hvem Dyrkjøb skjønne Forbud vorttagt 2 middelst
Nelli af Bordet 28 Tdr saa og Dansk omtalt Nelli, som
ugjældigen paa Varsel, men ikke endnu forfaldet. Nelliet er
ikke kommet tilstede og Tillalds forklarer at saa for Dritl
Ret Dag og.

Forelaas at give forklaring for Dan vorttagt Nelli, og for
alle af Dagen og Dommeren foreliden Dagligt skjøn Dan
Lastningen, blev Dan Tillalds ikke i stand for nogen afsk
fel for Dagen, indfaldt en overordentlig Brev af Kjøbm. Nel
lings Dag. Han saa indskjærk sig med, at Mandag Nelliet

[illegible] med forrigen at Dan Dag Lastningen ikke vilde være
[illegible]ig. Da saa ikke saa for nyelen Lastningen Tilladelse til
at vorttage sin Nelli fra marked befindet Dan at være ikke
forbeg — Thi kiendes for Ret:

Tillalds Welen for imod Forbud at have vorttaget Nelli fra sin
Kreditor Mattias Mark afstraffes med Kjøbm. Rettens Dag
paa Dan vand Vand —

Endvidere bør saa ogsaa Dan vorttagne Nelli ved Borden
med 28 Kas. saml. betale af Dagen og Ulysses Kondition lovlig
Kjøb Dan Dyrkjøbning saafremt saa sidstes ikke for mindre. I
modsat Fald bør Dan vorttagne Nelli udlægsvis af Politiets saml. —

At efter Commen, ellers ved Adfærd efter Lovens —

Frangéebars Politiret Dan 31te May 1834. P. Hansen

Eragéeret
H. C. Meiercr

Dommen blev afsagt Dan 3die Juni 1834 i Politiets saml. og
Dagt. sidste Tilh. W. Tiborg Politiets Kreditor —
Dyrkjøbningen blev ikke nyttiggjort

W. Tiborg
Jørgensen

Dom

i Sagen for Pol. Ret. Nr. 66/1834.

Politiet contra Vewatagajard.

Tillalds Vewatagajard, der er ogsaa Dan ærinemeldt Localdag, har
ikke indfundet sig, uagtet Dan 24 Januar om Aftenen
ved Nedrivning Dag nedgaaet, at saa Dan 24 Januar om Aftenen
Kl. 5½ har gaa Naraitsuaq Nettis mark paa Vaigat og saa en forsig-
tig Mallebuds Vorstjaalsk Stellankat Nelli af Bordet
ved Mallebuds Vorstjaalsk Stellankat Nelli af Bordet
6 ens 32 Kas. saml. at saa Dan vorttagne har skjult Tilstand under en
Hjælmskib, hvor de blev fundne af Manigagard og Byens Mani-
gagard.

Tillalds har indskjærk sig med Tilladelse, som ved af Mani-
gagard yrioalds Dyrkjøbnings-skjønnet Tilds, hvor gjennem saa Dei at
Nelli, men forudden at Dan saa Dan Tilladelse ikke har nydt
Tilds, men forudden at Dan saa Dan Tilladelse ikke har nydt

Inlagd Forbrydelse, imellem Aabenraa ifølge Lægd

Frangjerdsbro Politikammer den 21de May 1834 — P. Hansen

Dommen bekræftet med Straffen udfældet ved Forretningen

H. C. Meincken

Efter Melding fra anden Politi-Kammer, dat. 23de Januar blev
foranlediget Forretningen. Den Tiltalte har imellem Hans sande
Navn Peckeri Taib, men angav Sig Jemmed, blev samt for-
at have tilbudet Politiet Bestikkelse og at have Mishandlet
en Mand.

Frangjerdsbro den 24de May 1834. P. Hansen

Paa Aabenraa Politikammers Vegne bekræftes Rigtigheden af Afskriften.
Medlem af Politiretten i Aabenraa, Justitsraad Hansen, Assessor
Assessor Jensen tilstedeværende.

Frangjerdsbro den 30te May 1834. Hagemann
Capt. og Amts Skr.

Dom

i Sagen for Pol. Ret. Nr. 65/1834

Politiet contra Welen

Tillalt Welen fra Aabenraa, imellem 2 Landsbyer, er
anmeldt for Kjøbmand Hansen i Aabenraa at have den
13de Januar om Middagen Kl. 12 fra sin Vogn stjaalet
Læder, imod Benægtelse. Ifølge Tiltalen skal Tyven
Nellie af Aabenraa 28 Aar gl. have indfundet sig hos
ham i Aabenraa, og da Hansen var gaaet ud, have
taget Læderet med sig. Tiltalte har tilstaaet Tyveriet
og Tiltalen for Øvrigt.

Forsvaret har ikke fremlagt Vidner, men
alene af Tiltalte og Hans Kone afhørt Vidner til
Oplysning om Tiltaltes Alder og Familieforhold.

Da Tiltalte ikke har været straffet for
Tyveri, bør han ikke ifølge Forordningen af 11te
Januar 1828 § 2 Nr. 2 Litr. a. idømmes Straf af Fængsel
ud over 14 Dage, og da Tiltalte ikke har
[illegible] Tyveriet, bør han ikke

Lovlig, naar Dt tillagd bemærket, at Tiltalte Lovovertræ-
delse for nævnte Lovsted — I Stedet for Dt begaaede Lov-
valg Tiltalte forøvrigt Tilstaaelse af alle i
den lovlige skriftlige Underretning paalagte og ikke
Ansvarsfri af d. 15/6 Rotlingskjøbing paa den givne Ret.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Lovovertræder bør for Uagtsomhed i Forsømmelse
Meldt at møde til d. 15/6 Rotlingskjøbing paa den dertil
Sted bør Sagen, saafremt Sagsøgeren begjærer det,
Sagen og Commando Exekution lovlig fuldbyrdet
der i modsat Fald ifølge Lovens Paabud
Arrestkommando kiender Sagen
Skanderborg Politiret den 31te May 1834. Ø. Hansen

Extrahenten
H. C. Mollerup

Dommen blev oplæst den 2den Juny 1834 i Politiretssalen af
Sagsf. Fabricius W. Lübrag Politiets Vicefuldmægtig —
Underskriften blev afstedkommet — W. Lübrag
Fr. Hansen

Dom
i Sagen for Politiretten Ret No 67/1834
Politiet contra Lovovertræderen

Det er ifølge nedskrevne Dag til Politiretten givet af Politi-
Lovovertræderen, Der er ogsaa den eventuelle Læsedag den 24de
om fraværende Sagen forhandlet med Meddelelse af Vidner
Vi har fra Politiet modtaget Politi Ægtskabs Forseelse
Paagrebet med Tiltale af Almenighed — Sidst for 1832 Politi-
ved afsagte Dom —

For den opmødende Sagsøger er mødt ved Fuldmagt
Politi af d. 15/7 Rotlingskjøbing paa Landstinget Ret for Tiltalte

---

Dom
i Sagen for Pol. Ret. Ret No 68/1834.
Politiet contra Lovovertræderen.

Den 2den April sidstleden lagde et Fogedbud paa 10 Rad, ved Navn
Franciska, et gældfalsbaand Kattrupdam Sogn, af Vendsyssel Amt,
paa ud af Lysrud Gaard. — Det er sidstnævnte Navn ogsaa og
nedskrevne Dag godtgjort, at Tiltalte Lovovertræderen, ved Politi-
ringsmøde, har fundet det ommeldte Bud den 22 Marts d. A.
for Forsøm at gjøre Anmeldelse for Øvrigheden tilligemed Fig det og
Grundsat det for 2 Riksdaler, Hjælpebaandet er fundet blevet brugt
del Vanskelighed —

Tiltalte, der er taget over den eventuelle Læsedag for ind-
fyldest sig med Uvidenhed om at det paalaae ham at opfylde Hjelp-
pedet, og da Dannd Undskyldning ikke kan lagdes forgjældig,

i Forbindelsen da Rygtet viser, at Tilltalte 1822 alene har begået
Mordet eller at overlyste Det, med at have sat Ild paa Stuehuset
: hvorved Det som Ejendom, nylig var med en Capital i Assurance
hvor at ansee, der efter Omstændighederne, anstillede Undersøgelse
: ligesaa paa Dag baade Ryg- og Hvidsiden bør fælde, forskrifter
Justits befinder at samme Tvang, udsatte alle af Byen og Om-
: mand Eræerten lovligt stedfundne Undersøgninger.

Thi kiendes for Ret:

Tilltalte Lavrentius bør, for forbrydelig Ongang med Hjelp
ved offentlig Auktion at bortsælge paa Dag baade Ryg-
Paa betalet Fad og alle af Byen og Commun Eræerten
lovligt stedfundne Undersøgninger forsaavidt samme forbrydes
I mødfalt Tilfald bør dette udføres af Politiet Ombud —
at efterkommes under adfærd ifølge Lov.
Trangisvaags Politiret den 31te May 1834.

P. Hansen.

Extrahent
H. C. Mosvirin
Extrahenten den 4de Juni 1834. —
P. Hansen

Dom
i Sagen for Politia Ret, Ret. No 69/1834 Politiet contra Lavrentius Thomasen Pilamadi Williammes og Jodalsmøtte —

Den 24de May forelagdes undertegnede af Byefogden paa Thorshavn ved Politiet Assessoren, ved Land- og Byret constitueret, Sagen imellem Politiet paa den ene og Lavrentius Thomasen Pilamadi Williammes og Jodalsmøtte paa den anden Side, som ved Byefogden i Thorshavn i en tilsendt Skrivelse af 19de ds. var gjenstand i en tilladt Sag ved Landsdommeren for Færøerne. Af Politiet blev paa Retsmødet fremlagt Politiets Forhør af 31te May 1834, hvorved tiltalte Lavrentius Thomasen Pilamadi Williammes og Jodalsmøtte, der ved Politiets Foranstaltning var blevne arresterede, den 24de May 1834 ved Politiet i Thorshavn, hvorved for Politiet og Skifter vidne Jens Jacob Mortensen Thomasen Pilamadi Williammes og Jodalsmøtte, der ved Politiet i Thorshavn, hvorved for Politiet og Skifter vidne Jens Jacob Mortensen Thomasen Pilamadi Williammes og Jodalsmøtte, der ved Politiet i Thorshavn, hvorved for Politiet og Skifter vidne Jens Jacob Mortensen

den 24de Januar at Skibet var aaben og Vejrlad bortkommet, med Undtagelse
Lavrentius Thomasen Pilamadi Williammes og Jodalsmøtte, der
Januar forrinden sin den tredie Dag efter opnaaet Tilgivelse forlod
Colonien med sin hele Familie, afsted sin i Forvejen samme opkøbte
Tilladelse til at gaae til en Ø ved Afgivelse Byrde med sin Hus-
: stand, som bestod i et Par meget ubetydelige Ligheder med Sand-
eller Skjæl — af Folk, som blev udsendte for at opsøge Sandet, blev sin
imellertid paagrebet i Landsbyen Skrividemarieidi, tilligemed Sandet
Mødre Pilamadi, Præst m. Williammes og Broder Jodalsmøtte, samt open-
: bragt i Præstegaarden, der blev nu tilladt Familien sin Ophold indtil at
Skibet afsejlede Tabet den blev afkrævet til Politiet i Skadeserstatning
til Sandet Pa Saagrebet ligeledes blev afgivet. — Efter at protokol-
: leret Forhør, oversagt den 29de May fastholdtes for den Tiltalte Skrivi-
: dommeren i Afgørelsen Skrividemarieidi, under Hensyn til Forholdene
medgik, at sin Tid begaaet at Ejendomsforbrydelse paa Dronningen,
blev samtlige paagrebne Indbyggere, tilligemed de Løsøre som Præst
: stedmanden Sandet Præst fra Sej, sendte tilbage til Trangisvaag, hvor
Arrestanterne blev sat under Tiltale —

Under den Sagen Skridt fordagne Undersøgelse er det tilstrækkelig
: bevist blevne godtgjort, saavel ved Tiltaltes egen Tilstaaelse som
Vidnernes overeensstemmende Forklaringer, at Lavrentius Thomasen Pilamadi
begaaet Det omhandlede Ejendomsforbrydelse, med at sin Hustrue Sandet
tilskyndet og opmuntret af ommeldte Præstepersonen, samt at Sandet
: Den Mødre Pilamadi og Præsten Williammes Sandet medvirket
i Gjerningen, i det mindste efter at Den paa Fuldbragte og at Sted Sa-
: melinde Sagen, efter Præstepersonens Raad Sandet forladt Colonien
for at nyde Udbytte af det begaaede Ejendomsforbrydelse. Den Skrividemarieidis
Broder Jodalsmøtte, som er ved Dom paa Ti Aars, nu Tab af andet
Ophold, med at Sandet fulgte med den øvrige Familie, da den forlod Ko-
: nen — Alene Ende af de Den Tiltaltes Præstepersonen, Pilamadi og Wil-
: liammes med ovenfor den Criminelle Landsdom —

Tillalla Forevadimeitte saa, ester at saa vm Tyon, vndrd de eyendo-
: fulde Franvelse, sande begaard del omhandlede Eyendom, fisse nogen
Lostrand i vn Lysgaard, og saa Tyrgaa saavn Tyge after begge
tel Kiøpmanden, som endel sand Saagribelse for Tillalla vn-
: dertegnede er vnder den eiendommelig Tegnelse og ikke saa for noe
Pant for Eyendom ved sandan Skiøde i medfeld af Lysgivningen Skiø
: vn kongelig Konfirmation med Rente, som tilbydes sande vnder saa
: lunde Betyngelse.

Tillalla Kiøpmanden er ikke alene Eyendomsbudet og Skie-
mand tillige Rentegiver og Selskabare til Eyendom, saa lidet
at det er ikke Tvivl saa for forsvidt det at Tyrgaa vn samme for
: ningen, og at saa saa gy maatte vide sande til at bestride de tilbø
Tienste saa for. Ifølge Lovens 6. 22. 2. Bude saa saa
saa for saa at Tvivl, straffes Tyrgaa som saa selv saa saa saa
saa, saa for Rettens Sag foranlediget til at Tilbage Skiøde
: se, saa for Rettens Sag foranlediget til at Tilbage Skiøde
: Da det til 20 Rettingsdag paa saa Tvivl —

Tillalla Tilsamme og Vellcammer bør saa Tyrgaa midsaa
: Eyendom bygaard af saa Tvivl saa for til saa vdrunfe saa
: dsfolde, saa ester vn Tyrgaa Skiøde af 10 Rettingsdage paa saa
Tvivl —

Tillalla Tvedalsmeitte saa er vndre vn eiendomsbudet Tvivl
: med saa vn intet Besindtegt er saa vnder saa for
: Skiøde Tillalla vndertegnede Tag —

De bortfaaede Tiøder saa saa tegnede ved Tvivl tilsaa
Haand- og Tegnede gaa vnder til at Tvivl af saa 185 Rdr
Tyrgaa, skiøde Tvivl Tilsamtykning indgaaede til vn
saa Tvivl Tvivl Andrameitte — Tilsaa saa saa
: nede andre af saa saa Medlemmer af Skiøde

Tillalla nogtaad at saa Tyrgaa, og Vnmeitte saa ikke vn nogen Tvivl at
afleggs nogen videre Forklaring i vnmeldte Anledning, saa for saa at
Forordning paa Tilsaa saa Tillalla —

Hvad de Ting, som Tiøpmanden nu saa Tyrgaa saa
vdrørt i Tilsaa af, saa vnder forevadet de Tvivl Rad Vnmeldelse og saa
Tvivl saa vndtvivl, vndtvivl 12 Rdr i Contanter, vn Tvivl af
Tvivl vndtvivl. Arbeide vndertvivl til 3 Rdr, og nogle Vnmeldelse af
Tvivl Arbeide vndertvivl til 3 Rdr, og nogle Vnmeldelse af
Tvivl Arbeide vndertvivl til 3 Rdr, og nogle Vnmeldelse af
: lebetydelig Vrdie. — Ved Forklaring de Tillalla saa Tyrgaa vn
: dan, saa saa saa for saa saa de vnmeldte Tvivl og Ting, vdlangt
fra at vdrø Tilsaa saa, da imidlertid ikke andre Tyrgaa,
end det saa Vnmeldelse Tyrgaa, saa vnderbemeldte Vrdie og de Tyrgaa
: ne saa for meldt Tvivl til nogen af de vnmeldte Tvivl, nalde de Tyrgaa
Tvivl Tillalla idel vnrette, med Vndtagelse af vn Tvivl af Vrdie
: Vrdie de Vnmeldelse, som Tiøpmanden saa saa for saa, og med Vndtagelse
af Tvivl vn som Tiøpmanden saa saa saa saa saa saa saa saa saa
: Vrdie de Vnmeldelse, som Tiøpmanden saa saa saa saa saa saa saa saa saa
af de vnmeldte Tvivl saa saa saa saa saa saa saa saa saa

fandt sønden paa politiet i Byen

Tiltalte Pedersen og Wellemmer bør for deres Vedkommende idømmes en Straf af hv. 10 Rdlrs Bøde eller 10 Dages Fængsel paa Vand og Brød

Tiltalte Kristiansen bør for at have forladt sit ringere Arbeide uden Tilladelse og Pas paa den Maade, som ovenfor er anført, idømmes en Straf af 5 Rdlrs Bøde eller 5 Dages Fængsel paa Vand og Brød

Tiltalte Lodalsmidten findes for øvrigt at burde tiltales sønderen Dag.—

Vanlæget Tiltalte bør ifølge ovenanførte Straffelovs 2den Bogs 4de Kapitel 2den Post for sidstnævnte Forseelse paa Grundlag af Politiforordningen af 25de Juni 1824 3die Post idømmes en Straf af Fængsel paa Vand og Brød indtil 3 Dage, hvilken Straf, som Tiltalte har udstaaet, bør anses for forbrudt ved den ham for nævnte Forseelse idømte Straf.

Tiltalte Lodalsmidten findes for øvrigt at burde tiltales sønderen Dag.—

Vanlæget af Tiltalte Pedersen og Wellemmer fremkommen Erstatningsfordring, hvorved Sagens Omkostninger ansættes til Rdlr. [illegible] Sølv, findes ikke at kunne tages under Paadømmelse, da Sagen ikke er anlagt som Civilsag.

Saaledes paakjendes Sagen af Politiassessor Hvidtfeldt og Politimesteren i Byen.

Politiassessor Hvidtfeldt

Politimesteren

Dommen bliver at efterkomme under Adfærd som Lov foreskriver.

Fredagen den 9de Juni 1836 afsagde Politiassessor Hvidtfeldt

Sagens Omkostninger bliver at udrede af Tiltalte med [illegible] Sølv.

Hvidtfeldt

Hvidtfeldt

Dom
i Sagen fr. Politiet Nr. 82/1836.
Catharina Amalie Pedersen Mellemvognsfod
contra
Tiltalte Catharina, som ved sig selv og sin Værge Vanlæget

Hvidtfeldt har ladet sig give Underretning om, at Tiltalte Mellemvognsfodsmand Pedersen ikke har indfundet sig til Stedet for Retten, uagtet han ved Stævning af 6te Juni d. A. er bleven tilsagt at møde i Dag under Tiltale for Undvigelse fra Arbeide og Tjeneste, og at Tiltalte Pedersen ikke har givet Møde

Al afsluttet, endvidere afsagt saaledes Dom

Frangieber den 11te Juni 1834.

P. Hansen

Foranstaaende

H. E. Meyercrone

Dommen blev tagen ud paa 14 Dage Juni 1834 i overværelse af Klagerens

Fuldmægtig W. Lübeck.

Dom

i Sagen for Kbh. Politi-Ret No. 84/1834.

Kadetinstituttet contra Sadakier.

Rigtigt udskrevet bekræftes herved.

Kbh. Politi-Ret den 14de Juni 1834.

Ved Politi-Rettens Fuldmægtig

Nærværende Sag for at Mosseh Friedmann paa Kadetinstituttets Vegne har ladet anlægge, at Sandet Politi-Kadetinstituttet har taget ved Forbud fornemme hos Sagen og den ægteviede Familie Sagen skjøgt, samt det til Sandet paa Bond. — Eftersom for at Forbudet skulde staae ved magt, burde det afsagte Sand inden Udløbet af 3 Dage forelægges Retten, for at paagjældende Part inden Dagen og inden Dagen Kl. 12 Middag kunde indsee Sagens Beskaffenhed, og derefter Lejlighed blive given til at gøre sine Indvendinger gældende, saa har Sagsøgeren Advokat Hansen paa Sagsøgtes Vegne fremlagt en Skrivelse af 13de Juni 1834, hvorved han har erklæret, at Sagsøgte ikke vil indlade sig paa Sagen, men overlade Sagsøgeren at gøre sin Ret gældende ved Skjønsmænd.

Til Sagen fremkommen Ved Forretning af 13de Juni 1834 have Sagsøgeren Kadetinstituttet ved Kammerassessor Meyercrone og Sagsøgte Sadakier ved Skjønsmændene Kjøbmand Hansen og Kjøbmand Lübeck, hvilke Sidstnævnte ere blevne beedigede, givet Møde.

Skjønsmændene have efter Sagens Beskaffenhed og efter Omstændighederne fundet Beløbet af det Sagsøgte paastaaede Forbud, 1000 Rbd. Courant, ikke for høit ansat.

Thi kjendes for Ret:

Sagsøgeren Kadetinstituttet bør for sit ved Stævning af 10de Juni 1834 gjorte Fordring i Sagsomkostninger og derved paa offentlig Auktion solgte Sag erlægge en Mulkt af 3 Rbd. Rigsmønt til Fattigvæsenet i Frangieber Politi-Distrikt.

Saaledes.

Al afsluttet, og det tilkjendte at indrykkes inden Lørdagen.

efter denne Dom lovlig Forkyndelse, endvidere afsagt saaledes.

Frangieber den 25de Juni 1834. P. Hansen

Confirmeres

H. E. Meyercrone

Pengedømte Mulct vel erlagt.

30te Juni 1834. P. Hansen.

Dom

i Sagen No. Kbh. Politi-Ret No. 96/1834

Politiet contra Rengen

Tiltalte Rengen er ifølge Politiets Rapport af 19de Juni 1834 og tilstedt Forseelse, begaaet den 18de Juni 1834 ved Kl. 10 Aften, ved at have paa Gaden Vimmelskaftet, i Nærheden af Politiets Vagtlokale, overfaldet Politibetjent No. 96 under Udøvelsen af hans Tjeneste, idet han, da Betjenten vilde anholde en Person, som Tiltalte havde overfaldet, greb Betjenten i Halsen og slog ham med Næven i Ansigtet, saa at Betjentens Næse blødte stærkt.

Tiltalte har erkjendt sig skyldig i Overtrædelsen af Politiforordningen af 25de Marts 1799 § 3, hvorefter Tiltalte bør ifølge Dom af 2den October 1833, afsagt for første Gang begaaet Lignende, ifølge Dom af 21 November 1833, for anden Gang begaaet Lignende, og ifølge Dom af 20 Februar 1834, for tredie Gang i Sammenhold med Forbrydelsens Natur, ifølge Placat af 20de Marts 1832 blive at ansætte til Tugthusarbejde paa Livstid.

Forordningen af 25de Marts 1799 ophæves ved Lov af 15de April 1834 § 1, hvorefter Tiltalte, der ikke har begaaet Forbrydelsen, inden Loven traadte i Kraft, ikke kan ansættes til Tugthusarbejde paa Livstid, men til Tugthusarbejde i indtil 16 Aar.

Tiltalte er ikke tidligere straffet, og findes ikke Grund til at ansætte Straffen over Mindstetiden af 2 Aar.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Rengen bør for sin Forseelse, begaaet den 18de Juni 1834, ved Kl. 10 Aften, ved at have paa Gaden Vimmelskaftet, i Nærheden af Politiets Vagtlokale, overfaldet Politibetjent No. 96 under Udøvelsen af hans Tjeneste, idet han, da Betjenten vilde anholde en Person, som Tiltalte havde overfaldet, greb Betjenten i Halsen og slog ham med Næven i Ansigtet, saa at Betjentens Næse blødte stærkt, ifølge Dom af 2den October 1833, afsagt for første Gang begaaet Lignende, ifølge Dom af 21 November 1833, afsagt for anden Gang begaaet Lignende, og ifølge Dom af 20 Februar 1834, afsagt

Indklagede, foruden at staae Sandbringte, og ydermere idømmende Erstatning

Den simple Sammensætning i Sagen er formodentlig at Klageren og Indklagede have til to forskjellige Parter, iblandt Medindvaanere i Kjøbenhavn, gjældende Fordring, hvilke tvende Parter ved urigtig Tilregnelse formeent forbrydet og anklaget Klagerinden. Det ved Parternes Hjælp tilveiebragte Bevis for dette Punct, saavel som det andet, synes Klageren manifesteret, formedelst imellem anførte Indkjøbere blandt hvilke Klagerinden tjente Marketender, for hvem saa mange Pressel er fundne, de nærmeste Middler til Fald for Tyveri.

For det under nærværende Dag om Parternes ophørte Forhold ved Ret af Klagerinden Indklagede Tinnatambi Marketender qualificerede Middag af 10 Mandskab og Klageren Abraham Jacob en Middag af 5 Rigsdaler Sølv Middler tilfalder Franzøsiske Politikasse

Thi kiendes for Ret:

Klageren Abraham Jacob og Indklagede Tinnatambi Marketender bøder hver imod hverandre ophævede Forbrydelse og modsatte andre Brigter Erstatning, ydelig den Forbrydende en Middag Kjøds og den Bedstandende en Middag Ris af 10 Mandskab til Franzøsiske Politikasse

Af stor Sommer, og 30 Rdlr Middler at erlægges inden syv Dage efter Dommens Vinde Lovlig Forkjendelse, under Adfærd som Lovens

Franzøsiske den 8de Juli 1834.

P. Hansen

Confirmeres

H. C. Meiercron

Pommeret Clay for Lyngby Den 9de Juli 1834.

Vicevagtmester Davidsen

Dom

i Sagen for Politiets Ret Nr 109/1834

Wallammee contra Christian ophold Tinnatammi Caldi

Indklagede Christian ophold Tinnatammi Caldi, forderen for

Tinnatambi Pritz Bambolah, for ofte gjorte sig skyldig i Politiets Forordninger, ved Tinnatambi nærværende Dag delfredsbrydende Klagerinden ved at have hejst ovenomtalte Dag om Formiddagen Kl. 10 Forbrydelse saavel Politiet ved som Klagerinden Wallammee, og at have forsøgt samme tilføiet, ligesaa ogsaa Tinnatambi Ramasamy befriedes samme for videre Omtrent. Klagerinden nu ved Skrivelse følgende, der saa fik Medhold i Overgivelsen, hvorved Omstændighederne Tildrag og Anledningen til Indklagedes Adfærd skal være nøiere forklaret, og Anledningen til Klagerindens Forbrydelse synes at være, at Klagerinden vilde formene Tinnatambi at modtage nogle Skjænker, førend Betalingen for samme blev erlagt.

For Indklagedes utilbørlige Opførsel og forordningsvidrige Adfærd imod Klagerinden, som er at overtræde og politiligt Skridt imod, vel saa med en overordentlig Straf nøie at ansee, i Betragtning af at samme er en Del til Dato, almindelig fastsat del 10 Rotting Slag, ja maa den hårde Troy, tilsagt saa, at en Dagens Omstændighed dertil saa gjør: endnu Slag til Haardere Straf.

Thi kiendes for Ret:

Indklagede Tinnatambi straffes med 10/10 Rotting Slag ja maa den haarde Troy —

At efterkommes, under Adfærd efter Loven

Franzøsiske Politikammer, den 9de Juli 1834. — P. Hansen

Paa Grund af Indklagedes Alder og Svagelighed formildes den saa idømte Straf til 6/10 Dag/2 Rotting Slag ja maa den haarde Troy —

Franzøsiske Gouvernementshuus, den 14de Juli 1834.

H. C. Meiercron

Forkyndt den 16de Juli 1834.

P. Hansen.

Dom

i Sagen for Pol. Ret Nr 110/1834

Politiet contra Devamiettu

Tiltalte Devamiettu, der efter Kaldsed 25 Aar gammel, er indfødt nærværende Dag, undtagen Lørdagen 13 og 14 Aar gammel, er indfødt nærværende Dag, undtagen Lørdagen og Søndagen ovenfor Bestyrelsen Klagen beskyldt

ved, at sende den 5te Dennes i Forseiden Byes Hilleds Foged sin arbeidsdygtige Handlanger sig ud Mødestedet for bortfæstede ved Bolig Byerne for at rabat Rabog Brestrup medgrøfte Dens sin Moders Hjemmegaard paa Veisperlerne. Den bortfæstede Have ved Lemvig Kjøbstad og er blevet vurderet til Rigsd 2. 8..

Da Tiltalte er under den ærværdige Landsover, og ikke skjønt Forholdet til alt for ugrundet, vil kunne ved at afstraffe med Rette under Hensyn til Politiets, i saadan Henseende saa for Publikum

Thi Kiendes for Ret:

Tiltalte Jørgen Mortensen, der er under den ærværdige Landsover, bør, for første Gang begaaet Ugrundet, afstraffes med Rette efter Politiets Bøder.—

Af sagen kommen, under adfordsagen Landfogedens Politiret, den 9de July 1834.

Ved Fungerende
H. E. Mollerup

Fungerende den 11te July 1834, i Politi-Dagsværk Paaskrevne
P. Hansen.

Dom
i Sagen Fa. Politis Ret. Lit. N: 116/1834
Politiet contra Rongaspa Naik

Tiltalte Rongaspa Naik, der er vogter ved ærværdige Landsover, under nedrykkende Dag, ved sidstnævnte Tilsyn alene, corpus delicti og Sagens øvrige Omstændigheder, tilstrækkeligen klarlagt ere bevist om at have den 9de Januar om Middagen Kl. 12 paa berørte Sted Tilsyn, Byen Tilsyn: ved en Morader Mierugaspa Sitty paa Brikettaneberg, fra Marken hvor den gresset, først den ene Gang Grønsag og saa den anden Gang Sakork, hvor Politiet stoppede dem, medens de begge to al den tid de var beskjæftigede ved at følge Byerne under Ærværdige

af de Tiltalte udførende Tjeneste begge to tilbage ved Byens Grænse hvor Land slap ansvarede. Byerne blev Vordie ved angivne til 8 Rigsdr, blandt hvilke den ene af de Tiltalte tilbagesendt og ved Lagrede til ommeldte Mierugaspa Sitty hvis Hjemmevant ved gjorde ydermere vorder.—

Tiltalte er ved fremmede Jørgensen fra ved Landsbyen Byerne: deres. Hvad der i Byen opholdt sig fra i 14 à 15 Dage, og gjorde i Stort Ord arbeide som ogsaa Tiltalte selv formaaede Mierugaspa Sitty, hvilket Omstændigheder det ikke forhindrede det ommeldte Tjene: neste.

Da gjældende vil det at ovenfor Tiltalte forbrydelser, ved den foreskrevne Straf, sandsynligvis Colonien anmeldt Skadet som ofteste arbeide, ikke kunne anbefales ringere end til 50 Rd: stingsslag, som tiltalte Politiet paa den hard Krop i to paa fø: stingsslag, som tiltalte Politiet paa den hard Krop i to paa fø: nanden følgende Dage, med 25 Rottingslag hver Dag.— Efter ud: nanden følgende Dage, med 25 Rottingslag hver Dag.— Efter ud: staaet Straf bør han udføre over Grønsag, da han ingen Hjemsted Tjeneste Stadt; samt betjene, at han, ved paa nyt at begaae grov: den ved mere end arbitrair Straf undergaaes.—

Thi Kiendes for Ret:

Tiltalte Rongaspa Naik bør, for gjentagne gange paa Marken, straffes med 25 Stryg og 25 Rottingslag paa den hard Krop hver Dag, i to paa hinanden følgende Dage.

Efter udstaaet Straf bør han, som nu fremmed Jørgensen, med Po: litiet udføre over Grønsag, samt betjene, at han, ved paa nyt be: gaaet ovenstaaende Grund, ved nye end arbitrair Straf undergaaes.

Frangiebar Politiret den 18de July 1834. P. Hansen.

Confirmeret
H. E. Mollerup

Fungerende paa Brikettaneberg den 18de og 19de July i Politi Dags: værk og Fa Kongelige Told Skrivers Paaskrift.

Frangiebar den 19de July 1834. P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Pall. Retr. Prot. No 118/1834
Selambal contra Meinatzi og Seing.

Det er under nærværende Dag oplyst at Klagerinden Selambal ifølge retslig Anledning har ladet Indstævning med de Indklagedes Meinatzi og Seini, og at Meinatzi ved samme Leilighed har klaget Klagerinden, som for Eieren af Leiekræmmerlavet.— Ene den anden Indklagede Seing er ikke fordelagt oplyst.—

Ligger de Indklagede saaledes for meget anklagede for Eiendomsretten for Eidsvold og Hammarid Meinatzi navnlig for i forrige Aar tre Gange ulovlig indkaldt og for engang ulovlig at have— Da adskillige ikke har givet paa samme, findes det nødvendigt Leilighed nødvendigt at paalegge samme en ærgerlig Straf, dog Erstatning af de fleid er at Kræmmerlavet fastsætte leie Sag med en Rolling paa hvedebrød Lige— Hvilken at tilkjende Kræmmerlavet, hvoraf de Halve Deel, Resten af Retten.

Thi Kiendes for Ret:

Indklagede Meinatzi bør for at have ulovligt Klagerinden Selambal, og for den forgaaende Leilighed at have gaaet Politiet i Politiet: bør derfor, ustraffet med sex Rollings Sag paa brød Brød.—

Indklagede Seing frifindes for videre Tiltale under nærværende Sag.—

Alt efterkommes, inden otte Dage efter Lovens Forkyndelse, under Politiets Exekution.

Fredriksbars Politikammer, den 4de August 1834. P. Hansen.

Exekveret
H. C. Meisner

Exekveret den 6te August 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Pall. Retr. No 125/1834
Udega contra Rajal.

Parterne i indeværende Sag, Enken Karen Kristiansdatter Udega og Rajal, have efter skriftlig indkaldelse, givet Møde paa nærværende Dag i Klagemaal og Klagerinden Udega har under at afgive Klagemaal, fremlagt sin vidtløftige Skrivelse, dog skal Indklagede Rajal Tilstaaelse at Klagerinden Udega ved Indkjøb af Brød i Kræmmerlavet, med en Skilling for lidt Brød, end Indklagede Rajal, for Forskjellen, hvorfor Klagerinden den indstævnte Overtrædelse, maatte, ifølge sin afgivne Forklaring, maatte Parterne tvistemaatte ogsaa være af Kræmmerlavet, af Kræmmerlavet, at Seingen indbildt sig Medstævnte Klagerinden har fremstillet Sagen anderledes, men har ikke engang Klagerinden Enken kunnet bevise, at Indklagede er den Person som har forvoldt Indklagede ovennævnte Skadetilføielse.— Han har nemlig ført de Vidner som nævnte tilstede ved det første Klagemaal, under Skilsmisse Tilstaaelse, som have bekræftet, at Rajal virkelig havde kjøbt Brød for Enken Udega, og har forklaret hvad Vidnerne have gjaspret, samt søgt at indbilde Retten, at Seingen Vidnerne var gaaet i ret Klagemaal og at Indklagede Medstævnte under samme Tiltale mødt i ret Klagemaal og at Indklagede Medstævnte under samme, med

Klagemaalet paaskrevet Vidnelilstedes.
Trangiebars Politiarrest den 12te Augusti 1834.
P. Hansen

Exgjennem
H. E. Moierien

Dommen oplæst den 13de Augusti 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Rets. Prot. Nr. 128/1834.
Hamatchi contra Narainen

Det er enden nedrydrende Dag gaaet med Fridlagede Na:rainens egen tilstaaelse, at han i en Drabsgang med Klagerinden Ha:matchi Mand har bestjaalet samme for at ydre al lovlig Vederlag:mar, og sagt, at han selv havde havt Lagemeeg Omgang med samme Kone for i forbrydet for Retten gjentagelse og forgjeves at han havde ydet Vederlag, da han fremstillede den formeente Klage:rinde Mand eller andre Fader, der begge havde meldt for Retten samme med samme Erklæring, vilde at lade sig afhøre og Fridlage:rinden ved Vidnesbyrd ved Dom nedre at mortificeres og Fridlagede:n Straf at ansee. - Da Meldet i Sagen afgrunnemsandende Vidnesbyrd kan ansees tilstrækkelig og lovlig Straf for saa Skadt stjaalet:tenned for dennestraffe, vil en saadan Straf i nedrydrende Ret:fald blive anvendelig, og saa grund af formildrende Omstæn:digheder, som formindske Fridlagedes Ansvar, vil Straffen blive fastsat til 10 Rotlingslag. Skadt for undlevet Straf, som Exgjen:nemgaaende Grundsætning for sig kunde have fremlet.

Thi kiendes for Ret!

Fridlagede Narainen bør for sin imod Klagerinden Hamatchi fremsatte ugrundede Exkjendelse om Lovlighed afstraffes

med 10 Rotlingslag paa den bedste Vog.
Den fremsatte Exkjendelse bør død og magtesløs ansees og bør ei Kom:me Klagerinden til Skade paa noget Vis Ret.
Alt efter Kommando, eindre adfærd efter Lovene.
Trangiebars Politiarrest den 12te Augusti 1834. P. Hansen.

Exgjennem
H. E. Moierien

Dommen forkyndt for Klagerinden og fremdet Vidnesbyrd Dags Dato den 13 Augusti 1834. Den Dømfeldte er endnu ikke ved Colonien.
P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Poll. Rets. Prot. Nr. 131/1834.
Arai contra Isac.

Klagerinden Arai har enden nedrydrende Dag andraget, at Fridlagede Isac har staaet fandt, skilsel af hans Ægteskab er nedgaaet. - Det er erkjendt og klart, at Fridlagede flere Gange tilforn har gjort lovlig og skammelig Vold:skabelsens Tagar og saaledes har gjort sig fortient del en corrigerlig Revselse. Den anstillede lovlig Rotlingslag paa den bare Krop.

Thi kiendes for Ret!

Fridlagede Isac straffes for Skammelig Tagar med 10 Rotlingslag paa den bare Krop.
Alt efter Kommando eindre adfærd efter Love:ne.
Trangiebars Politiarrest den 12te Augusti 1834. P. Hansen.

Exgjennem
H. E. Moierien

Dommen nedgjennemlæst den 13de Augusti 1834.
P. Hansen

Dom
i Sagen Fr. Poll. Rets. Pr. Nr. 137/1834
Politiet contra Sinnavel, Ammei, Nelly, Velen og Arai.

Det er enden nedrydrende Dag, ved tilkaldet paa Tiltalte og øvrigheds oplæste Omstændigheder, tilstaaende gjort gjentagelse, at tiltalte

Klagemaalet paaskrevet Vidnesbyrdene
Trankebars Politiret den 12te Augusti 1834. P. Hansen

Corrigeret
H. C. Meinerien

Dommen oplæst den 13de Augusti 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Rets. Prot. Nr. 128/1834.
Kamatchi contra Narainen

Det er endnu nedrykkende Dag gaaet med Indklagede Narainens egen Tilstaaelse, at han i en Drukkenskab med Klagerinden Kamatchi Mand har bestjaalet hende for at nøde at Livagtigt Kvindemenneske, og skjøt at han selv havde havt Legemlig Omgang med hende har sat forbrudt sin Rettighed til gjentagen Høreelse i denne Sag, at han havde nøde Prygsmaal, da han fremsatte den formeentlig Klagerinde Mand aller fandt Leilighed til at lade sig affinde og Tiltalte gav ved Vidnesbyrd ved Dom nøde at merkisere og Indklagede Straf at ansee. - Da Mulkt i Sagen af ovennemnte Natur ikke kan anses tilstrækkelig og egnet Straf for saa Skadelig Forbrydelse for Almenstraffe, vil en saadan Straf i nedrykkende Tilfælde blive anvendelig, og paa Grund af formildende Omstændigheder, som formindske Indklagedes Brøde, vil Straffen blive fastsat til 10 Rotlingslag, skedt for en skiærpet Straf, som Tiltalte nægtende Grundsag og for sig kunde have fremkaldt.

Thi Kiendes for Ret!

Indklagede Narainen bør, for sin imod Klagerinden Kamatchi fremsatte ugrundede Tiltalelsen om Utilladelig Omgang, at straffes

med 10 Rotlingslag paa den bedste Vogn.

Den fremsatte Tiltalelsen bør død og magtesløs at nøde, og bør ei Kvinden Klagerinden til Skade paa sine gode Navn eller Rygte.

At efterkommes, eindre adfærd efterkommes.

Trankebars Politiret den 12te Augusti 1834. P. Hansen.

Corrigeret
H. C. Meinerien

Dommen forkyndt for Klagerinden og fundet Laasørsmaal Vogn Pato den 13 Augusti 1834. - Den Dømfeldte er endnu ikke Colonien.

P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Poll. Rets. Prot. Nr. 131/1834.
Arai contra Isac.

Klagerinden Arai har endnu nedrykkende Dag andraget, at Indklagede Isac har staaet sandsynligvis aflaan er nødsaget. - Det er derfor ogsaa at Indklagede flere Gange tilforen har gjorst sig skyldig og Skammeridsmaal Vogn. Politiets Tiltale og Vidnesbyrd har gjorsig forskjellig det ene eller andet Kongsvig Isac antaget sig Rettelsesvogn den Vogn Dag.

Thi Kiendes for Ret!

Indklagede Isac straffes for Skammeridsmaal Tiltalen med Rettelsesvogn den Vogn Dag.

At efterkommes eindre adfærd efterkommes.

Trankebars Politiret den 12te Augusti 1834. P. Hansen.

Corrigeret
H. C. Meinerien

Dommen oplæst den 13de Augusti 1834.
P. Hansen

Dom
i Sagen Fr. Poll. Rets. Pr. Nr. 137/1834
Politiet contra Sinnavel, Ammei, Nelly, Illeiu og Arai.

Det er endnu nedrykkende Dag, med Tiltalen gaaet Indkaldelsen og ønsket oplæst Omstændigheder, tilstrækkeligen godtgjort, at Tiltalte

Kinnavel og Ammei, to smaae Pigebørn, af hvilke den sidst efter Politi-
Lov ydre Kjøn og Alder anden eller 4 Aar gammel, forledet derfra af
Nally Larsdtr. Marken ved Tillaly Gaard at Fabrik tilforn-
nte Arinasalam, og bragt den til Tillalt. Arai Hjeien, for den
skyldt af Tillalt. Nally og Welen, af hvilke den Eldstnævnte ester-
Forklaring fik at Vidde af Skudt for sin Delagtighed. Nally bør-
Hjeien for Arai og Eldstnævnte saa vidtgaaende Ansvar, som
om Tyveri. — Hun har imidlertid ydet sig mod at skulle
vrigt, Eiendom, saa vidt Formodning om Maaden derpaa
: den var nedsyret og det er Pigen ensfor klart, at hun tilbød Arina-
: lam, da hun tilligemed en Pige: Pigen fandt sin skydte Fabrik i
fundet Hybel, at give sam en anden Fabrik i Hytte, naar hun selv
lade Skyd imod Penge ved Salg. —

Under overnævnte 2 Eksekutionsforretninger vil der i Dagen indgaa
Penge ydre Skat under Hensyn til Kinnavel og Am-
mei, som ved under den Aldre Forordningen af 15de Fe-
: bruar 1789 §6. Tvangsforbrydelsen er bekræftet. Tillalt. Nally
ved tilstrækkelig Eiendom til Tvangsvirkning. Tillalt. Nally
ved Hjemvisning efter at Tvangsmiddel var begyndt, dømt skyldig
forsætlig Forbrydelse, hvorefter Retten antager, at hendes
bør afstraffes kumfoldigere end med 15 Rotlingslag. — Welen-
bør som Hjemviist og Tyvsmaadeviist anset med en Forbry-
Kvalitet som for den Første ansættes til 9 og for den Sidste til 6
Rotlingslag. — Hvidt af den skyldte Fabrik er i Behold, Kinnavel
: ved til Hytte, da den i Beh. Hænde bragt Dele, efterat Politi
ydre benævnt af Tillalt, som skyldige ved Tyveriet. —
Dom saaledes, at Tillalt Nally, for Hjemviist og for at have
: i den brugte Fabrik Fabrik Fabrik, som under Dagen
er anset til Politi Annex —

Thi Kiendes for Ret!

Tillalt Nally, bør for Hjemviist og for at have forledet to

ungdige Piger til Tyveri, afstraffes med Fængsel ved Rotlingslag paa Vand og
Brød

Tillalt. Welen og Arai bør, som Tyvsmedskyldige og Hjemviist afstraffes den
Forstnævnte med 4de Rotlingslag paa Vand og Brød, og den Sidstnævnte
med 2de Rotlingslag paa Vand og Brød. —

Paa Bøder og de Tillalt. Nally, Welen og Arai, fælles for Alle og Alle for Een,
udredes til Arinasalam af Tillaly Dødsbo eller Arvinger.

Kinnavel og Ammei frifindes for Straf. —

Alt ofte Commando under Ansvar efter Loven. —

Frengerbars Politiret den 13de Augusti 1834.

P. Hansen

Fungerende
H. E. Mouritzen

Dommen blev paakjendt den 14de Augusti 1834 i Politiretslokalet og
Tingstuen af Sorenskriver Hellager Christian Nørgaard. —

C. Hansen.

Dom

i Sagen Fa. Pol. Rets Prot. No. 142/1834

Politiet: Hjemviist Rengasang contra Barbeer Kinnan.

Det er under nedenstaaende Dag, ved den Ordnede Retsdag og Tingstue
: den paa Forhandlingen, tilstrækkeligen godtgjort, at Tillalt Kinnan, ved
tamelig Forbrydelse, der er over den ordinære Tvangsalder, den 10de Jan.
: ved Politiet Hjemviist Rengasang, under Nedsættelse af Fornærmelsen
Kinnan fandt Indslag ved, tilligemed to andre Personer ind i
i Lagergaarden paa Vestpladsen, hvor Hjemviist er stationeret, og da han
befalede Dem at gøre rolig og tog en Stok fra Indslagede, for den
: ved tagat Hjemviist ved Haaret, kastet han til Forden og slaget han
med en stadig Haand. — Det er ikke oplyst at Hjemviist har brugt no-
: gen utilbørlig Fremfærd imod Indslagede, og Dom har ikke Hen-
endt til Hjemviist Undskyldning at fremføre, ved at han var beskæf-
: tet. Ingang Politiet omhandlede Overtrædelse

Lavian Nagappen Nr. 11 ved Artillerie Compagniet, Tipay Nr. 29 Nag-
:pen og Tipay Nr. 57 Tilfangen vard Sommand Jeiman til Hjelp ved
anfoldt Indklagede.

Den Undersögelsing, som af Indklagede er fremsört saa naturligen
Bør leiet saa til Forer, og da der ved den almindelige Lovgiving
er fastsat saadan Straf for at anfalde Politiets Betiente udi
Rettan, at det er brugeligt at paalegge Indklagede den arbitrai
Straf af 15 Rotting Slag paa den bare Krop, for den af sam begaaede
Forseelse.

Klagerne har andragt at afhöre tvende Personer som ved den ommeldte
Tilfælde saavel i Huset med Indklagede og som samtlige Beb-
:oere udi at sette sig til Modverge saavel til sin saa Siunde, og saa vel
saa angaa Pennen og Ransagning, medtagel samt Klagerne Lovlige
:Skade, som saa havde tabt og som laae i gaden. Dagge fremdeles
Indenvidner Tilkald saavel Politi Betiente og Politiets Tilkald vel ime-
dens blive afhörte.

Politikammeret for Retten

Tilkalde Sommand Bör for at have overfaldet Politiet Sein Regnen
under Tilsidesættelse af sand Forretninger, afstraffet med fembe Tu-
:ttingslag paa den bare Krop.

Politiet Tilkalte afhörte vidner Sommand og Ransagning.

At efter Sommand, under dateret efter Lovan-
Frangjelske Politikammer den 13de Augusti 1834.

P. Hansen

Exp.
H. C. Meinich

Sommand blev angjeldt den 14de Augusti 1834 i Politikammeret
Lovligt forkynd ved Vr. Tilbragt Tilkaldes Overværelse.

P. Hansen

Dom
i Sagen Pol. Bet. Ret. Sak. Nr. 154/1834.

Politiet contra Gjravi, Mariammal, Mariappen og Mutthusamy

Tilkalte Gjravi, en Husbonde i Fiskeriraadende Koefoeds Tjeneste paa samme
nordre Vej nedgaaet, at han af Preis Koefoed havde anmodet om at
laane af de Kisten, ved en Tilkaldelse udsendt til gjældmesser; samt at han, da Prem
den paafölgende Dag ogsaa blev tilkaldet, nogtedes at skeie havde givet
sam gjældsringe ifrede for Dölg. — Det er fremdeles bleven og ligt, at han har
tilbudt den ene gjældmesser for en Gjerstyggers Tilkalte Mutthusamy, og ved
at Preisen timmer Tilkalte Mariammal, samt den anden gjældmesser og sam
Kisten, som han havde tilsonere af den gjældmesser han lod nogle Tid sin Kone
Mariappen, der i legeladen laanede i Preis Koefoeds Tjeneste. — Dette nedtegnelse har,
saavel af sam ovenfor dagen er nedgaaet, grundet Tvivl ved Preis Koefoeds
Vidd, men har imidlertid da Politiet anstillede Efterfögning i Sagen, siden
Tvang paa mig Politiet Vidde sker sam havde nedgaaet Tvivl. — Preis Koefoeds
ydede tilbage, paa den Tid nok mer som paa sin Hukommelse, den saa Dom
for sidstnævnte sin paa den omhandlede Maade var blevet bedragen. —

Den af Tilkalte Gjravi begaaede Handling, der synes ved at være saavel al-
:ene egentlig Indbrudstyv, som ogsaa nærmest sögtes i Skoven med sjæg-
:lig Omgang med Hjælpegode, men da sam tillige har indsat Politiet Tiltale mod
sit Husfolk, antager Retten, at den er arbitrair Straf af 10 Rotting Slag paa
den bare Krop ikke vil komme for saa for det af sam indsatte Forhold. —
Tilkalte Mariammal der ligesaavel som forommeldte Gjravi er langtfra
den ureinimelle Tanke der, efter sag under Dagen er oplyst, ikke
ikke andet Forsætte, end at skeie har indrettet det saaledes af Gjravi
gjorde Brug, stedet for at handle paa den Maade som sin har
tilstaaet sin sattede til Gjravi, og saaledes at gjöre tilbörlig Angi-
:else for Politiet. — Paa Grund af ovenfor anførte Tiltale med Rette falder
ansøgningen med Mulet ved med anden arbitrair Straf, og i Betragt-
:ning af sandsynligt synes fastsatte Mulet at burde reduceres, saa
efter sag ved Tilkalte Mariappen er oplyst, har sam ikke paa sag
Maade sand Tanke Gjravi havde udsat den Fare, der ved Mariam-
:mal blev sam tilsiget. — Paa en lemmelig naturlig Forestilling
ere, at Tiltalte ikke paa en anden Maade end ved Kommet til sand-
:hed Tiltale sam dem. — Til sam Undskyldning tjener, at man ikke

Lund vente at faa hjeldt angiven saadan for Falskhed, og at faa de
nødvendig Underretning derfra, Lund fremmødende. De nu fastsatte
: mue, at faa i Bøde 20 Aar gammel, og at offentlig afstraffes for
: vrigt ved mindre Forandring og Forbedring, som faa for Rettens
Retten under nedrørende Dag fandt sam for Straf at fritage.—

Den ved Tiltalte Mutterinden som en Gjentagelses Forbrydelse
: følgelig paa Skærpelse, er det tilstrækkelig godtgjort—

1) At faa faa Solet med en mistænkelig Person, og vidst sam beskyldes
med Omsættelsen af gjældende, som Gjæld i Bøde, uden at vide sig fuld
: komen Lovlig Lund sam erholdt Lyttet.—

2) At faa ikkefuld alle de Forbud, sam ved udgaaende Dom Gjentagelsen
: Handel med fordægtige Personer forgaa forbundet sig.—

3) At faa faa gjort sig utilbørlig Fordel paa Bekostning af ungdom
Mennesket Underholdning, ved at gjøre Gjæld i 12 Rigsdaler for en Gjældsbrev
ved Forsikring at faa tilbagefalde 1 Rigsdaler for faa Tilvejebragt og mere
: komen ved at bevirke sam en Person af Hjemmet for 6 Maaneder
: ved fuld gangbar Penge ut. Amas —

4) At faa for fælgt tiltalte Gjæld Bøde i 8 Dage paa det reglementerede Ar
: følgelig, men dette i sit Hjemmel og dette under andre sam fandt
Ret ved Lagmænd i Fuld Kraft Hoffets Dage —

I Henhold til Loven førte ved Retten, foruden en Maaned af den
Rigsdaler til Frangiebars Politikasse, faa sam paalagt en ærgerlig Bøde
af 8 Rdlr. Rettingsdag paa den bare Krog —

Ske kiendes for Ret:

Tiltalte Gjæld bør for udvist Uforskab imod sit Hjemsted, ophævet
: fæstet med 8 (8) Rdlr. Rettingsdag paa den bare Krog —

Tiltalte, Gjentagelses Mutterinden, bør for Forbrydelse med forskjellige Fæst
for bedragerisk Omgang i Handel, og for Overtrædelse af Politi Anordning
: ningerne, ophævet med 8 (8) Rdlr. Rettingsdag paa den bare Krog
Personen betale en Maaned af Fuld Rigsdaler til Frangiebars Politikasse

Tiltalte Abrahamsen erlegger en Maaned af Fuld Rigsdaler til for-

: nævnte Politikasse —

Mariehjemmet fritages for nedsat Tiltale —

At ophæve Dommen, og det Tidsmål at udmåle, undgaa ved Kolmedsdom ophæve
Denne Dom bør lovlig Forbindelse, under derfor ophæve Lovens —

Frangiebars Politikontor den 27de August 1834. P. Hansen.

Fungerende
H. E. Meyer

Fungerende af Politiretsdagen den 28de August 1834 i Lazar Gaarden paa
Borrea —

P. Hansen.

Dom
i Sagen fra Pol. Rets Prot: No 161/1834
Wasian contra Amanasy og Nagei —

Forkyndt i nedenstående Dag. Wasian, Amanasy og Nagei, der sammesteds var
Wollianer fra Tillaly, have ofte over hverandre gjort Tilstaaelse, i Følskab nedenstående
: mrede og indbyrdes slagtet hverandre. I følge dersom bør saavel Klagerne
som de Indklagede ansees med en arbitrair Straf, der ansættes til 6 Rdl:
: dingsdag for hvert af dem to hvad Dag —

Ske kiendes for Ret:

Klagerne Wasian og de Indklagede Amanasy og Nagei, bør hver for sig,
afstraffes paa den bare Krog med 6 Rotting dag —
Frangiebars Politikontor, den 10de September 1834 — P. Hansen.

Fungerende
H. E. Meyer
fungerende den 10de September 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen fra Pol. Rets Prot: No 168/1834
Politiet contra Arokiam.

Det vil under nedenstående Dag tilstrækkelig godtgjort at Tiltalte
Arokiam ved ingen Leilighed paa ombrent 20 Aar, den 14 Januar
om Formiddagen har fra et Hjemmel paa Borneo, skaffet sig med
: fangsel, en Messingkanon og ved Leilighed Penge, Klæder og Tøi, alt

Tilsammen af Vidnerne Mad Rispl. 1- 8. Hjemlevering var tilkjendt med Bilæg og Laboreen af Hyblen frayndrende da Tyveriet blev begaaet.- Iøvrigt ere Sagen tilstrækkelig oplyst, og findes det passende at Tiltalte Mad Rispl. 1- 8. Hjemlevering af Vidnet Mad Rispl. 1- 8. Hjemlevering paa Vidnet Mad Rispl. 1- 8. Hjemlevering paa Vidnet Mad Rispl. 1- 8. Hjemlevering paa

fand forrejd Dyfold fand.—

Lod Dt bygaard Dynred paalagde fand en Forvarlig Straf af 12 Rdlingsdag, fvorfaad fadgaa Ny vil vorde at iagttage vgn Gra-
:fid, ieandre Forfyldning af, al fad for fvrd Gang fadgaa Vil i Colonie-
Ludrejd antreffe, vil vorde en arbitrair Straf iandrefat.

Thi Kiendes for Ret:

Tiltalte Labadye fra Chially bør, for første Gang bygaard Tyve-
affvaffed med Tolv/12/ Rdlingsdag vaa Dan bard Kjæd.—

Efter vdfaaet Straf bør fad, fom en Vagabond vdfvrd vgn forla-
:fid, famt forbydes at fad for fvrd Gang fadgaa Ny betraadte Grændfe,
vil vorde en arbitrair Straf iandrefat.—

At efterkommes, iandre Adfvar efter Lovgi-
Frangiebar Politiret Dfd 9de October 1834.

P. Hanfen

fvrgiennt

H. C. Meiner

fvrgiennt i Politidfrend og fatte Dølg ved Vidnedrolfe—
Frangiebar Dfd 9de October 1834. P. Hanfen.

Dom

i Sagen Fa. Rets: Bell. Pc. Nr. 181/1834.

Politiet contra Valliammei og Told-Overgaaer Wellagen.

Dt er iandre morgendrende Dag tilfrodsfeligen godtgiort, at Wal-
:liammei, vi Prøvetimer af Overtagelfen Dfd 6te Dennefe
indfmøgl vi 84 Tdlr albeadd af Vandet 24 Kar; og at Told-Overgaaer
Wellagen, tvifvnd fein efter Anfeelfen blev bragt, ftadt for de
giorte fornødne Anmeldelfe, fvorom fer Sadet fandgaaet, og fvarer
:lagt fine Pold at forlad Dagen.— Dvad Dt fyntes fer grændfes-
:let nødvendigt at Valliammei fvrev tilfvand ægte Dgl. indfiønds fadfom
forbrugt vg andet Vindfygtning, ved Mangel vaa Dvad Der Fatter
bemærker.—

Dt fiøgvd afsiøgfolv, at ligefom Omsætning af ved Overlevering fvrt Colonien
er monopoliferet, vi til Handel for Indbyggerne af Monopolet, faaledes Ind-
Indbyggerne ikke befvaer naar Told-Overgangene, fvrt ved fin Contract med
Gouvernementet om Opgivelfen af Tolden fan gevatagt fig ved fvrd
vgnd Entreant at fomme Omsætning, fvrr igiennem Lagret med Omsæt-
:ningen; og med Hensyn fertil vel Retten fan fand, tilfornødne Ad-
:varsel, paalagde vg Mulct af Rd:10/ Tiere til Politi-Kassen, hvor-
:naarfte, paalagde vg Mulct af Rd:10/ Tiere til Politi-Kassen, hvor-
:ved Vallisammei, der ikke forfvnd fvrt vdvalgte Omsætning, for
indbyrdende Tilfolde kan afsone fin Forsømfelse med en Mulct af
fand Tiere, hvoraf Dt halve tilfalder Politi-Kassen, og Dt andet
halve Angiveren.— Dg indfiønnede Klade Confiskeres til Kassen
for Tobak Tiere.—

Thi Kiendes for Ret:

Tiltalte Wallisammei bør, for første Gang bygaard Omsætning
af Tobakblade, vdlagde vg Mulct af ved Tiere, hvoraf Dt halve
tilfalder Politi-Kassen og Dt andet halve Angiveren.—
Dg indfiønnede Tobakblade confiskeres til Kassen for Tobak.
:ringen.—

Told-Overgaaer Wellagen bør, for at fand fordrøiet Dan af Wal-
:liammei forretagne Omsætning, betale en Mulct af Rd:10/ Tie-
:ver til Politi-Kassen.—

At efterkommes, og Dt Fvrige at vedrøre, ifald Dan Lovlig Forfyndelfe vinder Adfvar af-
:tvd Loven.—
Frangiebar Politiret, Dfd 9de October 1834.— P. Hanfen

fvrgiennt

H. C. Meiner

Forfynd og Mulct vare indbetalte, Dfd 9de October 1834.

P. Hanfen.

Dom

i Sagen fra Politie Ret. Prot. Nr. 186/1834

Politiet contra Nilaiadatjy og Mannarii Naik

Det er under nærværende Dag bekjendtgjort og læst, at Nilaiadatjy den 11te Januar om Morgen Kl. 7. paa en stille Maade har forskyldt paa sin 148 Rdlr. Bb. forbi Politiretten paa Tillalg, at sige en Klæder anfoldt afdøde Mannarii Naik, at samme har i forsigtigt Klædning, med tilbud Nilaiadatjy at gaa sund, samt at sad den næste Dag, da det skjønnes ved en Anjord blev forbragt Politiet vigtigt og skikkelig paa Tillags, undvigt Anmeldelse samme giort om den forbigaaende Nilaiadatjy for i sin sor Rettelse angjord Forklaring bekjendt, at Overtrædelsen stemmer Dag sad samme dagt Klædning fra sende, sendte en Karsin ved Navn Alagappen til sende, som forlangte to Rdlr. for at skaffe sende og at sige, da sige ved sin Karsin Kone sende sem Penge, som Tamare til sige... Klagt bekjendtgjort for den omhandlede Forseelse for 15 Rbd. paa at belønne dig. Da ingen af de Personer, som skulde have været Vidner til samme Forseelse, er mødt, og Nilaiadatjys tilstaaende er medtaget af foranstaaende skriftlig Forklaring er imidlertid af at Rettens paa saadan maade bliver bekjendt, at Dom er at afsige skriftlig for at spare Omkostninger ved Sagens Forfølgelse.

I Henhold hertil er det at gjøre, at tiltalte Mannarii for anførte Omstændigheder og for fortiet dette Politiet... Han er ved Undersøgelsen tilstaaet af sin Tiltale, men da denne Straf, som er tilskyndet, ikke skal være tilstrækkelig til at afskrække andre fra lignende Forseelse for Fremtiden, saa bør den tiltalte ved Dommen tillige pålægges at betale Omkostninger ved Sagen.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Mannarii Naik bør for Overtrædelse af Politiloven at betale 10 Rdlr. Sølv Mulkt til Politikassen og at udrede Omkostninger ved Sagen, hvilke Mulkt bør være forskyldt ved Undladelse af at betale samme inden 8 Dage efter at Dommen er bekjendtgjort for ham.

Tiltalte Nilaiadatjy, der ikke har forsøgt sig ved ulovlig Overtrædelse af Politiloven, bør for Overtrædelse af Politiloven at betale 5 Rdlr. Sølv Mulkt til Politikassen og at udrede Omkostninger ved Sagen, hvilke Mulkt bør være forskyldt ved Undladelse af at betale samme inden 8 Dage efter at Dommen er bekjendtgjort for ham.

Denne Dom bør efterkommes under Adfærd efter Loven.

Trangiebar Politiret den 15de October 1834.

P. Hansen.

Landsfiskal

H. E. Meinert

Bekjendtgjort i Politiretten og bekræftet med Politiets Segl i Trangiebar den 17de October 1834.

P. Hansen.

Dom

i Sagen fra Pol. Ret. Prot. Nr. 188/1834

Fyrforpagterne Wellejad og Skipperamanien contra Weinen Pavasi Pandaram og Medtiltalte.

Indstævnede Weinen Pavasi Pandaram og Medtiltalte, der samtlige ved Fyrtagelsen og Forpagtelsen af Fiskeriet, ved hvilken de ovenmeldte Dag anklagede Overtrædelse, have begaaet Forseelse, hvorved Fyrets Brug for Fiskeriet ophører, idet Forbudet er forbundet med Sammenblanding med Vand, ligesom Forbudet

Tiltalte Mannarii gaaet en Bøde af 10 Rdlr. Sølv, der ikke forsøgt sig ved ulovlig Overtrædelse af Politiloven at betale 5 Rdlr. Sølv Mulkt til Politikassen og at udrede Omkostninger ved Sagen, hvilke Mulkt bør være forskyldt ved Undladelse af at betale samme inden 8 Dage efter at Dommen er bekjendtgjort for ham.

Tiltalte Nilaiadatjy, der ikke har forsøgt sig ved ulovlig Overtrædelse af Politiloven at betale 5 Rdlr. Sølv Mulkt til Politikassen og at udrede Omkostninger ved Sagen, hvilke Mulkt bør være forskyldt ved Undladelse af at betale samme inden 8 Dage efter at Dommen er bekjendtgjort for ham.

Denne Dom bør efterkommes under Adfærd efter Loven.

Thi kjendes for Ret:

Forsømmende Tiltalte Mannarii Naik bør for udeblivelse fra Politiretten at betale 1 Rdlr. Sølv Mulkt til Politikassen og at udrede Omkostninger ved Sagen, hvilke Mulkt bør være forskyldt ved Undladelse af at betale samme inden 8 Dage efter at Dommen er bekjendtgjort for ham.

Tiltalte Nilaiadatjy bør for Overtrædelse af Politiloven at betale 5 Rdlr. Sølv Mulkt til Politikassen og at udrede Omkostninger ved Sagen.

Denne Dom bør efterkommes under Adfærd efter Loven.

Trangiebar Politiret den 15de October 1834.

P. Hansen.

Landsfiskal

H. E. Meinert

Bekjendtgjort i Politiretten og bekræftet med Politiets Segl i Trangiebar den 17de October 1834.

P. Hansen.

Dom

i Sagen Fr. Politiet Rets Prot. Nr. 186/1834

Politiet contra Nilaiadatyg og Mannarii Naik

Det er under nærværende Dag bekjendtgjort og læst, at Nilaiadatyg er
11te Januar om Morgen Kl. 7. paa en Stiil Maade her forfulgt paa for
148 Rdlr Blaa, som Fiin paastaar at have fundet under en Balle
Ris, forbi Politiet paa Tillalys, at Fiin er blevet anholdt af Politi
Mannarii Naik, at denne har confiskeret Klæder, men tillad Nila
:datyg at gaae hiem, samt at faa Dem næste Dag, da Sagen skulde paa
Anjemd blev forebragt Politi Retten og Politiet paa Tillas, endnu
Anmeldelse havde givet om den forestaaende Confiskation. Nilaiadatyg for
i sin Ret Rettelse angiver Forklaring tilfiel, at Politiet samme Dag
han havde taget Klæderne fra sig, sendte en Karl paa Politi Kammeret
:ret til sig, som forlangte de Anjemd for at tilbage sende for Dem
og at Fiin, da Fiin var for fattig til at betale Mandskab
:net for den omhandlede Confiskation, for Politiet at tilbringe
Da ingen af de Personer, som Politiet havde brugt Tjeneste hos Fiin
:rømt og Nilaiadatyg tilbøjende er modtaget af forordnede Tjene
hinder Forklaring er imidlertid af et Vidne gaaet saa vidt omkring
bleven bekjendt, at Per er at Politiet for at finde Fiin har søgt
ind i Huset.

I Forrend Sting er det oplyst, at Tillallo Mannarii har anskaf
et Smiegled og har forlist dette Fahrzeug. Han er ved Undersøg
:ning afhørt af den Committe, med da Samme Straf, som Tiltalte
:rer har fundet sig foranlediget til at paalegge Fiin 16 Rdlr Spe
:cialiter Det Offentlige, og dette er nødvendigt med nogen Strengh
:ed at Gjenne Det tiltalte Vanskjelighed som Politiet, Fahrzeuget
for er stor Del kunne antages at gøre Politiet, paa Politiet

Tiltalte Mannarii paalagt en Bøde af 10 Rdlr Sølv paa Den hvor Kro
Tiltalte Nilaiadatyg, der ikke forsynet sig med Gaabet i Omgivelse, vel
:dre Den nedlagte Kobbergryde, alene med forhaabning i Mulkt for fjerde
Gang begaaet Forseelse. I Betragtning af, at Fiin har afslaget en fuld Ed
:gang begaaet Forseelse. I Betragtning af, at Fiin er for fattig Omstændigheder, anset
:ter Mulkten ikke Bør til nogen Rigdom, hvorfor Den ikke lader Klæder
fuld Værdien med 1 Rdlr 4 Sk forfalder til Politi Kassen.

Thi Kiendes for Ret:

Forsømmende Told: Fiin Mannarii Naik bør for denne gjældende:
:digt Forhold under Hans forrige Tjeneste som Told Fiin, straffes
med 10 Rdlr Sølv paa Den hvor Kro.

Tiltalte Nilaiadatyg bør for Omgivelse af Hatet, nedlagde en Mulkt af
paa Rigsens til Trangebaar Politikasse.

Al efterkommes og Det Tilbørt at erlægges, inden tre Uger
efter denne Doms Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

Trangebaar Politiret Den 15de October 1834.

P. Hansen.

Fungerende
H. E. Meinich

Fungerende i Tilsiendelsen og Efterskrift Tilbage Tiltalte Paaskjøn. Den 17de
October 1834.

P. Hansen.

Dom

i Sagen Fo. Poll. Rets Prot. Nr. 188/1834

Tyreforpagterne Welleiad og Tiruppiramaniad contra Weineg. Tavasi Pandaram og Medrieger.

Indblagede Weineg. Tavasi Pandaram og Medrieger, der sammesteds med Hjem
:mekommelse og Forpagtere af Cocosnødder med ovenfor nævnte Dag anlagde
gade for Paakjendelse af den Gjældende Dom, som da for den paaklagede
Tiltale, som Tyrepagtere af Hjemmelsmænd. Den paaklagede
Dom har ikke bestyttet af Sagkyndige Told, som have erklæret, at den
er forfalsket ved Sammenblanding med Vand, hvorved Forfold

Dom

i Sagen for Politie Ret: Prot: Nr 186/1834

Politiet contra Nilaiadatyg og Mannarii Naik

Det er under nærværende Dag tilstrækkelig oplyst, at Nilaiadatyg den 11te Januar om Morgen Kl. 7. paa en Stiell Maade har forsøgt paa at 148 Rixdaler, som Siun ved Assurance af Land fundet under ombe Tiss. forbi Politiet paa Tilbaly, at Siun er blevet anholdt af Politiet Mannarii Naik, at denne har confisqueret Klædene, med tilladt Nila- datyg at gaae frem, samt at sad den næste Dag, da Sagen skulde paa- anjeres blev forbragt Politiet igjen og Politiet paa Tillaly, undvigt Anmærkning samtygiert om den foreligge Confiscation Nilaiadatyg for sin for Retten angivne Forklaring tilfiel, at Politiet samme Dag sad samme dagen Klæderne fra sende, sendte en Person ved Navn Pil- pen til sende, som forlangte de Rixdaler for at tilbage sende for Skib og at Siun, da Siun var paa Tillaly sende for Skib en tredie Person ved Navn Tanam til Siun.. Vogt bestem- mede for den omhandlede Confiskation for 1Rd. ved at tilkiendegive da nævnte Person, som skulde have bragt Sagen til Siun, at Nila- datyg dispenderede ved Forklaring er imidlertid af et Vidne paa- gaaende bestyrket, at Per er et Landsbyskab for at Siun 1Rd. for Sagen- ens Vedkost.

I Forvrigt alting er Det vel godtgiort, at Tilladle Mannarii har anholdt og confiskeret Klæderne, og har fortalt dette Politiet. Han er ikke Anledningen til- gaaet at afvende af den Omstændighed, at da Dommen Skrift, som Politiet- ret har skiendt sig foranlediget til at paalegge Siun 1Rd. den for- indstævnet Dag Offentlighed, og Ret er nødsynlig ved egen Skrivelse at gjøre ogsaa Dommen Politiet tilkiendegive, som Politiet saaledes for ret er Ret Tiener anbefalet at gjøre Vedkommende vel- Politiet

Tilhalde Mannarii paalagt en Bøde af 10 Rixdaler paa Den hvor Dog.

Tilhalde Nilaiadatyg, Dre 1Rd forbrudt paa Grund af Omsiggribelse, ved ov- tr Den vedtagne Politivæsen, ellers vorde forfalden i Mulct, for første Gang begaaet Forseelse. I Betragtning af, at Siun har afslaget en fuld Ind- gang begaaet Forseelse og med Hensyn til at Siun er i fattigt Omstendighed, anset- ter Mulcten i Stedet til en Rixdaler, hvorfor den indsmigtede Klæde, ter Mulcten i Stedet til en Rixdaler, hvorfor den indsmigtede Klæde, som Bøden er saa 4 Dage forfalden til Politi Kasse.

Thi Kiendes for Ret.

Forsømmende Told. Siun Mannarii Naik bør for undviget gjøre: Sigt Forsøg under Hensyn foreviget Forskilling som Told, og straffende med 10 Rixdaler paa Den hvor Dog.

Tilhalde Nilaiadatyg bør for Smøgling af Klæder, nedlagt en Mulct af en Rixdaler til Trangebars Politikasse.

Alt efterkommes og Det Tiltænkt at tilbringe, inden tre Uger under Adfærd efter Lovgivelse Dennes Dom Forkyndelse, under Adfærd efter Lovgivelse.

Trangiebars Politiret den 15de October 1834.

P. Hansen.

Landsfiscal

H. E. Moiniken

fungerende i Tiliandskrivers og Byfogdeds Forretninger Tillaix Haastrup, den 17de October 1834.

P. Hansen.

Dom

i Sagen for Pol. Ret. Prot: Nr. 188/1834

Tyrefor pagterne Welleiad og Sippiramanien contra Weinen Tavasi Pande- ram og Medtiener.

Indstævnede Weinen Tavasi Pander og Medtiener, der sammesteds ved Ind- tagelsen og Forsagelsen af Citationen, ved sidstnævnte Dag anmel- ding for Forsømmelse af en Gjældspost, som De for den paatalemyndig- hed Tiltale, hvorved Forsagelsen af Gjældsposten — Den paaklagede Handling, som Tiltalt Forsagelsen af Gjældsposten, som Sagen udviser, at Den Gjerd har vært besiddet af Sagsøgerne Told, som Sagen udviser, at Den er forfalsket ved Sammenblanding med Vand, ligesom at Forfal-

af 5 Mdr. Vand for hvert 30 Mdr. Fyrd —

De Indklagede have benegtet Klagens Rigtighed, men da det maa
=tages godtgjort, at den omhandlede Fyrd er forfalsket og det Indklagede
og af de Indklagede selvgaaet, at de af dem i Forbindelse og Underredelse med
Hverdr har brugt og afsat det paaklagede Varer til Forgyld=
=ning, er det en Selvfølge, at de selv maa tilsvare for Varernes Æ=
=nitet, og at der ikke kan tages videre Hensyn til den af dem fremsatte
Benegtelse —

Det under nærværende Sag paadømte Tilbageviis er meget alvor=
=ligt; og da det ikke kan tilstrækkelig Vederlag at Vidnekommende for=
=født med Fængsel, til hvilken hvert af de Indklagede paadømt
en forgyldelig Straf af 10 Rdlr. Sølv paa den hele Krop. De forfalskede
Varer i alt 68 Mdr. indtrykkede og tilintetgjorte af Politiet for
at de ikke paa Vej skulle blive solgte —

Thi Kiendes for Ret.

De Indklagede Christian Pedersen og Hans Jørgen Meinert
bør for at have falbudt forfalsket Fyrd, straffes hvert især med
10 Rdlr. Sølv paa den hele Krop —

De forfalskede Varer indtrykkede og blive ved Politiet at til=
intetgjøre.

Alt efterkommes under Adfærd efter Loven.

Frangiebars Politiret den 15de October 1834.

P. Hansen.

Som Fuldmægtig
H. C. Meinert

Dommen blev paakjendt den 23de October 1834 i Politikammeret og lyst
til W. Tiibaga Tillæg Kundgjørelse —

Frangiebar den 24de October 1834. P. Hansen.

Dom
i Sagen fr. Pol. Ret. Pr. Nr. 190/1834.
Politiet contra Tilla og Tendagjeldam.

Det var under nærværende Sag tilstrækkelig godtgjort at Tilla Tilla Tilla, som i Ca=
=gargaard paa Porsvar har en Gaardrøgt Landvæsen, der ved den saa Mellemmænd
er afhændet fra en anden Landvæsen, tilhørende den ved Kjøbemandens Tilla;
forbi Landvæsen Nr. 17, 18, og 19 Pennen, er skjøtet over Mellemmænd end
i Skabene Landvæsen, og med Afstanden fra sin Gaard Tendagjeldam, en Dag
paa ni Mil bi Vei, herfra paa den modsatte Side af Mørvig og med
Færgen har fraskilt sig Skabet, forbundet Kjøbemandens Tilla Gyn=
=hvid Varer til Vejrdig Madrids. 4-15-25.

Tilla Tilla, der er ogsaa den dømmende i Laurvig, har ikke forhen
været afstraffet for Overtrædelse, maa da paa den nærværende Dag at til=
=lade for den forhøjede Ægtskab, da disse ere begaaede under Omstæn=
=digheder som ikke medføre nogen Tilskyldning for Forbrydelsen, og da
han endelig har forladt sin ungdige Hverdr til at indlade sig i gjentag=
=ende, skjønt der Anledning til at skiønne den Straf han for første Gang
begaaet Ægtskab ere gjort sig skyldig til, og vil Tilla i Følge
Forhaft have dømt i Dom til en forgyldelig Straf af 15 Rdlr. Sølv paa den hø=
=re Side, forøvrigt at han betaler Omkostningerne ved hans Anholdelse
og Dommens fuldbyrdelse, den paa Porsvar Tilla Tilla Tilla at skiønne —

Tilla Tilla Tendagjeldam skiønnes for ret Tilla —

Tilla Tilla Tilla bør for første Gang begaaet Ægtskab straffes med
15 Rdlr. Sølv paa den hele Krop —

Tendagjeldam vil have anført at afholde alle lovlige Omkostninger ved
sin Forsvarer, saavel som ved at afholde Tilla Tilla Tilla, som paa Porsvar Tilla Tilla
hans Anholdelse og Dommens fuldbyrdelse, som paa Porsvar Tilla Tilla Tilla
at skiønne —

Tilla Tilla Tendagjeldam skiønnes for ret Tilla —

Actum Stubbemmed sindet Aasted efter Lovsd.
Stangebad den 24de October 1834.

P. Hansen

Exqvieret
H. E. Meinich

Dommen blev exqvieret den 25de October 1834 i Politiretsstuen og Tiltalte Thorbj. Pedersen Vibraga Pillaus blev forkyndt.—
Stangebad den 27de October 1834.— P. Hansen.

Dom
i Sagen fra Politi Retten Rob. No. 193/1834
Umyndiggjørelse, Tvangsauktion og Pantsættelse contra Simonsen.—

Klagerne Umyndiggjørelse, Tvangsauktion og Pantsættelse fandt sindet nedenstående Dag andragt, at Tiltalte Simonsen for Tyveri fra Peder Umyndiggjørelse og indstevnet Pgt. andre Tvangsauktion og Pantsættelse.— Indklagede for nysnævnte Klagere Myndighed og fik tilbudet at gjøre Afkald mod Betaling for Sagens Omkostninger, og forsvarende Kommissionær Aas fandt sagen egnet til Forliig, vel vidende fandt dette for den afgjorte Forseelse ikke stedet indklaget, en arbitrair Straf for fastsattes til 8 Rdlr. Sølv pas Rad Stue.

Thi Kiendes for Ret

Indklagede Simonsen bør for Skammerød og Bjerlev afbetale Rdlr. 8 Rdlr. Sølv pas Rad Stue.

At efterkommes under Adfærd efter Lovene.
Stangebad den 24de October 1834.—

P. Hansen.

Exqvieret
H. E. Meinich

Indklagede indkaldes den 29de October 1834. Dog fandt man dette afgjørende mode i Politiretten, for at sige Dommen forkyndt.— P. Hansen.
Dommen forkyndt og exqvieret den 5te November 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen fra Politi Retten Rob. No. 195/1834
Vejgaard contra Mariager

Under nedenstående Dag blev der af de Vidner enstemmigt tilkjendt gjort, at Indklagede Mariager for indkaldt Klageren Vejgaard og gjentagne gange, at Professen, indeholdende i noget Maade af Klageren at sande urigtige Vidner.

Indklagede er Politiet bekjendt som en Trættekjær og en Klagebroder og fandt Skrift ved mindre Forhold, blandt fastsat til 10 Rdlr. Sølv pas Rad Stue.—

Thi kiendes for Ret

Indklagede Mariager bør, for at have fældet Klageren Vejgaard, afbetale til mindre 10 Rdlr. Sølv pas Rad Stue.—

At efterkommes under Adfærd efter Lovene.—
Stangebad Politiretten den 4de November 1834.

P. Hansen

Exqvieret
H. E. Meinich
Dommen forkyndt og exqvieret den 5te November 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen fra Politi Retten Rob. No. 202/1834
Tvistemål contra Hiettan og Wirai.—

Tvistemålet for under nedenstående Dag andragt, at Indklagerinden Tvistemål for under nedenstående Dag andragt, at Indklagede Hiettan for brugt forskrivelige Ord imod samme, og at Indklagede Wirai for slagt samme.—

Af de Indklagede for Hiettan alene bandagt Klagerinden Rejselighed og Wirai for slagt at have skjældt sig ved at forsøge at Klagerinden samme slagt samme først.— Ved nærstemmigt Vidnes Forevisning eindelig indsagt, at Klagerinden alene ingen Anledning for gjort til Skammerød, men at Wirai samme begyndt med at skjælde samme, som er en gift Kone paa sine Døgnforhold samt vidner at forsøge, for at have slagt i mod en Hjælpeløs, og at skjælde paa, endog noget Forandringsgrund fra Klagerinden end samme slagt samme til

Slag med den skadte Hjaand. — Den anden Indklagede Hittlen forkla-
rer at han ikke har havt lovlig Omgang med Klagerinden førend
Maaneden efter at Barnet var født, og at han for denne Uforsigtighed
i Samleie med hende maatte lide den Straf, som Retten maatte
finde passende at ilægge ham. —

I Henhold til foranførte Bevisbyrd ville de Indklagede
ved Eedsvorden Straf blive at ansee, der ansættes til 8 Rdlr Sølv
for Hver især, hvorhos de med Klagerinden fremstillede Udgivelser
blive at mortificere. —

The Kiendes for Ret:

Indklagede Hittlen, bør for utugtige Omgang med Klagerinden
Sivatlal ansættes med 8 Rdlr Sølv paa den bare Krop. —

Indklagede Wiraa bør for at have indviet og skjult Klagerin-
dens ansættes med 8 Rdlr Sølv paa ligedan Krop. —

De imod Klagerinden Sivatlal af de Indklagede fremstillede Ud-
sigelser bør dem at maatte og ikke komme Klagerinden
til Skade paa deres gode Navn ved Rygte.

Actum Trankebar, under Retten for Landet
Trankebars Politikamt den 12te November 1834.

P. Hansen

Exigeret
H. C. Meinicke

Forkyndt og exigeret den 12te November 1834.
P. Hansen

Dom
i Sagen fr. Pol. Ret. Pit. № 218/1834
Politiet contra Wiraagie og Arielai.

Under nærværende Sag er det tilstrækkelig godtgjort, at Sil-
vatlal Wiraagie paagaaet, at han den 5te Januar sidstleden Aar
voldte, ved Sabrias fremsendte Sergent ved Politiet Arielai fra
sin Hustrue, Arielai, hvis Forældre ligeledes boe i Trankebar,
skjønt Arielai ikke havde forladt sine Forældres Hus uden
Tilladelse, og at Sabrias ligeledes har paagaaet, at Arielai
den 6te Januar sidstleden, da hun var kommen til Politiet
for at anmelde, at hun ikke længere vilde leve med sin Mand,
fik Maaneden sidden fra ovennævnte Aarsag, uanmeldt

Maaneden sidden fra Arielai Fødselsdag, og ved hvilken for 20 Dage siden fra Arielai
gaaende, skjønt Sabrias fandt nogle andre Sorger mere alvorlige at følge,
tilkaldte Arielai for nødvendigt at indfinde sig i Politiet.

Tilkaldte Arielai har nedlagt, at skjønt den omhandlede Anklage
brias af Tilkaldte Wiraagie, og at skjønt, med Undtagelse af den ene skete Gang,
som skete for Vidner, hun har indrømmet, har slaget hende to andre og følgte Gange. — De omhandlede
Vidner af de indklagede Sabrias fandt samtlige med sig, og sat ved Navn Jod-
tirend, med hvilken Tilkaldte Ægtefælle fandt sammen at indvende.

Arielai er af gammels Fremkommen paa over 50 Aar, og Wiraagie er omtrent 20
Aar gammel. — Vidnerne har Underretning fra sin Fader, der er Landbyg-
ger i Arielai, som Primair Klagens Profession har under Dagen nedlagt at
have Ret til Tjeneste under den gangbare Pris, og at have haft der-
over nogen Anmeldelse for Politiet, uden saa vidt Oplysning fra Tilkaldte
Fader. Imod Tiltalen har af Indklagede under Dagen fremstillet Undskyldning,
at hun ikke har vidst at Sabrias var sendt, ikke heller antaget
for gyldig. — Ingen af de Tilkaldte fandt for sig at have ikke
Tilkaldte Wiraagie har begaaet flere ægteskabelige, hvilket dog, paa
Grund af at de alle Undre ere blevne gamle, ikke kan for første Gang
begaaet ægteskabelig Utroskab ansees. — Paa Klagens Grad bør indbartid
Forskjellige Gienklagelse fandt Undskyldelse og Rettet findes sig, i Henhold
hertil, foranlediget til at ansee hun med en eengangs Ransels af
samtlen Rotting Slag paa den bare Krop; Straffen for Hjemlovens 21 Cap.
for sig ringere end ægteskabelig og med Hensyn til Arielais Alder
er den i endnu større Tilfælde Grund til en større Formildelse, hvis
Aarsag der alene ikke kunde en eengangs Straf af fem 5 Rot-
tinger Slag paa den bare Krop. — Endelig bør de Tilkaldte, som for Longd og
Longd for sig, i Henhold alle af Dagen og Straffen fremkommende Lovlige
Undskyldende Omstændigheder, samt betale sine af Politiet og Sabrias
forskrevne Omkostninger, samt betale sine af Politiet og Sabrias
forskrevne for hvert Dab, ikke over den under Dagen nedlagte Udmaaling,
nemlig 8 Rdlr 40 Sk til Minna Fedambaram, 12 Rdlr til Pris Fedambaram og 13 Rdlr til Arie-
mieger. —

The Kiendes for Ret:

Tilkaldte Wiraagie bør for første Gang begaaet ægteskabelig, afstraffet med

samtlad /: 15 :/ Rottingslag yaa den hard Tryg —

Tiltalte Arnlaf bör for første Gang begaaet Hoveri, afstraffes

med /: 5 :/ Rottingslag yaa bar Kind Tryg —

Endvidere bör de tiltalte Lars for Tyggs og Tyggs for Lars bidelvis

af Sagen og Vidnerne fremkomne lovlige slydende Omstændigheder for

følgende fastsættes Erstatninger:

Til Sinna Lidemberaad ..... 8 Rd

Til Peris Lidemberaad ..... 12 "

Til Arnmeigaard ..... 12 "

At efterkommes og det Tilsvarende at udredes inden 8 Dage

efter denne Dom lovlig forkyndelse, under Adfærd efterkommes

Trangsloven. Politiretten den 13 de November 1834. P. Hansen

Fungerende

H. Collmann

Vidnerne afgivne i Kippasgalis Marke og Kibagd Tillæg

mandag den 13 de November 1834 —

Forhandlingen bekjendtgjort og fremlæst Dommen med

lagte af de tiltalte P. Hansen.

Dom

i Sagen for Politiretten Rets Nr. 176/1834.

Arnasalaad contra Sinna Arnasalaad, Vejabiy, Sabadyr Tatteaa,

Kippasagjed og Peris Arnasalaad —

Klagerad Arnasalaad har i denne Overret. Dag anbragt, at

Indklagede Sinna Arnasalaad, Vejabiy, Sabadyr Tatteaa, Kippas-

gjed og Peris Arnasalaad have ved Rottelidelse, med Magt skaffet

sig fra Wadys Gaard yaa Tillak, ind i et Hjemmed tilhørt af de Klagende

med Ammag, og Brugt vold ind i Huset saa vel slagt og Hjemmelsfolk

som Gaardfolk, indtil de saa indsatte Klager vendte tilbage

igjen, der Landfogden det Hjelp —

Under Sagen ad Mødeligh. at Sinna Arnasalaad og Vejabiy

ved Afsigelse af Dom have først Klagerad ind i det ovennævnte Hjem,

---

med Magt, uden fra Klagerad eiendt at have enten fra Hvad Side Klagerad

gjorde anvendt nogen Modstand — Dommen Kat Skjelbred fat fandt ved

Politiet Dagsch Arrestationen, der først Allarm i Huset, Klagerad blev bundet med

Skjelbred til ved Stolper og samtlige fik Indklagede ind i Huset — Der

er intet Bevis for at de Indklagede have slaget Klagerad eller tilfjort

dem anden personlig Vold, end at de holdt dem fangne. Det Vidner med Sand

fort have vaabnet inde i Huset at Mandskab, end Vor fundet ingen Mor-

dere af saadan Beskaffenhed paa Klagerad Legeme —

De Indklagede ved Politiet og fremkommende af det anvendte Trusel:

middel med Arrest, Kippasagjed, Vejabiy, Sabadyr Tatteaa, Kippas-

gjed og Peris Arnasalaad, ere Landsmænd Politiet have paa forskjellige

Tider paa Dagen

at efterkommes, endvidere adfærd efter Loven.—
Trangisvaar Politiret den 17de November 1834.

P. Hansen

Egtegjennd
H. E. Meyer

I Medfold af ovenstaaende Dom blev Tiend Arnasalen, Fjeldsatteren, Skipparagen og Peter Arnasalen afkrævede Dagbøder
19de November 1834.

Tababadi er frygtnedsat fra Colonien, Egnedirektionen afbedes sendt
Straf indfat indstat gjældende

Trangisvaar Politiret ut supra.—
Tababady har indfundet sig paa Politi Kontoret den 27de Januar 1835.

P. Hansen

Dom
i Sagen fra Vest. Rets Prot. No 177/1834.

Ammey contra Wagabing, Tababady, Tiend Arnasalen og Peter Arnasalen.—

Vedkommende Dag stand i Forbindelse med Politiassistenten blev
indkaldt de Indklagede Wagabing, Tababady, Tiend Arnasalen og
Peter Arnasalen ved Klokken 11 imorgen Straf for tilligemed
de andre Personer at have antastet og bundet en ved Arnasalen
Mistanke om at have kastet i stenlag. Forhandlet med de Indkla-
gede ved Klagen Ammey.—

Forurettede Ammey er endvidere nærværende Dag fremkommet for Ret
og har andragt, at de Indklagede ved den overforskrevne
lejlighed have kastet sten, med hvis de i nogen Maade have truffet
Klageren af hvilke sten Forurettede.— Klageren bemærkede endvidere
at Peter Arnasalen ligeledes havde været tilstede
Klagen oplyst, at sten om Natten til den 9de Juli have truffet
Forurettede i Klagemaal med sten mellem Hvalsø og Herrebo
Klammeriet, hvorimod Forurettede er fremkommet med
en ingtlig Klage, ved Retten har sandsynliggjort at mistanken
Straf af 6 Rdlingsdag, Ved tidligere sandsynliggjort Dag-

Ikke kiendes for Ret.

Klagerinden Ammei bør afvises med sag pr. 6 Rdlingsdag
Dollet Dag.—
At efterkommes endvidere adfærd efter Loven.—
Trangisvaar Politiret Dan 17de November 1834. P. Hansen.

Egtegjennd.
H. E. Meyer.

Dommen oplæst, Dan 19de November 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen fra Vest. Rets Prot. No 213/1834
Ammey og Anandamey contra Tipperamanien
Forurettede af Dyrd og Drank tiltalt Tipperamanien for overtræd
imod Dag indstævnt af Ammey og Anandamey for Vidnedrab, og er Pal ved
Vidnerne vedkommende tiltalte gendrevet, at han, tiltalte, har slaaet Klagerne
Anandamey sundbrækket paa venstre Underarm imod den anden af Klagerne
Ammey Hovedet paa Gaden udenfor Politihuset
Ammey, der ikke selv var tilstede og af den Forurettede fortrinsvis formodes
Anandamey med at have slaaet imod den Forurettede, som efter
i Ammey Klagerinden Forurettede med nedrykkende Tilgivelse gjort.
De brugte Dage Forelæggelse for den Klagede, som i Lovens Tilfælde tilkommer
Ord og Stemme som fraadømt med Mulkt assindt.— Thi kjendes for Ret
Rettelig Sag Klagerne Dom at mulkt af sig Klagerne for Sandbrug
Adfærd.— Ikke Kiendes for Ret.

Indklagede Tipperamanien bør for utilbørlig Tiltalebrug og imod
Klagerne Ammey og Anandamey, ansvare med Mulkt til Trangisvaars
Politikasse af Ten Rdlr Kopier.

De Idømte Mulkter bør indbetales inden 3 Dage efter denne Dom lovlig for-
kyndelse, under Adfærd efter Loven.—
Trangisvaars Politiret, Dan 26de November 1834. P. Hansen.

Egtegjennd
H. E. Meyer

Dommen forkyndt og Mulkten betalt
3de December 1834. P. Hansen

Dom

i Sagen fo. Politi-Rets-Prot. No. 229/1834.

Politiet contra David

Tiltalte David, der af Politiet anholdt og anseet med 145 Rdl. Contrabland,
som han, ifølge eget Bekjendelse, havde indført til Daly i Colonien, har under Sa-
gens Behandling erklæret sig med, at han var en Fremmed, der var ubekjendt med Stedets
Localitet, og at han af denne Aarsag har forsøgt sig imod Anordningerne
angaaende Contrabandens Indførsel.

Det er under Sagen godtgjort, at Tiltalte først kom hertil i Combagonen,
med Det at Tiltalte erklærer at have kjøbt sine Varer paa forskjellige Colonier, hvor Told-
ene ere Dem bekjendt, og at han ikke har havt nogen Anledning til at undgaae Told-
kammeret, da han ikke har været i Land, førend han blev anholdt af Politiet.

Det maa derfor anses godtgjort, at Tiltalte har forsøgt at indføre Contrabande-
varer, hvorved han har forbrudt sine Varer, samt en Mulct af 200 Rdl. Cour., hvilken
Mulct dog, efter Omstændighederne, bør nedsættes til 100 Rdl. Cour.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte David bør for sin Indførsel af Contrabande, bestaaende i 145 Stykker
Lærred, at forbrude samme til Kongen, og derhos at betale en Mulct af 100 Rdl. Cour.,
hvilken Mulct, saafremt den ikke inden 8 Dage efter Dommens Forkyndelse
betales, bør inddrives ved Udpantning i Tiltaltes Eiendele.

Alt saaledes bemeldt under Straf efter Dommens Forkyndelse.

Tranquebar Politiret den 26de November 1834.

P. Hansen

Corrigeret
H. C. Ottesen

Dommen forkyndt og Mulkten betalt
3die December 1834. P. Hansen

Dom

i Sagen fo. Pol.-Rets-Prot. No. 229/1834.

Politiet contra David

Tiltalte David, der af Politiet anholdt og anseet med 145 Stk. Contrabland,
som han, ifølge eget Bekjendelse, havde indført til Daly i Colonien, har under Sa-
gens Behandling erklæret sig med, at han var en Fremmed, der var ubekjendt med Stedets
Localitet, og at han af denne Aarsag har forsøgt sig imod Anordningerne
angaaende Contrabandens Indførsel.

Det er under Sagen godtgjort, at Tiltalte først kom hertil i Combagonen,
med Det at Tiltalte erklærer at have kjøbt sine Varer paa forskjellige Colonier, hvor Told-
ene ere Dem bekjendt, og at han ikke har havt nogen Anledning til at undgaae Told-
kammeret, da han ikke har været i Land, førend han blev anholdt af Politiet.

Det maa derfor anses godtgjort, at Tiltalte har forsøgt at indføre Contrabande-
varer, hvorved han har forbrudt sine Varer, samt en Mulct af 200 Rdl. Cour., hvilken
Mulct dog, efter Omstændighederne, bør nedsættes til 100 Rdl. Cour.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte David bør for ulovlig Indførsel af Contrabande, bestaaende i
145 Stykker Lærred, at forbrude samme til Kongen, og derhos at betale en
Mulct af 100 Rdl. Cour., hvilken Mulct, saafremt den ikke inden 8 Dage efter Dom-
mens Forkyndelse betales, bør inddrives ved Udpantning i Tiltaltes Eiendele.

Alt saaledes bemeldt under Straf efter Dommens Forkyndelse.

Tranquebar Politiret, den 26de November 1834.

P. Hansen.

Dommen forkyndt den paagaaende ovenskrevne Straf, for-

meldes til Politiets Kollingstag paa Politi Kjøb
Trangisvaars Fogedkontor den 26de November 1834.

H. C. Meiner

Forkyndt, under Politiets Segl og Pålæg —
Dato 26de November 1834. P. Hansen.

Dom
i Sa. Politi Ret. Nr. 243/1834
Politiet contra Simun og Anniasson

Det er under nedenstaaende Dag og Dato, og af de tilkaldte nævninge
Sted med af Rett Simun Jacobsen til Rett under Anniasson for Simun
Dietter, en Kollingsgang, Middelmaal Politi, af 32 Rd. i Sølv 18 Rd.
som han havde forbrudt paa en af Færøernes Jagter med 1832 gyldige
sidste Besætning at tilføre en ved Simun sidst Vorgang Politi-
Ved Forord. 5. g. 2. er for Forgaaelse Ulovlig Omgang med Hittegods fastsat
samme Straf som for Simun
Overtrædelse Straffen forøvrigt i Overensstemmelse med
sidste Lovs Straffe Grad angaaer, og vil Rettens Dom
Jens tilkaldte Nævninge paalagt en arbitrair Straf af 6 Kollingsdage
Forsee han til Anniasson bør tilkjendes, Ved Dom saaledes
bortfølgte Ting for ophold —

tilkaldte Anniasson har indstævnet sig med, at Simun af sin
Jord Eidbø Kongen er gildfund og at han Onsdag sidste Uge
Mang Jagde ved, at Hjorten paa tilbage maatte paa Samvittighed
Ulsø af Kongen. — Jan har imidlertid paastaaet at Politi Forsvar
Politiembedsmand den omhandlede Ting, og da han er erstatningspligtig ved
selve Tiltale fuldmægtigt har erklæret sig Politiembedsmandskassen til
Fuldt ud erstatningsfri, og ingen forsvarsberettiget Mangel paa det
forsvarede sig forinden 3 Jage forvunden Dom for Politiembedsmand
Jens for denne Forsømmelse tilkjendt at undgaa ved en Mulkt af ...
Bestemmelsesbeløb, fastsættes til 8 Rdr. —

The Reindes for Ret!

Tilkalte Simun bør for sin ovenfor Omgang med Hittegods afstraffes med
Kollingstag paa Vand og Brød; samt Byrden til Anniasson erstattes
en Erstatning sættes af 1 Rdr. 11 Skilling. —
Tilkalte Anniasson bør for utilladelig Handel betales en Mulkt
af 8 Rdr. til Trangisvaars Politikasse.
Afstedkommer, under Tilhold efter Loven. —
Trangisvaar den 17de December 1834. — P. Hansen.

Forkyndt
H. C. Meiner

Forkyndt og erlagt den 17de December 1834.
P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Rets: Prot: Nr 2/1835
Sattetan contra Timmanan og Nainan.

De Indstævnte Timmanan og Nainan, som tiltrædt nærværende Dag af Klageren Sattetan atter indstævnte for Vidnesbyrd, ved af foregaaende Klager Rettens Dom: 1 Time, og fandt af Politiprotokollen nylig at fremgaa at Vidnemaal for Grønlænderne først i Næstkommende Juni Maaned skulle begynde, saa at Rettens Betjente ikke behøvede at indkalde dem førend da, saa blev Sagen udsat til Mandagen den 9de Februar 1835 for at Klageren da kunde lade indkalde de Vidner han maatte ønske at føre for Retten.

Timmanan og Nainan bør, for utydelig Opførsel overfor Politiet, straffes med 10 Rotlingstag paa Vand og Brød.

Thi Kiendes for Ret:

Timmanan og Nainan bør for utydelig Opførsel overfor Politiet straffes med 10 Rotlingstag paa Vand og Brød.

Alt efterkommes under Adfærd efter Loven.

Frangiet den 4de Februar 1835. P. Hansen

Fremlæst
H. C. Meinier

Fremlæst den 6te Januar i Overværelse af Politibetjent Kjeldsen
Lichtenau Mark.
Den 9de Februar 1835. P. Hansen.

Dom
i Sagen Fr. Politi Rets: Prot: Nr 8/1835
Det Kongelige Cathedrie contra Samuel.

Indstævnte Samuel har under nærværende Dag nægtet, at have ladet Cathedratici tilhørende Hund fra en Hollænder ager paa Cathedrie. For den paastævnte Handling, hvorved Hunden som tilhørende

vationen lydtrigende Dom afsagt Sommer Sad Grønnemandstad Politi-
Nr. 30 afsagt 2den May 1831 fastsat en Straf af Fra 11. 20 Rotlingsdage
i indtrængende Tilfælde ingen aggraverende Omstændigheder fand
fandt Sted, anlagde Actor, at Indklagede med Straffen burde
Grad 16 Rotlingsdag. Sad Actor for sin Personlige Straffand burde
sold afsvarende Skadet, ligeledes paa Grønningsstedet.

Thi kiendes for Ret:

Indklagede Samuel bør for at have ladet Catechiseto Tilladelse
ladet Band fra en Mand Ægteskab Catechisere, afstraffes med 3de
10de Rotlingsdag paa Vand og Brød.

Straffen ligeledes paa Grønningsstedet, under Adfærdsstraf
Trangisvaag Politiret den 4de Februar 1835.

P. Hansen

Ligeledes
H. Christiansen

Ligeledes, under Politiret den 6te Januar.
Trangisvaag 9de Februar 1835. P. Hansen

Dom
i Sagen fr. Politie Rets Prot. Nr. 14/1835
Politiet contra Virasppen

Tilstaar Virasppen, der ved egen Tilstaaelse Lørdagen for
nærværende Dag vedgaaet at have om Middagen Kl. 12½ den 6te Januar
gaaet ind i et Huus paa Furi Ejendom tilhørende af Grønlænderen
ved Navn Catharina for at forlange Brændevin, og at have da
paa Ejendommen fundet i Huset, bragt ud og Tilbageleveret til at stille sig
Tilfredsstillelse af 7 forskjellige Flasker og Glasdøren, som paa Gulvet
Huset under Brydning, endvidere paa Grund af samme Ejendom tiltvivlede
Gaden af, at praktisere Troldom ved sig ejendommelige Bindemid-
Catharina Dom imidlertid stemmer sammen med sine Tilstaaelser, og da sidst af
at have Ejendommen paa Stedet at Tilstaaelsen under Brydning i Huset.

angaaende sin Færd for Politiets Dåtidige Ransagning, samt angaaende Sagens og Forbrydelsens Beskaffenhed i Øvrigt, da Sagen ikke findes tilstrækkelig fuldstændig oplyst til Endelig Paakjendelse, samt grundet paa det Hensyn Sagen fordrer Skyndsom Behandling

Kjendes for Ret:

Tiltalte Virasppen bør for indtrædende Ejendomsforbrydelse, ved at have Brudt sig Adgang til Huset ved at Brække Døren op, ligeledes for Tyveri, og da Sagen ifølge sin Natur ikke egner sig til Forligelse, bør Tiltalte ligeledes for Overtrædelse af Politiforordningen af 15de Juni 1833 § 3 for Overtrædelse af Forbudet mod at Brænde Brændevin, idømmes en Mulkt af 8 Rigsbankdaler 8 Mark, for-
uden Inddragelse af de i Huset fundne Flasker og Glasdøren, som ved Indbrud
Tiltalte er bleven Ejendom tilkjendt, samt Betaling af Sagens Omkostninger
nemlig Politiretsafgift og Forsørgelse af Vidner, Tiltalte for Resten
Tiltalte Virasppen bør, for indtrædende Ejendomsforbrydelse, afstraffes med
Fængsel paa Vand og Brød i 10 Rotlingsdage.

At afstaaes Kommer, under Adfærd af Lov.

Trangisvaags Politiret den 6te Februar 1835.

P. Hansen

Ligeledes
H. Christiansen

Ligeledes den 6te Januar i Politiretslokalet Kjendt.
Paa 9de Februar 1835. P. Hansen

Dom
i Sagen fr. Politie Rets Prot. Nr. 12/1835
Virasppen contra Annamalei og Personligjagaen.

Paa en under nærværende Dag, ved Vidnet Christian

blayend godtgiort, at de Indklagede Annamalei og Periamagagam have brugt Vidnesbyrd og de forhenlagde, imellem Tamilerne brugelige Ligemaader, imod Klageren. — Dernæst findes at være fuldkommen bevidnet, at de Indklagede have i Gaden, fra hvilken en Omstændighed Annamalei har vidst at sande, givet Klageren, med imod sin Villie, Ord imod Ord, ja endog Slag imod Slag, hvilke Handlinger ere ligefuldt i Strid med Ordenen, som Politiet skal opretholde, og for hvilke de Indklagede ere at ansee efter Omstændighederne.

Da Annamalei ikke har havt Lejlighed til at bevise sin Paastand, at være bleven overfaldet af Klageren, og Periamagagam, der er Klagerens Tiener, ikke har kunnet bevise, at Klageren har overskredet sin Ret ved at forsvare sig imod Annamalei, maa de Indklagede, som have overtraadt Politiets Reglement, ansees efter Lovens Bestemmelser.

Thi kiendes for Ret:

Indklagede Annamalei afstraffes med Fire (4) Rdlr. Rigsmønt, hvilke inden 4 Dage i Politiets Kasse betales, og Periamagagam med Tre (3) Rdlr. Rigsmønt, hvilke inden 4 Dage i Politiets Kasse betales, for Brugte Vidnesbyrd og Ligemaader imod Klageren tilkjendes.

Alt efterkommes, under Adfærd efter Loven.

Trankebar den 17de Februar 1835.

P. Hansen.

Extrahéret

H. Ellemeier

Dommen forkyndt den 18de Februar 1835 og extraheret paa Annamalei. Periamagagam, der er Klagerens Tiener, er skriftligen, ligesom Klageren, bleven advaret for Gentagelse.

Ellemeier

Dom

i Sagen fr. Politiet Reti Prot. No 13/1835.

Sumanan contra Sittambalam, Sinnakolendei og Arianatchi.

Det er under nedenstaaende Dag blevet oplyst, at Indklagede Sittambalam, Sinnakolendei og Arianatchi have brugt Ligemaader imod Klageren Sumanan og Sinnakolendei, at Klageren fra sin Side har brugt forskjellige Ledsagelser imod Indklagede Sinnakolendei. — Rettelige Parter, der ved Tilbageskridelse fra den Handel, hvilke Paaanke nøie at ansee imod en arbitrair Straf, have for Sumanan og Sinnakolendei fastsat til Fire Rdlr. Rigsmønt for Sumanan og Arianatchi, der er at betragte som Fremmede, ikke ere at paalegge Straf, og for Arianatchi, der er at betragte som Fremmede, til fire Rdlr. Rigsmønt eller Fire Dage i Arrest.

Indklagede Sittambalam er bortrømt fra Colonien for en anden Dag, og Klageren tilkaldt imod sin Forsømmelse.

Thi kiendes for Ret:

Klageren Sumanan bør for brugte Ligemaader imod Indklagede Sinnakolendei, afstraffes med Fire (4) Rdlr. Rigsmønt eller Fire Dage i Arrest.

De Indklagede Sinnakolendei og Arianatchi bør, for Ligemaader imod Klageren Sumanan, afstraffes, den Førstnævnte Sinnakolendei med Fire (4) Rdlr. Rigsmønt eller Fire Dage i Arrest, og Fremmede Arianatchi med fire (4) Rdlr. Rigsmønt eller Fire Dage i Arrest.

Klageren tilkaldt ansvarsvarsel imod Indklagede Sittambalam, der er bortrømt fra Colonien.

Alt efterkommes, under Adfærd efter Loven.

Trankebar den 17de Februar 1835.

P. Hansen

Extraheret

H. Ellemeier

Dommen forkyndt og udgiven den 18de Februar 1835.

P. Hansen.

Dom

i Sagen fr. Politiet Reti Prot. No 30/1835

Sumanan contra Sattiah

Under nedenstaaende Dag, er det vel bevidnet, at Indklagede Sattiah imod Klageren Sumanan, Klasing godtgiort, at Indklagede Sattiah imod Klageren Sumanan, har bekjendt sig af de forhenlagde Ligemaader, som blandt Tamilerne

af den Tagene Skade i mange Retstrid anvendte. Indklagede vil for sit
brugte Forsvar nøde en arbitrær Straf undergives, med dog saa at mode
til Barns, imellem 50 og 60 Aar vil Retten formode 88 en Middel for
særegen Straf, og vil samt dømme Tiltalte af Sit- og Stedsrettigheder til
Vrangeviers Politikammer.

Tagen paa Retten efter Kjendelse fra den Nordre Sysselmand.

Thi kiendes for Ret

Indklagede Sattrian, der imod Klagerens Tømmermænd har brugt Ukvem-
ord, skal tilsiges paa Grund af Sagens Natur sær ærværdig Straf, med Hen-
syn til for sit brugte Forsvar at erlegge en Middel af Sølvskillingen
til Vrangeviers Politikammer.

Det Idømte indbetales inden 3 Maaneder efter denne Dom bør-
dig Forkyndelse, under Adfærd efter Lovens.

Vrangeviers Politiret den 4de Martz 1836.

P. Hansen

Ekspederet

H. C. Meinrichsen

Dommen blev forkyndt den 5te Martz 1836.

H. Lübrigt

Dom

i Sagen fra Politie Rets Prot. No 156/1835.

Politiet contra Tømmermænd Hellum, Tømmerhus og Holandet.

Efterat Tømmermænd Hellum, Tømmerhus og Holandet stod under anklagt
for, at de sagde ville overtale de øvrige Arbejdere til at
forlade Territoriet i den Hensigt at afpresse Gouvernementet en Til-
lægspenge til, at de for Fremtiden maatte nyde stiftagede Forhold
under Port almindelige Dansker Jurisdiction og at det Øvrige skulde
de nyde i dem selv overladt at bestemme og afgjøre alle Uoverensstem-
melser imellem dem selv indbyrdes —

Efter gaaldende Vidners Forklaring, og de Tiltalte egen Til-

stand dertil —

Den mest Anledning, som kan tjene til formodet Sammenrottelse
kan de Tiltalte ei, at de af dem Tømmermænd har nydt mishaget med
og Nekt dem i en Politiesag No 30/1835 Tømmermænd contra Sattrian, hvor-
ved Vidnerne gjentagne Gange for Ukvemord imod Kjø-
benhavn, med Undtagelse af Middel, ønskede dem selv, Tømmermænd for
egnede Personer dertil, og de Tiltalte ikke engang Tømmermænd
Forsæt fandt at være Grund til Mistanke om, at de Tiltalte
ogsaa have havt Hensigt at bevæge Arbejderne til at forlade
Territoriet, da det ikke er usandsynligt, at de Tiltalte
have ment, at Tømmermænd ved deres Klage over Sattrian
have villet bevæge Arbejderne til at forlade Arbejdet, for
derved at tvinge Arbejdsgiverne til at forhøie Arbejdslønnen,
hvilket dog ikke kan anses for Oprør, da Arbejderne ikke
have Ret til at forlade Arbejdet, uden at have opsagt det
paa den dertil bestemte Maade, og Tiltalte ikke have
handlet i Strid med Loven, naar de have søgt at
forhindre Arbejderne i at opsige Arbejdet, da det
ikke er Arbejdsgivernes Pligt at forhøie Arbejdslønnen,
naar Arbejderne ikke ville arbejde for den bestemte
Løn, og Arbejderne ikke have Ret til at tvinge Arbejds-
giverne til at forhøie Lønnen, ved at forlade Arbejdet,
uden at have opsagt det, saa kan Tiltalte ikke
anses for skyldige i Oprør, og de have ikke overtraadt
Loven ved at forhindre Arbejderne i at opsige Arbejdet,
da det

skjøn Lid ansættes til 10 Rdlr. Sølv hvis ikke Tiltalte i bemeldte
følgende Dage og paaskjønnede Forretning fra Arrestlokalet
Ths Kiendes for Ret.
De tiltalte Rasmus Pedersen, Christen Rasmussen og Christen Pedersen bør
hver især med 10 Rdlr. Sølv i Bøde paa fornævnte følgende Dage
de tiltalte ogsaa udstaae simpel Fængsel, hvis Bøderne ikke
bør inddrives ved Exekution
Frangiebars Politiret den 17de Martz 1835.
P. Hansen
Skriftlig Tiltalefastsættelse
Ved at indsende ovenstaaende Dom mod Rasmus Christensen Skjøtt
til Fornyelse i Straffeudmaalet af følgende Grunde
1. De tiltaltes Ligegyldighed og Mangel paa retslig Lydighed
Straffeskyld
2. At de af Dem har brudt Segl, forsætligt af Dumhedan.
3. At de selv have taget ved Vinaa og at Dom Sigtelsen i Mødet
paaanke i Forbin
4. At Dom Ting ved Dom Tiltalte gode Opførsel ingen Hensyn
har fundet
5. At den idømte Straf, ved den under 13de Januar d. A. indgivne
indstillede tilstrækkelig Advarsel for de tiltalte.
Det anmodes at Sagen af de tiltaltes Hjemsted ved Mellemmand
Forskjellen i den saakaldte Vindmølle
Frangiebars Politiret den 17de Martz 1835.
P. Hansen
Bemeldte Dom fornyet den saaledes
De tiltaltes Hjemmaend Christen Rasmussen og Christen Jacobsen
hver især i Bøde paa Rede og Sølv i Overensstemmelse med
Lovens 6te Bog
Frangiebars Fogedmandskontor den 1ste Marts 1836.
H. C. Meirien

Dommen og Justitsprotokollen forbydtes for Tiltalte d. 18de Martz
1835. — P. Hansen
Politimesteren indstillede i Overtallet Sagen Dato Fol. 12. for at tiltale Dem Dem
ved Justitsprotokollen paalagte Straf
Frangiebars Politiret den 18de Martz 1835. P. Hansen.

Dom
i Sagen for Politiret Prot. No. 62/1835
Politiet contra Mengidasalam
Ved Tiltalte Mengidasalams Tilstaaelse og ivrigen oplyste Omstændigheder ved
Mødet tilstrækkelig godtgjort, at han den 13de Januar ved Aftenstid Kl. 10 i Omegnen
af Pelleris Hjørne paa Stenbelægningen med Meditte Nellis af Vordin
i Tand og da han ikke kjendte hendes virkelige Navn, tiltalt eller afhentet hende ugiftes
vei samt Overtrædelse Dennes ansvarer med en arbeidende Straf, der fast-
sættes til 8 Rdlr. Sølv paa den hvert Tyv.
Da Tiltalte ved Dommen ikke skjønde, bliver den ugiftes Tale om forskaffelse
Tiltalte ved en Voldgift, og saa saadan, at han ikke kan afholde Omkostninger
ved Sagen, da Forretningen, der foretages paa Gjerningsstedet, efterfølges den
fastsat til 8 Rdlr. Sølv.
Thi kiendes for Ret:
Tiltalte Mengidasalam bør for første Gang begaaet ugiftes af-
straffet med Otte /8/ Rdlr. Sølv paa Stedet Tyv
tyveriet forretagen paa Stedet hvor ugiftes er begaaet
At ofte vedkommende under adfærd efter Loven
Frangiebars Politiret den 20de Martz 1835.
P. Hansen
Justitsprotokollen
H. C. Meirien
Dommen blev oplæst den 20de Martz 1835 i Politiretslokalet og bem.
gaaende Dels Tilbageværelse Mangel.
P. Hansen

Dom

i Sagen for Politie Rets: Prot: No 63/1835

Politiet contra Jørgen Jørgensen.

Under nedenstående Dag er det tilladt nævnte Politiet at tilkjendegive, at Jørgen Jørgensen, der ved Politiets Foranstaltning er bleven anholdt for at have overtraadt Reglementet af 25de Januar 1827 § 1 ved at have solgt Brændevin i Smaating uden at have erholdt Bevilling dertil, ikke har erlagt den ham ved Politiets Dom af 20de Februar d. A. idømte Mulkt af 10 Rbd. til Fattigvæsenet, og at han derfor bør undergaa den ham ved nævnte Dom idømte Fængselsstraf af 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Dommen blev oplæst for Jørgen Jørgensen, der derved forelagdes, at han inden 8 Dage maatte have erlagt Mulkten til Fattigvæsenet, eller at han ellers vilde blive at underkaste den ham idømte Straf.

Jørgen Jørgensen erklærede, at han ikke havde Midler til at betale Mulkten, og at han derfor maatte undergaa den ham idømte Straf.

Tiltalte Jørgen Jørgensen, der ikke har været tiltalt for nogen tidligere Overtrædelse af Reglementet af 25de Januar 1827, bør for den ved nærværende Dom ham tillagte Overtrædelse af nævnte Reglement, i Overensstemmelse med Reglementets § 12, ifølge Forordning af 4de Januar 1800 § 1 og 2 for første Gang, naar Mulkten ikke erlægges, undergaa 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Tiltalte Jørgen Jørgensen bør, naar han ikke inden 8 Dage efter at have erholdt Kundgjørelse om denne Dom har erlagt Mulkten til Fattigvæsenet, undergaa den ham idømte Straf af 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Tiltalte er ved Politiets Foranstaltning bleven bekjendtgjort, at han, naar han ikke inden 8 Dage efter at have erholdt Kundgjørelse om denne Dom har erlagt Mulkten til Fattigvæsenet, vil blive at underkaste den ham idømte Straf af 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Jørgen Jørgensen bør for første Gang, naar Mulkten ikke erlægges inden 8 Dage efter at have erholdt Kundgjørelse om denne Dom, for Overtrædelse af Reglementet af 25de Januar 1827 § 1 ifølge Forordning af 4de Januar 1800 § 1 og 2 undergaa 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Tiltalte bør, naar han ikke inden 8 Dage efter at have erholdt Kundgjørelse om denne Dom har erlagt Mulkten til Fattigvæsenet, undergaa den ham idømte Straf af 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Sagens Omkostninger betales af Tiltalte inden 15 Dage under Adfærd efter Loven.

Thorshavns Politiret den 20de Marts 1835.

P. Hansen

Fungerende
H. E. Meisner

Dommen blev oplæst for Jørgen Jørgensen den 20de Marts 1835 i Politiretten og bekjendtgjort derved, at den ikke maatte have erlagt Mulkten til Fattigvæsenet inden 8 Dage efter at have erholdt Kundgjørelse om denne Dom, at han da vilde blive at underkaste den ham idømte Straf af 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

P. Hansen

Dom

i Sagen for Politie Rets: Prot: No 59/1835

Ellammei contra Ammavasi

Klagerinden Ellammei har under nedenstående Dag andraget, at Ammavasi maatte blive tiltalt for Overtrædelse af Reglementet af 25de Januar 1827 § 1 ifølge Forordning af 4de Januar 1800 § 1 og 2, idet han, uagtet han ikke havde erholdt Bevilling dertil, i Smaating havde solgt Brændevin, for hvilken Overtrædelse han maatte undergaa den ham ved Politiets Dom af 20de Februar d. A. idømte Straf af 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Tiltalte Ammavasi har under nedenstående Dag erklæret, at han ikke har noget at indvende imod Klagerindens Paastand, og at han derfor maatte undergaa den ham idømte Straf af 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Ammavasi bør, for at have solgt Brændevin i Smaating uden at have erholdt Bevilling dertil, for denne Overtrædelse af Reglementet af 25de Januar 1827 § 1 ifølge Forordning af 4de Januar 1800 § 1 og 2 for første Gang, naar Mulkten ikke erlægges inden 8 Dage efter at have erholdt Kundgjørelse om denne Dom, undergaa 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Tiltalte bør, naar han ikke inden 8 Dage efter at have erholdt Kundgjørelse om denne Dom har erlagt Mulkten til Fattigvæsenet, undergaa den ham idømte Straf af 4 Dages simpel Fængsel paa Vand og Brød.

Sagens Omkostninger betales af Tiltalte inden 15 Dage under Adfærd efter Loven.

Thorshavns Politiret den 20de Marts 1835. — P. Hansen

Fungerende
H. E. Meisner

Forkyndt og afsagt den 25de Marts 1835. —

P. Hansen

Dom

i Sagen for Politie Rets: Prot: No 73/1835

Politiet contra fyra Politiet paa Midland ogsaa Mittien Eldeth, Mary Wirad og Hattai.

Paa Anmeldelse for Politiet om, at Tiltalte Midland ogsaa Mittien Eldeth, Mary Eldeth, Wirda og Wirad ogsaa Mittien Eldeth, Mary Eldeth, Wirda og Wirad

i Aasekeils Birkeret, for saa vidt som ester Lovens Bud sagde Fogd under skriftlagde Nellis Eiendom, blev der ved en i Aaret dening Forretning oplullet Jordebog, Selvskyld i forskiendel i Tillalla i Sand Ladens Wiene og i Sand Ragnheimarnes Hyble paa Aasekeil, en Gaardsbrug af 266 Mandtals eller 6 Tdr. og 26 i Mandtal efter gammelt Skyld og Ouldrul kaldet Reipsen 16. 14-4. nedgravet i Hyld, med et Hyld Lag Jord kaldet Hulen. Under de oplagte Forretninger for Nellis vedkommende, efter paa foranevnte Birkeret, fra Aar 14 Februar sidstleden, da saadan lagt som ester Lovens Bud i Hiem og indtil Sand Ragnheimarnes Hyble Aar til forbeilige Tider forefandt fra de under Sand Ragnheimarnes lagte Nellis Eiendom at den Nellis, som sandtes i Sand Ragnheimarnes Hyble og som efter Maaling befandtes at beholde 214 i Mandtal. Han nedgik fremdeles at saa forvidt det ogsaa kunde Sandes skeede og fulgte 18 Mandtal Nellis Jord som Rigtig maatte angive den Nellis, som i Sand Ladens Hyble var fundet 52 Mandtal Jord som Jord skulde, at Sand Lader og inneg Lemiled, ved egen Forretning Sandes afgrandset det saa Ragnheimarnes Nellis, med samme saa vidt Hyble nedgik Sand, at saa Sagde bragt en Del af Sted Sandgaa Markskiedet til sin Lade. De omforbleve ved eggnis en gaard Eiendom at bruge Beitegang paa Nellisbiendarund, ved at gaae saaes Nellis i den nedreste Del af Bladsand og Tillalla beregnede at saa saa Jordningen Madskylgaa i Eiendomsret, med angaaende derimod Hyble allarg, som Madskyldrei samme.

Forresten allarg den lignede vinden nedrandede Bag saa vidt vinden Tillalla for nedgaaet at saa for vidt gaaende vil Tillalla kaar bygge paa Nellisbiendarund, og for nedgaaet at saa saa de Jorder til Mellias Sieda og Kirkesiva Nellis, maatte beregnes af Jordgodskyld saa vel Eiendomsret. Det er vinden Bagen gaaet, at Tillalla for en Dagley Betaling af 2 Sans Sande paatager sig at vedligeholde, ved Opsyn med den paa Mellias Sandiggaard Nellis at saa og Mellias Fiorvei ved Klynd vinden Tillalla

og at saa paa Grund saaes Sande forhall ved particulair Meraadser paa Aaret
: kvel Magdeburg, saavel at Mellias besiaal Nellis Eiendom, saa og saa vidt dennes
gaaende Lystrand; samt at saa vidt Waiabierg i Forening med ved Mellias
: nasang, dersaa Sande angaaende Bagen for Selskabs-

Tillalla Wiens saa, efter saa vidt at saa bevogtet, at saa i nogen Maade
nøie Medgiørlig i sin Eiendom Mellias eiendomme, og efterat saa saa forsøg-
: net, at saa saa med Lov og to saamyndige Vitterlighed Sande vinden Hyldens Nellis
: kiendt at den Nellis som i denne Hyble var forefundet, indsiendt
nedgaaet at Dennes saa bragte Sande Part af sine eiendomme i Hyldens
Hand Sons Hatti saa vinden at einsidig Nellis den 25de Januar og ta-
: get Forsøg bekræftet dette, og Tillalla ellers saa saa paa saa Ny
Sted i Wiens Hyble, hvor den forefundne Nellis var nedgravet,
samt saa i Forening forhall Waiabierg saavel, og det Sted saaledes
anseet tilstrækkeligen godtgiort, at Tillalla Wiens saa vidt Med-
: lemmer og Hoben med sin Eiendom Mellias i Januar eiendomme eller i det
mindste en Part af samme.

Wiens Sons Hatti og Sand Vitters Arai Simd, efter saa vidt vinden Da-
: gen at oplyse Sted antagne at saa vidt vinden vinden Eiendom om Mellias eiendom
Fra Hatti saavel vil indirekte Vidneansvar saavel; Arai er vinden
den criminelle Lovalder og vil gaa Grund saaes vindgaa Tillalla.

Imod Lotskimanen, i hvis Hyble Part af den af Mellias skaal-
: ne Nellis saa vidt fremdel, og imod Nagamei og Alagi, to skriftkun-
: dige Mand den saa Hyble saavel 9 Marckal Nellis af Mellias, er Fatal
vinden Bagen fremkommet, som foranlediger Tiltalen til at til-
: le den vinden Tillalla til Straf Ledelse. — Lotskimanens Hyble
er ubebodt og tilsyneladende forfalden, da den staaer vinden Ly-
: ning, og den er ingen tilstrækkelig Grund til at antage, at De
ovennævnte Skriftkundige saa de nogen Formodning om, at
Mellias saa de skaalet den Nellis saa til den saa afsonde. —
I Høsten Tid falbydes navnlig Nellis af Tiltalen og mange for-
: skiellige Personer.

Da den vinden indrømmede Bag anfandtes Nellis at ligge fra

mangel forskjellige Vidnesbyrd, hvori en Mængde Mandom
af Hjemmet under Sidstafvigtes Ophold og Tilstede ved samtlige bedøm
af den skaalne Villei nøiagtigen angivet, ligeledes en nøiagtig forkla
ring, nemlig, Sidstafvigte paa det Offentliges Vegne og Tiltalte
vedkommende paa Tiltaltes Vegne ere blevne forelagte, hvorpaa
Commandeur Tostrup bør allerførst afgive sit Sidstafvigte for
anført for den indtrufne Hændelse, og derefter forklarede Tiltalte
Tostrup, i Forhold til den Maade hvorpaa afdøde Løitnant Hjelm
Chef for 2den Compagnie af Søetogets 1ste Bataillon, samt
Commandeur Tostrup, i Forhold til den Maade hvorpaa afdøde Løitnant Hjelm
Andel i Sagens Sag indfinder. Der afholdes derefter Vidne
Forhør fig. som oversendes til 2den Auditeur Wilhelmsen
ved Tiltalte Mailliens Anmodning af samtlige saa fra Mandskabet
mødte afdøde vedkommende 52 Mandskab samt i Vidnernes Forklaringer
fremdrages, af Mailliau vedkommende Sagens Forhold fra
angiven, da der ingen Vidner fandtes tilstede, som kunde
skaalet. Formedelst Tiltalte Mailliau paa det skarpeste
at den Villei som saa Vidne fandtes Skuld vedkommende
i Forhold til sidstafvigte Hjelm bør lade Sagen falde paa den
Forhold saa giort sig skyldig til Straf, med paa den Maade
Forbrydelse findes ikke Sagen, ansee Rett at sig beføiet til at lade
det saa vidt Mailliau, som af Politiet er anholdt og tiltalt i
Forening, afvente det Sidstafvigte.

Med Hensyn til de Tiltaltes Straffeskyld bliver det i Alt
Tilfælde at bemærke, at ingen af de Tiltaltes Forsvarer for Ejnemaal
end ligmeget Forbrydelsen har vedkommende afstraffet. Hvad Tiltalte
Mailliau angaaer vil imidlertid en forholdsmæssig Straf
ydes at anvende, da samme har giort sig skyldig i adskillige
Ejendomsforbrydelser, men i anden Række af Ejendomsforbrydelser, da samme forøvrigt
Politiet som saadan ikke anset til at bevæge sig ligge og hvis
saa bringet sig af sin midlertidige Stilling som Fetter Hjelm

ikke skjønnet at begaae de omhandlede Ejendomsforbrydelser. I følge samme vil Retten samme
saa idømt en lagmelig Nemsfisi af 10 Rottingslag paa blottet Krop i hvert
af to paa hinanden følgende Dage. Da samme ikke har ingen saa Anstødelse
ved Politiet og ved Udtagningen af indværende Maaned Juli samme vedrørende
afsiddet. Da samme ikke forbrydet sin Løsladelse, maa derimod bøde samtlige
ning for indværende Maaned, Mad Kisp: 2- 2 mark forfalden til Fole:
dinkasse. Endvidere bør samme i Erstatning for den af samme bortfølgte Vil:
lei tilkjendes Taxeret 18 Marckal Vellei eller ansatte sammes Værdi:
dier ved Mardsdagsmøde. For Tiltalte Mary. Da samme ikke Medvirker i
de af Mailliau begaaede Ejendomsforbrydelser, fastsættes en arbitrair Straf af 10
Rottingslag paa blottet Krop. For Tiltalte Weier og Tiltalte Katti Vellei
samt Ejendomsmedvirker og Hælere ligeledes med Straf ilendegjort, maa da
de ved gamle og affældige Mennesker fastsatte Straffen alene for den
Ejendomsmedvirker til 6 Rottingslag paa blottet Krop, og for den Hælerske
del 4 Rottingslag paa bundet Krop.

Endelig bør de Tiltalte saa for alle og alle for saa forsaavidt de
findes til bekjendte formedelst, idrede alle af Dem Anholdelsen Anmod
og Straffens Fuldbyrdelse lovlige skyldende Omkostninger.

Angivne Vaabenbrug og Ransagning tilkjendes den Kjøbstedmark ved
Politiet Kassen, forsaavidt Tiltalte Hjemmevant Bøder findes
tilstrøbte.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Extra Politi: Hjem Mailliau, og saa Mattieu Eadst. bør for Ejendom
begaaet paa den saa som Hjem anførte Kjøb. afstraffes i begge seiend:
den følgende Dage med Fi: 10 / Rottingslag hvert Dag paa blottet
Krop.

Hand Løsning for indværende Maaned tilfalder Franciebars
Politikasse med Mad Kisp: 2- 2.

Til Sidstafvigte saa saa at tilkjende entaxt 18 Marckal Vellei, eller sam:
med Værdi ved Mardsdagsmøde.

Tiltalte Mari bør som egenmægtig idømmes Tiltalte Kirsten bør

med det forfundne Quantum Kaffe bør Forskrift af Told-Forvalteren
Morradoserne paa Distriktet samt Eyendom og Bygaard, i Forhold til de
anførte af dem med Eyendom saaledes forsynede Fiskere med Hensyn
af Fiskerbaad Antal og anført indtil Mandtallet Mandtal i samme Be-
tidsrum. —

Med Hensyn til Tiltalte Rengens Skyldighed til at mindre
at dette Sand Kalking som Fisk ved Foliedn Politi-Kammer
sker saaledes paa Distriktet samt paa saa stil til at bevirke Opgivelse
Sand Forbrydelse i den Grad, at samt forudes at Sand for Tidsrum
Tidt forbindt, maa indfolde en Mandig Lagmand Kongelig
Lig til 10 Kalkingsdag paa Tiltalte Dag. i Sand af de paa Sandet
Dag — Endvidere bør han tiltale alle af Sand Anførte Tidsrum og Skyl
Exekution lovligt flydende Undersøgninger forskrevne Mandtal 18. Ja
Angivelse af Eyendom Morradoserne Retsskrivere —

Paa anden Tiltalte Jonas Pedersen har forklaret at af Sand i Sandhed
forfundne Kalk, ialt 3 Tdr. og 2 Mandtal 14 Marskal Kalkning
falt, 6 Marskal Foliedn Politi-Kammer Forvaret Sand har Kalkstof
at 18 Marskal var Sand bragt til Opbevaring af Tiltalte Rengen Kalk
nævnte Sar 1834 i negen Maade angivet Sand Sin Tilstand Tilstand
gjeldende i de bygaande Eyendom, og der er Intet i nogen Dagen imod Sand
Dommen Sin berettiget Tiltalte til at anvende negen Skyld paa Sand
Da Sand imidlertid Sar Tal Sag i at mandtalsligt Forhold, ved Sin Forbindelse
med Tiltalte Rengen og det efter Undersøgelsen 1834 er Sand Gyldighed i
Sar Kilde nøre aldeles ingenlunde om Rengens Forsæt, finder Dommen
til Sand mig Sand bragte Formodninger og vil Sand ei tilstrækkelig
Tiltalte Rengen Sage at indrede Actionens Forbindelse. Af de i Sand
Kilde forfundne Kalk tilkjender Sand August 18 Marskal, Sin Rengen
Sar nødsaget at Sage Forvaret for Sand, at udlevere til Tilstrækkelig
Kostan 28 Marskal tilbageleveret Jonas Pedersen. Da Sand indstævnte
er Sor, at Dette Quantum Sirer til Sø af Rengen stridige Tilstand,

Med Rengens Sand Sindpas Mandtal Forlangende Sand Sig
Lidt Quantum Kalk, og med Tilstrækkelig Sand Sig

Foliedn Politi Kammer Sinder ingen Forskrift Grund til Mistanke —

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Rengen bør Sand Sin Dagsbøde, som Sier ved den indlagte Foliedn Kor-
-bruch og bør afstraffes med 10 Kalkingsdage paa den hard Kage i Kage paa Sviar-
-brød og bør afstraffes med 10 Kalkingsdage paa den hard Kage i Kage paa Sviar-
-Den følgende Dag 10 Klage samt Dag —

Endvidere bør Sand anstalte alle af Sand Anførte, Actionen og Straffand
Exekution lovligt flydende Undersøgninger forskrevne i alt Rigsdaler 8 Annas
til Morradoserne Retsskrivere —

Tiltalte Sinna Pedersen frifindes for videre Tiltale, men vel in
solidum med Tiltalte Rengen Sand at indrede alle af Dagen flydende
Undersøgninger —

Tiltalte Rengen Sand at indrede alle af Dagen flydende Undersøgninger af Tilfolde af de Tiltaltes Kor-mentlig indrede forundrede Undersøgninger af Foliedn Politi —

Af den under Dagen omhandlede af Politiet anholdte Quantum Kalk 30 Tdr. 2 Mandtal, tilbageleveres i Tdr. og 6 Marskal til den Tiltalte Sinna Pedersen og Resten 28 Tdr. 8 Marskal efterlades til det Kongelige Tilstrækkelig, og forbydes Forvaret at udleveres til Morradoserne i Bere og Sinnamad, Tilstrækkelig, og forbydes Forvaret at udleveres til Morradoserne i Bere og Sinnamad, -nicapengels Distrikt i Forhold til det Tab anført anbefalt Morradoser, af-Tilstrækkelig Tilstand, maatte befindes af Sand Tid ved det bev. -den Tilstrækkelig Tilstand, maatte befindes af Sand Tid ved det bev. -Sand Tilstrækkelig Tilstand, maatte befindes af Sand Tid ved det bev. -gaarde Eyendom paa Kalkibeinstrand i forneevnte Distrikt —

Af Amtmanden under Adresse Sted Dag —

Trangisvaar Politikontor den 30te Marts 1835.

P. Hansen

Denne Dom

H. E. Mourier

Dommen forkyndt den 30te Marts og nyindkaldt den 30te og 31te Marts 1835,
i Overværelse af Politiembedsmand Assistent Kjeldgaard Nielsen og Vidnerne
P. Hansen.

Tilbragt Pilley. —

Dom

i Sagen Fr. Politiet Rets-Prot. Nr. 28/1835

Hitteri contra Malmappen

Tiltalte Malmappen, der først fuldt lovligt at gjentage sig med Klagerinden

Hitteri, maa saaes saa fremt Forhold tilsiger, at Klagerinden for
liraglist Lysnet er tilsiet overtrædet Pag ved klaget for den at have mod
: gjennem, fremsatte Forklaring kan saa for Retten tilbørlig afgjøres
sit Tiltalens Riglighed og saa lidt som saadant skeer kjønne Aarsag
at Rasse Sidstnævnte fra Tiltalen, naar da saa efter den tilstaaende
Forhold burde saa fremstille at Bygaabningen Sidstnævnte
: let begjæmmet sig til at tilbageholde sine Dyr maa Forklaringen
tilbørlig modtages og Indklagede anses med en arbitrær Mu
den efter Omstændighederne fastsættes til 6 Rdlings Klagen blikke
Efterat Vagen til Sinds var optaget fremkom Indklagede med Tilla
om at dømme Klagerinden, saavidt af Sagen blev fremgaaet.— Dom
ved Herredet af Lidskjø Ratsjeri.

Thi kiendes for Ret:

Indklagede Malicappen bør for at have byttet Klagerinden Ma
: teri for liraglist Lysnet, afstraffet med 8 f 16 f Rdlings Klagen til
: det Kroy

Den mod Klagerinden fremsatte Forklaring mortificeres og
i Sin Sinds til Sinds paa gode Klagen Ord alle Sagens

Af ofvenstaaende, under Ordet staar Loven

Trangisvaags Politiret den 25de Marts 1835.

P. Hansen

Fungerende
K. Pedersen

Forkyndt og opgjort den 1ste April 1835.

P. Hansen

Dom
i Sagen fr. Politie Rette Prot. Nr. 87/1835

Politiet contra Politie Dren Tandavarageen, samt Mirapattien Nagaen
Nilaidatyi Talatyi Tirumiddi og Mangallaramen.—

Under en imod Politie Dren Nr. 4 Tandavarageen paa Anmeldelse
af en gift Matchattiaar fremstaaet Forstrimmelse Undersøgelse

w af Politiet i Sred forskillige Hiss paa Kuliventettu og i sind Hiss paa Per.
: rear forefundet 1de Gjeanteind af 290½ Maricat Nellü hvorpaa blev lagt Be.
: slag, paa grundet Mistanke om, at Sred omhandlede Nellü var stiaalet.—
Sred i Anledning heraf afholdet Forhør ved det ved Tiltalte Tandavara.
: jens gaaende Tilstaaelse, og øvrige i Sagen indkomne Oplysninger, hvorved
: Saligen blev godtgjort, at 27½ Maricat af Sred anholdte Nellü af Sam,
Tandavarageen for forskillige Tider, i Sagen specificerede Hiss ved stiaalne fra Me.
: leibiendrand, som i Sagen Catakeriets Dagt i Høstaar eid vared forlagt paa
Sen Sted Mars i Perrears District hvor han var stationeret, og det hjemlø
: de Dyrin Sam anfortroet.— Saaledes specificerede Gjeanteind 27½ Ma.
: ricat har Sam endvidere vedgaaet at have stiaalet endnu 12 Maricat
Nellü, som Sred ved Dommedisposed, og Sred Vendid var anskaaet til 6
Fanams Aar 10 Annas og 30 kas, hvilken Sum af Sam bør tilsvare.—

Af det Sted med Forstag bragte Gjeanteind Nellü 290½ Maricat, var saale.
: des som ovenfor anført, en Gjeanteind af 27½ Maricat fra Marsen bort.
: skaalet; og da den stiaalne Nellü paa den eid ejendrich blev bragt Sam.
: laar i Sagen det Longelige Catakeriet Dagt og Forvaring, vilde Forsam
: let Catakeriet ligge at afgive til nærmere Forklaring ikkun de Kad.
: sedvanlige Morædere paa det Distrikt Sred ejendrich var Sam.— Hvorved
ligger at lidet Gjeanteind af 15 Maricat Nellü Hvoraf 15 Maricat,
ytred de i Sagen indkomne Oplysninger, maa antagne at tilhø
: re Tiltalte Vaittilingam og 4 Maricat at ved Kammatchi
Tiltalte Tandavarageen har nogtet at have havt anden nogen
Medskyld eller Medvidende i de af Sam begaaede Ejendrich; men
det er imidlertid i Sagen bleven oplyst, at Sam selv sam.
: let, nemlig Sam Sred Alamelü, Sam Broder Muttusamy, ved
Prang paa 12 à 13 Aar Sam Fader Ramasamy og Sam Sønnebroder
Mirapatten, Sred Sam nøvnte i Sin Forklaring om, at Tandavarageen paa en
: kortlig Maade Sred i Forledelse af den Nellü Sam førte Sind med
sig fra Marsen; samt at de Sam tilhørende i Hjemmet eller ringere Grad
Sam nøvnte Sam bekræftelsesvis med at Tiltale Forsamt.— Med

Alamelii og Mattiasang finder imidlertid ingen fordelagtig Anledning
at bringe nogen saadan Fremgang og Ransagning ved vedkommende Ret
Den Viraspattiren ved det oftnævnte at have undladt forinden Landevarasen dem
har gjort Anfald for at passe i Gjennemsnit for Tab at skulle
nødsages dertil, at saa store Landevarasen Anskaffelse saa høje af-
løsning ved at forøge Prisen paa forskellige Vare, og vil saa-
ledes det Løsøre med en arbitrair Skat være at ansee, der allerede
skal betale Consumptionen, ansættes til 6 Rolling Slag paa den blotte Vogn.
Med ommeldte Ransagning bliver Tjeneliend Tillade at forbinde
den samtlige saavelsom den ovennævnte Viraspattiren, endvidere be-
mældte Lars Pedersøn i Hvid Hiørne paa Filtii, som ere blevne dømte
saaledes af den Mark Hvor Landevarasen var stationeret medgaaende
Vogne i Nellii, som Vidnerne bragte den om Natten paa den
Maade, og da de fandt ved 1800 Pund Tungt Gods og mellem
Indtrad om at Landevarasen paa en tilbørlig Maade kom til den
samlede Nellii blev de samme ejendommelige afstraffede med 6 Rolling
Slag ifølge, som tilkendt ved sidstnævnte Vaittilingam paa den bedøbte
Vogn og de sidstnævnte Maigam og Milaiadatchi paa bedøbte Vogn
hver Tilladte Talatgi og Øvrigt Personale, Vengittaramen gaaende
paa Vogne, ved ligeledes Part af de skaanske Løsøre forøgende Con-
sumtion, der saa vil antages saaledes Gjennemsnitsbeløb
i Anledning for at skaffe saadan til Landevarasen som lagde
lagt sig at forarbeide samme imidlertid ingen Grund til Mistan-
ke og ved de tvende øvrige Personer ved det 1800 oftnævnte at de saa stand i
gen dertil Forbindelse med Tilladte Landevarasen selv med den
med Viraspattiren og Ransagning. Det Løsøre som de saaledes
ved imidlertid af saa mistænkelig Natur at Rolling forudsee
at lade sig i Forening med de øvrige Tilladte bord Tjeneliend Con-
sumptionen ansaae sig befalet til at paalegge den samme ved
af den Rigsie til Hanseatiske Politikasse.

Tilladte Landevarasen, der i 6 á 7 Aar have kiørt som Fører med den Indenskes Tol-
leie saa 1800 forsynet vorit afstraffet for ejgjerne, men da samme Vogne
leing som Fører, saaledes den Omstendighed at saa saa skulle paa sin Post ag-
grayard samt Forbrydelsen ved saadanne grov, bør saa ledsaget Fører Vogn
ved den som for samme ejgjerne forgaa Vogn anvendes, forsaavidt
saa, forudsat at samme Leitning som Fører forbrudt, vil blive dømt
ved lignelig Ransels af 20 Rolling Slag paa blotte Vogn, i lo paa samen-
lagt Maade Slag paa Vogn.
den følgende Vogn med 10 Slag paa Vogn.
For yderligere Momenter Vaittilingam, med Hensyn saa forvand-
ledigt det omhandlende ejgjerne Bydelsen, fastsattes ved Vedkender af
saa Madkiøb.
Omkostningerne ved Actionen og Straffende Expedition erklærede afsank
lige Tilladte, saa og for alle og alle saa, saa forsaavidt de saaledes ved
forsømmede. Imodsat Tald afsaldne Omkostningerne af Politikassen.
Thi Kiendes for Ret:
Tilladt Politi Fører No 4 Landevarasen, bør saa saa Tolleing
som Fører ved den Indenskes Politi forbrudt, samt bør derfor afsaa
saa med 20 Rolling Slag paa den bare Vogn, i lo paa samenlagt Vog-
gende Vogn, med 10 Slag paa Vogn.
Indtiedre saa forvandlede Landevarasen til det Tungtlige Catche-
rie at erlegge ved Dom af 10de og 30te i Forlatning for 12 Marcal
Nellii, som af saa fra Marsvad ved Vorstaalene, og som 1800 ved
Lemvig tilsiede.
Tilladte Viraspattiren og Waittilingam bør som Ejgjerne
og Holder, afstraffes hver for sig, med 6 Rolling Slag paa den
blotte Vogn.
Prientenmarend Maigam og Milaiadatchi afstraffes for hø-
lagt, hver for sig med 6 Rolling Slag paa bedøbte Vogn.
Talatgi og 1800 vænd Prientenmarend og Vengittaramen
bør erlegge hver især ved Mulkt af den Madkiøb til Hanseatiske
bare Politikasse.
Indtiedre bør de Tilladte saa for alle og alle for saa forsaa-
vidt bør de Tilladte saa for alle og alle for saa forsaa-

nyeid Dr Jurist ved formiddag opsatte samtlige af Arkivet i
stand trædelsen lovligt skyldige Embedsmænder fremblandt mig
Eviet af sin Kiøbe til gaarden Morador Watchettuen-

Tillalo Tillalo residerende inden Tandavarayen Landkom-
af den under Dagen ommeldte af Politiet anholdte Gjendbl
lei i alt 290½ Marical blieve 15 Marical at tilbagelevere Tillal
Wattilingam, 4 Marical at indkiøbe til Fruentimmerets Ko
matchi og Rosen 27½ Marical at afsige til det Engelske Cate
som dersteds har at forelske sammen iblandt Morradorerne
den Dste Mars i forrige District i Dagsted til det eie nyer
nitelt Morador, ifl en Catcherutto Tayning, maatte bestem
at samt tilkiøbe 2 af Tillalo Tandavarayen paa Wattilingam
i formeldte Afdeling af forrige District bygaarde Gjerning

At efterkommer under disse ofte Dage

Franciscus Politiet den 21de April 1835.—

P. Hansen

Examinet
H. C. Meinier

Examinet blev fortsat og expederet den 24de og 25de Januar i Pondi
og den Engelske Tolk M. Tilbage Politiet Vormelsen.
Franciscus den 27de April 1835.— P. Hansen

Dom
i Sagen fra Politiet Rets Prot. No 88/1835

Politiet contra Police Peon Velagiedam Tandavarayen og Arv
Ved en paa Arkiegamangalam foranstaltet Hedning Undersøgels
som foretoges paa Anmeldelse af en Morrador Werospattium Klagers
Police Peon Velagiedam forsendt 6 Marical 2 Meditter Mellis
en med Tandavarayen 41 Marical og fra 1 Fruentimmer Arni 6
Marical i Medit. ialt 17½ Marical 3 Meditter, alle i Sølv Bitte 14
Marical 3 Meditter af disse den Mad Rups 10. 5. 28 paa samtlige

gjentagen af Politiet blev lagt Læsning, da Vedkommende ikke kunde gives
Ret og Retfærdighed for Maaden forgjæves de vare kommen i Forsømmelse af samme
Politiet anholdt Person Gjerning om at Velagiedams Tjener Pottie havde i sin
Partier følgt i Potte 34 Marical og 2 Meditter Nellie til A Enkes af 4
Mad Rups 12½ 20½

Under de i Anledning saaf optagne Forsøger fra Tilfalle Velagiedam,
ellar Velen, som saa ogsaa Tilfalle, nægtede at vedkjende 66 Marical 2
Meditter Nellie af sam, under sidste Høst fra Eid til andre vare saal
=ne fra Wattilingam Tandavarayen paa Marked i Arkiegamangalams Distrect, hvor
saa Ingang de omstridte Ejendomme blev bygaarde var stadfæstet.
Han har fremdeles forklaret, at han antager at det Parten Nellie sam
Tjener, saaledes som ovenfor anført har bortfølgt, siden med til de Kjøn
saa saadan bragt sam i Eiendom og Besiddelse af Tjener er bevidst,
saa saadan Vanskjæftigheden for Retfærdigheden af sam Forklaring. Da
talte og Vanskjæftigheden for Retfærdigheden af sam Forklaring. Da
saa eiendommelig ikke har noget imod, saadan Tjener bortfølgt, og som sam
at giøre Fortælling for det Nellie sam Tjener har bortfølgt, og som sam
fortjener sig at have erhvervet ved personlig Arbeide.

Tillalo, som i en Eid af henved 15 Aar har tjent i den Indianske
Politie, er bange over den criminelle Tvivl der sam Stilling som
Peon, den Pligtmæssighed at han saa skaffe ham i det District som han
sat til at bevogte, og ligeledes ofte ved Gjentagelse gedaliseres
sam til at foiere Straf ved den som for simple Ejendomme saa
saa Skadt gjøres at anvende og Retten vil med hensyn herfor
have sam paalagt en corporlig Revselse af 20 Rottingslag paa den
bare Ryg, i to paa hinanden følgende Dage, med 10 Slag hver Dag,
hvorfor sam bør have sin Erindring som Peon ved Politiet forbrudt
Den bortskaffede Nellie tilhører Morradorerne paa Arkiegamang
=galams District, med hvis under Catcherutto Vagt og Tayngs
=ning, Ingang Ejendom blev bygaart og Bestyrre mille dervaa
nøve at tilbagelevere til Catcheriet til nærmere Fordeling iblandt

Morradörrund i Løfsld til sin Vaad fuldt ud maa betjendt at
sidt.

Mid tillalld Vewasagagam, der af Tillalld Welagiidam under
Jayed ydet anlagt som Medfølger paa tilfjendt med dagen Mid
janbagtd Nelli at intet Lejlid fremkommet for at han undersø
: ved Pullagod i da af Welagiidam bygaade ejendom, ellar at han
har fejnalt da i sand Hjeld forefundne 41 Marical Nelli. Da
fandes imidlertid tilstrækkelig Anledning del dog imod sam bøjelse
fød, og dt vil derefter blive han paalagt, i Forening med tillalld
Welagiidam, at udrede alle af Dagen lovligt flydende Omkostninger
herimod kan vil opfølde sin sam forbagnd Nelli tilbagelevere
tillalld Arai har aflagt anlagelig Ed og ubilligedes ham af
gau en årlig Maade at komme i Politiretten af da i samme Hjem
forefundne Quantum Nelli 67 Marical 1 Middt, som allerede ved
blive sandt tilbageginet, hvorfor han da fuldt ud at tilfalde, imin
nedsydende Dag, vel blive frifundet.

Lod Morador Wirapattinen sned angivelse for forsætlig tillalld
Welagiidams Ansættelse fastsat en Bøde af tillalld Rupier
femmes Maade som Dagen ivrige Omkostninger, blive at udred
ertin af tr tillalld selv, alter af Politikisten.

Ike kiendes for Ret

Tillalld Welagiidam ogsaa Velen Caldt bør hand sin Erlæning for
Hion ved den Indianske Politiforbrænd, samt bør dersom afstraffet
med 20 Rottingslag paa blottet Ryg, i lige paa hinanden følgende
Dage med 10 Rottingslag hvert Dag.

Paa betales han og alle af hans Arve Dagen og Klassens Om
: kostninger herunder for Rejsen
: dem til Morador Wirapattinen.

Tillalld Pewasagagam frifindes for videre Tiltale, med hvad
i Forening med Tillalld Welagiidam kand Dagen Omkostninger

Fredtimmart Arai frifindes for al Tiltale i denne nedsydende
Dag.

af dt af Politiet anstillede og under nedsydende Dag omhandlede Partie Nelli
ialt 174 Marical 3 Medditer, blive 41 Marical at tilbagelevere til Pewa:
:sagagam, 67 Marical 1 Middt til Arai, og Resten 66 Marical 2 Medditer at af:
:sagagam, 67 Marical 1 Middt til Arai, og Resten 66 Marical 2 Medditer at af:
:give til dt Kongelige Catecherie til nedsmærd Fordeling blandt Moradorer:
:ne paa Chrigamangalams District, som ved de under Dagen omhandlede
Ejendom have lidt Vaade.

At ofter Commen under adfort ofter Kongen.

Trangebars Politiret den 22de April 1835.

P. Hansen.

Dagfæstet
H. C. Mourier

Kommen blev forkyndt og dagfæstet den 24de og 25de Marts i Politiretten
og den Kongelige extra Told W. Fibraya Pillais Kjendelse.

Trangebar den 27de April 1835. P. Hansen.

Dom
i Sagen Kr. Politie Rets Prot. No. 90/1835

Politiet contra Police Pion Pawadei, Sirumudi, Kurunaden og Seppen.

Tillalld Pawadei, der i en Eed af Januar 12 Aar har været som
Pion i den Indianske Politie, og som nu længst over den criminelle Lavede
har under nedsydende Dag nægtet, at han sidstlenge Maaned Februar Søndag
sendaad paa Mardan, fra de forsyglede Tinder paa Catticherens District,
som han var sat til at bevogte, til forskjellige Tider har forsvun:
:let smaa Quantiteter Nelli, som han derefter dels solgte,
ned to af sine Venner har bragt til en Farmer Sirumudis Hjem,
hvor han med sin Familie i den sildigere Tid har boet. Tillalld
har BB sat sig istand til at give Vidnesbyrd om han har skaffet mon
i forbemeldte Sirumudis Hjem at Quantum af 131 Mar
:ical Nelli, af Vrederet Mad Rupi. 7. 4. 16 Fanam alene 24 Marical
sigter at tilføre Sirumudi selv, og Resten 107 Marical Nel nedsy
bragt i Hjemmet af Pawadei. Endvidere har et Vidnesbyrd nu
Navn Kattai, frivilligen tjenende Politiebetjent 5½ Marical Nelli,
som Pawadei selv skulde have forvaret. Tilsammen 112½ Marical

hvoraf, ifald Tiltalte Pawadei egen Forklaring, Part skal gives Kundskab
Part giver Sand i Dvidered af Moraderrand, maa da Sagen udsættes
Tand afgives nogen bestemt Forklaring, antages Tiltalte, at skal
gjøandtem maa afgives til Catecheten, under hvis Forsyling Tiltalte
: dvrd Sentaael Ophold i Sagen da omhandlede Lejlighed blive begaaet for
Herefter at forvalte iblandt Moraderrand paa Catecheten Vegne
: tad nærmere Overgang ogsaa Daab og Vielse imellem imellem
dem forkommende.

Pawadei skal nøgtel at have skal nogen Misforstand eller Mishyl-
de af Sand begaaede Lejlighed, og Sand Vidner der bygge ved ingen gyldig
Aflægning af Sand have afsagt, imod Tiltalte Sandsforelæg ved at afsende Ligen
Sind de siges at Sand medtaget i Vaffeskibsbrud paa Mosten og blive
ved Gagen Sved Laden af Moraderrand Sandet opfisket.

Tiltalte Pawadei Straffelyd for det af Sam forevrigt
: Lejrets forige ved Forbrydelsen begrebne Tilbehør, ved Lejr-
: dighedens forvrinder den at begaae af ved Sand forskellige Lej-
Følge skal man at saavidt Straf ved den fastsatte Lej-
Gang begaaet Lejrved, anvendt og Nutten til Straf skal
: gjældende idømt 20 Rotlingslag i Lejen fornævnte Lejr-
10 Slag for Dag paa den Tiltalte Vegne, forøvrigt Sam bør fri-
: dømme for Dem ved Politiet bruld og betale alle af Sam dem
: adskilt og Straffens forskellen lovligt flydende Omkostninger
: iblandt 1 Rbdr til ved Tiltalte Sund Angivelse Sin fremkom-
: mende Vidnefø.

Tiltalte Forimidi, i Sin Sidste Pawadei Sar bedt og fun-
den Lejter Sar indskrevet Sag ved at Sandsø Sar vært ved
om Maaden forrygen Pawadei Sar afsagt den indankede
Dennd Udskrivning ved Lind Lidt Sandsfrelse, med da mindre
Fundet andet imod Sam at fremkommer, vil Sam blive Tiltalte
ved at frifinde, hvorfor Sans Forsvarer med Pawadei vil Save at
: do Vagens Omkostninger, saavidt Sar Sandet Tiltalte
: mende. — At Lidt Gjældende af 22 Marcaal Vellie

Hvide tilligemed Pawadeis Vellie blive forkjendt, og Sagt idømte Tiltalte
: dist bør gives Sam tilbage, dersom ofstre Sand og Sand Dettend Forklaring Sal
vdrvd Sand ogsaa Gjenden og endvt Tyveie for det Medfatte Sandø.

Hvo Tiltalte Kirimadevi Sar Politiet forvoldet 20 Marcaal Vellie, af Vordie
ladRisp: 2-8-10.—
ladRisp: 1-2-40 og Hvo Tiltalte Hoppen 42½ Marcaal af Vordie ladRisp: 2-8-10.—
Da imidlertid, imod Disse Forsvarer Formodning, endvt Tyveie vil fremkommet,
og Tiltalte ingen Forklaring Grund Sager til Mistanke om, at Sun endvt Sag
Sjealdt, ellver Sager Saavt i nogen Forbindelse med Sin Pawadei vilde Sun
for Tiltalte blive at frifinde og Sun anholdte Vellie bør derfter gives
Sun tilbage.

Thi Kiendes for Ret:

Tiltalte, Politiet Sind Nr. 5, Pawadei bør Sage sin Forklaring ved Politiet
forbudt, samt bør Sun derfter afstraffes med 20 Rotlingslag paa Sin bare Ryg,
i to paa hinanden følgende Dage, med 10 Slag hver Dag.

Sun bør Sav og udrede alle af Sans Anses, af Dagen og af Straffens
Sen eller lovligt flydende Omkostninger, hvorblandt 1 Risp: til Sgvr:
: Tilin Kattan.

Tiltalte Forimidi frifindes for vedvd Tiltale, men bør i Forvaring
med Tiltalte Pawadei bero Dagens Omkostninger.

Kirimadevi og Tappen frifindes for Politiet Tiltale i Sender mdvr:
: ydvrende Dag.

Af Sun i Sender Dagen omhandlede af Politiet anholdte Gjenstande
Vellie i alt 199 Marcaal udbyvrer 24 Marcaal til Forimidi, 20 Mar-
: caal til Kirimadevi, 42½ Marcaal til Tappen og Hoppen 112½ Mar-
: caal af Sun ofstre til det Kongelige Catecheri, til hvorvel Forhalingsblandt
Moraderrand paa Catecheris Distrikt, i Forhold til det Sab Sun
: for befindes at Sage lidt ved de i Sender Dagen omhandlede Gjenstande.

At efterkommes, under Adfund efter Lovene.

Trangebars Politiret, den 22de April 1835.—

P. Hansen

Fungerende

H. C. Mosvier

Dommen, blev forkyndt og tegneerklæret i Politiekammeret og den Engelske Factorie ved W. Siebrecht Politiets Kjendelse den 24de og 25de Januar Franskieben den 27de April 1835.

P. Hansen.

Dom

i Sagen fra Politiet Nats. Prot. Nro 91 1835.

Politiet contra Politiet. Peon Sinnu, Wettiche Nallatangal og Ramansi.

Under en paa Mistanke imod Politie Peon Nro 16 Sinnu om forsømmelig Tjeneste anstillet foreløbig Undersøgelse, blev af Politiet i Sagen optaget 49de Mariecal Nelli for Wettiche Nallatangal 72de Mariecal og for Ramansi 26te Mariecal. Tiltalte Sinnu har sammesteds for Politiet erkjendt, at han har stjaalet de to forskrevne Quantiteter, idet 122½ Mariecal paa 1ste Mariecal nær som Politiet selv have gjort samme gjældende, men derimod negter han at vide Noget om det tredie Quantum Nelli, som Ramansi er forfulgt for. Ifølge Tiltalte har Nallen afskyldt Sinnu, at han har taget den fælles for Politiet, og Ramansi for Politiet, og Ramansi for Politiet, og Ramansi

354

Paa bör saa vy betale alle af Sand Arrest Actionair og Rettens Ex-
ecution lovligt stedfundne Omkostninger.

Tillalla Uttidelse Nallatingal og Ramanes bör for Foldtlidt Ver-
säumelse vorudenda Dag for at gjöre.

Af Den under Dagen ansadelade, af Foldtet anfaldne Tillalla
Dag Manual Udbjelagnum i Nallatingal til Tillalla Dumb Ris-
riaal til Ramanes og i Nyland 103½ Manual afsiges Tillalla Dag-
lija Catechiste til nermare Forklaring ibland Menighedens
Formand Bysted Distrikt i Forsvaret til 21 Feb indsendt anbefal-
lende skrivelse, ifald nermare Forevisning tilsiges Tillalla
Saga Lisk ved de under Dagen ansadelade Egenindsigelser.

Uptersommet under Actsted ofstad Lövende.

Tranquebars Foldtrett Den 22de April 1835.

P. Hansen

Ergiaes
H. C. Mourier

Pommet blev forbyndt og registreret Den 24de og 25de Junii
Sedahrens og Den Engelske Ofter Fiis H. Tubrayd Dillon Westrup
Tranquebar Den 27de April 1835.

P. Hansen.

Dom

i Sagen Fr. Politie Kto. Prot. No. 33/1835

Kayamull contra Aumugam

Dette er imellem vorommelte Sag mellem Politiet og Tiltalte
Kayamull fra Tillaly paa Anklagerens Vegne, og Tiltalte Aumugam
Kayamull fra Tillaly, hvorefter Sagen er bleven forelagt Ret-
tens Assessor Sergeant Mourier til at fore Sag i samme Anled-
ning, hvilket ogsaa er skeet, saaledes som Sagen nu ligger
for Dagen.

Den gransalige Overlast som saavel af Tiltalte Kayamull
selv som for sig tiltalte Medanklagede Aumugam
Grund for fornermelse og anklagede Tiltalte Kayamull

Anklagens Hiemmel for at kalde sin Sonn Aumugam bör Anklagede ans-
ees for ikke at have sat Forsvarsmidler mod arbitrair Straf efter Dags-
Lovgivningen ansættes til 6 Rottingslag paa hver Side.

Thi kiendes for Ret

Anklagede Aumugam bör for ovenalte Ligiurier mod Kla-
geren Kayamull ofstraffes med 6 Rottingslag paa hver Side
Bryg.

Af ofstaaelsen ommeldte Arrest efter Lovens.

Tranquebars Foldtrett Den 13de Maj 1835

P. Hansen.

Ergiaes
H. C. Mourier.

Ergiaret Den 27de Maj 1835.

P. Hansen.

Dom

i Sagen Fr. Politie Kto. Prot. No. 91/1835.

Bestyreren af Betel Regien contra Agoram.

Vidnerne Tiltaalte og omrig ogsaa Dagsvidnerne ere vel
tilstrækkeligen godtgiort, at Anklagede Agoram, en Agencoullie
fra Tillaly, har indsmuglet et Antal af 1700 Stykker Betelblade
da som saa samme Steds er Lovet Halvt saa stort.

Efter Anklagerens Forklaring samt saa, vidt for Grundsaa-
vidt angaaende Anklagedes Lovbrydelse ommeldte Lovbrydelse
for nærve Afsigelsen til saa Anklagerens Erstatning
Forseelsen saaledes en Lovbryder en Mulct af 8 Rupier
overensstemmende Dagen No. 286/1833 ordnede en Mulct af 8 Rupier
for Indsmuglingen af Betel Anklagede saa for vidtgaaende
ikke forsee noget tiltalt for Smuglingen, ogsaa Commissionen
Acte placat af 24de October 1834 almindelig fastsætter Straf for
virkelige Overtrædelse af Smuglingen af Betel, uanvirket
straffer saa Vanskyldige, saaledes vedkommende Dag-

Paa bör saavy bifalde alle af Sand Arrest Actionen og Klagerens paa
Actionen lovligt stygtende Omkostninger.

Tillalla Uttedeki Mallatangal og Ramanni bör for Politiets Vidt-
lendrende Dag fri at gaae.

Af den under Dagen anstaaende, af Politiet anfeldte Mulct af
149 Mariaal Albazlingum 19 Mariaal til Tillalla Kunj Pillai
riaal til Ramanni og Rupien 183/4 Mariaal afgiver til det Kgl.
lige Cathedrie til nærmere Forskning blandt Mandrum-
Forvaret Distrikt i Forstad til 31 Dec sidstleden anstil-
rader, skal nærmere Forsyn indgaaet Erregning bestandt
Jayd lidt ved de under Dagen anstaaende Ejendom.

Attesteret under Hånd og Segl

Tranquebars Politiret den 22 April 1835.

P. Hansen

Exguum
H. C. Mourier.

Kommandt blev forbygget og exguieret den 24 og 25 Dennes
Vidnebrens og den Engelske Tolk Pillai Vinthu-
Tranquebar den 27 April 1835.

P. Hansen.

Dom

i Sagen Fr. Pillai kto. Prot. No 85/1835

Kayamall contra Aumugam

Det er under nærværende Sag mig for Dagen
Af Sagen tilstrækkeligen klaret godtgjort at Forklaga Aumug
uden nogen forgaaende Provocation fra Klagerens Kjøre
Dette saa gjentagne Gange at Sag igjen paa Klage
stort saa fra sig.

Den grusomlige Ugerning som saaledes er Skyld Klage
er og for sig ubetydelige maa Forklagte Aumugam
Grund saa formeentlig og anbefalet Klagerens Ret

Forklagtes Hiin bør at kalde fire Dage fremfor Forklagte ved
Sins for ikke at forfalde under arbitrair Straf for hvert Dags
dagsforsømmelse udover de 6 Skillingslag paa den bare Dag.

Thi kiendes for Ret

Forklagte Aumugam bør for mindre Sagsøgers Regning
gjerne Kayamallu straffes med 6 Skillingslag paa den bare
Dag.

Af hvad herudover anstaaende Arrest for Lønn
Tranquebars Politiret den 13 Maj 1835

P. Hansen.

Exguum
H. C. Mourier.

Exguieret den 27 Maj 1835.

P. Hansen.

Dom

i Sagen Fr. Pillai Kto. Prot. No 94/1835.

Betyeren af Betel Regien contra Agoram.

Betyeren tilstaaelse og omstændigheglig Sagsoudlig sattes at
tilstrækkeligen godtgjort, at Forklagte Agoram, en Agamcoullie
fra Tillaly saaledes ulovligt at Antal af 1700 Stykker Betelblad
en som saa samme Gjeld at Lønn paalum, saa bør gaa fri for
mål.

Efter Forklagtes Forklaring samt saa, idet for Grundsaa
modtaget forneemte Lønn at klarlagt ved Betalsolgt Sagsomaleve
for mindre Afleverung til saa Forklagtes Erstatning Skyldig en
Person saa bør Betyeren paa Tillaly, og som var Politie
anstaaende Sag No 286/1833 at dømte en Mulct af 8 Rupier
for Undsmuglung af Betal Forklagte saa for ikke
ikke for saa vidt betalt for Smuglung, og saa Gjentagelse
Actu Placat af 24 October 1834 almindsatte Straf for
virkelige Forbrydelse Smuglung af Betal, ansaaes
straffes saa Mandskyldige, saa bør Dømt vedkommende Dag

alene blive Tale om Forklagerte Agoram Straffeglig, for at
have solgt af forbemeldte Placat stemplet Vand
til M. Rupier, hvoraf han tjener tilladelse Politibetjente og ved
Palmen Auctionarius Tolligen Ambalavanen. I Tilfælde
af Forklagerens Ufornuftighed at ovenfor Vidnet
ikke kan modtage videre Straf, efter den anmeldte Lov
§ 4 de første Gang tilbørlig antages Quantum Total confiscation
til 2den for Total Regien.

Thi kiendes for Ret

Forklagerte Agoram bør for Forseelsen af Total Placat
erlegge til Politi Kisten 17 Sp. M. Rupier, hvoraf til Politi
tilfalder Tranquebars Politietat, og for at undgaa Palmen
Ambalavanen, eller i mangel Tilbørlig Forfølgning
efter Placatens meldte Placat af 24de October 1834 §1
Den anslaaede Quantum Total 1700 Stk tilfalder Politi
Arrestkommer, og ved Forbrydelsens gientagelse vorde for Tiden
her efter gieldende Lovbydelser undergiort Arrest
Lovens.

Tranquebars Politiret den 27de May 1835

P. Hansen.

Corrigeret
H. E. Mourier
Forkyndt den 27de May 1836 —

P. Hansen f

Dom

i Sagen Fr. Politie Reto Prot. N:o 99/1835
Muaga Pillai contra Nagappen

Klagerne Muaga Pillai har ikke nogensinde Dag mødt
stævnet, og Forklagerte Nagappen har nedlagt, at Politi
monets Kiendelse har Tilstand for Forsømmelse med at
beramme Sammes Tiltalelse, og ikke Sigsmaal for
at Sammes Ret har gjort eller mangt mod Lov
ommeldte Forsømmelse, medens Sagen ikke for

Dødsmaal har ydgjort Klagerinden Hanny og flere Gange forgiæves af
Politiet har været advaret, ikke forsømme at gaalegge
Politiet saa vidt advaret, ikke forsømme at gaalegge
saa for saa vidtvarende Sætte for Politi en tilsvarende Tagne
lig Tinselse der ansattes til 2de Rotting Dag.—

Thi kiendes for Ret.

Forklagerte Nagappen bør, forgiæves Mortuum forøvrigt
for Drukkenskab afstraffes med 2de Rotting Dag paa Vand og
Brød.—

Af stedkommes under Arrest ester Lovens.

Tranquebars Politiret den 27de May 1835.

P. Hansen.

Corrigeret
H. E. Mourier

Corrigeret den 27de May 1835

P. Hansen.

Dom

i Sagen Fr. Politie Reto Prot. N:o 96/1835
Hanny og Minatchi contra Tinnappen

Forklagerte Tinnappen har ikke nogensinde Dag mødt
at have saa vidt Klagerinderne Hanny og Minatchi have saa
vidtgyldig vidt at have saa vidt have noget provocerende
forgaaende ovenstaaende Dirtzkab fra deres Side. Hvorfor saa
vidtgyldig vidt Tinnappen saa vidt Dom, Kiendt ved Vidner
Forklaringer saa vidt at Tinnappen, og gaa den anstaaende
Dag ikke er Forklaringer saa vidt, og gaa den anstaaende
Dirtzkab Klagerinderne Hanny og fallen med vidt ved Vidner
Dirtzkab saa vidt Tinnappen skal gjøres ansvarlig for Forsømmelse
for ikke saa vidt Politiet ikke har gjort Anmeldelse til Politi
Kisten for at saa vidt Tinnappen Dirtzkab for Politi
Kisten Skriftlig Tilladelse til at Dirtzkab Arrak
gaa den af den Minatchi for Politi Kisten Tilladelse
saa vidt arbitrair Straf, der ikke over Tyve Rotting Dag
fastsættes til 4 Rotting Dag paa Vand og Brød.

Tha kuendes for Ret

Forklagen Summassen afstaallas med fire Rotting Kag
gaa Landbare Frog

At efterkommes, unter Arrest efter Lovens
Tranquebars Politiret, den 3die Juny 1835

P Hansen

Exp
H C Mourier

Exp den 3die Juny 1835 unter Politidahrens Segl

P Hansen

Dom

i Sagen Fr Politiet Ret Prot № 138/1835

Politiet contra Muttusamy Kovinder og Appan

Da Tiltalte Muttusamy og Kovinden, begge Pariaver
i Summa for Tyveri af Pariah Lieutenant Summids gaa Enkiltan-
chery, ere ved egne Tilstaaelse corpus delicti og øvrige
under Sagen anførte Omstændigheder tilstrækkelig
bleven overbeviste om, at de Aftenen den 24de forri
Maaned Januar Kl 10 have i Forening stjaalet fra
bortført en Gjenstand, uafholdende 24 Maracal Nelli
af Værdie efter Markedspriis Rup 1-8-15- fra Til-
talsdambara Pullais Hjemsted gaa Enkiltanchery
forat Den af Enkelt Klapper, en Communalan-
stalt Kattachery samme vorat samlagt med andre saa-
dan var indsat i Huset. I følge Tiltalte egen Be-
klaring samme Dag, efterat Tyveriet var
gaaet gaa Garden samt saamaget af den stjaal-
ne Pulli fra Tækken i Huset. Efterat
de gaa paa Vaart bekommeldige Sted

Retten samt Forsamlet af Tyveriet Kovinden for vorat i
at hjemme gaa Enkiltanchery tilforordnede Tiltalte Appan, og
derpaa samme de Dagge begivet sig til den Tyverifri-
vet Narainen Naiks Chaultry udaf for den Danske Gra-
. for forordne samme fulgt af den undbragte Kalli, for
af Tyvetaggerne Dagen var blevet indvaalt til
13de Maracal. Efter Tilbagekomsten til Colonien var
. re de blevne anfoldte, samt gaaet til Undersøgelsen.
og den stjaalne Gjenstand fok med 6½ Maracal vaas
og 2 Maracal Nelli i Salenkogt Tilstand var forefun-
den i forommelte Appans Hjem.

Paa Tiltalte Kovinden. der ikke forinden har vorat
tiltalt eller straffet for Tyveri, nib alene Simgne
Tyve Straf for efter Dagstolkigsstatuen i saadanne
Tyve Straf for efter Dagstolkigsstatuen i saadanne
. nende Tilfælde ansattes til den lovmæssige Straf af
to/:10:/ Rotting Kag paa den bare Krop, vorde anvendt
lig Tiltalte Muttusamy Dagmor, som efter samme Dom
Tilstandes forinden har vorat straffet efter Dom
for første Gang begaaet Simgnet Tyveri med 14
Rotting Kag, bør i følge samme Straf afstraffes for anden Gang
begaaet Tyveri, hvilken Straf formaaetligen ikke
. le kan ansættes videre end 25 Rotting Kag, paa
den bare Krop Summen bør de Tiltalte, som nu ma-
turlig følge af den af den begaaende Forbrydelse
stedfatte Egnen Værdien af den manglende Pul-
lai. Samtbetale alle af dem Pasolelsen og Commun-
Execution lovligt flydende Omkostninger.

Med Hensyn til den omanmeldte Erstatning

Skimed Tabak vindre, at den konfiskeret Pak ikke

Ita Sundas for Ret.

Forklaring saavidt afsiagt maa Rettergang
gaa Lovbare Frog.

At Forbrydelsen, under Artic. 1 efter Lovens
Tranquebars Politiret, kan 3die Juny 1835.

P. Hansen.

Exquiret
H. E. Maurer.

Exquirenten kan 3die Juny 1835 under Politidahrens Eidspl.
P. Hansen.

Dom

i Sagen fr. Politiet Nr. Prot. No. 139/1835.

Politiet contra Muttusamy Kovinden og Appan.

Hr. Tiltalte Muttusamy og Kovinden, tiltalte for Tyverie
i Forening fos Fuldmegt. Lieutenant Simmonds paa Enkeltan-
chery, saa med egen Tiltaalse corpus delicti og øvrige
under Sagen anholdte Oplysninger bliver forbeholden
blandt andet at bemærke, at da Afstraffen kan 24 Timer
Mandag Formd. Kl. 10 kan i Forening, tiltalte
bortført en Gjennemsøgning, undersøgtes 24 Maracal Ris
af Vorde efter Markedsgrave Rup. 1-6-15- fra Pol-
leisidambara Pulleis Hjemsted paa Enkeltanchery
som han af Enken Wrappen, en Kommandeur
fra Kattachery kunde have forlangt undersøgt
fandt man ikke i Huset. I følge Tiltalte egen Be-
klaring kunde det, efterdat Tyveriet maatte
gaaet paa Gaden blandt Forsamlingen af Folk
og Tiltalte fra Stedet i Land Klokken 1 som
de paa samme Maade bekræftedes blandt

Andre samme Formand af Tyveriet Kovinden for vandt i
at hjemme paa Enkeltanchery tilforn. Tiltalte Appan, og
i Forvaring samme Formand Tyveriet begik sig til ved Hjemkomst
med Narain Naiks Chauffy udaa for den Dansk. Grund
. for samme Formand folgt af den undersøgte Kalid, kan
af Hjemtagelsen Formand blandt ikke Coloniet var
13 Maracal. Efter Tilbagekomsten til Coloniet var
. de blandt andet, samme gaaet til Enkeltanchery.
og den fraalne Gjennemsøgning fik med 6 Maracal paa
og 2 Maracal Nellie i Fælleskab Tilstand mod Formand
fundet i forommeldte Appans Hjem-
Paa Tiltalte Kovinden. Der ikke forhen for vandt
tiltalt eller straffet for Tyveri, mib alene Gjengæld
Hjemmes Straf Formand Dagbøderigstrenen i ovenno-
. Tilfælde ansattes til den lagmulige Straf af
. Tiltalte ansattes til 10/10 Rottingslag paa den bare Krop, mod ovenstaa-
dig Tiltalte Muttusamy Formand, som efter samme
Tiltalte forhen for vandt straffet efter Dom
for første Gang begaaet Tyveri med 14
Rottingslag, bør i Følge hvad straffet for anden Gang
begaaet Tyveri, hvilken Straf formaaer ligeover-
. Da han ansattes ningen med 25 Rotting Slag, paa
den bare Krop. Samtlige bør de Tiltalte, som ved na-
turlig Følge af den af den begaaende Forbrydelse
skulle Ejeren Mordian af den manglende Vel-
mel. samt betale alle af den Retsforfølgning og Kommu-
Execution lovligt flydende Omkostninger.

Med Hensyn til den omhandlede Erstatning

Skimed Tabet ansiaa, at den konstaterede Vel efter

Ciavaun Augimalsa undfoldt 24. Maccab. Nellie; fm.
af 8½ Maccab. uta Lomme tilstede, og dar mangler
altsaa 15½ Maccab. fmd Dorthe aftad Markedsgr:
fau at 14 Annas. Da Tiltalte sagde derimod under
Eagne forklaret, at de alene sage solgt 13½ Maccab
og Tobben, Lulle altsaa ikkun sage undfoldt 22 Mac-
cab da de tilligt sagde ufagt at de ikke maatte
bortarfar Lomme angive Tobben undfoldt, at det Mael
fmormaar forneomte 13½ Maccab i Byrafbladet blev
indmeldt, rimeligviis sar norsk unrigtigt og at de
antage Ciavaun Afsagen om den bortkiendte Tob-
bun undfoldt for gaadefuld. bor de arstatte det sag
ikkun sage angivet at sage mistet, allerede 15½ Maccab.

Ei vil Appell som sar norsk tiltalt undar Dagen
for Polarie, sar formeret at sage som de dem om-
sagde Tobbladet dragt i sage Hund, at sage som
som er i Familie med Tiltalte Rosinder eiendom.
Retsgaldigsat giorde sig mistænkt for Tyveri.
fmorad Tyven gav sende to Maccab for den Sag sage
var sende, Tyvene; og smilede to Maccab, af sende
til Dorning blade togte, sende at sage, saa snart
sende Lom mode Morgen undersattede Lommen
Dagen vilde sage giort Anmeldelse til Politi-
men at sage sine blev forsvundet mod den Poli-
ca Dienede Tiubonde, til sine Lodtagen under
Polyneual Tarafter blade omvandrende. Hun
Dr sagde at ei og for sig lidet troværdigt maatte
den Ihmmar omtalte mod Ømrigen undar Dagen

Tiltalte blimer
afgimie Forklaringer mil sage for mistænkt Tiltale blimer
at frikiende.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Midtiboomij bør for anden Gang bagefter
Tyveri afstraffet med 25 (Tyve og Fem:) Rottingslag paa
blottet Krop.

Tiltalte Rosinder afstraffes for første Gang bagefter
simpelt Tyveri med 10 (Ti) Rottingslag paa blottet Krop.
Saa bør de og, Ei for Dagen og Dagen for Ei, betale
alle af dem Anvendelse og Dommen Executions omkost-
ninger, samt i Erstatning til Lom-
mandant Wrappen for 15½ Maccab Nellie udbetalte sum-
mer med Markedsgrift med 14 (Fjorten) Annas.

Tiltalte Appell frifindes for mistænkt Tiltale.

At efterkommes under Actors efter Dom.

Tranquebars Politiret, den 4 Julij 1835.

P. Hansen.

Confirmeres.

H. E. Mourier.

Foreestaaende Dom blev paakiendt den 6 Julij 1835.
i Politiretten og den Omgivne Told W Tipparaia Pillai
Kornorelse.

P. Hansen.

Dom.

i Sagen Fr. Politiret. Prot. No 128 og 129/1835.

Police Pion No 13 Ramasamij og Fiskerbaad Mangattal
contra Lascar No 21 med Artillerie Compagnie Ramasamij.

Blev for Retten forelagt Sagen Fr. Politiret. Prot. No 128 og 129/1835.

Jar Police Tion № 13. Ramasamy og Pitchaimuttu Mangattal
inklagat Lascar № 21. mat Artillerie Compagniet Rama-
samy for Politiretten, for Kiellboert Slag og uvolig Ty-
delsesfal paa Lazarus, uagtet Lagge Lagen staar i saa
nøie Forbindelse ab saa uu nat Tiltalen er foranle-
diget, ville de bekommelige Aktar Sag uu afgiøre
Hvad ud de paaklagede Handlinger angaaer, saa
bar mat truede Vidner uu stammige Dr. sagen ufuld-
stoendigen gortgiort, ab Indklagede Lascar Ramasamy
som paa Modelpakeams Pitchaibazar uu nie Aftaen i for-
rige Maaned, fik sit Brodt ved Klagerinden Ma-
gattal ou dat Kjøbstæd Pik saa stærke Slag for-
uu Dub, saa tage ab Pik fra saadan Dyr, og Tyk saadan
Slag i Ansigtet, saaledes saa Tørgaa de Police Tion
Ramasamy som samme Politibetjent Lazarus tiltalte saa
for saa Dydsfal saa brugt Vold mod Tionen
Vidnemodet saa fremdeles ansøgt, at Indklagede paa
Anfordring nogtede ab følge saa tet Politie Assistent
Suppaiyalu Naik; men Tionen saa ikke ou ab Vidner
tet Tilstedeværelse saa. Paa Tru anden Side saa Ind-
klagede forsøgt ab Tionen første Gang ved Slag
saa for drive saa brugte grove Vold mod Tionen
men saa saaledes at de sat ab Vidnesbyrd kunde
skaffes tilveie som ofte saa, da Tamilske bruge Tid
saa ofte ab fremføre

Paa Vidnet som under Sagen saa nøie
ansørte, syn ab Indklagede var drukken Dagen

saa ovenfornte gaaende, og saa at Police Tionen
Ramas Assistent Suppaiyalu Naik saa ansørt ab Indklagede
er Drikfældig og at saa i Drukkenskab jævnligen gjør
sig skyldig i Uordener, ab Indklagede ikke var i
Januarii Dage bøder tilkjendt, ab Indklagede ikke var
Vidnerne mat saa omhyggelige Tilbageholdende
Efter saa vidt under Sagen er oplyst saa Indklagede
gjort sig skyldig i Vold paa Lazarus, saa skal ab undergive
og bruge sammenmalige Vidnesbyrd mod saa Tjene, som
samle Skat paa Lazarus. Ab Indklagede i Drukken-
skab saa gjort sig skyldig i sammenstød Forseelser,
ikke tale til
sølge Longimuinguns Tilstaaelser, og saa vidt saa angaaer at
saa Indskrænkning, og saa vidt saa angaaer at
arbitrair Straf bliver ab anse, saa efter Omstæn-
dighederne, saa skal til D. Rettighed Slag paa bare
Legemet, saa skal til D. Rettighed
Tab Dyg.

Thi kiendes for Ret:

Indklagede Lascar № 13. mat Artillerie Compag-
niet Ramasamy bør for Glemsomhed og voldsom
Dydsfal paa Pitchaibazaren paa Mælopalaam, afstraffes
med 10 Rd. Rettighed paa bare Legemet
Ab Exekution efter endt Ankesag.
Tranquebars Politiret ab Sam 6te July 1838.

P. Hansen.

Dommen confirmeres, men Exekutionen bør
staae ved Garnisonen
Tranquebars Gouvernements hiins, den 6te July 1838.

H. E. Mourier

Kommandøren for Garnisonen anmodes
at besørge Dommen Exekveret. Paatagning saa

at lade nedennævnte Dom exequere

Tranquebars Fyrstlige Contoir den 7de July 1835.

P. Hansen.

Den Lascar No 21 Wellepalaam Ramasamy af Politiarrettens og i følge Hans Excellence Gouvernementets Ordre fremsendte Arrest-Straf-anmeldelse 10/Fd./Rotting-dag paa Arbeidet Byggade dag Exequeret.

Tranquebar den 8de July 1835.

V. Korstmann.

Dom

i Sagen fr. Politie Rets Prot. No 144/1835

Politiet contra Maniagar Piein Pennen.

Tilkaldt Pennen, Maniagar Piein paa Cattischene District, har under nærværende Dag tilstaaet, at han i det Forløb han var, ved to af hans underhavende Folk havde bortfløjet et Stille Øre, af Størrelse 2 Tommer, samt to Øren i Forening af et andet Øre af samme Slags, og at han har brugt det ommeldte Tømmer til Skandsefyldning af en Grind i sin Have. Han er fremdeles Eieren bekjendt for, at han af sin Have-Grund gammelt Ære, har ladet bringe ham en Canal til et andet Sted paa Distrikten, hvilken havde tilgavns sig to Steder, med hvilken han imod hans Tiltrædelse, intet andet gyldigt Forfald —

Tilkaldte har i en Tid af 20 Aar gjort Tjeneste forskjellige Maniagar Piein, har aldrig været straffet for nogen Forbrydelse, det paastaaende Tyveri at have stjaalet Træer i den Grund, utilbørlighed, og har aldrig under Dagen tilsyneladende nogen Uskyldighed for, at det af ham omtvistede Træ ikke var hans Eiendom.

Pligt til Udlæg, og da han har stræbt paa det Distrikt med Skjelsyge som Tiggere ordentlig blive hans Forbrydelse i den Grad Tiltale som Tyveri at Retten 1836 anser sig beføiet til at idømme den aggraverende at Retten 1836 anser sig beføiet til at idømme den Tiltalte Arrest med 10 Rotting-dage

Thi kjendes for Ret

Tiltalte Maniagar Piein Pennen bør ligesom han ved Politiet af Fr./10/ Rotting-dage ved Tilstaaelse paa Tiltalen har paa Politiet Tiltalte, at have stjaalet Træer, som ovenfor nævnt.

Dommen blev afsagt den 13de July 1835 — P. Hansen.

Exequeret

K. E. Mourier

Dommen blev exequeret den 15de July 1835 i Politiets Arrest-Lokale — P. Hansen.

Dom

i Sagen fr. Politie Rets Pr. No 142/1835

Kanaga Retty contra Ammalu.

Kanaga Retty har under nærværende Dag anklaget sin Tilstaaelse Ammalu, hun er en Enke som bor sammen med sin Datter i et Hus beliggende tilsvarende Gaarde, med hvilken han forøvrigt har ligesom Husholdning, for at have fraskilt sig en Kjæreste, hvorfor Datteren afstraffet for Tyveri. Han har hjemfald Ret til forlange Datteren ligesom en Fuldmyndig Enke, og at Ammalu havde tagen fig til Rette og at bortdrive Hans og sætte den tiltalte ud af Huset, hvorfra han uden Tilladelse paa Politiet Ordre har bragt den tilbage. — Tiltalte Ammalu har ikke Noget at sige, end at Datteren har tjent sig til Føde, og at Kanaga Retty ikke har givet hende noget, men at hun har taget Hans Datter med sig, da hun ikke vilde blive hos ham, og da Hans Ret til Datteren ophørt, da han har forladt hende, og da Hans Datter ikke har villet blive hos ham, da han for Tiden tilsyneladende ikke har Midler til

ißr tillalte for dyrned- Pl er imidlerlid langt fra hjem:
ved fundd under Eagen omtyfted Sod tilfalden Klagerend
: naa dant Lowed, vil den ofteromte Sod tilfalde fand og Fond
: Klagede for Erlytelse vere forfalden i Straf, der efter Dom:
: fondigsedsens kassation vilde blive at bøde 5/ mod
Rupier til Franciebars Politikasse, eller i mangel af mid:
: lend Erlaling til en dorgerlig Renselse af fund 5/ Rolling
: slag paa den bedstedt Fry.—

Pl anmoder, at Klagerend paa ingen Maade skal pillefri
: de Eagen falde imod Indklagede, med sær forlangt fundet
dorgerligt assesseret.—

Thi kiendes for Ret.

Indklagede Ammalie bør for Erlytelse, eller undvede at
Mulkt af 5 Rd/ eller Rupier til Franciebars Politikasse,
: lend ligeledes at dorgerlig Renselse af fund 5/ Rolling
paa bedstedt Fry.—

Den under Eagen omtyfted Sod tilfalden Klagerend Ko
: nagd Setty, fom fand Eiendom—

Franciebars Politiret den 18de July 1835.

P. Hansen

Fuguirend
H. C. Mourier

Dommen blev forkyndt den 20de July 1835 og mulktand erlagt

P. Hansen.

Dom

i Sagen Jr. Pelt. Rets. Prot. Nr 148/1835

Politiet contra Mattan.

Tiltalt er Mattan, en Mesrigs Dreng fra Madras, der nu
opholder sig i Tranquebar, blev Mattand imellem

den 14de og 15de Januar af Politiet anholdt paa Mistanke om at have sam:
: men indfanget Fig i et Hjemmed sit Eyand og Fangen forlangt at komme
: Pl indfanget Fig i et Hjemmed sit Eyand og Fangen forlangt at komme
Prøvekammer af Politimesteren for den paa sig: Fra Politi cam:
: talt Hjemmed og til Tiltalte Tolig Lund den nemlig sig ved
Tiltalte Tolig i den indbragte Fangen med da Tiltalte sig ved
Forhør i den indbragte Fangen, eller det bestrøvned Fig paa
den anbragte i sit eget Hjemmed, eller det bestrøvned Fig paa
den anbragte i sit eget Hjemmed, eller det bestrøvned Fig paa
Fond fand den fundet, fandes den intet Direkte Lowed imod
fand, forend fand sig, endnu Politi om lempelig Behandling,
gik til Erkendelse for Politiassessor Chastel Subbaragalu Naick, der saa:
da anholdt fand og til sig fand indleveredes Fangen, der af Tiltalte sam:
den ydet Hjelp paa en anden Mesmands Hjemmed sig fand
at en gjort Fjernung fandes Fangen sig til Hjemmed, og hjelpen
Fiel ligger i Nærheden af fand sagt Hjemmed, hvor fand paa Vejen
fandes passeret og for at Indgjerend skandsk den Aften af 23de:
en ved Lagt med Fund. Formeget Erkendelse gaarden fand
i Retten den 15de Januar med følgende Omstendigheder, at fand
Natten i Forvejen, efter fand Forklaring imellem kl. 10 og 11
med efter Mimelighed imellem 12 og 1 fandes passeret at Hjemmed
i Ingalammen Fejede fand, at fand igjennem Vagtdøren der ved
af Ild og som var indenfor Laas eller Lukke, i Maanedsen fan:
: paa Pl Fjemmed for ind i Hjemmed, i en aaben Vogn
: til gaarden, og at fand fandes bemyndt Tilgjengelighed til at
gaa ind og forlade at af Fjemmed ved opmonstandede
Halsmyndighed der i Retten blev produceret og af en dropein:
: Fjer er meerdrat til og med Rip. Tiltalte forklarer at fand
sønderrev Snoren fra Fangen Hjemmed, som bestaaer af Fjeldyrs:
: lad, var kridtet, at Fjemmet derved vaagnede og gjor:
: ed Allarm og at fand derpaa tog Flugten ud af Vagtdøren over
nogle ved Gaarden der lagde ved Hjemmed. - Han har fremdeles
tilstaaet, at fand i Forvejen Gaarden Hjemmed Tilgjengelighed og at
Fand saaledes har vidst at der ingen Mandskab fra Hjemmed i

hvilket, uden en Vis Ransagning der jav Skalbyerbuer at anstille
i Byen —

Et usandrede Huus befandt sig paa den Side gienvendt
bygaden ved Enden af Mistatyi, der er et ubrende Træmmerhuus imel-
lem Mads Pisters og Jacob Pallas Ammeni, der er gift paa Chri-
stiansø, men for Tiden med et Lidet Barn opholder sig hos sin Fa-
der og Mader —

Et vinget Huus blev lagt fra forenevnte Ammeni, som
forklarede at Huset tilhørte hendes Fader og Moder, at Huset
Halvdelen, at Huset først brendte, at det var sandet Tømmer, der laae ved
Siden af Huset, som Jacob lagde sat i Huset, men at Huset da
stod at Taget sønd og at Huset var bort gjorde allerede
med de andre Træmmerhuse der sønden Huset tilhørte. Begge
disse som Moderen tilstrækkede, at de ikke vidste af noget Gienvendt
med nogen, med at de Jacob sidst at Mandag tiden fra Huset
ovenfor ved den Grund sydlig Side Tagdørgaarden.

Paa samme Side tiltalte forklog sig den ovenfor omhandlede Hen-
ding Jacob Wegerfeldt Laskini talte der ved Byen ved
Garnisonen Vagt paa Bibatteriet, der ligger imellem 30
40 Skridt fra det af Træmmerne omgivede Huus og Stil-
den Januar i om Natten blev forenevnte Byen af en Vandfor-
Vagten antruffet ved Huset — Under Forhøret Jacob forkla-
rede at han ved Træmmerne med Øxe blev truet til Huset,
at han gik derind for at se hvad der var paa Færde og at Træ-
mmerne aabnede Gudsdøren for ham — Da Mandskabet
Post vil Lemm først skaae i Huset, da han Forklaring stem-
mede over ens med Træmmerne og da ingen andre mis-
tænkelige Tegn mod ham under Tagen ved Træmmerne fore-
kom der ikke ingen Grund til at antage at Byen ved implicerede
i Gierningen, og Retten maa ansee det omhandlede Hand-
mandskab af Omstændighederne for at være fremkommet ved af

de sprungne Ildsfolde, der til enhver Tider gribe ind i det borgerlige
Liv —

Det Sidste gior at Gierningsmaal er den Handling, Tiltalte har
begaaet ved Raad, Overlæg, allerede nysnævnt. Retten anser sig beføiet
til at forkaste den til den selvtvungne Nødværge hensørende Paastand
Tiltalte gjør gieldende for indsigter sig i Huset, da det
er en fornøden Forsigtighed for fratagne det betrygende Gien-
stand og da dertil regnes gives til at tilegne sig farlige
af Ildsfolde og Hensigter end at skiede — Endvidere ellers Vold har ikke
af sig gjort eldøgtig, og saa forlagte Flugten for Ildsfolde-
ne i Huset vragende og giorde Anstrig — Forøvrigt medfører
bygdelsen om en kommelig Grad af Fiendtlighed, end da sam
vgaaet til Forbrydelsen i Huset om kamplødig Forhandling
og det vides ikke nøiere at oplyses sam saaledes
til lagt Hensyn og alene idømmes sam en corporlig Straf
af 10 Rotting Slag paa Bloten. Dog med Tilleg at saa-
dan Straf udføres over Gjerningsmanden, hvortil Mar-
den udfaar Straf udføres over Gjerningsmanden, hvortil Mar
anser sig beføiet da sam alene ved en temporair Indsættelse
af Colonien og at saa vidt sam hertil er formuende, bøde
lig alle af sam anvendte Omkostninger, Arrest og Dommens fuldbyrdelse
lovligt flydende Omkostninger — af Overtrædelsen fra Stra-
M tilsigter, at Tiltalte ikke ved en arbitrair Straf under-
stiger, saafremt sam nogensinde igjen sin Colonien over-
trædte —

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Madsen afstraffes med 10 Rotting Slag paa den
bloette Ryg, og bør sam derefter ved Politiet tilbringes over
Grændsen, under arbitrair Straf derfra, saafremt sam nogensinde igjen
sin Colonien vaager sig finde.

Sag bør sam og Statsallmuen af sam anvendte Omkostninger, Arrest og

Commun forkyndtes kongligt slesvigske Overretsprocurator Langebars Politiarrest, Aar 18de Juli 1835 – P. Hansen.

Forkyndt
H. C. Meinier

Commun blev igjenkaldt Aar 20de Juli 1835 i Politidirektionen Jonge Volk V. Lübrand Pallesen Klerpontoppi – P. Hansen.

Dom

i Sagen P. Politie Retsb. Nr. 146/1835

Fuldmegtig L. J. Lindhard contra C. Timmer –

Ved skriftlig Stævning af 19de ds. sidstleden, over Sorenskriver paa Grund af Stævningen paafølgende Skriftdom fra 15de til 6te Juli, blev sidstnævnte Dag Fuldmegtig L. J. Lindhard tilstedemøde for Retten og navnlig paa Politidirektionens Vegne Fuldmegtig Lindhard, og for Tiltalte Constabel C. Timmer, Forsvarer Garnisonsauditeur Lassen, som paa Politidirektionens Vegne fremsatte Tiltale for Overtrædelse af Politiforordningen af 25de Januar 1800 § 4 og 5 ved uden Grund at have forladt sin Post, og ved uanstændig Adfærd mod en Borger, Skomager Jensen, der ved Politiretten i Flensborg Aar 23de Maj sidstleden havde ladet Tiltalte idømme 2 Rbd. Mulkt for Overtrædelse af Politiforordningen af 25de Januar 1800 § 4 og 5,

en offentlig Forsamling burde dette holdes for samlede, som for
indre Auctionen skede giort. – Endeligen var saa fremsat
en Contra-Stævning imod Sildmoglig Landhard for uhilbørlige
Ord- og Ærlemaader, som dennem, uden Billig Grund aller dat-
-sag, skulde have brugt imod dem ved Auctionen, i det de
-gaven nemlig skulde have sagt saa til dem: Skulde have
beviist sig af Uskyldighed fold Mund, aller fold Liste, be-
-skjelt dem for Tyverie og Tyvestinaade, samt bedt
dem gaae sig aller gille af og bort at dem skulde hiel-
aller flytte dem, der som dem ikke gik. –

Disfornævnte Ord og Ærlemaader har Sildmoglig Land-
hard nøgtet at have beviist sig af, dog saa dem indrømmet
at dem, efterat Byefoged Lemmergaa en uforskyldig og voldsom
Maade havde saaendtrevet en Bøtel, og efterat Lemmer-
gaa Advarsel, ond at gøre forskyldig dennem gjorde, at dem ved
maatte sin Fred der skulde følge dennem sagde til dem ikke
dem skulde lade sin Uskyldighed dem. –

Efterat Forlig i Dagen forgiæves dennem gjorde forskjel-
lige paa Parternes Forlangende sig Vidner afhørte, indeha-
-bar Borgemesterne Rosen og Lowertzen, Borgemester Reichsmann, fo-
-restod Tilbage Skiller, og Byefogden ved sidstnævnte Embeds
Mellemcommando Selly og Annexing. Vedkommende Eiendom, der lige-
-ledes ved den omhandlede Auction skede gjorde tilstede, er
ikke blevne afhørte, da sagen den Dag Dagen faldt i Rette sam-
-tlige Forfald, da Parterne ikke kunde samt efterfølgende
Efternølse nødvendig, og da Klagerne objecterede imod at for-
-nye dem først som Vidner paa Grund af, at dem ogsaa Gjæst-
-sel under Auctionen, efter Klagernes Formening implici-
-rede dem i Dagen. –

Mod de omtvistede nye Vidner kan i Almindelighed an-
-føres, at ere af dem ved Indklagerne Sammenstævnede, og alle-

dette ingrede saaledes at Afhængighed forhold til Klageren, dem for dette
at afskjære fra Vidnemaal. – Med de indførte Vidner kan det forhol-
i Verdslighed anføres, at deres Troværdighed i det Hele maa bero, ligesaa
Ingen af dem dem er ubekendt, ikke formedelst sig paaviist, at mand med
Vidskrift kan føre dem som Vidner i en Dag dem formodentligen
angaaer Ord, Liv og Ærlemaader. – Endeligen maa det bemærkes
at der er forløbet saa lang Tid fra den Dag Klagen kom for Retten, at Mand
kalde og afhøre og endnu den Dag Klagen kom for Retten, at Mand
ikke med Nemlighed kan forlange alle ventede, at erindre ringe
Omstendigheder og afgive Ord for Ord om dem sig skulde siden
Tilfældet og siden Forvirring saaa aldeles bestemt og tydeligt
for Vidnernes Erindring. – Uanset alle disse Omstendigheder maa
efter Vidnets Begreb Troværdighed i det Hele maa bedømmes, ad-
-skillige Ubetydeligheder i det Enkelte ikke kan komme dem
-skjønt Retten det for Pligt at bemærke, at den ikke kan nogen
-lunde Grund til at antage Andet, end at afgive af de under
Dagen afhørte Vidner efter deres bedste Erindring og Samvittig-
-hed Sandhed og talt Sandhed. –

Ingen af Vidnerne ville vide Noget om, at Borgemester Rosen
-mer ved den omhandlede Auction har gjort sig skyldig i nogen
-andet af de dem imputerede Handlinger end at han, dengang Vidne
-de dennem blev foreholdende han skulle talt først med sin Hus-
-mand. Vedkommende Eiendom, dog paa den ikke kan tale saa først,
at Auctionen dermed Ende forbigik. – Klageren kunde imid-
-lertid finde sig foranlediget til at sige til dem, at de skulde
ydre voldsom, men Vidnerne kunne at antage at dennes Advarsel
formummelsen gjaldt Eiendom, til hvem det efter Borgemester Rosens
Forklaring, ved samme Tidspunkt var blevet sagt, at ikke kun-
-ne Klageren, var Auctionarius. – Vidnerne vide Intet om det
af Klageren berørte Vildrageri med Penge; Borgemester Rich-
-mann troer at det var Eiendom, med ikke Nummer, som kunde

lod i Hendærend, og skal der ifølge Vidnernes Forklaring, skeet
ydre forefaldet imellem Klageren og den Indklagede, førend
Vidnerne gribende Laasen paa en Dreiebænk, der stod paa
Gulvet i Auctionsmodtagelsen, i hvilken anledning Klageren sag-
de til Indklagede, at skulle ikke skride følge og lod nogle Ord
falde om Uforskammethed hvorpaa Indklagede, ifølge Vidnernes Ud-
sagn, svarede i nogen heftig eller uartig, men dog ifølge Vid-
nerne Rosens Forklaring i en rask eller livlig Tone, hvorpaa
Herredet, idet vidnede den skulde følge, da den stod indkøbt
andet Sted; Vidnerne forklare fremdeles, at Fuldmægtig Lind-
hard, efterat Øvrigheden var gaaet, sagde i Forhold med Hånd-
tering og gaaede ud efterfulgt af Auctionen vare forbi, samt at
Klageren med Overgrimaal om Auctionen
Indklagede sagde til Klageren med Hensyn paa Auctionen
at ikke skulde have skeet noget, da Indklagede havde
Klageren i Klagerens Overværelse faaet omtalt samme med det
Klagede tilbørlig Tort— Dreiebænken saa at af Vidnerne Hånd-
nerne Rosen indeholdt bevidnet, og fandt Forklaring ved

at de andre Vidner stemmetyder og Vidnesmand, bekræftet, at det var
Rosen, der havde brugt det omhandlede Skjældsord, ved Vidnernes
Ransagelsen, mand ikke for Vanskelighed, paa en aaben Auction
der fører fra Voldet ned i Løsetsgaarden. Vidnerne forkla-
rede Ransagelsen, at Tømmer ofteres ikke kunne paa Vi-
nerne Ransagelsen, at Fuldmægtig Lindhard sagde til Rosen
sagde sagt at det var sammenligt at man skulde la-
dig saaledes behandle, og at han vilde klage over Fuld-
mægtig Lindhard, hvilket Borgmester Rosen havde foranledt
med de Ord, at han ikke skulde bryde sig om den Karl,
han var jo gal, hvorfor Vidnesmand i øvrig sagde, at det
gik paa Rosen. — Det blev forsøgt at bemærket, at der fra Fuld-
mægtigen paa Auctionen blev solgt, paa hvilken anled-
ning vidnede ikke Rosen omtalt det ansøgte og at den alligevel
vilde ikke Rosen omtalt det ansøgte og at den alligevel
vilde ikke Rosen omtalt det ansøgte og at den alligevel
for blev talt —

Procedaanden er alt saa den ikke Klagede for Fuldmægtig
Lindhards Klage under det ovenfor angivne af Fremmøde,
og skal Borgmester Tømmen Dyrkøbt i Almindelighed angaaende
skal han af Capitain v. Brockdorff under Dagen udsolgt skal
Vidnesbyrd, at han er ikke ædruelig og ofte dagligt Mand-
ske. —

Angaaende saa af Borgmester Tømmen paaklagede Tilkøbs-
ord de fremgaaede Vidner forklaret og forskrækkende
ja, at Fuldmægtig Lindhard har sagt han til Contra-
grund, fremdeles har Rosen og Skiverfører benævnt, at Lind-
hard har sagt til Tømmer at han skulde holde sin Mund
alle holde Ligt, og Bierkemand paastaar ligeledes at
Klageren har sagt skal Ligt, men at ikke mig med de
øvrige Vidner end ikke hvorpaa disse Ord blev brugte,
ligesom han ei skulde have, end Klageren talte længere til

Eibge aller til Timmer. — Endelagen sand samtlige tre Vidner for
klaret, at Klagerens far vilde Contra Klagerens Vorg, og for sagt
til sand at sad Bilder gilde af aller Brudbe af sand at sor
Bilde Lille sand aller slette sand, Vidnerne vinder ikke
forklaret af disse Eidlyde blev anvendt. De indstevne Vidner
vrklærte, at de ikke sand sørt, at saadanne Ord af Klage
rens blev brugte. — Liborg Bille troer at Klagerens far
sagt til Contra Klagerens Vei maa gaae. — Anna Sørg af sad
alene sor sagt gaae. — Lund af de afsørte Vidner, der dette
var ikke Stuen, da det omhandlede passerede, erklærede
mig ed om, at Eildmøglig Tendkerd i Anledning af sand sa
sord omhandlede Eildragelse med Krigsgillen sagde sigelse
Timmer sad ret sor Klagerens sad ret, for Emgate
mand. — Der er nogen Meningsforskjellighed imellem Vid
nerne, om disse Ord blev sagte sor eller efter at Timmer
sandt sjerk, at sad troede Bille en Bilde sølgen. Sluttelig
blev af Vidnerne paastaad at det sidste var vilsoldig og Ri
meligst taler for at det Vanskeligheden sor sorsatte sig
lader, da Vidnerbørdet fremdeles sagde at Klagerens sig
Lord med Hammeren og raabte Bille sporte sadingen
Anledning vilde sagde sagt, dersom sad sik sagde sagt det
sidste Ord.

Hvordy indstevnte i Eildmøglig Tendkerd Klaget at Klagerens
Timmer ved sørnævnte Ophold sor sorbigaaet sad under Klagerens
stadig Auktion, samt at sad imod Klagerens sor bragt Ejendom
maad i Hensyd til at under Klagen vilde Vidnesbyrd bort
falde som indsigtes. — Sad øvrigt Ønst af Klagen, om Vidnes
vinsel og Usikkerhed vedkommende sad af Eildmøglig Tend
kerd som primair Forhør behandlet, nægtede Klagerens
sor Vanskelen, da det sørstes vedkjendt at Endelagede

sor sagt eller giort Klagen som ikke og sorsig antaget var dvrigt eller
ikkeborligt eller at der imellem Parterne i Dagen existerer noget
Subordinationsforhold, som sra Endelagedes Side kunde over=
dre dem; og Klagen maa allerede indstrænke Dysset at Klagerens i
sine Dendtægter som Assistent sor Auktionsvirksomhed, nr. blev
vrd Forretninger sor vrigt sad og saa i sen Klagen sor alle dvrig=
Vi Sager, somdet den Husstandsvrd blev opbygt, indskrænker sig til
at Endelagede under Auktionen sor talt sørt, og ligeledes ikke dy=
eget Handlinger sor sor sen sad til sen Ed og sik Ord af Klagerens, ikke
dermed nogt Eiendom, vr blevet indbragt, og som vi sidder med nogen
sraadrev Straf sortinder at beleggne. Da alle Vidnerne ved ni=
ge om at Auktionen ikke drevet vr blevet sortsat, da det af
sal d Dagen sremgaaer, at Klagerens Autoritet af Endelagede
vr blevet anvendt, saalenge sand Dendtægter som Auktio=
ner: Dendtægter vedvarede; og da vedkommende ved Auktionen ikke
er en offentlig Handling, hvorfor ved vel Grad af Orden og Rolig=
sad er nødvendig, maa som ovenfor sagt i Følge sin Natur sør=
af rimelig Grund sorsaavidt Klagerens far lagt det sor over=
vrmelse, at Endelagede ofte Auktionen sor gaa anbet, at sad
under Auktionen var blevet tilkaldt saadanne, ved sad ofte
sen egen Formaning sortient, dad Rettelsen ikke anses Ende=
gerens Anstrængelse sor rigtig, ligesaavidt som det vil Klage=
ren under Auktionen sor vidt bevidst til at benytte d
Autoritet Dysset Auktionsforvalter var sad endnu
ligesaavidt vr det at Endelagede sor sagt Ret til at ande over
Maaden sryge sin Autoritet vr blevet benyttet. —
en saadan paaanke sad sortlagt paa 6 Maader, antaget ved
at Klagen til sidste Autoritetur, ellers ved at Mandsynet dre
sig til vedkommende Person sølv at sjerne Mand ansøre sig sore=

: rettet. — At nylig Dom fastsætter Middel indeholder i og for sig
ikke alene ulovlig eller utilbørlig, forudsat at Mandsbaad bestem
sig af alvorlig og utilbørlig Ord, eller overhovedet at bestem
Underordnationsforhold, og ingen af Dem kan i indrømmede Ty
lægge Indklagede til Last. — Hvad Sammenhæng at det ene Indrøm:
: stilling af Hagen Vidnerne kan give, idet kan siges at den
af Indklagede brugte Svangerskabsmaade kan nærmest ansees
: lignet; og at Mandsaalder idet hele gaar strengt i Rette
med kan forbaade for kan Ord eller den af kan ved kunne
Tvilighed bruge Udtryk, der forøvrigt ingenlunde af Vid:
: mænd kan nærmest fremstilles som utilbørlig. — Klagerens Paa:
: stand, at kan endnu idet hele havde undergaaet Audiencens pro:
: cedure, Ingang Vergaard kunne Dommen Valg til kan;
mænd da Vidnerne udtrykkelig havde forklaret sig for
Klagerens, om Audiencen var lukket, og kunde udfald
til Svar: Ja kan kan efter Rettens Formaning indlagde
at den Forsigtighed den under almindelige Forhold kan fo:
langes, og Udmeldelsen kan ikke af Indklagede fordre.
I Henhold til det Foranførte vil Indklagede for Klagerens
Tiltale blive at frifinde. — Hvad den af Indklagede mod Klag:
: eren fremførte Mistrablagd angaaer, for utilbørlig og forøv:
: rigt Tiltale, bliver det at bemærke, at Klagerinden af Vidnerne Siewertsen og Rosen er corroboreret, og at Vidnerne
: mænd i Hovedsagen stemmer overens med de to forenævnte
Vidner, Kiendkan i enhver Henseende afviger fra kan, og
kan Vidnesbyrd i det Hele taget er meget bestemt. De
indførte Vidner kan derimod udtrykkelig, at de ikke kan kjende
Feldmarskal Lindhard beklage sig af den paaklagede Udtryksmaade,
Mund, eller fold Ligefrem. Uagtet af alle gelde af skifte Vid:
nerne, kan, at de ikke kan kan kan Klagerens Sigende kan til Indklage:
: de, kan, at de ikke kan kan kan

=braadt som Klager imod samd. Lildmeyby Lindhard saa vel
under Dagen paaberaabt sig, at saavel Sergeant Timmers som
Dyrsøpst under Actionen var blevne prøvede, og at samt=
=med ganske samme sig nidsagde til at indtræffe samt, med
dette var iBBd Lysbladet Klagerne at godtgiøre de Paa=
stand ind specie beraabte sig, fk Ved af samd omtalte Fiendtlig=
Forhandling af Defendten, eller at Indklagede paa nogen gren
eller ved ulovlig Maade har havt egennytte ved det anvendte
iBBd Lysbladet samd at godtgiøre, at saa forvidt Vidner=
=galsmd med Vrinxpælling har adspurt Indklagede gen=
=stridigen, da den foregaaende Afhørsel skeer med Vidnerne
bør spørges hvad at samd vedrører rettet imod Vicekredse
Eibye and imod Timmer alene i al Fald dog saa at skeer
giælde den Tegn — forudsat det umiddelbar fra Indklagede
ved egen Fremstilling af Dagen, at saa baade saa lidt for=
=øvrigt, og for meget og at Omskrivning, skiønt iBBd nogen vad=
=sender Gienstand for Paatale, dog under hvert individuelle
Forhold gierne Timmer vedrørende, end Rettan iBBd
gandske forbigaaet, da af Klagerne fremførte Undskyldnings=
=dagen dog ikke billigt kunne tiltages, at det under disse Omstæ=
=drøftende Embedsforretninger ofte er vanskeligt at vedligeholde
den tilbørlige Besindighed og Roligheds samt at Indklagedes
Imod Klage paa Grund af at Lildmeyby Lindhard ingen
det omtalte paaberaabte var i Embedsforretninger skeer bliver
forbringes Vidnesbyrd Forsætte ved anbefiggiørelsen ved
Domsforhør, ved Rettan saa Klagerne fritsendt som den
imod saa fremførte Imod. Klage —

Af saad Grund Indklagede har bragt nævnte Dag for
Rettan vilde vare vanskeligt, at begribe, dersom Mand at Sinde
vare beføiet til at antage at Klagerne for samtlige under=

=søgs Iværksættelse af, at saa Indklagede har vært forurettet ved
saa fuldstændigt ulovligt Indgreb ved Eiendomsret og Eiendoms=
=rettighed, og endeligen, at saa har vært stridende i
de Paa=
gand har forsøgt i sin Hjemmelsmand saavel Justitsraad som Bla=
=ster Vidnerne Forklaring. Bibyd og Rosenkjær foretaget sig=
Paatale som Ungdomsaar har Klagerne saa godt som Intet godt=
gjort af saad har imod Indklagede har fremført, og saaledes
undog den hele Klage saade vært bevisløs, vilde den dog,
ifølge Forsømmelsen i Dom. af 27 September 1779
§ 11 iBBd saavel paaskiønt Klagerne, som Embedsmænd, regnet
Skyld til at bringe Dagen for Retten. — Vedkommende Klage
bekræftet Sag vil falder anden Vidnemedgiørelse alene
=ten af samme indskrænket, og da nu forbi Timmer, at Klagerne
iBBd alene ved iberøre, mod at Klagerne ogsaa Forsømt, ifølge
=nings=ted, ved Retten saavel sandsynligt at Actors Dagen
Embedsmænd, der umiddelbar alene bestaar sig til saad
Indskrænkede Vidnerne Indklagede har Ret. —

Thi kiendes for Ret:

Klagerne Lildmeyby L. F. Lindhard og Indklagede Sergeant
C. Timmer bør for sinandand ophæves under nærværende
Sag fra at vorde.

Klagerne betaler Dagen Embedsmænd, der ved denne under
den Kolonnerede efter deres Rang og Lønning, under Exekution
Lovens. —

Frangiebars Politiret den 20de July 1835. P. Hansen.

Lønfirmeret
H. Collmeier.

Lovlig forhindret for
C. Timmer

Forhindret for
Lindhard
24de July 1834.

Dom

i Sagen fo. Politie Rets. Prot. No. 155/1835

Politiet contra Müriged

Det er under nedskrevne Dag blevet tilkjendegivet at tiltalte Müriged, den 14de Januar om Aftenen Kl. 6, i Hjemmet paa Tillaly hvis Tyveri vard fremstillet til at Erkjende og hvortil han bekjendte sig Skyldig ved at Tyvekodet eyer om Müriged har stjaalet om Natten med Overlæg og nogle Medskyldige, alle tilsammen af Vorden fund Anmod. Tiltalte, som er overbevist ved criminelle Tavnalder: blev anholdt med Tilsigelse af Politiet, hvori No. 16 Appali har tilstaaet Gjerningen og har forklaret at Tyveriet var Tvungen, men da den intet Beviis er for: at absolut Nød har tvungen ham til Tyveriet, end den fremstillede Undskyldning i Act. er befriende for Straf. Tiltalte har hjemme paa Piskekuller og begik det omhandlede Tyveri som Dag har anbevist for Retten.

Tiltalte Mad for nogle Aar siden have været afstraffet for at have ubetydeligt Tyveri paa Colonien, men da tilstrækkeligt Beviis herfor mangler, ansees Rettighed alene bekjendt at straffe ham som for første Gang begaaet Tyveri, med 10 Rotting Slag paa den bare Krop, hvilken Straf gientages for hver Gang han paa Colonien herefter findes i Colonien Klæder sig findes.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Müriged afstraffes for Tyveri, med 10 Rotting Slag paa den bare Krop, hvorefter han som en stemmed Lediggænger ved Politiet bliver at indfinde over Arrestens.

Den idømte Straf gientages for hver Gang Tiltalte paa Kly i Colonien findes.

Alt efter Dommen, under Actens efter Lovens

Tvangsarbeide Politiet den 29de July 1835 — D. Hansen

Exqvieret
H. C. Mourier

Dommen blev tvangsqvieret den 29de July 1835 i Politietarrens
af den Tvangsfældte Tiltalte Müriged. —
D. Hansen.

Dom

i Sagen fo. Politie Rets. Prot. No. 153/1835

Periamagam contra Lascar No. 24 med Artillerie Compagniet Ra-
masamy og Ramen

Klagerinden Periamagam har under nedskrevne Dag andra-
get, at Ramen Lascar No. 24 Ramasamy og ved Ramen, under na-
vnet Pillay Grund og Aarsag have anfaldet og slaaet hende
med Fuller og Knytnæver, hvorved hun er bleven forvoldt
Mod Ramen er intet fremkommet under Sagen, hvorimod det af hen
hun for Klagerinden Tiltalte forklarede, hvorimod det af hen
Vidner forklaret, at Ramasamy har slaaet Klagerinden, hvor
hvilken Forseelse han med en arbitrair Straf vil ønske at ansee,
dog efter Omstændighederne, passende blive til 8 Rotting Slag paa
den bare Krop. —

Indklagede Ramasamy har fremstillet en Contra Klage mod
Klagerinden for Vanbord, men da Hun ved Vidner corrobo-
reret hendes Udsagn, da alle Vidner tilligemed have forklaret, at
Klagerinden ikke har bragt Usandhed imod Ramasamy forinden
han første gang begik Tyveri, og at give samme et Exempel,
og da det forøvrigt ikke er oplyst, at hun har givet Anledning
til Klammeri ved paa anden Maade at provoquere Contra-
Klagerne, vil hun for Straf blive frifunden. —

Thi kiendes for Ret:

Lascar No. 24 med Artillerie Compagniet Ramasamy, bør for at
have slaaet Klagerinden Periamagam afstraffes med 8 Stk. Rot-
ting Slag paa bar Krop

Tiltalte Ramen bør for Klagerinden Tiltale i indrykkende Dag, og Klagerinden for sin med sendte af Ramasamy fremstillede Stævning, frie at nyde —

At efterkommes, under Adfærd efter Lovgivningen, Tranquebars Politiret den 5te Augusti 1835.

P. Hansen.

Den Tarkar Nr. 24. Ramasamy, idømte Straf, oplæstes med forskrevne —

Tranquebar Geschworenengericht den 6te Augusti 1835.

H. C. Meurer

For Lynch for Justitiarius —
5te Augusti 1835. P. Hansen

Kommandeuren for Garnisonen anmodes forsaavidt om at lade opfylde ovenstaaende Dom angaaende —

Tranquebars Ret, den 5te Augusti 1835 — P. Hansen.

Ovenmeldte Dom er idag oplæst med Vedtagelse.
Tranquebar den 6te Augusti 1835 — Horstmann.

Dom

i Sagen fr. Politie Rets Prot. Nr. 164/1835

Politiet contra Saibu og Bawa —

Under at Politiforsker er det klaget ovenfor, at to fremmede Mosmænd fra Karaikals Distrikt, af hvilke den ene saaledes Kaste og udgiver sig for at være Lodsforrider for den anden Mosmand, have forsøgt paa at overtale denne og nogle Coloniets Folk til at paaskibe Sand uagtet gjældende Forbud herfor, og at de til den ende have besøgt Sandbanken ved Vognen at gjøre, og at de til den ende have besøgt Sandbanken ved Vognen efterfølgende i Sandet Torsdag paa Reeder den 19, 20, og 21 forrige Maaned og givet Sand forskjellige Løfter for at bevæge dem til at gøre Sand behjælpelig til Udførselen af et eller andet Fartøi, som fandt, at de ved Fuldmaane vilde vende tilbage. Forordnede Politi

for den tredie Dag efterat de vedkommende Mosmænd havde forladt den tredie Dag efterat de vedkommende Mosmænd havde forladt Reeder, betroet en ved Navn Sand disse Personer havde sagt, og ladt Reeder, betroet en ved Navn Sand disse Personer havde sagt, og Navn Sand gjennem forskjellige Personer fik at vide, at de Mosmænd Navn Sand gjennem forskjellige Personer fik at vide, at de Mosmænd for nogen Forskjellighed imellem de Mosmænd havde givet for nogen Forskjellighed imellem de Mosmænd havde givet Hvorhos Indgivneren Mastani Marekar, der om Dagen har gjort Hvorhos Indgivneren Mastani Marekar, der om Dagen har gjort Anmeldelse for Politiforsker.

Der er imod Tiltalte Saibu Sandgravsforseelse indtil Tvivl fremkommet for at have antaget med Baad eller Baad for ophidsende vedkommende Tiltalte Personer eller at have givet dem Løfter om at gøre dem Tiltalte Personer eller at have givet dem Løfter om at gøre dem Jaand; men da Sandgravsforseelser imellem at gøre Politiet kjendt Jaand; men da Sandgravsforseelser imellem at gøre Politiet kjendt Retning og derved forebygge Planer og Paahind for overtraadt Ved Sand som Medium af et borgerligt Samfund paaskjønnede Pligt at forebygge indtrædende Forbrydelser, ansaae Retten sig Pligt at forebygge indtrædende Forbrydelser, ansaae Retten sig forpligtet til at paalægge Saibu en arbitrair Straf, der, ansaae Dyrskendigsfarens fastsattes til Fængsel paa Vand og Brød i Dyrskendigsfarens fastsattes til Fængsel paa Vand og Brød i 2 Dage samt Betaling

Tiltalte Bawa frifindes derimod for nærværende Tiltale. Da Sand ved Stranden at vedkommende for Mastani Marekar fandt af Saibu Sand ved Stranden at vedkommende for Mastani Marekar fandt af Saibu Sandgravsforseelsen at være ringe, at Saibu har paa Sandgravsforseelsen at være ringe, at Saibu har paa Reeder først gjennem Tilskyndelse at have ville at begge Dele for paa Reeder først gjennem Tilskyndelse at have ville at begge Dele for paa Sand gunstigt vendt at lægge Vidnemaal for paa, eller at gjøre det Sand gunstigt vendt at lægge Vidnemaal for paa, eller at gjøre det fældes Dag med de anvendte Penge —

Thi Kjendes for Ret:

Tiltalte Saibu bør paa egen Bekostning, fastsat i Fængsel paa Vand og Brød i 2 Dage samt Betaling for Dage —

Bawa frifindes for nærværende Tiltale under nærværende Dag.

At efterkommes, under Adfærd efter Lovgivningen —

Tranquebars Politiret den 5te Augusti 1835. P. Hansen

Tilgjennem
H. C. Meurer
Forkyndt den 5te Augusti 1835 og Saibu samme Dag indsat i Cachotten —

Dom

i Sagen fr. Politie Rets Prot. Nr. 165/1835.

Politiet contra Seperumal

Tiltalte Iversen, der er over 18 Aar gammel og Ungkarl for sin
norske rende Dag nedgaaet at have for fraskrevet Sokalinga Sætte at
giøre tiend af 2½ Maneal Nelli af Gaarden Nr 1-4 under fol-
gende Omstendigheder. Tiltalte har sin Kreatur gaa Korn paa i et
Tiende, der er skilt ved Mure af en Nelli Gaard, som tilhør
Hans Sætte og er indrettet til forenyte Sokalinga Sætte. Paa
Tid Gaarden stod under Bygning, er i Mure skrevet at Hul de
ved Indgangen tilmurbrengte Glas ere blevet tilskyndet med Sti
Klud, og ved efter Tilsyn at indfylde og igjen indsætte disse Ruder;
Har Tiltalte sat sig i stand til at tage Nelli fra Gaarden paa fem
Maader som Mun tappet en Tønde, eller aabnet de ved i Taget
brugelige Nelli Falder for den Nelli som Tiltalte ved sine egne Ejendom til-
hører ud af det Hul Mand i Falderne i saadant Øiemed lader anbringe.
Da Tiltalte saaledes i 183[illegible] Aar sigter at have giort Indbrud i samt
omtalte Gaard, vil den af samme begaaede Forbrydelse alene Sinne
betragtes som simpelt Tyveri, og da saa i 183[illegible] forseet for nogen Tyve
forbrydelse har ydet Dansk Statens saa vel ingang forsaat under mis-
kendelige Omstendigheder har ydet optaget af Politiet, vil den Straf
saa forsat Forseelse har forskuldt, alene blive ansat til Sokalinga
tingslag paa blotte Ryg.—

Hvorved af den omhandlede Gaard har angivet at have stjaalet en
Løselig Beregning fornær 100 Maneal, alle 2½ Potter, af 4 Barder Nr
Rip: 6-8-- i det Gjentagne Nelli saa i Gaarden paa Tiltalte for-
med da saa i 183[illegible] bestemt Dan sigte sig ved først at Gjentagne saa
mangler, og endvi mindre Dan bruge det at Tiltalte saa skjænd
Et All saa den Fornær vil det at være paalagt Tiltalte at
tilkjøre det Gjentagne Nelli saa vidt gaaet at være taget eller
i alt 2½ Maneal med Rr 1-4-- Det er end Tiltalte at tilkalte,
saa fremt saa skulle være formuende, ydelt en Skadeserstat
Erstatningerne ved Dom Aabenbart og ved Straffens Eksekution.

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte Iversen, der er over 18 Aar gammel og Ungkarl for sin
norske rende Dag nedgaaet at have for fraskrevet Sokalinga Sætte at
giøre tiend af 2½ Maneal Nelli af Gaarden Nr 1-4 under fol-
gende Omstendigheder. Tiltalte har sin Kreatur gaa Korn paa i et
Tiende, der er skilt ved Mure af en Nelli Gaard, som tilhør
Hans Sætte og er indrettet til forenyte Sokalinga Sætte. Paa
Tid Gaarden stod under Bygning, er i Mure skrevet at Hul de
ved Indgangen tilmurbrengte Glas ere blevet tilskyndet med Sti
Klud, og ved efter Tilsyn at indfylde og igjen indsætte disse Ruder;
Har Tiltalte sat sig i stand til at tage Nelli fra Gaarden paa fem
Maader som Mun tappet en Tønde, eller aabnet de ved i Taget
brugelige Nelli Falder for den Nelli som Tiltalte ved sine egne Ejendom til-
hører ud af det Hul Mand i Falderne i saadant Øiemed lader anbringe.
Da Tiltalte saaledes i 183[illegible] Aar sigter at have giort Indbrud i samt
omtalte Gaard, vil den af samme begaaede Forbrydelse alene Sinne
betragtes som simpelt Tyveri, og da saa i 183[illegible] forseet for nogen Tyve
forbrydelse har ydet Dansk Statens saa vel ingang forsaat under mis-
kendelige Omstendigheder har ydet optaget af Politiet, vil den Straf
saa forsat Forseelse har forskuldt, alene blive ansat til Sokalinga
tingslag paa blotte Ryg.—

Hvorved af den omhandlede Gaard har angivet at have stjaalet en
Løselig Beregning fornær 100 Maneal, alle 2½ Potter, af 4 Barder Nr
Rip: 6-8-- i det Gjentagne Nelli saa i Gaarden paa Tiltalte for-
med da saa i 183[illegible] bestemt Dan sigte sig ved først at Gjentagne saa
mangler, og endvi mindre Dan bruge det at Tiltalte saa skjænd
Et All saa den Fornær vil det at være paalagt Tiltalte at
tilkjøre det Gjentagne Nelli saa vidt gaaet at være taget eller
i alt 2½ Maneal med Rr 1-4-- Det er end Tiltalte at tilkalte,
saa fremt saa skulle være formuende, ydelt en Skadeserstat
Erstatningerne ved Dom Aabenbart og ved Straffens Eksekution.

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

Tiltalte har under Sagen forklaret, at han saa tidligt fornemme
2½ Maneal til forskjellige Tider saa Gaarden ved Indgangen end Tiden

negangsmaaden - Politiet Dolaff Kiøbsamitten Mark for uretmæssig opbragt den Tiltalte Virksomhed, og for under saa forholdene at have havt Tiltalte i gierningen gjorte sig skyldig i samme Forseelse, som den Tiltalte ved sidstnævnte Leilighed var bleven dømt for — Tiltalte har allerede bekræftet at være gjennemgaaende skyldig i den paaklagede Handling, men paastaaet sig ved i Politiforhøret af den omhandlede Natur at bringe stærke Formildende Omstændigheder til Veie, forsaavidt Vedkommende til at have Dolaffsens Vederstridighed for gyldiggjort, og i følge samme at være Tiltalte, der var en Voxen ikke fuldkommen, og at overgaae den i øvrigt passende Straf af 10 Rbdlr arbitrair Straf af 5 Rbdlr Sølvmynt til den Klagende Ret.

Den ovennævnte Uordentlighed af den 18de ds. Politiet overfaldt, som de Tiltalte have erkjendt, havde ikke medført nogen Forstyrrelse i Politiets Almue, naar Gierningsmanden ikke var bleven dømt for Vold.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Virksomhed bør for begaaet Politiuorden, ahndet med 5 Rbdlr Sølvmynt til den Klagende Ret.

Actor Lemmich, under Assistance af Auditeur Langvad.

Stangebars Politiret, den 10de August 1835.

P. Hansen.

Exigeret

H. C. Meinier

Forestaaende Dom blev afsagt ved Politiretten den 10de August 1835, i Politiretslokalet og den Tiltalte dertil Lovlig Tilkaldt Uden videre Tilstedeværelse.

P. Hansen.

Dom

i Sagen for Politiet Rets Prot. No. 194/1835.

Samuel contra Daniel.

Tiltalte Daniel har under nærværende Dag af sin Fader Samuel for retslig Varsel for verbale Fornærmelser, han dog først efterat have forlangt Vidner dertil, ikke har villet vedtage, uagtet samme vare tilstede. Dolaff som Vidne vedtaget, men da han ikke har bragt gyldig og tilbørlig Grund med Hensyn til Sagens Sammenhæng, at han af Politiet var bleven forhindret fra at møde Vidnemaal for Politiretten, bør Tiltalte for Uhørighed og Overtrædelse af Politiretsloven, hvorved han har forskyldt en Mulkt af 10 Rbdlr Sølvmynt, hvis Sum ansat med en arbitrair Straf af 10 Rbdlr, den Tiltalte Sum paa Stedet bør erlægge.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Daniel afstraffes med 10 Rbdlr Sølvmynt paa Stedet at erlægge.

Actor Lemmich, under Assistance af Auditeur Langvad.

Stangebars Politiret, den 2den September 1835.

P. Hansen.

Exigeret

H. C. Meinier

Exigeret den 2den September 1835.

P. Hansen.

Dom

i Sagen for Politiet Rets Prot. No. 168/1835

Politiet contra Overflyttermand Møller og Skibstømmermand Svend Andersen Ayakan, Skibstømmermand og Passagier, samt Underflyttermand Ramasamy.

I den forløbne Maaned har Politiet i flere forskjellige Tilfælde af Overregimentsraad Tilladelse, nemlig paa Vejen for Tilsalg af Overflyttermand Ayakan og Skibstømmermand Tilsalgsmand, der forskaffer af Overflyttermand Ayakan og Skibstømmermand Passagier, og paa Stedet af Overflyttermand Ramasamy for Tilsalg af Tøi, hvorved antræffet Overflytter og Tøi Medbringelse, med Undersøgelse, ved Sammenligning hvorved maatte gjøres, med Indsigt, ved Sammenligning

med de sod Proviantkiører ophavnede, af Byfogden forordnede Maal, besandtes at holde fraved en Tønde Tal mindre end de burde. Saa nogle af disse Maal var den øverste Rand ikkun ligemaal med Kanten af: seid eller rett ved sagt afstrøbet, hvilket syntes til Følge at Fade af Fiskere Mercket paa den øverste Rand af Maalet var borte; hvorimod Stemplet tydeligen stod i Tønden af Maalet. Paa andre af Maalene var Stemplet i Tønden bort, hvorimod det øverste Stempel stod fuldkommelig fast og holdent, og saaledes paa Maalet at alderlei uimodsigeligt kiendes. — Efter al Rimelighed synes de skiønne Maal, der vare forfærdigede af meget tyk Eeg, ogsaa ligemaade at være stemplede til salg og kunde saaledes Medit Maal og Bryggs, efter Stemplingen, ikkun indbringe lige saa saadan Maade at give dem kiende at sælge og salge Maal, nemlig det Berlinske eigefadne fuldt 1/8 eller 3/8 mindre end de blive ikkiende for- Det skeelnemt og Erfaring lærer baade tydeligen ogsaa, da Fiskere Mercket alene bestaar af et Klamp, skiffet med Tønd over, man ikke angiver saad Quantitet Maalet oprindelig bliver indbrendt for. —

Af de ommeldte Maal vil ikke Eet Skiebund kaldes Fyrretyvendedel paa dets Rigtighed at undersøge, da Fogden af Fyrretyvendedel Wilkiær og Skipperamanuen, saa vel Lektieurer Ajaskan, Skipperamanuen og Kræmmer Petersen skal nøiagtig have undersøgt, hvorvidt de ommeldte Maal ere rigtige og ægte, og da Fogden efter Ordre fra Fyrretyvendedelen paa Kiøbenhavn skal modtage Maalene, naar nøiagtig Undersøgelse derom er skeet, og Tønderne ere forsynede med Fogdens Mærke og Tønde Maal, saa ere Tønderne for gyldige, og ville derefter Fogden, Lektieurer Ajaskan, Skipperamanuen og Kræmmer for videre Tilladelse under nærværende Brev bliver at frifinde. —

Fyrretyvendedelen Ramsang, fra synd aland to øre tyk Medit Maal med Tønde saa brugt den samme dimensionering som nyordnede Entimbret: mod de det ender Tønde at ophøie, at saa ikke skaar i nogle Egnede For: fald det bør tages i agtsom, man at saa dreimed forskiellig Regning saa vidt skal Fogden Fyrretyvendedelen i Catechisen Distrikt imod at vide bestemte Afgift til Kongestrygtens, ligesaa det saa dreimed Fogden Regning saa vidt Tidsalget tilsiunder sig af Brev rigtig. — Han saa forøvrigt saa ved

Januar 1698 cap: 3.8.8 re formildet fra Dødsstraf til en lempelig Fængsel.—

Deelinquenten Jonsen fastholt en aaben forbrydelse gang af Jyn-
brugt andet end det forordnede Vægt og Maal, en Mulat fra Hil-
Kbf: mand da Sergeanten Williean og Skipperemanden i tre forskiel-
-lige Tidspunkter fandt bekient sig af ureglige Maal, og
da i en Eid af Jenny et Aar, efter den Tid gaaet Tilsaalsi fan-
brugt flere saadanne Maal, af hvilke den ene alle er dem forlagte
ni Pyndere, formener Rotten at Mulen ved Inquisitionen
forsøgt til at forre Tolle, og at en Fængsel af 25 Riksdr for
de fem forbrydelser, og Tingen vil dog sige at indrette, den
anser som en efter den Omstendighed og Antallet af de forbrudte
forskiellige ureglige Maal passende Straf.—

Den Underfogtes Ransagning ved en Mulat af 5 Mad Rdr.
efter den opmærksomme Forseelse, formeentlegen ogsaa tilforordnelig

De idømte Mulat en tilfalde Politie Kasse og de af Poli-
-tiet foranstaltede Mødte Maal tilintetgjøres som ulovlige.

Thi kiender for Ret!

Sergeanten vund af Tyrendsfolget Williean og Skipperemanden
bør, en for Tingen og Tingen for sin vidtgjorde en Mulat af Tyr
og Fem / 25 / Mad Rixdr og Underfogtes Ransagning en Mulat
af Fem / 5 / Rixdr for at have brugt ureglige Maal ved forvandlin
-sing af Tyren.—

De idømte Bøder tilfalde Franciebars Politie Kasse, og de af
Politiet for Dommen foranstaltede Mødemaal tilintetgjøres som
ulovlige under videre Ansvar.

Sergeanten vund Tiltalte Agakan Skipperemanden og Som
-mal frifindes for videre Tiltale i denne Sag vedkommende.

At efterkommes, inden tre Dage efter denne Dom
lovlige Forkyndelse, under Adfærd efter Loven.

Franciebars Politiret den 5te September 1835. P. Hansen.

Confirmeres
Den 7de Septbr. 1835. H. C. Mollerup
Forkyndt den 9de September 1835. P. Hansen

Dom

i Sagen fra Politie Ret. Prot: No 190/1835

Sang Kitty eiendes Lænderbarkas No 13 Mutties

Under undertegnede Dag er det ved den afsiede Vidnets Forklaring
lidet forskiellige blevet godtgjort, at Indklagede Mutties Barkas ind-
den No 13 ved Artillerie Compagniet i Dueskibet laa, en Rise Afstand
paa Westkysten, tilhørende Klager Sang Kitty, samt brugt grov
Tidtegn ombord og imod Politie Vagtmand paa Westkysten, Barkens
og Ransagning forbrugte Indklagede det samme nævnte forefundne,
Sergeant Forordning forbudne Redskaber Pinevand samt sig forandle-
-gede at føre.—

Saavel forenævnte Sergeant som Indiens Officerer appro Dahl for-
-en forklarer for Retten at Indklagede er tilbørlig til Dueskibet
-pas og Politiedele overtalt, samt afsagt Tilsigelse Mark laa
tilsidst, at Indklagede i Dueskibet er tilbørlig til Tiis og
Eierdrid paa Gade og Vegne.—

For det opmærkende Forseelse vel Retten fornøden tilkiende an-
-sat med en arbitrair Straf, der efter Omstendighederne ansættes
til Fi / 10 / Rolligsdag paa Vand og Brød.

Thi kiender for Ret.

Indklagede Mutties Barkas inden No 13 ved Artillerie Compagniet
afstraffes med Fi / 10 / Rolligsdag paa Vand og Brød.

Af rette indkommes efter lovlig Dagen.

Franciebars Politiret den 6te September 1835. P. Hansen.

Dommen oplæst ved Garnisonen
Franciebars Gouvernementskrive den 7de Septbr. 1835.
H. C. Mollerup

Tilskrives Commandeuren for Garnisonen, den 7de September 1835.
P. Hansen.

Den Barkas No 13 Vestkysten Mutties tilkiendte Straf er i Dag ef-
-fectuer foran Fanen.—
Franciebars den 8de September 1835. Hoffmann.

Dom

i Sagen Fr. Politie Ret Prot. Nr. 235/1835

Politiet contra Tegaspeed

Tiltalte Tegaspeed, som er sadt til at betale Maanedlig gammel Frangabarn, dat den 28de forrige Maaned ved ulyst Vejr hendelse druknede i en Canal i Klerkedrup af sine Forældre hjelpeløs blev efterladt, mendes Forældrene vare dode, er ikke paaanket, at have forsømt sin Pligt ved at drage Omsorg for Barnet, er ikke paaanket at have handlet uforsigtig, eller paa nogen anden Maade forskyldt Barnets Død, men alene paaanket, at have undladt at give Politiet Anmeldelse derom, saasnart det var ham muligt, da han dog maatte vide, at Politiet ikke kunde have nogen Interesse i at faae Barnet begravet, for det var tagen af Vandet, hvorved en anden Politisag, ved Navn Kanniesagen, blev ligesom overflødig, og saaledes gjorde Familien Underretning

Dom:

Eftersom der ingen Grund er til at antage, at Tiltalte ved den omtvistede Omgangsmaade har havt andet for, end at skille sig ved et for ham ubekvemt Barn, hvis Død ikke paa nogen Maade kan tilregnes ham som Forsømmelse, og Tiltalte derfor maa anses for ikke at have overtraadt den ham paahvilende Pligt, naar han ikke har anmeldt Barnets Død for Politiet, saa bør han for denne Tiltale frifindes for Politiets Tiltale, og Sagens Omkostninger, derunder Actstempel, betales af Politikassen.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Tegaspeed frifindes for Politiets Tiltale, og Sagens Omkostninger, derunder Actstempel, betales af Politikassen inden 15 Dage under Adfærd efter Loven.

Franciebarn Politiret, den 13de October 1835.

P. Hansen

Extrineret

H. Ellemann

Extraheret den 14de October 1835.

P. Hansen.

Dom

i Sagen for Pol. Ret. Prot. Nr. 246/1835

Politiet contra Kader Saib

Tiltalte Kader Saib, som er født paa Øen Kamorta, og der har havt sit Hjemsted, men for Tiden opholder sig i Nicobarerne, er ikke paaanket at have begaaet Mord, Drab eller Vold paa Nicobarerne, men alene paaanket, at have overtraadt Forbudet mod Udførsel af Kokosnødder fra Nicobarerne, ved at have ladet sig medtage med Fartøiet Franciebarn af Aberdeen 8de Juni d. A. fra Nicobarerne til Kokosnødder, som han ikke var berettiget til at udføre, idet han ikke var bosat paa Nicobarerne, og ikke havde faaet Tilladelse til at opholde sig der, og Tiltalte har ikke paa nogen Maade søgt at undskylde sig for denne Overtrædelse af Forbudet, men derimod erklæret, at han vidste, at han ikke havde Ret til at opholde sig paa Nicobarerne, og at han ikke havde faaet Tilladelse til at opholde sig der, men at han havde gjort det, fordi han ikke havde Penge til at betale sin Overfart med, og at han ikke havde Penge, fordi han ikke havde Arbeide, og at han ikke havde Arbeide, fordi han ikke havde Tilladelse til at opholde sig paa Nicobarerne, og at han ikke havde Tilladelse, fordi han ikke havde Penge

At efterkommand, ünder Adfærd efter Lovens.

Trangiebar den 22de October 1835. — P. Hansen

Ifölge Gouvernementets Resolution af 22de indeværende Maaned forandres den Delinquenten Kadertasi ved nærværende Dom idömte Straf af Deportation til Nicobar Øerne, til en ürygtig Straf af 16 Rotting Slag paa sin nögne Krop i Nærværelse af Politiet Betjente; samt til fuldförende Forpleining fra Colonien, hvorfra Delinquenten ved Politiet Skibet at ündföres. —

Trangiebars Gouvernementshuus den 23de October 1835. —

H. C. Mörch

Dommen oplæst den 29de 30 og 31te October for Retten i Nærværelse af Bataillons Skriver Bech. —

Trangiebar den 31te October 1835. — P. Hansen

Dom

i Sagen for Politie Ret. Prot. No. 233/1835

Kanen-Lascar Wiaragie contra Muttiswamy, Lieppen, Ramasamy Naik, Nagie og Nilakaren —

Lascar No. 34 Wiaragie af Artillerie Compagniet har ved nærværende Ret ladet de Indklagede Muttiswamy, Lieppen, Ramasamy Naik, Nagie og Nilakaren for at have overfaldet hannem Vinkord Hug og Slag. —

Ved to Vidner nemlig Lieppen og Nilakaren er det tilstrækkelig godtgiort, at Klageren selv har givet Anledning til nærværende Sag ved at bruge Vinkord imod Indklagede, med hvem han i længere Tid har havt i ond Forstaaelse. — Et tredie Vidne har forklaret, at Klageren begyndte Klagemaal ved at give Indklagede Muttiswamy et Slag paa Hovedet med den høire Haand, og at fire de Vidner sige at Muttiswamy slog først, men at imidlertid vist, at Muttiswamy og Klageren faldt i Slag til Klagerens Anklage imod Indklagede Muttiswamy, Lieppen, Ramasamy Naik, Nagie og Nilakaren, for at have overfaldet hannem med Vinkord Hug og Slag, hvorved Klageren skal have faaet en Contusion paa Hovedet, som Klageren har ladet Politiet Betjent Lieppen bekræfte, og for at have tilføiet ham Smerte og Lidelse, hvilket Klageren har ladet Politiet Betjent Ramasamy Naik bekræfte, samt for at have tilføiet ham Smerte og Lidelse, hvilket Klageren har ladet Politiet Betjent Nagie bekræfte, samt for at have tilføiet ham Smerte og Lidelse, hvilket Klageren har ladet Politiet Betjent Nilakaren

bör, for at have foranlediget Klammeri og Klagomaal, og for Overtrædelsen eiendes Vagtens Forelse, afstraffes med Rtlr 8/8 Rollingsiegaar Courant Bøde. —

Paa Bør og Klagemaal, for at have udøvet voldelig Aarsag, indstævnte Indklagede Nikaisen for Retten, i Erstatning for Sagsomkostninger og Ulejlighed, betale saa Rtlr 8/8 Sølv. —

Indklagede Mittelmann og Lippen bør, for at have slaaet Klagerinden, afstraffes hver især med Rtlr 8/8 Rollingsiegaar Courant Bøde. —

Indklagede Ramasami Naik og Naju skriftlig for videre Retsforhandling og Indklagede Nikaisen for at tiltale i eendes næste Dag. —

At efterkommes og det Idømte at indbetales eendes til Byens Politie Kasse inden Dom lovlig Forkyndelse, efter lovlig Ungang.

Tranquebars Politiret, den 11te November 1835. —

P. Hansen.

Dommen i anførte Sag: Den Sand. Tarter Nr. 34. Viraraju bør idømt Rtlr 8/8 Rollingsiegaar Courant Bøde, og ligeledes Rtlr 8/8 Rollingsiegaar Courant Bøde for Ulejlighed. —

Tranquebars Gouvernementskiøn den 11te November 1835.

H. E. Meinier

Dommen Dags Dato forkyndt for Parterne og efterkommet for Mittelmann og Lippens Vedkommende. — Kommandeuren for Garnisonen Hr. Major v. Horstmann, anmodet herved at ville lade den idømte Straf efterkommet paa Sand Tarter i Nar Nr. 34 Viraraju. —

Tranquebars Politiret, den 11te November 1835.

P. Hansen.

Dommen anført Dem vel i Dag efterkommet ved Vagtgjennemsyn.

Ut supra. Horstmann

Dom

i Sagen fr. Rtl. Ret. Rot. Nr. 257/1835

Paraden contra Dommen, Palany og Virasseen.

Da det under nærværende Dag afholdt Vidnesforhør ved Politiet blev godtgjort, at de Indklagede Dommen, Palany og Virasseen havde brugt Legemsmishandling imod Klagerinden Paraden, idet de have slaaet hende med Næverne i Ansigtet, saa at Klagerinden har havt Smerter derved, saa bør de Indklagede Dommen, Palany og Virasseen, hver for sig, i Følge Politieforordningen af 1ste Januar 1827 § 4 Nr. 2 for denne Overtrædelse at tilpligtes en Straf af Sand Rollingsiegaar Courant, og for Palany og Virasseen, der ikke forevrede Sagen indblandede sig i Sagen, desuagtet Straf af 8/8 Rollingsiegaar Courant hver især. —

Det anmodes, at Indklagede Virasseen ved en Justitsmesse Ungang

Ikke kiendt for Ret!

Klagerinden Paraden og Indklagede Dommen bør for saavel Klagerinden Paraden og Indklagede Dommen, som Sand Rollingsiegaar-mønt, afstraffes hver især med Sand Rollingsiegaar Courant, Indklagede Palany og Pensionist Bagey Virasseen bør for at have taget Parti med Dommen og forøget Sagen ved Vidnet Klagerinden afstraffes hver især med Dyre Rollingsiegaar Courant, saaledes efterkommet inden 8 Dage efter Lovens Forkyndelse. —

At efterkommes inden ovenmeldte Tid under Adfærd efter Loven.

Tranquebars Politiret den 18de November 1835. —

P. Hansen

Dommen anført. Pensionist Bagey Virasseen afstraffes for ved Garnisonen

Tranquebars Gouvernementskiøn den 24de November 1835. —

H. E. Meinier

Paraden, Dommen og Palany have Dags Dato indfundet sig ved Retten og erlagt Bøden idømt dem

Kraf. —

Tranquebar den 25de November 1835.

P. Hansen.

Kommandören for Garnisonen anmoder herved Kongelig Overret om at besørge Dommen oplæst overfor Fangen ved Skabet fra Tillalg —

Frangiebars Politikammer Den 25de November 1835. P. Hansen.

Dommen forkyndt Dom ved idag oplæst ved Forhør. —

Frangieban Den 26de November 1835. Horstmann —

Dom

i Sagen for Vedk. Rets. Prot. Nr. 258/1835

Vengidasalam og Tsiales contra Ajenperumal og Ammuny —

Klageren Vengidasalam og Tsiales have under nedsendte Dag anlagt, at de Indklagede Ajenperumal og Ammuny have fejlet Dom —

Ved to Vidner blev bevist, at det godtgjort at Indklagede Ajenperumal med Magt have stjaalet Klagerinden Tsiales indesiddende Vidne Vedi have forklaret, at Ajenperumal har givet Klageren Vengidasalam et Brev. — Indklagede har vedgaaet Rigtigheden af Vidnernes Udsagn og har i Underhold heri med Forsvarer anført: at Tsiales fra begge Klagerens Side, med Da intet Løfte for har bekræftet, vil han for voldelig udført med Klagerinden at anse med en arbitrair Straf, der efter Omstændighederne, ansattes til 8 Rottingslag paa den bare Ryg —

Indklagedes Ammuny, med fornævnte vedtegner, fremstod for Klagerinden Tillald

Thi Kiendes for Ret!

Indklagede Ajenperumal bør, for voldelig udført med Klagerinden Vengidasalam og Tsiales, afstraffes med Rottingslag paa den bare Ryg —

Indklagedes Ammuny fremstod for Klagerinden Tillald

under nedsendte Dag —

Allerunderdanigst indberettes herved efterkommet Kongens Befaling.

Frangiebars Politikammer Den 18de November 1835. P. Hansen.

Begjæret
H. C. Meurier

Eksekveret Den 25de November 1835 P. Hansen.

Dom

i Sagen for Vedk. Rets. Prot. Nr. 288/1835

Politiet contra Vireu

Vireu gjorde tilstaaelse og ønskede opfyldt Bekjendelsen ved det endnu nedsendte Dag tilskrevne gjengivet. Tillalla Vireu er Paryan, født fra Ajapadi paa det kongelige Pensionsvæsen, er Dag i afvigte Septembermaaned Dag Sønnen fra Arbeidet paa Cathechey-Seminariet, hvor han havde opholdt sig Vedkommende Tillen vaar forlagt til Forvaring ved den Dansk-Tranquebarske Landbygd, og at han derfra blev den 5te ds. afhentet af Skovridder Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han af Skovridderen overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 6te ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 7de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 8de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 9de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 10de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 11te ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 12te ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 13de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 14de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 15de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 16de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 17de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 18de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 19de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 20de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 21de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 22de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 23de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 24de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 25de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 26de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 27de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 28de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 29de ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 30te ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem. Den 31te ds. blev han atter afhentet af Skovridderen Mandt til Skovbaand for sig selv at hugge Brænde. Da han kom dertil, mødte han Skovridderen Mandt, som tilkjendegav ham, at han ikke maatte hugge Brænde, men at han skulde gaa hjem igjen. Da han imidlertid ikke vilde adlyde dette Befaling, men begyndte at hugge Brænde, blev han atter overfaldet med 3 Hug med en Kjæp, hvorpaa han gik hjem.

Dillalte, som ve oven den criminelle Lavalter, og ikke sagsøgt for
vorte tiltalt for Øyrerid, vil, efterden Sagen som sædvanlig
følges, vorde forfalden til en arbitrair Overoritz Straf, der med
Hensyn til Øyrerets Beskaffenhed til Skiaaland vinges Bøder,
og Forbrydelsens personlige Stilling, ansættes til 10 Rotting-
slag paa den bare Krop.—

Det følger af sig selv, at Tiltalte, saafremt Sagen skulle ve
fornemmende forøvrigt vorde Erstatning til Vagtermand
Tellen, bør betale alle af Sagen vedkommende Omkostninger.

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Mieren bør, for første Gang begaaet Øyrerid, afstraf-
fes med 12 Rottingslag paa den bare Krop.

Paa bør og Tiltalte betale alle af Sagen vedkommende
Omkostninger, samt i Erstatning til Vagtermand Tellen en Dusør af 5 Rmr 16 Sk.

At efterkommende vil Dom bør inden 8 Dage
efterkommes under Adfærd efter Lovens.—

Frangiebars Politiret, den 30te November 1835.

P. Hansen.

Bergiæret
H. E. Mieren

Bergiæret i Overværelse af Politiadjunct
den 30te November 1835.— P. Hansen.

Tiltalte vedblev uforrettende saavel til at betale de
idømte Omkostninger, som den idømte Erstatning Vagtermand Tellen
for Vraaskab, end nogensinde fik hvis ikke først Gang vil tage Ski-
den omvendt, saa er Eldebesti dito dag
Frangiebars Politiret, den 2den December 1835. P. Hansen.

Dom

i Sagen for Politiret Prot. Nr 289/1835

Politiet contra Packing

Tiltalte Packing forsinder ved indbringende Dag vedgaaet, at han ved Dag
og indbrydende Maaned sidst afvigte allerede hjemme paa ved
Eid Eberne ved knæstrende mørk havde ladet hjemme aabne
for stjaalet af hans Stuemur Krystallter af Horn med ny hjem
gildt Lad af 2den Kapitel 1. 8. Hvilket aabenlyst paa ve Tyvein,
og tilsiger forøvrigt at Tiltalte Eid Forsmand, der har nydeemd sig
Tyvens, som ikke paa Stand ve dennem tilfredse og ved blevne kiø-
vet tilbagelevered. Tiltalte havde saaledes begaaet Tyveri tvend
og gjentagne Gange, en Mistanke paa Skriftsanang alene
Taler, en Mistanke paa Skriftsanang alene.

Tiltalte har angivet sin Alder til 14 Aar, med ve ester Rekkend
Kirk 16 Aar gammel, og saaledes ovenfor den criminelle Lavalder
Han har grund af sine Lemmer, og med Hensyn til at han eldes
Sag paa grund af sine Lemmer, og med Hensyn til at han eldes
Forsøg saa gaaet som sædvanlig, imidlertid alene bliver anset
til 12 Rottingslag paa den bare Krop, hvorfor han bør bøde
og alle af Sagen og Straffens forøvrigt lovlige vedkommende Om-
kostninger.—

Thi kiendes for Ret:

Tiltalte Packing bør for første Gang begaaet Øyrerid, afstraf-
fes med 12 Rottingslag paa den bare Krop.

Paa bør han og betale alle af Sagen og Straffens forøvrigt
lovlige vedkommende Omkostninger.—

At efterkommende vil Dom bør inden 8 Dage efterkommes under Adfærd efter Lovens.—

Frangiebars Politiret, den 30te November 1835.—

P. Hansen

Bergiæret H. E. Mieren

Bergiæret den 2den Decbr 1835 P. Hansen

Dillalla, som er overdan criminell Lagalder, og ikke forsøgt for
nyere tiltale for Tyverie, vil, efterdan Sagen som for Colonien
følger, vorde forfalden til en arbitrair Corporlig Straf, der med
Hensyn til Tyverierne Beskaffenhed til Skiaaland vinger Veiden,
og Forbrydernes personlige Stilling, ansættes til 10 Rotting-
slag paa den bare Krop.—

Det følger af sig selv, at Dillalla, saafremt Sagen skulle
formedelst forøvrigt manglende Forklaring til Vedkommende
Fellen, bør betale alle af Sagen Omkostninger og Straffens forholds-
vis Exekution Omkostninger.—

Thi Kiendes for Ret:

Dillalla Mieren bør for første Gang begaaet Tyverie, afstraf-
fes med 12 Rotningslag paa den bare Krop.—

Paa bør og Dillalla betale alle af Sagen Omkostninger og Straf-
fens Exekution Omkostninger, samt i Forkastning
til Vedkommende Fellen en Dusmas 5 Mark 16 Skilling.

At efterkommende gjeldende Dom at iagttages inden Tre
Uger efter at denne Dom lovlige Forkynde sker, under adfør
efter Loven.—

Frangiebars Politiret, den 30te November 1835.

P. Hansen.

Exqvieret
H. E. Meinier

Exqvieret i Tyvsyssel af Politiadjunkten
den 30te November 1835.— P. Hansen.

Dillalla vil aldeles iforvisse saavel til at betale de
idømte Omkostninger, som den idømte Forkastning Vedkommende
har Pretension til, imidlertid som Dom at lagge ihel
Dersom omvendt skal ske Eksekution derfor.

Frangiebars Politiret, den 2den Desember 1835. P. Hansen.

Dom

i Sagen fra Politiret Protokol Nr 289/1835

Politiret sinta Packing

Dillalla Packin for sinden idrunde Dag vedgaat at have den Dag
i indbrudt Maaned for Vedkommende Mattes Mikkelsen Hundgaard
ved Exkarerne vare kastrunde med Landhøist aabnet
saa forsaalt at have stjaalet med Exkarerne af Hjemmet den 21 Tyverie,
gildgiælde af 2de Rigsdl. 8. Ort Land aabnet paa 21 Tyverie,
og tilgiorte forøvrigt Vedkommende Tiltale foranam den saa vidende sig
Exkarerne, som i saa Maade er dømt tilfelde, og ved blevne tid-
ven tilbagelevere. Dillalla fandt halbeud Exkarerne til
at gjeldsmand for Exkarerne Tyverie alene.

Saaden, en Mellemmand paa Skiaaneng alene.

Dillalla for angivet sin Alder til 14 Aar, men for øvrigt Reglerne
Rein 16 Aar gammel og saaledes over den criminelle Lavalder.

Den paa Grund af sine tidligere og mange hyppige tilbagefald
forfalden i Exkarerne saaledes gerbet, vil den Straf, som til samt
Forfald for gjeldende, imidlertid alene blive ansat
Forfald for gjeldende, imidlertid alene blive ansat
til 5te Rotningslag paa den bare Krop, hvorfor han bør betale
alle af Sagen og Straffens Exekution lovligt flydende Om-
kostninger.—

Thi Kiendes for Ret:

Dillalla Packin bør for første Gang begaaet Tyverie, afstraf-
fes med 5te Rotningslag paa bare Krop.—

Paa bør han og betale alle af Sagen og Straffens Exekution
lovligt flydende Omkostninger.—

At efterkommende under Adfør efter Loven.—

Frangiebars Politiret, den 30te November 1835.—

P. Hansen

Exqvieret H. E. Meinier

Exqvieret den 2den Decbr 1835 P. Hansen

Dom

i Sagen Fr. Politie Rets Bib. N:o 287/1835

Politiet contra Anthony

Tiltalte Anthony for ender udrydrende Dag vedgaaet at have ud
Dag i forrige Maaned i Lørdag med en Løgtjenger ved Hvidkil-
stad, fra en anden Gaardmand paa Helmand Jan Torlfinsdal 84 Skjilling
Gammy Kobber, hvilke de Delte imellem sig, og skrev Tiltalte sig
Halvdelen til sin Andpart. — Tilstundynte 42 Kobber ved Lem-
tilstede og af Kaarn, forfærdiget Tiibmand for i Colonien, ynd-
Gjenta som den tilhørende, med Undragelse af 6 Kobber, til sid-
Da ingen Kiøb saa meld sig, og som Forsøg for Politie Lagstandig-
ning, fandt ufornødt, gaaet, vilde blive bortfalgte. —

Tiltalte, som er ovenfor den criminelle Lavalder for ikke forsæt-
for Øyvrigt vorst afstraffet, og tel sand Vandskjelning taland at kjøn
nu syntes vare under Laar eller Lidt og at den saaledes fal-
ydet baade Troligsud og Præstelse til at bygaard Øyvrigheden
Ingen vidner imidlertid omtalte nogen Overtrædelse, og da Sandal-
vaaret som ovenfor paa Helmand, ikke alene strax Dagen efter
under Lørdag, bøder den ved passende Straffe sigter for
samme Tilbehør, forsvarsag Tiltalte findes sig befalet til
at idømme Tiltalte en Straf af Rdlr. 12/ Rolling stag gaa
ved blotte Vand, samt Erstatning for alle af Sagen lovlige sig-
rende Omkostninger, saafremt saa maatte ved formindr
til at vedrøre samme. —

Med den ovennævnte Kjendelse have bortvist fra Colonien
og i sted Lovs til fire Gange Tolv Slag med en stor sædvanlig
sig, ved skjendig nedgravede Kiepstidende Tiltalte straffet
vorde. —

De personer, ved Navn Kjøpmand og Pavader, af hvilke den første

af tiltalte sidstnævnte Tolv Slag med en Stok, og den anden nogle
Stokke i Forvaring, saa forvidt gjenstand Anmeldelse for en af Tjenerne
ved Helmand og Lund da de sidste saa gjorde Anledning, til øyvrigheden
Ydergelse, ikke anses for tiltalten Medskyldig, ungtat derved Egen-
sil med Uforsigtighed har voret for handet. —

Thi kjendes for Ret:

Tiltalte Anthony bør for første Gang bøde med Rdlr. 10 Rolling stag gaa ved blotte Vand. —
Han bør sand og betale alle af sine Omkostninger, Vanskjel og Straf-
sund her i tiltalen lovligt flydende Omkostninger. —
Kjøbmand tiltalte reservere med den under Sagen anvendte
Kattan, for Dissagelse i Stil af tiltalte bygaard Øyvrigheden. —
At efterkommes under Adfærd efter Loven. —

Frangjældare Kjendelse den 8de December 1835. —

H. Hansen.

Tiltalte

Kjøbmanden

Egentlig Dags Dato i Byen overfor af Politiassessor Aspelund som:
ordlige Dom Tilsigelse at høre Tilsigelsen ved aldeles ikke:
møtte til at betale de idømte Omkostninger. —

Frangjældare den 8de December 1835. —

H. Hansen.

Dom

i Sagen Fr. Pol. Rets Bib. N:o 291/1835

Politiet contra Knutsen

Tiltalte Knutsen er Dagleier stammende fra Pondichery, blev
Natten imellem den 25de og 26de forrige Maaned, af Politi-fund-
N:o 3 Ransagning paagrebet under en Lørdagstid paa Porcar, tilhøren-
en Lørdagstid Handsang med en Del Lagade i sit Besiddelse; og for
under nedrydrende Dag bekjendt at have uden at bryde enten Laar

allar Höngst, samt Saffsk sig Adgang bel Contoiret paa at bekom
Tällia Provinci Indgangen paa saadanne sam sidst, at saa
vand Lands Lydd ind; samt at saa i Contoiret samtlagt Ø
Provinci saa blev anseet og sneid Bordet efter paa Værdom
Provinci saa Tutsk saa samt at indbyrdes, paa anstaant til
Rupie —

Dagtet Tillalla intet egentligt Indbrud saa begaat, dagt
ingen Kolb om Natten sövei den opmuntsandede Contoiret
dagtet saa ikke kosten saa paa Livet saa vorde afstraffet, og
Bordet af M. under nedrydnede Dag omsandede Ryggeri
ikke und at übetydelig, anser Retten sig dog, da Hjemmegan
paa begaat om Natten og vidner und at kommelig Grad af Dri
sed, bestemt til at paalegge Tillalla, der paa ogsaa dem ömin
nelld Lagvalget, paa Straf af Kol og Rettingsdag paa den blotte
Kjöd; hvorefter saa, som paa fremmed Tingstedet, bliver ak
udsörd ogsaa Grundsag under paa arbitrair Straf saa saa
saa paa Kjö i Colonien Ladestig sinde. — Den bestaldning saa Be
Lösningen paa Vagt Saa antat Gjörsmaal bliver da indst
de Sattet vare. —

Saa Tillalla Anholdelse tilleggen Politi: Sion M. 3 Rand
sang paa Vidnedd af 8 Mænd fra Politistedet —

Thi Kiender for Ret!

Tillalla Kistum bör saa förste Gang begaat Ryggeri, af
straffes med Kol og Rettingsdag paa den blotte Kjöd, samt bör
efter som paa fremmed Tingstedet udsörd ogsaa Grundsag under
arbitrair Straf saa saa Gang saa saa i Colonien paa Kj
Ladestig sinde.

Politi Sion M. 3 Ramsang tilleggen paa Vidnedd af 8
fra Politistedet saa Tillalla Anholdelse —

Dom
i Sagen K. Politi Ret. Dat. M. 292/1835
Politiet contra Arbeidsmand

Tillalla Arbeidsmand er ved Politiretten dömt for at have
Lørdag den 29de og 30te forrige Maaned, ophidset Statsmand
land paa 29de og 30te forrige Maaned, ophidset Statsmand
Tillalla, hvor saa samt saa Sted til Hjemsted i Lørdagen Ved
ning anbragt paa Politiet. Tillalla har erkjendt, at have
Ø paa den omforbemeldte Maaned saaledes Ord, som saa
Brödet paa Stedet, og saa angivelig at have
af Arbeidsmanden Ørsted, nemlig de Middelta
Ord til at være Dieb og Dietter —

Paa denne Tiltale og saa fremmedede Vidner Sion Tillalla, for
Lørdag, idömte Arbeidsmanden Straf af Kol og Rettingsdag paa blotte Kjød
Tiltalte Tillalla, ikke for nærværende —

Thi Kiender for Ret:

Tillalla Arbeidsmand bör for förste Gang begaat Ryggeri,
straffes med Kol og Rettingsdag paa blotte Kjød
I Erstatning betaler saa til Arbeidsmanden Ørsted
at efter Sommaa vinder Udsörd efter Loven.

Trangisvaar Politiret den 8de December 1835.

P. Hansen.

Transcriven
H. C. Meinvien

Dommen blev oplæst den 8de December 1835 i Politiretten
og den Kongelige Told- Told- og Told- Kommission
Trangisvaar den 9de December 1835. P. Hansen.

Dom

i Sagen Jo. Petræus Reto. Rit. Nr. 285/1835

Provisor Wattilinga Petræus som Eftlyser af Retsraad Regierungs
Lassen. —

Stadigt er Lassen fra Tillaly den under nærværende Dag ved
indstævnt for Indsmugling af 3187 Tobaksblade hvorved saavel
Skipper Jens Jensen Hjelm som Skibsreder Jens Jensen Hjelm
Tønsberg paa Tillaly blev anseet den 23de November sidstleden ved
Told- og Told- Kommission Vaaben for
Jens Jensen Hjelm Tønsberg Indsigelse imod
Jens Jensen Hjelm Tønsberg Indsigelse imod at Sagen
skulde afgjøres med at Sagen blev anseet af Told- og Told- Kommission
forinden Sagen naaede Politiret, hvorefter Sagen vedkommende
Politiret oversendtes Antal Tobaksblade, som Sagen bragte ved Lands-
fogeden, i Den Hensigt at angive Bladene til Forfølgning.

Told- og Told- Kommission Vaaben og Vægtsedlen, samt to Forsegl med
Klæde Ombalagen og Vaaben Den som det synes Sagen ydermere fø-
rende vedkommende Indklagede paagribelse Sagen forelaae, at
Sagen blev anseet ved nævnte Told- og Told- Kommission Vaaben
den Armand, idet paa den sædvanlige Vei fra Landfogedkontoret
Tillaly, medens at Skibet laa til Ankers ved Tillaly Øgrund
hvor Indklagede hidkom ved Baad til Skibet,
og Told- og Told- Kommission Sagen tilsidst at Indklagede, efter ved at følge dem
til Told- og Told- Kommission —

Forudnyttet Forklaring er afgivet af Vidner der ere interessent

i Sagen men er beedigede af Politiret Sorenskriver Nr. 18 Vinding og blev forsaavidt af
Indklagede nægtet, at Sagen burde hjemvises til Told- og Told- Kommission Vaaben
Told- og Told- Kommission, da de ikke førte direkte til Told- og Told- Kommission
Told- og Told- Kommission, at det Sagen hensigt var den omhandlede Told- og Told- Kommission
Sagen over til en anden Told- og Told- Kommission og at denne tilbagevise til den vedkommende
Vei, hvorved Sagen paafør at Sagen gjorde for at undgaa at
betjene, og forlangte Sagen at Told- og Told- Kommission over de forefindende
Vidner tiltrædende, hvorved efter Sagen Formaning skulde Sagen
forklare, at Ved end Vei var ligesaa god som denne —

Politiretten bemærker, at den omhandlede Anledning for Politiret-
ten blev oplyst, idetsaa Sagen under Sagen afførte Vidner ikke
nogen Sagen forklaret at Indklagede, da Sagen blev anseet, paa-
den nærmeste Vei til Told- og Told- Kommission Vaaben
Told- og Told- Kommission og da Sagen nei Person under Sagen saa nøiagtig, at det
paa nogen Maade Sagen blev paagrebet, og det fremdeles at oplyst, at
Sagen i længere Tid forud mistænkt for Indsmugling, til Told- og Told-
Told- og Told- Kommission Vaaben for Indklagede at anseet og
Sagen nøiagtig, at Sagen ligger for Sagen paagribelse Sagen Told- og Told-
Told- og Told- Kommission af Politiret, ligesaa det af Politiret Sagen erfor-
ret, at Sagen i samme Øieblik Sagen forhørt den 1000 Blade, an-
taget Dommeren for Politiret Politiret bemærket til at stille, at
Indklagede Sagen havde den bekjendte Intention at indsmugle det under
nærværende Dag omhandlede Antal Blade og vel havde sagt, i Med-
hold af Grejningsnævnets Skrivelse af 24de October 1834, foreskrevne
Told- og Told- Kommission til Told- og Told- Kommission Vaaben, Sagen Indklagede
idømt en Mulkt af 32 Rigsdaler Sølv saldo til Told- og Told-
Politiret Sagen og Anseelsen —

Det anmærkes at Indklagede, medens Sagen sled under Undersø-
gelsen er bortreist fra Colonien, men at Sagen er angivet at være Sagen
af et stammeløst Hjem paa Tillaly.

Thi Kiendes for Ret

Indklagede Lassen bør for Indsmugling af 3187 Tobaksblade idømt

en Mulct af Pagode og Half Rupier, derforuden til ligge Betaling af
Sportuler og Tranquebars Politiekasse —

Det ovennævnte Quantum Stokblads confingueres til Justits
for Dansk Negieran —

Alt efterkommes, inden 8 Dage Dommen eftergaaes tilligge
Forkyndelse, under videre Ansvar og Tranquebars Politie ret den 15de December 1835.

P. Hansen

Confirmeres

H. C. Meurier

Forestaaende Dom er af mig undertegnede Dags dato til
bagatelmæssig Efterkommelse i Henseende af Klagerinden Ramayey og Justits
forkyndt for Indklagede Justitiarius Hr. Tillet, til hvis
Fuldmægtig Hr. Tillet vidnefastes Hr. Tillet —

Tranquebar den 15de December 1835 — A. Tillet

Dom

i Sagen Nr. Politie Rets Prot. No. 308/1835.

Forlovsmaal contra Mariappen. —

Under nedrørende Dag, anlagt af Klagerinden Perianayagi imod
Indklagede Mariappen for personligt Overfald er det ved Politie
Dalaiy Kadiroid Reiks og to andre Forsamlede Forklaring, tilkjendt
Tiltalgen godkjendt, at Indklagede, Fredagen den 11te Januar om
Aftenen Kl. 7, har slaget og sparket Klagerinden, idet han først
ibrandt Hinde paa Christnamangalam Gaden Indklagede kom
Aftenen havde begyndt syg og sagt Klagerinden: —
Kjøbmanden havde sendt Bud til Politie: Hvilket for at afhol-
de Indklagede fik ud af Sandet Hinde og det Pramansamlede ved

ved Navn af Nedsatte i Klagerindens af forenævnte Palaiy, som blev sendt til Stedet af Nedsatte
sendelsen paa Erindringen — Indklagede var drukken og saa ilsindig,
at Betjenten maatte sende Bud til Politie-Hvilkendrent efter Afhentningen
for at forfølge sig samt Forsøg —

Imellem Klagerinden og den Indklagede har der i den forevrig rolige
Gade været Skammelord foranledget ved at forgaaenmod personligt for-
skjellige Mænder af forskjellig Farve og efterat Klagerinden har
afvendt forenævnte Forbindelse søger Indklagede paa forskjellige
Maader at forulempe Klagerinden i hvilken Anledning Indkla-
gede flere Gange af Politiet forvarsel ved Skjæld og navnlig sidste
Gang, samme Dags Morgen at holde sig ordentlig og undgaae Over-
fald og Ufred med Klagerinden forøget —

Indklagede Mariappen dømmes ved Kjendelse af 15de December 1835 at betale
1, til Justits saa vidt vedkommer 2 Rdl Sølv Bøde til Politie Kassen for
Klagerinden 4 Rdl Sølv Politie Overdrivelse og Justits Forret-
ning, 2, til Justits Kassen 1 Rdl Sølv for at have overtraadt
Lov af 12te October 1831 ved at have truffet med 16 Rottingslag for at
have Kastet Sten ind i Klagerindens Gaard, 3, til Justits Kassen 1 Rdl Sølv
for at have den 4de November 1834 overtraadt ovennævnte Lov ved
at have truffet med 10 Rottingslag for Overfald paa en Person ved Navn Maiabägi
Indklagede, for hvilke under nedrørende Dag og Aar Forfold paa-
lagt ved Lagmandsret af 12 Rottingslag som tilbørlig fuldbyrdes
Ellers Ingen —

Thi kiendes for Ret:

Indklagede Mariappen bør for at have overtraadt og ikke Klagerinden
under Perianayagam, overfaldet med Ord og 12 Rottingslag paa den tilbørlig
at Bøde —

Af ofvanskrivne Kommando, under den derom ofvanstående Kongl.
Tranquebars Politiemästare Den 16de December 1835.

P. Hansen

Confirmeras

K. C. Mourier

Expedierat 16de December 1835 i Enlighet af Politiemästarens
Kongl. Bref Tillbaragifvit Mark. — P. Hansen —